Ersatzteilkatalog
Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange

Kettenbagger
Tracked Excavator
Pelles mécaniques

EZ17



Type	EZ17 (E13-01)
Serial Number	WNCE1301VPAL00170 - ...
Version	4_4
Doc. Order No.	1000298089
Language	de | en | fr



Copyright © 11.2025

Printed in Austria.
All rights reserved.

Allgemeines

Bei der Bestellung von Ersatzteilen ist darauf zu achten, dass alle Angaben zur Maschine vollständig sind.

Dazu gehören die Vertriebsbezeichnung der Maschine, die Seriennummer sowie das Baujahr. Bei Bestellungen von Motor- oder Achsteilen werden außerdem der Typ und die Seriennummer der Komponenten benötigt.

Zusätzlich sind folgende Angaben notwendig: Materialnummer und Positionsnummer.

Die Seriennummer ist in den Maschinenrahmen eingeschlagen. Sie befindet sich außerdem auf dem Typenschild. Die Seriennummer muss vollständig angegeben werden.

Die Maschine auf dem Titelbild kann Sonderausrüstungen (Optionen/Zubehöre) aufweisen. Die Darstellung ist für die Ausführung nicht verbindlich.

Die im Ersatzteilkatalog angegebene Anzahl der Ersatzteile bezieht sich auf die in dieser Zeichnung gezeigten Baugruppe.

In diesem Ersatzteilkatalog sind alle Optionen abgebildet, die für die Maschine werksseitig erhältlich sind. Aus diesem Grund können auch Optionen abgebildet sein, mit denen die Maschine nicht ausgerüstet ist. Nicht alle abgebildeten Optionen sind in allen Ländern/Regionen verfügbar.

Optionen/Zubehöre sind teilweise nachrüstbar. Es sind nicht alle Optionen miteinander kombinierbar.

In manchen Fällen sind auch Bauteile abgebildet, die nicht als Ersatzteile erhältlich sind. Diese Bauteile sind auf den Zeichnungen nicht positioniert. Die Darstellung dient lediglich dem Verständnis und erzeugt keinen Anspruch auf das abgebildete Bauteil.

Die Angaben „links“ und „rechts“ der Beschreibung oder der Information beziehen sich immer auf die Maschine in Fahrtrichtung vorwärts.

Im Zuge der technischen Weiterentwicklung arbeiten wir ständig an der Verbesserung und Optimierung unserer Produkte. Aus diesem Grund ist es möglich, dass Abbildungen im Ersatzteilkatalog von der tatsächlichen Ausführung abweichen können.

Der Hersteller behält sich das Recht vor jederzeit Änderungen an den Ersatzteilen vorzunehmen. Dies gilt sowohl für die angegebene Menge der Ersatzteile, als auch für die technische Ausführung. Um die neuesten Informationen zur Maschine zu erhalten, ersuchen wir um Kontaktaufnahme mit einem Vertragshändler.

Technische Angaben, Maße und Gewichte sind unverbindlich und entsprechen dem Stand zur Zeit der Drucklegung. Irrtümer vorbehalten.

Unerlaubte technische Änderungen der Maschine führen zu einer wesentlichen Beeinträchtigung der Betriebssicherheit.

Die Betriebssicherheit wird nur durch die Verwendung von Original-Ersatzteilen und von freigegebenen Anbaugeräten/Zubehören gewährleistet.

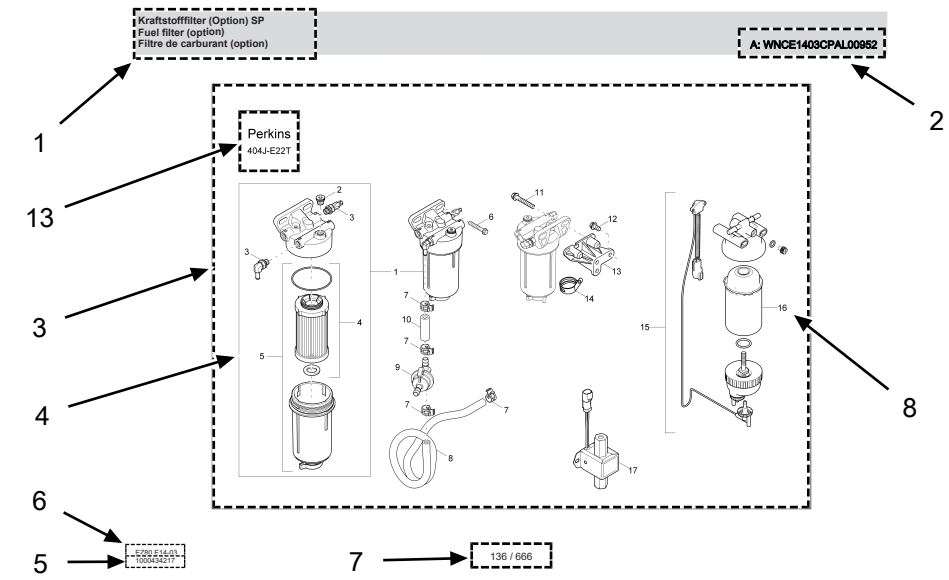
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unerlaubte technische Änderung oder die Nicht-Verwendung von Original-Ersatzteilen verursacht werden.

Umrechnungstabelle

Volumen	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Längen	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Gewicht	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Geschwindigkeit	
1 km/h	0.620 mph
Drehmoment	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Aufbau

1. Beschreibung der Baugruppe/der Ersatzteilkatalog-Seite
2. Weiterführende Informationen (Information) zur jeweiligen Baugruppe/der Ersatzteilkatalog-Seite oder der Materialnummer. Diese können Folgendes beinhalten:
   – < WXXXXXXXXX1234567, A: WXXXXXXXXX1234567 oder →| WXXXXXXXXX1234567: gültig bis Seriennummer
   – > WXXXXXXXXX1234568, E: WXXXXXXXXX1234568 oder |→ WXXXXXXXXX1234568: gültig ab Seriennummer
   – Option: dieses Material wird nur für eine bestimmte Option benötigt
   – uvm.
3. Zeichenfläche: Hier werden alle Ersatzteile abgebildet, die in der Baugruppe vorhanden sind.
4. Mehrere Ersatzteile innerhalb eines Rahmen/oder einer Klammer kennzeichnen einen Satz/Kit. Bei Bestellung der zugehörigen Positionsnummer werden alle Ersatzteile geliefert, die sich darin befinden.
5. Nummer der Baugruppe. Achtung! Diese Nummer ist nicht bestellbar!
6. Vertriebsbezeichnung der Maschine bzw. Vertriebsmaterialnummer - Version
7. Seitenangabe
8. Positionsnummer (Ref.)
9. Materialnummer (Part No.)
10. Materialbeschreibung
11. Verbaute Menge (Qty.)
12. Mengeneinheit (Unit)
13. Optional: Hier wird die jeweilige Option mithilfe eines Piktogramms abgebildet.



Kraftstofffilter (Option) SP
Fuel filter (option)
Filtre de carburant (option)
A: WNCE1403CPAL00952

Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Boîte de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000088388	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389262	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc



General information

When ordering spare parts, make sure that all information on the machine is complete.

This includes the sales designation of the machine, the serial number and the year of manufacture. When placing orders for engine or axle parts, the type and serial number of the components are also required.

The following additional information is also required: Material number and item number.

The serial number is stamped into the machine frame. It can also be found on the type label. The serial number must be stated in full.

The machine on the cover picture may have special equipment (options/accessories). The illustration is not binding for the version.

The number of spare parts stated in the spare parts catalog refers to the assembly shown in this drawing.

This spare parts catalog contains all options that are available for the machine from the factory. For this reason, options may also be shown with which the machine is not equipped. Not all options shown are available in all countries/regions.

Options/accessories are partially retrofittable. Not all options can be combined with each other.

In some cases, the catalog also shows components that are not available as spare parts. These components are not depicted as items on the drawings. The illustration serves only the purpose of understanding and makes no claim to the illustrated component.

The "left" and "right" indications in the description or information always refer to the machine in the direction of forward travel..

We are constantly working to improve and optimize our products in the course of technical development. For this reason, it may be possible that illustrations in the spare parts catalog differ from the actual design.

The manufacturer reserves the right to make changes to the spare parts at any time. This applies both to the stated quantity of spare parts and to the technical design. To obtain the latest information on the machine, please contact an authorized dealer.

Technical specifications, dimensions and weights are not binding and correspond to the state at the time of printing. Responsibility for errors or omissions not accepted.

Unauthorized technical modifications to the machine lead to a significant impairment of operational safety.

Operational safety is only ensured by using original spare parts and approved attachments/accessories.

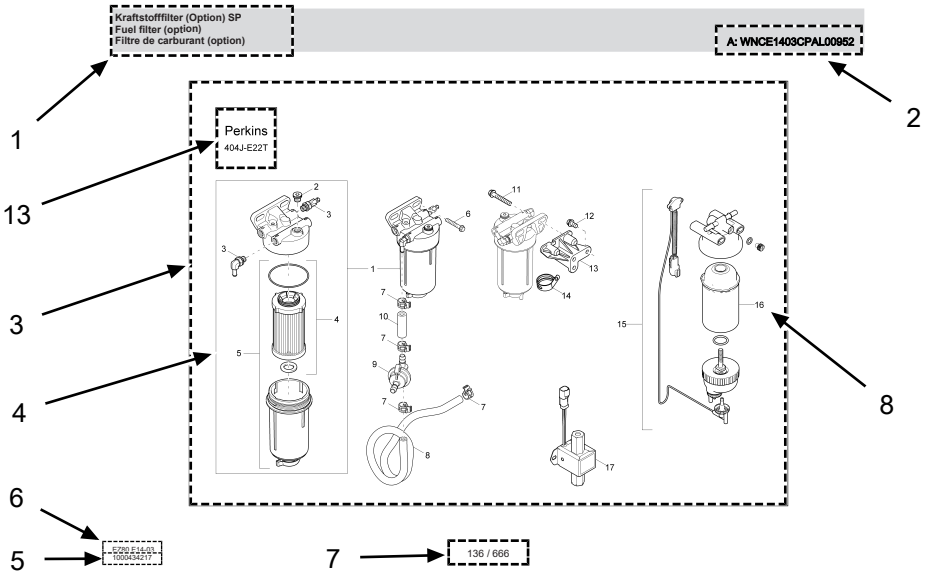
The manufacturer shall assume no liability for damage caused by unauthorized technical modifications or the non-use of original spare parts.

Conversion table

Volumes	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Lengths	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Mass	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Speed	
1 km/h	0.620 mph
Torque	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Structure

1. Description of the module/spare parts catalog page
2. Further information (Information) on the respective assembly/spare parts catalog page or the material number. This may include the following:
   – < WXXXXXXXXX1234567, A: WXXXXXXXXX1234567 or →| WXXXXXXXXX1234567: valid until serial number
   – > WXXXXXXXXX1234568, E: WXXXXXXXXX1234568 or |→ WXXXXXXXXX1234568: valid from serial number
   – Option: this material is only needed for a specific option
   – etc.
3. Drawing area: All spare parts that are available in the assembly are displayed here.
4. Several spare parts within a frame/or bracket indicate a set/kit. If the corresponding item number is ordered, all spare parts that this item number encompasses are delivered.
5. Number of the assembly. Attention! This number cannot be ordered!
6. Sales designation of the machine or sales material number - Version
7. Page reference
8. Item number (Ref.)
9. Material number (Part No.)
10. Material description
11. Installed quantity (Qty.)
12. Quantity unit (Unit)
13. Optional: The respective option is represented by a pictogram here.



Kraftstofffilter (Option) SP
Fuel filter (option)
Filtre de carburant (option)
A: WNCE1403CPAL00952

Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Boîte de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000088388	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389262	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc



Généralités

Pour commander des pièces détachées, il convient de veiller à ce que toutes les informations concernant la machine soient complètes.

Il s'agit de la désignation commerciale de la machine, du numéro de série et de l'année de fabrication. Pour les commandes de pièces de moteur ou d'essieu, il faut également indiquer le type et le numéro de série des composants.

De plus, les informations suivantes sont nécessaires : Numéro de l'article et numéro du poste

Le numéro de série est gravé dans le cadre de la machine. Il se trouve également sur la plaque signalétique. Il convient d'indiquer le numéro de série entier.

La machine sur l'illustration en couverture peut présenter des équipements spéciaux (options/accessoires). La représentation n'est pas contractuelle au regard de l'exécution.

Le nombre de pièces détachées indiqué dans le catalogue de pièces détachées se réfère au module représenté sur ce schéma.

Dans ce catalogue de pièces détachées, toutes les options disponibles pour la machine en usine sont illustrées. Pour cette raison, il est possible que certaines des options illustrées ne soient pas sur la machine. Les options illustrées ne sont pas toutes disponibles dans tous les pays/toutes les régions.

Certaines options/certains accessoires peuvent être ajoutés. Les options ne peuvent pas toutes être combinées entre elles.

Dans certains cas, il n'y a pas de pièces détachées pour certains des composants illustrés. Ces composants ne sont pas positionnés sur les schémas. La représentation permet uniquement une meilleure compréhension et ne fait naître aucun droit au composant illustré.

Les précisions « gauche » et « droite » dans la description ou les informations se réfèrent toujours à la machine en marche avant.

En raison des évolutions techniques, nous travaillons toujours à l'amélioration et à l'optimisation de nos produits. Pour cette raison, il est possible que les illustrations du catalogue de pièces détachées divergent de l'exécution réelle.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications aux pièces détachées. Il en va ainsi de la quantité de pièces détachées indiquée et de l'exécution technique. Pour recevoir les dernières informations concernant la machine, nous vous prions de contacter un concessionnaire.

Les données techniques, dimensions et poids sont donnés à titre indicatif et correspondent à la situation au moment de l'impression. Sous réserve d'erreurs.

Toute modification technique non autorisée apportée à la machine nuit de manière substantielle à la sécurité opérationnelle.

La sécurité opérationnelle est garantie uniquement par l'utilisation de pièces détachées originales et d'équipements/d'accessoires homologués.

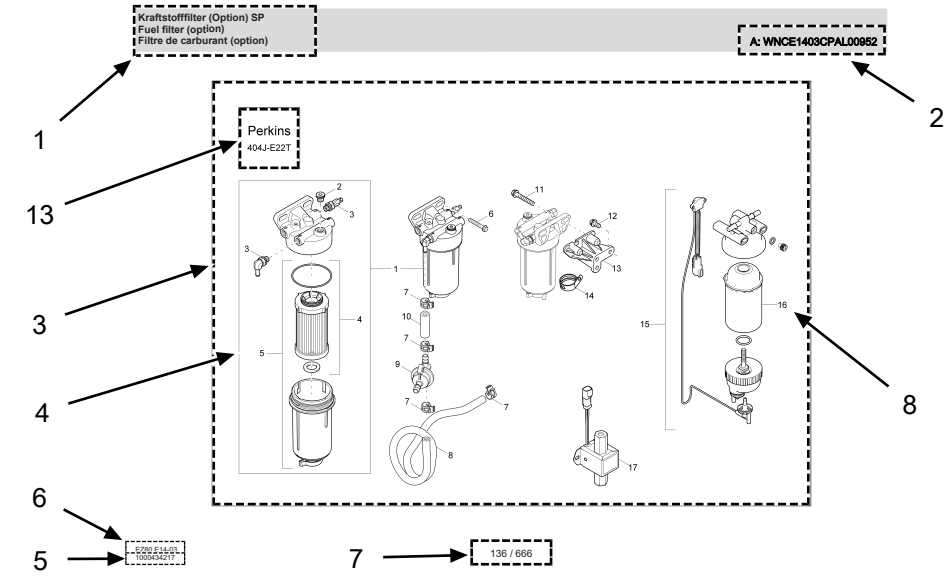
Le fabricant ne répond pas des dommages occasionnés par une modification technique non autorisée ou par la non-utilisation de pièces détachées originales.

Table de conversion

Volume	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Longueur	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Poids	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Vitesse	
1 km/h	0.620 mph
Couple	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Montage

1. Description du module/de la page du catalogue de pièces détachées
2. Informations complémentaires (Information) sur le module/la page du catalogue de pièces détachées ou le numéro de l'article. Elles peuvent contenir les indications suivantes :
   – < WXXXXXXXXX1234567, A : WXXXXXXXXX1234567 ou →|: WXXXXXXXXX1234567 : valable jusqu'au numéro de série
   – > WXXXXXXXXX1234568, E : WXXXXXXXXX1234568 ou |→ : WXXXXXXXXX1234568 : valable à partir du numéro de série
   – Option : cet article est seulement nécessaire pour une option déterminée.
   – etc.
3. Zone de dessin : Ici, toutes les pièces détachées du module sont illustrées.
4. Plusieurs pièces détachées dans un cadre/ou une parenthèse représentent un jeu/un kit. Si le numéro de poste correspondant est indiqué lors de la commande, toutes les pièces détachées s'y trouvant seront livrées.
5. Numéro du module. Attention ! Ce numéro ne peut être commandé !
6. Désignation commerciale de la machine ou numéro commercial de l'article - version
7. Page
8. Numéro du poste (Ref.)
9. Numéro de l'article (Part No.)
10. Description de l'article
11. Quantité (Qty.)
12. Unités (Unit)
13. Option : Ici l'option est illustrée à l'aide d'un pictogramme.



Kraftstofffilter (Option) SP
Fuel filter (option)
Filtre de carburant (option)
A: WNCE1403CPAL00952

Ref.	Part No.	Beschreibung	Description	Description	Information	Qty.	Unit
1	1000386655	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000389249	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000389229	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000386656	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante		1	pc
5	1000433955	Filtergehäuse	Filter housing	Boîte de filtre		1	pc
6	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
7	1000389241	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		4	pc
8	1000389247	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
9	1000434006	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
10	1000389230	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1	pc
11	1000139973	Schraube	Screw	Vis		1	pc
12	1000088388	Schraube	Screw	Vis		3	pc
13	1000433952	Arm	Arm	Bras		1	pc
14	1000328508	Klammer	Clamp	Attache		1	pc
15	1000433949	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
16	1000433950	Kraftstofffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
17	1000389262	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage	A: WNCE1403CPAL00952	1	pc

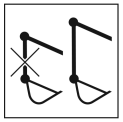




Hubarm
Flèche
Monoblock boom
Braccio di corsa
Brazo elevador
动臂



Knickarm (Verstellausleger)
Bras à volée variable
Triple boom
Braccio triplice
Triple articulación
三节式斗杆



Löffelstiel lang
Balancier long
Long dipperstick
Braccio allungato
Balancin largo
加长斗杆



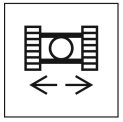
Überlastwarneinrichtung DE
Clapets de sécurité Allemagne
Overload system Germany
Valvole di sicurezza GER
Indicador de sobrecarga A
德式过载系统



Überlastwarneinrichtung FR / Basic
Clapets de sécurité France / Basic
Overload system France / Basic
Valvole di sicurezza FR / Basic
Indicador de sobrecarga / Basic
法式/基本 过载系统



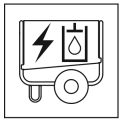
Überlastwarneinrichtung Advanced
Clapets de sécurité version avancée
Overload system Advanced
Valvole di sicurezza Advanced
Indicador de sobrecarga Advanced
先进过载系统



Telefahrwerk
Chassis à voie variable
Telescopic undercarriage
Carro allargabile idraulico
Chasis de ancho variable hidraulico
伸缩下车架



Vertical digging system
Vertical digging system
Vertical digging system
Vertical digging system
Sistema vertical de excavar
Vertical digging system



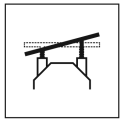
dual power
dual power
dual power
dual power
dual power
dual power



Planierschild
Lame niveleuse
Dozer blade
Lama
Hoja dózer
推土铲



Planierschild lang
Lame niveleuse longue
Dozer blade long
Lama allungata
Brazos de la hojadozer más largos
加长推土铲



Planierschild schwenkbar
Lame pivotante
Adjustable blade
Benna orientabile
Hoja dózer pivotante
可调推土铲



Proportionalsteuerung (für ZH)
Commande proport. (ligne mart.)
Proportional control (aux. hyd)
Comando proport. (imp ausil.)
Mando propocional (hid. ad.)
比列控制



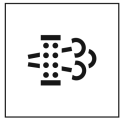
3.Stkr proportionalgesteuert
3e circuit ligne hydr.supp.
3rd control circuit (proport.)
Comando proport. (terzo circuito)
3.circuito hid. proporcional
第三控制回路



8/2 Wegeventil
Soupape de conduite 8/2
8/2 Way valve
8/2 Distributore
8/2 Válvula distribuidora
8/2 路阀



Drehzahlregelung
Regulation de regime
Engine speed regulation
Decelleratore a pulsante
Regulacion de RPM automático
发动机速度控制



Partikelfilter
Filtre a particules
Particle filter
Filtro particolato
Filtro de particulas
颗粒过滤器



Motortype
Type moteur
Engine model
Modello motore
Tipo de motor
发动机型号



Canopy
Canopy
Canopy
Canopy
Canopy
驾驶舱篷



Kabine
Cabin
Cabine
Cabina
Cabina
驾驶室



Kabine 2-türig
Cabine avec deux portes
Cabin with 2 doors
Cabina con 2 porte
Cabina con dos puertas
双门驾驶室



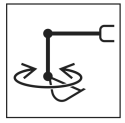
Klimaanlage
Climatisation
Air condition
Aria condizionata
Aire acondicionado
空调系统



Kabinenscheinwerfer vorne
Phare de cabine (avant)
Cab lights front
Faro cabina (anteriore)
Faros cabina (delanteros)
驾驶室前灯



Kabinenscheinwerfer hinten
Phare de cabine (arrière)
Cab lights rear
Faro cabina (posteriore)
Faros cabina (traseros)
驾驶室后灯



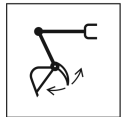
Powertilt
Powertilt
Powertilt
Powertilt
Powertilt
Powertilt



Mechanisches Schnellwechselsystem
Système mecanique d´attache rapide
Mechanical quick hitch system
Sistema universale a cambio rapido
Sistema universal de cambio rápido
机械快换接头系统



Hydraulisches Schnellwechselsystem Easy Lock
Système hydraulique d´attache rapid Easy Lock
Hydraulic quick hitch system Easy Lock
Attacco rapido idraulico Easy Lock
Enganche rápido hidráulico Easy Lock
液压快换接头系统



Hydraulischer Daumen
Pouce hydraulique
Hydraulic thumb
Pollice idraulico
Pulgar hidráulico
液压拇指

Notiz
Note
Note

Inhaltsverzeichnis
Contents
Table des matières

1 WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP
Maintenance kits, accessory kits
Kit entretien, kit optionnel

1.1 Servicepaket (50h) SP
Service kit (50h)
Paquet de service (50h) 32

1.2 Servicepaket (500h) SP
Service kit (500h)
Paquet de service (500h) 34

1.3 Servicepaket (1000h) SP
Service kit (1000h)
Paquet de service (1000h) 36

1.4 Übersicht Nachrüstsätze SP
Overview accessory kits
Récapitulatif des kits option à monter 38

2 MOTOR
Engine
Moteur

2.1 Dieselmotor
Diesel engine
Moteur diesel 40

2.2 Dieselmotor
Diesel engine
Moteur diesel 42

2.3 Motorlagerung
Engine bedding
Suspension du moteur 44

2.4 Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets 46

2.5 Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets 48

2.6 Zylinderblock SP
Cylinder block
Bloc-cylindres 50

2.7 Zylinderblock
Cylinder block
Bloc-cylindres 52

2.8 Kurbelwellendichtung SP
Seal - crankshaft
Joint - arbre coudé en vilebrequin 54

2.9 Kurbelwellendichtung
Seal crankshaft
Garniture de vilebrequin 56

2.10 Ölwanne
Oil sump
Carter d'huile 58

2.11 Nockenwelle SP
Camshaft
Arbre à cames 60

2.12 Nockenwelle
Camshaft
Arbe à cames 62

2.13 Kurbelwelle, Kolben SP
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston 64

2.14 Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Pistons/vilebrequin 66

2.15 Schmiersystem SP
Lub oil system
Lubrification 68

2.16 Kühlsystem SP
Cooling system
Circuit de refroidissement 70

2.17 Kühlsystem
Cooling system
Systeme de refroidissement 72

2.18 Einspritzanlage SP
Fuel injection equipment
Système d'injection 74

2.19 Einspritzanlage
Fuel injection equipment
Systeme d'injection 76

2.20 Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air 78

2.21 Auspuff
Exhaust
Échappement 80

2.22 Dieseltank SP
Diesel tank
Réservoir a gas oil 82

2.23 Kraftstofffilter SP
Fuel filter
Filtre de carburant 84

2.24 Kraftstoffversorgung
Fuel system
Ravitaillement en carburant 86

2.25 Gasbetätigung
Speed actuating
Commande d'accélérateur 88

2.26 Pumpenantrieb
Hydraulic pump drive
Embrayage par pompe hyraulique 90

3 KÜHLUNG
Cooling system
Systeme de refroidissement

3.1 Kombikühler
Combicooler
Radiateur universel 92

3.2 Kühler Installation SP
Cooler installation
Inst. radiateur 94

4 ANTRIEBSEINHEITEN
Track drive unit
Moto-reducteur de translation

4.1 Drehantrieb Installation SP
Turntable drive unit installation
Inst. moteur d'orientation 96

4.2 Drehantrieb SP (A: WNCE1301JPAL02031)
Swivel drive (A: WNCE1301JPAL02031)
Moteur d'orientation (A: WNCE1301JPAL02031) 98

4.3 Drehantrieb SP (E: WNCE1301CPAL02032/A:WNCE1301P00007620)
Turntable drive unit (E: WNCE1301CPAL02032/A:WNCE1301P00007620)
Moteur d'orientation (E: WNCE1301CPAL02032/A:WNCE1301P00007620).....100

4.4 Drehantrieb SP (E: WNCE1301K00007621)
Turntable drive unit (E: WNCE1301K00007621)
Moteur d'orientation (E: WNCE1301K00007621).....102

4.5 Fahrantrieb Installation SP
Travel motor installation
Inst. moteur de translation 104

4.6 Fahrantrieb SP
Travel motor
Moteur de translation 106

5 ARBEITSHYDRAULIK
Hydraulic system
Installation hydraulique

5.1 Hydrauliktank
Hydraulic tank
Réservoir hydraulique 108

5.2 Hydraulikpumpe
Hydraulic pump
Pompe hydraulique 110

5.3 Mobilsteuerblock 1 SP
Control valve 1
Distributeur 1 112

5.4 Mobilsteuerblock 2 SP (A: WNCE1301CPAL04808)
Control valve 2 (A: WNCE1301CPAL04808)
Distributeur 2 (A: WNCE1301CPAL04808)....114

5.5 Mobilsteuerblock 2 SP (E: WNCE1301TPAL04809)
Control valve 2 (E: WNCE1301TPAL04809)
Distributeur 2 (E: WNCE1301TPAL04809) 116

5.6 Mobilsteuerblock 1 (Option) SP
Control valve 1 (option)
Distributeur 1 (option) 118

5.7 Mobilsteuerblock 2 (Option) SP (A: WNCE1301CPAL04808)
Control valve 2(option)sp (A: WNCE1301CPAL04808)
Distributeur 2(option) sp (A: WNCE1301CPAL04808)....120

5.8 Mobilsteuerblock 2 (Option) SP (E: WNCE1301TPAL04809)
Control valve 2 (option) (E: WNCE1301TPAL04809)
Distributeur 2 (option) (E: WNCE1301TPAL04809)....124

5.9 Drehdurchführung SP
Rotary transmission leadthrough
Passage tournant 128

5.10 Steueröleinheit
Controloil unit
Unité d'huile de contrôle 130

5.11 Handsteuerventil
Joystick
Levier de jeux 132

5.12 Handsteuerventil SP
Joystick
Levier de jeux 134

5.13 Handsteuerventil (Option) SP
Joystick (option)
Levier de jeux (option) 136

5.14 Fahrhebel
Shift lever
Levier de conduite 138

5.15 Fahrhebel (Option) SP
Travelling valve (option)
Clapet de rouler (option) 140

5.16 Proportionalventil (Option) SP
Proportional valve (option)
Valve d'proportionnel (option) 142

5.17 Kugelhahn
Ball valve
Robinet à boulet 144

5.18 8/2 Wegeventil (Option) SP
8/2 valve (option)
8/2 clapet (option) 146

5.19 Easy Lock Ventil (Option) SP
Easy lock valve (option)
Easy lock clapet (option) 148

5.20 Sammelrohr
Manifold
Tuyau collecteur 150

5.21 Verteilerblock
Distributor block
Bloc de distribution 152

5.22 Verteilerblock 2 SP
Distributor block 2
Blocco distributore 2 154

5.23 Hydraulikpumpe Installation SP
Hydraulic pump installation
Inst. pompe hydraulique 156

5.24 Hubarmbetätigung SP
Lifting boom operation
Commande fléche 158

5.25 Hubarmzylinder (A: WNCE1301KPAL01749)
Boom cylinder (A: WNCE1301KPAL01749)
Vérin flèche (A: WNCE1301KPAL01749) 160

5.26 Hubarmzylinder SP (E:WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301EPAL03379)
Boom cylinder (E:WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301EPAL03379)
Verin de fleche (E:WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301EPAL03379) 162

5.27 Hubarmzylinder SP (E: WNCE1301LPAL03380)
Boom cylinder (E: WNCE1301LPAL03380)
Verin de fleche (E: WNCE1301LPAL03380) 164

5.28 Hubarmzylinder (Option) SP (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443)
Boom cylinder (option) (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443)
Verin de fleche (option) (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443) 166

5.29 Hubarmzylinder SP (E:WNCE1301L00006444)
Boom cylinder (E:WNCE1301L00006444)
Verin de fleche (E:WNCE1301L00006444) 168

5.30 Löffelstielbetätigung SP
Dipper arm operation
Commande bras de la pelle 170

5.31 Löffelstielzylinder (A:WNCE1301KPAL01749)
Dipper arm cylinder (A:WNCE1301KPAL01749)
Vérin balancier (A:WNCE1301KPAL01749) 172

5.32 Löffelstielzylinder SP (E:WNCE1301TPAL01750 /A:WNCE1301EPAL03379)
Dipper arm cylinder (E:WNCE1301TPAL01750 /A:WNCE1301EPAL03379)
Verin de bras de la pelle (E:WNCE1301TPAL01750 /A:WNCE1301EPAL03379) 174

5.33 Löffelstielzylinder SP (E: WNCE1301LPAL03380)
Dipper arm cylinder (E: WNCE1301LPAL03380)
Verin de bras de la pelle (E: WNCE1301LPAL03380) 176

5.34 Löffelstielzylinder (Option) SP (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443)
Dipper arm cylinder (option) (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443)
Verin de bras de la pelle (option) (E: WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443) 178

5.35 Löffelstielzylinder SP (E:WNCE1301L00006444/A:WNCE1301A00007124)
Dipper arm cylinder (E:WNCE1301L00006444/A:WNCE1301A00007124)
Verin de bras de la pelle (E:WNCE1301L00006444/A:WNCE1301A00007124) 180

5.36 Löffelstielzylinder SP (E:WNCE1301L00007125)
Dipper arm cylinder (E:WNCE1301L00007125)
Verin de bras de la pelle (E:WNCE1301L00007125) 182

5.37 Löffelbetätigung
Bucket operation
Commande godet 184

5.38 Löffelzylinder (A:WNCE1301EPAL01745)
Bucket cylinder (A:WNCE1301EPAL01745)
Vérin de godet (A:WNCE1301EPAL01745) 186

5.39 Löffelzylinder (E:WNCE1301CPAL01746/A:WNCE1301APAL02437)
Bucket cylinder (E:WNCE1301CPAL01746/A:WNCE1301APAL02437)
Vérin de godet (E:WNCE1301CPAL01746/A:WNCE1301APAL02437) 188

5.40 Löffelzylinder (E: WNCE1301LPAL02438/A:WNCE1301A00006443)
Bucket cylinder (E: WNCE1301LPAL02438/A:WNCE1301A00006443)
Vérin de godet (E: WNCE1301LPAL02438/A:WNCE1301A00006443) 190

5.41 Löffelzylinder SP (E:WNCE1301L00006444)
Bucket cylinder (E:WNCE1301L00006444)
Vérin de godet (E:WNCE1301L00006444) 192

5.42 Schwenkzylinder (A: WNCE1301TPAL02008)
Boom offset cylinder (A: WNCE1301TPAL02008)
Cylindre pivotant (A: WNCE1301TPAL02008) 194

5.43 Schwenkzylinder (E: WNCE1301PPAL02009/A:WNCE1301A00006443)
Boom offset cylinder (E: WNCE1301PPAL02009/A:WNCE1301A00006443)
Cylindre pivotant (E: WNCE1301PPAL02009/A:WNCE1301A00006443) 196

5.44 Schwenkzylinder SP (E:WNCE1301L00006444)
Boom offset cylinder (E:WNCE1301L00006444)
Verin de deport de fleche (E:WNCE1301L00006444) 198

5.45 Schwenkzylinderbetätigung
Swivel cylinder operation
Commande verin de deport 200

5.46 Planierschildbetätigung (A: WNCE1301CPAL03562)
Dozer blade operation (A: WNCE1301CPAL03562)
Commande lame niveleuse du bouteur (A: WNCE1301CPAL03562) 202

5.47 Planierschildbetätigung (E: WNCE1301TPAL03563)
Dozer blade operation (E: WNCE1301TPAL03563)
Commande lame niveleuse du bouteur (E: WNCE1301TPAL03563) 204

5.48 Planierschildbetätigung (Option) SP
Dozer blade operation option
Comm.lame niveleuse bouteur (opt.) 206

5.49 Planierschildzylinder (A: WNCE1301VPAL02064)
Blade cylinder (A: WNCE1301VPAL02064)
Cylindre au bouclier (A: WNCE1301VPAL02064) 208

5.50 Planierschildzylinder (E: WNCE1301APAL02065/A:WNCE1301A00006443)
Blade cylinder (E: WNCE1301APAL02065/A:WNCE1301A00006443)
Cylindre au bouclier (E: WNCE1301APAL02065/A:WNCE1301A00006443) 210

5.51 Planierschildzylinder SP (E:WNCE1301L00006444)
Blade cylinder (E:WNCE1301L00006444)
Vérin lame niveleuse (E:WNCE1301L00006444) 212

5.52 Zusatzhydraulikbetätigung
Auxiliary hydraulics operation
Commande hydraulique auxiliaire 214

5.53 Teleskopierzylinder Inst. SP
Telescopic cylinder installation
Installation verin telescopique 216

5.54 Teleskop-Zylinder (A: WNCE1301KPAL01749)
Telescope cylinder (A: WNCE1301KPAL01749)
Cylindre télescopique (A: WNCE1301KPAL01749) 218

5.55 Teleskopierzylinder (Option) SP (E: WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301A00006443)
Telescopic cylinder (option) (E: WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301A00006443)
Verin telescopique (option) (E: WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301A00006443) 220

5.56 Teleskopierzylinder (Option) SP (E:WNCE1301L00006444)
Telescopic cylinder (option) (E:WNCE1301L00006444)
Verin telescopique (option) (E:WNCE1301L00006444) 222

5.57 Greiferanbau (Option) SP
Grab equipment (option)
Equipement de benne preneuse (option) 224

5.58 8/2 Wegeventil Inst. (Option) SP
8/2 valve installation (option)
8/2 clapet installation (option) 226

5.59 Vorsteuerdruckleitungen SP
Tube pilot pressure
Tuyau 228

5.60 Tankleitungen SP
Tank lines
Tuyau 230

5.61 3.Strk.Proportionalsteuerung (Option) SP
3. hydraulic circuit (option)
3. circuit de commande (option) 232

5.62 Vorbereitung Powertilt (Option) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option) 234

5.63 Vorbereit.Powertilt Easy Lock (Opt.) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option) 236

5.64 Powertilt Installation (Option) SP (A: WNCE1301EPAL04645)
Powertilt installation (option) (A: WNCE1301EPAL04645)
Installation powertilt (option) (A: WNCE1301EPAL04645)....240

5.65 Powertilt Inst. Easy Lock (Option) SP (A: WNCE1301EPAL04645)
Powertilt installation easy lock (opt.) (A: WNCE1301EPAL04645)
Installation powertilt easy lock (opt) (A: WNCE1301EPAL04645) 242

5.66 Powertilt Inst. Easy Lock (Option) SP (E: WNCE1301CPAL04646)
Powertilt installation easy lock (option (E: WNCE1301CPAL04646)
Inst. powertilt easy lock (option) (E: WNCE1301CPAL04646)....244

5.67 Easy Lock Installation (Option) SP
Easy lock installation (option)
Inst. easy lock (option) 246

5.68 Überlastwarneinrichtung (Option) SP
Stalling load - warning device (option)
Effort de calage d`averissement (option) 250

6 ELEKTRIK
Electrical
Électrique

6.1 Batterie
Battery
Batterie 254

6.2 Armaturenbrett SP (A:WNCE1301JPAL04359)
Instrument panel (A:WNCE1301JPAL04359)
Tableau de bord (A:WNCE1301JPAL04359)....256

6.3 Armaturenbrett (E:WNCE1301PPAL04360)
Instrument panel (E:WNCE1301PPAL04360)
Tableau de bord (E:WNCE1301PPAL04360) 258

6.4 Relaiskasten SP
Relay case
Boîte de relais 260

6.5 Hupe
Horn
Avertisseur 262

6.6 Fahrsignal (Option) SP
Driving signal (option)
Signal d'entraînement (option) 264

6.7 Arbeitsscheinwerfer SP
Working light
Phare de travail 266

6.8 Schalter Easy Lock SP
Switch easy lock
Interrupteur easy lock 268

6.9 Kabinenscheinwerfer Vorne (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option) 270

6.10 Kabinenscheinwerfer Vo.+hi. (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option) 272

6.11 Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal 274

6.12 Kabelbaum Armscheinwerfer SP
Wiring harness light
Faisceau de câbles phare 280

6.13 Kabelbaum Prop.steuerung (Option) SP
Wire harness proportional control option
Faisceau de câbles commande proportionne 282

6.14 Kabel Scheinwerfer Canopy Vo.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option) 284

6.15 Kabel Scheinwerfer Canopy Hi.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option) 286

6.16 Wegfahrsperre (Option) SP
Undercarriage
Dispositif d'antidémarrage (option) 288

7 RÄDER / KETTEN
Wheels / tracks
Roue / chaine

7.1 Gummikette SP
Rubber track
Caoutchouc-chaîne 290

7.2 Stahlkette (Option) SP (A: WNCE1301JPAL02174)
Rubber track (option) (A: WNCE1301JPAL02174)
Caoutchouc-chaîne (option) (A: WNCE1301JPAL02174)....292

7.3 Stahlkette (Option) SP (E: WNCE1301CPAL02175)
Steel chain (option) (E: WNCE1301CPAL02175)
Chenille en fer (option) (E: WNCE1301CPAL02175)....294

Inhaltsverzeichnis
Contents
Table des matières

8 FAHRWERK / RAHMEN
Undercarriage / chassis
Chassis de translation / chassis

8.1 Fahrwerk SP (A: WNCE1301CPAL03562)
Tracklaying gear (A: WNCE1301CPAL03562)
Chenille de roulement (A: WNCE1301CPAL03562) 296

8.2 Fahrwerk SP (E: WNCE1301TPAL03563)
Undercarriage (E: WNCE1301TPAL03563)
Châssis (E: WNCE1301TPAL03563) 300

8.3 Fahrwerk Stahlkette (Option) SP (A: WNCE1301CPAL03562)
Tracklaying gear (A: WNCE1301CPAL03562)
Chenille de roulement (A: WNCE1301CPAL03562) 304

8.4 Fahrwerk Stahlkette (Option) SP (E: WNCE1301TPAL03563)
Tracklaying gear (option) (E: WNCE1301TPAL03563)
Chenille de roulement (option) (E: WNCE1301TPAL03563) 308

8.5 Spannlager (A:WNCE1301CPAL00457)
Track tensioner complete (A:WNCE1301CPAL00457)
Palier de serrage (A:WNCE1301CPAL00457) 312

8.6 Spannlager (E:WNCE1301VPAL00458)
Track tensioner complete (E:WNCE1301VPAL00458)
Palier de serrage (E:WNCE1301VPAL00458) 314

8.7 Spannlager Stahlkette (Option) SP
Track tension
Tension chenille 316

8.8 Planierschild
Dozer blade
Lame de terrassement 318

8.9 Planierschildverbreiterung (Option) SP
Dozer blade broadening (option)
Élargissement lame niveleuse du bouteur 320

8.10 Chassis
Chassis
Châssis 322

8.11 Schmierung
Lubrication
Lubrification 326

8.12 Stossstange SP
Fender
Pare-chocs 328

8.13 Zusatzgewicht (Option) SP
Auxiliary weight (option)
Poids auxiliaire (option) 330

9 VERKLEIDUNGEN
Panels
Revêtement

9.1 Motorhaube
Engine hood
Capot 332

9.2 Tankabdeckung
Tank cover
Capot des réservoirs 334

9.3 Sitzkonsole
Seat console
Console de siège 336

9.4 Dämmmatte
Insulating mat
Tapis isolant 340

9.5 Abdeckung Chassis
Chassis cover
Couvercle du chassis 342

9.6 Bodenblech
Floor plate
Tôle foncière 344

10 ARMSYSTEM / LADEANLAGE
Boom / loader unit
Flèche / equipement chargeur

10.1 Hubarm
Lift arm
Flèche 346

10.2 Löffelstiel
Dipperstick
Manche de godet 350

10.3 Löffelstiel Lang (Option) SP
Dipperstick long (option)
Manche de godet long (option) 352

11 KABINE / FAHRERSITZ
Cabin / driver seat
Cabine / siège du conducteur

11.1 Rahmenanbauteile Canopy SP
Cabin frame canopy
Cadre de cabin canopy 354

11.2 FOPS-Gitter Klein (Option) SP
Fops-grid small (option)
Grille de protection de fops petit opt. 356

11.3 Splitterschutz (Option) SP
Protection (option)
Protection (option) 358

11.4 Heckplane (Option) SP
Protection (option)
Protection (option) 360

11.5 Rundumleuchte (Option) SP
Rotating beacon (option)
Lampe (option) 362

11.6 Spiegel (Option) SP
Mirror (option)
Rétroviseur (option) 364

11.7 Steuerhebelträger Links SP (A: WNCE1301PPAL00485)
Controllever carrier left (A: WNCE1301PPAL00485)
Support de levier de commande gauche (A: WNCE1301PPAL00485)....366

11.8 Steuerhebelträger Links SP (E: WNCE1301KPAL00486)
Controllever carrier left (E: WNCE1301KPAL00486)
Support de levier de commande (E: WNCE1301KPAL00486) 370

11.9 Steuerhebelträger Rechts SP (A: WNCE1301PPAL00485)
Controllever carrier right (A: WNCE1301PPAL00485)
Support de levier de commande (A: WNCE1301PPAL00485) 374

11.10 Steuerhebelträger Rechts SP (E: WNCE1301KPAL00486)
Controllever carrier right (E: WNCE1301KPAL00486)
Support de levier de commande (E: WNCE1301KPAL00486) 376

11.11 Fahrersitz
Drivers seat
Siège conducteur 378

11.12 Schonbezüge SP
Slip-cover
Housse 380

12 HEIZUNG, KLIMAANLAGE
Heating, air-conditioning plant
Chauffage, conditionnement d´air

13 AUFKLEBER, WERKZEUG
Sticker, tool kit
Étiquette adhésive, outillage

13.1 Aufkleber
Sticker
Autocollant 382

13.2 Aufkleber (Option) SP
Sticker (option)
Étiquette adhésive (option) 384

13.3 Aufkleber ANSI (Option) SP
Sticker ansi (option)
Autocollant ansi (option) 388

13.4 Werkzeug
Tools
Outil 390

Inhaltsverzeichnis
Contents
Table des matières

14 ANBAUGERÄTE
Ancillary equipment
Équipement auxiliaire

14.1 SWS-Gabel (Option) SP
Quick-hitch coupler (option) sp
Attache rapide (option) sp 392

14.2 Easy Lock Gabel (Option) SP (A: 002199)
Easy lock coupler (option) (A: 002199)
Attache rapide easy lock (option) (A: 002199) 394

14.3 Easy Lock Gabel (Option) SP (E: 002200/A:WNCE1301K00006758)
Easy lock coupler (option) (E: 002200/A:WNCE1301K00006758)
Attache rapide easy lock (option) (E: 002200/A:WNCE1301K00006758) 396

14.4 Easy Lock Schnellwechslereinheit(Opt) SP (A:WNCE1301K00006758)
Qhs easy lock (option) (A:WNCE1301K00006758)
Attache rapide easy lock (option) (A:WNCE1301K00006758) 398

14.5 HSWS Easy Lock (Option) SP (E:WNCE1301J00006759)
Hsws easy lock (option) (E:WNCE1301J00006759)
Easy lock hydraulique (option) (E:WNCE1301J00006759) 400

14.6 Powertilt (Option) SP (A:WNCE1301EPAL04645)
Powertlit (option) (A:WNCE1301EPAL04645)
Powertlit (option) (A:WNCE1301EPAL04645) 402

14.7 Powertilt Lasthaken (Option) SP (A:WNCE1301EPAL04645)
Powertlit load hook (option) (A:WNCE1301EPAL04645)
Powertlit (crochet de charge (option) (A:WNCE1301EPAL04645) 404

14.8 Easy Lock Powertilt (Option) SP (A:WNCE1301EPAL04645)
Easy lock powertilt (option) (A:WNCE1301EPAL04645)
Easy lock powertilt (option) (A:WNCE1301EPAL04645) 406

14.9 Easy Lock Powertilt (Option) SP (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784)
Easy lock powertlit (option) (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784)
Easy lock hydraulique (option) (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784) 408

14.10 HSWS Easy Lock Powertilt (Option) SP (E:WNCE1301E00006785)
Easy lock powertlit (option) (E:WNCE1301E00006785)
Easy lock hydraulique (option) (E:WNCE1301E00006785) 410

14.11 Easy Lock Powertilt Lasthaken (Option) (A:WNCE1301EPAL04645)
Easy lock powertilt load hook (option) (A:WNCE1301EPAL04645)
Easy lock powert. crochet de charge opt. (A:WNCE1301EPAL04645) 414

14.12 Easy Lock Powertilt Lasthaken (Opt.) SP (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784)
Easy lock powertlit (option) (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784)
Easy lock hydraulique powertilt (option) (E:WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784) 416

14.13 HSWS Easy Lock Powertilt Lasth. (Opt) SP (E:WNCE1301E00006785)
Easy lock powertlit load hook (option) (E:WNCE1301E00006785)
Easy lock hydraulique powertilt (option) (E:WNCE1301E00006785) 418

14.14 HSWS Easy Lock Schließzylinder (Opt) SP (E:WNCE1301E00006785)
Hsws easy lock lock cylinder (option) (E:WNCE1301E00006785)
Easy lock hydraulique cylindre d(option) (E:WNCE1301E00006785) 422

14.15 Powertilt (Option) SP (PTS-4.5)
Powertilt (option) (PTS-4.5)
Installation (option) (PTS-4.5) 424

14.16 Mechanisches Schnellw. (Option) SP (A:WNCE1301K00005299)
Mechanical quick hitch system (option) (A:WNCE1301K00005299)
Attache rapide mécanique (option) (A:WNCE1301K00005299) 426

14.17 SCHNELLWECHSLER_LASTHAKEN_(OPTION) (A:WNCE1301C00005072)
Quick hitch (option) (A:WNCE1301C00005072)
Changeur rapide (option) (A:WNCE1301C00005072) 428

14.18 Schnellwechsler Lasthaken (Option) SP (E:WNCE1301T00005073)
Quick hitch (option) (E:WNCE1301T00005073)
Changeur rapide (option) (E:WNCE1301T00005073) 430

14.19 SCHNELLWECHSLER_POWERTILT_LASTH_(OPT) (A:WNCE1301K00005299)
Quick hitch (option) (A:WNCE1301K00005299)
Changeur rapide (option) (A:WNCE1301K00005299) 432

14.20 Schnellwechsler Powertilt Lasth (Opt) SP (E:WNCE1301E00005300)
Quick hitch (option) (E:WNCE1301E00005300)
Changeur rapide (option) (E:WNCE1301E00005300) 434

14.21 Tieflöffel
Bucket
Godet 438

14.22 Tieflöffel SWS
Bucket qhs
Godet attache rapide 440

14.23 Tieflöffel SWS (OPTION) SP
Bucket qhs (option)
Godet (option) 442

14.24 Tieflöffel Easy Lock (Option) SP (A:WNCE1301C00006853)
Bucket qhs easy lock (option) sp (A:WNCE1301C00006853)
Godet attache rapide easy lock (option) (A:WNCE1301C00006853) 444

14.25 Tieflöffel Easy Lock (Option) SP (E:WNCE1301T00006854)
Bucket qhs easy lock (option) sp (E:WNCE1301T00006854)
Godet attache rapide easy lock (option) (E:WNCE1301T00006854) 446

14.26 Grabenräumlöffel
Ditching bucket
Godet de curage 448

14.27 Grabräumlöffel SWS
Ditching bucket qhs
Godet de curage att.rap. 450

14.28 Grabräumlöffel Easy Lock (Option) SP
Trench bucket qhs easy lock (option)
Faucardeuse attache rapide (option) 452

14.29 Grabenräumlöffel SWS (OPTION) SP (A:WNCE1301C00006853)
Ditching bucket qhs (option) (A:WNCE1301C00006853)
Godet de curage (option) (A:WNCE1301C00006853) 454

14.30 Grabenräumlöffel Easy Lock (Option) SP (E:WNCE1301T00006854)
Ditching bucket qhs (option) (E:WNCE1301T00006854)
Godet de curage (option) (E:WNCE1301T00006854) 456

14.31 Schwenklöffel
Tilting bucket
Godet de curage orient. 458

14.32 Schwenklöffel SWS (Option) SP
Tilting bucket qhs
Deport de godet (option) sp 460

14.33 Schwenklöffel SWS (OPTION) SP
Tilting bucket qhs (option)
Deport de godet (option) 462

14.34 Schwenklöffel Easy Lock (Option) SP
Swivel bucket qhs easy lock (option) sp
Godet pivotant attache rapide (option) 464

14.35 Schwenklöffel EASY LOCK (OPTION) SP (A:WNCE1301C00006853)
Tilting bucket qhs (option) (A:WNCE1301C00006853)
Deport de godet (option) (A:WNCE1301C00006853) 466

14.36 Schwenklöffel Easy Lock (Option) SP (E:WNCE1301T00006854)
Swivel bucket qhs easy lock (option) sp (E:WNCE1301T00006854)
Godet pivotant attache rapide (option) (E:WNCE1301T00006854) 468

14.37 Schwenklöffelzylinder SP (A:WNCE0902VPAL00555)
Bucket offset cylinder (A:WNCE0902VPAL00555)
Verin de deport de godet (A:WNCE0902VPAL00555) 470

14.38 Schwenklöffelzylinder SP (E:WNCE0902APAL00556)
Swivel bucket cylinder (E:WNCE0902APAL00556)
Cylindre a godet pivotant (E:WNCE0902APAL00556) 472

14.39 Schwenklöffelzylinder Easy Lock SP (A:WNCE0902VPAL00555)
Swivel bucket cylinder easy lock (A:WNCE0902VPAL00555)
Cylindre à godet pivotant (A:WNCE0902VPAL00555) 474

14.40 Schwenklöffelzylinder Easy Lock SP (E:WNCE0902APAL00556/A:WNCE1301C00006853)
Swivel bucket cylinder easy lock (E:WNCE0902APAL00556/A:WNCE1301C00006853)
Cylindre a godet pivotant (E:WNCE0902APAL00556/A:WNCE1301C00006853) 476

14.41 Schwenklöffelzylinder Easy Lock (Opt) SP (E:WNCE1301T00006854)
Swivel bucket cylinder easy lock (option (E:WNCE1301T00006854)
Cylindre a godet pivotant (option) (E:WNCE1301T00006854) 478

14.42 SWS Konsolen
Qhs console
Console attache rapide 480

14.43 Easy Lock Konsolen (Option) SP
Qhs easy lock console (option) sp
Console attache rapide easy lock(option) 482

14.44 Kit Hydraulikhammer (Option) SP
Kit hydr. breaker (option) sp
Kit marteau hydr. (option) sp 484

14.45 Kit Hydraulikhammer NE08/12 SP (Option)
Kit hydr. breaker ne08/12 (option)
Kit marteau hydr. ne08/12 (option) 486

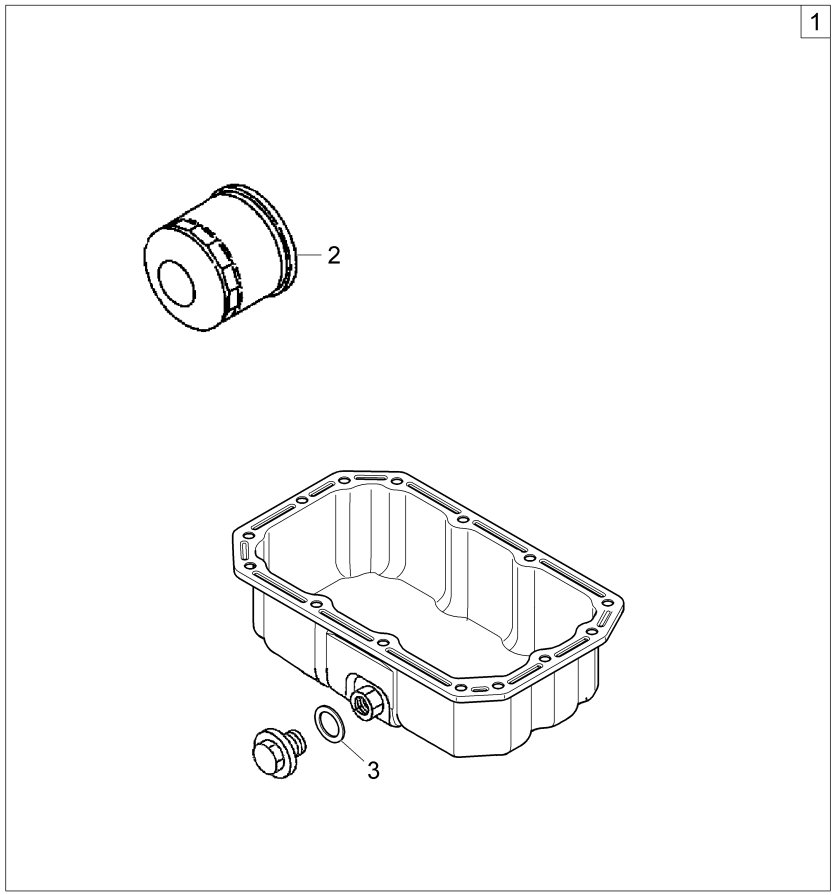
14.46 Mehrzweckgreifer (Option) SP
Gripper option
Grappin option 488

14.47 Abbruchgreifer (Option) SP
Gripper option
Grappin option 490

14.48 Adapterplatte (Option) SP
Adapter plate option
Plaque d'adaptateur option 492

14.49 Greifer Installation (Option) SP
Gripper installation (option)
Grappin installation (option) 494

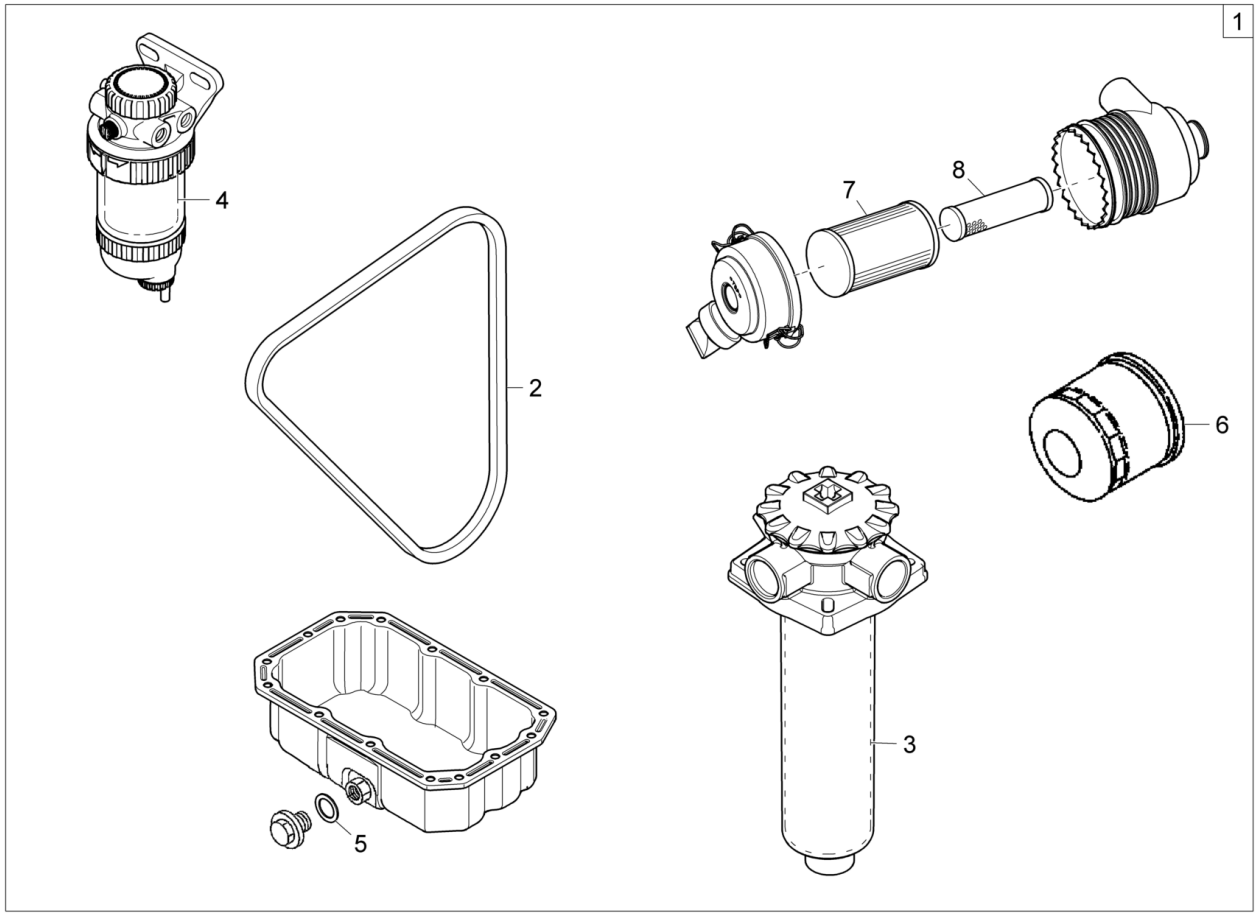
Servicepaket (50h) SP
Service kit (50h)
Paquet de service (50h)



Servicepaket (50h) SP
Service kit (50h)
Paquet de service (50h)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485304	Wartungspaket	Maintenance package	Package de maintenance		1	pc
2	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc
3	1000071058	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc

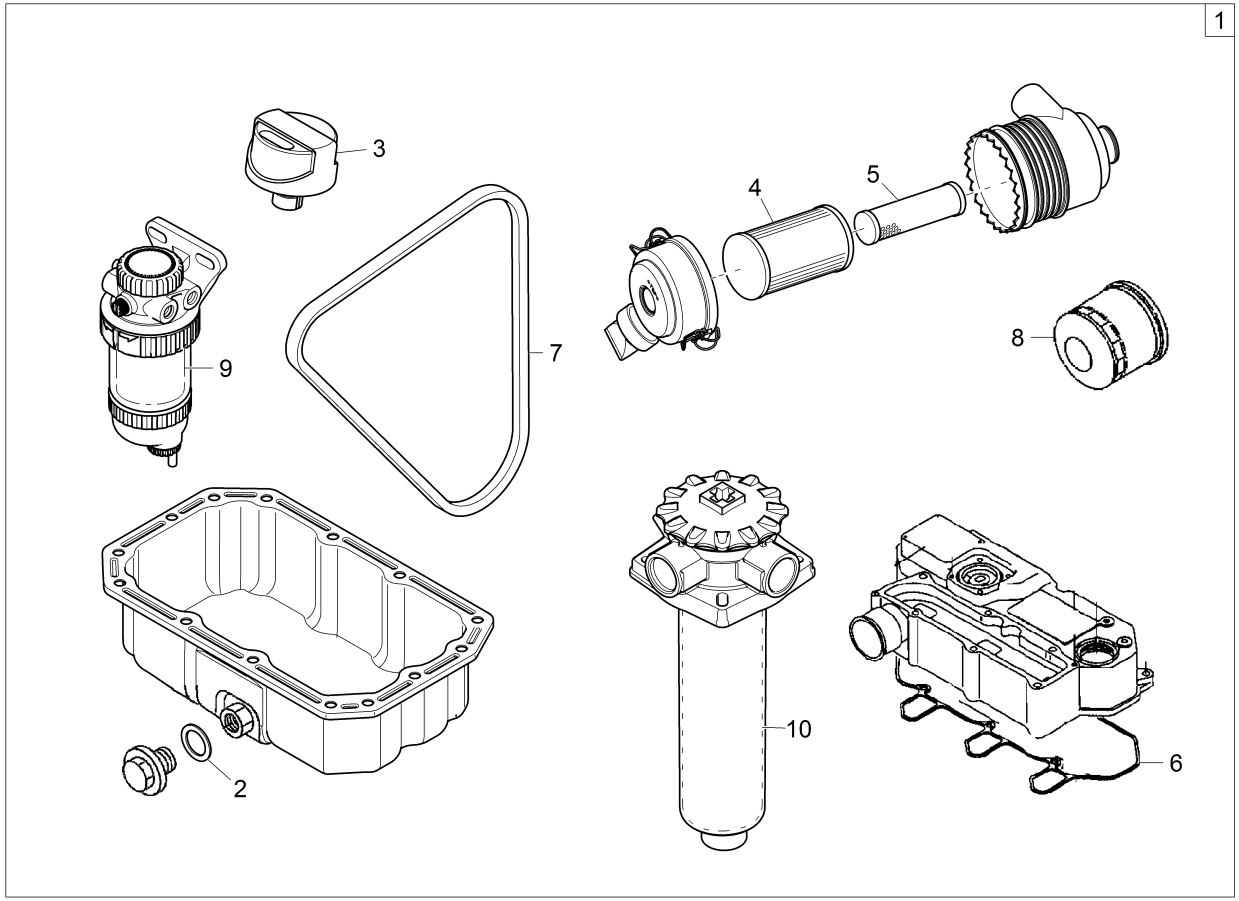
Servicepaket (500h) SP
Service kit (500h)
Paquet de service (500h)



Servicepaket (500h) SP
Service kit (500h)
Paquet de service (500h)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000284429	Wartungspaket	Maintenance package	Package de maintenance		1	pc
2	1000148347	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale		1	pc
3	1000318994	Rücklauffiltereinsatz	Reflux filter insert	Cartouche filtrante de reflux		1	pc
4	1000261607	Kraftstoffilterpatrone	Fuel filter cartridge	Cartouche limitation pression princip.		1	pc
5	1000071058	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
6	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc
7	1000263251	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc
8	1000263252	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc

Servicepaket (1000h) SP
Service kit (1000h)
Paquet de service (1000h)



Servicepaket (1000h) SP
Service kit (1000h)
Paquet de service (1000h)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000294870	Wartungspaket	Maintenance package	Package de maintenance		1	pc
2	1000071058	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
3	1000261957	Belüftungsfilter	Venting filter	Reniflard		1	pc
4	1000263251	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc
5	1000263252	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc
6	1000148554	Ventildeckeldichtung	Valve cover seal	Joint du cache culbuteurs		1	pc
7	1000148347	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale		1	pc
8	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc
9	1000261607	Kraftstoffilterpatrone	Fuel filter cartridge	Cartouche limitation pression princip.		1	pc
10	1000318994	Rücklauffiltereinsatz	Reflux filter insert	Cartouche filtrante de reflux		1	pc

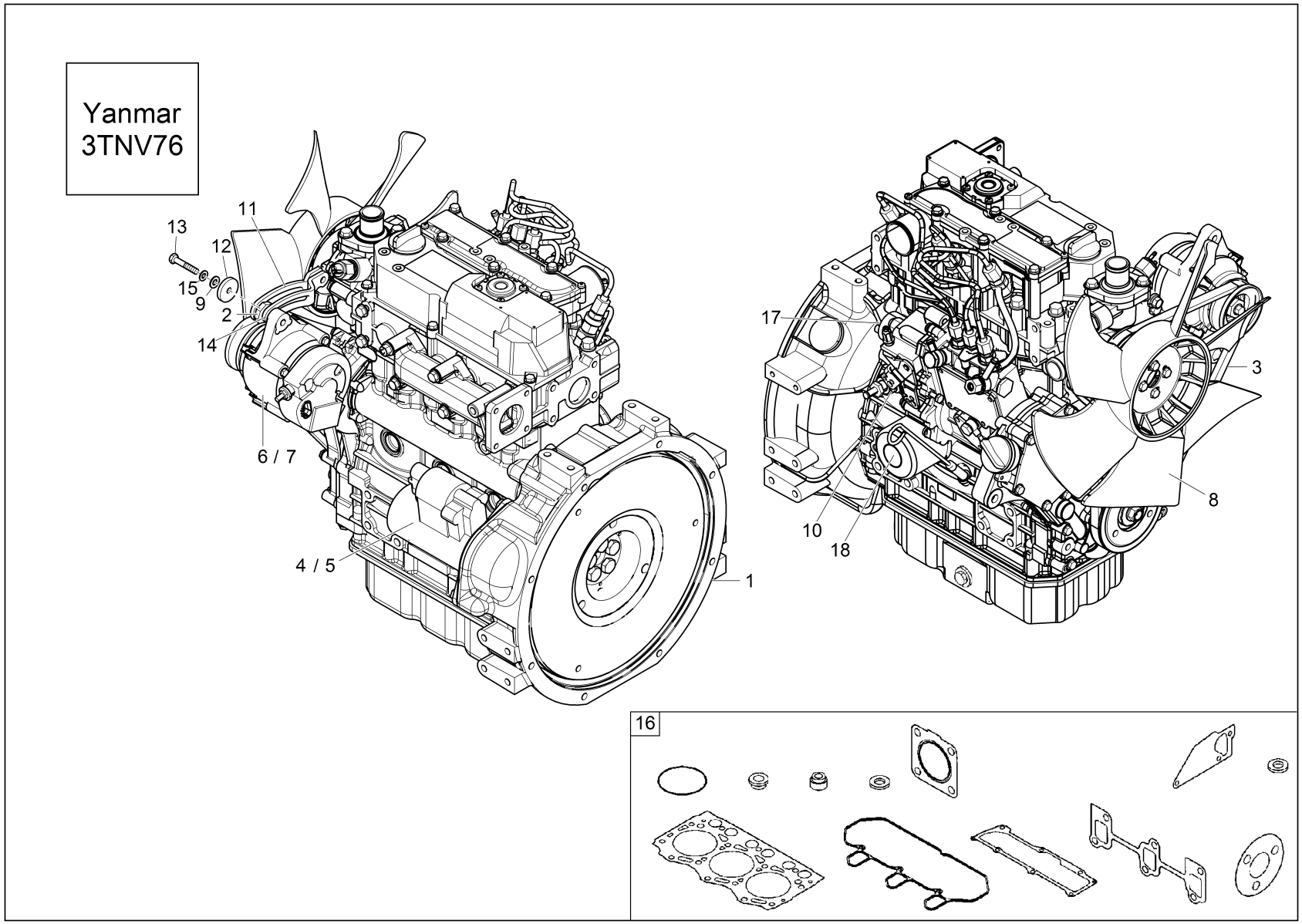
ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
OVERVIEW ACCESSORY KITS
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO

For more information please visit Wacker Neuson Wiki

https://portal.wackerneuson.com/wiki/PALAS/montageanleitungen-nachruestsaetze

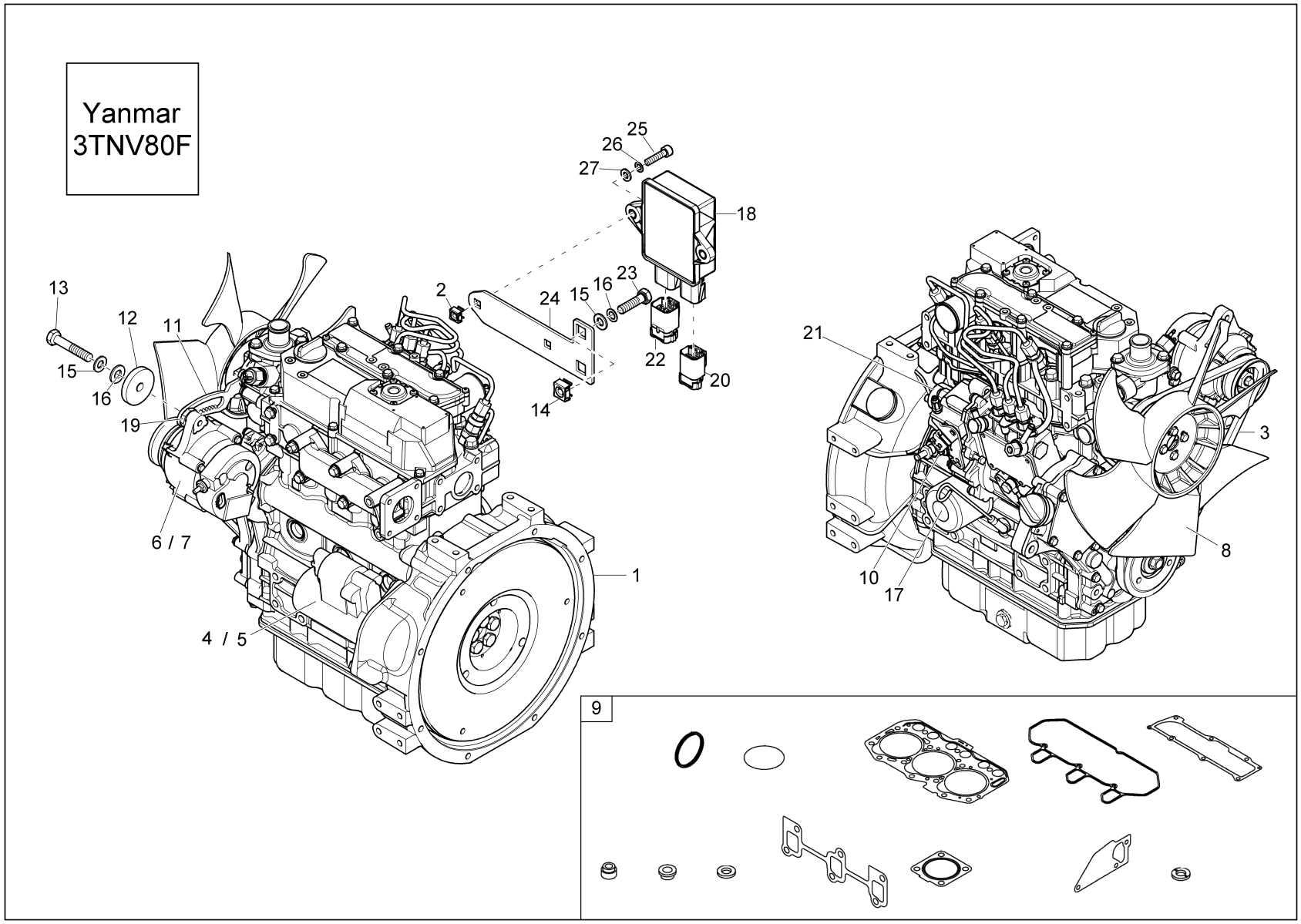
Übersicht Nachrüstsätze SP
Overview accessory kits
Récapitulatif des kits option à monter

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000429217	Weitere Informationen Siehe Wiki	For more information please visit wiki	Pour plus d'informations voir le wiki	portal.wackerneuson.com/wiki/PALAS/	1	pc
2	1000350374	Umbausatz Stahlkette	Transform.kit steelchain	Kit de transformation chaîne acier	A: WNCE1301JPAL02174	1	pc
3	1000127023	Nachrüstsatz Spiegel	Retrofit kit mirror	Kit rétroviseur	cabin	1	pc
4	1000307927	Nachrüstsatz Vorb. HSWS LS Lang EZ17	Retrofit kit easy lock ez17	Lot de rattrapage ez17	dipperstick long	1	pc
5	1000307928	Nachrüstsatz Vorb. HSWS LS Kurz EZ17	Retrofit kit easy lock ez17	Lot de rattrapage ez17	dipperstick short	1	pc
6	1000307946	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (12M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/12 month	1	pc
7	1000308870	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (24M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/24 month	1	pc
8	1000308901	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (36M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/36 month	1	pc
9	1000308902	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (48M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/48 month	1	pc
10	1000308903	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (60M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/60 month	1	pc
11	1000308904	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (72M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17	Europe/72 month	1	pc
12	1000307945	Nachrüstsatz Wegfahrsperre	Retrofit kit drive lock	Kit dispositif antidémarrage		1	pc
13	1000307945	Nachrüstsatz Wegfahrsperre	Retrofit kit drive lock	Kit dispositif antidémarrage		1	pc
14	1000307928	Nachrüstsatz Vorb. HSWS LS Kurz EZ17	Retrofit kit easy lock ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
15	1000307927	Nachrüstsatz Vorb. HSWS LS Lang EZ17	Retrofit kit easy lock ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
16	1000307946	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (12M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
17	1000308870	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (24M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
18	1000308901	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (36M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
19	1000308902	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (48M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
20	1000308903	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (60M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
21	1000308904	Nachrüstsatz Telematik EZ17 (72M) NR	Retrofit kit telematic ez17	Lot de rattrapage ez17		1	pc
22	1000280467	Nachrüstsatz Kabinenscheinwerfer	Retrofit kit - cabin headlight	Kit de modification - phare	front	1	pc


Yanmar
3TNV76
13
12
11
15
9
2
14
6 / 7
4 / 5
1
17
3
8
10
18
16

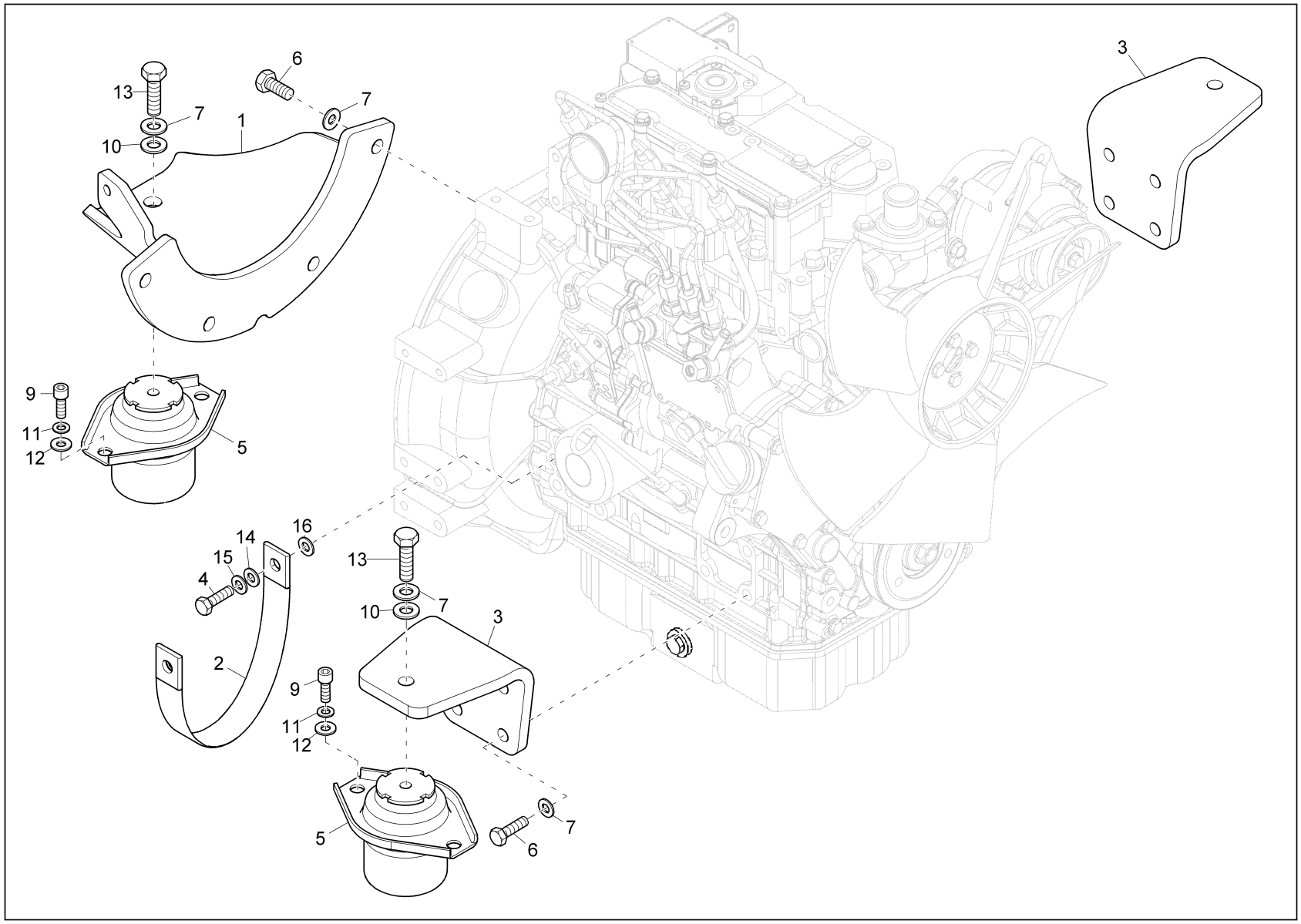
Dieselmotor
Diesel engine
Moteur diesel

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000396189	Dieselmotor	Diesel engine	Moteur diesel		1	pc
2	1000266445	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
3	1000148347	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale		1	pc
4	1000148348	Starter	Starter	Starter		1	pc
5	1000325549	Starter	Starter	Starter	remanufactured	1	pc
6	1000098694	Lichtmaschine	Generator	Dynamo		1	pc
7	1000325545	Generator	Generator	Générateur	remanufactured	1	pc
8	1000149727	Lüfterrad	Ventilator fan	Roue de ventilateur		1	pc
9	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
10	1000003891	Öldruckschalter	Oil pressure switch	Manocontact de pression d'huile		1	pc
11	1000266443	Konsole	Console	Console		1	pc
12	1000266447	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
13	1000015380	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
14	1000146946	Konsole	Console	Console		1	pc
15	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
16	1000279193	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
17	1000137007	Abstellmagnet	Shut off solenoid	Aimant d'arrêt		1	pc
18	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc


Yanmar
3TNV80F
25
26
27
18
13
12
11
2
24
15
16
23
15
16
19
22
20
14
6 / 7
1
4 / 5
21
3
8
10
17
9

Dieselmotor
Diesel engine
Moteur diesel

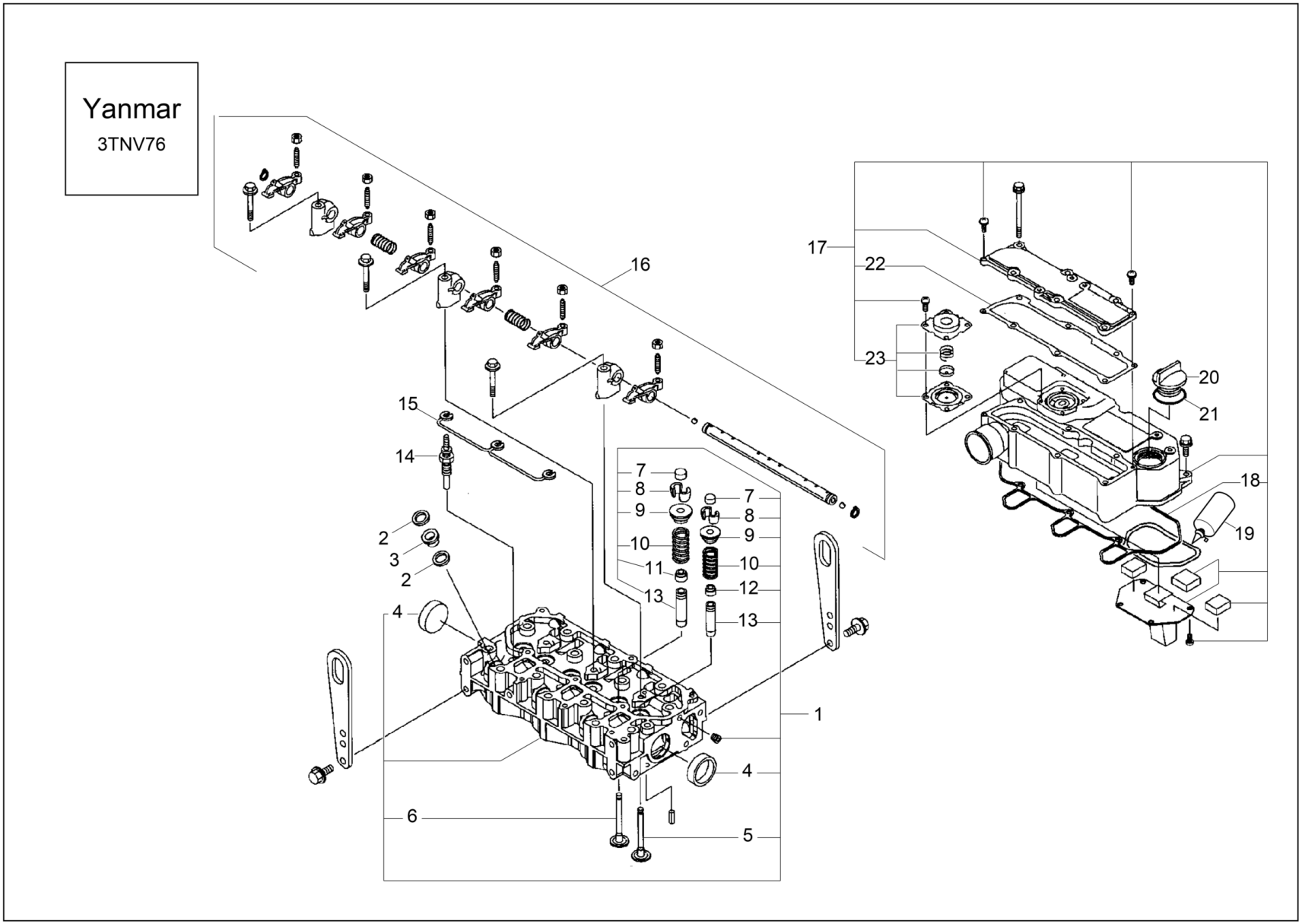
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000269854	Dieselmotor	Diesel engine	Moteur diesel		1	pc
2	1000094952	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
3	1000148347	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale		1	pc
4	1000148348	Starter	Starter	Starter		1	pc
5	1000325549	Starter	Starter	Starter	remanufactured	1	pc
6	1000098694	Lichtmaschine	Generator	Dynamo		1	pc
7	1000325545	Generator	Generator	Générateur	remanufactured	1	pc
8	1000149727	Lüfterrad	Ventilator fan	Roue de ventilateur		1	pc
9	1000297988	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
10	1000003891	Öldruckschalter	Oil pressure switch	Manocontact de pression d'huile		1	pc
11	1000266443	Konsole	Console	Console		1	pc
12	1000266447	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
13	1000015380	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
14	1000015425	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		1	pc
15	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
16	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
17	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc
18	1000276731	Druckgeber	Pressure sensor	Capteur de pression		1	pc
19	1000266445	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
20	1000260159	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
21	1000137007	Abstellmagnet	Shut off solenoid	Aimant d'arrêt		1	pc
22	1000288405	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
23	1000085390	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
24	1000289262	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
25	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
26	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
27	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc


13
6
7
7
1
10
3
9
11
12
5
16
14
15
4
13
10
7
3
2
9
11
12
5
6
7

Motorlagerung
Engine bedding
Suspension du moteur

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000316118	Motorwinkel	Mounting bracket	Support moteur		1	pc
2	1000069009	Masseband	Earth strap	Tresse de masse		1	pc
3	1000280102	Motorwinkel	Mounting bracket	Support moteur		2	pc
4	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000378454	Hydrolager	Hydro.bearing	Hydropalier		3	pc
6	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
7	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
8	1000426230	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		12	pc
9	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		6	pc
10	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
11	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		6	pc
12	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
13	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
14	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
15	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
16	1000095354	Zahnscheibe	Edged disc	Rondelle éventail		2	pc

Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets

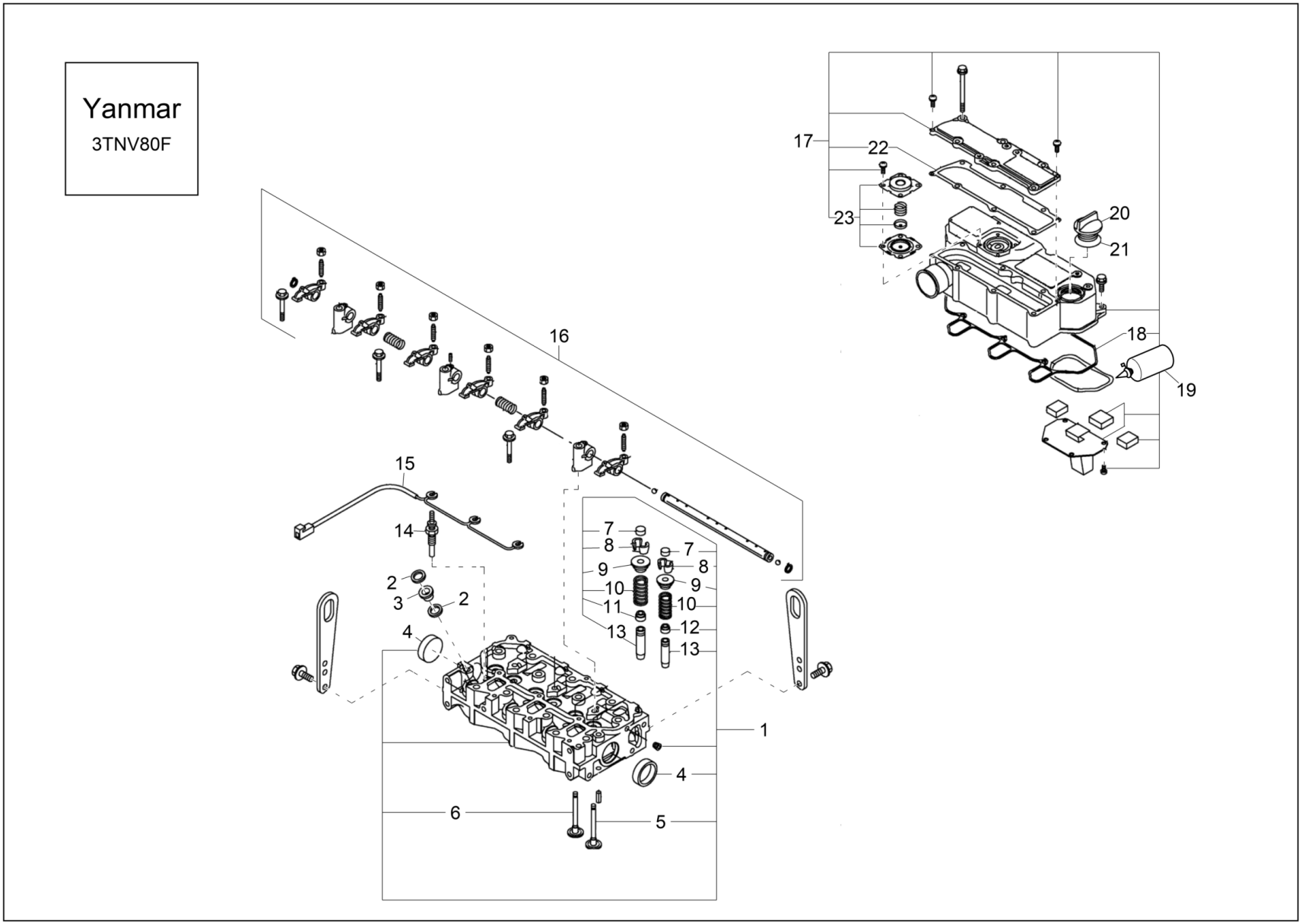


Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148763	Zylinderkopf	Cylinder head	Culasse		1	pc
2	1000002938	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		6	pc
3	1000148750	Schutz	Protection	Protection		3	pc
4	1000148764	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
5	1000148765	Einlassventil	Intake valve	Soupape d'admission		3	pc
6	1000148766	Auslassventil	Exhaust valve	Soupape d'échappement		3	pc
7	1000148761	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		6	pc
8	1000143749	Klammer	Clamp	Attache		12	pc
9	1000143728	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
10	1000148767	Feder	Spring	Ressort		6	pc
11	1000143731	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		3	pc
12	1000143729	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		3	pc
13	1000143733	Ventilführung	Valve	Guide de soupape		6	pc
14	1000148770	Glühstift	Glow pin	Bougie de prechauffage		3	pc
15	1000148771	Kabel	Cable	Câble		1	pc
16	1000148768	Steuerwelle	Shaft	Arbre		1	pc
17	1000148762	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape		1	pc
18	1000148554	Ventildeckeldichtung	Valve cover seal	Joint du cache culbuteurs		1	pc
19	1000035794	Dichtmittel	Sealing compound	Produit d'étanchéité		1	pc
20	1000002921	Verschlussdeckel-Öleinfüller	Oil filler cap	Couvercle entonnoir remplissage huile		1	pc
21	1000035757	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
22	1000148851	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
23	1000148769	Membrane	Diaphragm	Membrane		1	pc

Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets

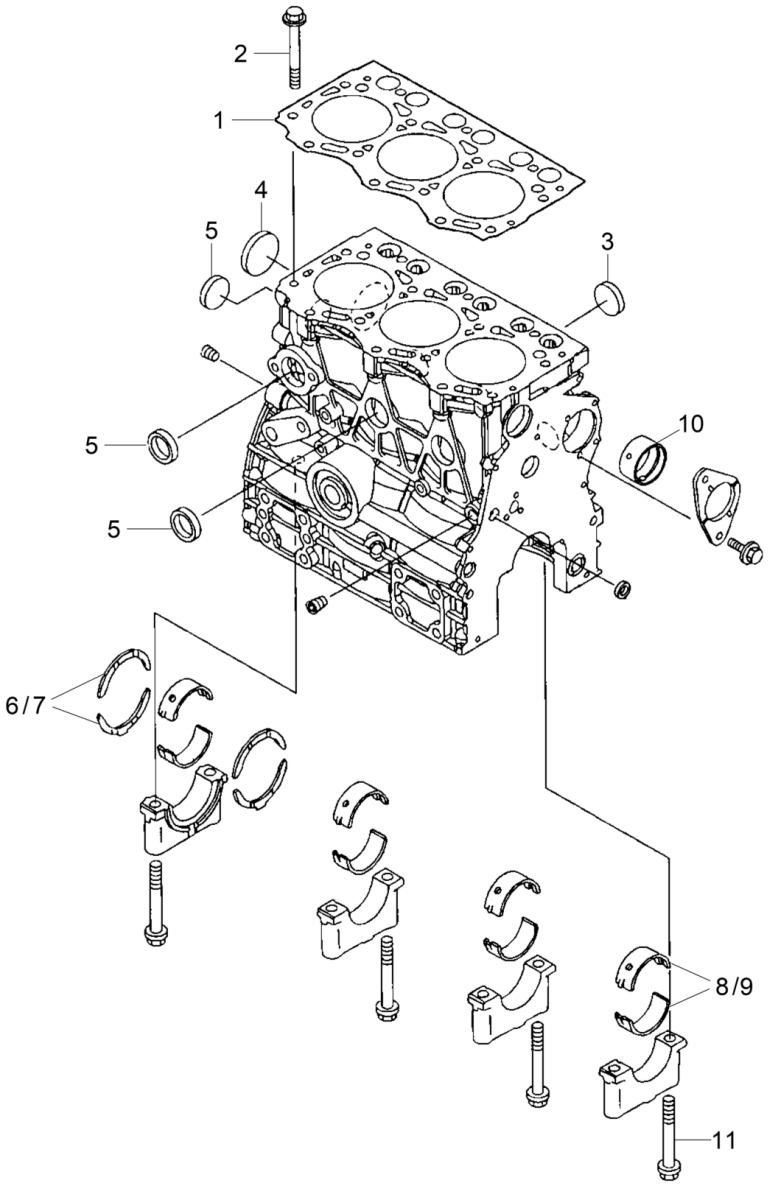
Yanmar
3TNV80F



Zylinderkopf, Ventildeckel SP
Cylinder head, valve cover
Culasse de cylindre, couvercle clapets

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293804	Zylinderkopf	Cylinder head	Culasse		1	pc
2	1000002938	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		6	pc
3	1000148750	Schutz	Protection	Protection		3	pc
4	1000148764	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
5	1000293805	Einlassventil	Intake valve	Soupape d'admission		3	pc
6	1000293807	Auslassventil	Exhaust valve	Soupape d'échappement		3	pc
7	1000148761	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		6	pc
8	1000143749	Klammer	Clamp	Attache		12	pc
9	1000143728	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
10	1000148767	Feder	Spring	Ressort		6	pc
11	1000143731	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		3	pc
12	1000143729	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		3	pc
13	1000143733	Ventilführung	Valve	Guide de soupape		6	pc
14	1000148770	Glühstift	Glow pin	Bougie de prechauffage		3	pc
15	1000148771	Kabel	Cable	Câble		1	pc
16	1000148768	Steuerwelle	Shaft	Arbre		1	pc
17	1000148762	Ventildeckel	Valve cover	Couvercle de soupape		1	pc
18	1000148554	Ventildeckeldichtung	Valve cover seal	Joint du cache culbuteurs		1	pc
19	1000035794	Dichtmittel	Sealing compound	Produit d'étanchéité		1	pc
20	1000002921	Verschlussdeckel-Öleinfüller	Oil filler cap	Couvercle entonnoir remplissage huile		1	pc
21	1000035757	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
22	1000148851	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
23	1000148769	Membrane	Diaphragm	Membrane		1	pc

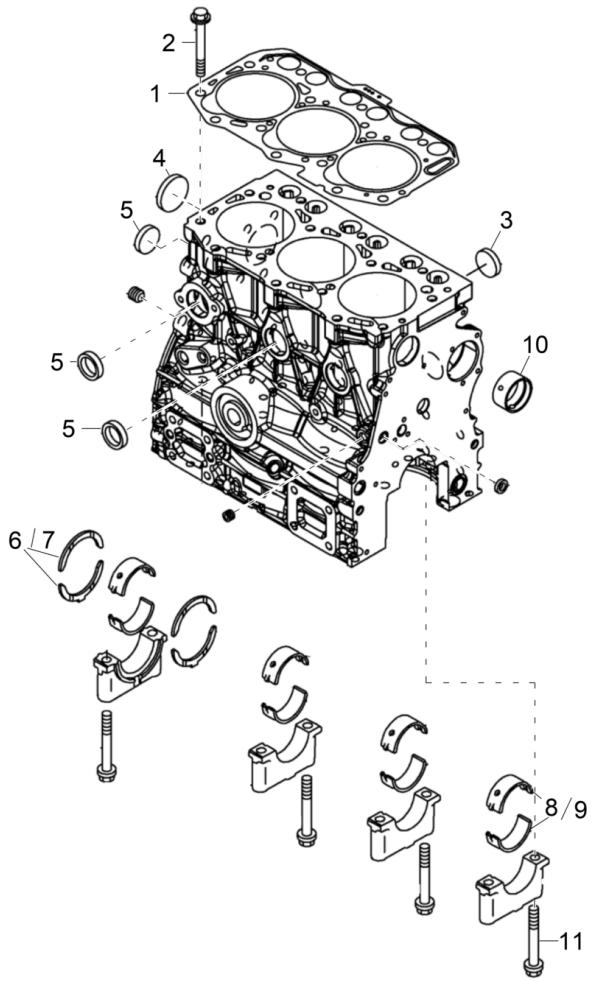
Yanmar
3TNV76



Zylinderblock SP
Cylinder block
Bloc-cylindres

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148775	Zylinderkopfdichtung	Cylinder head gasket	Joint de culasse		1	pc
2	1000034971	Zyl.-Kopfschraube	Cylinderhead screw	Boulon de culasse		14	pc
3	1000148773	Stopfen	Plug	Bouchon		3	pc
4	1000109433	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
5	1000148772	Stopfen	Plug	Bouchon		4	pc
6	1000108078	Axial-Lager	Axial bearing	Palier axial		2	pc
7	1000148776	Axial-Lager	Axial bearing	Palier axial		2	pc
8	1000148774	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		4	pc
9	1000148777	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		4	pc
10	1000178598	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
11	1000109430	Schraube	Screw	Vis		8	pc

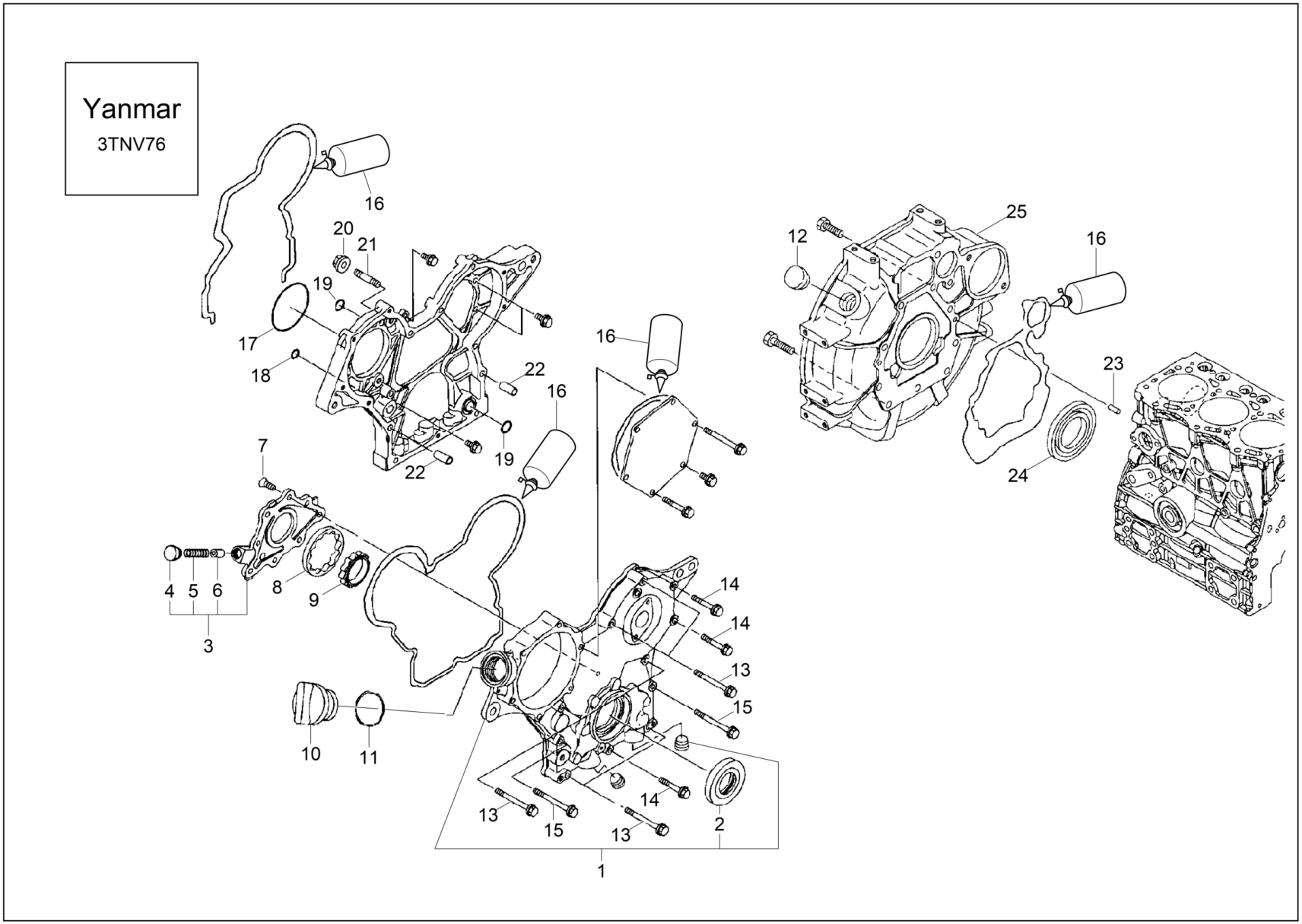
Yanmar
3TNV80F



Zylinderblock
Cylinder block
Bloc-cylindres

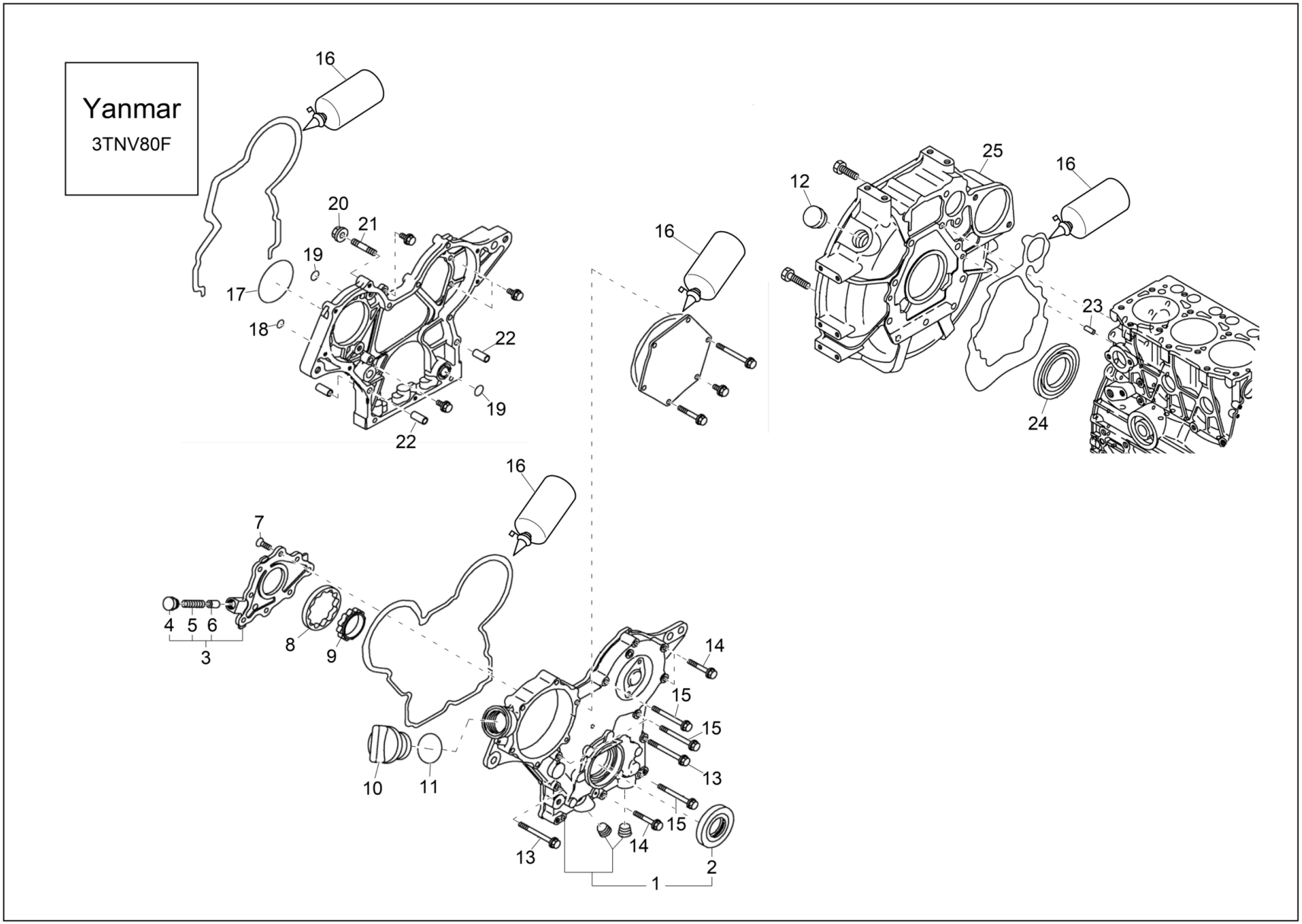
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293677	Zylinderkopfdichtung	Cylinder head gasket	Joint de culasse		1	pc
2	1000034971	Zyl.-Kopfschraube	Cylinderhead screw	Boulon de culasse		14	pc
3	1000148773	Stopfen	Plug	Bouchon		3	pc
4	1000109433	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
5	1000148772	Stopfen	Plug	Bouchon		4	pc
6	1000159558	Axial-Lager	Axial bearing	Palier axial		2	pc
7	1000244013	Axial-Lager	Axial bearing	Palier axial	OS=0,25	2	pc
8	1000148774	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		4	pc
9	1000148777	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet	US=0,25	4	pc
10	1000178598	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
11	1000109430	Schraube	Screw	Vis		8	pc

Kurbelwellendichtung SP
Seal - crankshaft
Joint - arbre coudé en vilebrequin



Kurbelwellendichtung SP
Seal - crankshaft
Joint - arbre coudé en vilebrequin

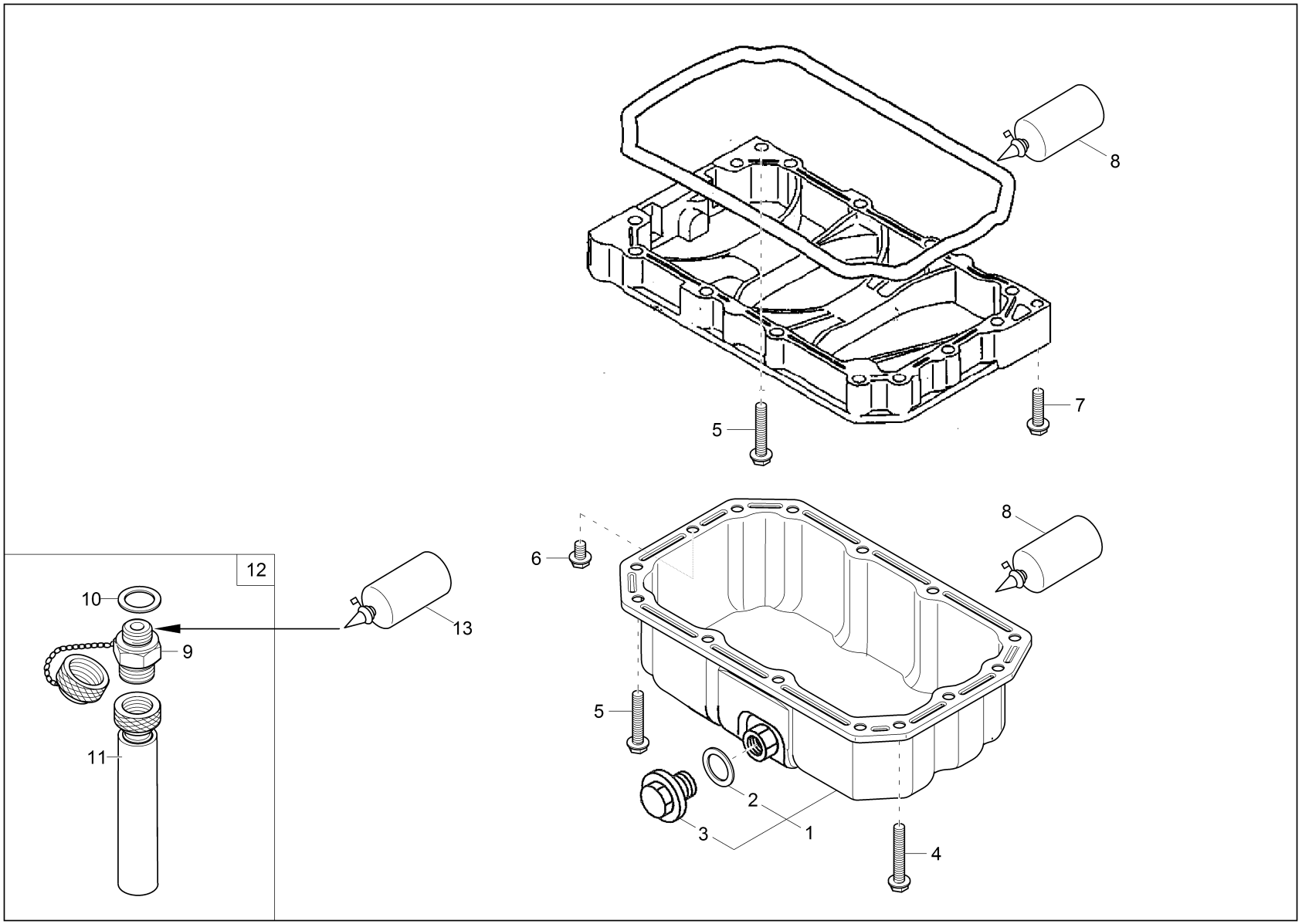
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148779	Getriebekasten	Gearbox	Boite de vitesse		1	pc
2	1000064555	Kurbelwellensimmerring	Rotary shaft seal	Anneau d'étanchéité de vilebrequin		1	pc
3	1000148780	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
4	1000125241	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
5	1000148781	Feder	Spring	Ressort		1	pc
6	1000125229	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
7	1000125003	Schraube	Screw	Vis		8	pc
8	1000148783	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
9	1000148782	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
10	1000002921	Verschlussdeckel-Öleinfüller	Oil filler cap	Couvercle entonnoir remplissage huile		1	pc
11	1000035757	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
12	1000064550	Gummistopfen	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc		1	pc
13	1000109424	Schraube	Screw	Vis		7	pc
14	1000109422	Schraube	Screw	Vis		3	pc
15	1000109424	Schraube	Screw	Vis		2	pc
16	1000035794	Dichtmittel	Sealing compound	Produit d'étanchéité		1	pc
17	1000085182	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
18	1000107571	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
19	1000148784	O-Ring	O-ring	Joint torique		3	pc
20	1000098728	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
21	1000148778	Stehbolzen	Stud bolt	Goujon fileté		3	pc
22	1000107619	Rohr	Pipe line	Tuyau		4	pc
23	1000102791	Passstift	Fitting pin	Goupille d'ajustage		2	pc
24	1000002928	Kurbelwellensimmerring	Rotary shaft seal	Anneau d'étanchéité de vilebrequin		1	pc
25	1000148785	Schwungradgehäuse	Flywheel housing	Boîte à volant		1	pc


Yanmar
3TNV80F
16
20
21
19
17
18
22
19
22
16
12
25
16
23
24
16
7
4 5 6
3
8
9
10
11
14
15
15
13
15
14
13
2
1

Kurbelwellendichtung
Seal crankshaft
Garniture de vilebrequin

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293785	Getriebekasten	Gearbox	Boite de vitesse		1	pc
2	1000273615	Kurbelwellensimmerring	Rotary shaft seal	Anneau d'étanchéité de vilebrequin		1	pc
3	1000148780	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
4	1000125241	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
5	1000148781	Feder	Spring	Ressort		1	pc
6	1000125229	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
7	1000125003	Schraube	Screw	Vis		8	pc
8	1000148783	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
9	1000148782	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
10	1000002921	Verschlussdeckel-Öleinfüller	Oil filler cap	Couvercle entonnoir remplissage huile		1	pc
11	1000035757	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
12	1000064550	Gummistopfen	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc		1	pc
13	1000109424	Schraube	Screw	Vis		7	pc
14	1000109422	Schraube	Screw	Vis		3	pc
15	1000109424	Schraube	Screw	Vis		2	pc
16	1000035794	Dichtmittel	Sealing compound	Produit d'étanchéité		1	pc
17	1000085182	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
18	1000107571	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
19	1000148784	O-Ring	O-ring	Joint torique		3	pc
20	1000098728	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
21	1000148778	Stehbolzen	Stud bolt	Goujon fileté		3	pc
22	1000107619	Rohr	Pipe line	Tuyau		4	pc
23	1000102791	Passstift	Fitting pin	Goupille d'ajustage		2	pc
24	1000002928	Kurbelwellensimmerring	Rotary shaft seal	Anneau d'étanchéité de vilebrequin		1	pc
25	1000148785	Schwungradgehäuse	Flywheel housing	Boîte à volant		1	pc

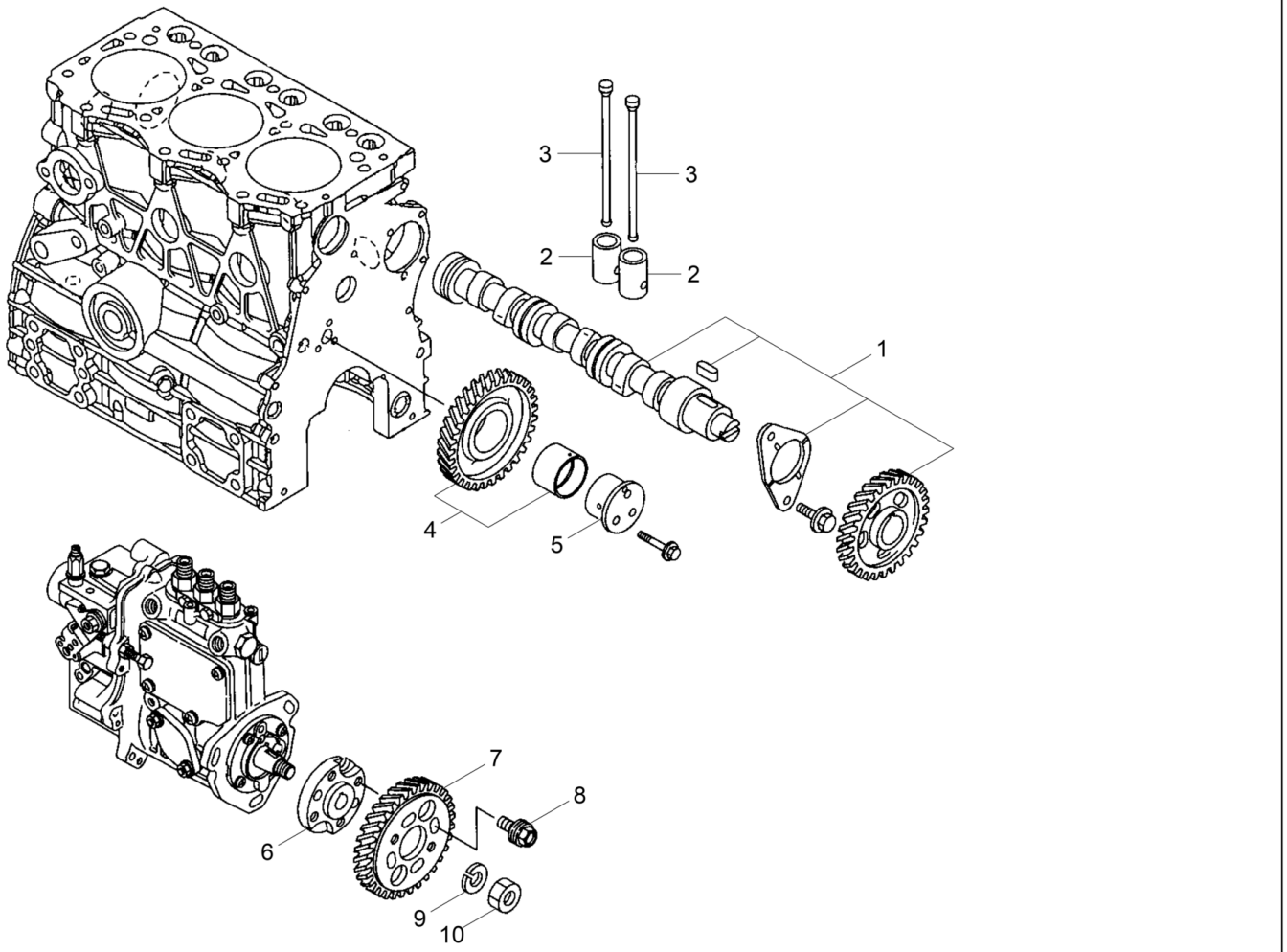
Ölwanne
Oil sump
Carter d'huile



Ölwanne
Oil sump
Carter d'huile

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000264894	Ölwanne	Oil sump	Carter d'huile		1	pc
2	1000071058	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
3	1000134824	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
4	1000085197	Bundschraube	Screw	Vis		3	pc
5	1000107492	Schraube	Screw	Vis		11	pc
6	1000085173	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
7	1000126868	Schraube	Screw	Vis		1	pc
8	1000035794	Dichtmittel	Sealing compound	Produit d'étanchéité		1	pc
9	1000254454	Serviceventil	Service valve	Service la valve	Option	1	pc
10	1000095220	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité	Option	1	pc
11	1000234769	Ablaßkupplung	Drain coupling	Coupleur de purge	Option	1	pc
12	1000262753	Serviceventil Motoröl	Service valve motor oil	Service la valve huile de moteur	Option	1	pc
13	1000307442	Rohrdichtung	Pipe seal	Joint tubulaire	Option	1	pc

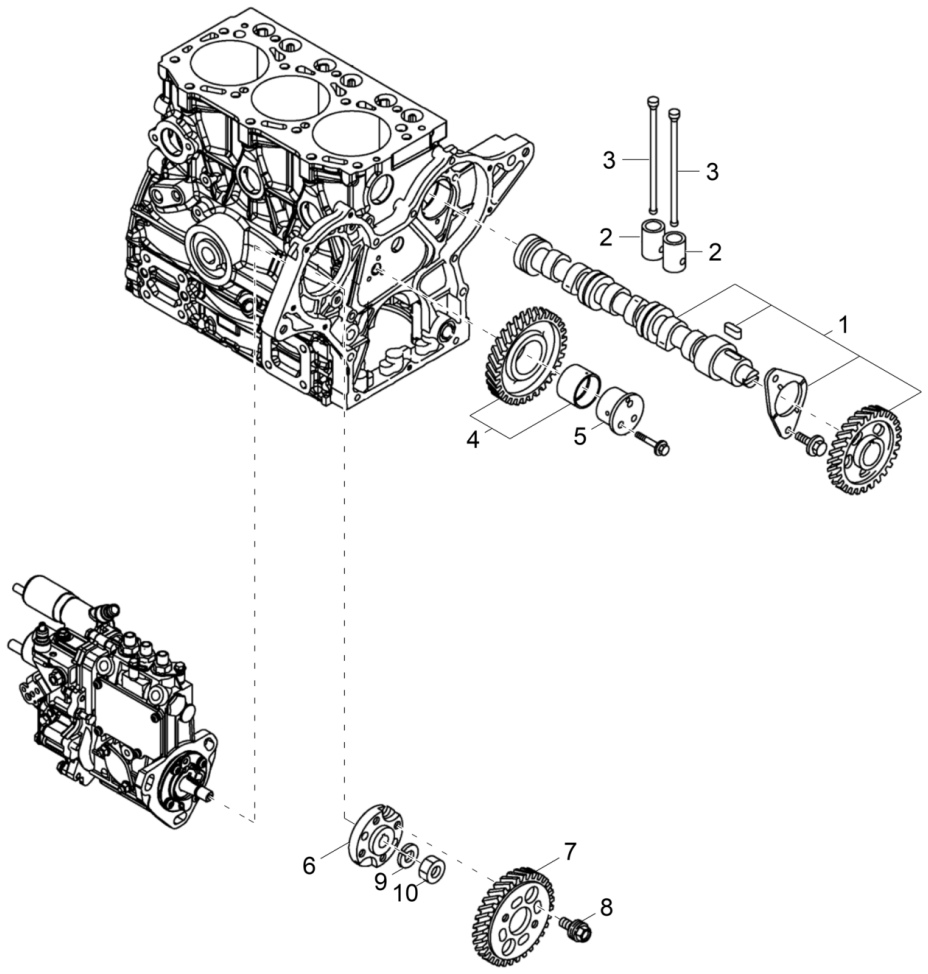
Yanmar
3TNV76



Nockenwelle SP
Camshaft
Arbre à cames

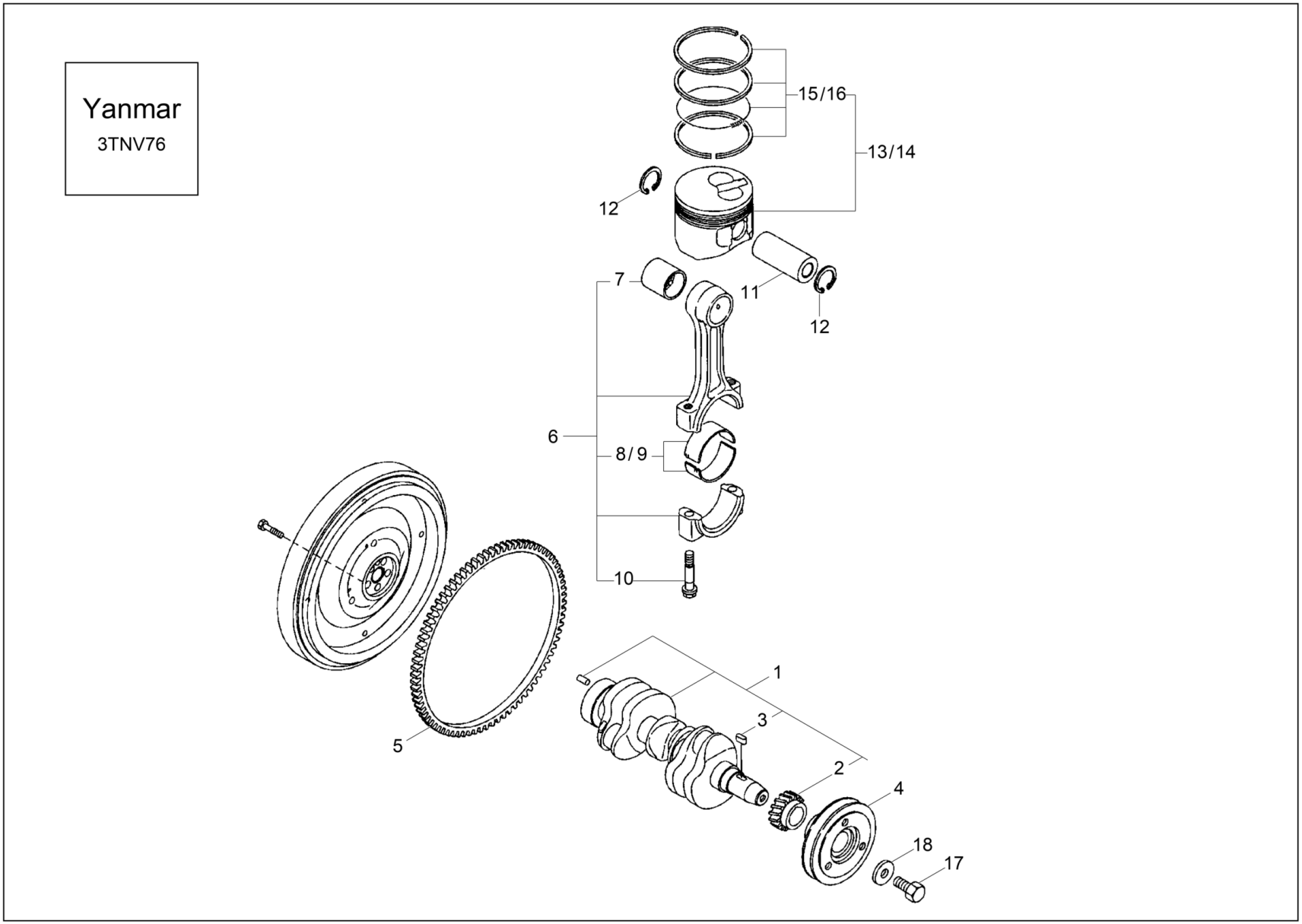
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148788	Nockenwelle	Camshaft	Arbe à cames		6	pc
2	1000109574	Stössel	Push rod	Poussoir		6	pc
3	1000148787	Stößelstange	Push rod	Tige de poussoir		6	pc
4	1000148790	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
5	1000148789	Befestigungsstück	Piece of attachment	Morceau d'attachement		1	pc
6	1000148792	Flansch	Flange	Bride		1	pc
7	1000148791	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
8	1000107534	Schraube	Screw	Vis		4	pc
9	1000148793	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		1	pc
10	1000035746	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc

Yanmar
3TNV80F



Nockenwelle
Camshaft
Arbe à cames

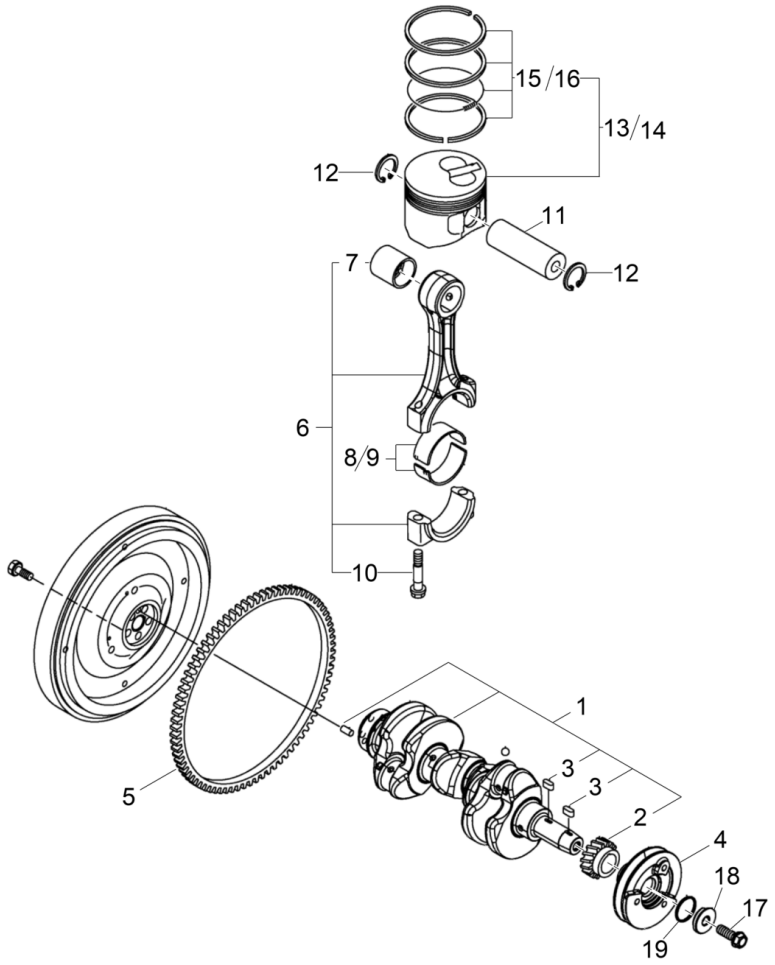
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148788	Nockenwelle	Camshaft	Arbe à cames		6	pc
2	1000109574	Stössel	Push rod	Poussoir		6	pc
3	1000148787	Stößelstange	Push rod	Tige de poussoir		6	pc
4	1000148790	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
5	1000148789	Befestigungsstück	Piece of attachment	Morceau d'attachement		1	pc
6	1000148792	Flansch	Flange	Bride		1	pc
7	1000148791	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
8	1000107534	Schraube	Screw	Vis		4	pc
9	1000148793	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		1	pc
10	1000035746	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc


Yanmar
3TNV76
15/16
13/14
12
7
11
12
6
8/9
10
1
3
2
4
18
17
5

Kurbelwelle, Kolben SP
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston

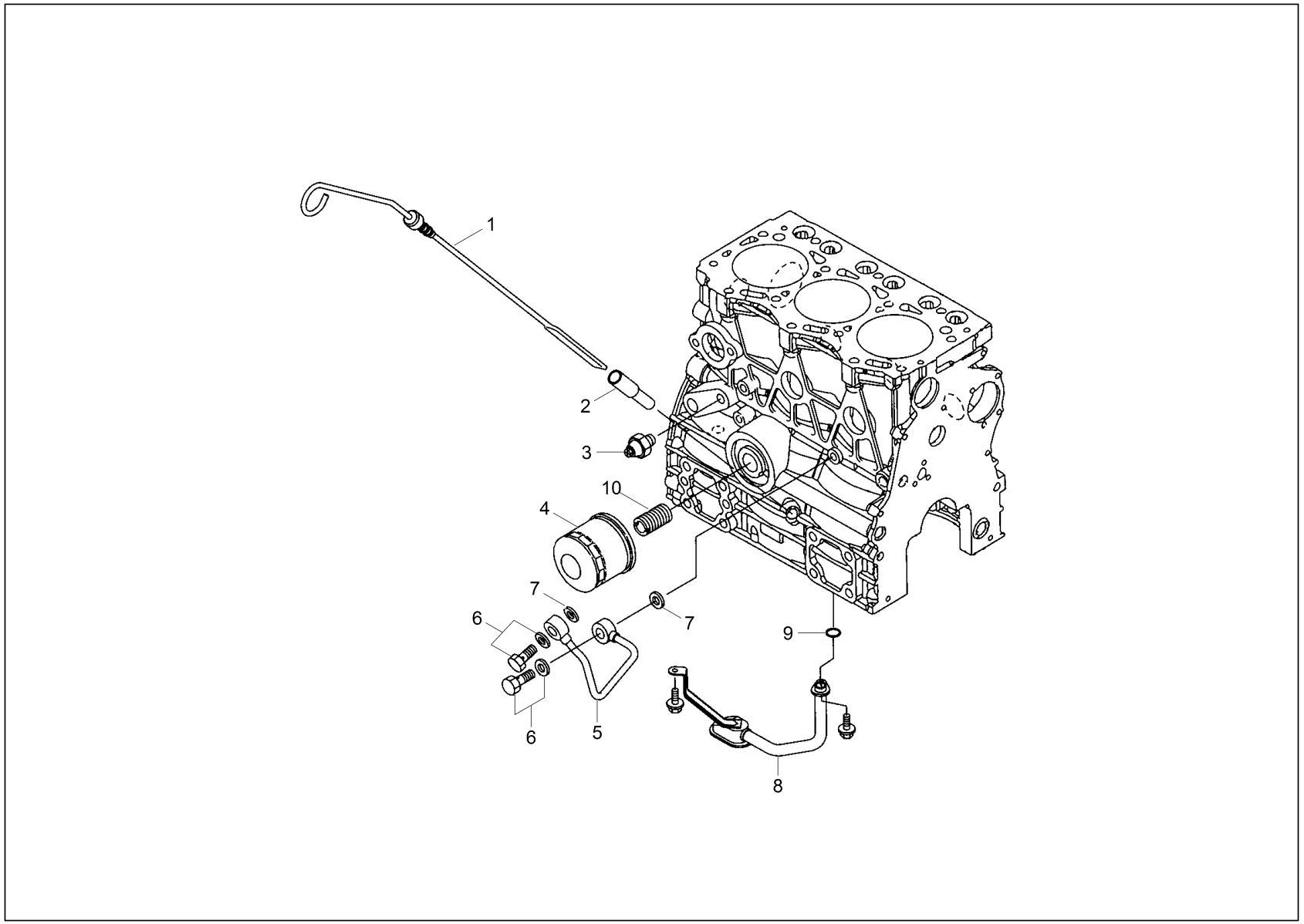
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148794	Kurbelwelle	Crank shaft	Villebrequin		1	pc
2	1000148795	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
3	1000109654	Passfeder	Fitting key	Clavette		1	pc
4	1000149743	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
5	1000085157	Zahnkranz	Ring gear	Couronne dentée		1	pc
6	1000148802	Pleuelstange	Connecting rod	Bielle		3	pc
7	1000148803	Buchse	Bushing	Bague		3	pc
8	1000148805	Pleuellager	Conn.rod bearing	Coussinets de bielle		3	pc
9	1000148808	Pleuellager	Conn.rod bearing	Coussinets de bielle		3	pc
10	1000148804	Pleuelschraube	Conn.rod screw	Vis de bielle		6	pc
11	1000148800	Bolzen	Pin	Axe		3	pc
12	1000148801	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		6	pc
13	1000148798	Kolben	Piston	Piston		3	pc
14	1000148806	Kolben	Piston	Piston		3	pc
15	1000148799	Kolbenring-Set	Set of backup rings	Pochette des rondelles anti-ex		3	pc
16	1000148807	Kolbenring-Set	Set of backup rings	Pochette des rondelles anti-ex		3	pc
17	1000103026	Schraube	Screw	Vis		1	pc
18	1000103027	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc

Yanmar
3TNV80F



Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Pistons/vilebrequin

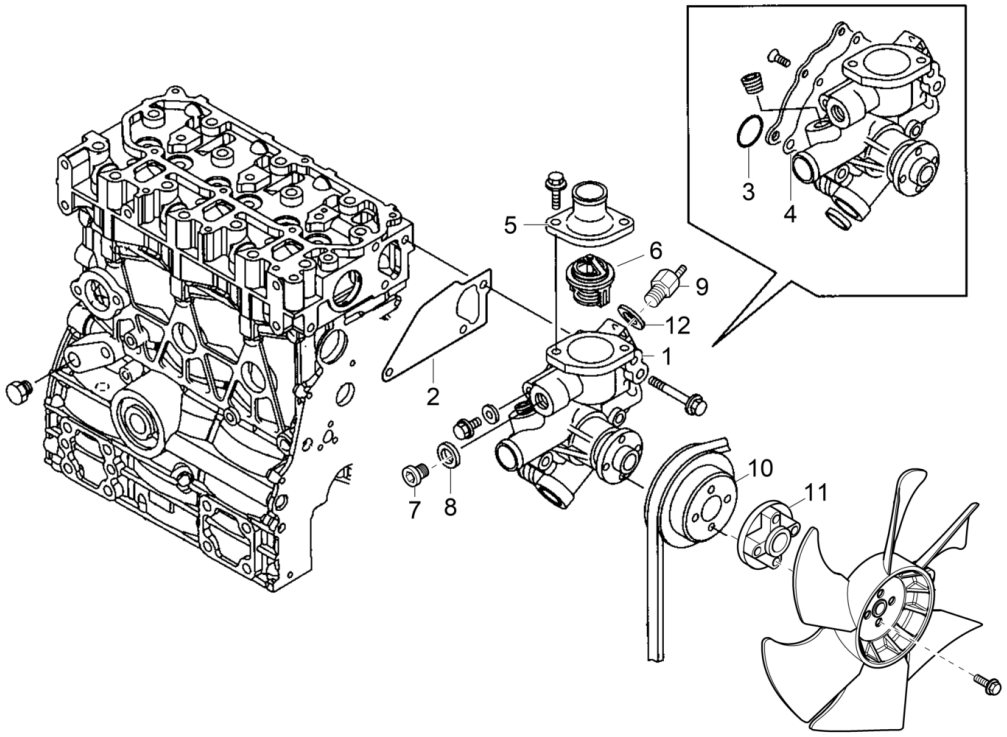
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293670	Kurbelwelle	Crank shaft	Villebrequin		1	pc
2	1000148795	Zahnrad	Gear	Roue dentée		1	pc
3	1000109654	Passfeder	Fitting key	Clavette		2	pc
4	1000293742	Kurbelwellenscheibe	V-belt pulley	Poulie à courroie trapézoidale		1	pc
5	1000085157	Zahnkranz	Ring gear	Couronne dentée		1	pc
6	1000293743	Pleuelstange	Connecting rod	Bielle		3	pc
7	1000148803	Buchse	Bushing	Bague		3	pc
8	1000148805	Pleuellager	Conn.rod bearing	Coussinets de bielle		3	pc
9	1000148808	Pleuellager	Conn.rod bearing	Coussinets de bielle	US=0,25	3	pc
10	1000148804	Pleuelschraube	Conn.rod screw	Vis de bielle		6	pc
11	1000293715	Bolzen	Pin	Axe		3	pc
12	1000148801	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		6	pc
13	1000293744	Kolben	Piston	Piston		3	pc
14	1000293745	Kolben	Piston	Piston	OS=0,25	3	pc
15	1000293746	Kolbenring-Set	Set of backup rings	Pochette des rondelles anti-ex		3	pc
16	1000293747	Kolbenring-Set	Set of backup rings	Pochette des rondelles anti-ex	OS=0,25	3	pc
17	1000103026	Schraube	Screw	Vis		1	pc
18	1000293748	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
19	1000293750	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc


1
2
3
10
4
7
6
7
9
6
5
8

Schmiersystem SP
Lub oil system
Lubrification

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148809	Messstab	Measure stick	Pige		1	pc
2	1000035792	Rohr	Pipe line	Tuyau		1	pc
3	1000003891	Öldruckschalter	Oil pressure switch	Manocontact de pression d'huile		1	pc
4	1000003052	Motorölfilter	Engine oil filter	Filtre d'huile moteur		1	pc
5	1000148812	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
6	1000124482	Hohlschraube	Banjo bolt	Raccord banjo		2	pc
7	1000063378	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
8	1000148811	Rohr	Pipe line	Tuyau		1	pc
9	1000148810	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
10	1000127600	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc

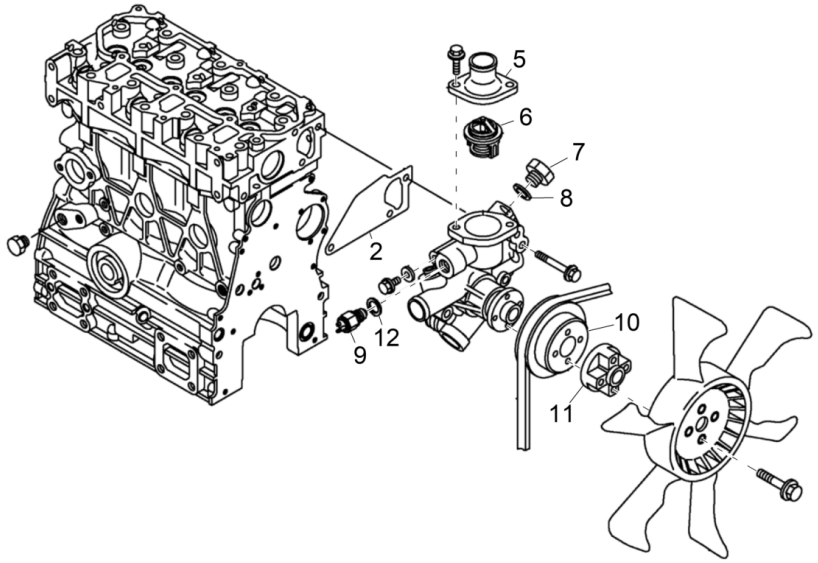
Yanmar
3TNV76



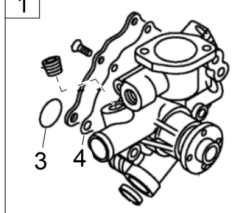
Kühlsystem SP
Cooling system
Circuit de refroidissement

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148813	Wasserpumpe	Water pump	Pompe à eau		1	pc
2	1000148818	Dichtung Wasserpumpe	Seal water pump	Joint de la pompe à eau		1	pc
3	1000148815	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
4	1000148814	Dichtung	Engine gasket	Joint du moteur		1	pc
5	1000073611	Thermostatgehäuse	Thermostat housing	Boîtier de thermostat		1	pc
6	1000264896	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1	pc
7	1000063425	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
8	1000002929	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
9	1000280078	Temperatursensor	Temperature sensor	Capteur de température		1	pc
10	1000149742	Riemenscheibe	Belt pulley	Poulie		1	pc
11	1000098689	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire		1	pc
12	1000269598	Kupferring	Copper ring	Joint cuivre		1	pc

Yanmar
3TNV80F



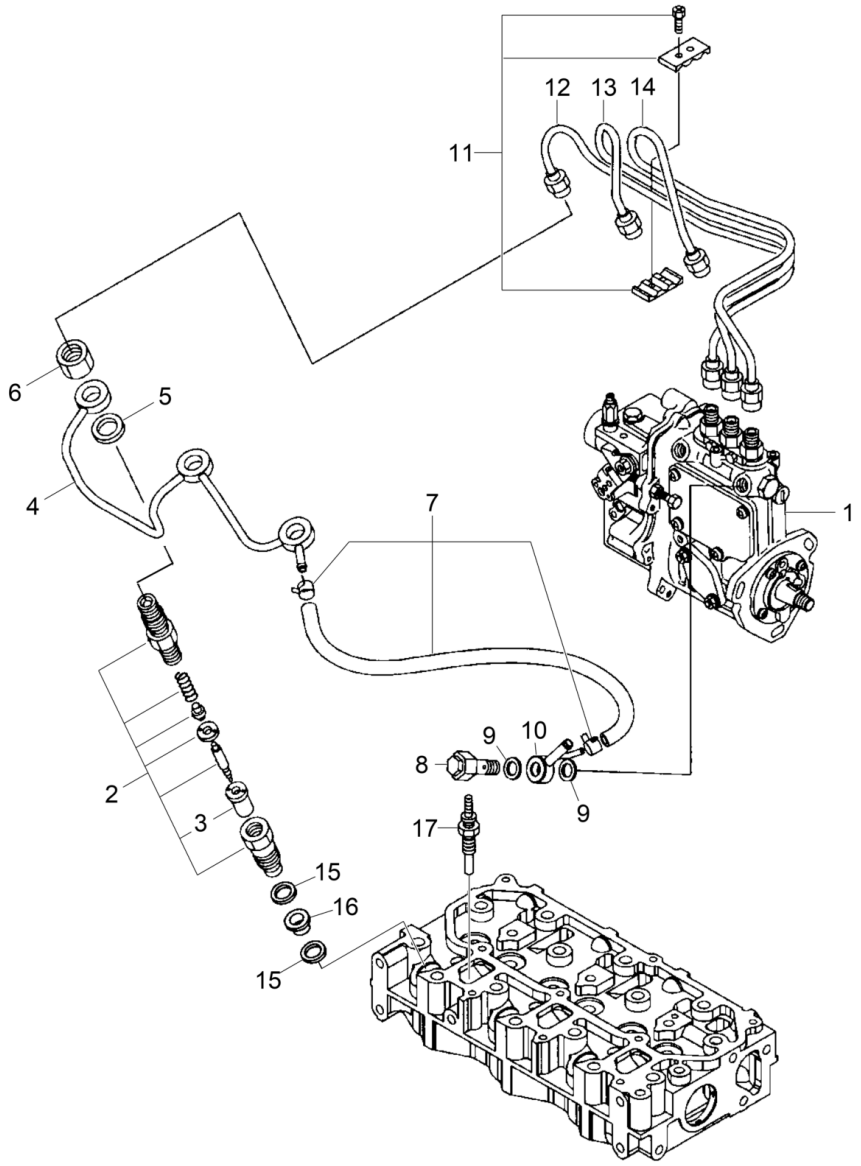
1



Kühlsystem
Cooling system
Systeme de refroidissement

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148813	Wasserpumpe	Water pump	Pompe à eau		1	pc
2	1000148818	Dichtung Wasserpumpe	Seal water pump	Joint de la pompe à eau		1	pc
3	1000293674	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
4	1000148814	Dichtung	Engine gasket	Joint du moteur		1	pc
5	1000073611	Thermostatgehäuse	Thermostat housing	Boîtier de thermostat		1	pc
6	1000264896	Thermostat	Thermostat	Thermostat		1	pc
7	1000063425	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
8	1000002929	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
9	1000280078	Temperatursensor	Temperature sensor	Capteur de température		1	pc
10	1000294760	Riemenscheibe	Belt pulley	Poulie		1	pc
11	1000098689	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire		1	pc
12	1000269598	Kupferring	Copper ring	Joint cuivre		1	pc

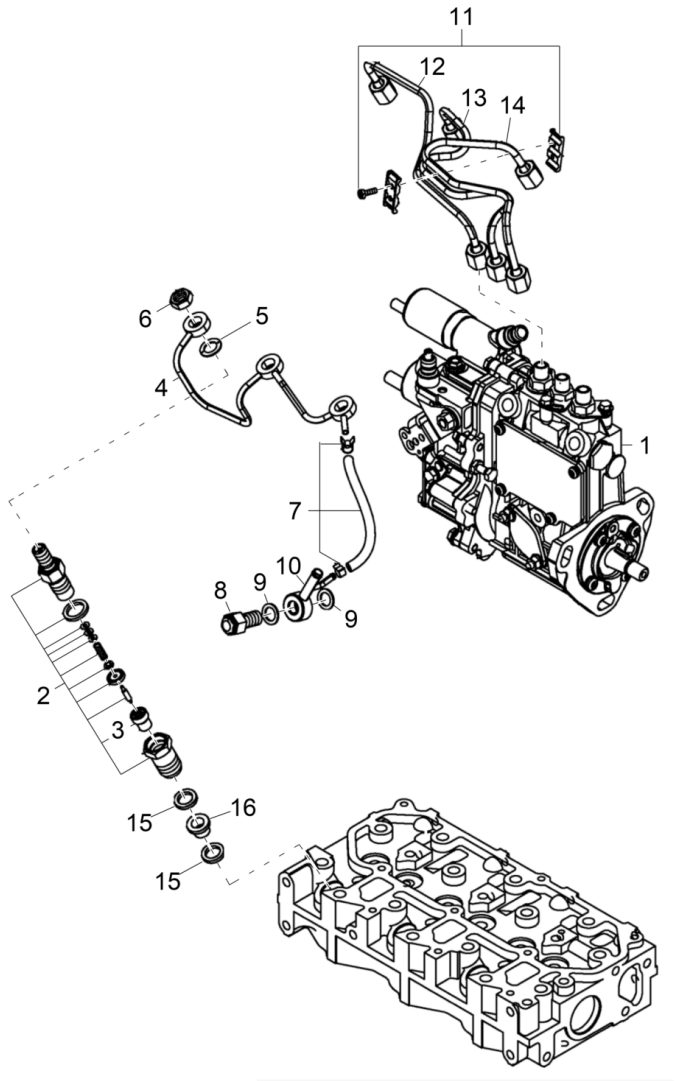
Yanmar
3TNV76



Einspritzanlage SP
Fuel injection equipment
Système d'injection

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000148819	Einspritzpumpe	Injection pump	Injecteur pompe		1	pc
2	1000148820	Einspritzdüse	Injection nozzle	Clapet d´injection		3	pc
3	1000148821	Düse	Nozzle	Clapet		3	pc
4	1000148825	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
5	1000148827	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		3	pc
6	1000064579	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
7	1000148828	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
8	1000012555	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
9	1000063379	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
10	1000035725	Ringstück	Ring piece	Pièce annulaire		1	pc
11	1000130266	Schelle	Clamp	Bride		1	pc
12	1000148822	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
13	1000148823	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
14	1000148824	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
15	1000002938	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		6	pc
16	1000148750	Schutz	Protection	Protection		3	pc
17	1000148770	Glühstift	Glow pin	Bougie de prechauffage		3	pc

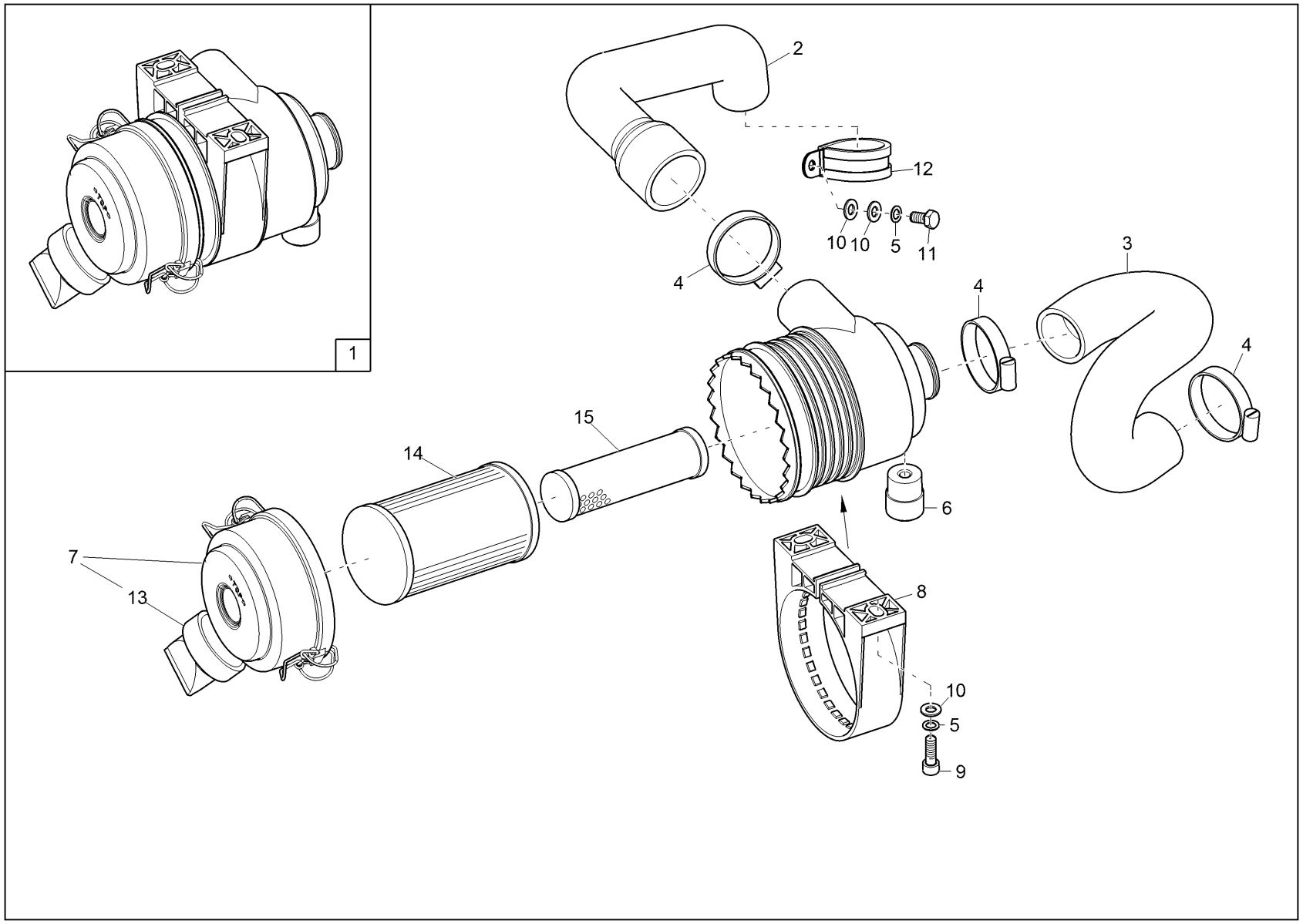
Yanmar
3TNV80F



Einspritzanlage
Fuel injection equipment
Systeme d'injection

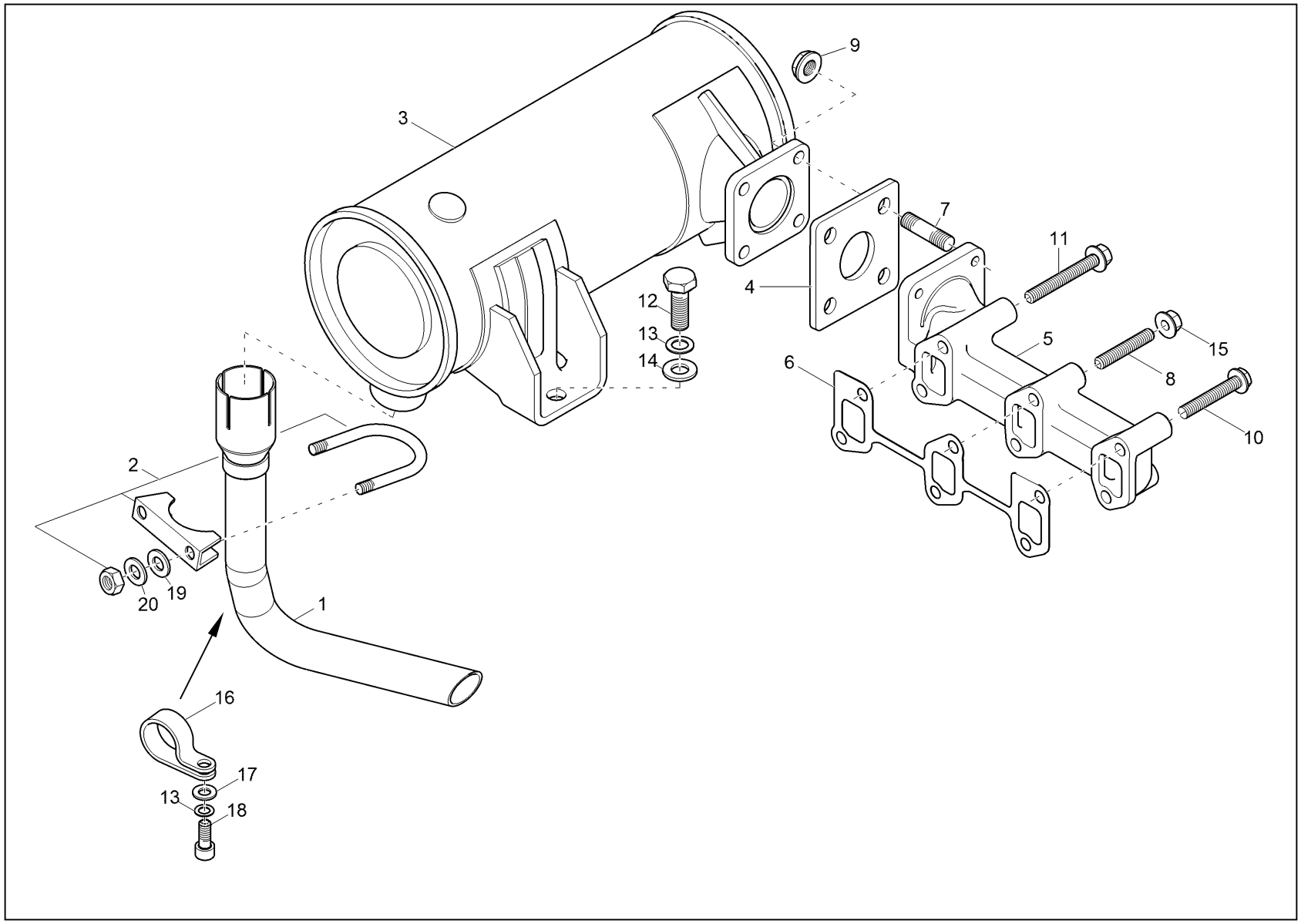
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293717	Einspritzpumpe	Injection pump	Injecteur pompe		1	pc
2	1000293718	Einspritzdüse	Injection nozzle	Clapet d´injection		3	pc
3	1000293719	Düse	Nozzle	Clapet		3	pc
4	1000148825	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
5	1000148827	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		3	pc
6	1000064579	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
7	1000148828	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
8	1000012555	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
9	1000063379	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
10	1000035725	Ringstück	Ring piece	Pièce annulaire		1	pc
11	1000130266	Schelle	Clamp	Bride		1	pc
12	1000293720	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
13	1000293771	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
14	1000293772	Einspritzleitung	Injection line	Ligne d'injection		1	pc
15	1000002938	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		6	pc
16	1000148750	Schutz	Protection	Protection		3	pc

Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air



Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air

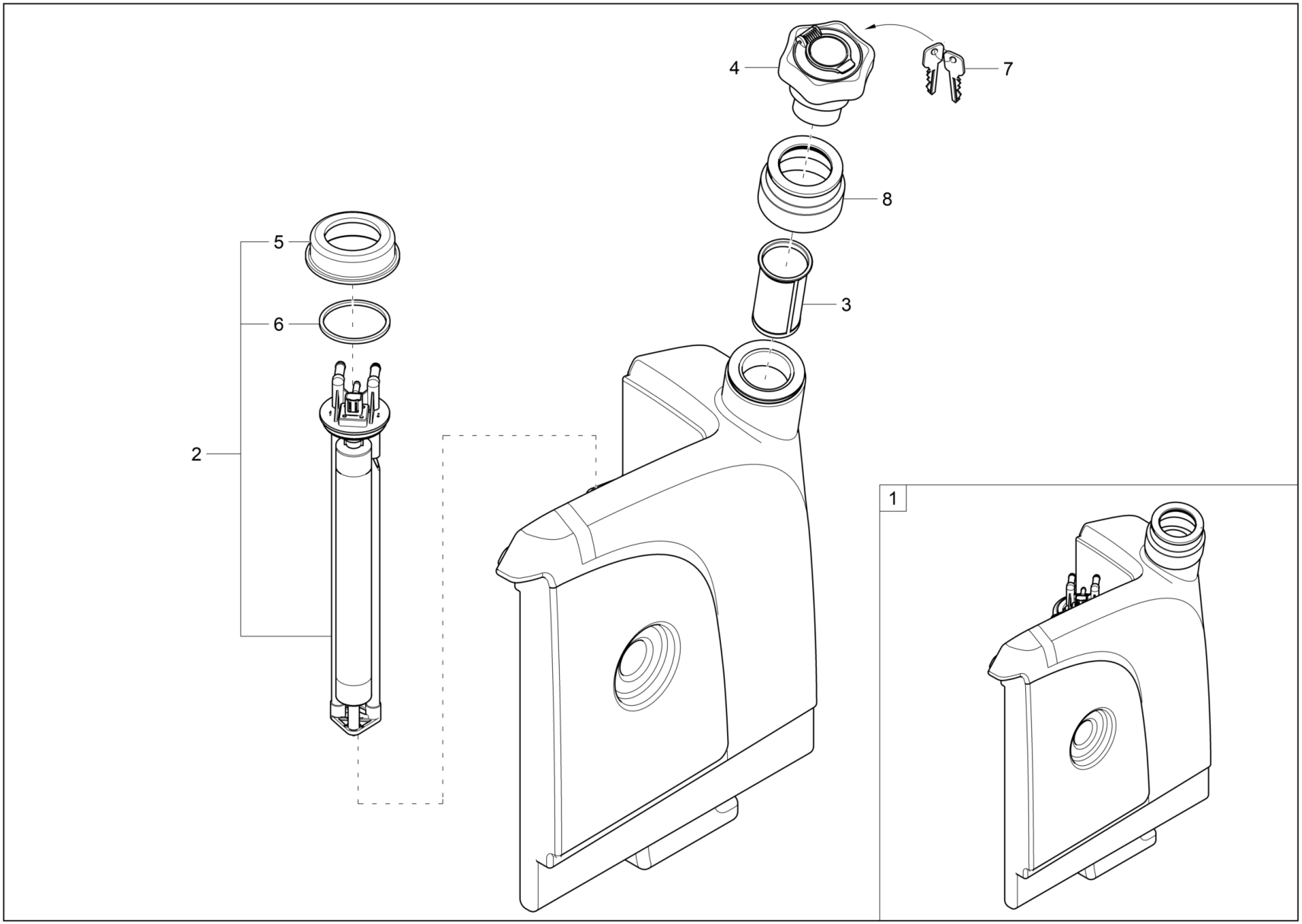
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000261459	Luftfilter	Air cleaner	Filtre à air		1	pc
2	1000278325	Luftansaugschlauch	Air suction hose	Durite d'admission d'air		1	pc
3	1000278324	Luftansaugschlauch	Air suction hose	Durite d'admission d'air		1	pc
4	1000096844	Schlauchklemme	Hose clamp	Attache de tuyau flexible		3	pc
5	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
6	1000020793	Verschmutzungsanzeige	Dirt indicator	Indicateur de colmatage		1	pc
7	1000262652	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtrage		1	pc
8	1000231539	Halter Luftfilter	Bracket airfilter	Support du filtre à air		1	pc
9	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
10	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
11	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
12	1000274288	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
13	1000084971	Staubaustrittsventil	Dustexhaust valve	Soupape de sortie de poussière		1	pc
14	1000263251	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc
15	1000263252	Luftfilterelement	Airfilter element	Élément de filtre à air		1	pc


9
3
7
11
4
12
13
14
5
15
6
8
10
2
19
20
1
16
17
13
18

Auspuff
Exhaust
Échappement

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000278315	Auspuffrohr	Exhaust pipe	Tube d'échappement		1	pc
2	1000021086	Auspuffschelle	Clamp	Bride		1	pc
3	1000149730	Auspufftopf	Exhaust	Silencieux		1	pc
4	1000107718	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement		1	pc
5	1000149729	Auspuffkrümmer	Exhaust manifold	Coude d'échappement		1	pc
6	1000148924	Auspuffkrümmerdichtung	Exh.manifold gasket	Joint du collecteur d'échappement		1	pc
7	1000098729	Stehbolzen	Stud bolt	Goujon fileté		4	pc
8	1000148923	Stehbolzen	Stud bolt	Goujon fileté		2	pc
9	1000098728	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
10	1000148922	Schraube	Screw	Vis		2	pc
11	1000162757	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
12	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
13	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
14	1000015454	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
15	1000098728	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
16	1000263583	Auspuffschelle	Clamp	Bride		1	pc
17	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
18	1000015354	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		1	pc
19	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
20	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc

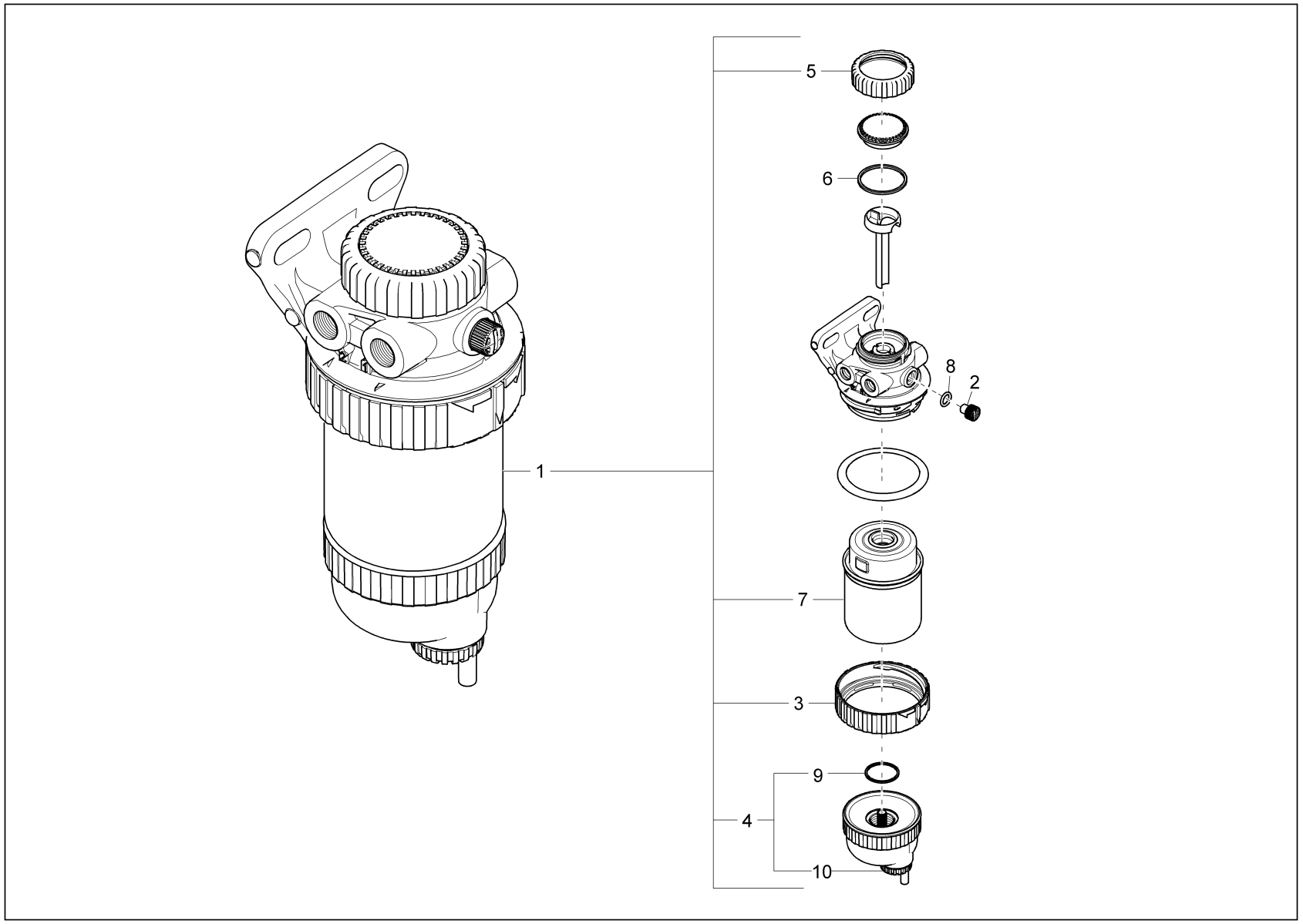
Dieseltank SP
Diesel tank
Réservoir a gas oil



Dieseltank SP
Diesel tank
Réservoir a gas oil

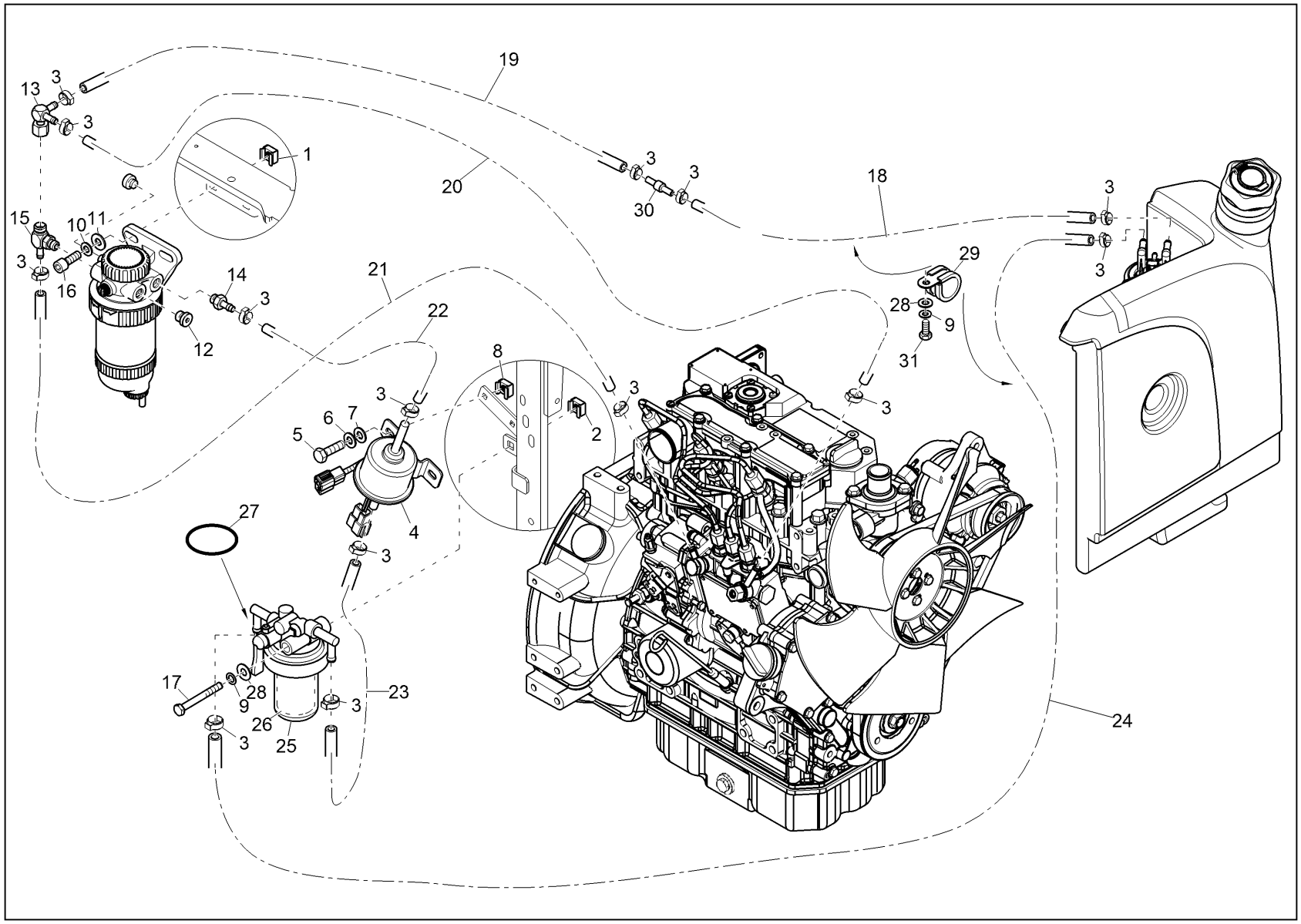
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000530729	Kraftstofftank	Fuel tank	Réservoir de carburant		1	pc
2	1000529861	Sauglanze	Suction lance	Lance d'aspiration		1	pc
3	1000267866	Einfüllsieb	Screen	Crible		1	pc
4	1000504455	Tankdeckel	Filler cap	Bouchon de réservoir		1	pc
5	1000240603	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau		1	pc
6	1000289799	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
7	1000184819	Schlüssel	Key	Clé		1	pc
8	1000526954	Stutzen	End piece	Tubulure		1	pc

Kraftstofffilter SP
Fuel filter
Filtre de carburant



Kraftstofffilter SP
Fuel filter
Filtre de carburant

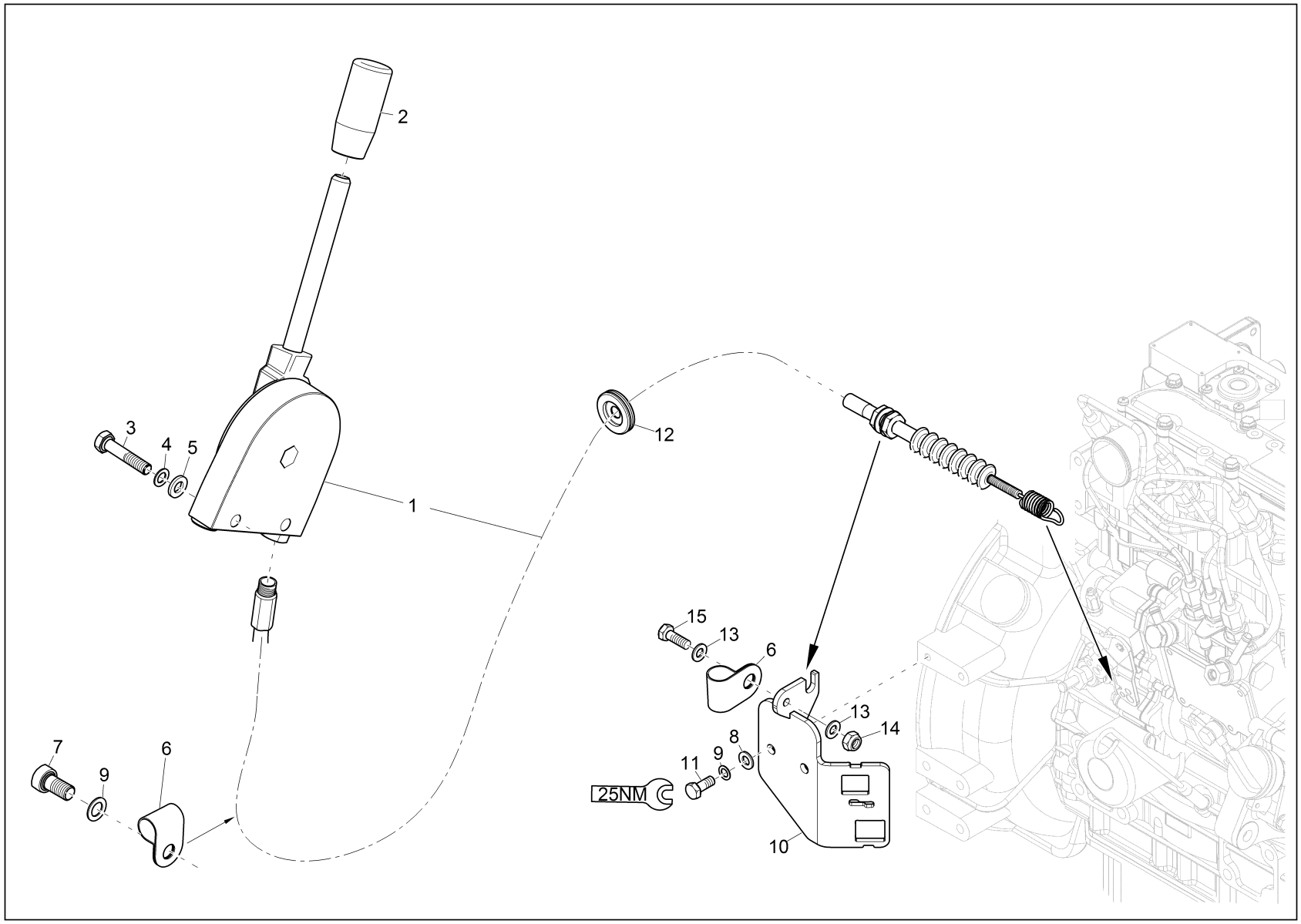
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000260970	Kraftstoffilter	Fuel filter	Filtre de carburant		1	pc
2	1000263134	Entlüftungsschraube	Venting plug	Vis d'aération		1	pc
3	1000263133	Befestigungsring	Fastener ring	Anneau de fixation		1	pc
4	1000270349	Schauglas	View glass	Jauge de niveau		1	pc
5	1000263136	Verschluss	Lock	Fermeture		1	pc
6	1000263174	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
7	1000261607	Kraftstoffilterpatrone	Fuel filter cartridge	Cartouche limitation pression princip.		1	pc
8	1000263172	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
9	1000263173	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
10	1000263118	Ablaßschraube	Drain screw	Vis de purge		1	pc


19
13
3
3
1
20
3
3
30
18
3
3
15
10
11
3
16
14
3
12
21
22
29
28
9
31
8
3
3
2
3
5
6
7
3
4
3
27
17
28
9
26
25
3
3
23
24

Kraftstoffversorgung
Fuel system
Ravitaillement en carburant

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000094956	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
2	1000015410	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		1	pc
3	1000267809	Schlauchklemme	Hose clamp	Attache de tuyau flexible		14	pc
4	1000093894	Kraftstoffpumpe	Fuel pump	Pompe de remplissage		1	pc
5	1000085382	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
7	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
8	1000094955	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
10	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
11	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
12	1000517094	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
13	1000341069	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
14	1000264009	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
15	1000264794	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
16	1000085502	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
17	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
18	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.33	m
19	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.8	m
20	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.39	m
21	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.25	m
22	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.16	m
23	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		0.31	m
24	1000411932	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Tuyau flexible de combustible		1.45	m
25	1000159923	Wasserabscheider	Water seperator	L'eau seperator		1	pc
26	1000159924	Wasserabscheider Element	Water seperator element	Élément de seperator de l'eau		1	pc
27	1000019708	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
28	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
29	1000272660	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
30	1000269379	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
31	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc

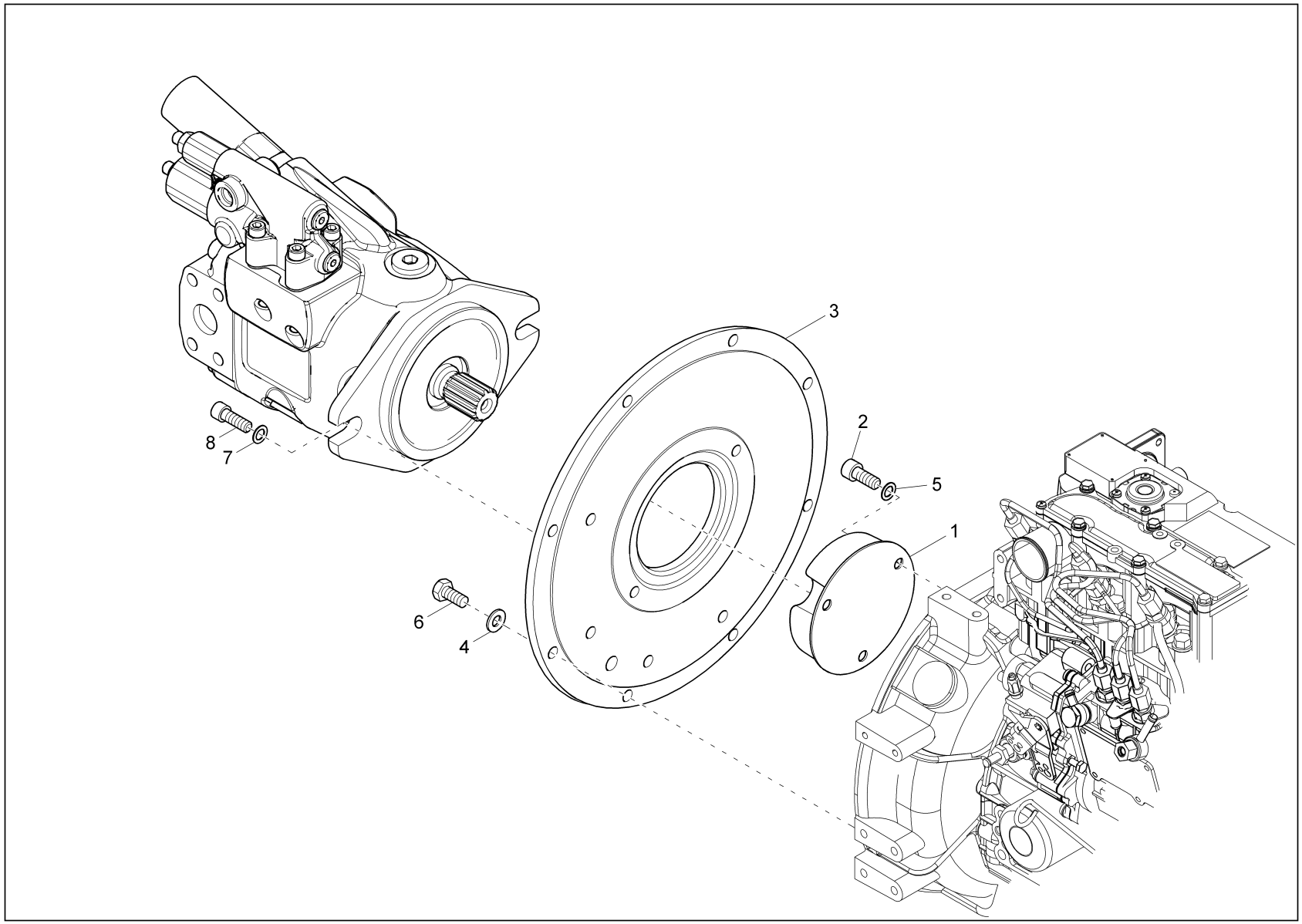
Gasbetätigung
Speed actuating
Commande d'accélérateur



Gasbetätigung
Speed actuating
Commande d'accélérateur

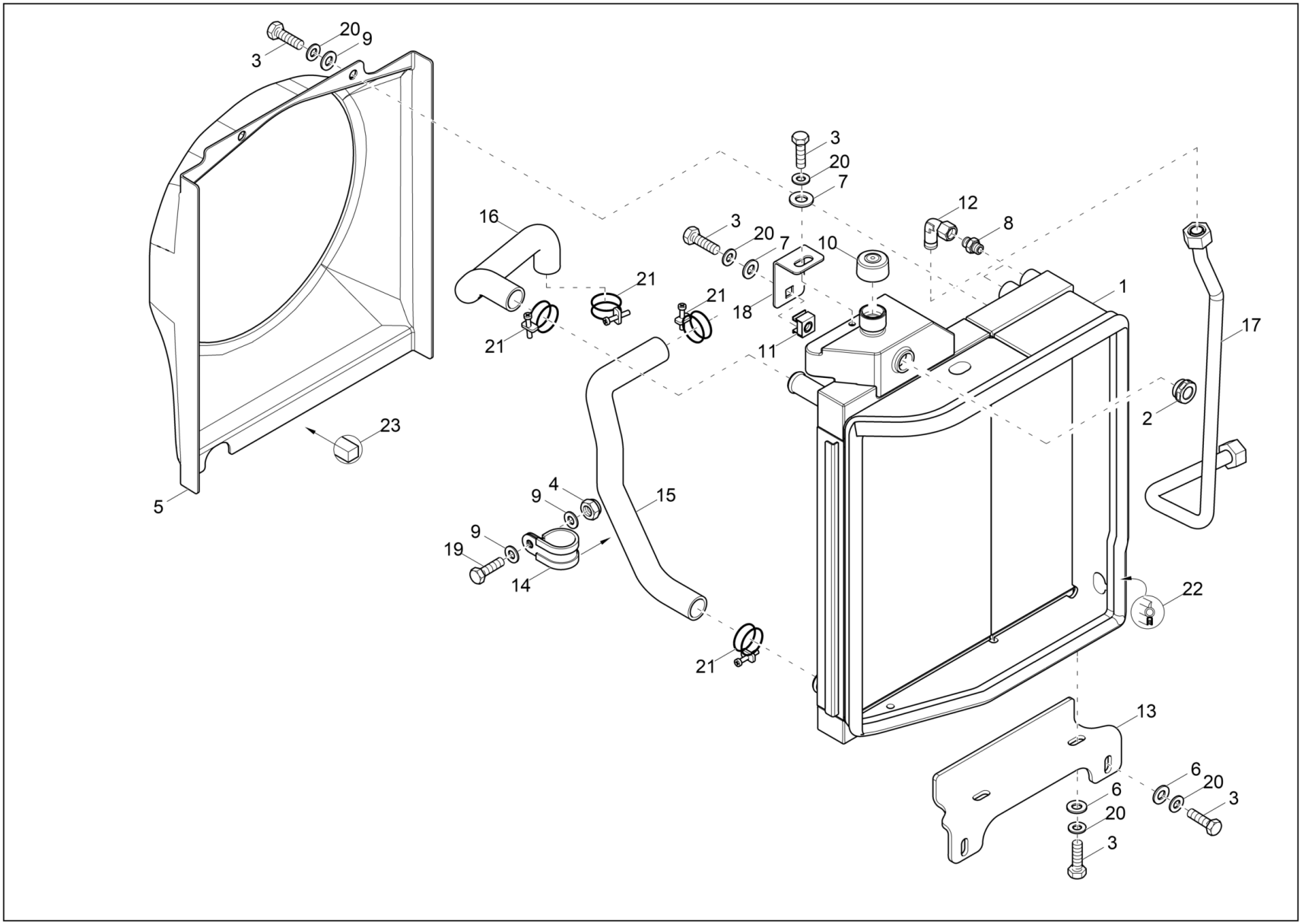
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000280007	Gashebel	Accelerator lever	Accélérateur		1	pc
2	1000151243	Griff	Handle	Manette		1	pc
3	1000015339	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
4	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
5	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
6	1000151200	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		2	pc
7	1000085493	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		1	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
10	1000345905	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
11	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
12	1000274374	Gummitülle	Rubber sleeve	Bec en caoutchouc		1	pc
13	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
14	1000085588	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
15	1000018400	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc

Pumpenantrieb
Hydraulic pump drive
Embrayage par pompe hyraulique



Pumpenantrieb
Hydraulic pump drive
Embrayage par pompe hyraulique

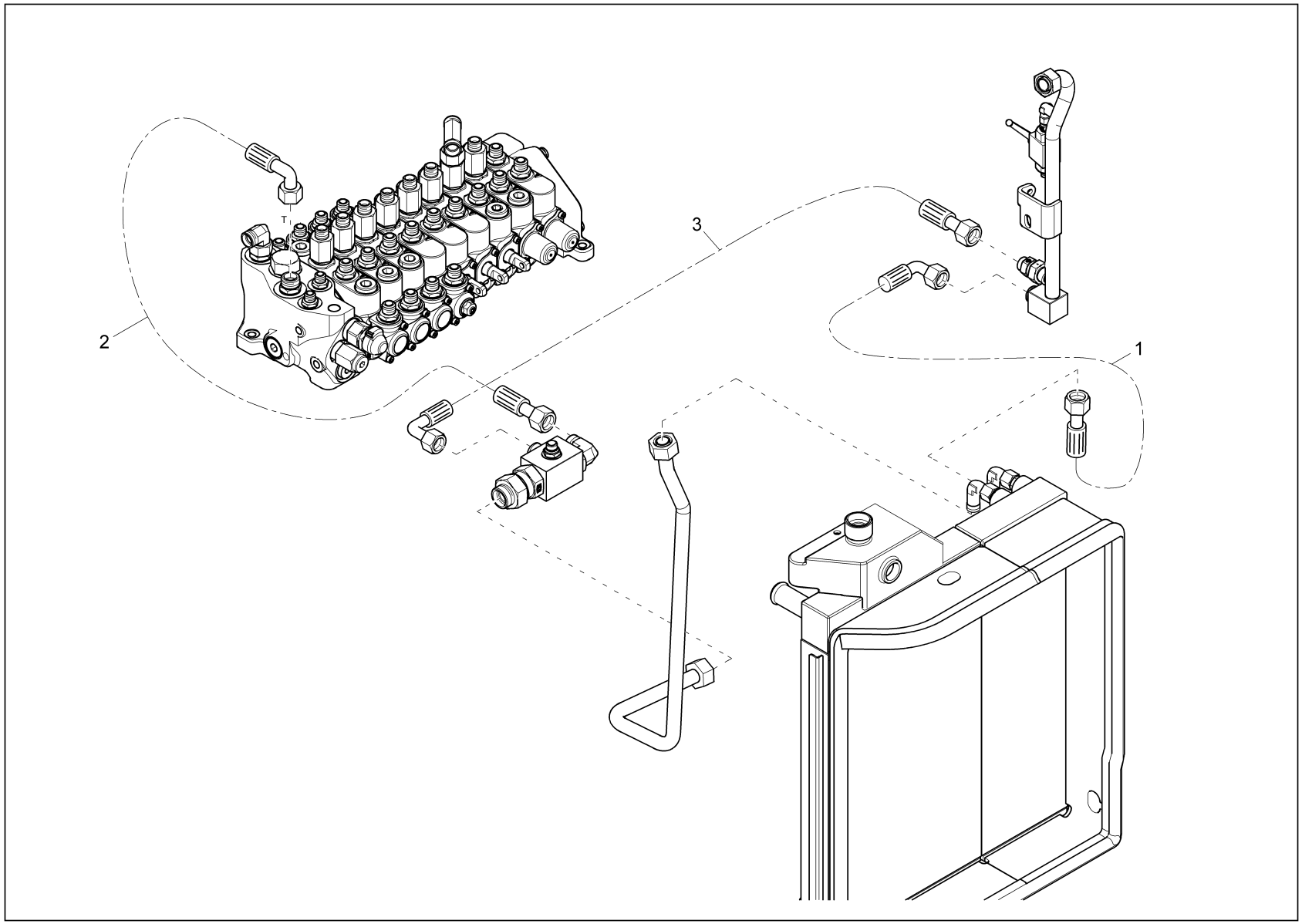
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000169913	Kupplung	Coupling	Coupleur		1	pc
2	1000015354	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		3	pc
3	1000278342	Pumpenträger	Pump carrier	Support de pompe		1	pc
4	1000426230	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		8	pc
5	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
6	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
7	1000094970	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		2	pc
8	1000085510	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc


3
20
9
5
23
16
21
21
3
20
7
10
18
11
3
20
7
12
8
1
17
2
21
4
9
15
9
19
14
22
13
6
20
3
6
20
3

Kombikühler
Combicooler
Radiateur universel

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000533436	Kühler	Cooler	Radiateur		1	pc
2	1000273882	Schauglas	View glass	Jauge de niveau		1	pc
3	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
4	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
5	1000488862	Hutze	Radiator scoop	Réflecteur d'air		1	pc
6	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
7	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
8	1000082979	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
9	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
10	1000247396	Kühlerdeckel	Cooler cap	Couvercle de radiateur		1	pc
11	1000094956	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		1	pc
12	1000015513	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
13	1000280510	Halter Kühler	Bracket cooler	Support du radiateur		1	pc
14	1000062589	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
15	1000278328	Kühlwasserschlauch	Cooler water hose	Durite d'eau de réfrigération		1	pc
16	1000278326	Kühlwasserschlauch	Cooler water hose	Durite d'eau de réfrigération		1	pc
17	1000282564	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
18	1000280030	Halter Kühler	Bracket cooler	Support du radiateur		1	pc
19	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
20	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		8	pc
21	1000067377	Schlauchklemme	Hose clamp	Attache de tuyau flexible		4	pc
22	1000098164	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		1.86	m
23	1000098196	Dichtband	Seal strap foam	Bande de mousse isolante		1.6	m

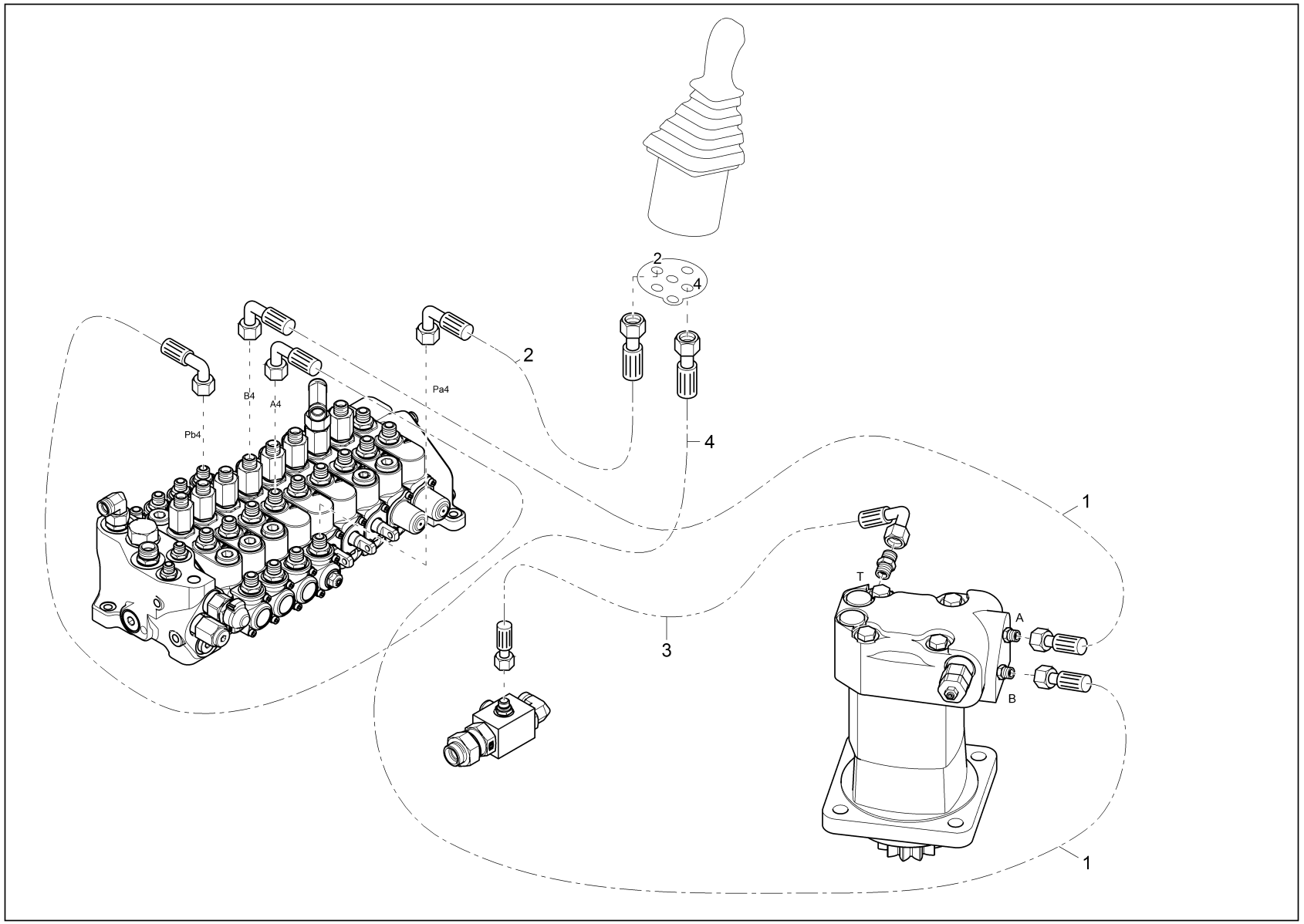
Kühler Installation SP
Cooler installation
Inst. radiateur



Kühler Installation SP
Cooler installation
Inst. radiateur

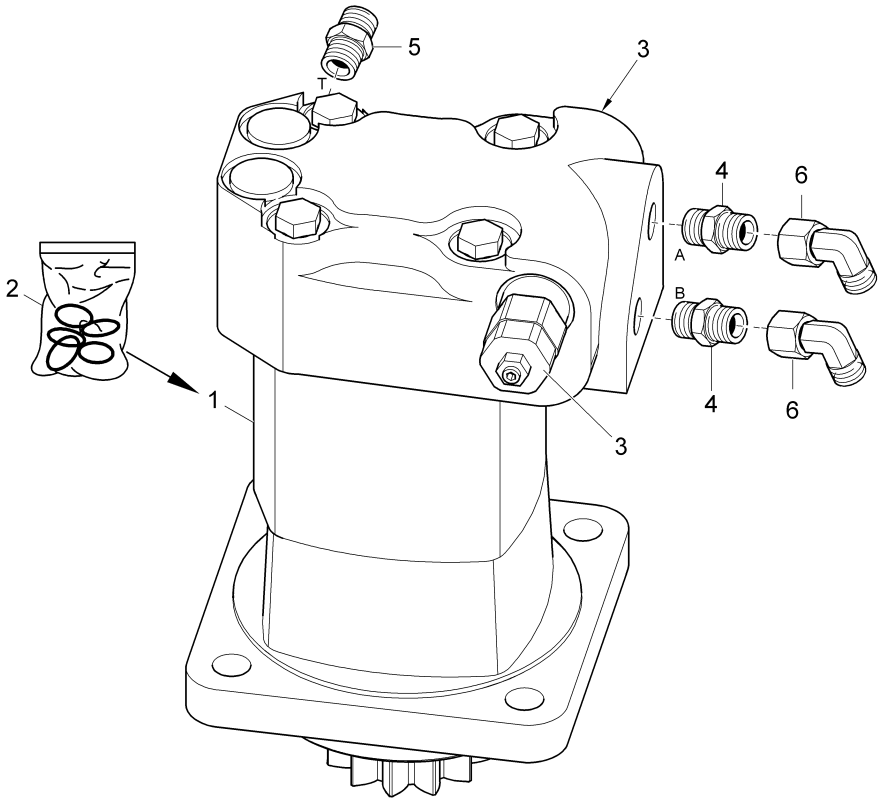
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000077646	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000077656	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000077241	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc

Drehantrieb Installation SP
Turntable drive unit installation
Inst. moteur d'orientation



Drehantrieb Installation SP
Turntable drive unit installation
Inst. moteur d'orientation

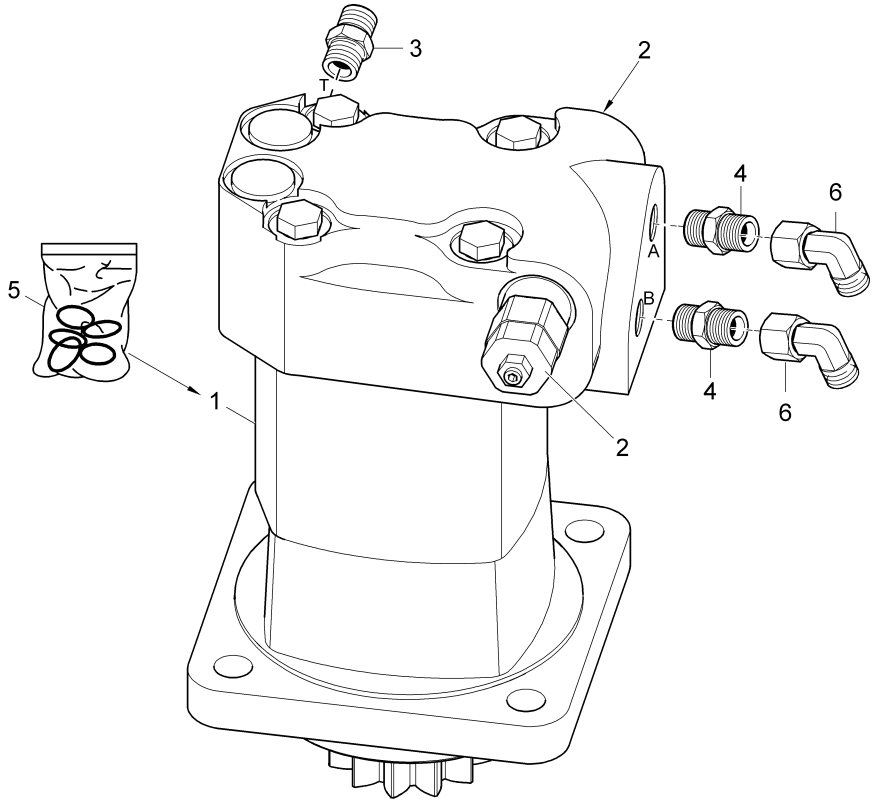
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000013147	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000277507	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000240723	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000290996	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc


5
T
3
4
6
A
B
2
1
4
6
3

Drehantrieb SP
Swivel drive
Moteur d'orientation

→| WNCE1301JPAL02031

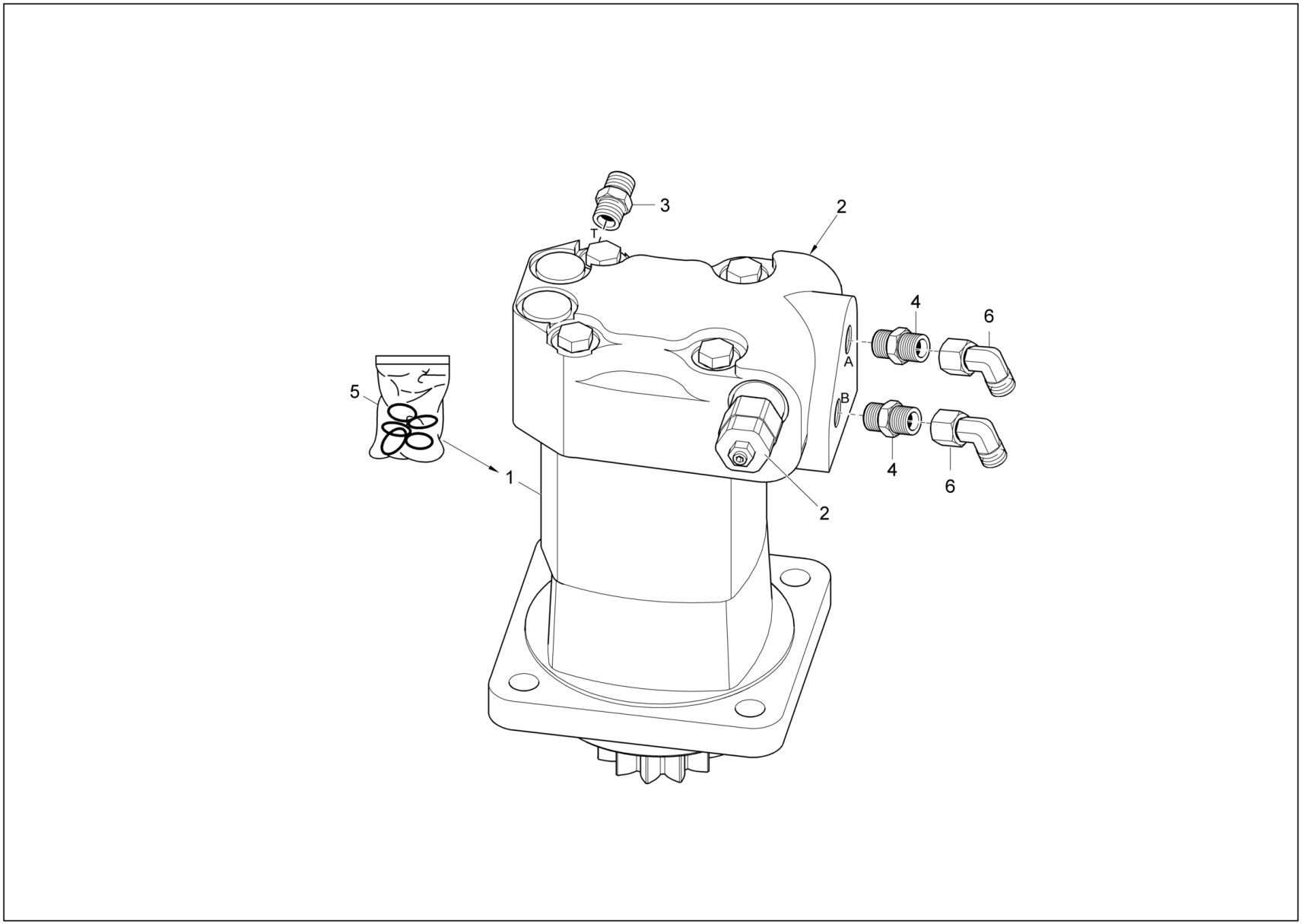
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000261897	Drehantrieb	Swivel drive	Moteur d´orientation		1	pc
2	1000164085	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
3	1000164086	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		2	pc
4	1000083024	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
5	1000082969	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc


3
T
2
4
6
A
B
5
1
4
6
2

Drehantrieb SP
Turntable drive unit
Moteur d'orientation

|→ WNCE1301CPAL02032/A:WNCE1301P00007620

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000358872	Drehantrieb	Swivel drive	Moteur d´orientation		1	pc
2	1000164086	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		2	pc
3	1000082969	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000083024	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
5	1000164085	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
6	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc

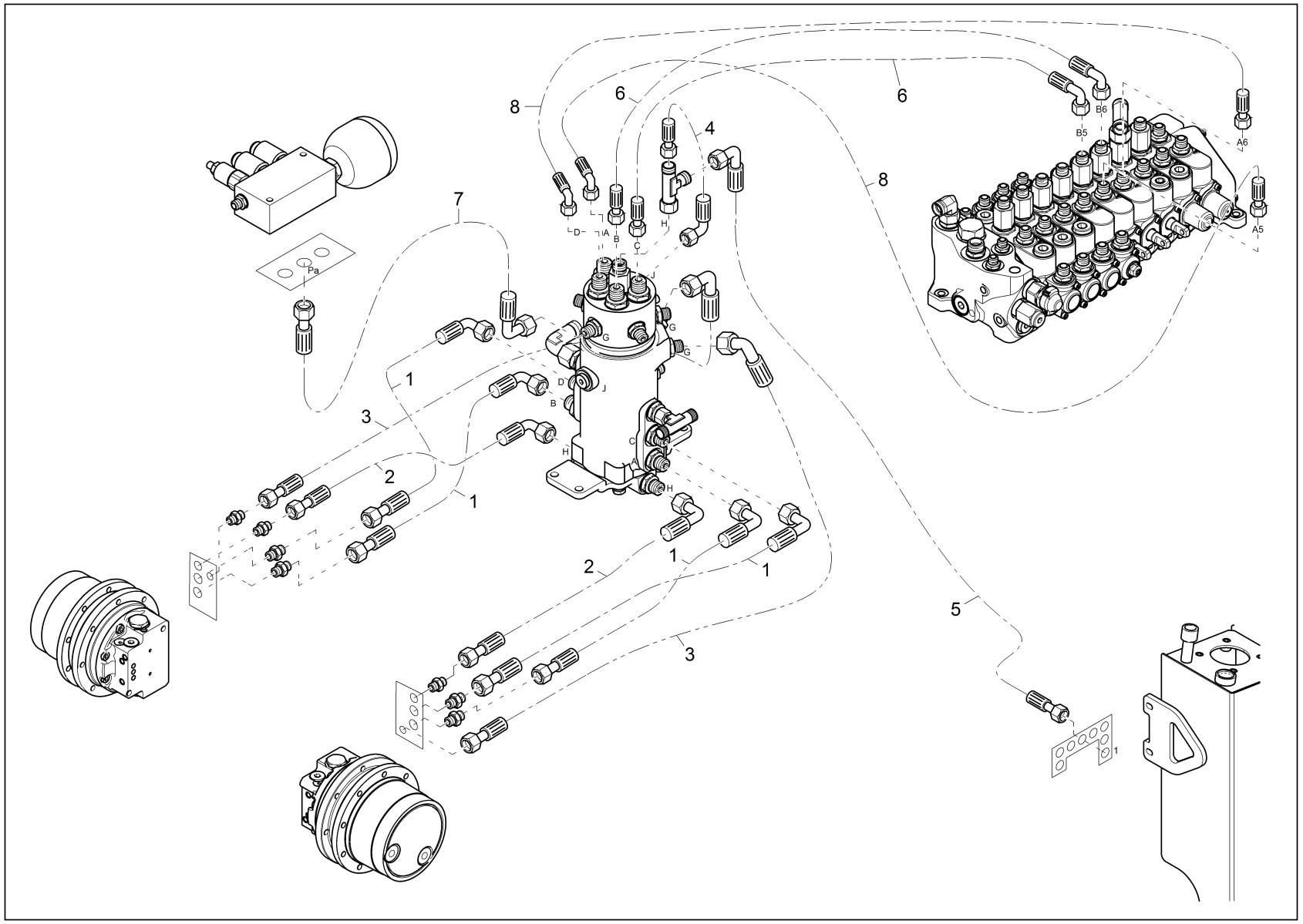

3
T
2
4
6
A
B
5
1
2
4
6

Drehantrieb SP
Turntable drive unit
Moteur d'orientation

|→ WNCE1301K00007621

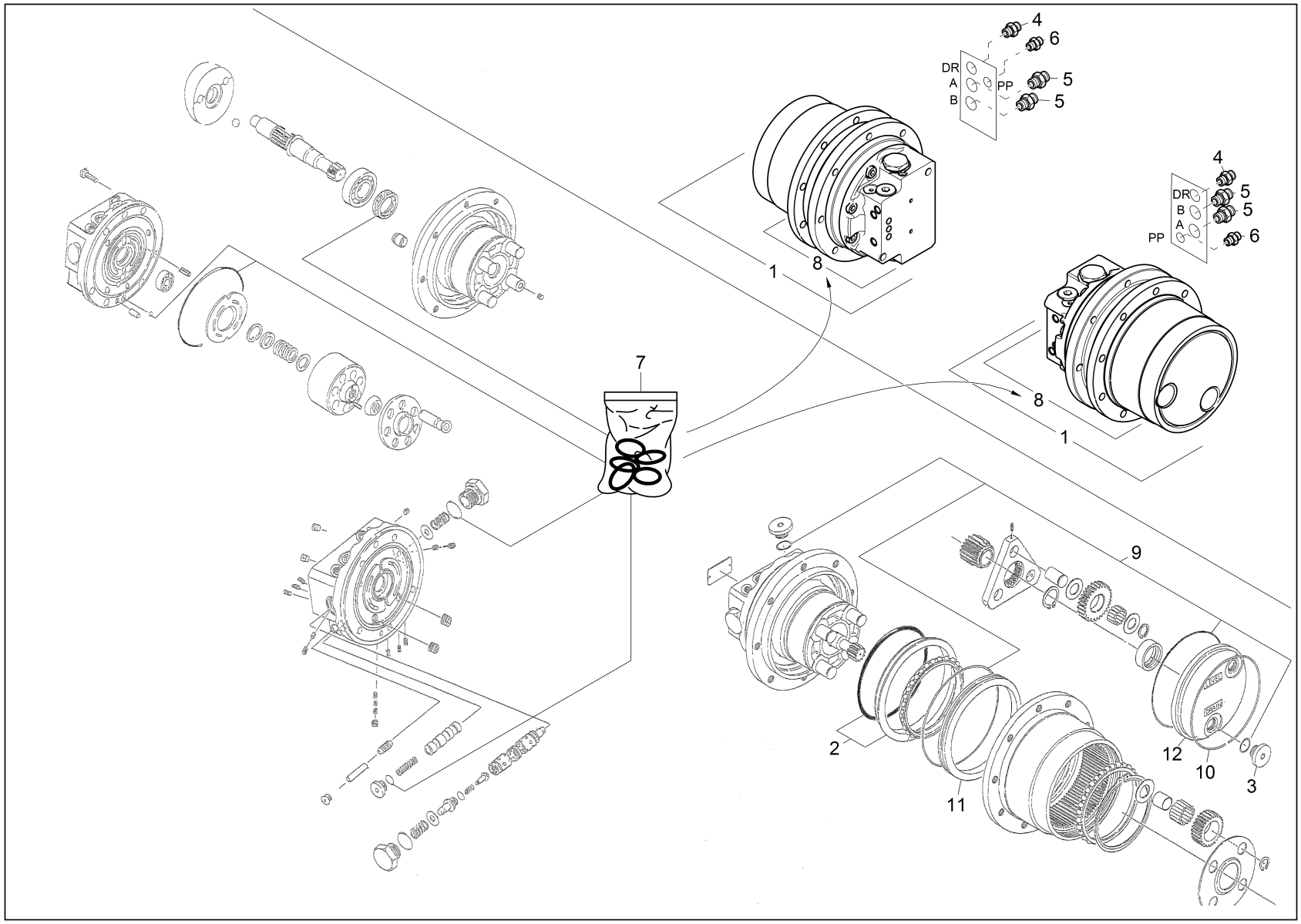
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000399647	Drehantrieb	Swivel drive	Moteur d´orientation		1	pc
2	1000164086	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		2	pc
3	1000082969	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000083024	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
5	1000164085	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
6	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc

Fahrantrieb Installation SP
Travel motor installation
Inst. moteur de translation



Fahrantrieb Installation SP
Travel motor installation
Inst. moteur de translation

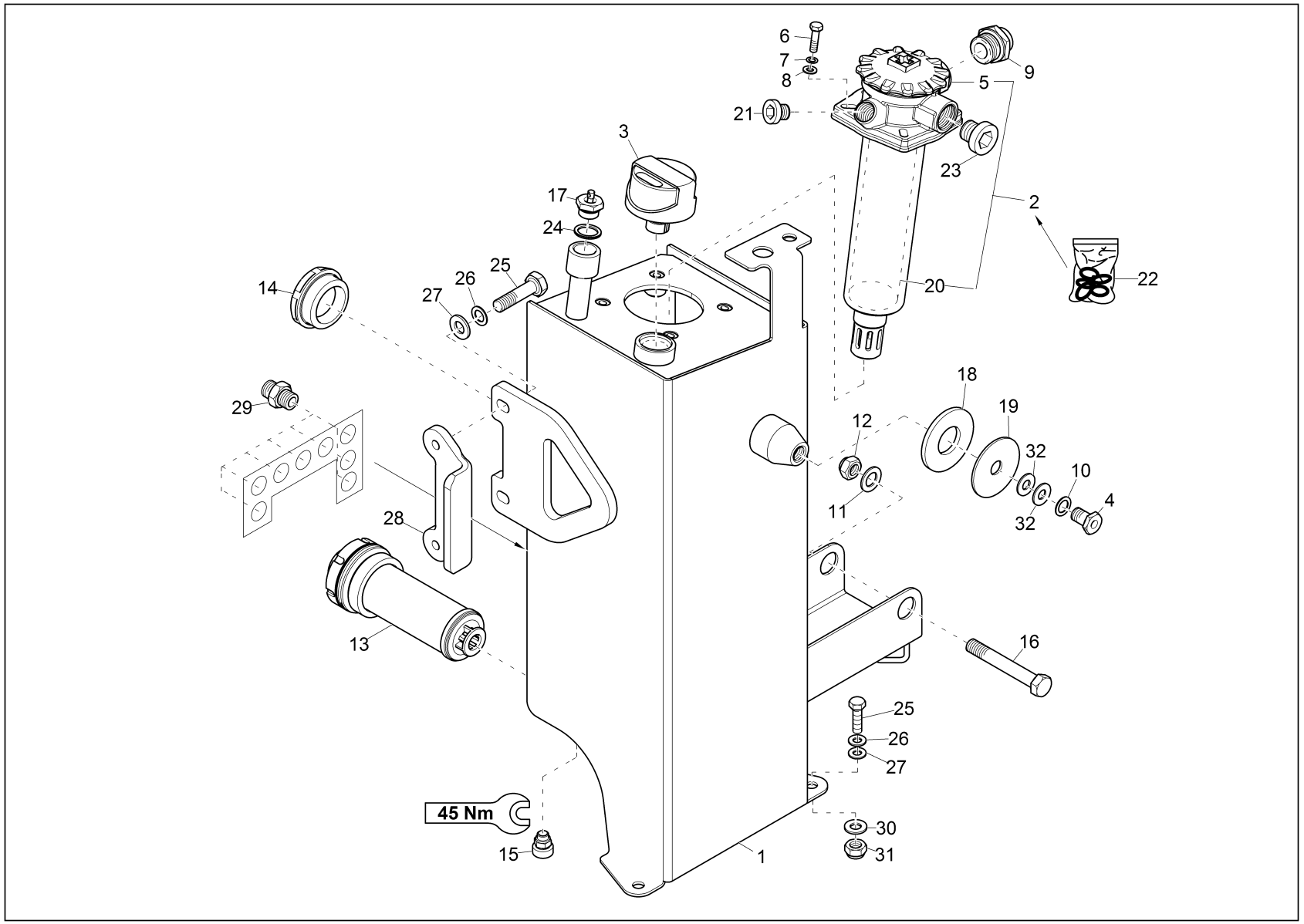
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000279169	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		4	pc
2	1000277518	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
3	1000277519	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
4	1000280532	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000277445	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000076922	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
7	1000277450	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
8	1000146534	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc


4
6
DR
A
B
PP
5
5
1
8
4
DR
B
A
PP
5
5
6
8
1
7
9
2
12
10
3
11

Fahrantrieb SP
Travel motor
Moteur de translation

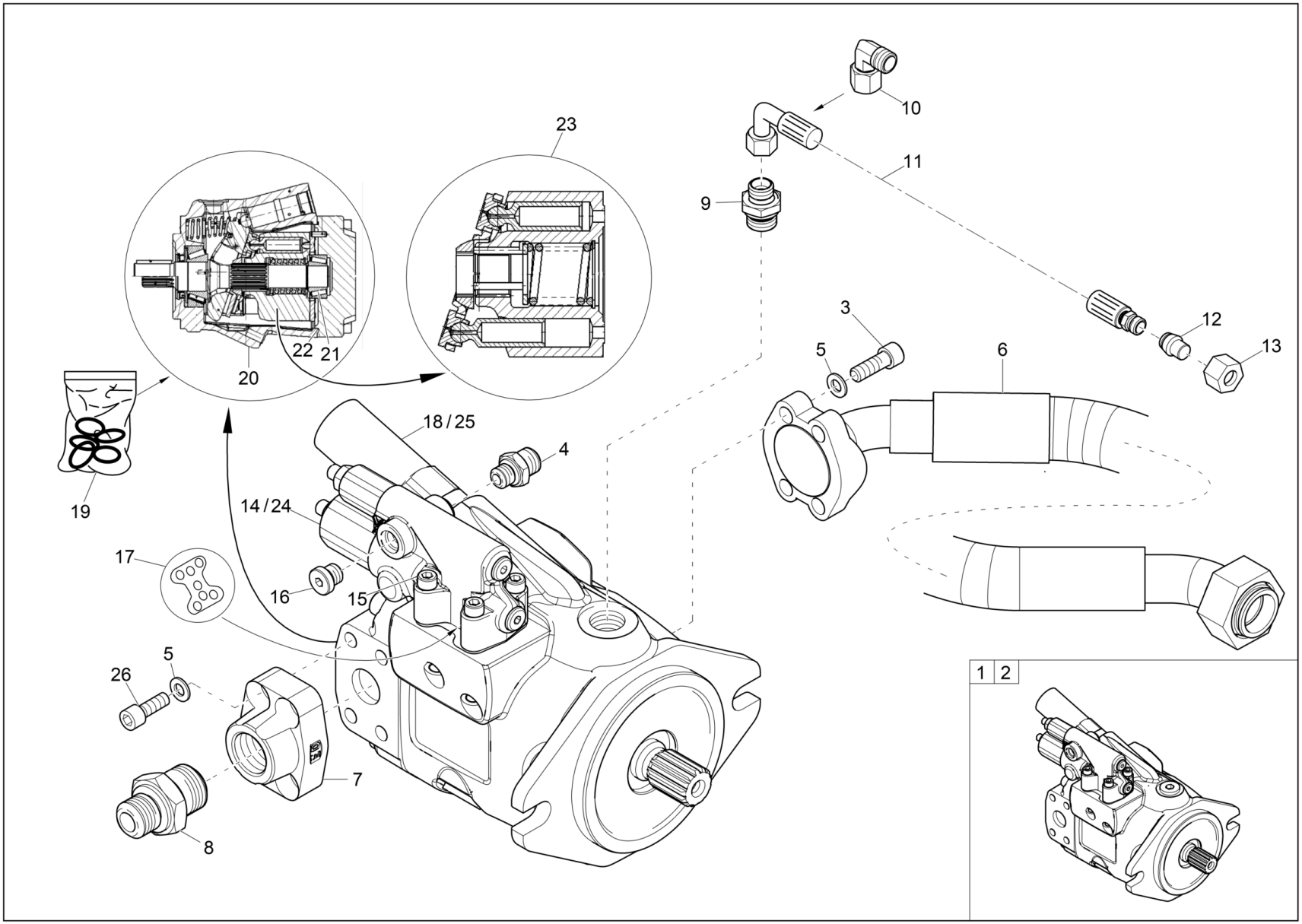
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000283629	Fahrantrieb	Drive unit	Moto réductueur translation		2	pc
2	1000296254	O-Ring Satz	O-ring set	Jeu de anneau en o		2	pc
3	1000069373	Stopfen	Plug	Bouchon		4	pc
4	1000082963	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
5	1000082969	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
6	1000082968	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
7	1000296257	Dichtsatz Fahrmotor	Seal kit drive motor	Pochette de joints moteur de traction		2	pc
8	1000296255	Fahrmotor	Motor	Moteur		2	pc
9	1000296256	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		2	pc
10	1000296253	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		2	pc
11	1000296252	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		2	pc
12	1000296342	Deckel	Cover	Couvercle		2	pc

Hydrauliktank
Hydraulic tank
Réservoir hydraulique



Hydrauliktank
Hydraulic tank
Réservoir hydraulique

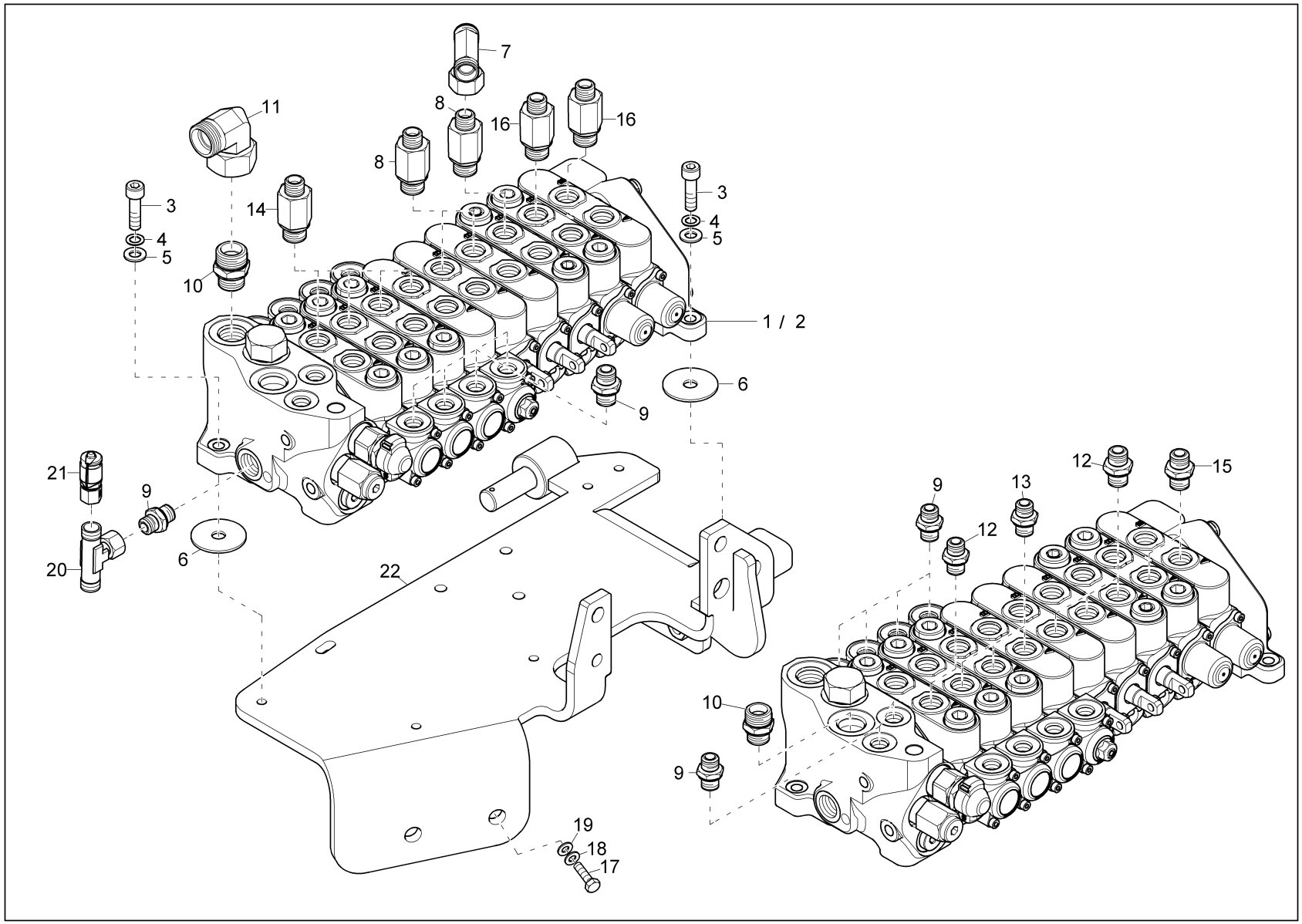
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282706	Hydrauliktank	Hydraulic tank	Réservoir hydraulique		1	pc
2	1000357347	Rücklauffilter	Reflux filter	Filtre hydraulique		1	pc
3	1000261957	Belüftungsfilter	Venting filter	Reniflard		1	pc
4	1000283710	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
5	1000068821	Deckel Für Rücklauffilter	Cover back flow filter	Couvercle du filtre de reflux		1	pc
6	1000085390	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
7	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
9	1000083002	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
10	1000015439	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
11	1000082620	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
12	1000018412	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
13	1000283687	Saugfilter	Suction filter	Filtre aspirant		1	pc
14	1000002989	Schauglas	View glass	Jauge de niveau		1	pc
15	1000322340	Serviceventil	Service valve	Service la valve		1	pc
16	1000082522	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
17	1000290777	Ablassventil	Drain valve	Soupape de vidange		1	pc
18	1000273423	Gummischeibe	Rubber disc	Disque en caoutchouc		2	pc
19	1000282707	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
20	1000318994	Rücklauffiltereinsatz	Reflux filter insert	Cartouche filtrante de reflux		1	pc
21	1000085566	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
22	1000288321	Dichtsatz Rücklauffilter	Seal kit back flow filter	Pochette de joints du filtre de reflux		1	pc
23	1000082787	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
24	1000290941	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité		1	pc
25	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
26	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
27	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
28	1000289718	Gewindeplatte	Thread plate	Plaque filetée		1	pc
29	1000082963	Verschraubung	Screw joint	Raccord		8	pc
30	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
31	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
32	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc


23
10
11
9
3
5
6
12
13
22
21
20
18 / 25
4
19
14 / 24
17
16
15
5
26
7
8
1
2

Hydraulikpumpe
Hydraulic pump
Pompe hydraulique

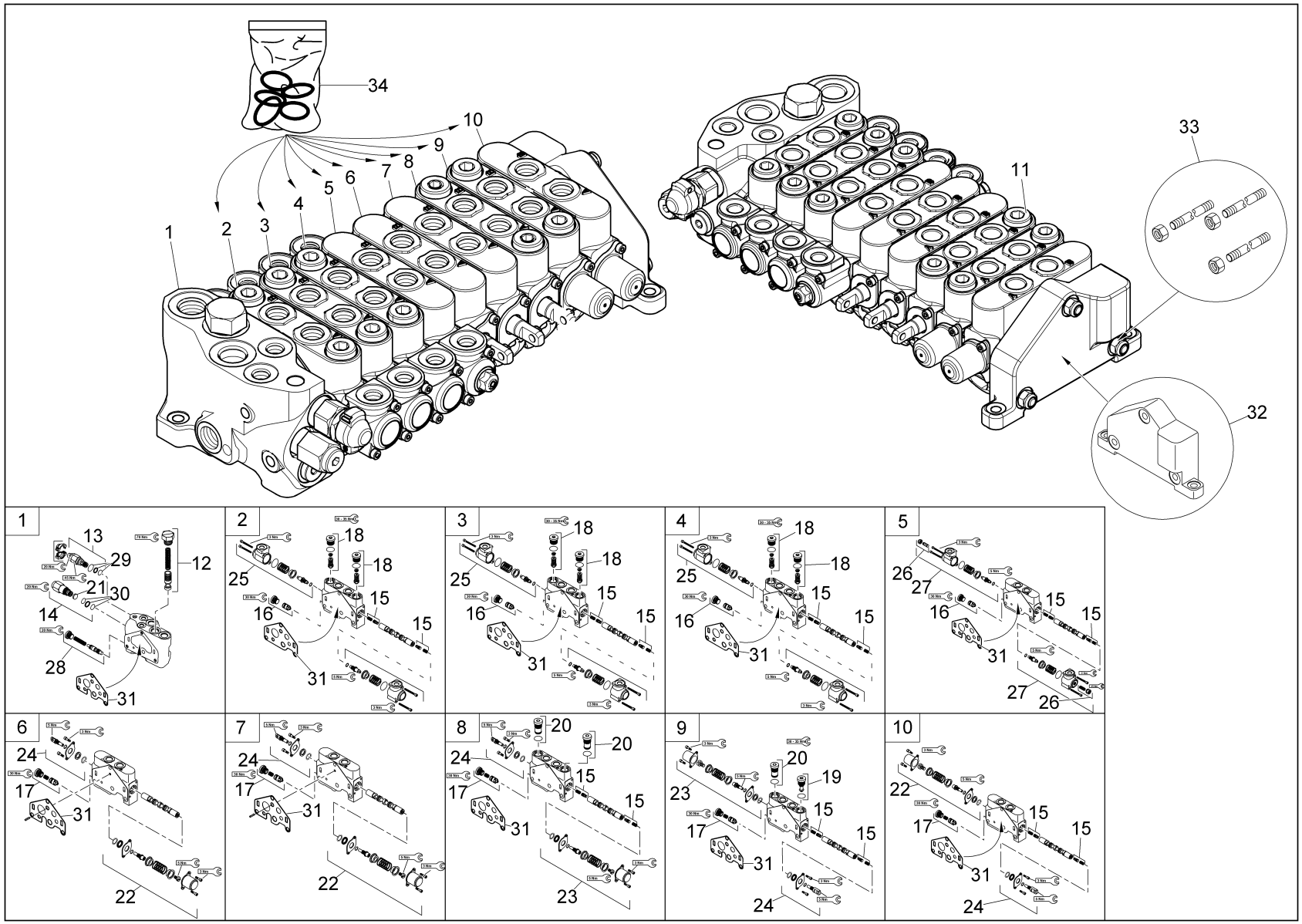
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000271293	Verstellpumpe	Displacement pump	Pompe de translation	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
2	1000411755	Verstellpumpe	Displacement pump	Pompe de translation	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
3	1000085502	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
4	1000082916	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
5	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		8	pc
6	1000284870	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
7	1000291046	Pumpenflansch	Pump flange	Bride de pompe		1	pc
8	1000015499	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
9	1000298873	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
10	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord	A:WNCE1301P00007942	1	pc
11	1000531490	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301K00007943	1	pc
12	1000082799	Verschlußkegel	Lock cone	Cône de fermeture		1	pc
13	1000082838	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau		1	pc
14	1000245939	Steuerventil	Control valve	Vanne de commande	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
15	1000300751	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
16	1000300752	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
17	1000171546	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1	pc
18	1000300720	Steuerventil	Control valve	Vanne de commande	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
19	1000300755	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
20	1000300721	Schwenkwiege	Swivel balance	Balance pivotant		1	pc
21	1000300722	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	pc
22	1000300724	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
23	1000360387	Antriebseinheit	Drive unit	Unité d'entraînement		1	pc
24	1000415800	Steuerventil	Control valve	Vanne de commande	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
25	1000437301	Steuerventil	Control valve	Vanne de commande	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
26	1000085501	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc

Mobilsteuerblock 1 SP
Control valve 1
Distributeur 1



Mobilsteuerblock 1 SP
Control valve 1
Distributeur 1

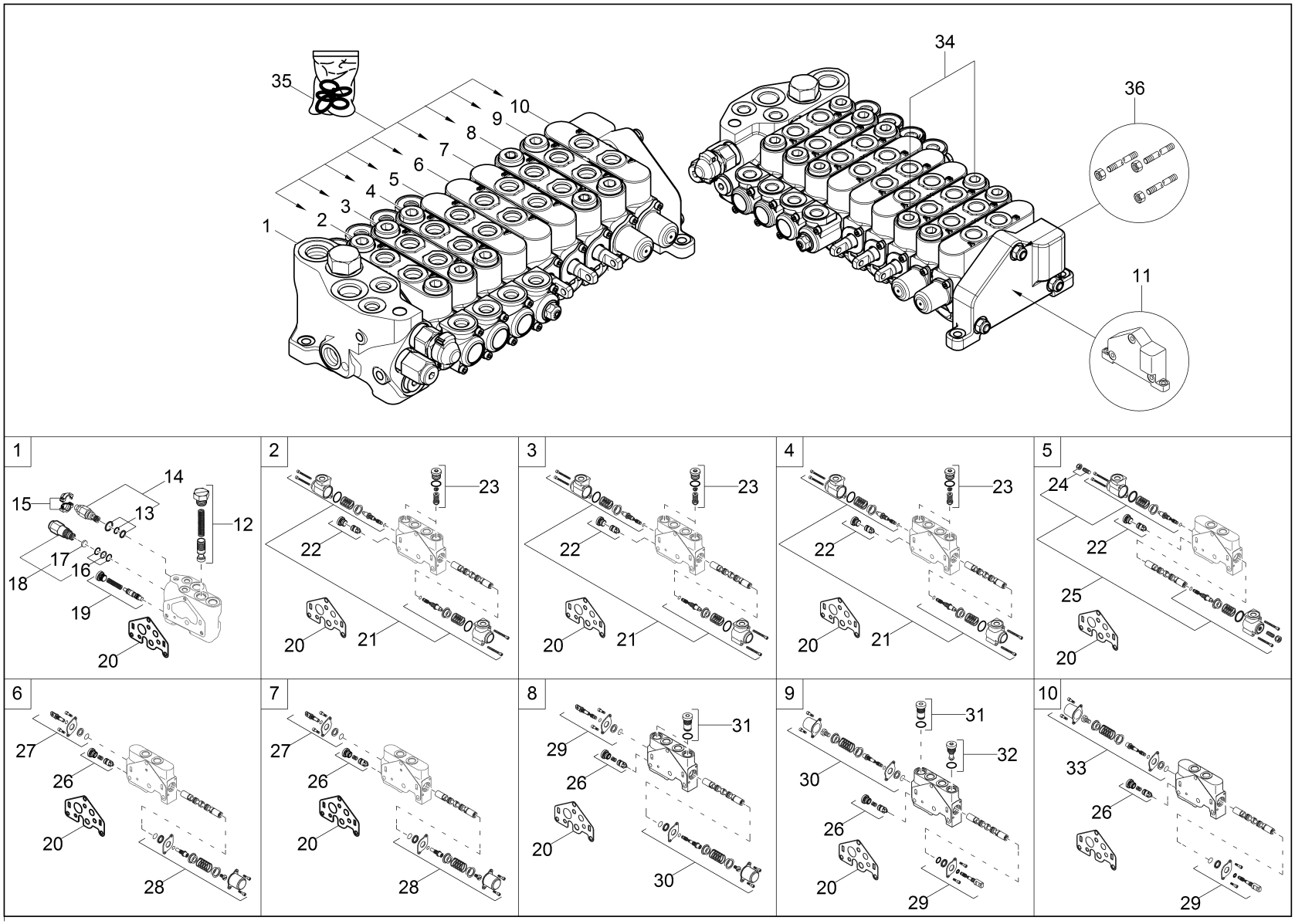
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282092	Ventilblock	Valve block	Soupape de bloc	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
2	1000411756	Ventilblock	Valve block	Soupape de bloc	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
3	1000013014	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		3	pc
4	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
6	1000156073	Gummidämpfer	Rubber shock absorber	Amortisseur en caoutchouc		3	pc
7	1000015519	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000290335	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		3	pc
9	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		11	pc
10	1000082979	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
11	1000015513	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
12	1000015492	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
13	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		3	pc
14	1000263161	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		4	pc
15	1000015489	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
16	1000263162	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		2	pc
17	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
18	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
19	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
20	1000015518	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
21	1000000575	Minimessanschluss	Minimess point	Prise de pression		1	pc
22	1000281968	Konsole	Console	Console		1	pc


34
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
11
33
32
1
13
29
12
21
30
14
28
31
2
18
18
25
15
15
16
31
3
18
18
25
15
15
16
31
4
18
18
25
15
15
16
31
5
26
27
15
15
16
31
27
26
6
24
17
31
22
7
24
17
31
22
8
20
20
24
15
15
17
31
23
9
20
19
23
15
15
17
31
24
10
22
15
15
17
31
24

Mobilsteuerblock 2 SP
Control valve 2
Distributeur 2

→| WNCE1301CPAL04808

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000302581	Eingangssegment	Input segment	Segment d'alimentation		1	pc
2	1000302582	Hubarmsegment	Lifting boom segment	Segment balancier		1	pc
3	1000302583	Löffelstielsegment	Bucketstick segment	Segment de manche à godet		1	pc
4	1000302584	Löffelsegment	Bucket segment	Segment de godet		1	pc
5	1000302585	Drehsegment	Rotary segment	Segment rotatif		1	pc
6	1000302586	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
7	1000302587	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
8	1000302588	Zusatzhydrauliksegment	Auxiliary segment	Segment auxiliaire	auxiliary hydraulics	1	pc
9	1000302589	Schwenksegment	Swivel segment	Segment pivotant		1	pc
10	1000302590	Planierschildsegment	Dozer blade segment	Segment de lame de terrassement		1	pc
11	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure	auxiliary hydraulics	2	pc
12	1000303673	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
13	1000108297	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
14	1000108292	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
15	1000303691	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
16	1000303680	Regler	Controller	Régulateur		4	pc
17	1000303679	Regler	Controller	Régulateur		5	pc
18	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure		4	pc
19	1000303677	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
20	1000303675	Stopfen	Plug	Bouchon		3	pc
21	1000303674	Filter	Filter	Filtre		1	pc
22	1000163778	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		1	pc
23	1000163777	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		1	pc
24	1000163786	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		1	pc
25	1000173949	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		3	pc
26	1000303672	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		2	pc
27	1000163774	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		2	pc
28	1000303620	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
29	1000163784	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
30	1000163779	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		4	pc
31	1000165464	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		10	pc
32	1000163773	Ausgangsegment	Exit segment	Segment de sortie		1	pc
33	1000303692	Zuganker	Tie rod	Tige d'ancrage		2	pc
34	1000163795	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		9	pc

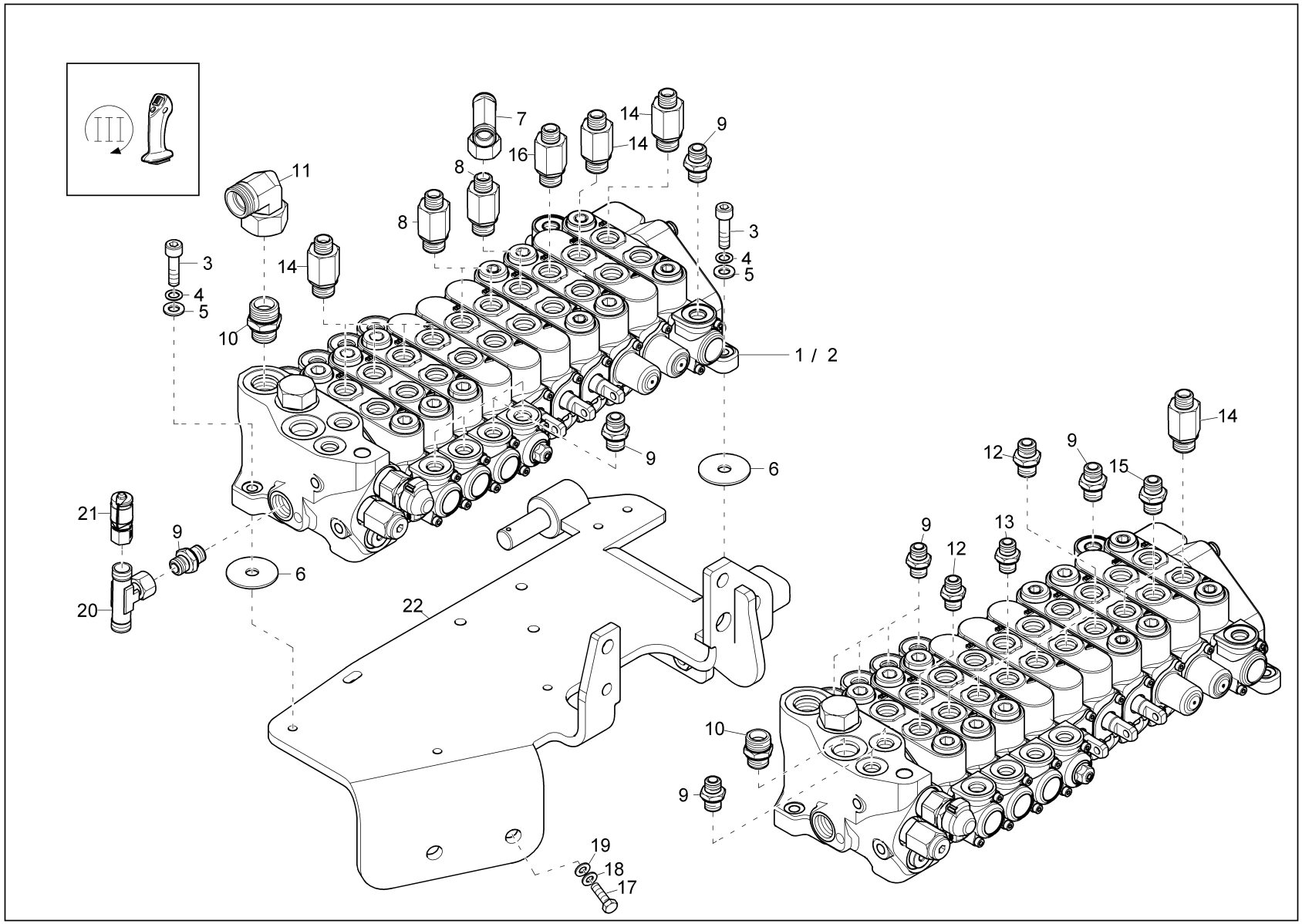

35
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
34
36
11
1
14
15
13
12
17
16
18
19
20
2
23
22
20
21
3
23
22
20
21
4
23
22
20
21
5
24
22
25
20
6
27
26
20
28
7
27
26
20
28
8
31
29
26
20
30
9
31
32
30
26
20
29
10
33
26
29

Mobilsteuerblock 2 SP
Control valve 2
Distributeur 2

|→ WNCE1301TPAL04809

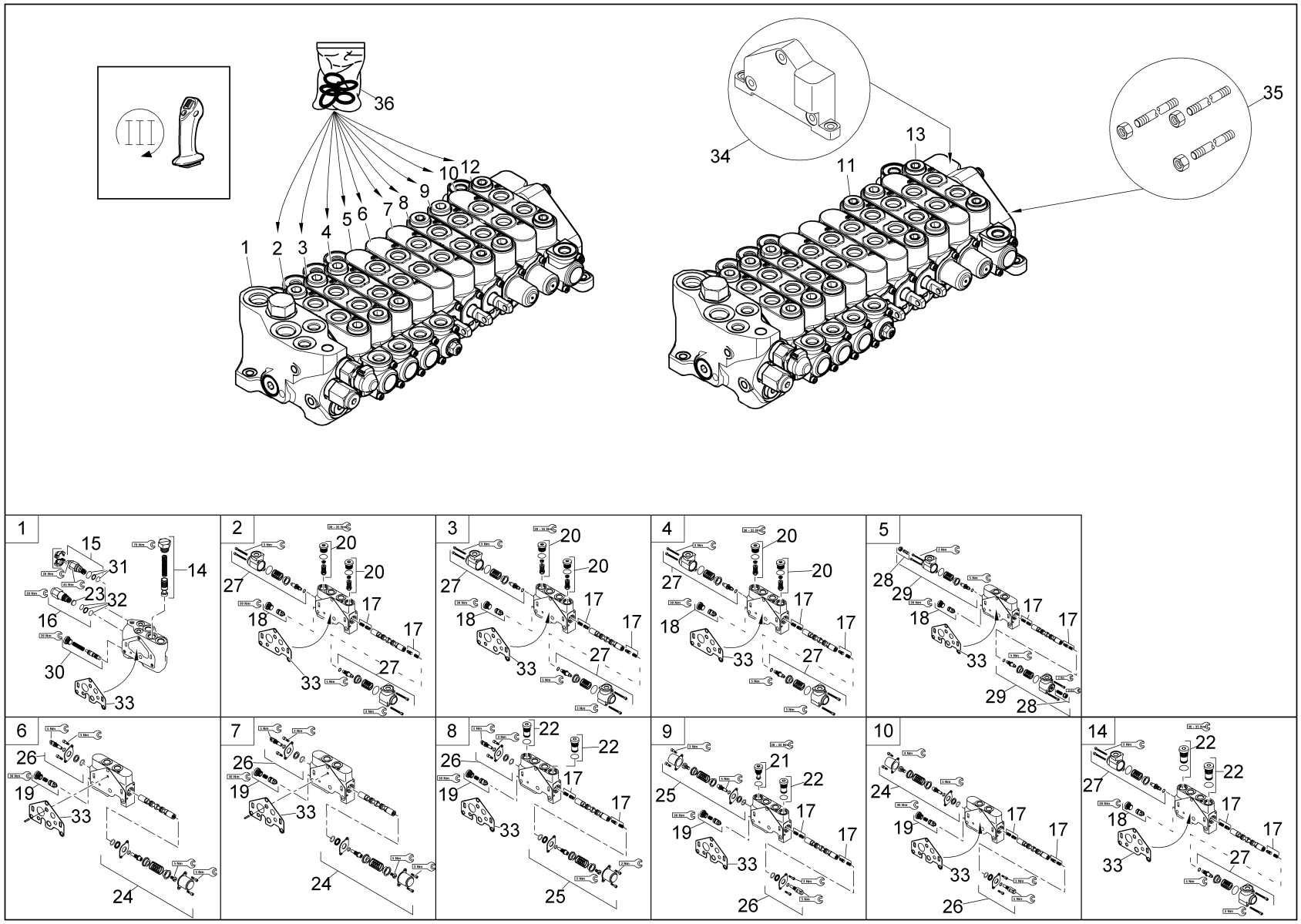
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000302581	Eingangssegment	Input segment	Segment d'alimentation		1	pc
2	1000442024	Hubarmsegment	Lifting boom segment	Segment balancier		1	pc
3	1000442025	Löffelstielsegment	Bucketstick segment	Segment de manche à godet		1	pc
4	1000442026	Löffelsegment	Bucket segment	Segment de godet		1	pc
5	1000442027	Drehsegment	Rotary segment	Segment rotatif		1	pc
6	1000442028	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
7	1000442029	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
8	1000442042	Zusatzhydrauliksegment	Auxiliary segment	Segment auxiliaire	auxiliary hydraulics	1	pc
9	1000442043	Schwenksegment	Swivel segment	Segment pivotant		1	pc
10	1000442044	Planierschildsegment	Dozer blade segment	Segment de lame de terrassement		1	pc
11	1000442046	Ausgangsegment	Exit segment	Segment de sortie		1	pc
12	1000303673	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
13	1000163784	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
14	1000108297	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
15	1000065929	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		1	pc
16	1000163779	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
17	1000303674	Filter	Filter	Filtre		1	pc
18	1000108292	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
19	1000303620	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
20	1000165464	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		10	pc
21	1000441944	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		3	pc
22	1000303680	Regler	Controller	Régulateur		4	pc
23	1000441941	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		6	pc
24	1000303672	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
25	1000441945	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		1	pc
26	1000303679	Regler	Controller	Régulateur		5	pc
27	1000441950	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		2	pc
28	1000441949	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		2	pc
29	1000442241	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		3	pc
30	1000163777	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		2	pc
31	1000441942	Stopfen	Plug	Bouchon		3	pc
32	1000303677	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
33	1000441948	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		1	pc
34	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pression	auxiliary hydraulics	2	pc
35	1000163795	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		9	pc
36	1000303692	Zuganker	Tie rod	Tige d'ancrage		2	pc

Mobilsteuerblock 1 (Option) SP
Control valve 1 (option)
Distributeur 1 (option)



Mobilsteuerblock 1 (Option) SP
Control valve 1 (option)
Distributeur 1 (option)

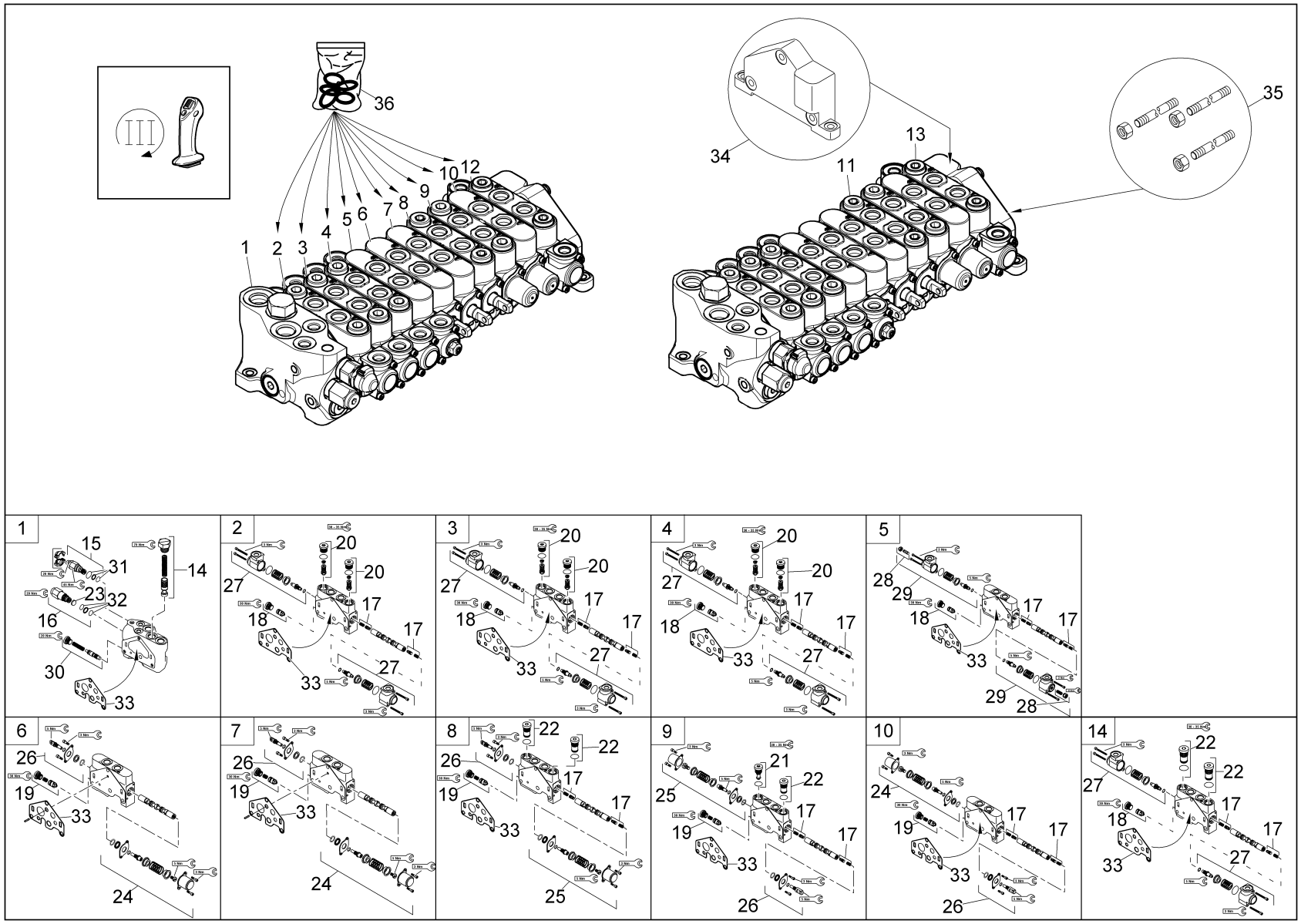
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282093	Ventilblock	Valve block	Soupape de bloc	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
2	1000411757	Ventilblock	Valve block	Soupape de bloc	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
3	1000013014	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		3	pc
4	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
6	1000156073	Gummidämpfer	Rubber shock absorber	Amortisseur en caoutchouc		3	pc
7	1000015519	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000290335	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		3	pc
9	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		13	pc
10	1000082979	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
11	1000015513	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
12	1000015492	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
13	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		3	pc
14	1000263161	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		6	pc
15	1000015489	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
16	1000263162	Einschraubstutzen	Connection piece	Pièce à visser		2	pc
17	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
18	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
19	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
20	1000015518	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
21	1000000575	Minimessanschluss	Minimess point	Prise de pression		1	pc
22	1000281968	Konsole	Console	Console		1	pc


III
36
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
12
34
13
11
35
1
15
31
14
23
32
16
30
33
2
20
20
27
17
18
17
33
27
3
20
20
27
17
18
17
33
27
4
20
20
27
17
18
17
33
27
5
28
29
17
18
17
33
29
28
6
26
19
33
24
7
26
19
33
24
8
22
22
26
17
19
17
33
25
9
21
22
25
17
19
17
33
26
10
24
17
19
17
33
26
14
22
22
27
17
18
17
33
27

Mobilsteuerblock 2 (Option) SP
Control valve 2(option)sp
Distributeur 2(option) sp

→| WNCE1301CPAL04808

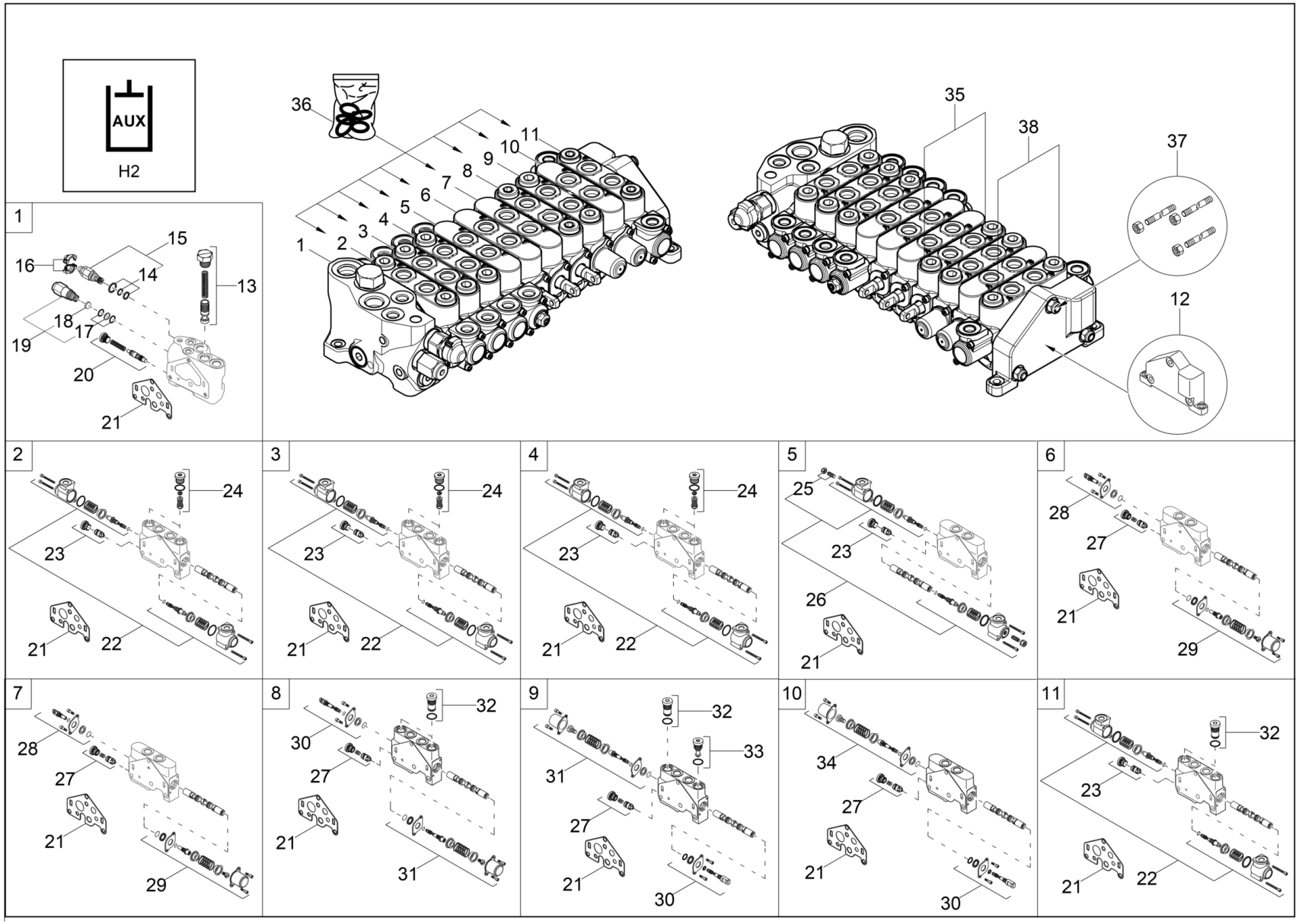
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000302581	Eingangssegment	Input segment	Segment d'alimentation		1	pc
2	1000302582	Hubarmsegment	Lifting boom segment	Segment balancier		1	pc
3	1000302583	Löffelstielsegment	Bucketstick segment	Segment de manche à godet		1	pc
4	1000302584	Löffelsegment	Bucket segment	Segment de godet	Option	1	pc
5	1000302585	Drehsegment	Rotary segment	Segment rotatif		1	pc
6	1000302586	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
7	1000302587	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
8	1000302588	Zusatzhydrauliksegment	Auxiliary segment	Segment auxiliaire	Option Zusatzhydr./ auxilary hydraulic	1	pc
9	1000302589	Schwenksegment	Swivel segment	Segment pivotant		1	pc
10	1000302590	Planierschildsegment	Dozer blade segment	Segment de lame de terrassement		1	pc
11	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure	Option Zusatzhydr./ auxilary hydraulic	2	pc
12	1000302601	Segment 3. Steuerkreis	Segment 3. hydraulic circuit	Segment 3. circuit de commande	Option 3.Steuerkr./ 3rd control curcuit	1	pc
13	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure	Option 3.Steuerkr./ 3rd control curcuit	2	pc
14	1000303673	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
15	1000108297	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
16	1000108292	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
17	1000303691	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
18	1000303680	Regler	Controller	Régulateur		4	pc
19	1000303679	Regler	Controller	Régulateur		5	pc
20	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure		4	pc
21	1000303677	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
22	1000303675	Stopfen	Plug	Bouchon		3	pc
23	1000303674	Filter	Filter	Filtre		1	pc
24	1000163778	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		1	pc
25	1000163777	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		1	pc
26	1000163786	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		1	pc
27	1000173949	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		3	pc
28	1000303672	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		2	pc
29	1000163774	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		2	pc
30	1000303620	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc


III
36
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
12
34
13
11
35
1
15
31
14
23
32
16
30
33
2
20
20
27
17
18
17
33
27
3
20
20
27
17
18
17
33
27
4
20
20
27
17
18
17
33
27
5
28
29
17
18
17
33
29
28
6
26
19
33
24
7
26
19
33
24
8
22
22
26
17
19
17
33
25
9
21
22
25
17
19
17
33
26
10
24
17
19
17
33
26
14
22
22
27
17
18
17
33
27

Mobilsteuerblock 2 (Option) SP
Control valve 2(option)sp
Distributeur 2(option) sp

→| WNCE1301CPAL04808

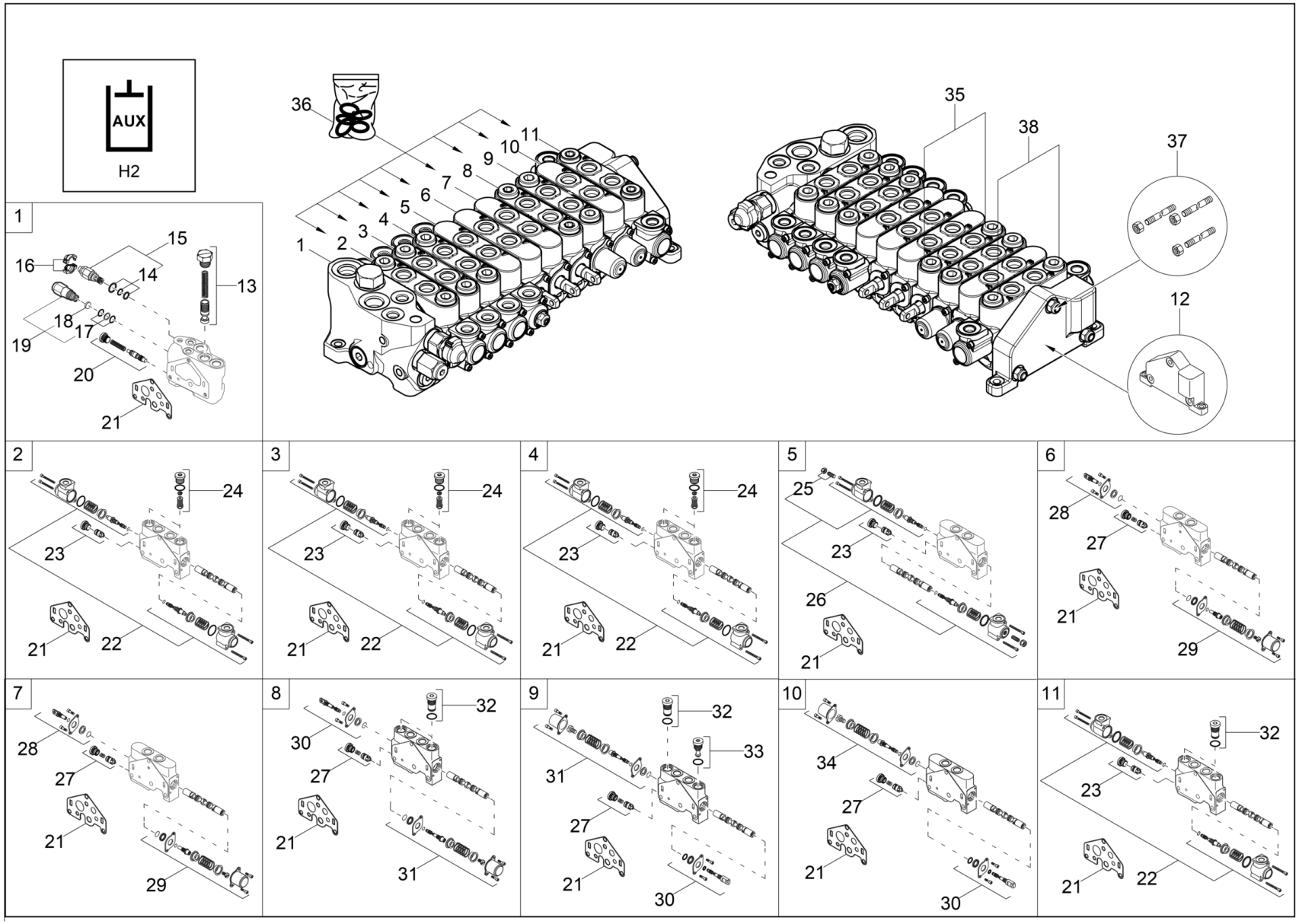
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
31	1000163784	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
32	1000108293	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
33	1000165464	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		10	pc
34	1000163773	Ausgangsegment	Exit segment	Segment de sortie		1	pc
35	1000303693	Zuganker	Tie rod	Tige d'ancrage		3	pc
36	1000163795	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		10	pc


AUX
H2
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38

Mobilsteuerblock 2 (Option) SP
Control valve 2 (option)
Distributeur 2 (option)

|→ WNCE1301TPAL04809

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000302581	Eingangssegment	Input segment	Segment d'alimentation		1	pc
2	1000442024	Hubarmsegment	Lifting boom segment	Segment balancier		1	pc
3	1000442025	Löffelstielsegment	Bucketstick segment	Segment de manche à godet		1	pc
4	1000442026	Löffelsegment	Bucket segment	Segment de godet		1	pc
5	1000442027	Drehsegment	Rotary segment	Segment rotatif		1	pc
6	1000442028	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
7	1000442029	Fahrsegment	Travel segment	Segment de marche		1	pc
8	1000442042	Zusatzhydrauliksegment	Auxiliary segment	Segment auxiliaire	auxiliary hydraulics	1	pc
9	1000442043	Schwenksegment	Swivel segment	Segment pivotant		1	pc
10	1000442044	Planierschildsegment	Dozer blade segment	Segment de lame de terrassement		1	pc
11	1000442045	Segment 3. Steuerkreis	Segment 3. hydraulic circuit	Segment 3. circuit de commande	3rd control curcuit	1	pc
12	1000442046	Ausgangsegment	Exit segment	Segment de sortie		1	pc
13	1000303673	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
14	1000163784	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
15	1000108297	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
16	1000065929	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		1	pc
17	1000163779	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
18	1000303674	Filter	Filter	Filtre		1	pc
19	1000108292	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
20	1000303620	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
21	1000165464	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		11	pc
22	1000441944	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		4	pc
23	1000303680	Regler	Controller	Régulateur		5	pc
24	1000441941	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		6	pc
25	1000303672	Regelbausatz	Regulating mount set	Kit de réglage		1	pc
26	1000441945	Ventilkappe	Valve cap	Bonnet de soupape		1	pc
27	1000303679	Regler	Controller	Régulateur		5	pc
28	1000441950	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		2	pc
29	1000441949	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		2	pc
30	1000442241	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		3	pc
31	1000163777	Stielrückstellungssatz	Back adjust stick set	Jeu de rappel de montant		2	pc
32	1000441942	Stopfen	Plug	Bouchon		5	pc
33	1000303677	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
34	1000441948	Mechanische Betätigung	Mechanical -shift	Commande mécanique		1	pc
35	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pression	auxiliary hydraulics	2	pc
36	1000163795	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		10	pc

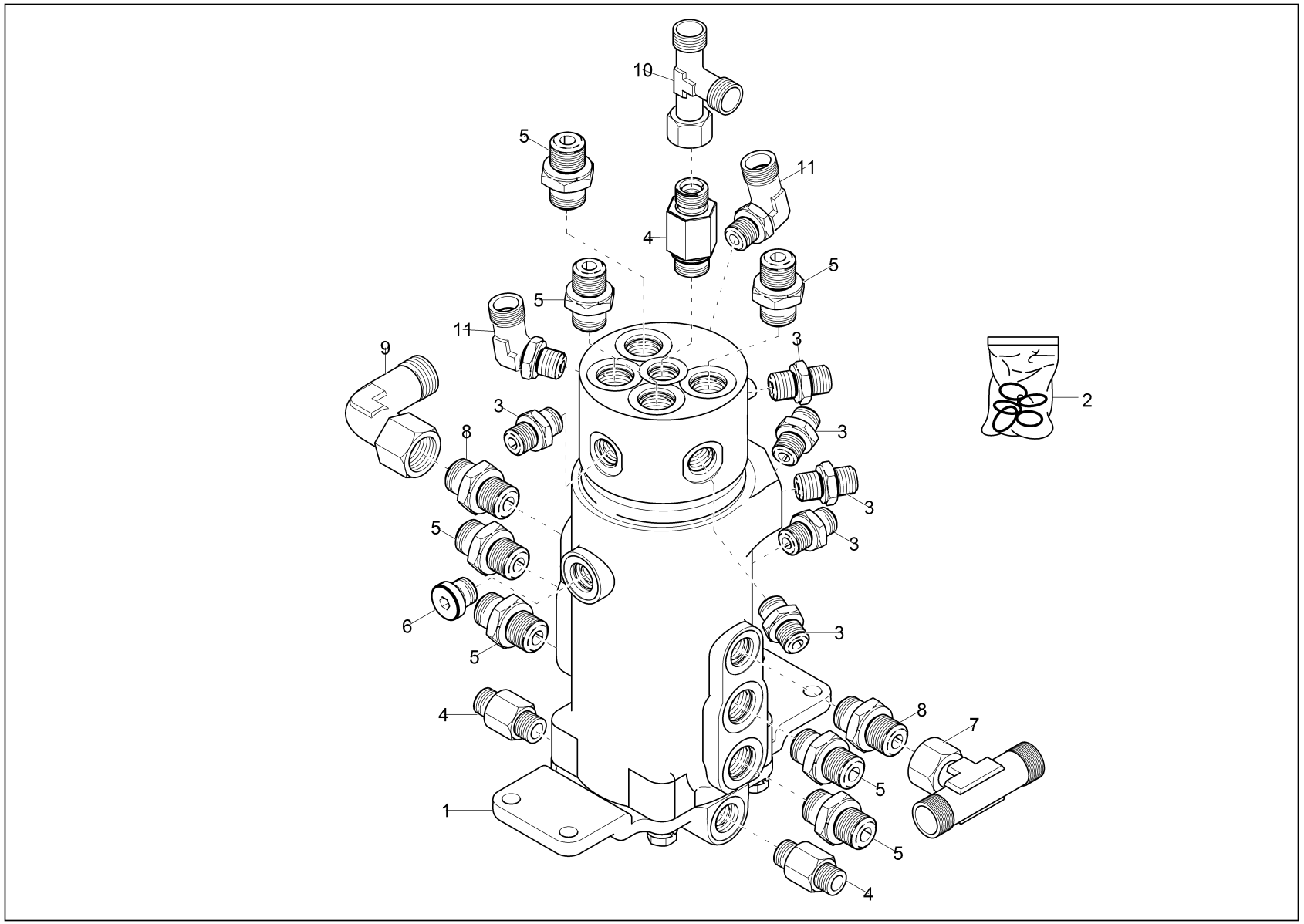

AUX
H2
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38

Mobilsteuerblock 2 (Option) SP
Control valve 2 (option)
Distributeur 2 (option)

|→ WNCE1301TPAL04809

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000303693	Zuganker	Tie rod	Tige d'ancrage		2	pc
38	1000283621	Sekundär-Druckbegrenzung	Port relief valve	Limitation de pressure	3rd control curcuit	2	pc

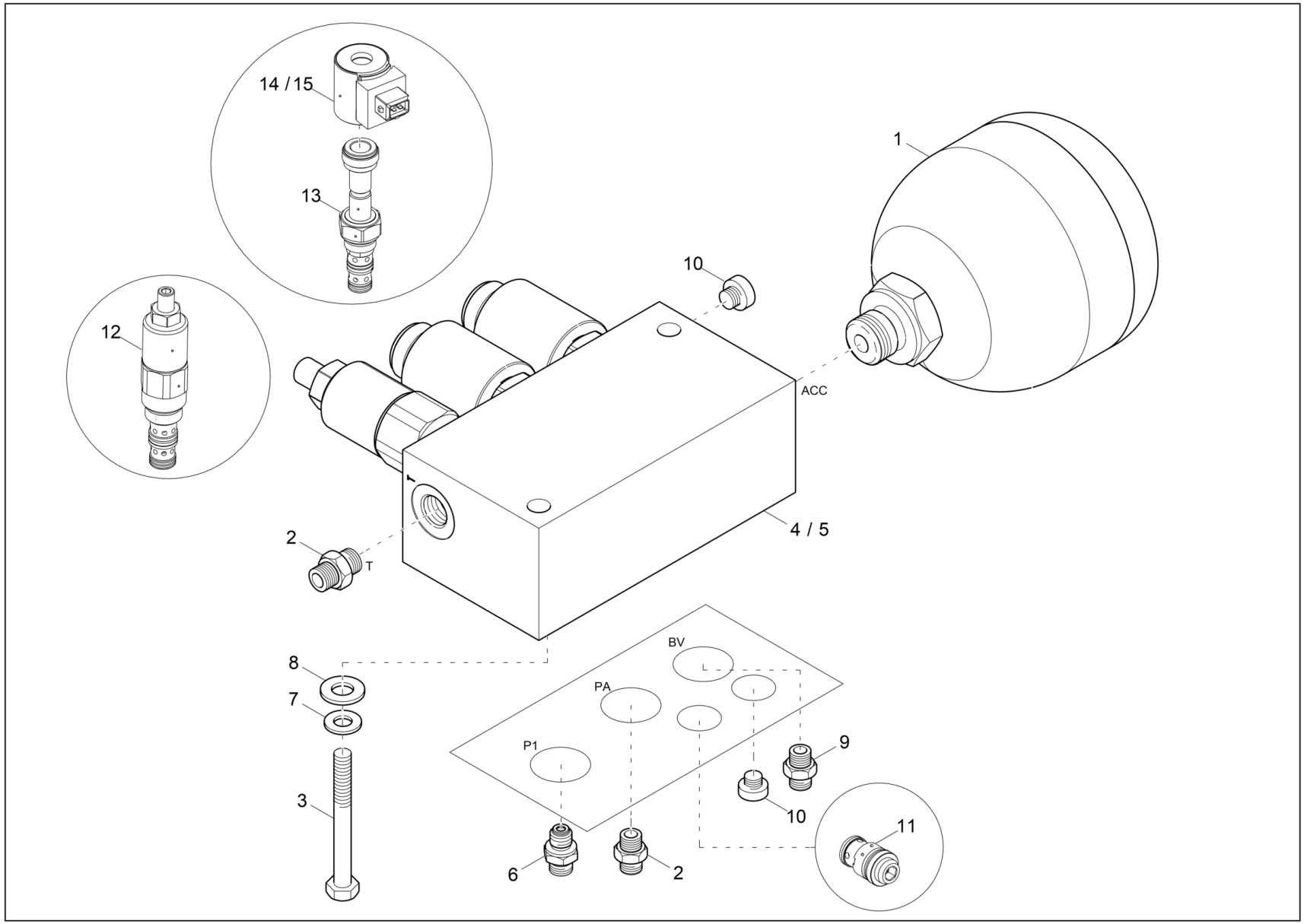
Drehdurchführung SP
Rotary transmission leadthrough
Passage tournant



Drehdurchführung SP
Rotary transmission leadthrough
Passage tournant

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000260300	Drehdurchführung	Rotary junction	Joint tournant		1	pc
2	1000277480	Dichtsatz Drehdurchführung	Seal kit swivel joint	Pochette de joints joint tournant		1	pc
3	1000082963	Verschraubung	Screw joint	Raccord		6	pc
4	1000082945	Verschraubung	Screw joint	Raccord		3	pc
5	1000082969	Verschraubung	Screw joint	Raccord		8	pc
6	1000129251	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
7	1000085057	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000083029	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
9	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
10	1000015515	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
11	1000060903	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc

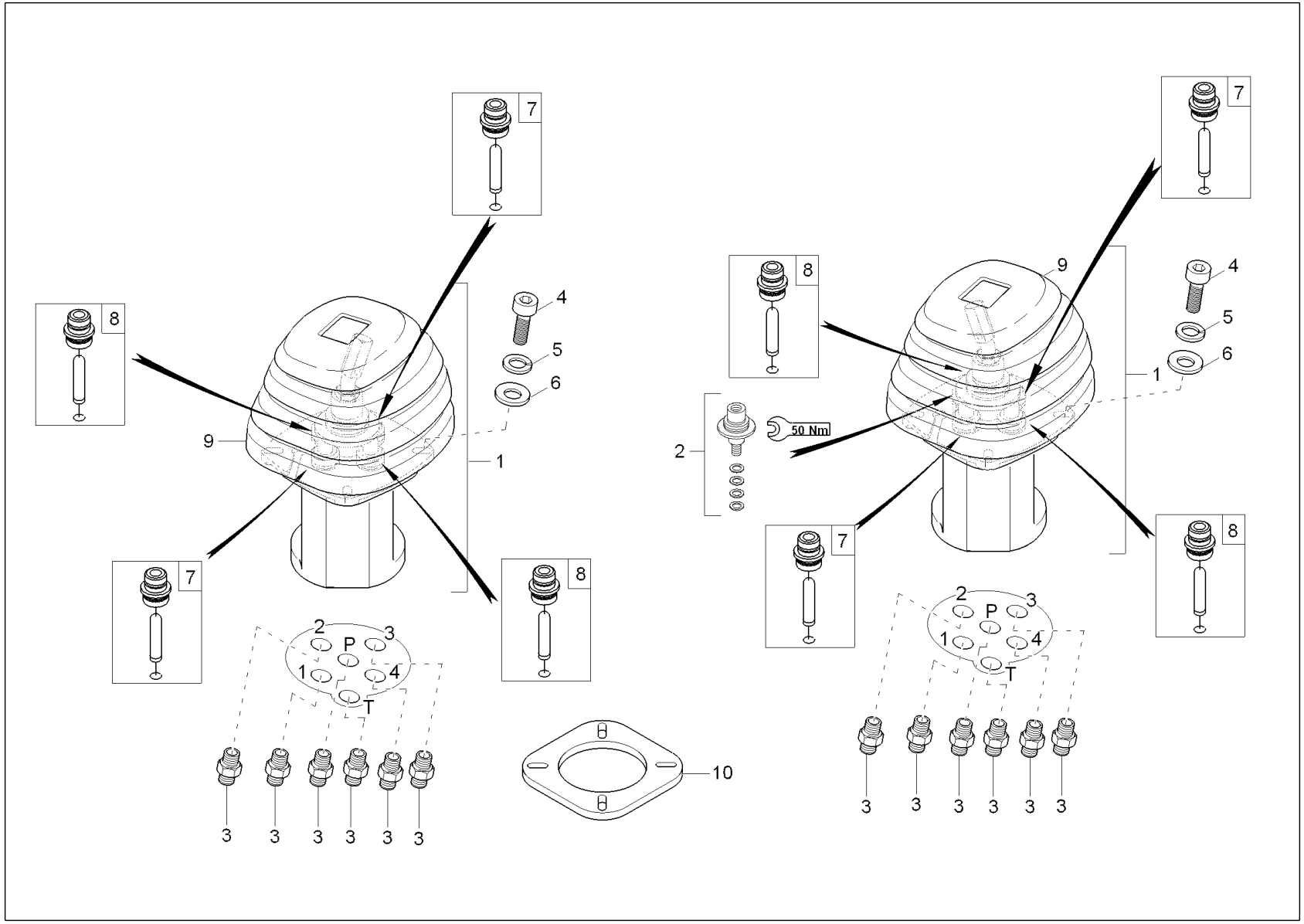
Steueröleinheit
Controloil unit
Unité d'huile de contrôle



Steueröleinheit
Controloil unit
Unité d'huile de contrôle

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000263485	Blasenspeicher	Accumulator	Accumulateur		1	pc
2	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
3	1000085318	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
4	1000368409	Steueröleinheit	Controloil unit	Unité d'huile de contrôle	A:ECN26012	1	pc
5	1000511326	Steueröleinheit	Controloil unit	Unité d'huile de contrôle	E:ECN26012	1	pc
6	1000468097	Filter	Filter	Filtre		1	pc
7	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
9	1000015490	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
10	1000300689	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
11	1000300696	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
12	1000528630	Druckminderventil	Pressure reduction valve	Soupape de décompression		1	pc
13	1000368559	Ventileinsatz	Valve	Soupape		2	pc
14	1000300698	Magnetspule	Magnet spool	Bobine d'electro-vanne	A:ECN26012	2	pc
15	1000508107	Magnetspule	Magnet spool	Bobine d'electro-vanne	E:ECN26012	2	pc

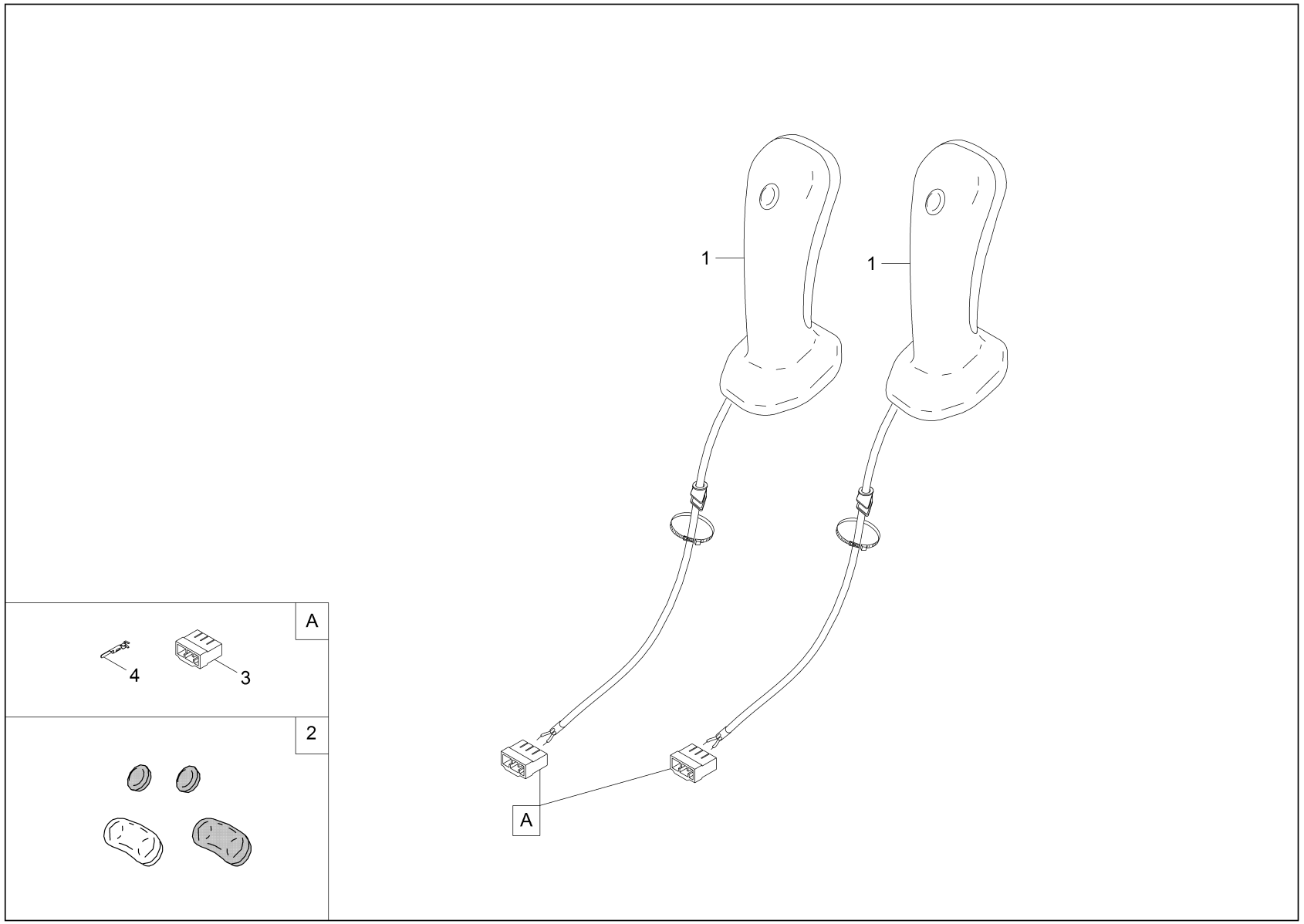
Handsteuerventil
Joystick
Levier de jeux



Handsteuerventil
Joystick
Levier de jeux

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000261445	Joystickventil	Valve	Soupape		2	pc
2	1000064799	Kreuzgelenk	Cross union	Joint universel		2	pc
3	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		12	pc
4	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
5	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		8	pc
6	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
7	1000158213	Stösselsatz	Plunger kit	Kit de poussoir		2	pc
8	1000158212	Stösselsatz	Plunger kit	Kit de poussoir		2	pc
9	1000158227	Faltenbalg	Bellow	Soufflet		2	pc
10	1000068897	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'adaptateur		2	pc

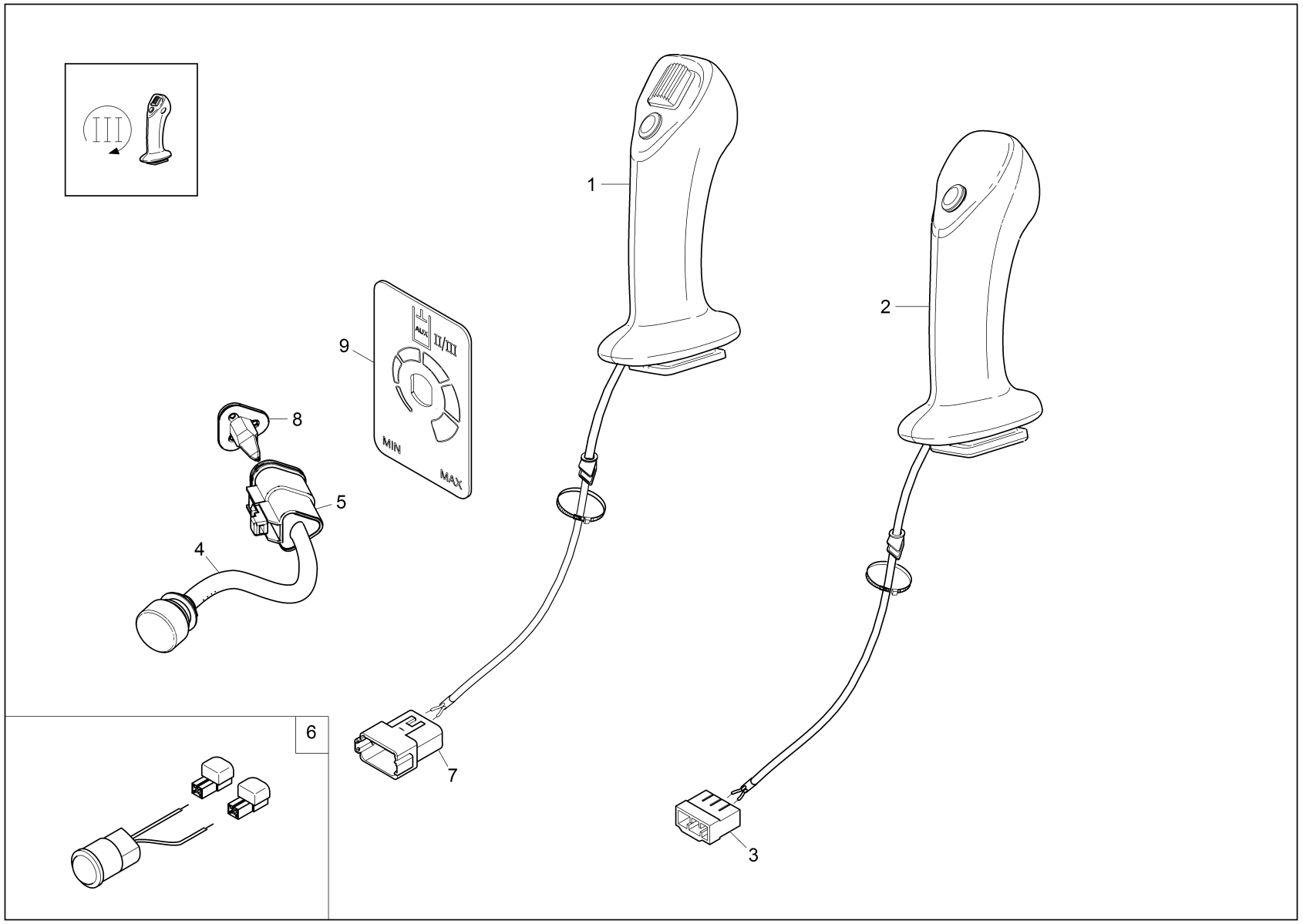
Handsteuerventil SP
Joystick
Levier de jeux



Handsteuerventil SP
Joystick
Levier de jeux

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000020253	Handgriff	Handle	Manette		2	pc
2	1000019515	Gummikappensatz	Rubber cap set	Jeu de capuchons en caoutchouc		2	pc
3	1000094921	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		2	pc
4	1000000483	Flachstecker	Plug	Bouchon		4	pc

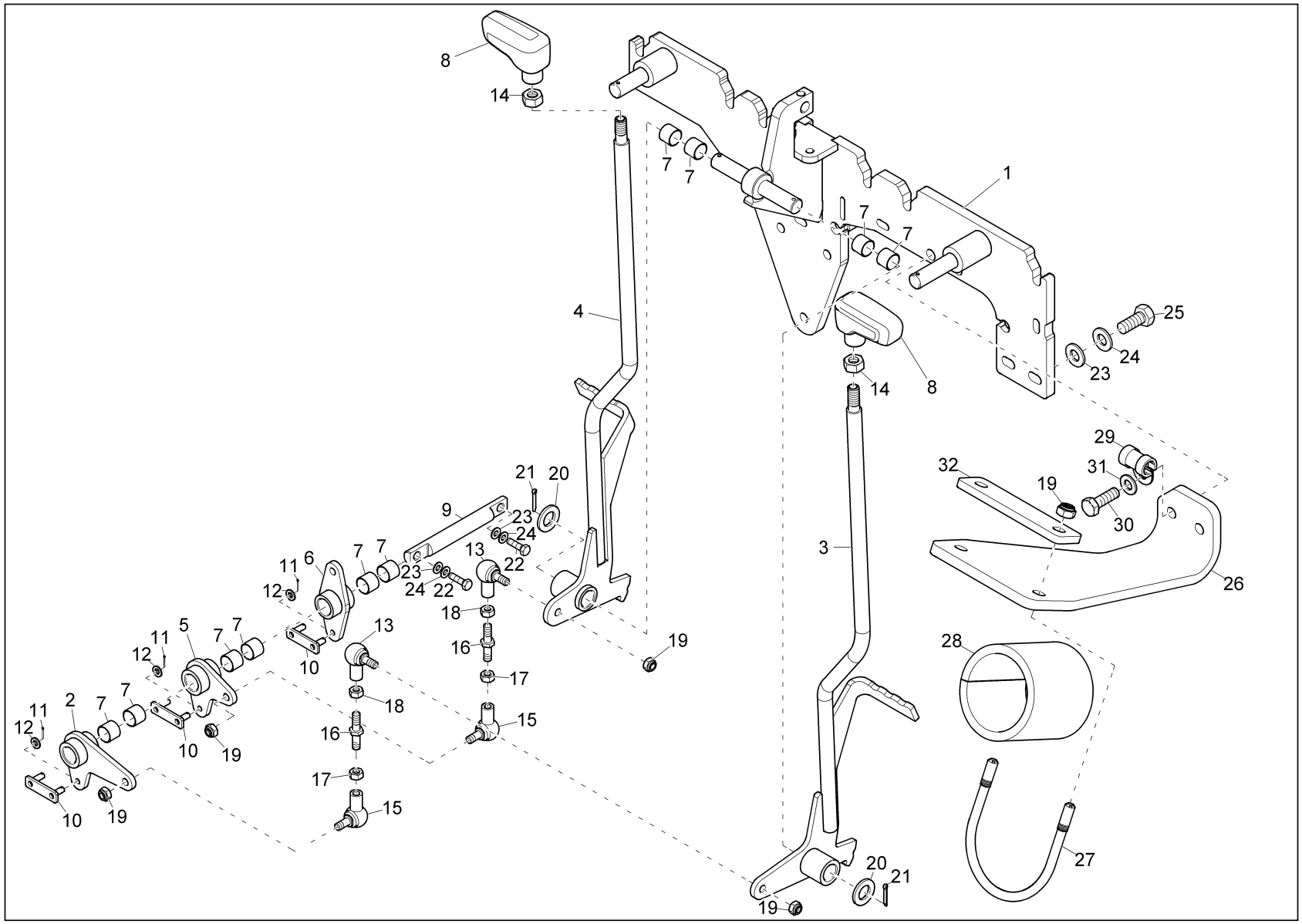
Handsteuerventil (Option) SP
Joystick (option)
Levier de jeux (option)



Handsteuerventil (Option) SP
Joystick (option)
Levier de jeux (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000375759	Handgriff	Handle	Manette		1	pc
2	1000233790	Handgriff	Handle	Manette		1	pc
3	1000094921	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
4	1000268307	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre		1	pc
5	1000027429	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
6	1000234571	Reparatursatz	Repairing set	Jeu de réparation		2	pc
7	1000085011	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
8	1000027433	Verriegelung	Locking	Verrouillage		1	pc
9	1000270258	Blech	Plate	Tôle		1	pc

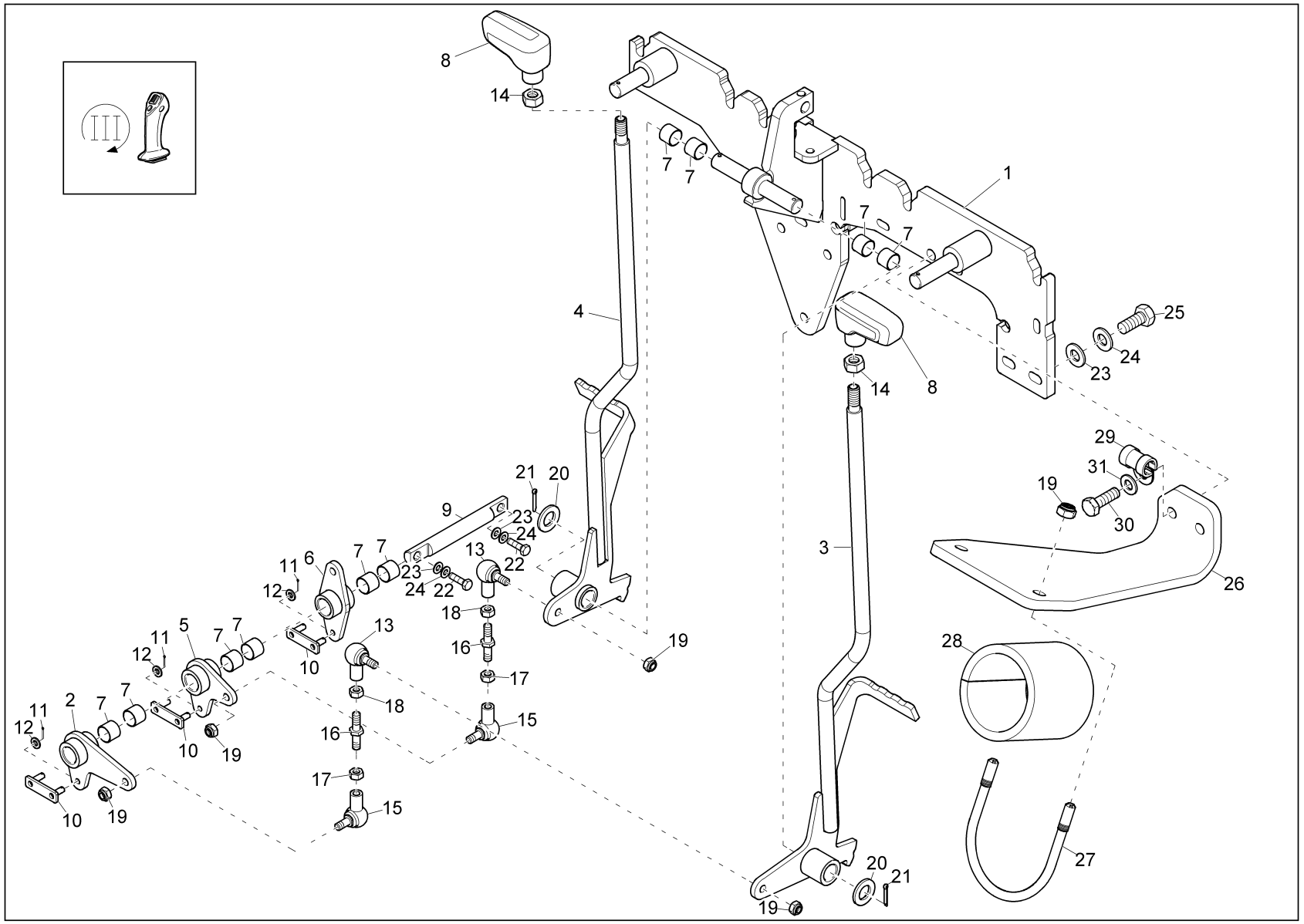
Fahrhebel
Shift lever
Levier de conduite



Fahrhebel
Shift lever
Levier de conduite

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000419206	Träger	Support	Support		1	pc
2	1000396501	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
3	1000411433	Fahrhebel	Shift lever	Levier de conduite	right	1	pc
4	1000411435	Fahrhebel	Shift lever	Levier de conduite	left	1	pc
5	1000396502	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
6	1000280213	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
7	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		10	pc
8	1000264042	Knopfgriff	Ball handle	Manette de bouton		2	pc
9	1000281966	Welle	Shaft	Onde		1	pc
10	1000325018	Platte	Plate	Plaque		3	pc
11	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		6	pc
12	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		6	pc
13	1000280212	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		2	pc
14	1000015415	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
15	1000222383	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		2	pc
16	1000280210	Lenkschubstange	Steering rod	Bielle de direction		2	pc
17	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
18	1000128104	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
20	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
21	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
22	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
23	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		7	pc
24	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		7	pc
25	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		5	pc
26	1000352353	Halter Schlauch	Bracket hose	Support du tuyau flexible		1	pc
27	1000353225	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse		1	pc
28	1000352773	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		1	pc
29	1000151200	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
30	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
31	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
32	1000353429	Beilagplatte	Trim plate	Plaque d'ajustage		1	pc

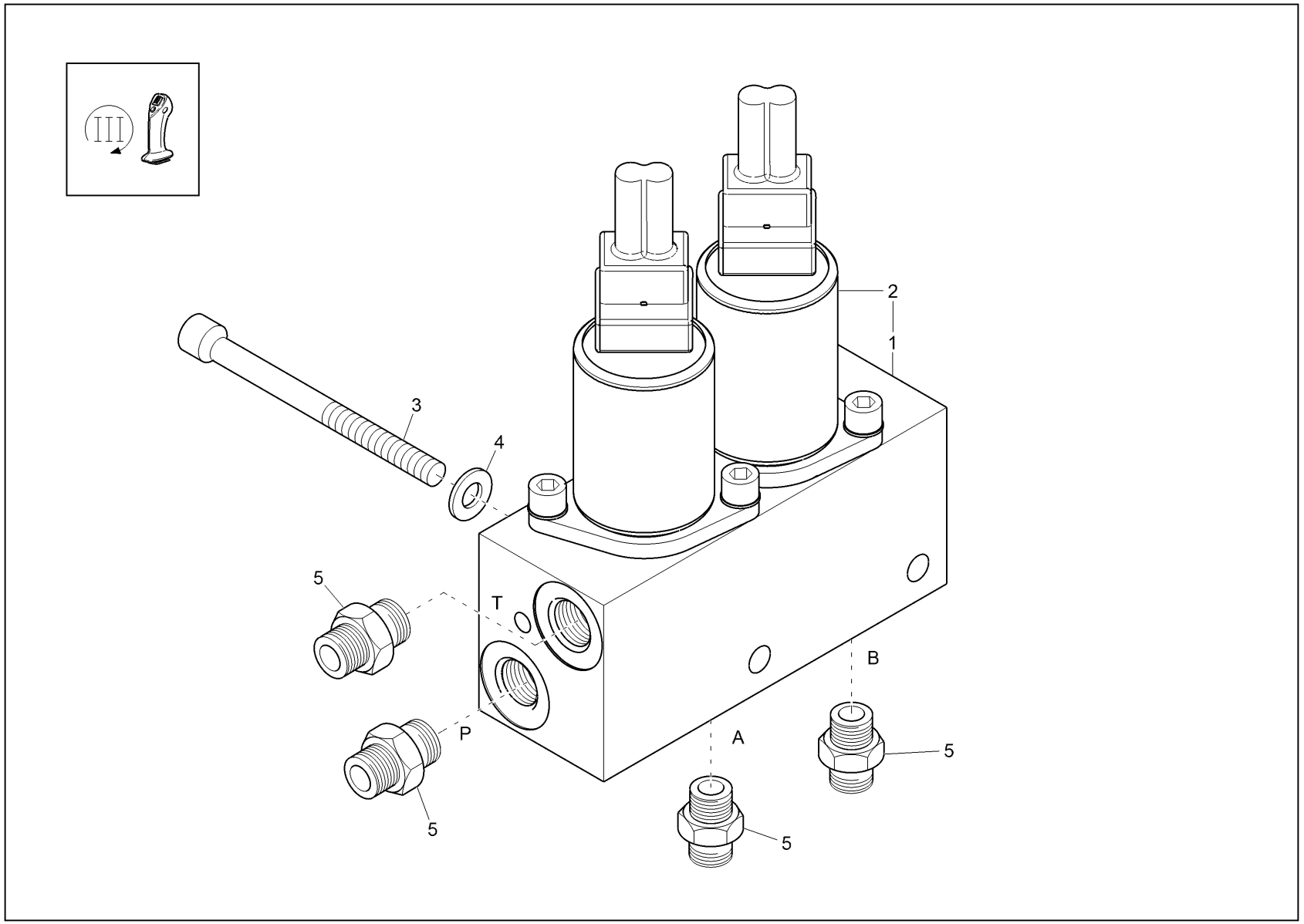
Fahrhebel (Option) SP
Travelling valve (option)
Clapet de rouler (option)



Fahrhebel (Option) SP
Travelling valve (option)
Clapet de rouler (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000419206	Träger	Support	Support		1	pc
2	1000396501	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
3	1000411433	Fahrhebel	Shift lever	Levier de conduite	right	1	pc
4	1000411435	Fahrhebel	Shift lever	Levier de conduite	left	1	pc
5	1000396502	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
6	1000280213	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
7	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		10	pc
8	1000264042	Knopfgriff	Ball handle	Manette de bouton		2	pc
9	1000281966	Welle	Shaft	Onde		1	pc
10	1000325018	Platte	Plate	Plaque		3	pc
11	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		6	pc
12	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		6	pc
13	1000280212	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		2	pc
14	1000015415	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
15	1000222383	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		2	pc
16	1000280210	Lenkschubstange	Steering rod	Bielle de direction		2	pc
17	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
18	1000128104	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
20	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
21	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
22	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
23	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		7	pc
24	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		7	pc
25	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		5	pc
26	1000352353	Halter Schlauch	Bracket hose	Support du tuyau flexible		1	pc
27	1000353225	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse		1	pc
28	1000352773	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		1	pc
29	1000151200	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
30	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
31	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc

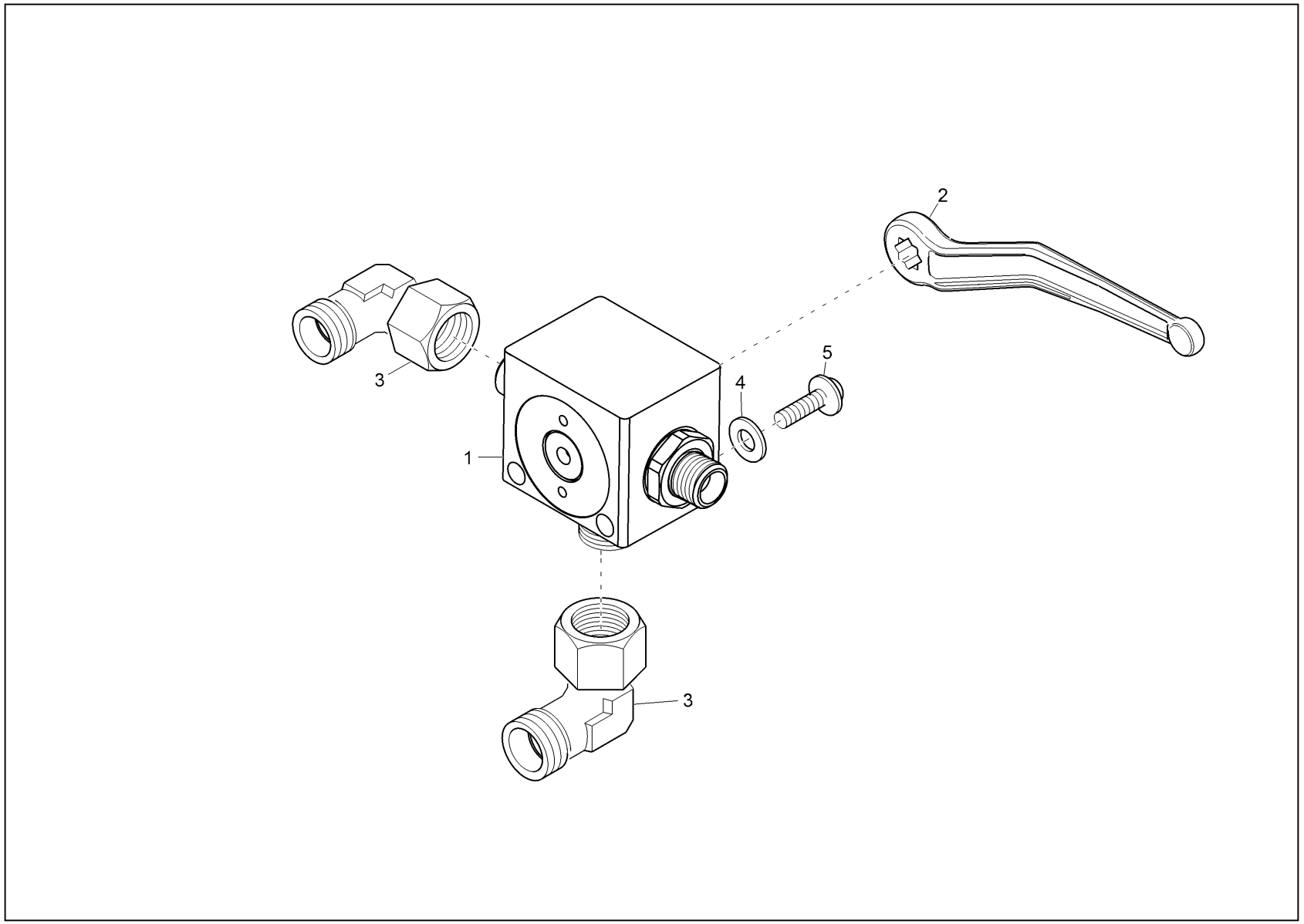
Proportionalventil (Option) SP
Proportional valve (option)
Valve d'proportionnel (option)



Proportionalventil (Option) SP
Proportional valve (option)
Valve d'proportionnel (option)

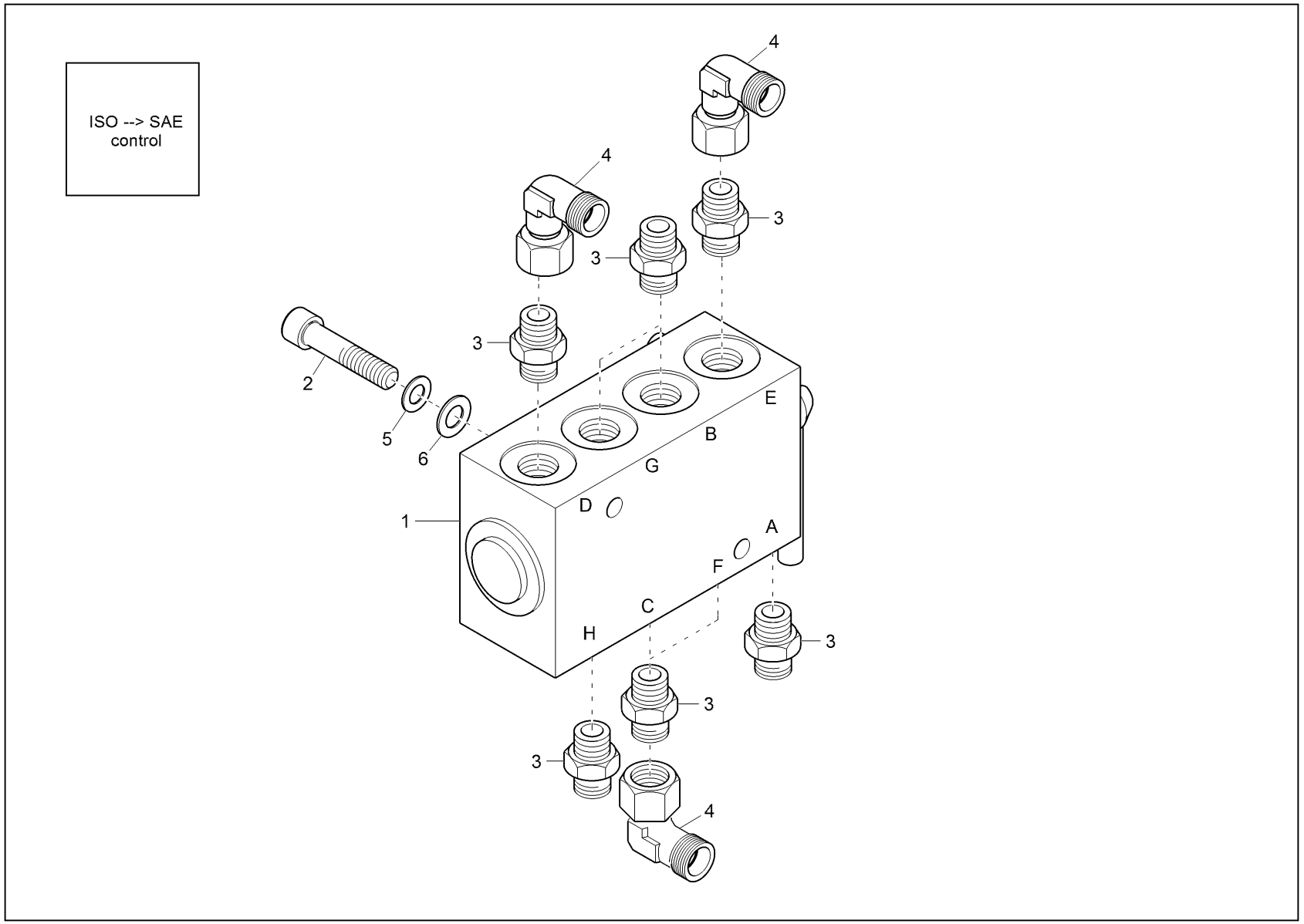
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000153115	Magnetventil	Solenoid valve	Électrovalve		1	pc
2	1000263498	Ventil	Valve	Soupape		2	pc
3	1000085460	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
4	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
5	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc

Kugelhahn
Ball valve
Robinet à boulet



Kugelhahn
Ball valve
Robinet à boulet

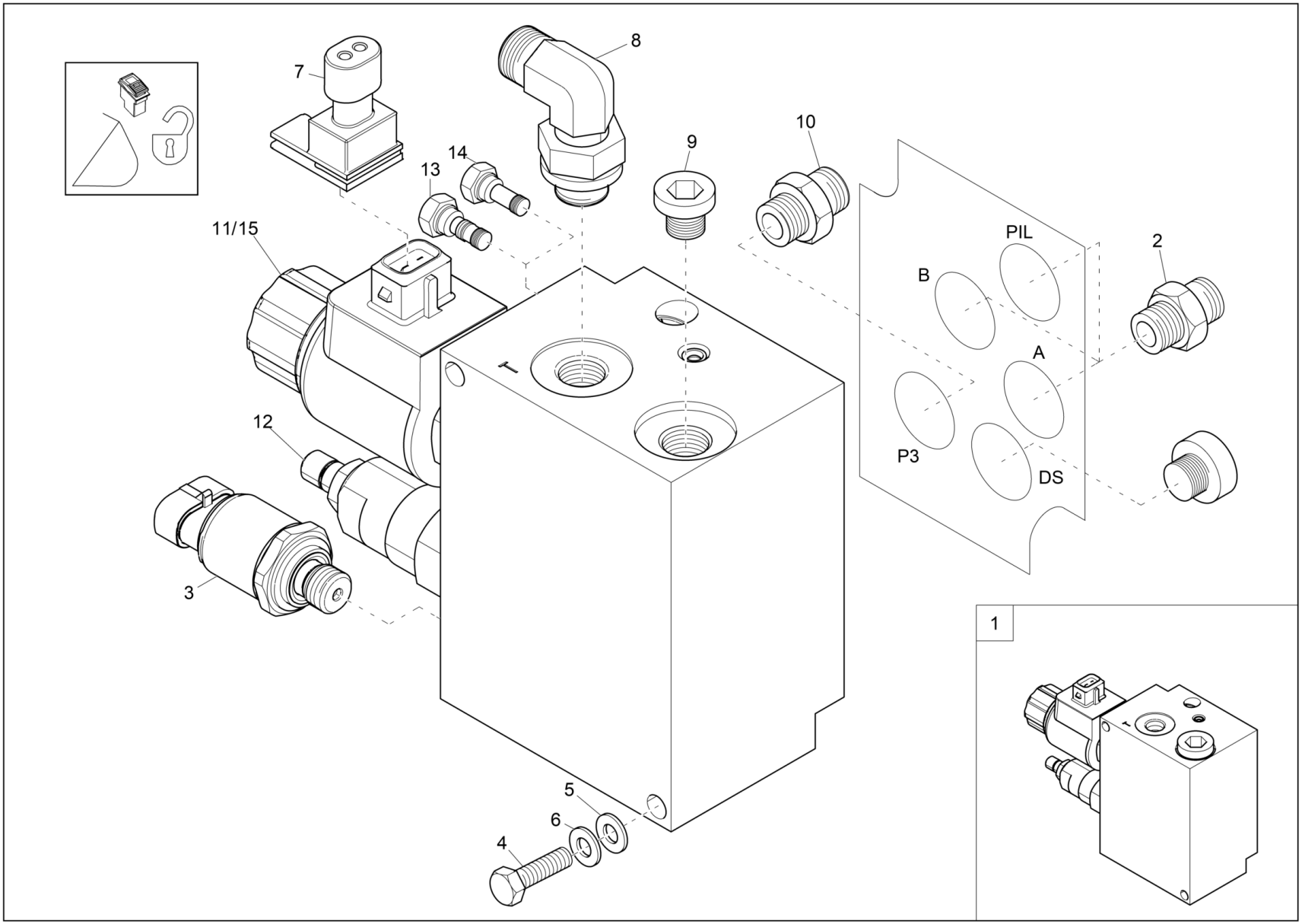
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000278196	Kugelhahn	Ball valve	Vanne 1/4 de tour		1	pc
2	1000275091	Griff	Handle	Manette		1	pc
3	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
5	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		2	pc


ISO --> SAE
control
4
4
3
3
3
2
5
6
E
B
G
D
1
A
F
C
H
3
3
3
4

8/2 Wegeventil (Option) SP
8/2 valve (option)
8/2 clapet (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000264071	Wegeventil	Directional valve	Soupape de conduite		1	pc
2	1000085460	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
3	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		8	pc
4	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
5	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
6	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc

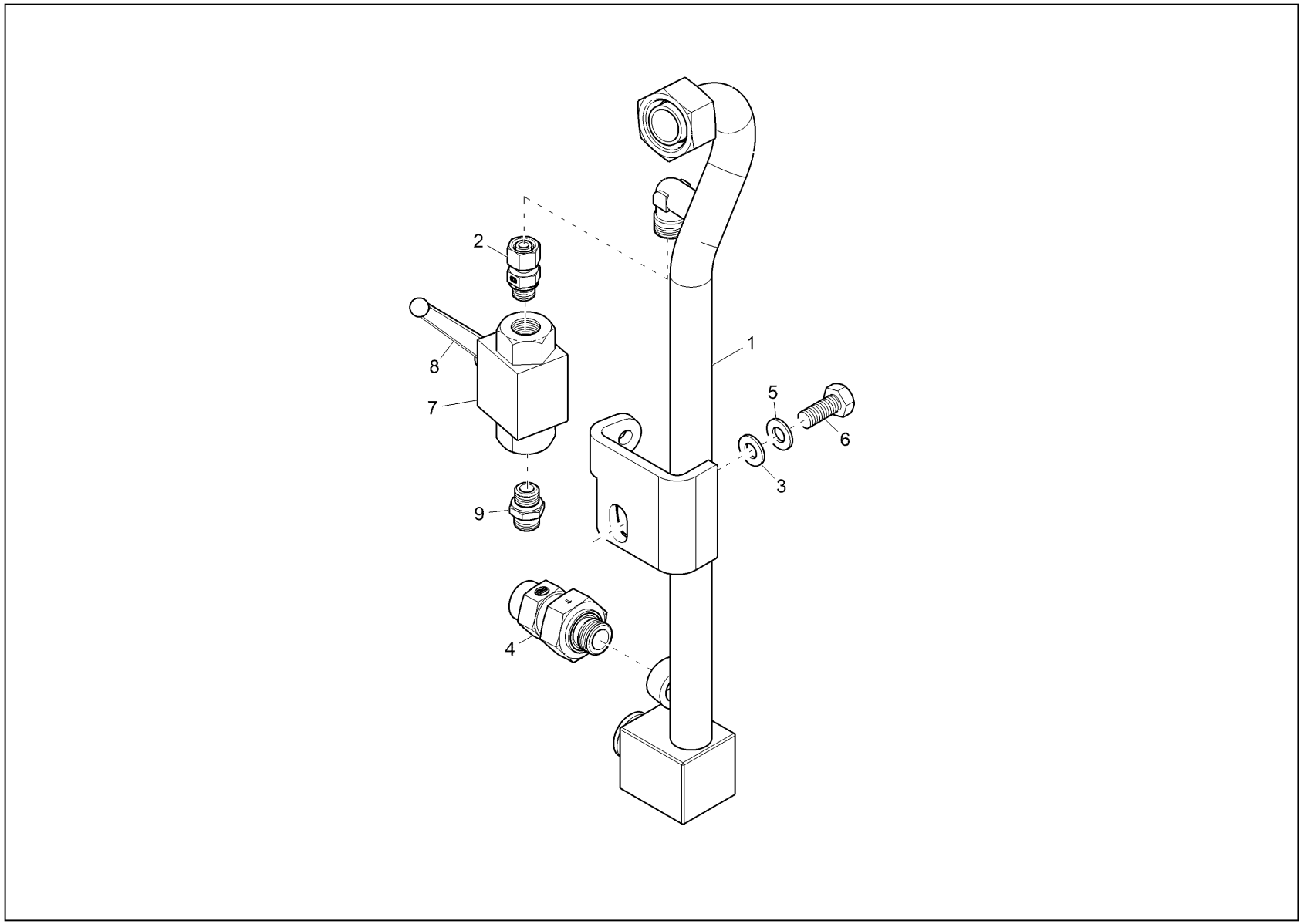
Easy Lock Ventil (Option) SP
Easy lock valve (option)
Easy lock clapet (option)



Easy Lock Ventil (Option) SP
Easy lock valve (option)
Easy lock clapet (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000278848	Ventilblock	Valve block	Bloc de soupape		1	pc
2	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		3	pc
3	1000279152	Druckschalter	Pressure switch	Préssostat		1	pc
4	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
6	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
7	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
8	1000060903	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
9	1000022438	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
10	1000468097	Filter	Filter	Filtre		1	pc
11	1000290428	Magnetspule	Magnet spool	Bobine d'electro-vanne		1	pc
12	1000290426	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
13	1000242859	Stopfen	Plug	Bouchon	equal pressure plug	1	pc
14	1000281461	Stopfen	Plug	Bouchon	differential pressure plug	1	pc
15	1000170357	Wegeventil	Directional valve	Soupape de conduite		1	pc

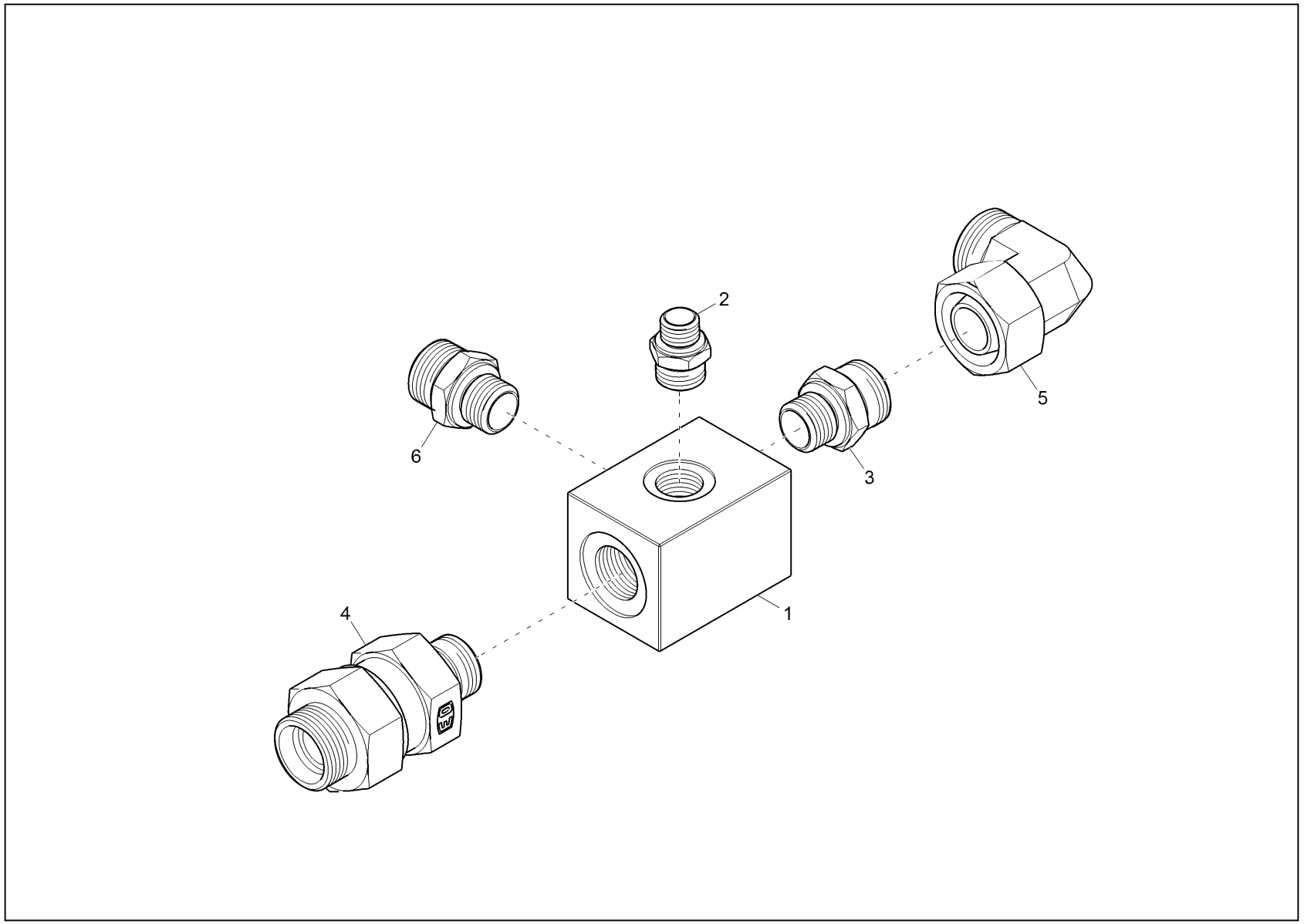
Sammelrohr
Manifold
Tuyau collecteur



Sammelrohr
Manifold
Tuyau collecteur

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282495	Sammelrohr	Manifold	Tuyau collecteur		1	pc
2	1000015520	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
3	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
4	1000028122	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
5	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
6	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
7	1000064777	Kugelhahn	Ball valve	Vanne 1/4 de tour		1	pc
8	1000290252	Griff	Handle	Manette		1	pc
9	1000015492	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc

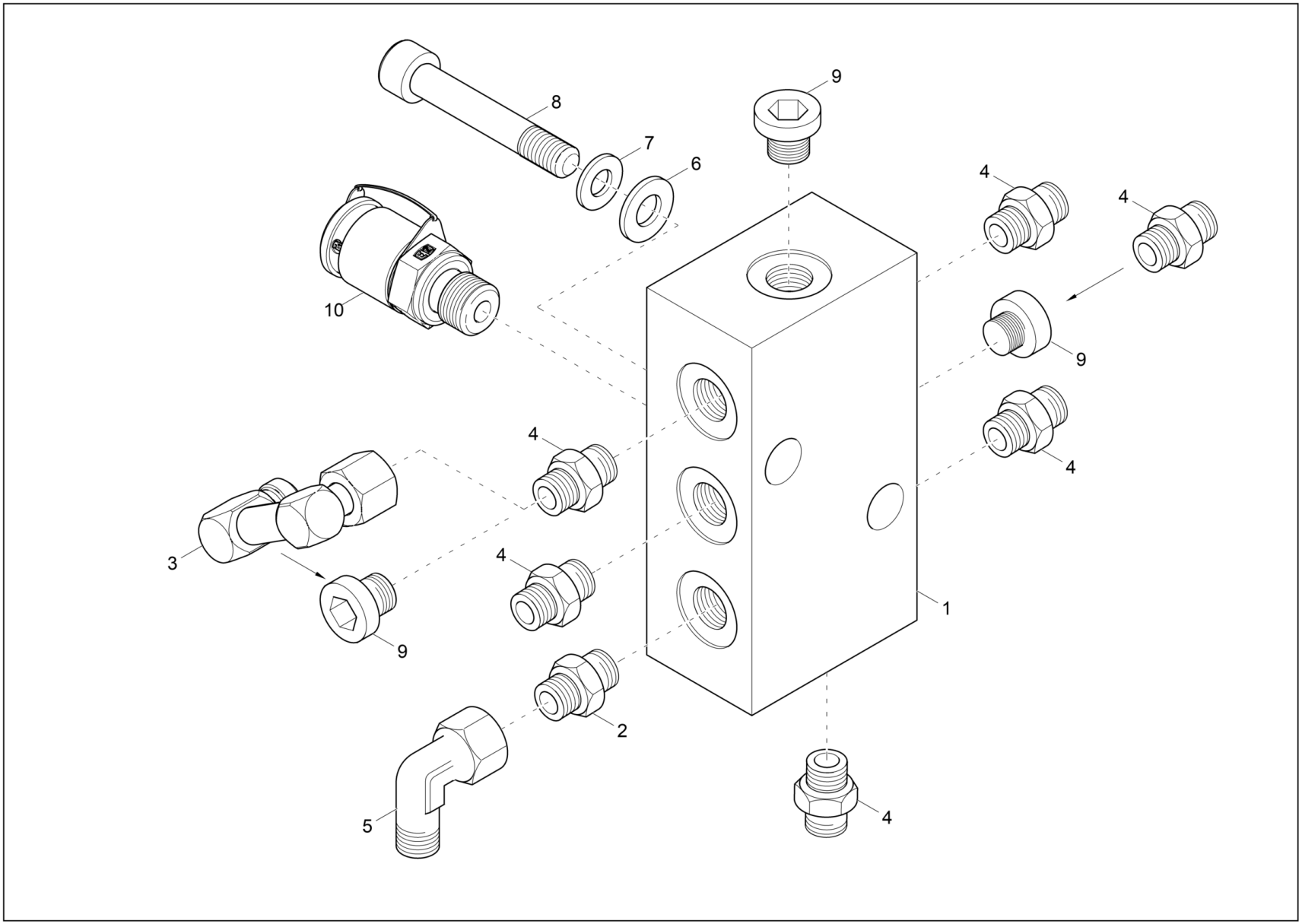
Verteilerblock
Distributor block
Bloc de distribution



Verteilerblock
Distributor block
Bloc de distribution

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282459	Verteilerblock	Distributor block	Blocco distributore		1	pc
2	1000015492	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
3	1000082979	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000351530	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
5	1000015513	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000015533	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc

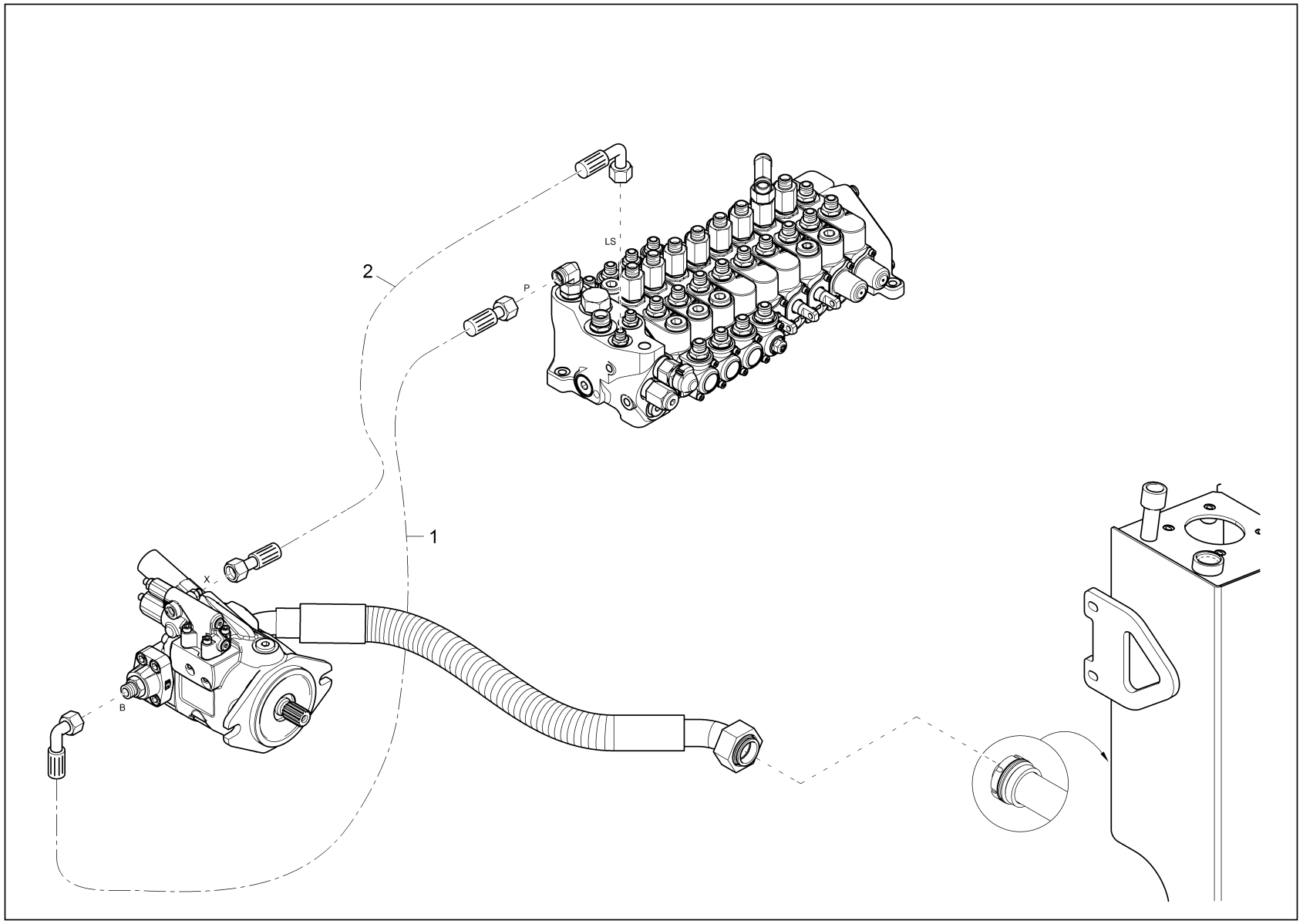
Verteilerblock 2 SP
Distributor block 2
Blocco distributore 2



Verteilerblock 2 SP
Distributor block 2
Blocco distributore 2

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000160631	Verteilerblock	Distributor block	Blocco distributore		1	pc
2	1000015490	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
3	1000273207	Verschraubung	Screw joint	Raccord	A:WNCE1301A00007382	1	pc
4	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		5	pc
5	1000015510	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
7	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
8	1000048172	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
9	1000022438	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
10	1000028396	Minimessanschluss	Minimess point	Prise de pression		1	pc

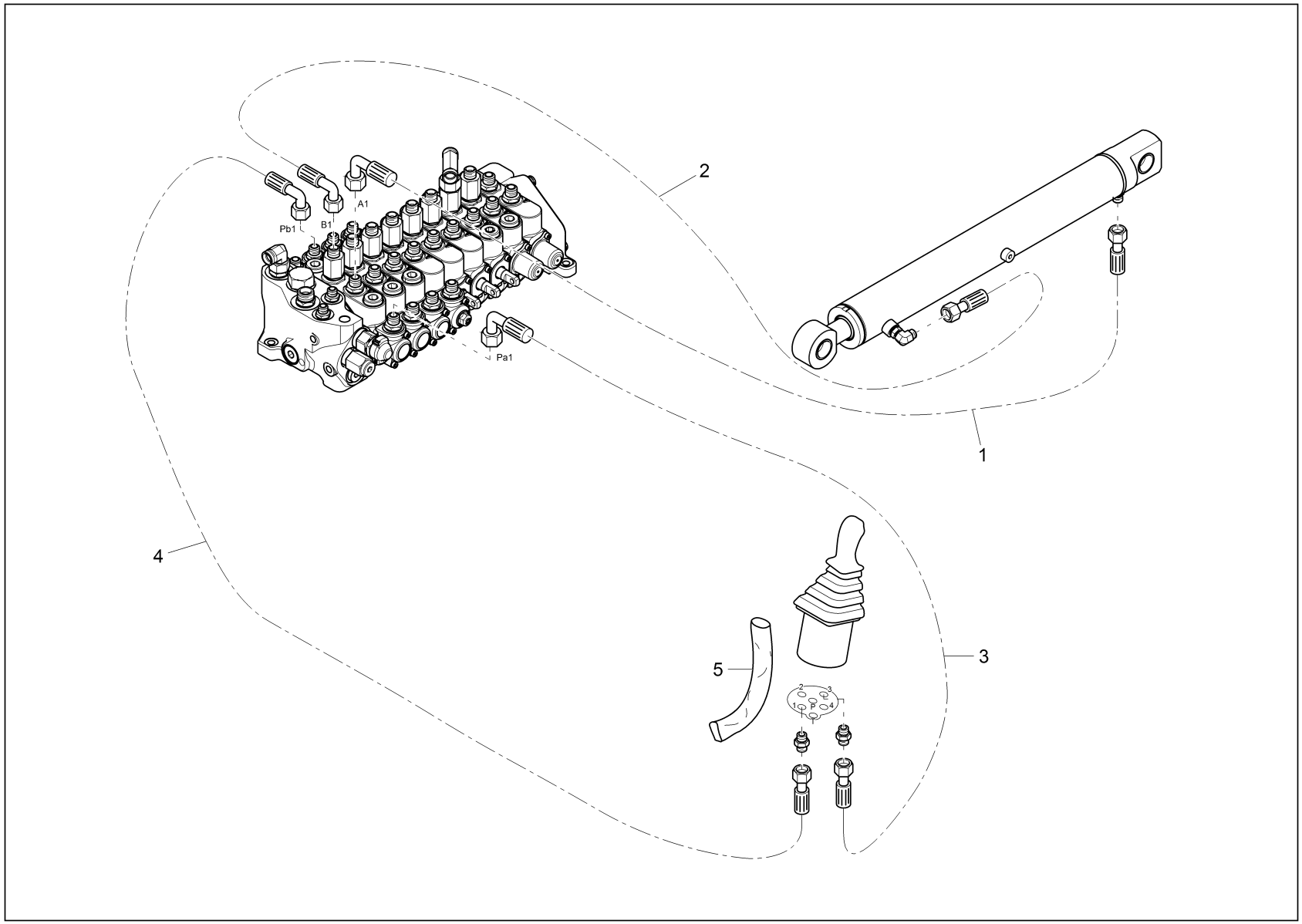
Hydraulikpumpe Installation SP
Hydraulic pump installation
Inst. pompe hydraulique



Hydraulikpumpe Installation SP
Hydraulic pump installation
Inst. pompe hydraulique

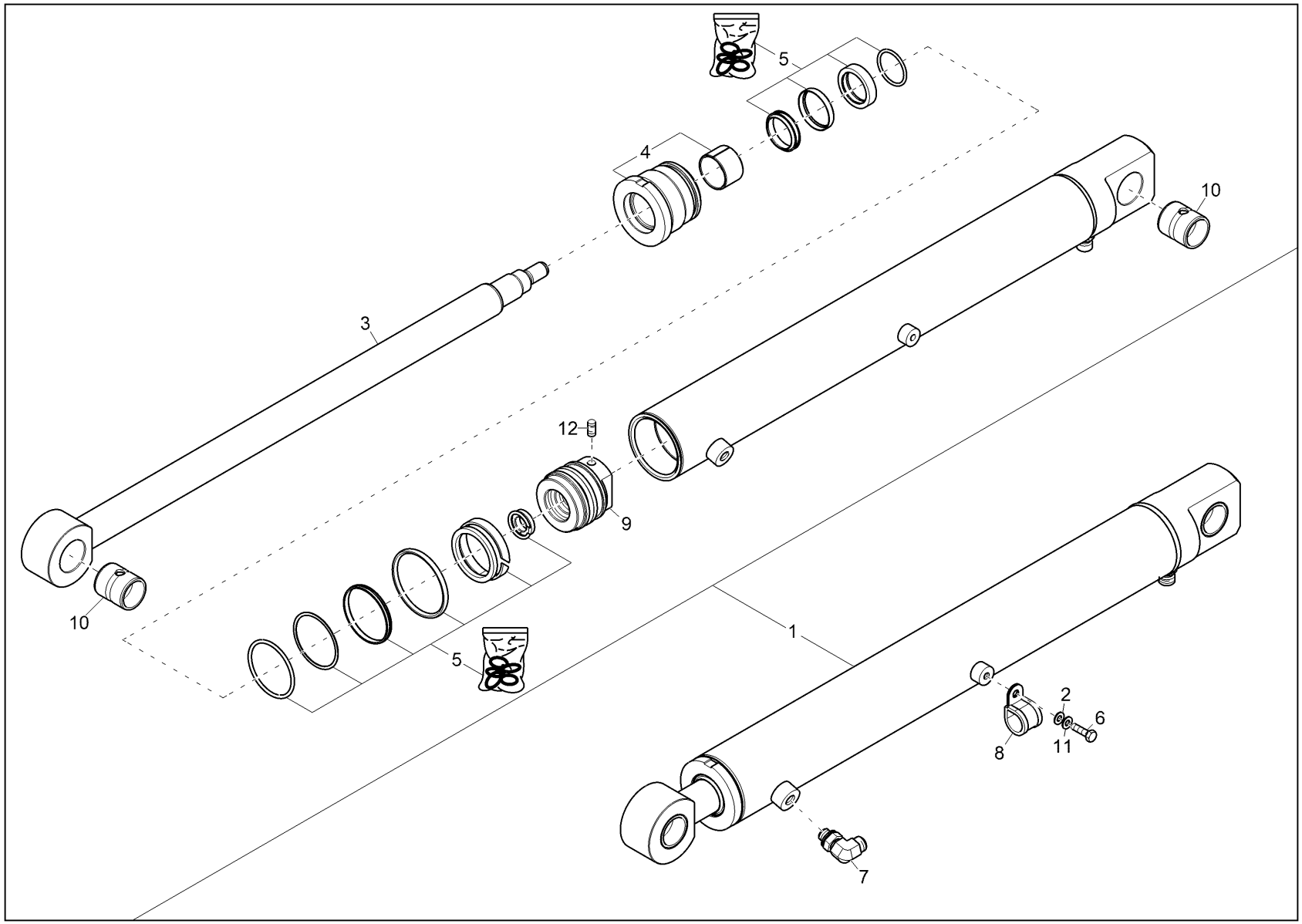
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000190039	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000076469	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc

Hubarmbetätigung SP
Lifting boom operation
Commande fléche



Hubarmbetätigung SP
Lifting boom operation
Commande fléche

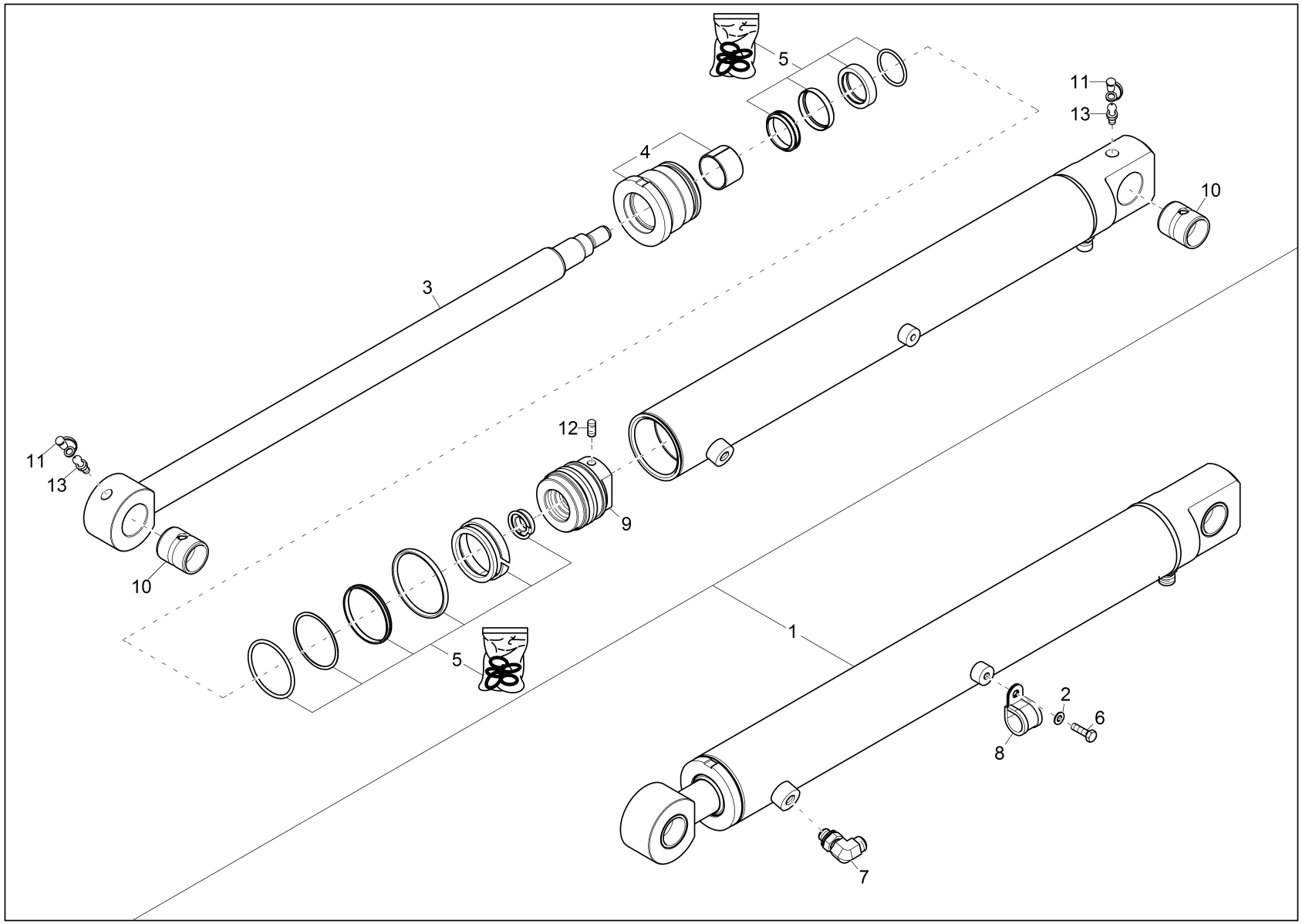
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290961	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290965	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000290959	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000290960	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		1	pc


5
4
10
3
12
9
10
5
1
2
6
11
8
7

Hubarmzylinder
Boom cylinder
Vérin flèche

→| WNCE1301KPAL01749

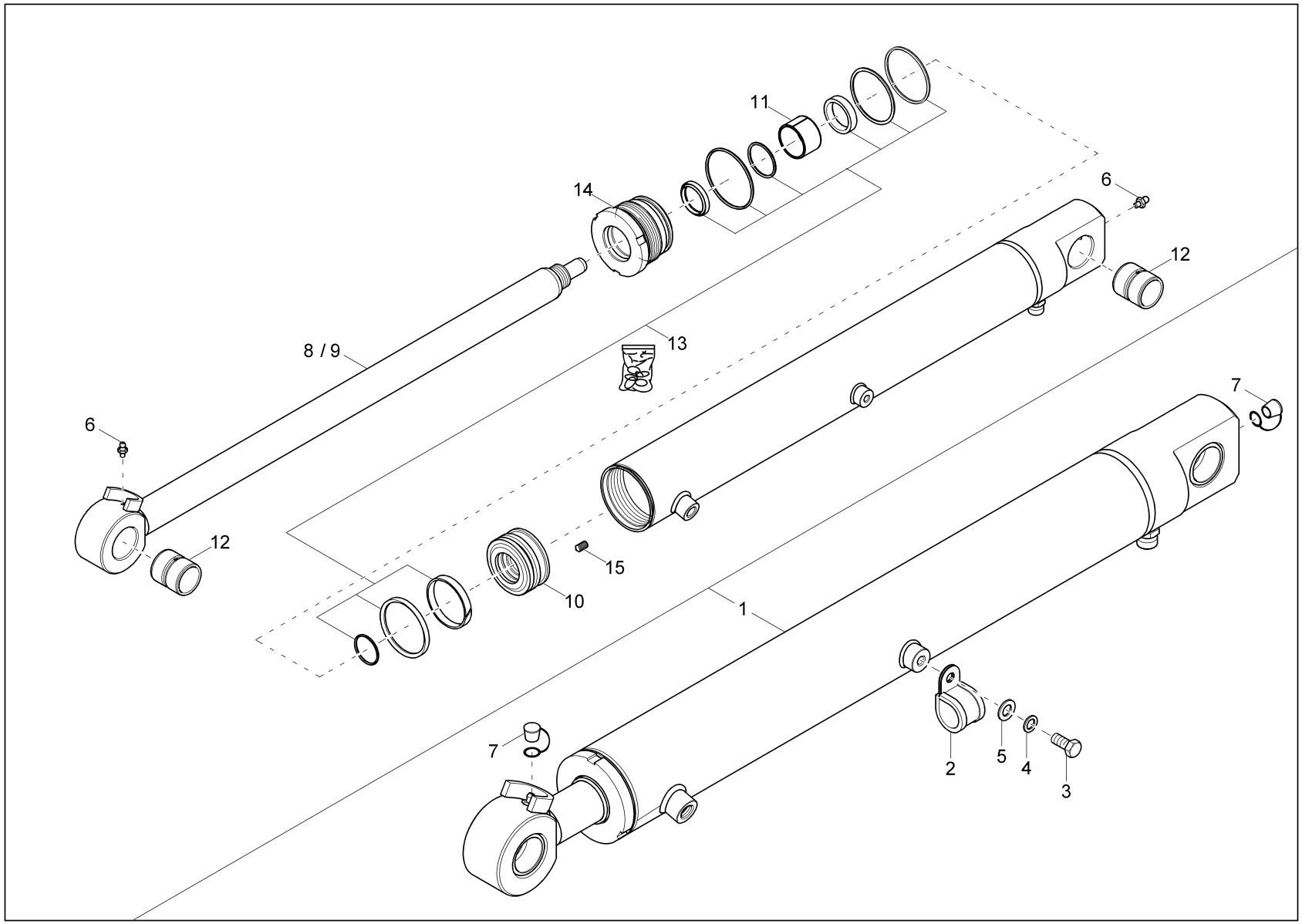
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000283930	Hubarmzylinder	Boom cylinder	Vérin flèche		1	pc
2	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
3	1000160903	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000160902	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000160905	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
6	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
7	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000083248	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		1	pc
9	1000160901	Kolben	Piston	Piston		1	pc
10	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
11	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
12	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc


5
11
13
4
10
3
12
11
13
9
10
1
5
2
6
8
7

Hubarmzylinder SP
Boom cylinder
Verin de fleche

|→WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301EPAL03379

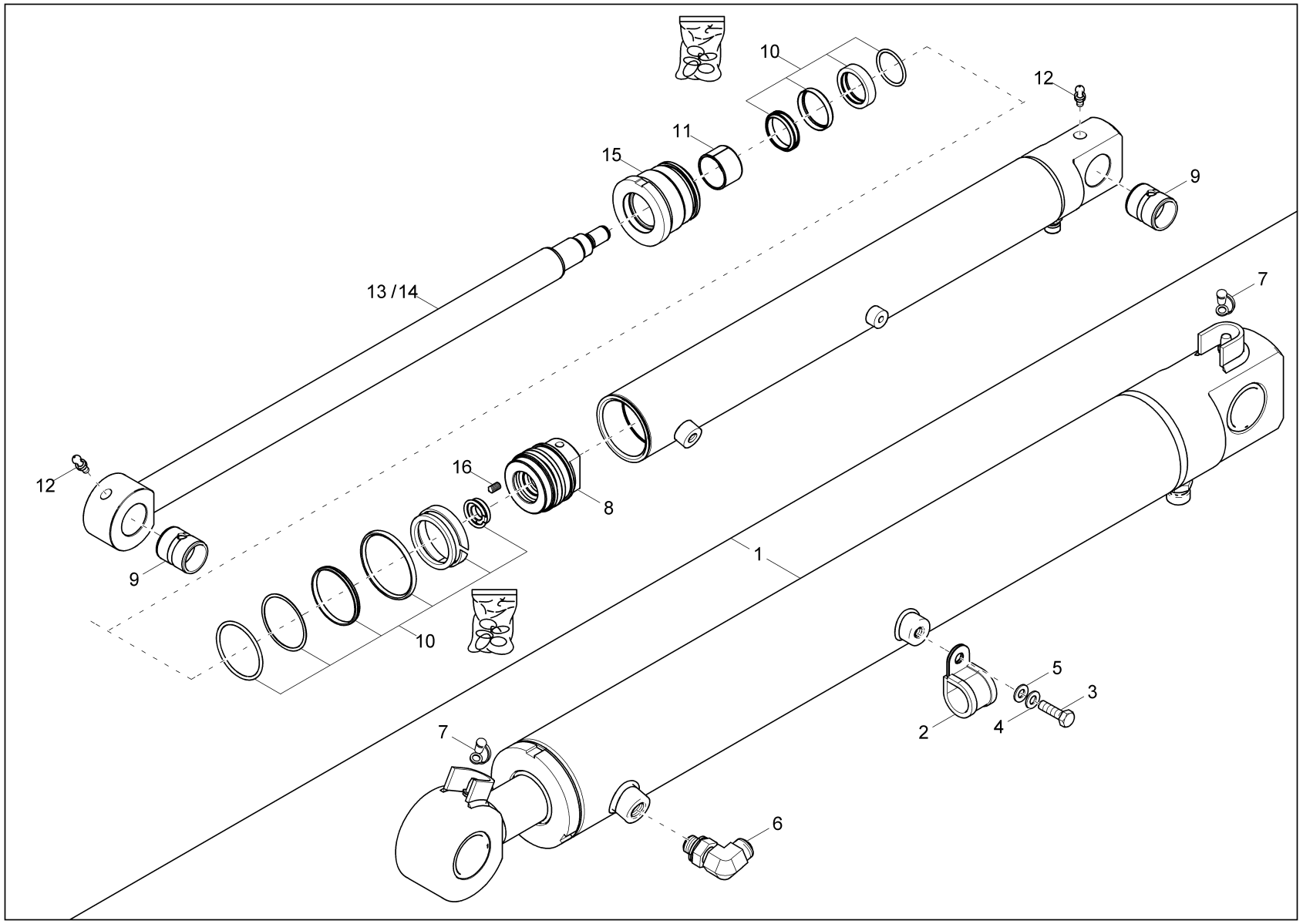
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000372621	Hubarmzylinder	Liftarm ram	Cylindre de bras de course		1	pc
2	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
3	1000277889	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000372781	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000372938	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
6	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
7	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000083248	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		1	pc
9	1000160901	Kolben	Piston	Piston		1	pc
10	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
11	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
12	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
13	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc


11
14
6
12
13
8 / 9
6
12
7
15
10
1
7
2
5
4
3

Hubarmzylinder SP
Boom cylinder
Verin de fleche

|→ WNCE1301LPAL03380

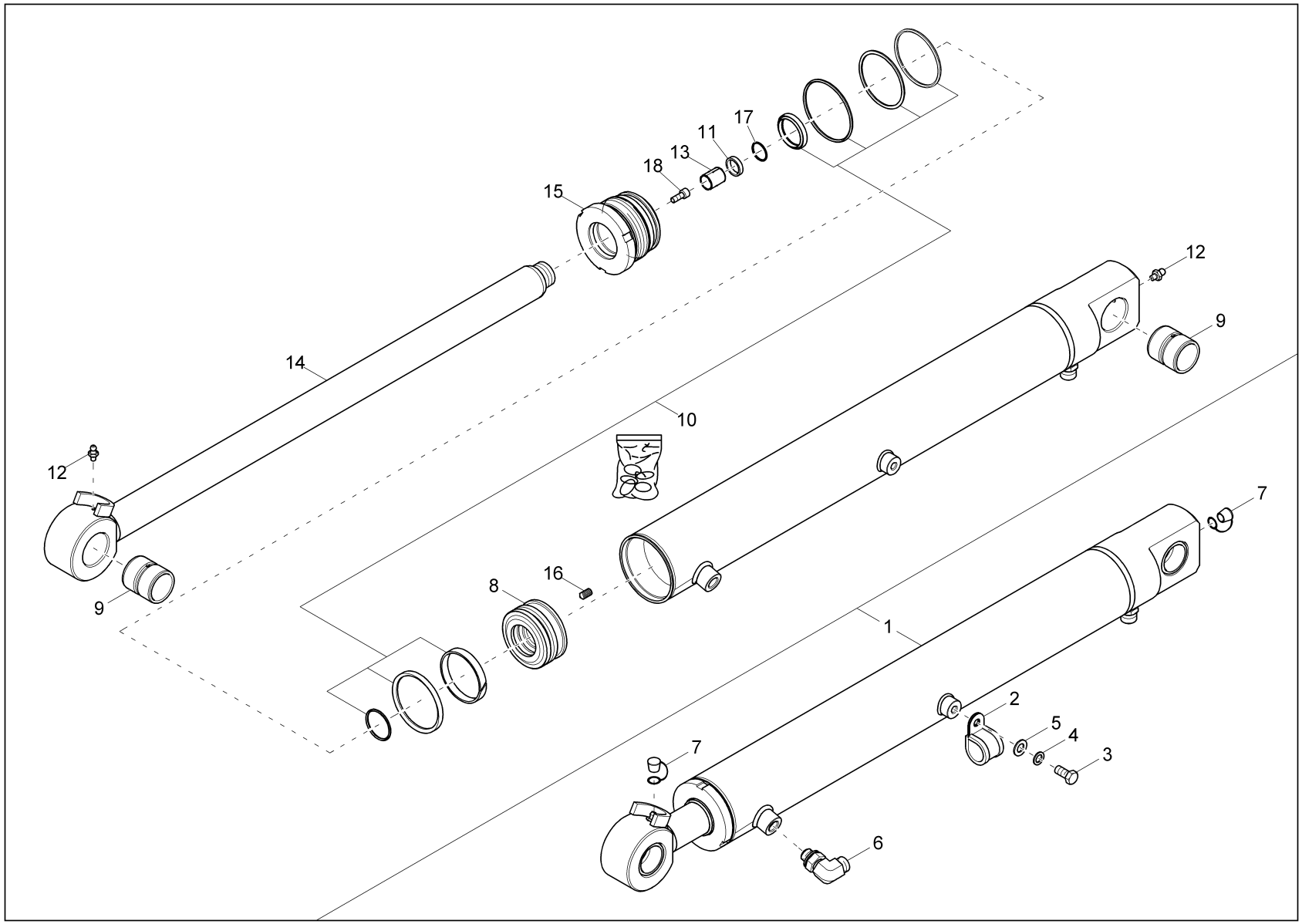
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000458322	Hubarmzylinder	Boom cylinder	Vérin flèche		1	pc
2	1000083248	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		1	pc
3	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
4	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
6	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000414699	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A:WNCE1301P00005432	1	pc
9	1000478475	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301K00005433	1	pc
10	1000414710	Kolben	Piston	Piston		1	pc
11	1000403797	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
12	1000403740	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
13	1000414703	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
14	1000414708	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		2	pc
15	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	E:WNCE1301K00005433	1	pc


10
12
11
15
9
13 /14
7
12
16
8
9
1
10
5
3
2
4
7
6

Hubarmzylinder (Option) SP
Boom cylinder (option)
Verin de fleche (option)

|→ WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000458321	Hubarmzylinder	Boom cylinder	Vérin flèche		1	pc
2	1000083248	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		1	pc
3	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
4	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
6	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000414710	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000403740	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
10	1000414703	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
11	1000403797	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
12	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
13	1000414699	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A:WNCE1301P00005432	1	pc
14	1000478475	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301K00005433	1	pc
15	1000414708	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
16	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	E:WNCE1301K00005433	1	pc

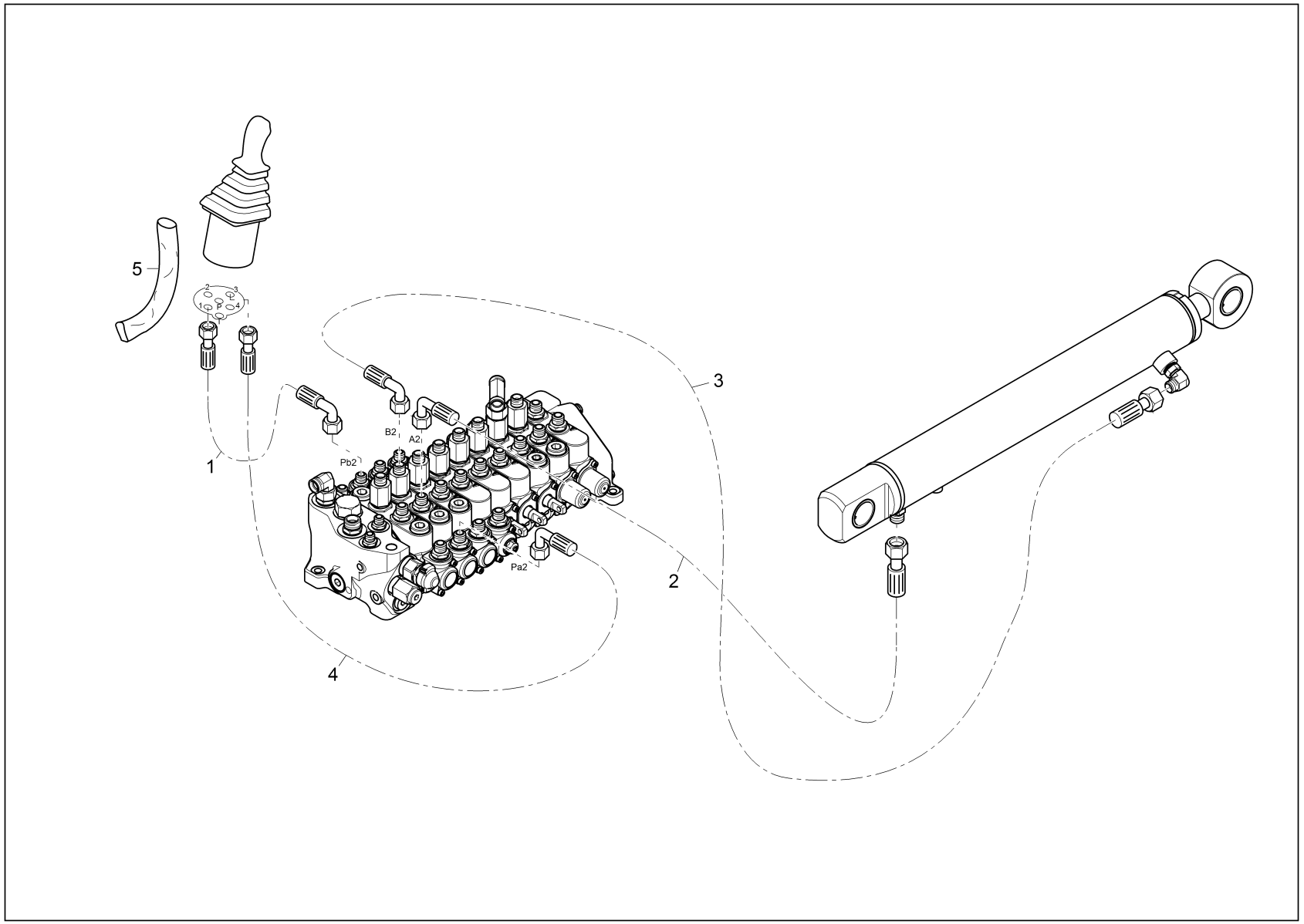

17
11
13
18
15
14
12
9
10
12
9
7
16
8
1
2
5
4
3
7
6

Hubarmzylinder SP
Boom cylinder
Verin de fleche

|→WNCE1301L00006444

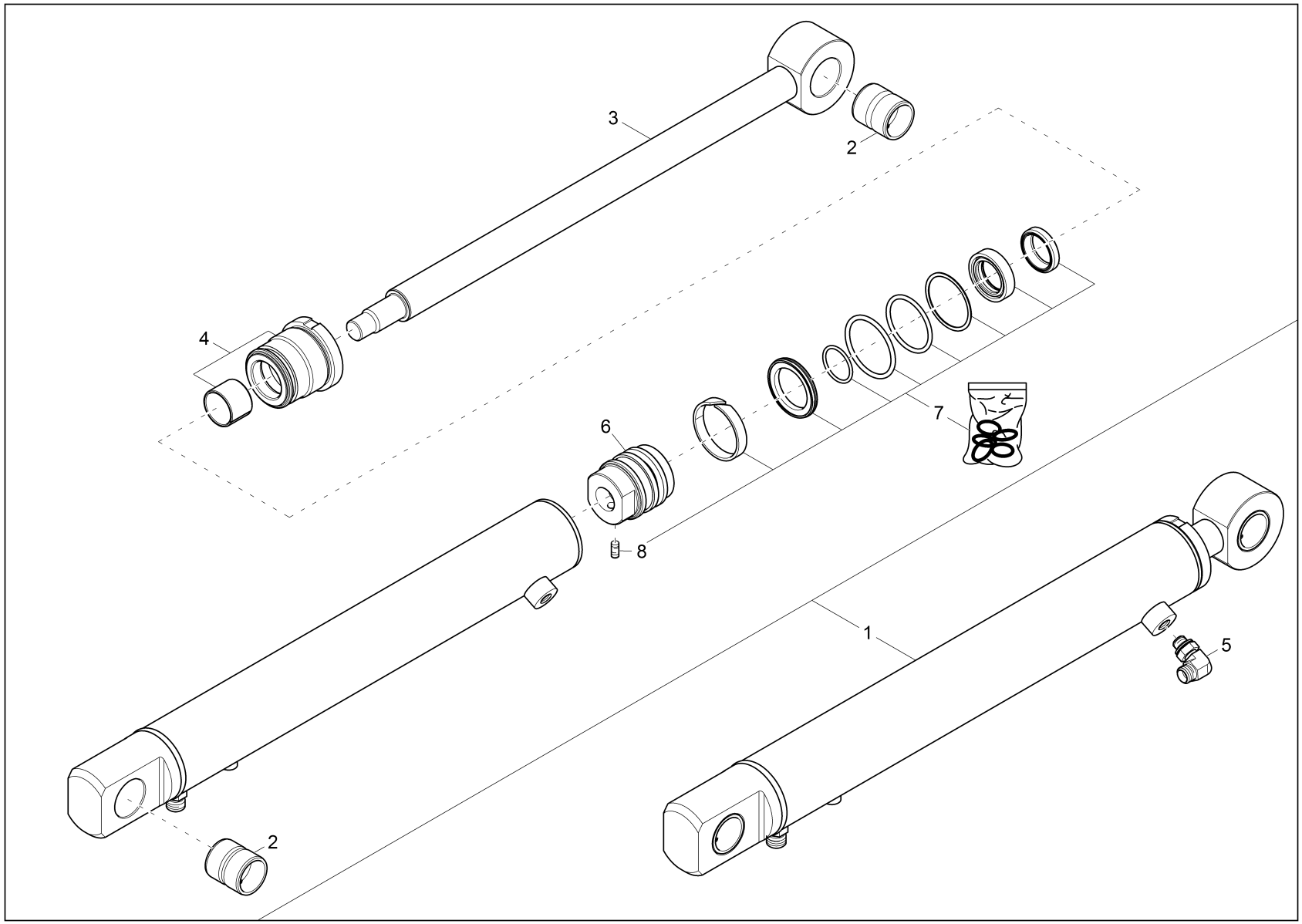
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485994	Hubarmzylinder	Boom cylinder	Vérin flèche		1	pc
2	1000083248	Schlauchschelle	Hose clamp	Bride de fixation flexible		1	pc
3	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
4	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
6	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000320544	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000503075	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
10	1000503026	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
11	1000503081	Dämpfer	Shock absorber	Amortisseur		1	pc
12	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
13	1000503082	Dämpfer	Shock absorber	Amortisseur		1	pc
14	1000503030	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
15	1000503041	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
16	1000177287	Sicherungsschraube	Lock screw	Vis de sûreté		1	pc
17	1000503073	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		1	pc
18	1000503083	Schraube	Screw	Vis		1	pc

Löffelstielbetätigung SP
Dipper arm operation
Commande bras de la pelle



Löffelstielbetätigung SP
Dipper arm operation
Commande bras de la pelle

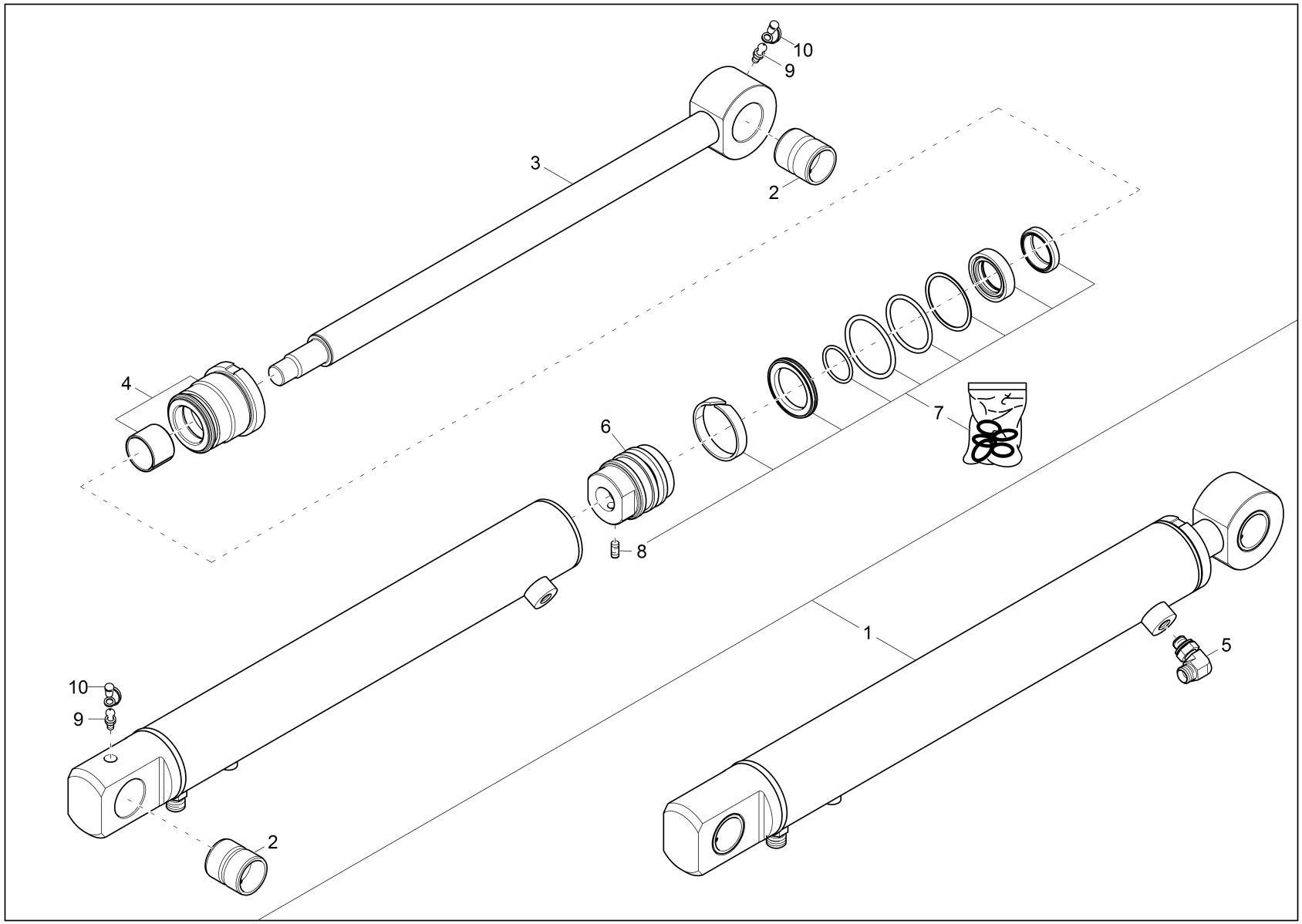
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290957	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290962	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000290966	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000277507	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		1	pc


3
2
4
6
7
8
1
5
2

Löffelstielzylinder
Dipper arm cylinder
Vérin balancier

→|WNCE1301KPAL01749

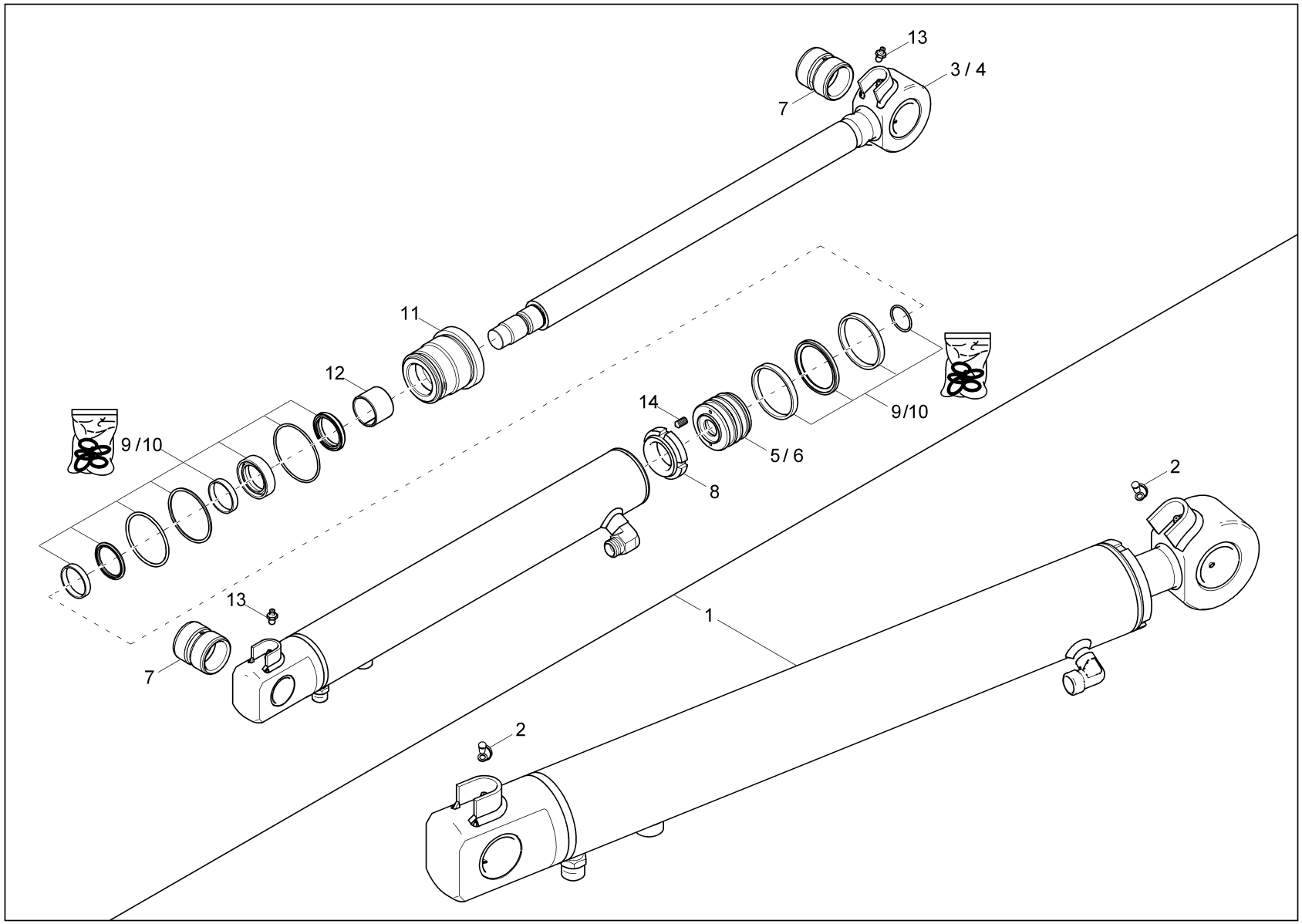
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000283952	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
3	1000160910	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000294611	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000159628	Kolben	Piston	Piston		1	pc
7	1000159631	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
8	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc


10
9
3
2
4
6
7
8
1
5
10
9
2

Löffelstielzylinder SP
Dipper arm cylinder
Verin de bras de la pelle

|→WNCE1301TPAL01750 /A:WNCE1301EPAL03379

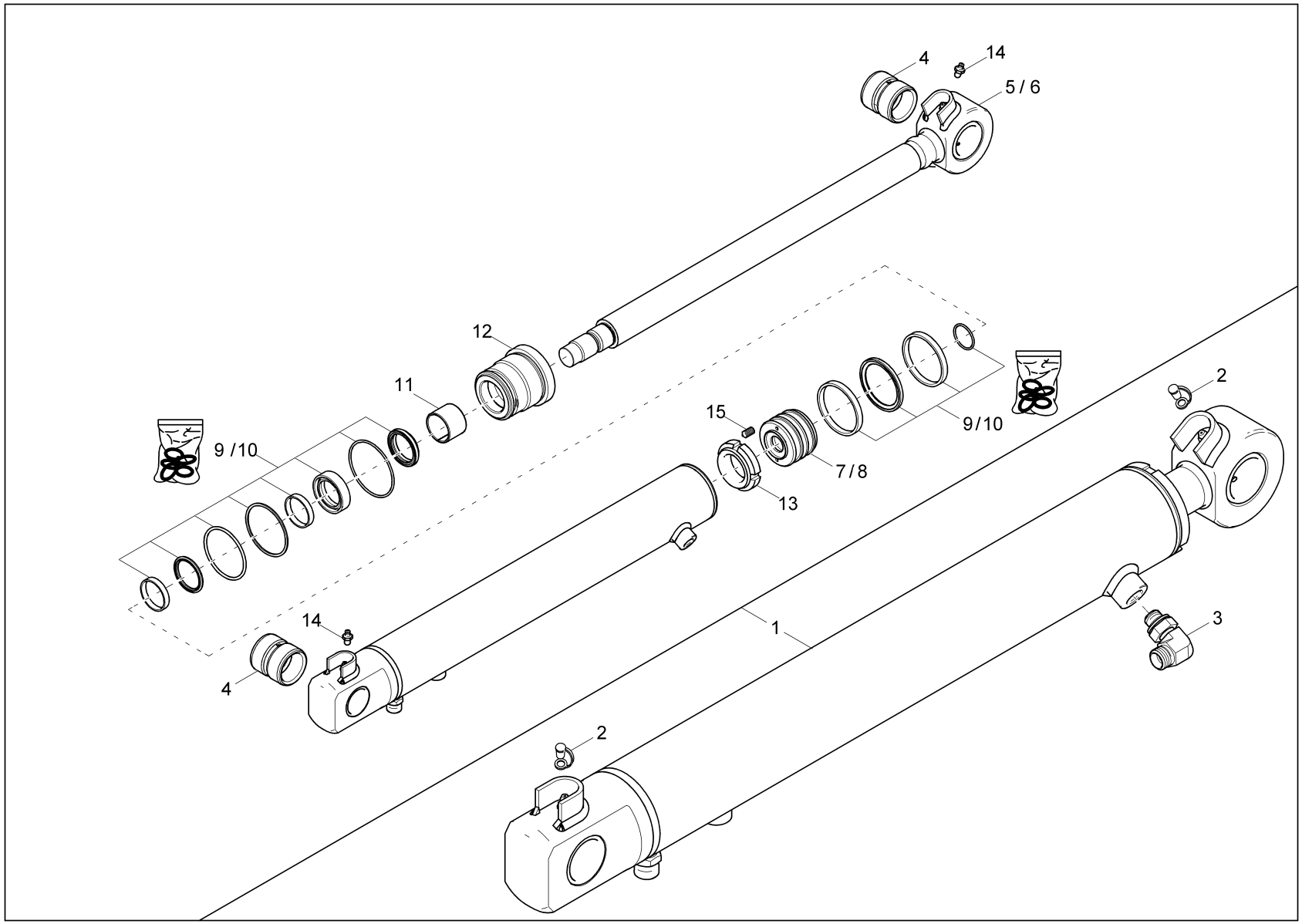
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000371419	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
3	1000160910	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000364348	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000159628	Kolben	Piston	Piston		1	pc
7	1000364349	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
8	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
9	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
10	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc


13
3 / 4
7
11
12
9 / 10
14
9/10
5 / 6
8
2
13
1
7
2

Löffelstielzylinder SP
Dipper arm cylinder
Verin de bras de la pelle

|→ WNCE1301LPAL03380

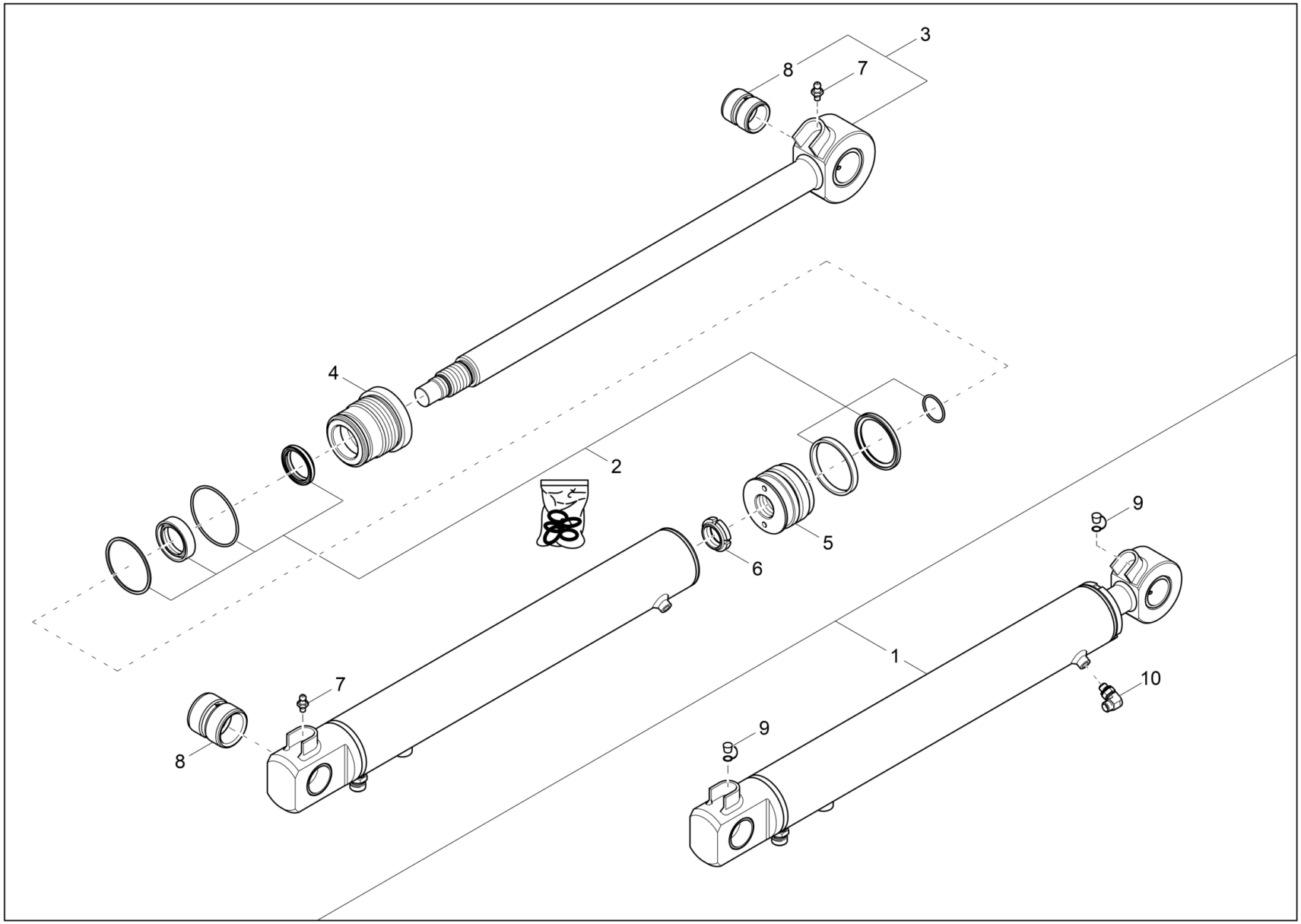
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000458237	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
3	1000414508	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A: WNCE1301P00005432	1	pc
4	1000478476	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E: WNCE1301K00005433	1	pc
5	1000403743	Kolben	Piston	Piston	A: WNCE1301P00005432	1	pc
6	1000478479	Kolben	Piston	Piston	E: WNCE1301K00005433	1	pc
7	1000403740	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
8	1000399498	Mutter	Nut	Écrou	A: WNCE1301P00005432	1	pc
9	1000403710	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	A: WNCE1301P00005432	1	pc
10	1000478477	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E: WNCE1301K00005433	1	pc
11	1000403745	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
12	1000403747	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
13	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
14	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	E: WNCE1301K00005433	1	pc


4
14
5 / 6
12
11
9 /10
15
9/10
7/8
13
2
1
3
14
4
2

Löffelstielzylinder (Option) SP
Dipper arm cylinder (option)
Verin de bras de la pelle (option)

|→ WNCE1301LPAL03380/A:WNCE1301A00006443

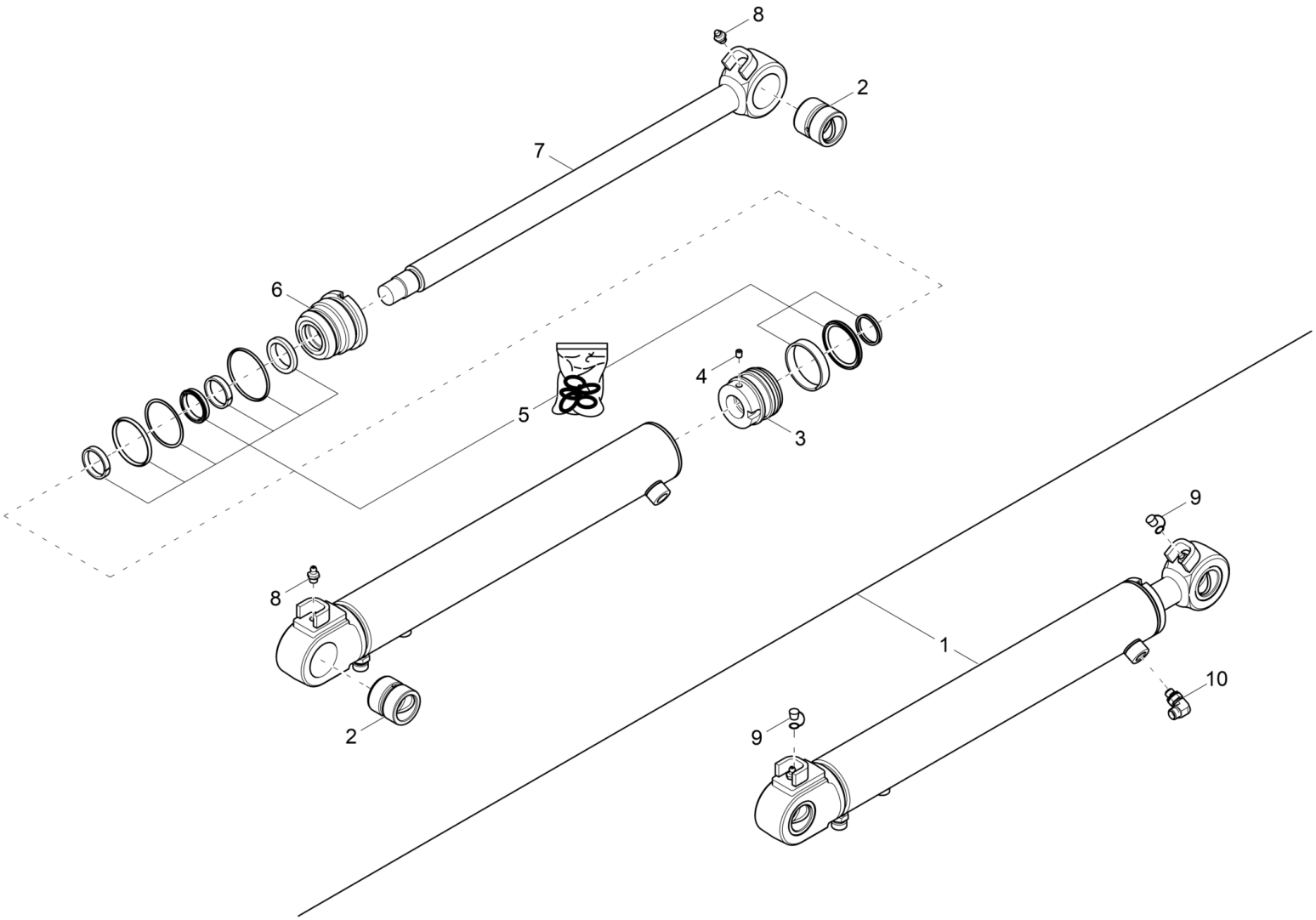
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000458315	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
3	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000403740	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
5	1000414508	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A: WNCE1301P00005432	1	pc
6	1000478476	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E: WNCE1301K00005433	1	pc
7	1000403743	Kolben	Piston	Piston		1	pc
8	1000478479	Kolben	Piston	Piston	E: WNCE1301K00005433	1	pc
9	1000403710	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
10	1000478477	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E: WNCE1301K00005433	1	pc
11	1000403747	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
12	1000403745	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
13	1000399498	Mutter	Nut	Écrou	A: WNCE1301P00005432	1	pc
14	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
15	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	E: WNCE1301K00005433	1	pc


3
8
7
4
2
5
6
9
1
10
7
8
9

Löffelstielzylinder SP
Dipper arm cylinder
Verin de bras de la pelle

|→WNCE1301L00006444/A:WNCE1301A00007124

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485999	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000503025	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
3	1000503033	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000503044	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000503047	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000503077	Mutter	Nut	Écrou		1	pc
7	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
8	1000503075	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
9	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
10	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc

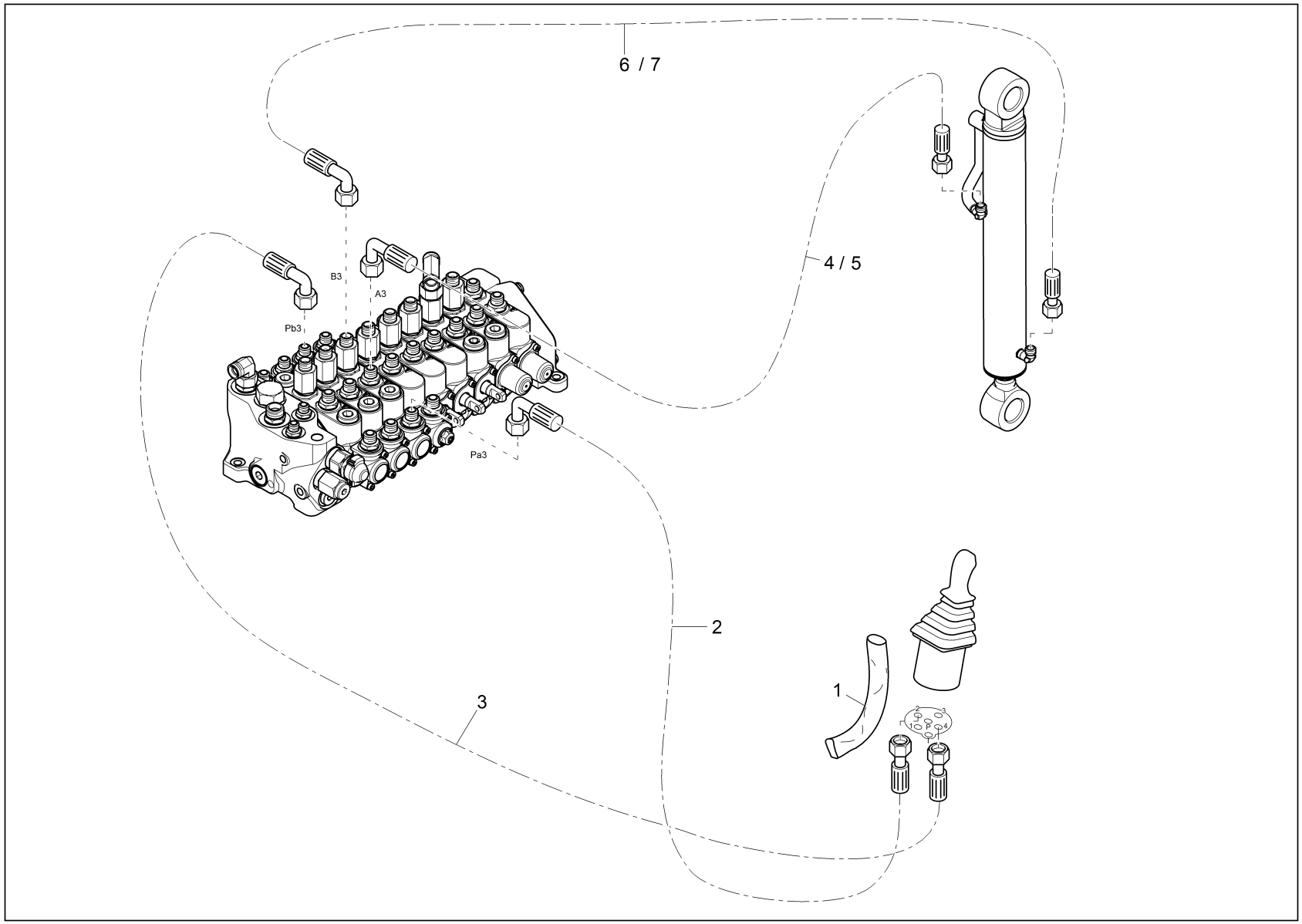

8
2
7
6
5
4
3
8
2
9
1
10
9

Löffelstielzylinder SP
Dipper arm cylinder
Verin de bras de la pelle

|→WNCE1301L00007125

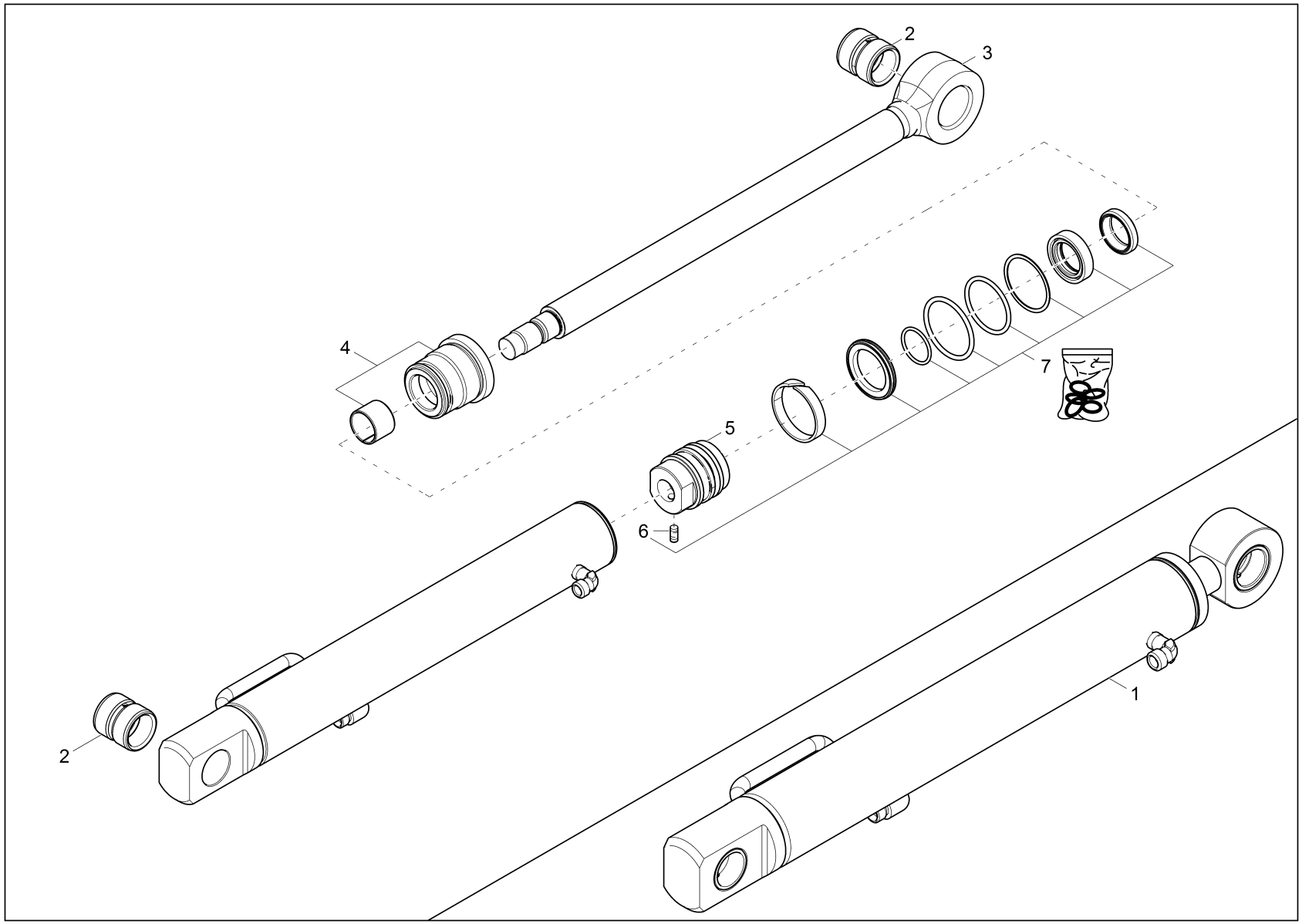
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000504702	Löffelstielzylinder	Dipper arm cylinder	Vérin balancier		1	pc
2	1000503075	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
3	1000513453	Kolben	Piston	Piston		1	pc
4	1000177287	Sicherungsschraube	Lock screw	Vis de sûreté		1	pc
5	1000513454	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
6	1000503044	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
7	1000513452	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
8	1000320541	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
9	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
10	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc

Löffelbetätigung
Bucket operation
Commande godet



Löffelbetätigung
Bucket operation
Commande godet

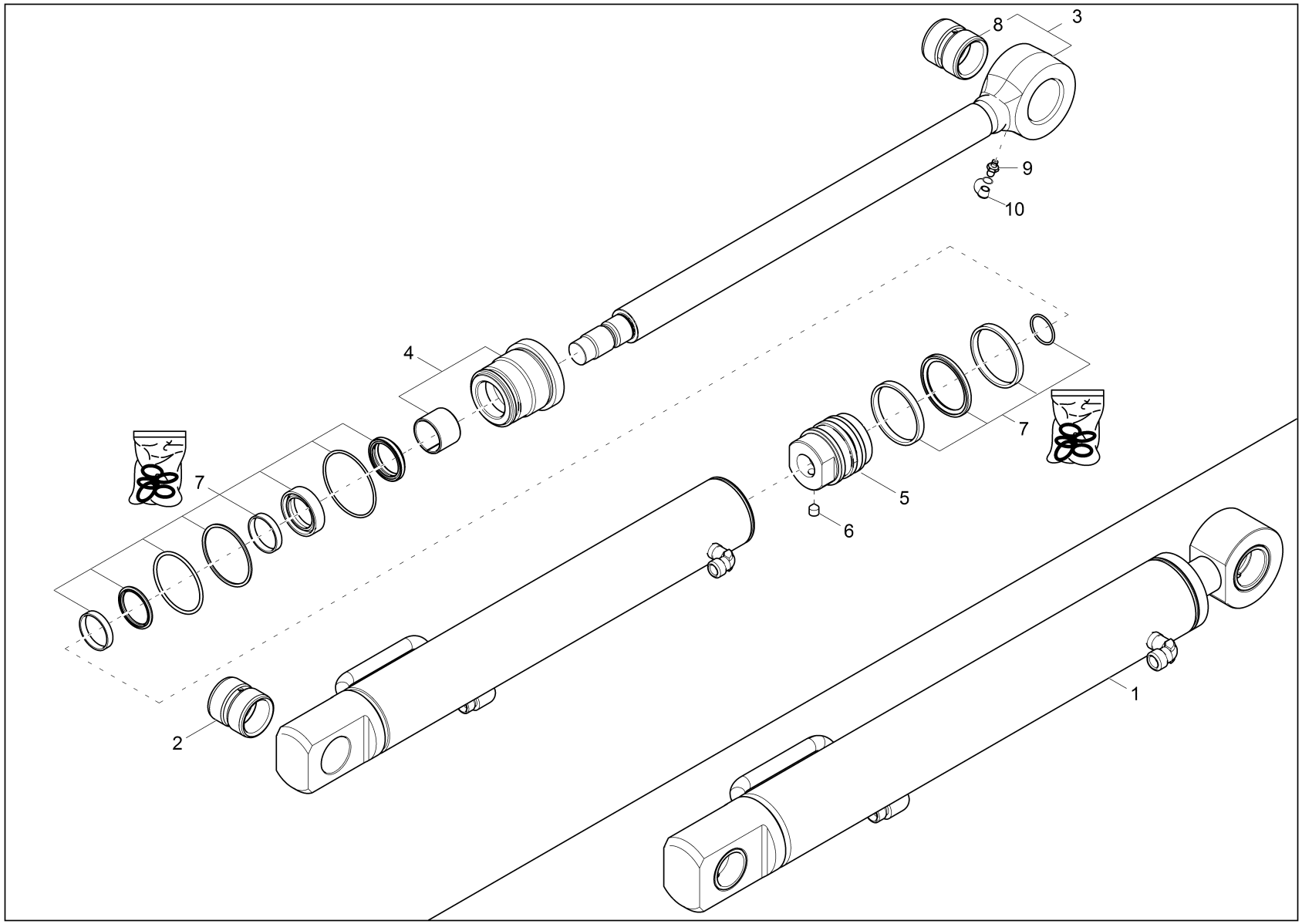
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection	L=400mm	1	pc
2	1000290958	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000290959	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000290968	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL02281	1	pc
5	1000371184	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282	1	pc
6	1000354317	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL02281/dipperstick short	1	pc
7	1000371185	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282/dipperstick short	1	pc


2
3
4
5
6
7
2
1

Löffelzylinder
Bucket cylinder
Vérin de godet

→|WNCE1301EPAL01745

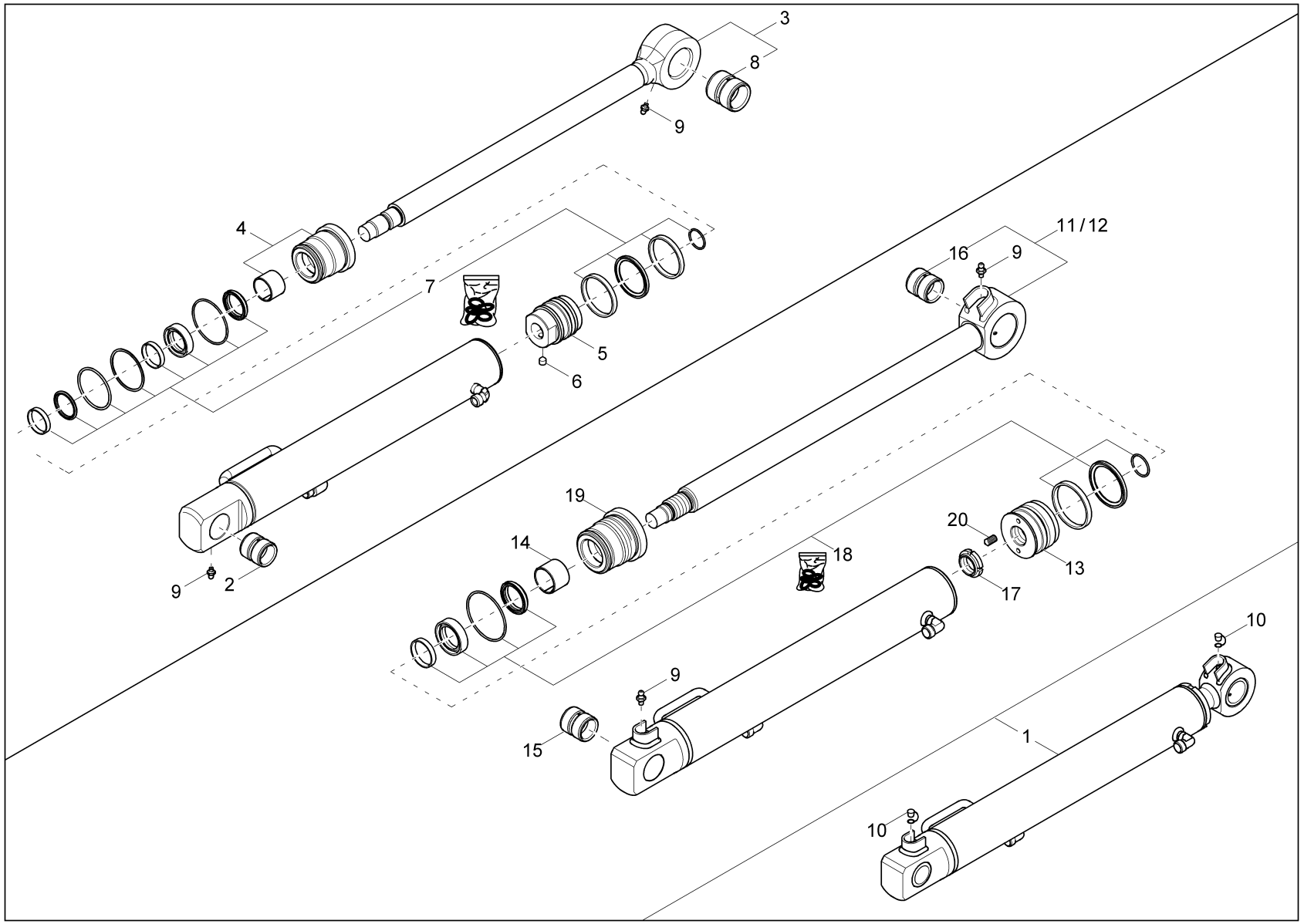
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000258974	Löffelzylinder	Bucket cylinder	Vérin de godet		1	pc
2	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
3	1000160911	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000294611	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000159628	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
7	1000159631	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc


8
3
9
10
4
7
7
5
6
2
1

Löffelzylinder
Bucket cylinder
Vérin de godet

|→WNCE1301CPAL01746/A:WNCE1301APAL02437

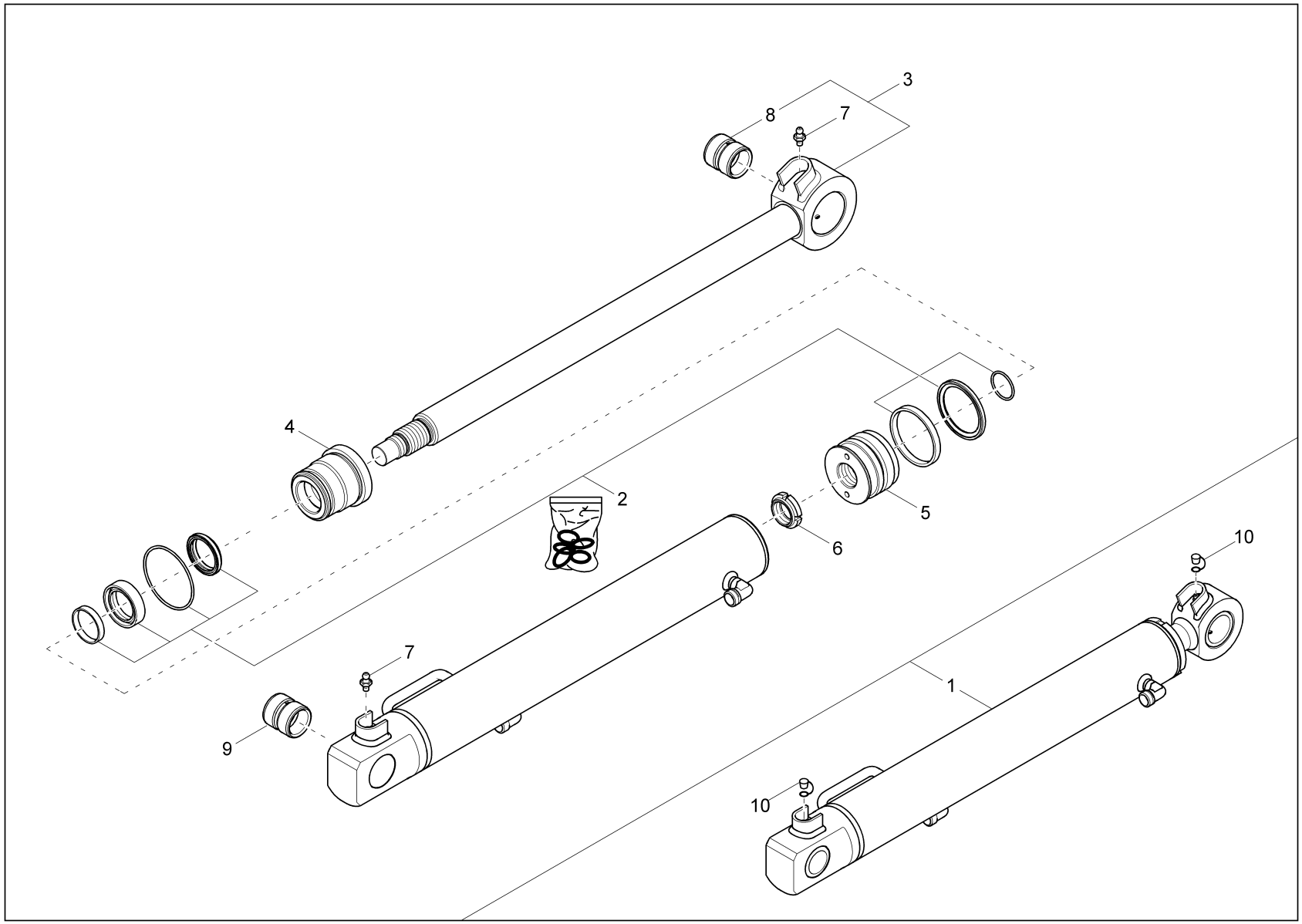
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000358577	Löffelzylinder	Bucket cylinder	Vérin de godet		1	pc
2	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		1	pc
3	1000160911	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000364348	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000159628	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
7	1000364349	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
8	1000165323	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		1	pc
9	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc
10	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc


3
8
9
4
7
5
6
11 / 12
16
9
9
2
19
14
18
20
13
17
9
15
10
1
10

Löffelzylinder
Bucket cylinder
Vérin de godet

|→ WNCE1301LPAL02438/A:WNCE1301A00006443

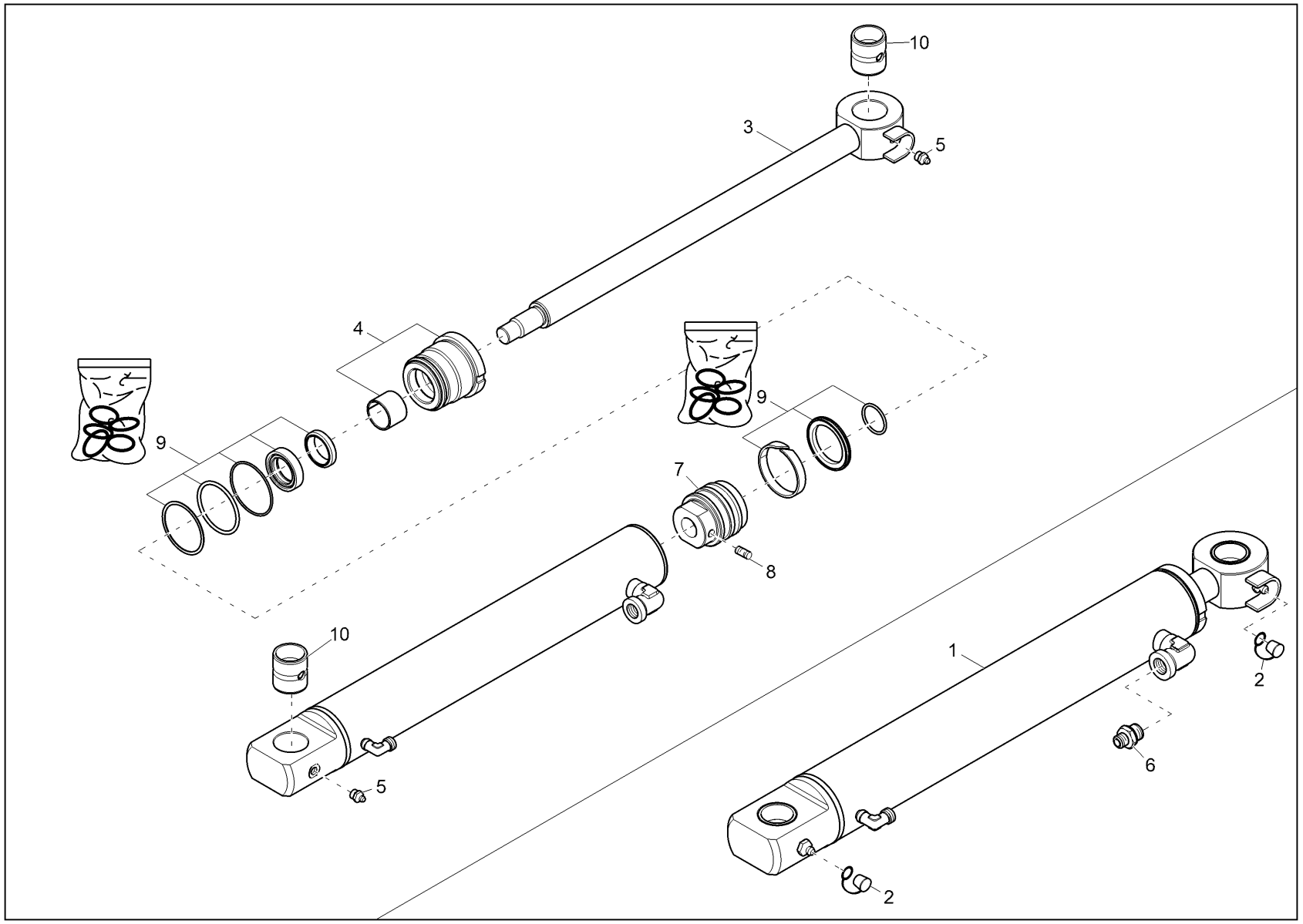
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000458234	Löffelzylinder	Bucket cylinder	Vérin de godet		1	pc
2	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
3	1000160911	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
4	1000364348	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
5	1000159628	Kolben	Piston	Piston	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
6	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
7	1000364349	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
8	1000165323	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier	A:WNCE1301EPAL03379	1	pc
9	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
10	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
11	1000414509	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301LPAL03380/A:WN-CE1301P00005432	1	pc
12	1000478534	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301K00005433	1	pc
13	1000403743	Kolben	Piston	Piston	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
14	1000403747	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
15	1000403740	Buchse	Bushing	Bague	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
16	1000414652	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
17	1000399498	Mutter	Nut	Écrou	E:WNCE1301LPAL03380/A:WN-CE1301P00005432	1	pc
18	1000403710	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
19	1000403745	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
20	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	E:WNCE1301K00005433	1	pc


3
8
7
4
2
5
6
10
7
1
9
10

Löffelzylinder SP
Bucket cylinder
Vérin de godet

|→WNCE1301L00006444

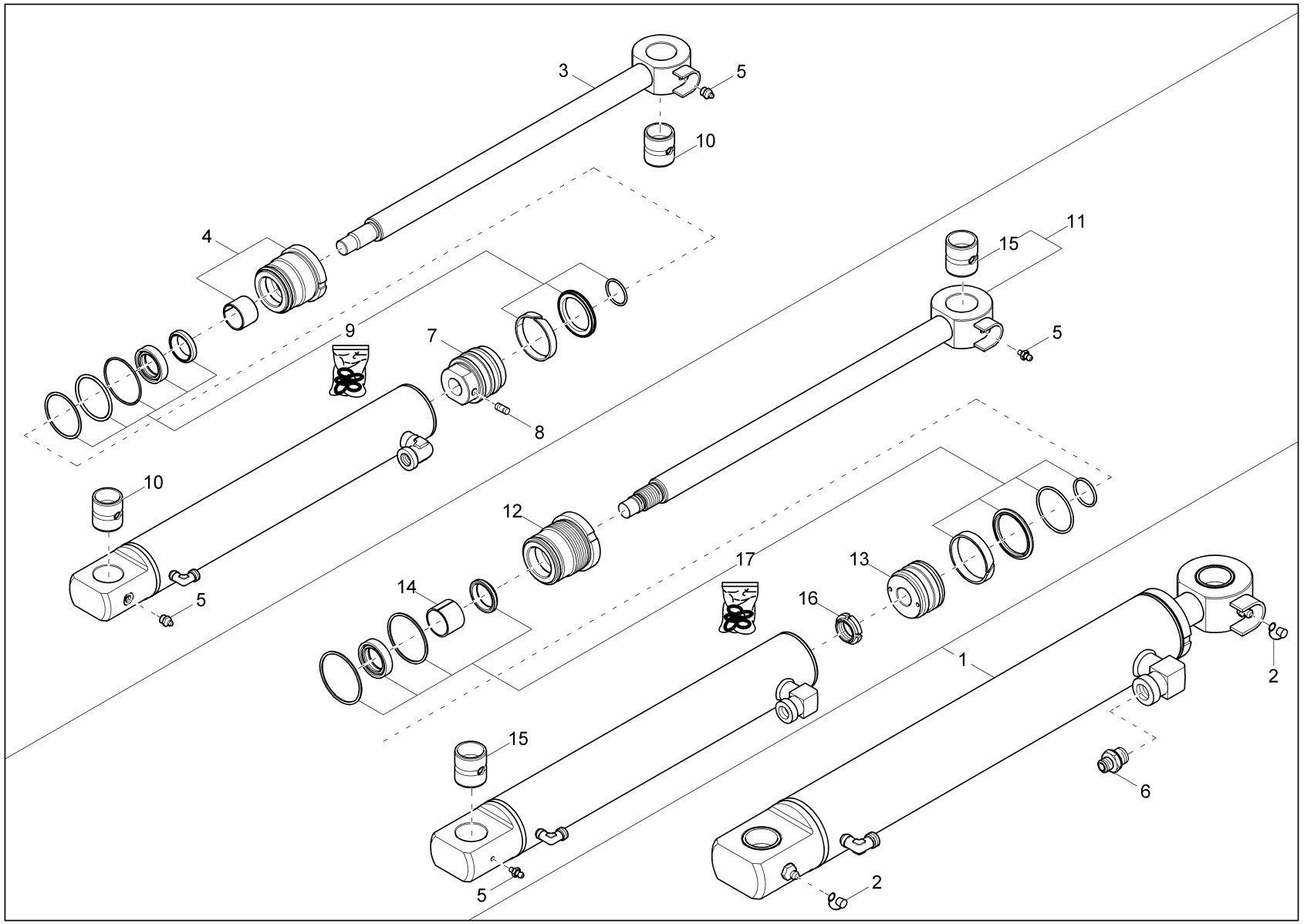
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485998	Löffelzylinder	Bucket cylinder	Vérin de godet		1	pc
2	1000503025	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
3	1000503029	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000503044	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000503047	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000503077	Mutter	Nut	Écrou		1	pc
7	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
8	1000176338	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
9	1000503075	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
10	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc


10
3
5
4
9
9
7
8
10
5
1
2
6
2

Schwenkzylinder
Boom offset cylinder
Cylindre pivotant

→| WNCE1301TPAL02008

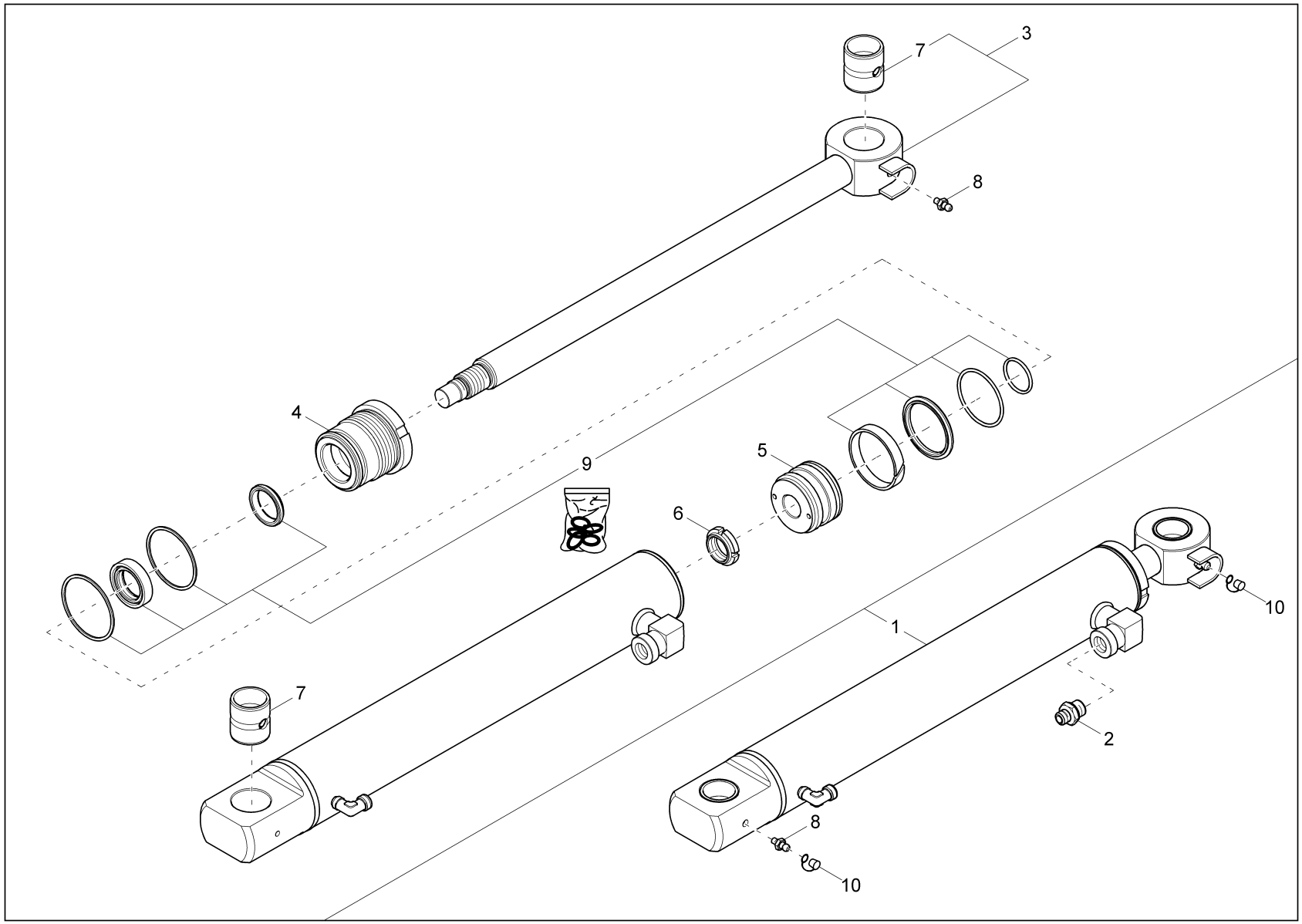
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000264760	Schwenkzylinder	Boom offset cylinder	Vérin de déport		1	pc
2	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
3	1000160906	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000160907	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000294615	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
6	1000015489	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
7	1000160908	Kolben	Piston	Piston		1	pc
8	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
9	1000160909	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
10	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc


3
5
10
4
9
7
8
15
11
5
10
12
17
13
14
16
5
1
2
15
6
5
2

Schwenkzylinder
Boom offset cylinder
Cylindre pivotant

|→ WNCE1301PPAL02009/A:WNCE1301A00006443

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000386356	Schwenkzylinder	Boom offset cylinder	Vérin de déport		1	pc
2	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
3	1000160906	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
4	1000372782	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
5	1000294615	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
6	1000015489	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
7	1000160908	Kolben	Piston	Piston	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
8	1000128055	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
9	1000372939	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
10	1000165322	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier	A: WNCE1301EPAL03379	2	pc
11	1000414694	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
12	1000414650	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
13	1000403795	Kolben	Piston	Piston	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
14	1000403747	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
15	1000403740	Buchse	Bushing	Bague	E:WNCE1301LPAL03380	2	pc
16	1000399498	Mutter	Nut	Écrou	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
17	1000414693	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc

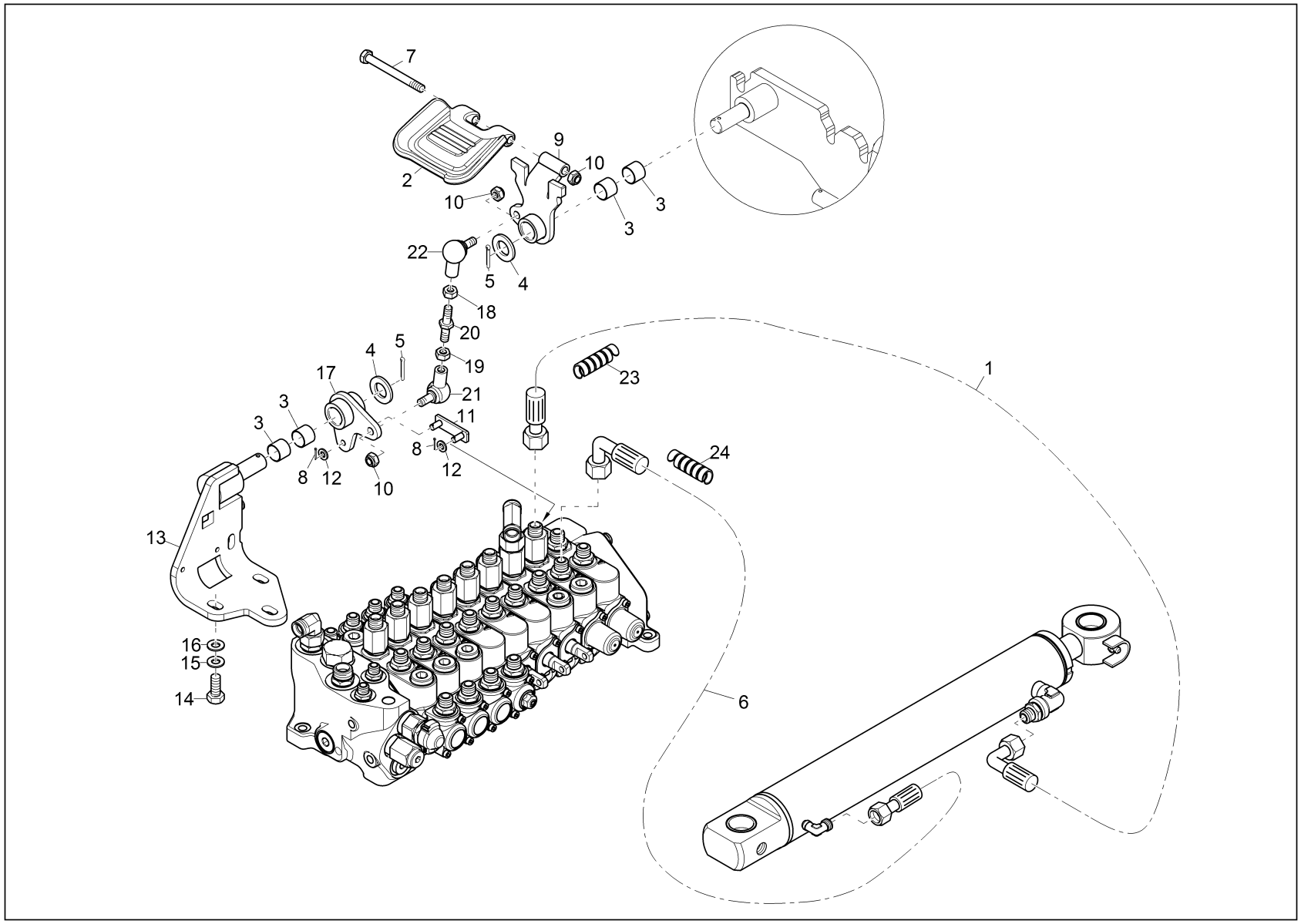

3
7
8
4
9
5
6
1
10
7
2
8
10

Schwenkzylinder SP
Boom offset cylinder
Verin de deport de fleche

|→WNCE1301L00006444

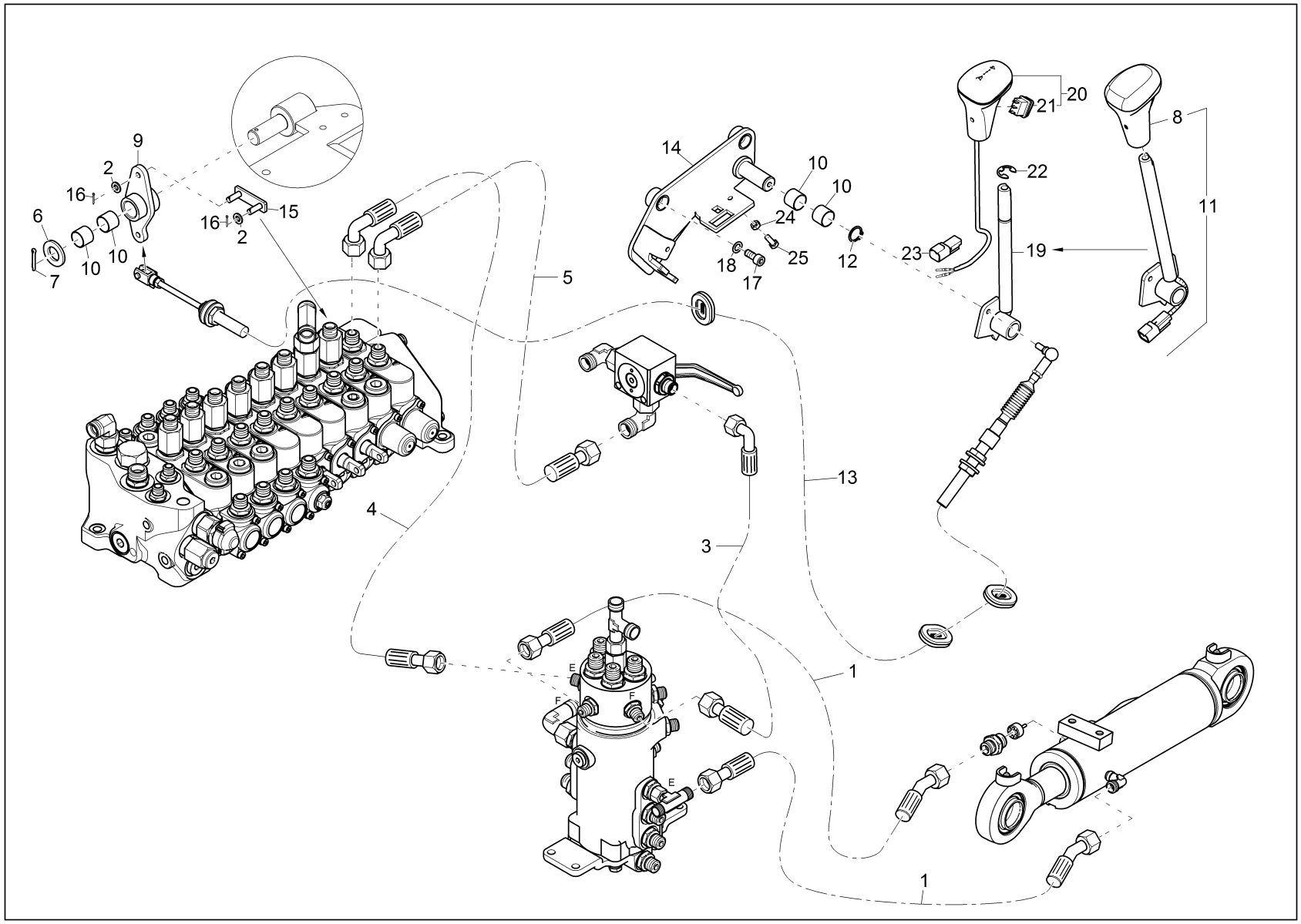
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485995	Schwenkzylinder	Boom offset cylinder	Vérin de déport		1	pc
2	1000015489	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
3	1000503031	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000503042	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000503045	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000503076	Mutter	Nut	Écrou		1	pc
7	1000503075	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
8	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
9	1000503027	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
10	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc

Schwenkzylinderbetätigung
Swivel cylinder operation
Commande verin de deport



Schwenkzylinderbetätigung
Swivel cylinder operation
Commande verin de deport

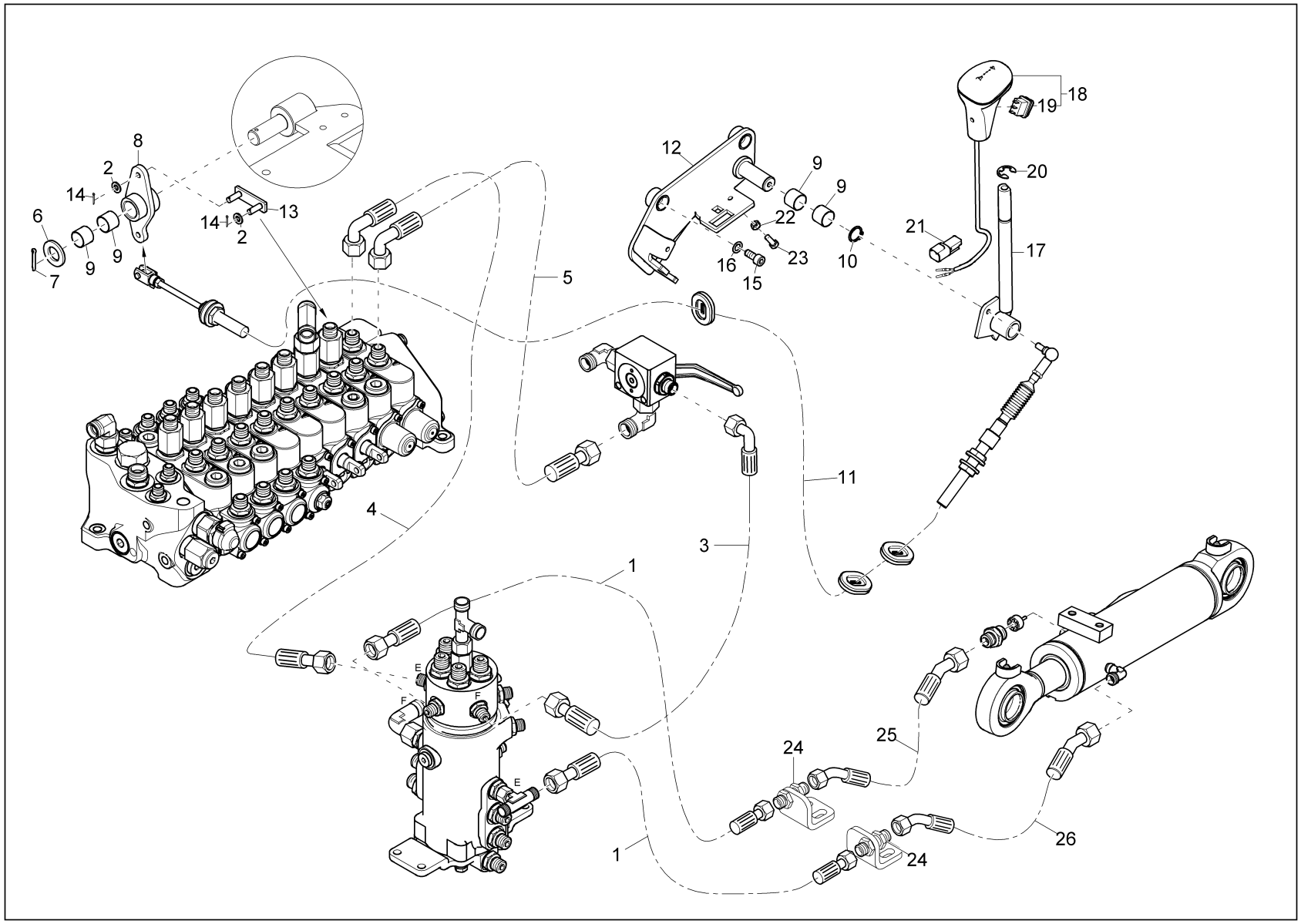
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000245823	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000248761	Pedal	Pedal	Pédale		1	pc
3	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		4	pc
4	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
5	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
6	1000353933	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
7	1000085319	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
8	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
9	1000374603	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
10	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
11	1000325018	Platte	Plate	Plaque		1	pc
12	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
13	1000281943	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
14	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
15	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		3	pc
17	1000280209	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
18	1000128104	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
19	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
20	1000280210	Lenkschubstange	Steering rod	Bielle de direction		1	pc
21	1000222383	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		1	pc
22	1000280212	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		1	pc
23	1000142589	Wendelrohr	Winder pipe	Tube en spirale		1	m
24	1000142589	Wendelrohr	Winder pipe	Tube en spirale		1	m


9
2
16
6
10
10
7
16
2
15
14
10
10
24
18
17
25
12
20
21
22
23
19
8
11
5
4
13
3
1
1
E
F
F
E

Planierschildbetätigung
Dozer blade operation
Commande lame niveleuse du bouteur

→| WNCE1301CPAL03562

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277534	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
3	1000076403	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000076438	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000239066	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
7	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
8	1000280833	Knopfgriff	Ball handle	Manette de bouton	A: WNCE1301JPAL00330	1	pc
9	1000280216	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
10	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		4	pc
11	1000274640	Planierschildhebel	Dozer blade lever	Levier de la lame de terrassement	A: WNCE1301JPAL00330	1	pc
12	1000085631	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		1	pc
13	1000283401	Seilzug	Cable pull	Appel d'un cordage		1	pc
14	1000390941	Konsole	Console	Console		1	pc
15	1000325018	Platte	Plate	Plaque		1	pc
16	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
17	1000019593	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
18	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
19	1000300217	Planierschildhebel	Dozer blade lever	Levier de la lame de terrassement	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
20	1000300120	Knopfgriff	Buttonhandle	Manette de bouton	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
21	1000300119	Schalter	Switch	Interrupteur	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
22	1000300615	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
23	1000027445	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
24	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
25	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc

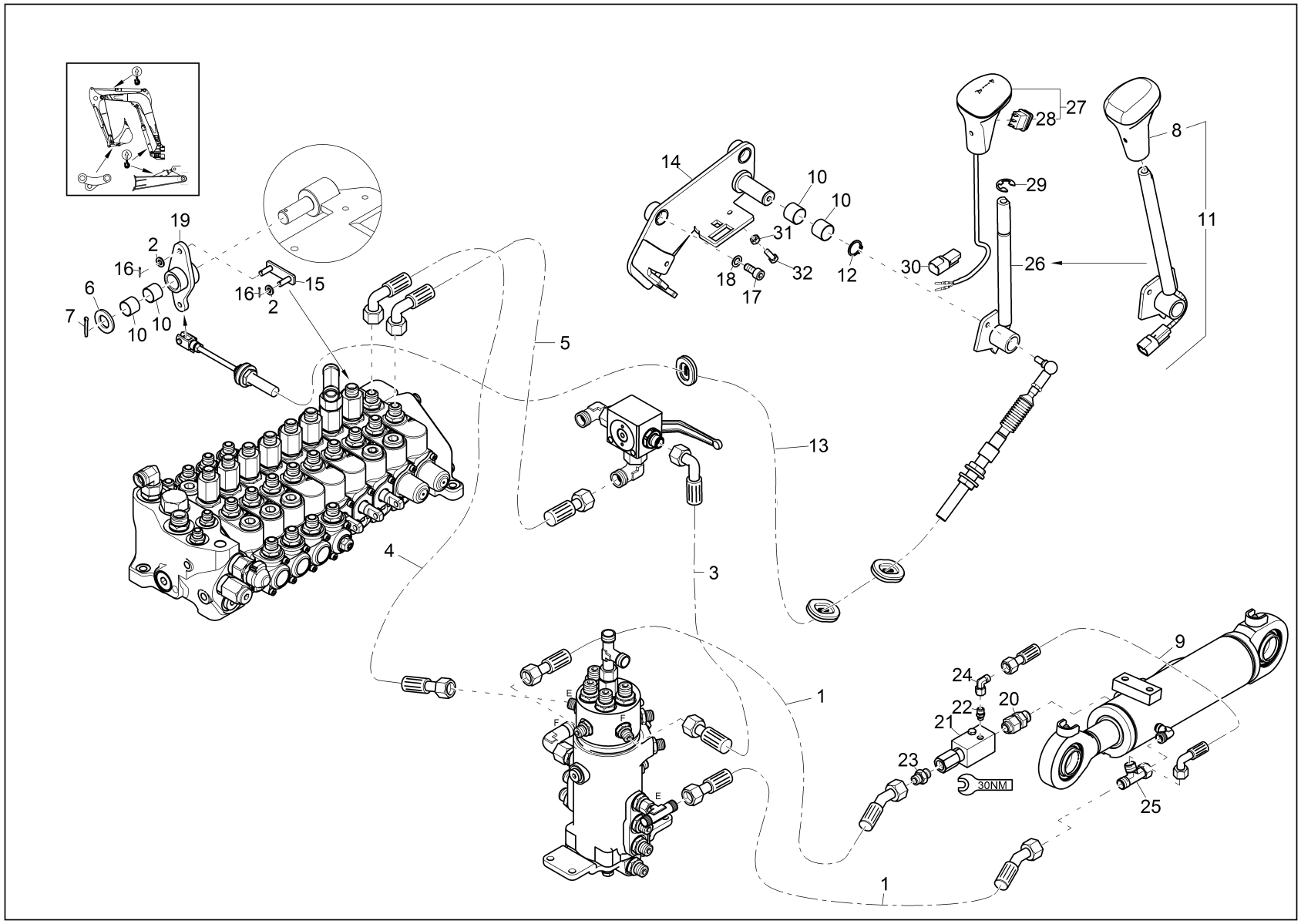

8
2
14
6
9
9
7
14
2
13
5
12
9
9
22
16
15
23
10
18
19
20
21
17
4
11
3
1
E
F
F
E
24
25
26
1
24

Planierschildbetätigung
Dozer blade operation
Commande lame niveleuse du bouteur

|→ WNCE1301TPAL03563

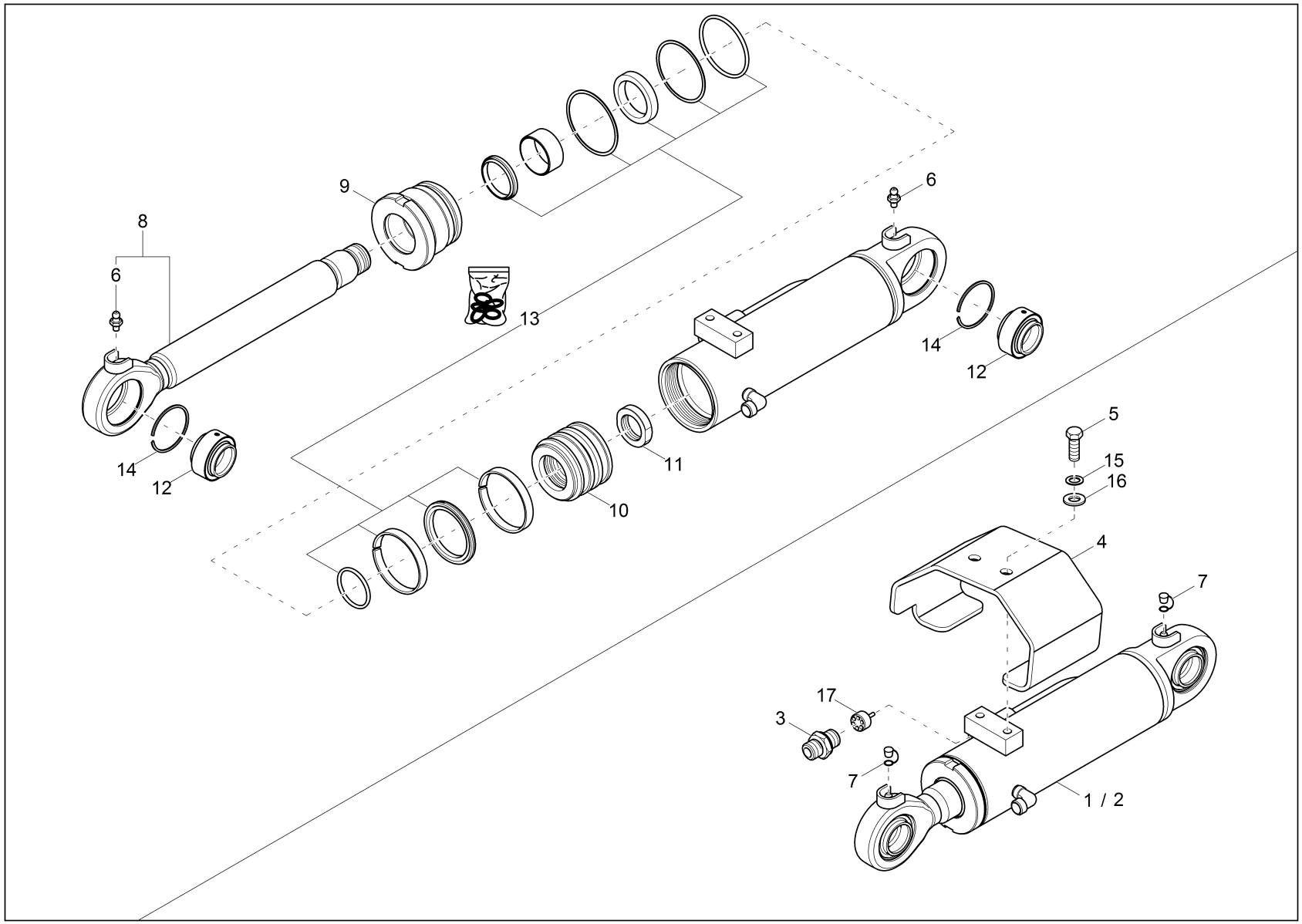
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000388972	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
3	1000076403	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000076438	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000239066	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
7	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
8	1000280216	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
9	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		4	pc
10	1000085631	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		1	pc
11	1000283401	Seilzug	Cable pull	Appel d'un cordage		1	pc
12	1000390941	Konsole	Console	Console		1	pc
13	1000325018	Platte	Plate	Plaque		1	pc
14	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
15	1000019593	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
16	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
17	1000300217	Planierschildhebel	Dozer blade lever	Levier de la lame de terrassement		1	pc
18	1000300120	Knopfgriff	Buttonhandle	Manette de bouton		1	pc
19	1000300119	Schalter	Switch	Interrupteur		1	pc
20	1000300615	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		1	pc
21	1000027445	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
22	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
23	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
24	1000085076	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
25	1000388970	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
26	1000388969	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc

Planierschildbetätigung (Option) SP
Dozer blade operation option
Comm.lame niveleuse bouteur (opt.)



Planierschildbetätigung (Option) SP
Dozer blade operation option
Comm.lame niveleuse bouteur (opt.)

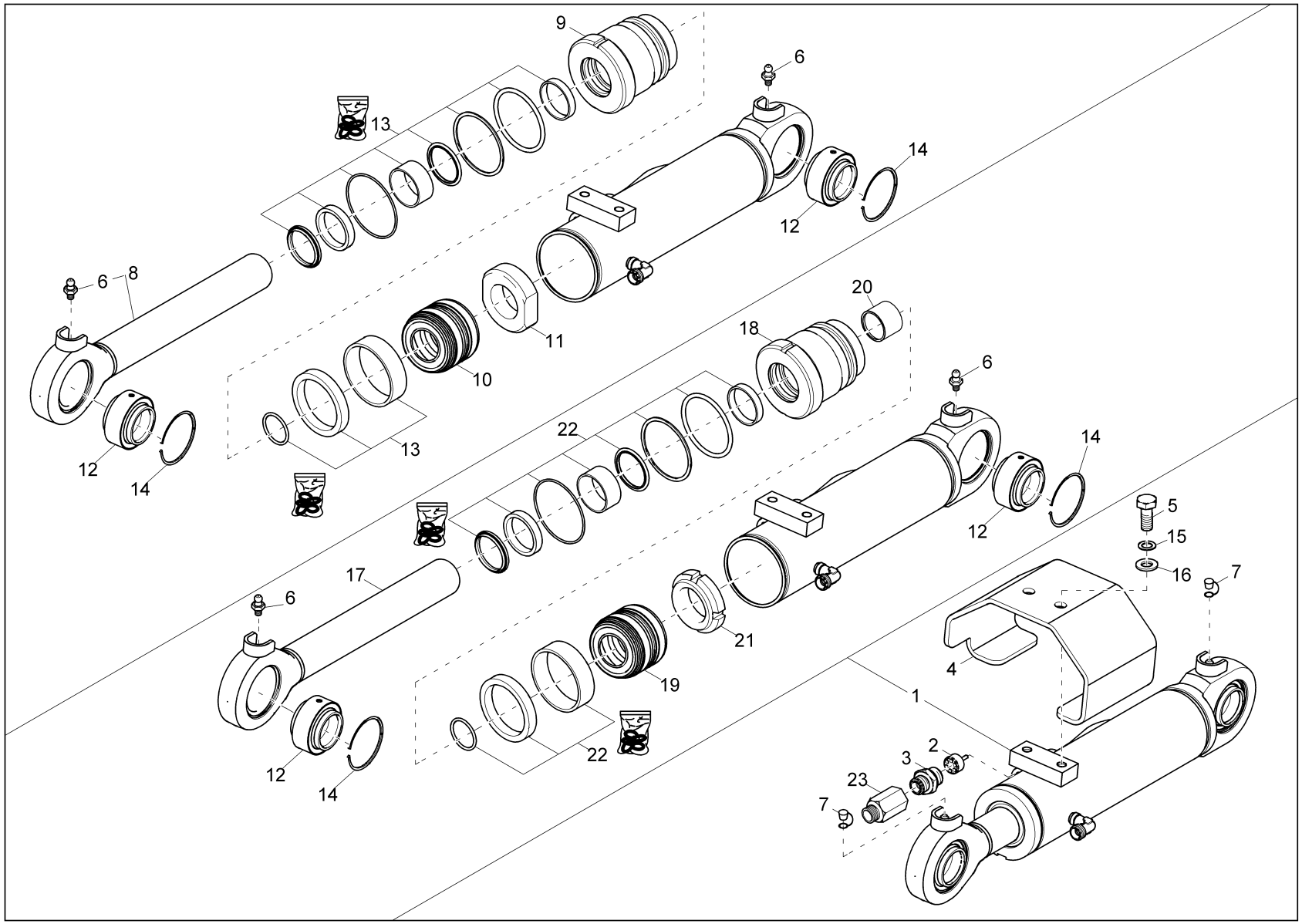
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277534	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
3	1000076403	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000076438	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000239066	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
7	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
8	1000280833	Knopfgriff	Ball handle	Manette de bouton	A: WNCE1301JPAL00330	1	pc
9	1000277568	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
10	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		4	pc
11	1000274640	Planierschildhebel	Dozer blade lever	Levier de la lame de terrassement	A: WNCE1301JPAL00330	1	pc
12	1000085631	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		1	pc
13	1000283401	Seilzug	Cable pull	Appel d'un cordage		1	pc
14	1000390941	Konsole	Console	Console		1	pc
15	1000325018	Platte	Plate	Plaque		1	pc
16	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
17	1000019593	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
18	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
19	1000280216	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc
20	1000243788	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
21	1000243749	Ventil	Valve	Soupape		1	pc
22	1000015530	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
23	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
24	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
25	1000085089	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
26	1000300217	Planierschildhebel	Dozer blade lever	Levier de la lame de terrassement	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
27	1000300120	Knopfgriff	Buttonhandle	Manette de bouton	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
28	1000300119	Schalter	Switch	Interrupteur	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
29	1000300615	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
30	1000027445	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
31	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
40	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc


9
8
6
13
6
14
12
14
12
11
10
5
15
16
4
7
17
3
7
1 / 2

Planierschildzylinder
Blade cylinder
Cylindre au bouclier

→| WNCE1301VPAL02064

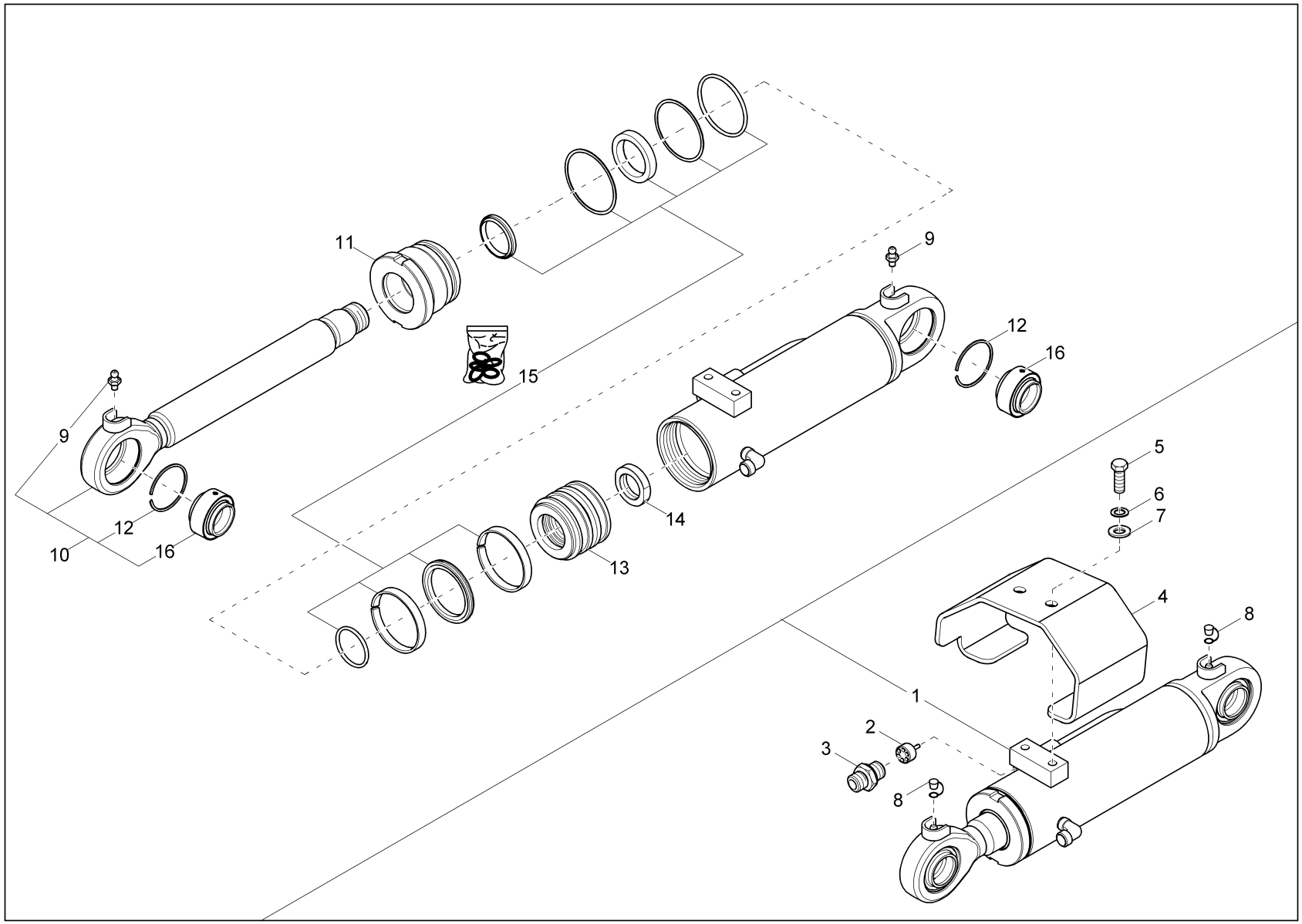
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000273930	Schildzylinder	Blade cylinder	Vérin de lame	A: WNCE1301JPAL00330	1	pc
2	1000300098	Schildzylinder	Blade cylinder	Vérin de lame	E: WNCE1301CPAL00331	1	pc
3	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000299881	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
5	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
7	1000020783	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000276824	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
9	1000276845	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
10	1000276841	Kolben	Piston	Piston		1	pc
11	1000276855	Nutmutter	Set nut	Écrou de rainure		1	pc
12	1000276853	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
13	1000276850	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
14	1000082762	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		2	pc
15	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
17	1000066461	Schlauchbruchsicherung	Hose burst protection	Protection de rupture de tuyau flexible		1	pc


9
6
13
14
12
6
8
20
18
11
10
13
12
14
6
22
14
12
5
15
16
7
17
6
21
19
4
1
22
12
14
3
2
23
7

Planierschildzylinder
Blade cylinder
Cylindre au bouclier

|→ WNCE1301APAL02065/A:WNCE1301A00006443

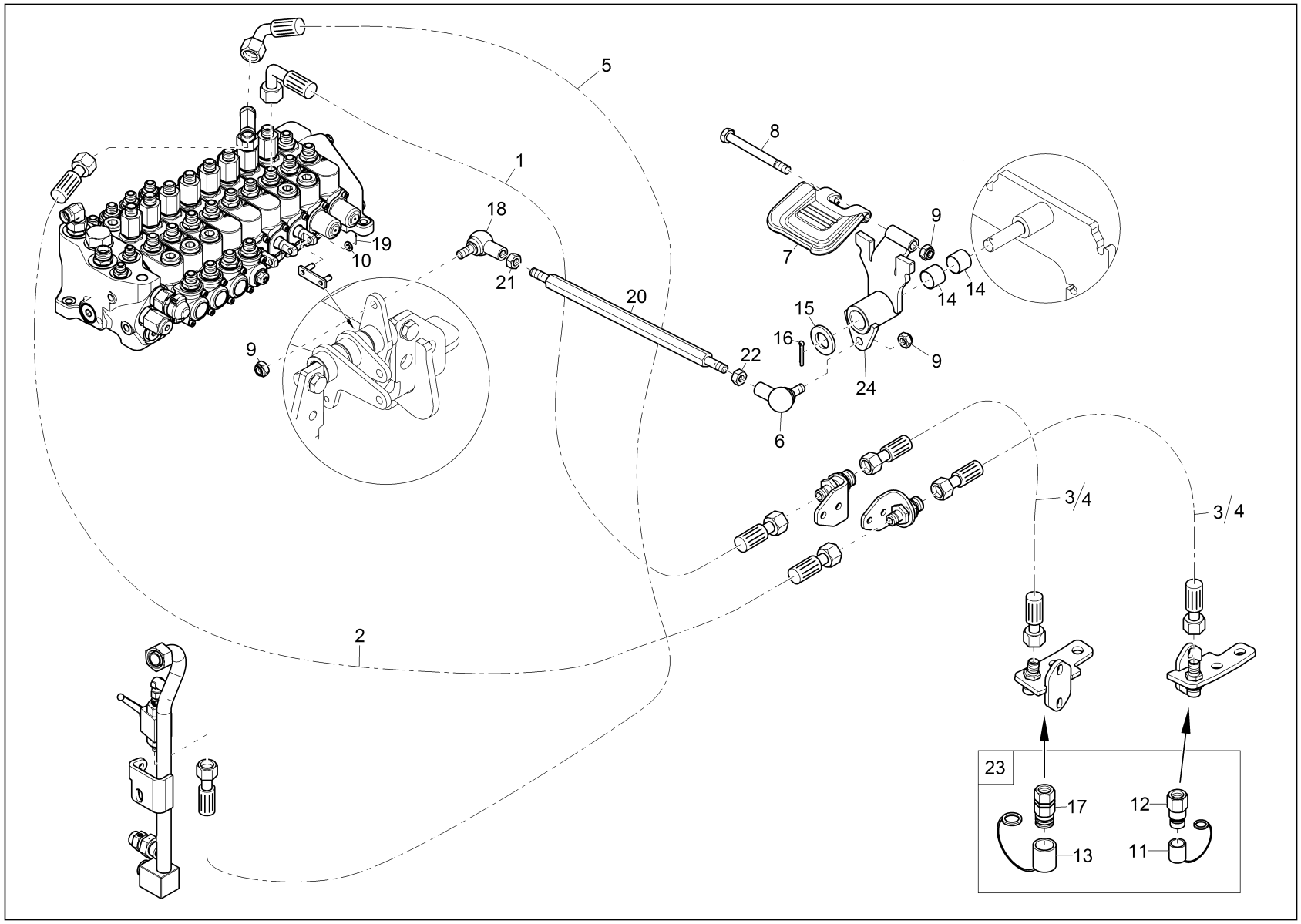
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000420261	Schildzylinder	Blade cylinder	Vérin de lame		1	pc
2	1000066461	Schlauchbruchsicherung	Hose burst protection	Protection de rupture de tuyau flexible		1	pc
3	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000299881	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
5	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
7	1000020783	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000276824	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
9	1000372915	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
10	1000276841	Kolben	Piston	Piston	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
11	1000276855	Nutmutter	Set nut	Écrou de rainure	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
12	1000276853	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
13	1000372948	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin	A: WNCE1301EPAL03379	1	pc
14	1000082762	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		2	pc
15	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
17	1000414716	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
18	1000414721	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
19	1000414712	Kolben	Piston	Piston	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
20	1000407626	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
21	1000399497	Mutter	Nut	Écrou	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
22	1000414706	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E:WNCE1301LPAL03380	1	pc
23	1000080118	Verlängerung	Extension	Extension	A:WNCE1301EPAL03950	1	pc


11
9
15
12
16
9
12
16
10
14
13
5
6
7
4
8
1
2
3
8

Planierschildzylinder SP
Blade cylinder
Vérin lame niveleuse

|→WNCE1301L00006444

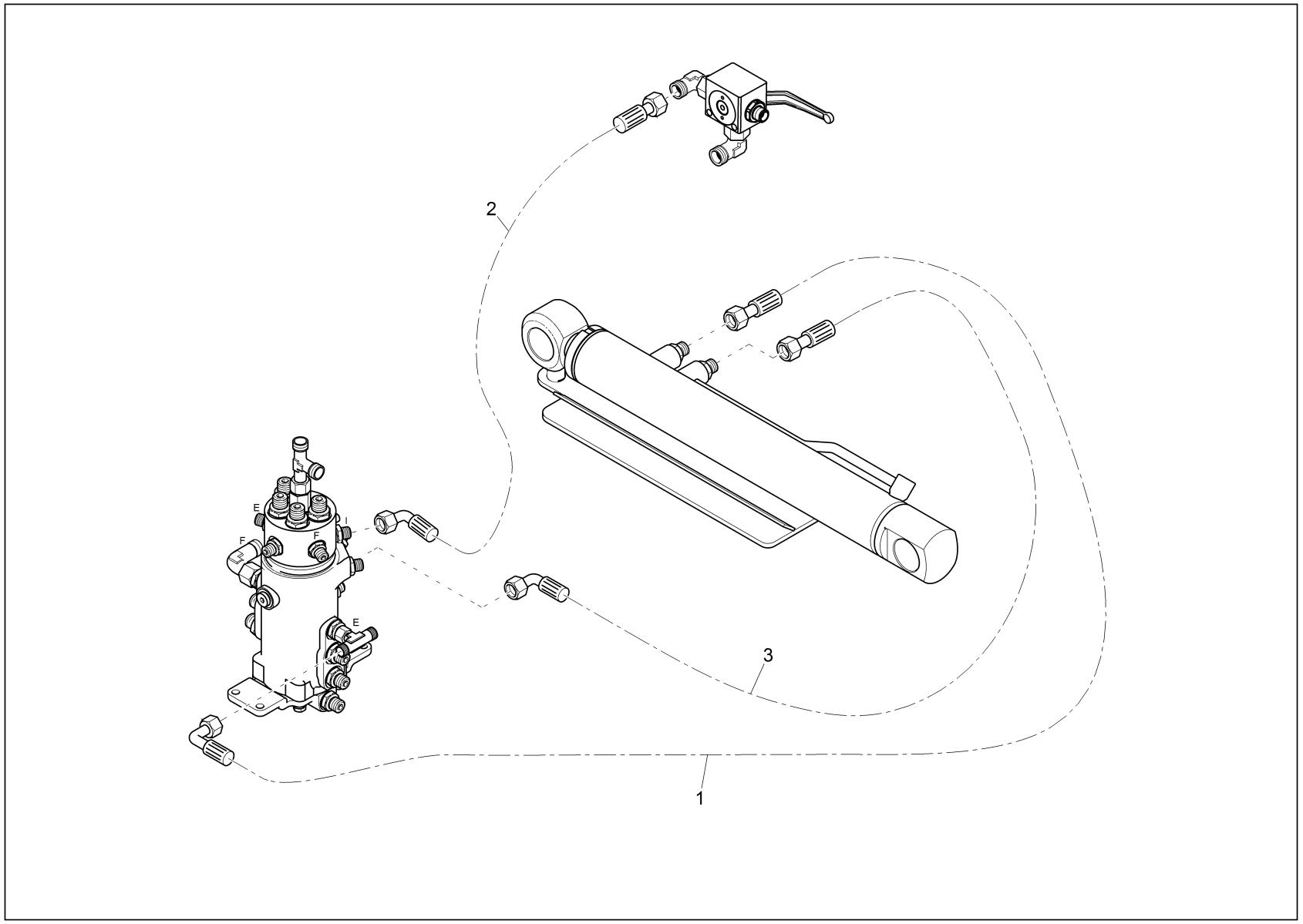
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000485996	Planierschildzylinder	Blade cylinder	Cylindre au bouclier		1	pc
2	1000066461	Schlauchbruchsicherung	Hose burst protection	Protection de rupture de tuyau flexible		1	pc
3	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000299881	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
5	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
7	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
8	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
9	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
10	1000503032	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
11	1000503043	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
12	1000503074	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		2	pc
13	1000503046	Kolben	Piston	Piston		1	pc
14	1000177290	Sicherungsmutter	Lock nut	Écrou de sécurité		1	pc
15	1000503028	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
16	1000503084	Kugelgelenk	Balljoint	Joint sphérique		2	pc


5
1
8
18
19
10
21
20
7
9
14
14
15
16
22
9
24
9
6
9
3/4
3/4
2
23
17
13
12
11

Zusatzhydraulikbetätigung
Auxiliary hydraulics operation
Commande hydraulique auxiliaire

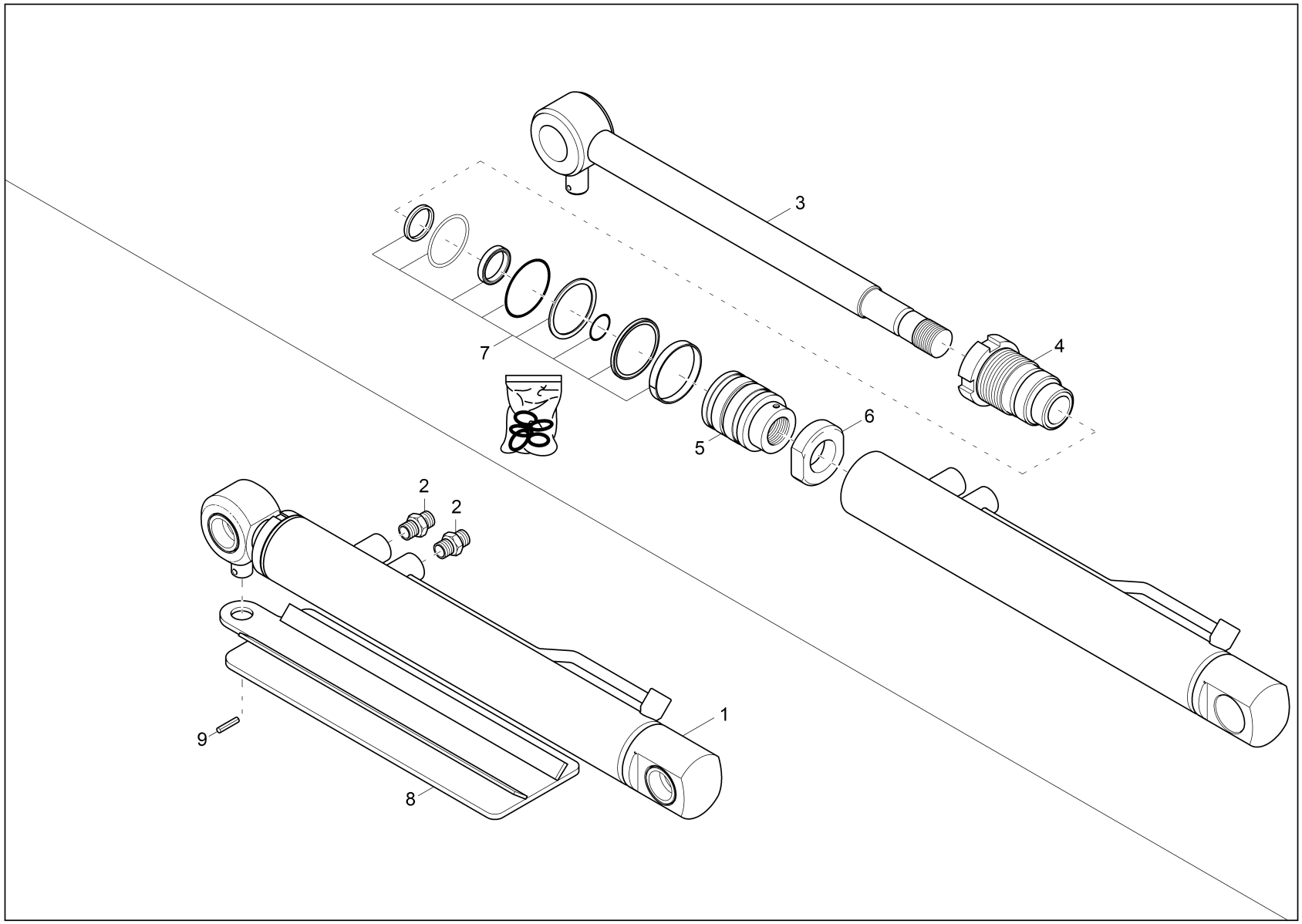
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290963	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290964	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000290967	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
4	1000290971	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
5	1000013150	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000280212	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		1	pc
7	1000248761	Pedal	Pedal	Pédale		1	pc
8	1000085319	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
9	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		3	pc
10	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
11	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
12	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
13	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		2	pc
14	1000151242	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		2	pc
15	1000021001	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
16	1000095365	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
17	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
18	1000222383	Winkelgelenk	Ball and socket	Articulation angulaire		1	pc
19	1000151228	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
20	1000280287	Lenkschubstange	Steering rod	Bielle de direction		1	pc
21	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
22	1000128104	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
23	1000155072	Nachrüstsatz Kupplung	Retrofit kit coupling	Kit coupleur		1	pc
24	1000374601	Umlenkhebel	Lever	Levier		1	pc

Teleskopierzylinder Inst. SP
Telescopic cylinder installation
Installation verin telescopique



Teleskopierzylinder Inst. SP
Telescopic cylinder installation
Installation verin telescopique

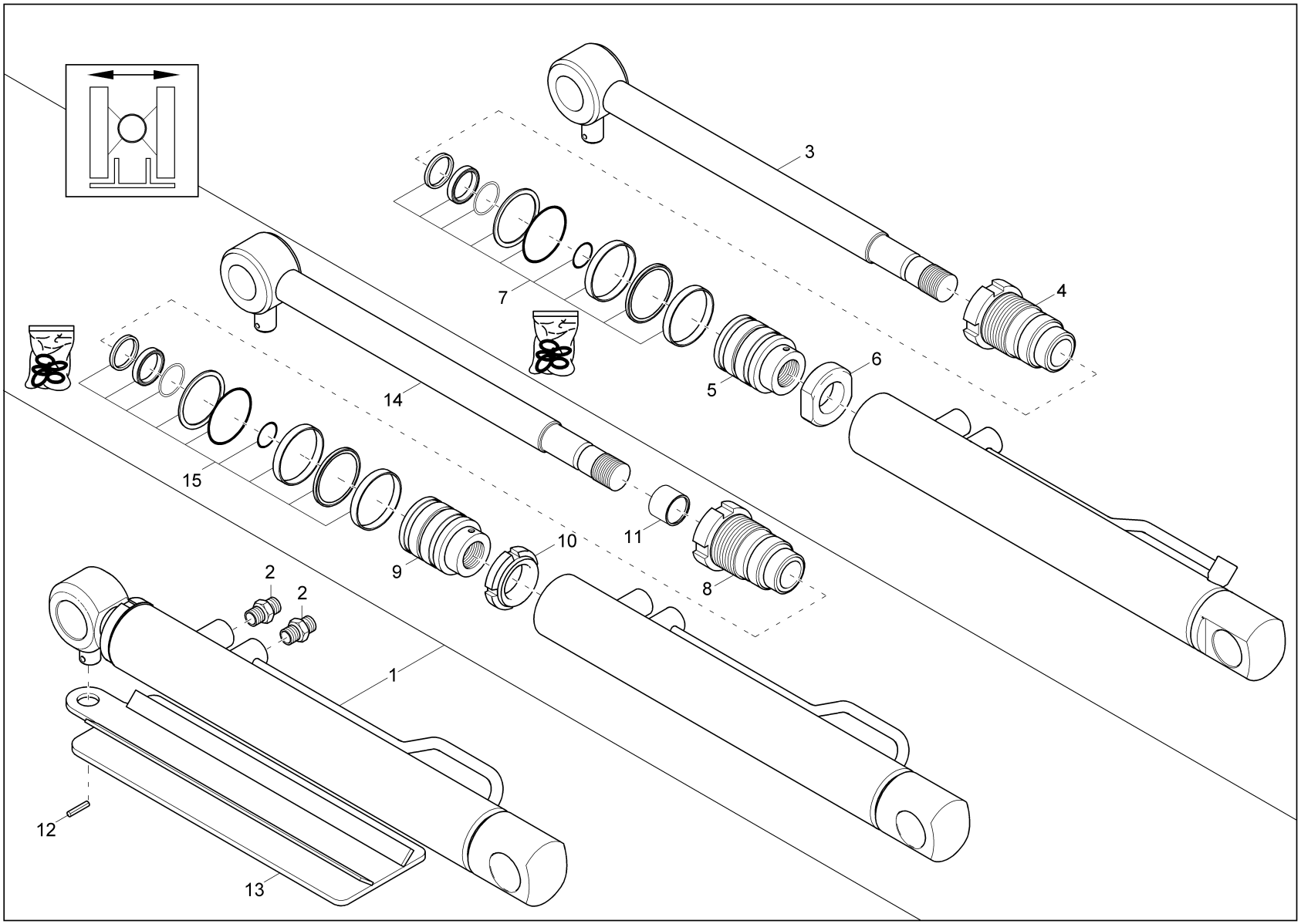
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277569	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000013129	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000019212	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc


3
4
7
6
5
2
2
1
9
8

Teleskop-Zylinder
Telescope cylinder
Cylindre télescopique

→| WNCE1301KPAL01749

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000273925	Teleskop-Zylinder	Telescope cylinder	Cylindre télescopique		1	pc
2	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
3	1000278205	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000159610	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000159609	Kolben	Piston	Piston		1	pc
6	1000159608	Mutter	Nut	Écrou		1	pc
7	1000276852	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin		1	pc
8	1000366396	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
9	1000082719	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc


3
4
7
6
5
14
15
10
11
9
8
2
2
1
12
13

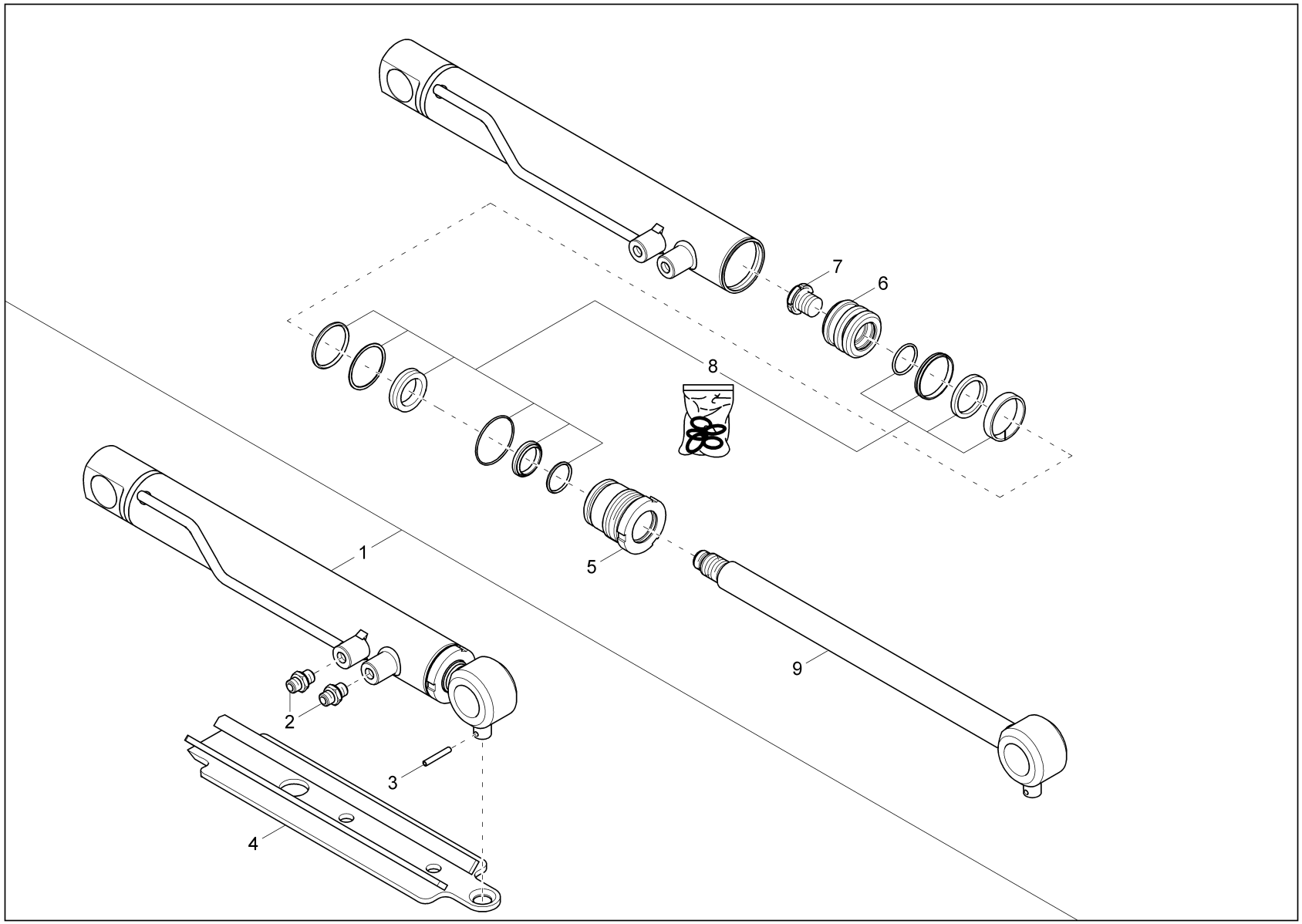
Teleskopierzylinder (Option) SP
Telescopic cylinder (option)
Verin telescopique (option)

|→ WNCE1301TPAL01750/A:WNCE1301A00006443

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000424620	Teleskop-Zylinder	Telescope cylinder	Cylindre télescopique		1	pc
2	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
3	1000278205	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	A: WNCE1301VPAL03361	1	pc
4	1000364632	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	A: WNCE1301VPAL03361	1	pc
5	1000159609	Kolben	Piston	Piston	A: WNCE1301VPAL03361	1	pc
6	1000159608	Mutter	Nut	Écrou	A: WNCE1301VPAL03361	1	pc
7	1000364633	Zylinderdichtsatz	Cylinder seal kit	Pochette de joints du vérin	A: WNCE1301VPAL03361	1	pc
8	1000403744	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage	E: WNCE1301APAL03362	1	pc
9	1000403742	Kolben	Piston	Piston	E: WNCE1301APAL03362	1	pc
10	1000399498	Mutter	Nut	Écrou	E: WNCE1301APAL03362	1	pc
11	1000403747	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse	E: WNCE1301APAL03362	1	pc
12	1000366396	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
13	1000082719	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
14	1000414718	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin	E: WNCE1301APAL03362	1	pc
15	1000403709	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints	E: WNCE1301APAL03362	1	pc

Teleskopierzylinder (Option) SP
Telescopic cylinder (option)
Verin telescopique (option)

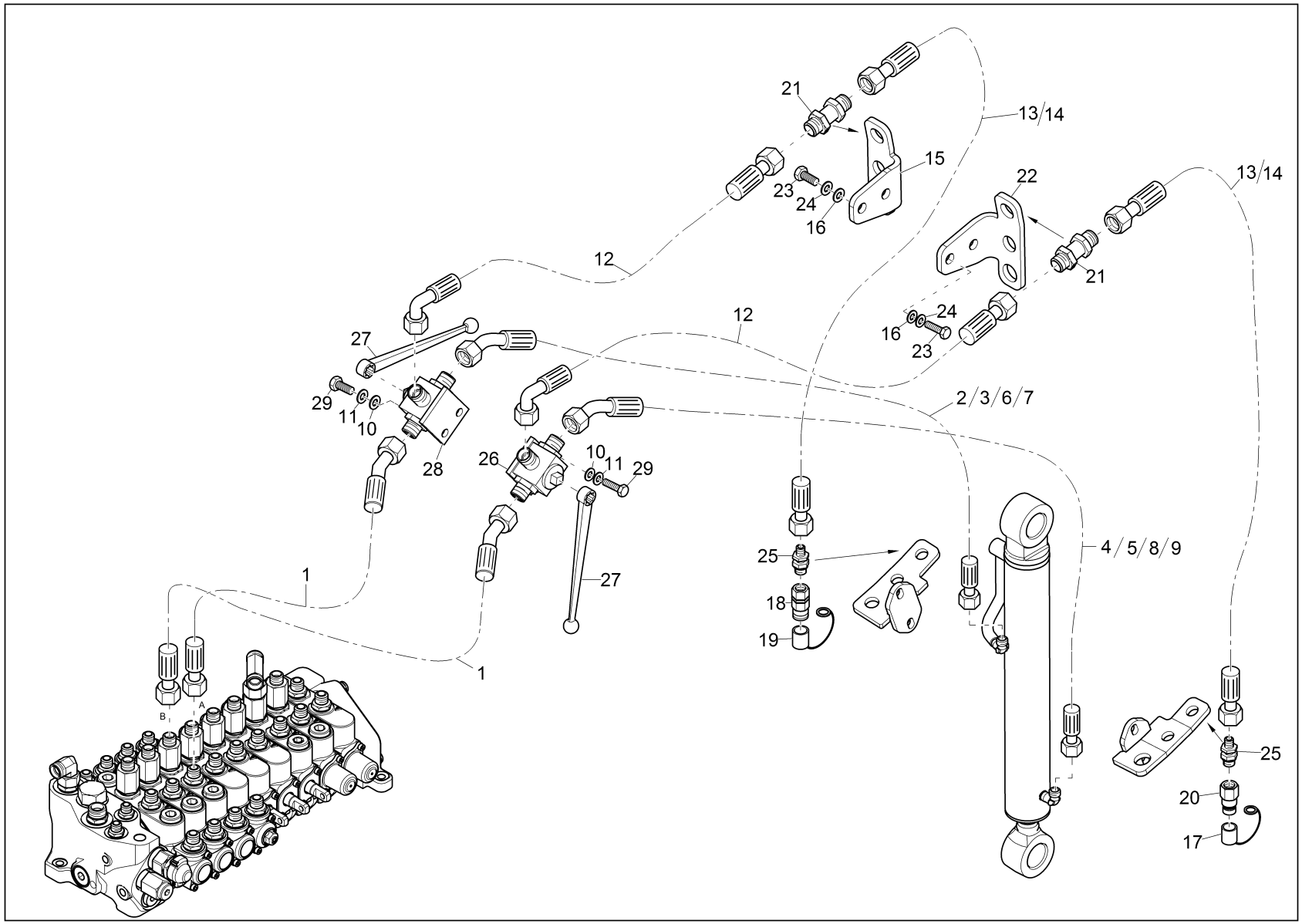
|→WNCE1301L00006444



Teleskopierzylinder (Option) SP
Telescopic cylinder (option)
Verin telescopique (option)

|→WNCE1301L00006444

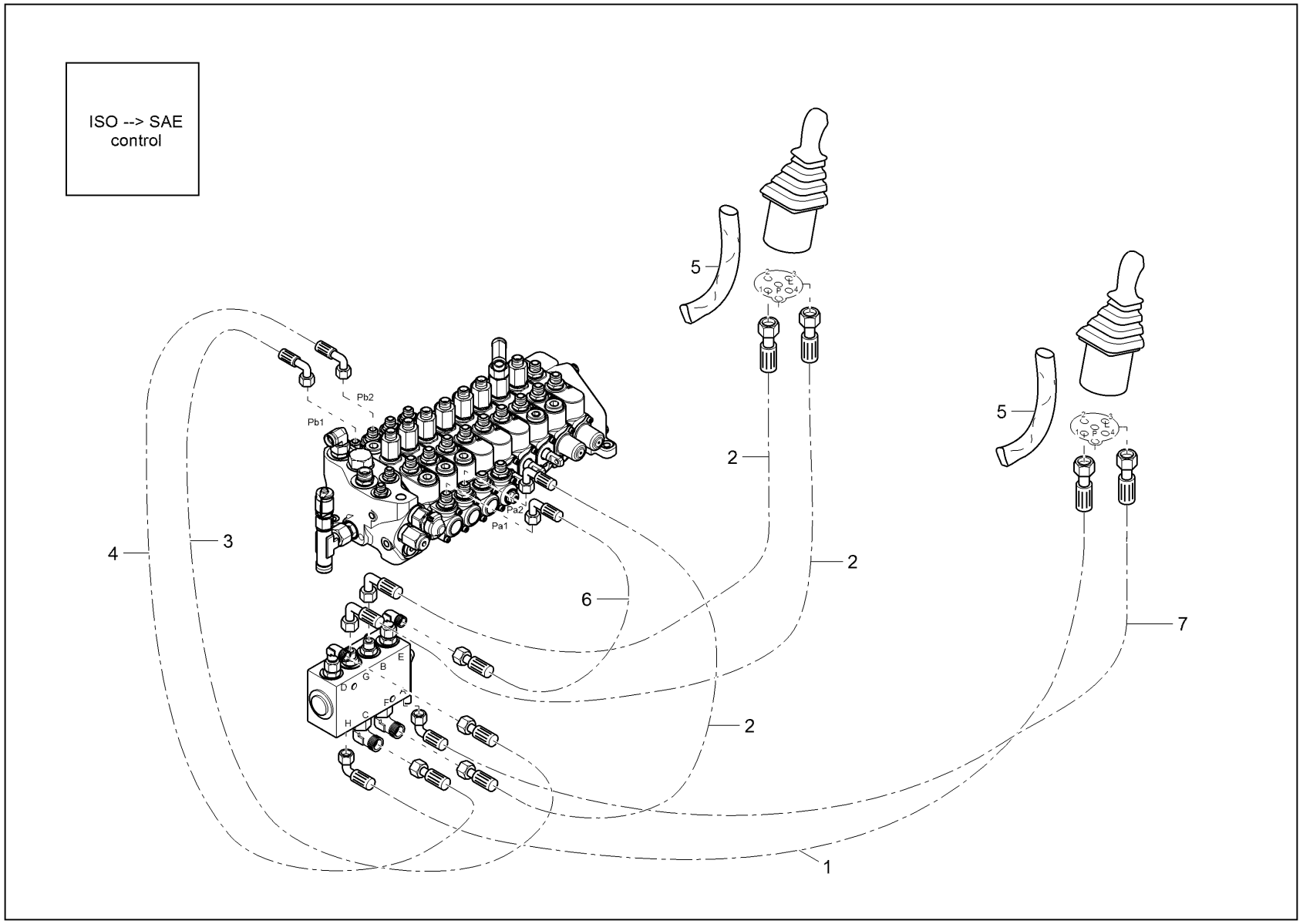
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000503433	Teleskop-Zylinder	Telescope cylinder	Cylindre télescopique		1	pc
2	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
3	1000082719	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
4	1000366396	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
5	1000502655	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
6	1000502656	Kolben	Piston	Piston		1	pc
7	1000502657	Schraube	Screw	Vis		1	pc
8	1000502653	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
9	1000502654	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc


21
13/14
15
23
24
16
22
13/14
12
21
12
16
24
23
27
29
11
10
28
2/3/6/7
26
10
11
29
25
4/5/8/9
27
18
19
1
1
25
20
17

Greiferanbau (Option) SP
Grab equipment (option)
Equipement de benne preneuse (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290970	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000290980	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL002281/dipperstick short	1	pc
3	1000371573	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282/dipperstick short	1	pc
4	1000290979	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL002281/dipperstick short	1	pc
5	1000371571	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282/dipperstick short	1	pc
6	1000290984	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL002281/dipperstick long	1	pc
7	1000371569	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282/dipperstick long	1	pc
8	1000290983	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A: WNCE1301EPAL002281/dipperstick long	1	pc
9	1000371561	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E: WNCE1301CPAL02282/dipperstick long	1	pc
10	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		8	pc
11	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
12	1000290981	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
13	1000290982	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	pc
14	1000290985	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel long/ dipperstick long	2	pc
15	1000276093	Halter	Bracket	Support		1	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		6	pc
17	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
18	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
19	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
20	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
21	1000085076	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
22	1000279112	Halter	Bracket	Support		1	pc
23	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
24	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
25	1000238586	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
26	1000257097	Kugelhahn	Ball valve	Vanne 1/4 de tour	rechts/right	1	pc
27	1000069361	Griff	Handle	Manette		2	pc
28	1000256085	Kugelhahn	Ball valve	Vanne 1/4 de tour	links/left	1	pc
29	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc

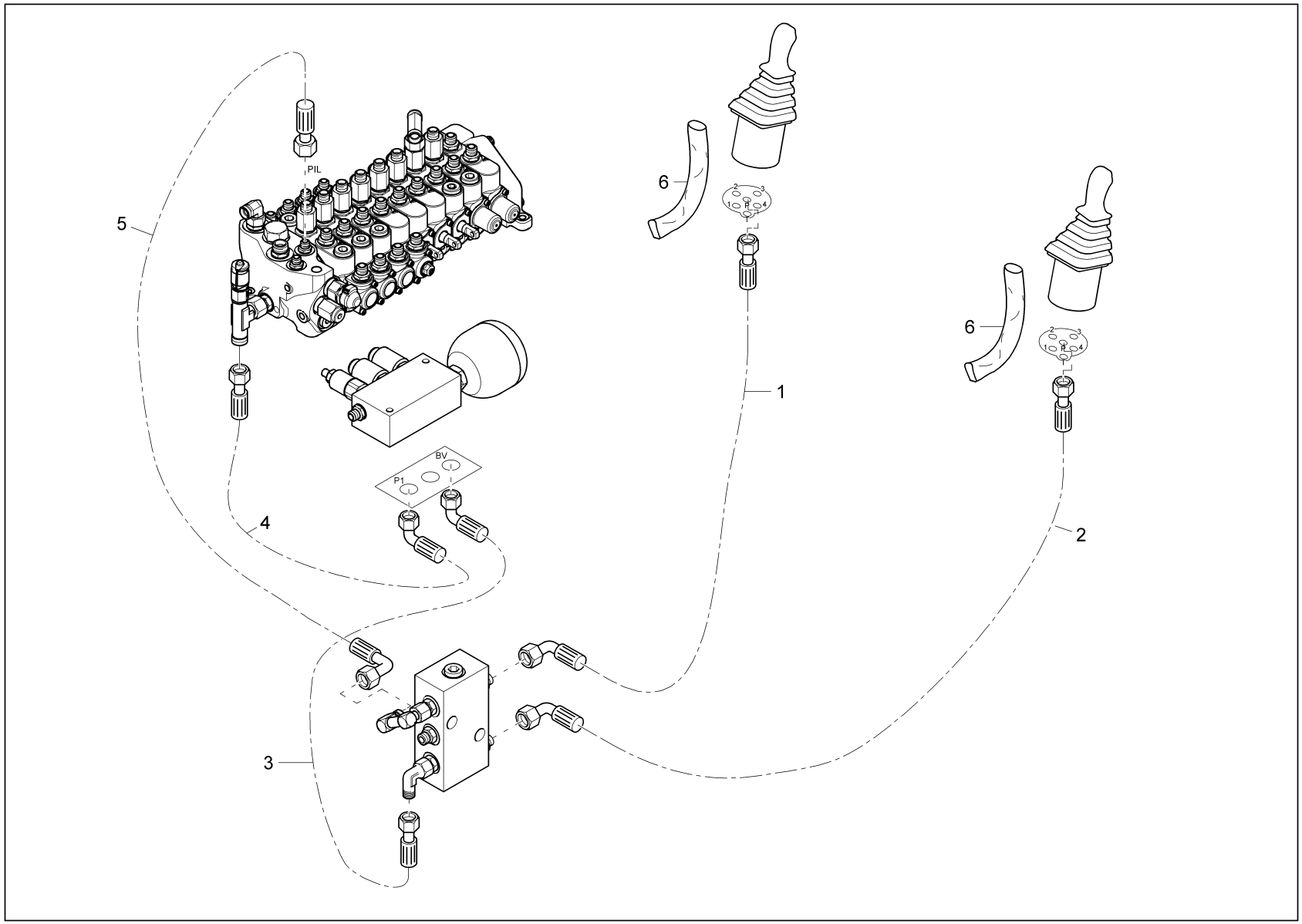
8/2 Wegeventil Inst. (Option) SP
8/2 valve installation (option)
8/2 clapet installation (option)



8/2 Wegeventil Inst. (Option) SP
8/2 valve installation (option)
8/2 clapet installation (option)

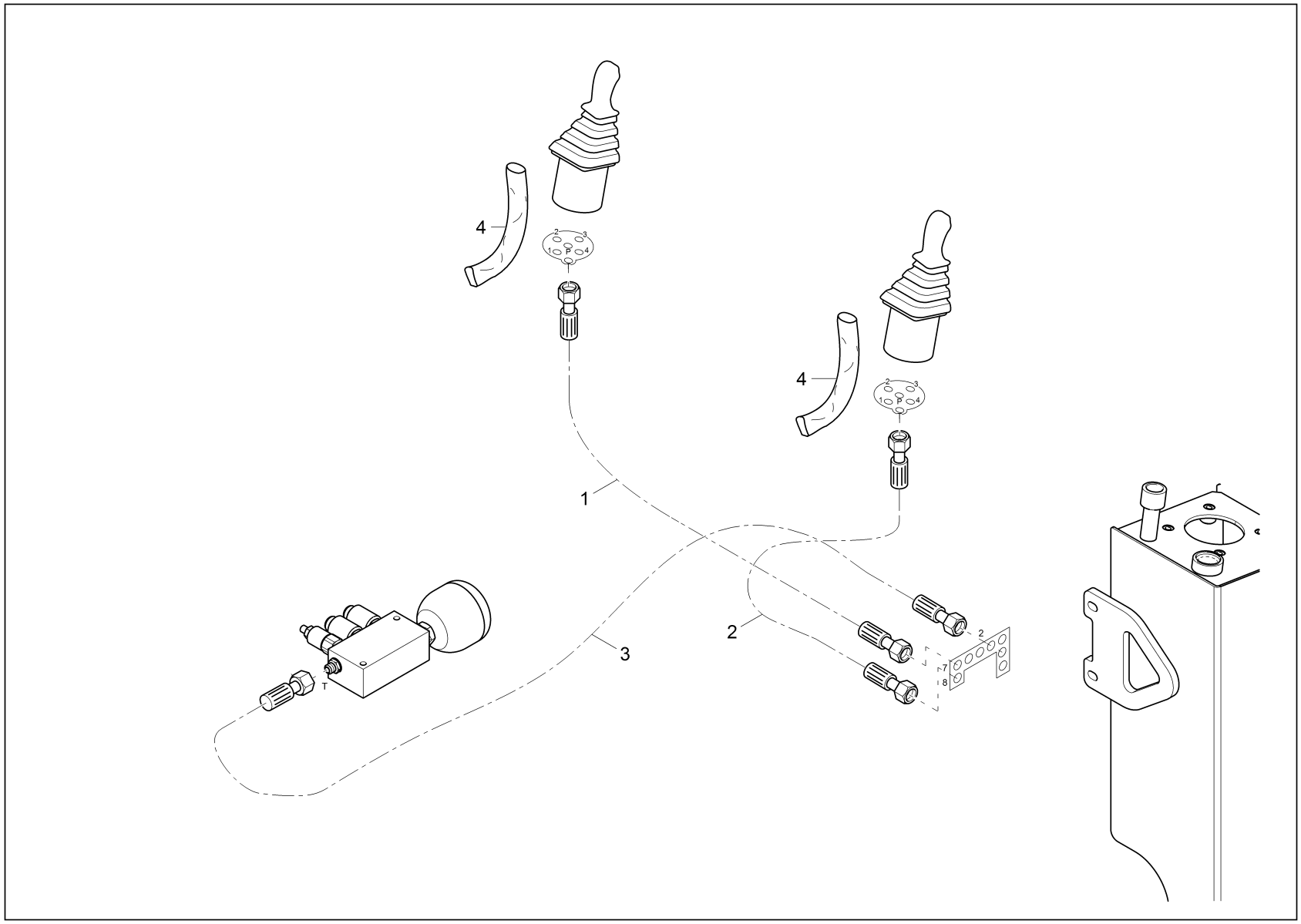
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290957	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000277501	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		3	pc
3	1000277512	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000290973	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		2	pc
6	1000277502	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
7	1000277507	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc

Vorsteuerdruckleitungen SP
Tube pilot pressure
Tuyau



Vorsteuerdruckleitungen SP
Tube pilot pressure
Tuyau

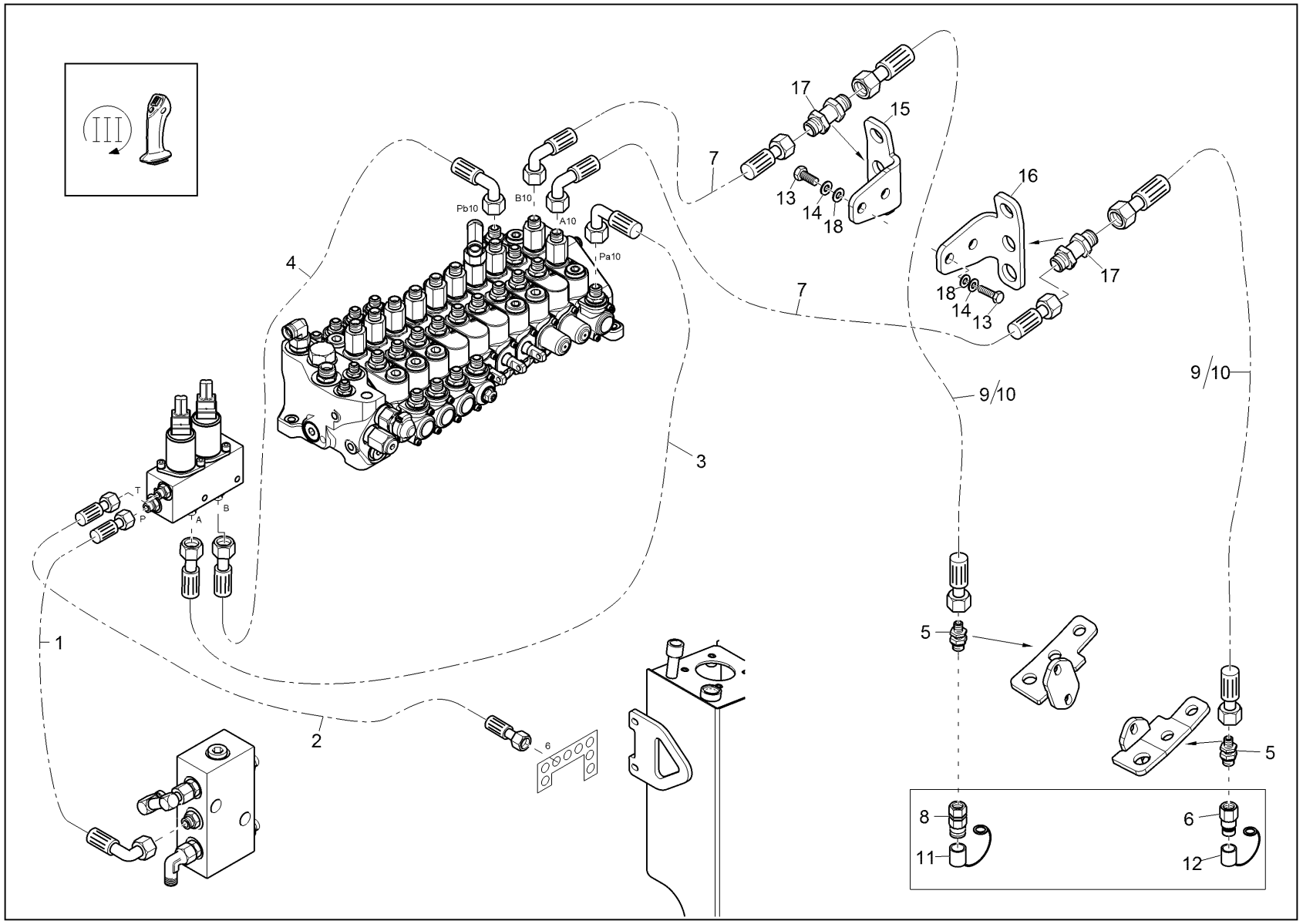
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277449	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290957	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000064906	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000016714	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000290955	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
6	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		2	pc


4
4
1
2
3

Tankleitungen SP
Tank lines
Tuyau

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290997	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000277593	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000290956	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000277618	Schutzschlauch	Protecting hose	Tuyau flexible de protection		2	pc

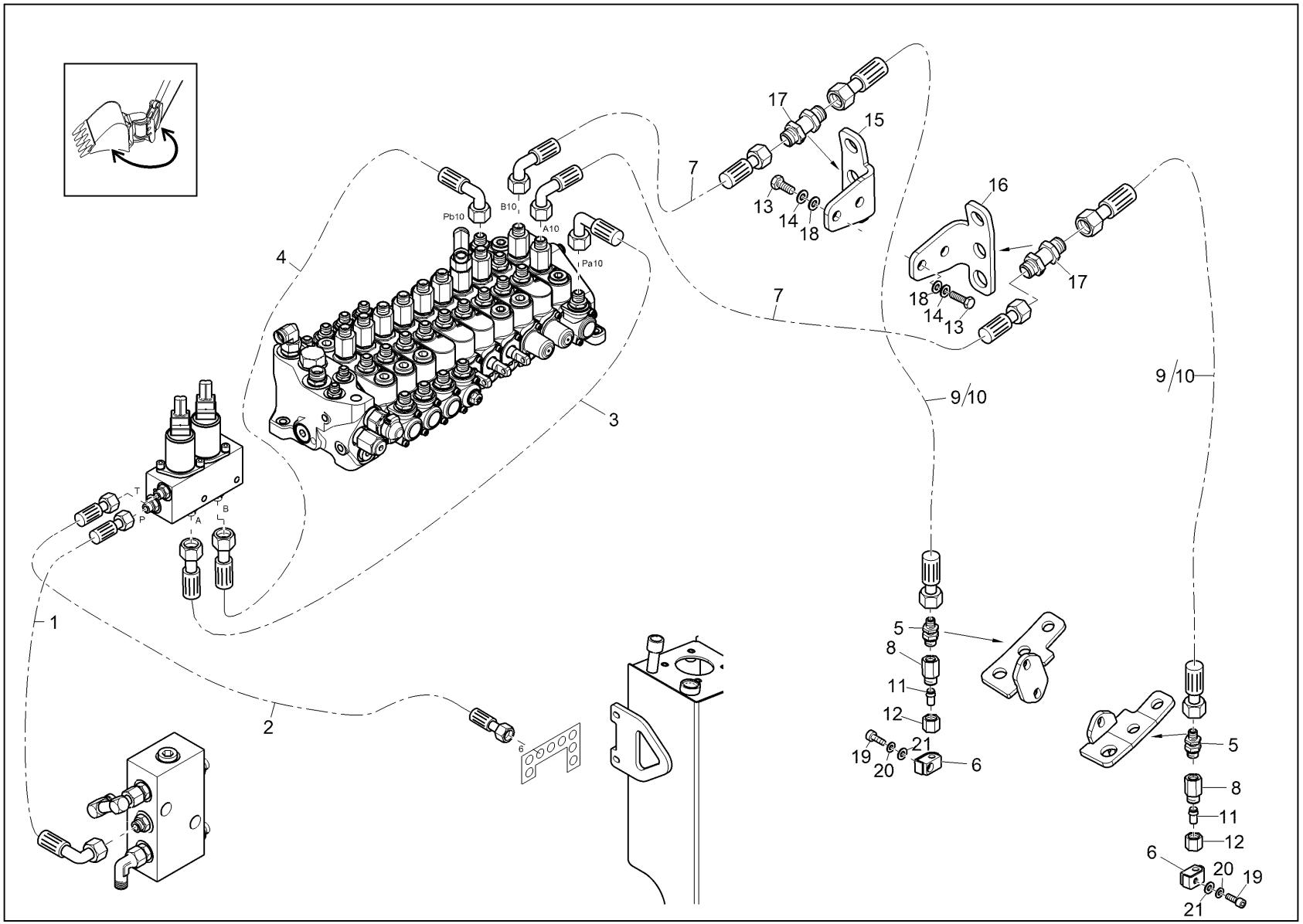
3.Strk.Proportionalsteuerung (Option) SP
3. hydraulic circuit (option)
3. circuit de commande (option)



3.Strk.Proportionalsteuerung (Option) SP
3. hydraulic circuit (option)
3. circuit de commande (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277450	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290975	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000277501	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000277445	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000238586	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
6	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
7	1000290976	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
8	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
9	1000290982	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	pc
10	1000290985	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	pc
11	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
12	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
13	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
14	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
15	1000276093	Halter	Bracket	Support		1	pc
16	1000279112	Halter	Bracket	Support		1	pc
17	1000085076	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
18	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc

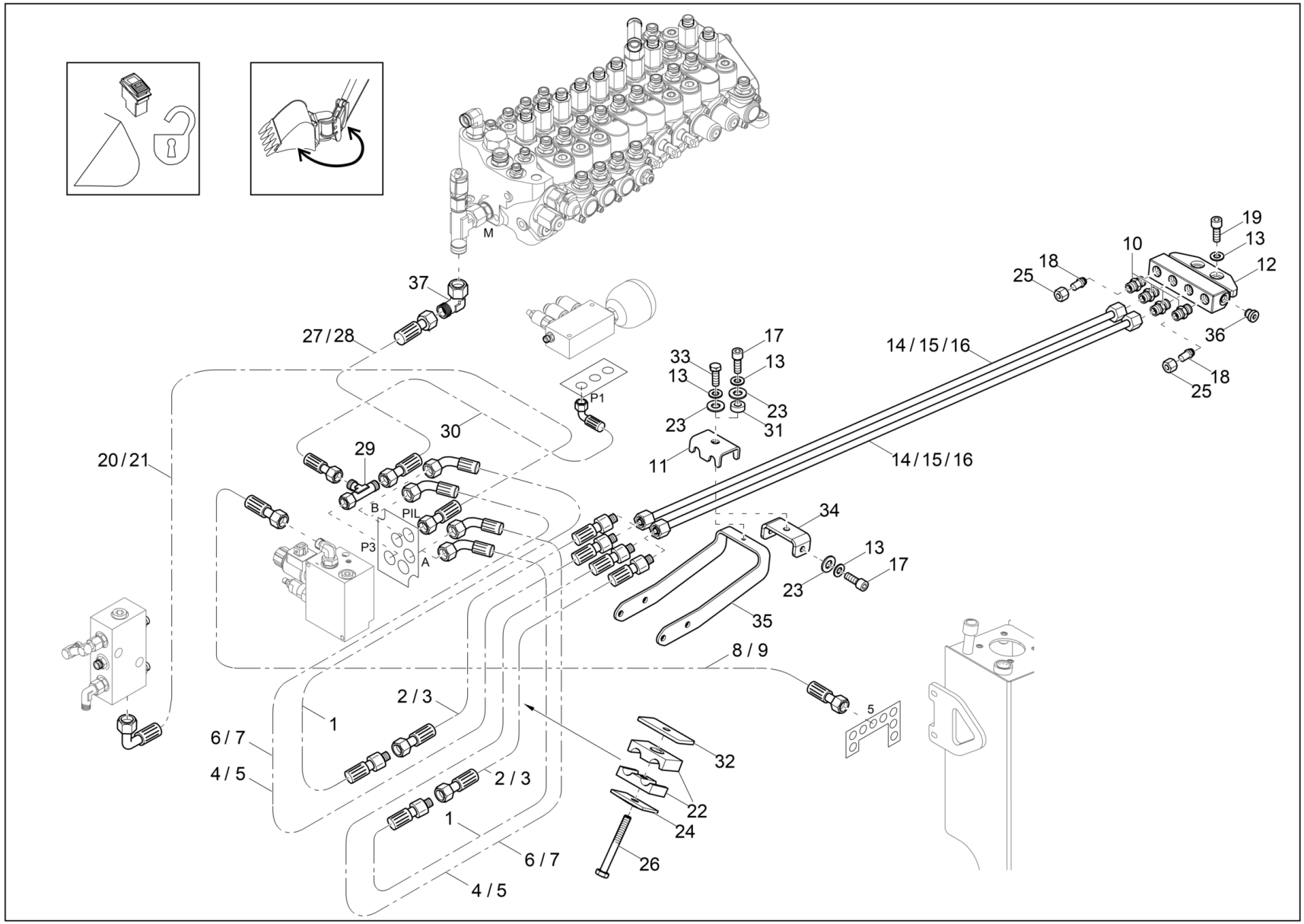
Vorbereitung Powertilt (Option) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)



Vorbereitung Powertilt (Option) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277450	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
2	1000290975	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
3	1000277501	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
4	1000277445	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
5	1000238586	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
6	1000368411	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		2	pc
7	1000290976	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
8	1000238452	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
9	1000290982	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	pc
10	1000290985	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	pc
11	1000083043	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
12	1000015481	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau		2	pc
13	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
14	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
15	1000276093	Halter	Bracket	Support		1	pc
16	1000279112	Halter	Bracket	Support		1	pc
17	1000085076	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
18	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
19	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
20	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
21	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc

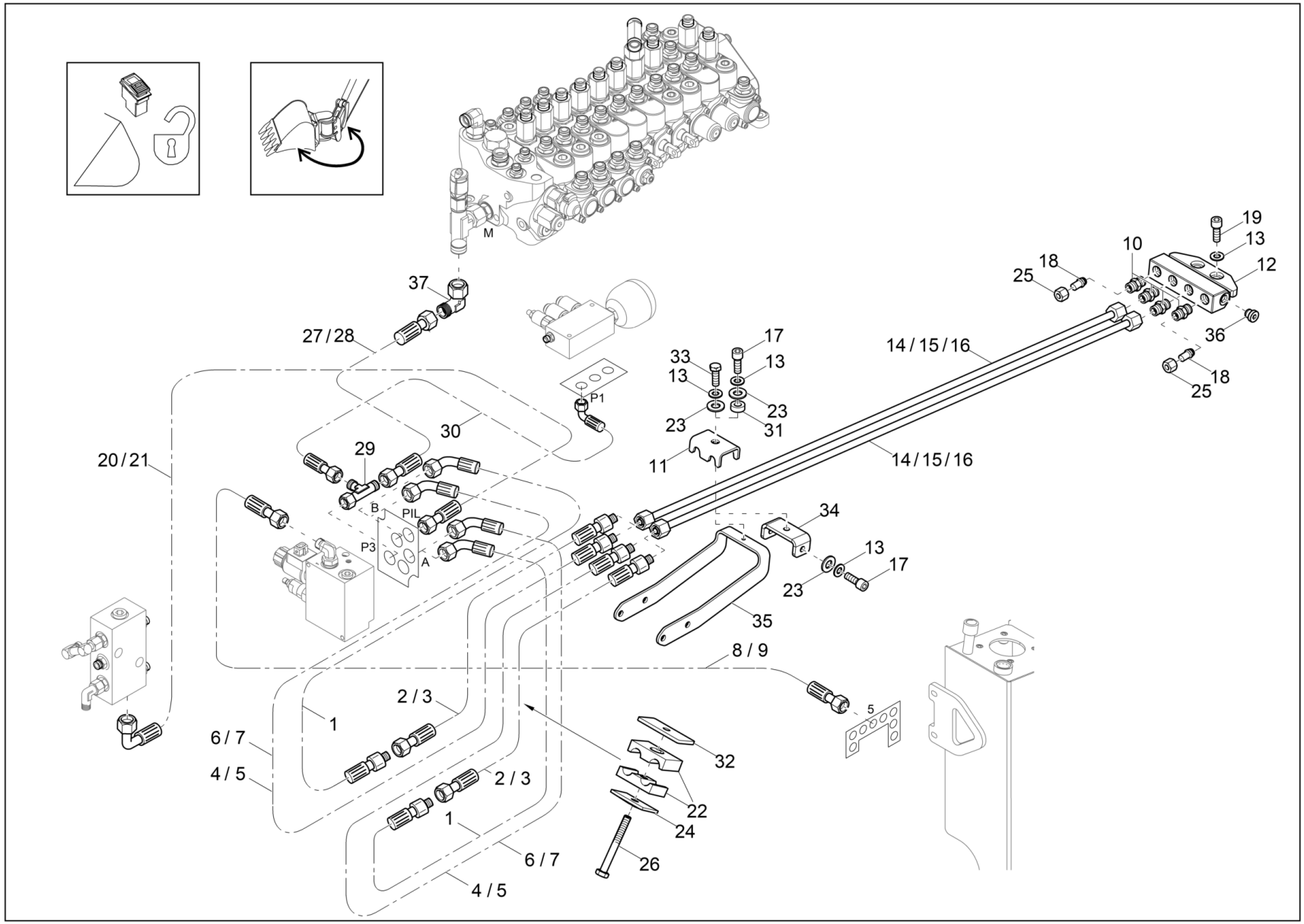
Vorbereit.Powertilt Easy Lock (Opt.) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)



Vorbereit.Powertilt Easy Lock (Opt.) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)

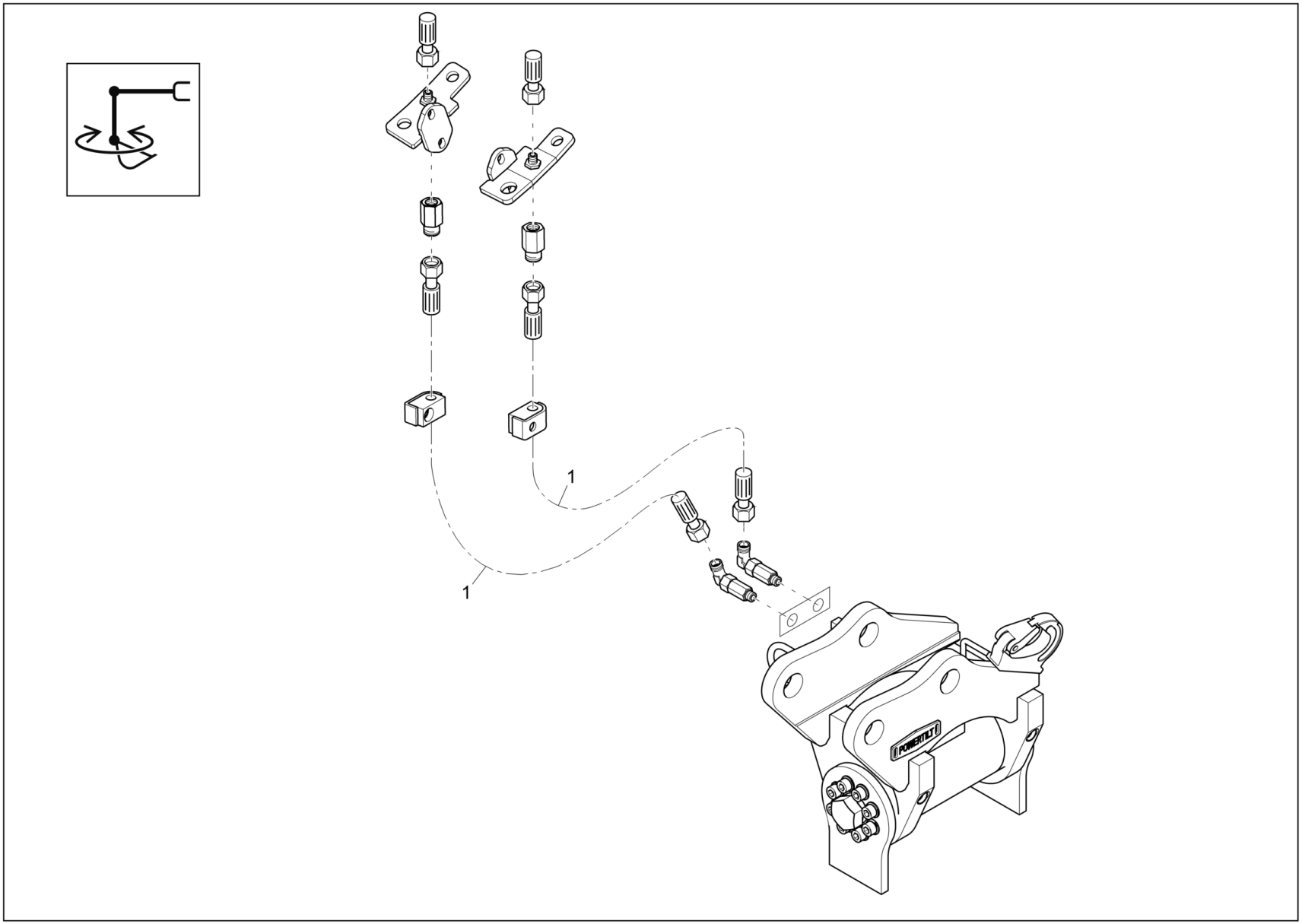
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290989	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
2	1000290990	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
3	1000290991	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
4	1000371167	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / E:02282 /A:E00007726	2	pc
5	1000520909	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / E:WNCE1301C00007727	2	pc
6	1000371166	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / E:02282 / A:E00007726	2	pc
7	1000520911	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / E:WNCE1301C00007727	2	pc
8	1000290988	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
9	1000520912	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
10	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
11	1000261367	Rohrklemme	Pipe clamp	Attache tubulaire		1	pc
12	1000439616	Verteilerblock	Distributor block	Blocco distributore		1	pc
13	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		5	pc
14	1000258923	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	A:WNCE1301EPAL02281 / dipperstick short	2	pc
15	1000258924	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	A:WNCE1301EPAL02281 / dipperstick long	2	pc
16	1000366324	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	E:WNCE1301CPAL02282	2	pc
17	1000013014	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique	A:WNCE1301EPAL02281	3	pc
18	1000083043	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
19	1000085493	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
20	1000290986	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
21	1000521744	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
22	1000083285	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
23	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
24	1000022379	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
25	1000015481	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau		2	pc
26	1000085320	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
27	1000290987	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
28	1000521744	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
29	1000015515	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
30	1000016714	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
31	1000255464	Distanzhülse	Sleeve	Douille d'écartement	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
32	1000359603	Zwischenplatte	Intermediate plate	Plaque intermédiaire	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
33	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	E:WNCE1301CPAL02282	1	pc
34	1000258925	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
35	1000366325	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse	E:WNCE1301CPAL02282	1	pc
36	1000082827	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc

Vorbereit.Powertilt Easy Lock (Opt.) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)



Vorbereit.Powertilt Easy Lock (Opt.) SP
Pilot circuit powertilt (option)
Tuyaut.et circuit aux.powertilt (option)

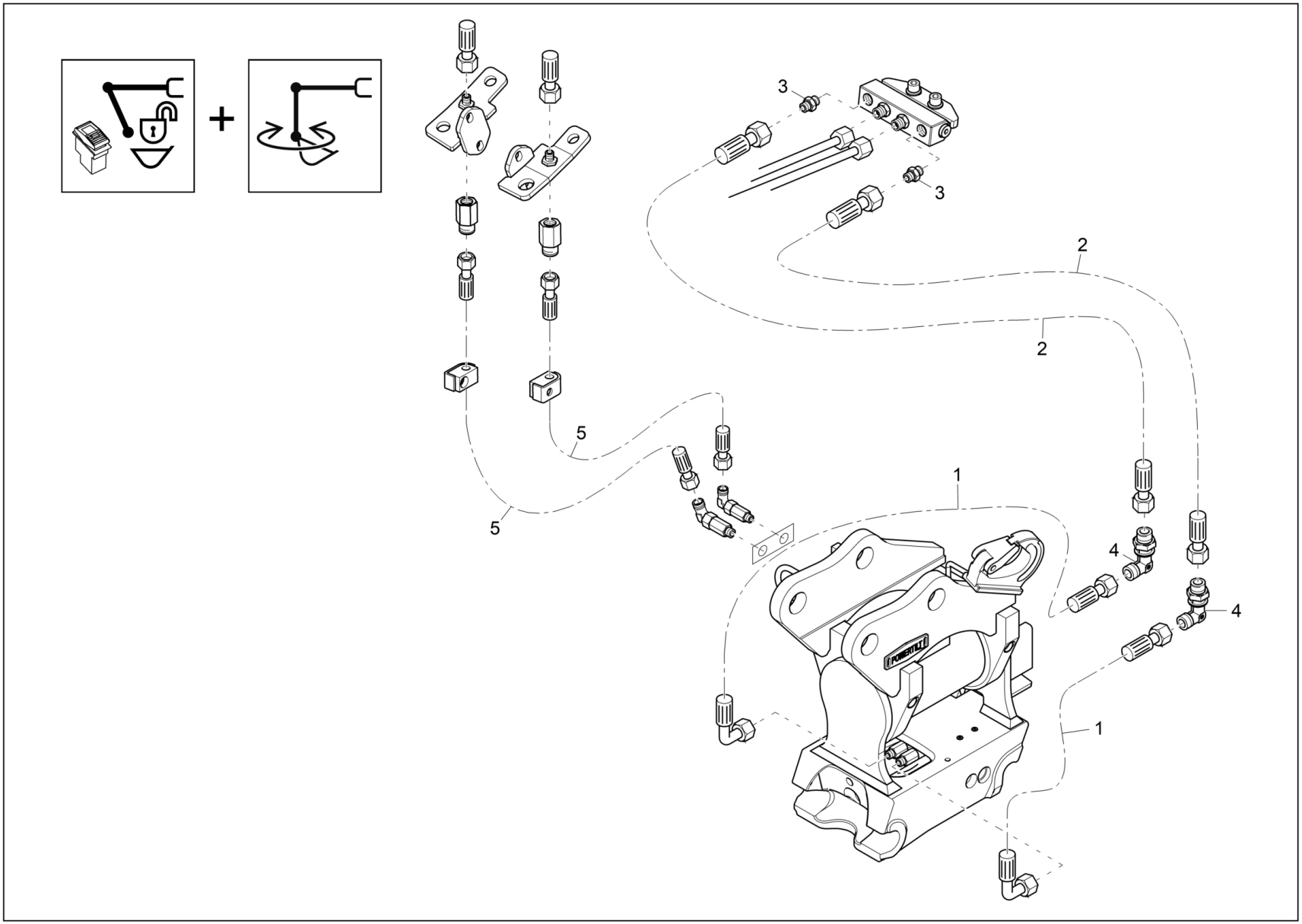
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc


1
1
POWERTILT

Powertilt Installation (Option) SP
Powertilt installation (option)
Installation powertilt (option)

→| WNCE1301EPAL04645

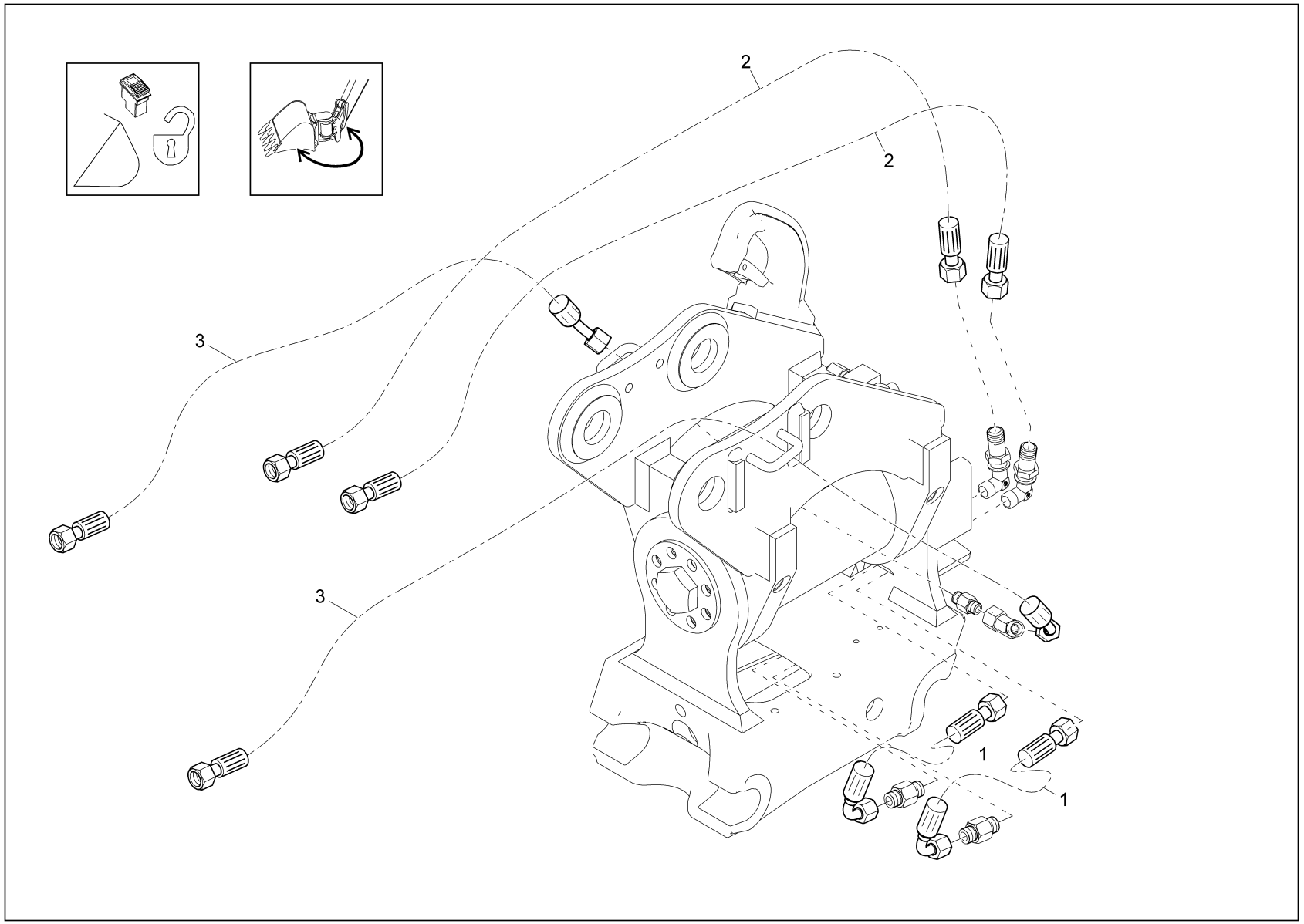
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000249067	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc


3
3
2
2
5
5
1
4
4
1

Powertilt Inst. Easy Lock (Option) SP
Powertilt installation easy lock (opt.)
Installation powertilt easy lock (opt)

→| WNCE1301EPAL04645

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000249232	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000249233	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
3	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000085047	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
5	1000249067	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc

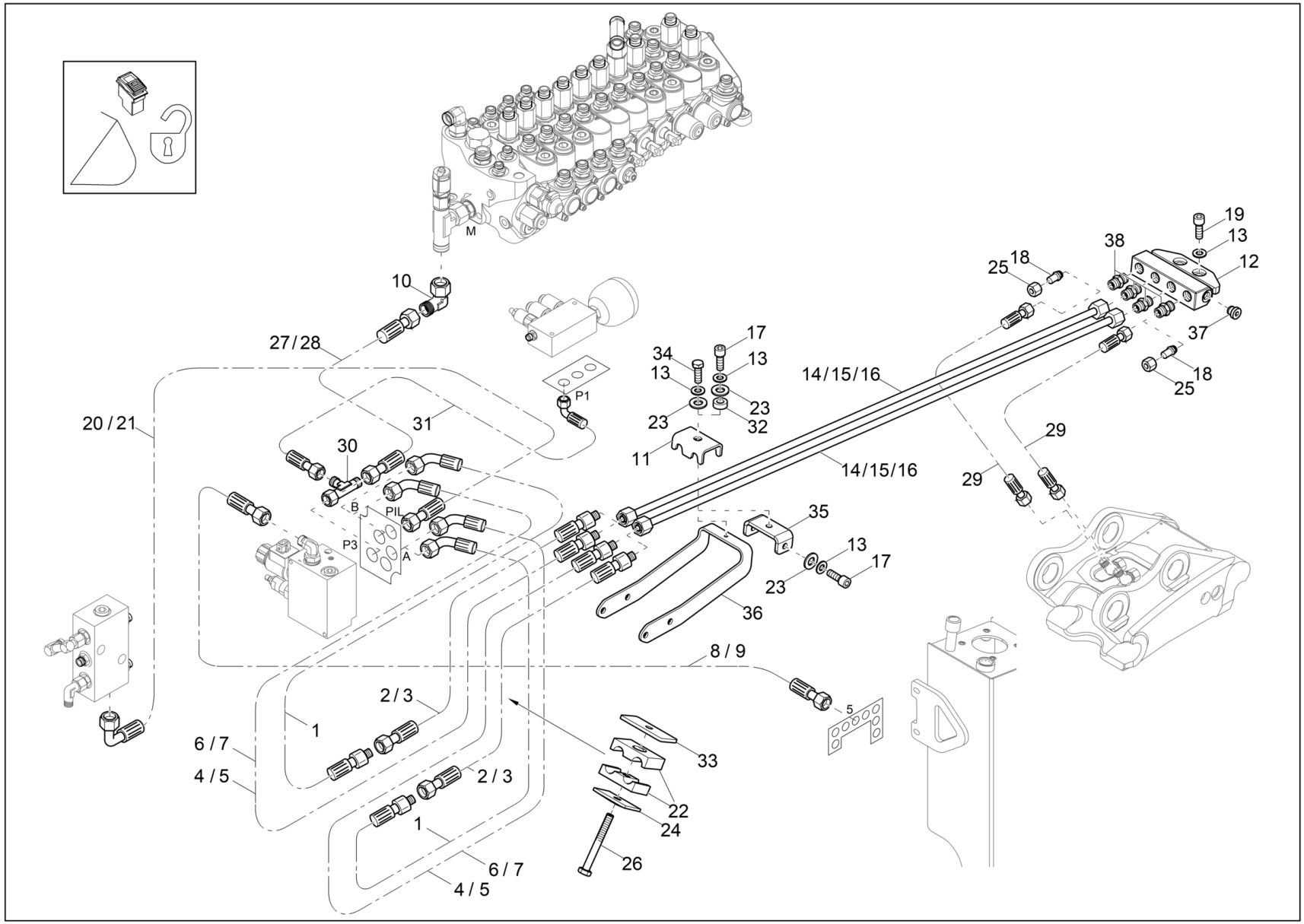

2
2
3
3
1
1

Powertilt Inst. Easy Lock (Option) SP
Powertilt installation easy lock (option
Inst. powertilt easy lock (option)

|→ WNCE1301CPAL04646

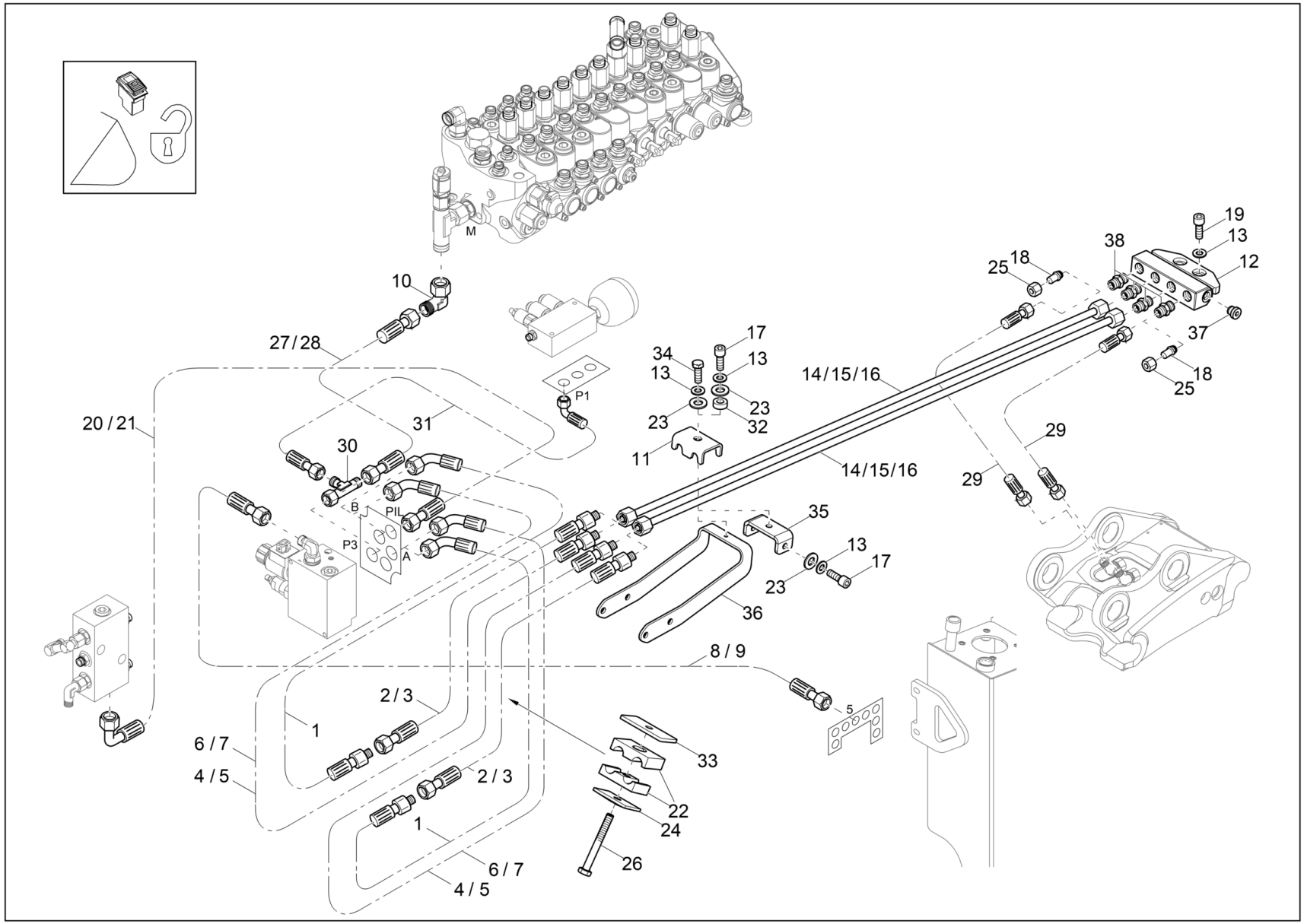
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000446868	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000447812	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
3	1000447813	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc

Easy Lock Installation (Option) SP
Easy lock installation (option)
Inst. easy lock (option)



Easy Lock Installation (Option) SP
Easy lock installation (option)
Inst. easy lock (option)

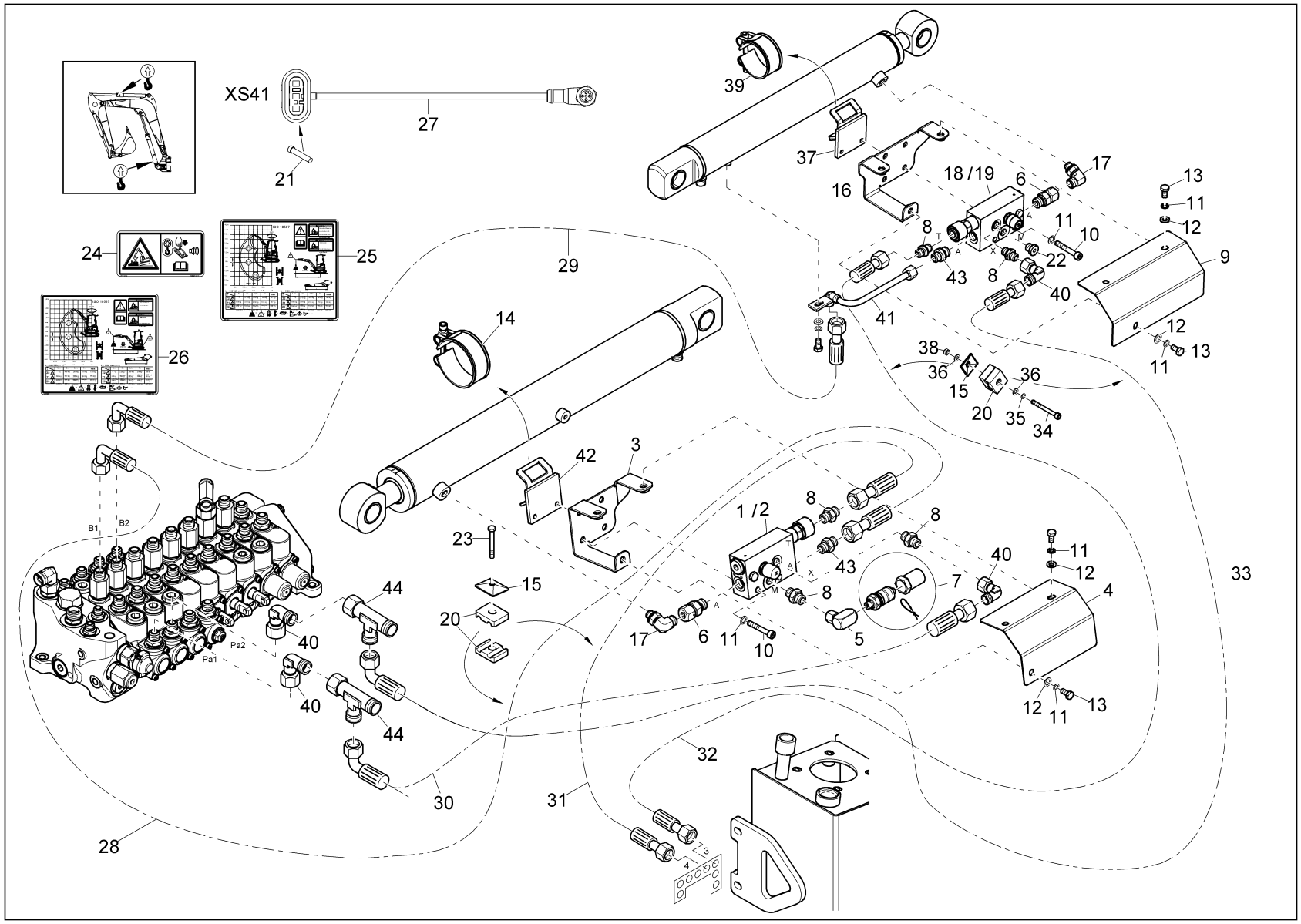
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290989	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
2	1000290990	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
3	1000290991	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
4	1000371167	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / E:02282 /A:E00007726	2	pc
5	1000520909	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick short / E:WNCE1301C00007727	2	pc
6	1000371166	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / E:02282 / A:E00007726	2	pc
7	1000520911	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	dipperstick long / E:WNCE1301C00007727	2	pc
8	1000290988	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
9	1000520912	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
10	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
11	1000261367	Rohrklemme	Pipe clamp	Attache tubulaire		1	pc
12	1000439616	Verteilerblock	Distributor block	Blocco distributore		1	pc
13	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		5	pc
14	1000258923	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	dipperstick short / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
15	1000258924	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	dipperstick long / A:WNCE1301EPAL02281	2	pc
16	1000366324	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau	E:WNCE1301CPAL02282	2	pc
17	1000013014	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique	A:WNCE1301EPAL02281	3	pc
18	1000083043	Verschraubung	Screw joint	Raccord	Option	2	pc
19	1000085493	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
20	1000290986	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
21	1000521744	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
22	1000083285	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
23	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
24	1000022379	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
25	1000015481	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau	Option	2	pc
26	1000085320	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
27	1000290987	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	A:WNCE1301E00007726	1	pc
28	1000521744	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau	E:WNCE1301C00007727	1	pc
29	1000246210	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
30	1000015515	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
31	1000016714	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
32	1000255464	Distanzhülse	Sleeve	Douille d'écartement	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
33	1000359603	Zwischenplatte	Intermediate plate	Plaque intermédiaire	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
34	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	E:WNCE1301CPAL02282	1	pc
35	1000258925	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse	A:WNCE1301EPAL02281	1	pc
36	1000366325	Bügel	Holder	Tendeur à coulisse	E:WNCE1301CPAL02282	1	pc


M
10
27/28
20/21
31
30
B
PIL
P3
A
P1
34
13
17
13
23
32
23
11
14/15/16
14/15/16
25
18
38
19
13
12
37
18
25
29
29
35
13
17
23
36
8/9
5
2/3
1
6/7
4/5
2/3
1
6/7
4/5
33
22
24
26

Easy Lock Installation (Option) SP
Easy lock installation (option)
Inst. easy lock (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000082827	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
38	1000082963	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc

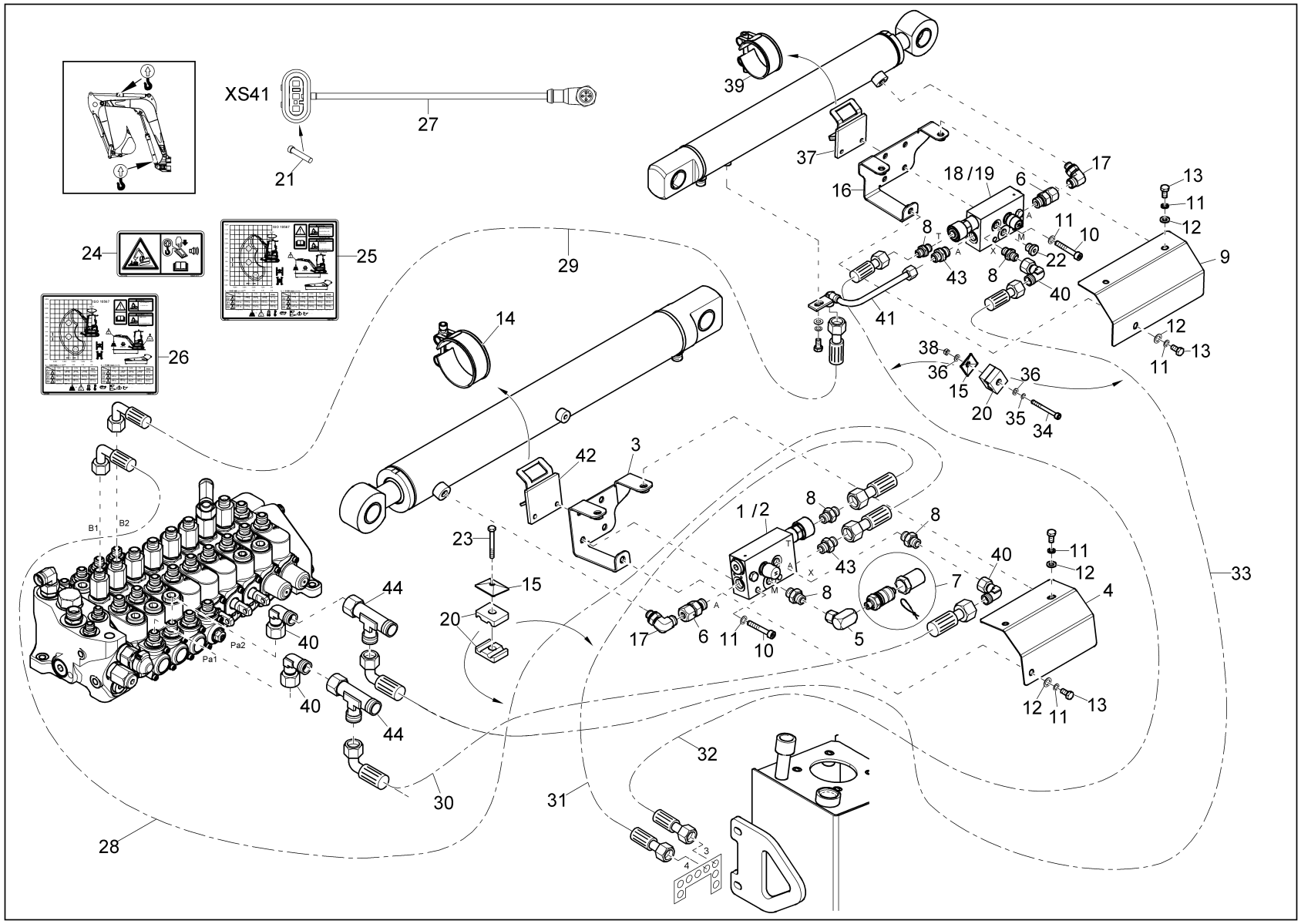
Überlastwarneinrichtung (Option) SP
Stalling load - warning device (option)
Effort de calage d`averissement (option)



Überlastwarneinrichtung (Option) SP
Stalling load - warning device (option)
Effort de calage d`averissement (option)

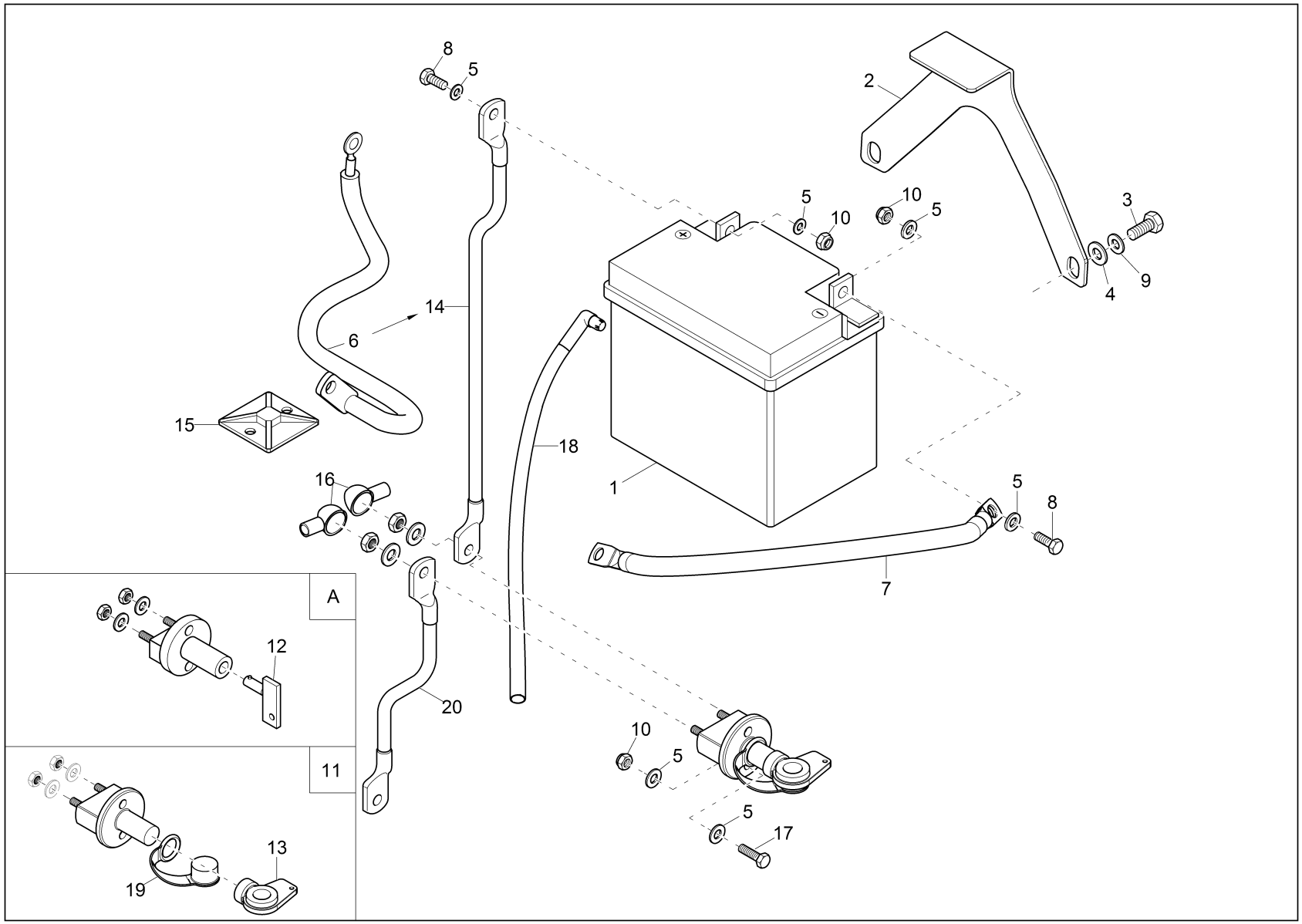
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000293042	Schlauchbruchventil	Hose burst valve	Soupape de rupture de tuyau flexible	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
2	1000428816	Schlauchbruchventil	Hose burst valve	Soupape de rupture de tuyau flexible	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
3	1000284827	Blech	Plate	Tôle		1	pc
4	1000284776	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
5	1000268287	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000028676	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
7	1000299098	Kit Druckschalter NR	Kit pressure switch	Lot de rattrapage préssostat		1	pc
8	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		5	pc
9	1000278713	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
10	1000048172	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
11	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		10	pc
12	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
13	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		6	pc
14	1000238319	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
15	1000015628	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	pc
16	1000278711	Anschraubblech	Plate	Tôle à visser		1	pc
17	1000060905	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
18	1000293043	Schlauchbruchventil	Hose burst valve	Soupape de rupture de tuyau flexible	A: WNCE1301CPAL04808	1	pc
19	1000429236	Schlauchbruchventil	Hose burst valve	Soupape de rupture de tuyau flexible	E: WNCE1301TPAL04809	1	pc
20	1000168708	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride		3	pc
21	1000052627	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
22	1000022438	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
23	1000015340	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
24	1000264916	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
25	1000279072	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
26	1000291376	Aufkleber	Sticker	Autocollant	auxiliary weight	1	pc
27	1000283702	Kabel Überlastwarneinrichtung	Cable overloadwarning	Câble tonalité d'avertiss. surcharge		1	pc
28	1000290972	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
29	1000290962	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
30	1000290995	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
31	1000290974	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
32	1000290993	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
33	1000293195	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
34	1000085461	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		1	pc
35	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
36	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc

Überlastwarneinrichtung (Option) SP
Stalling load - warning device (option)
Effort de calage d`averissement (option)



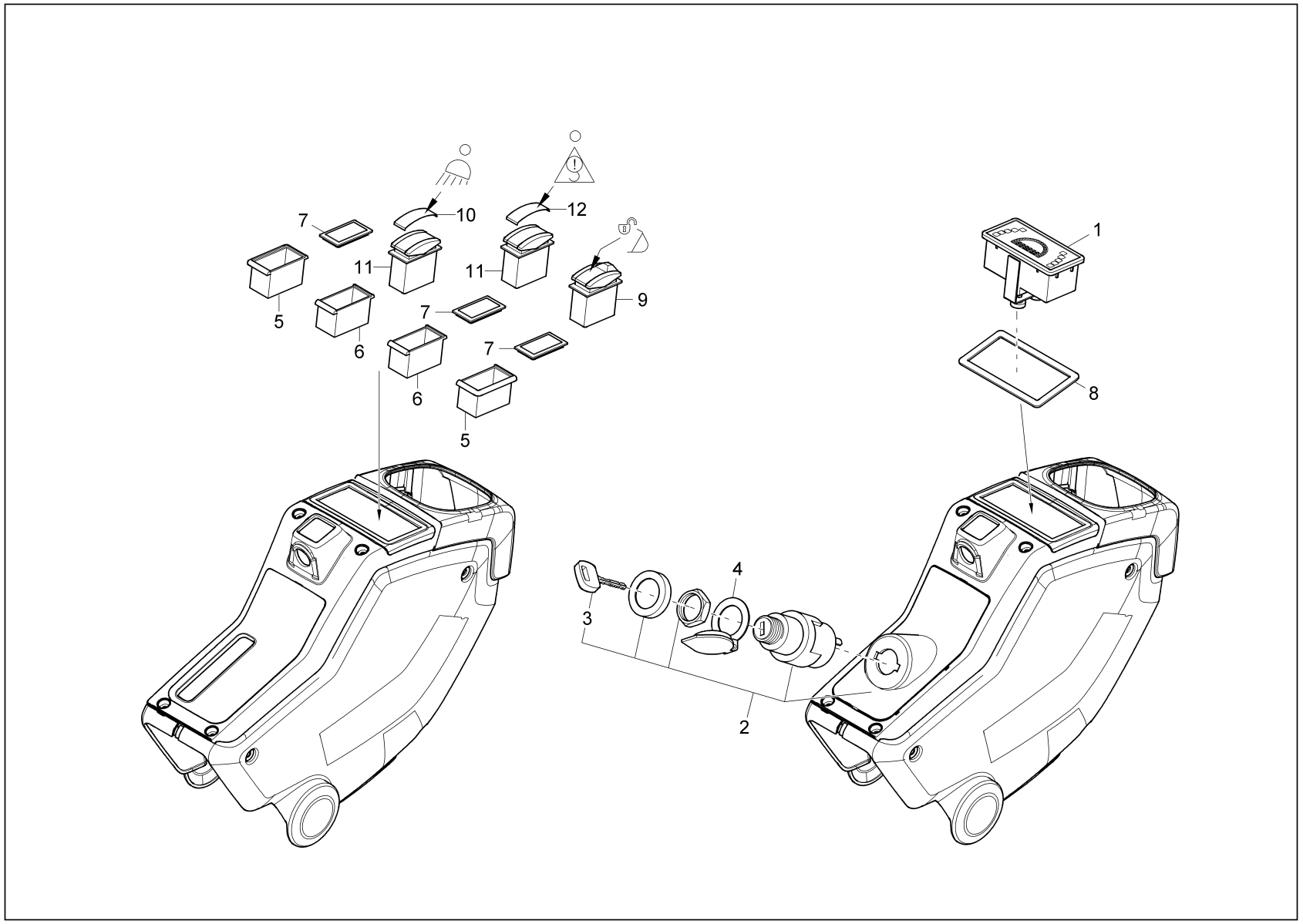
Überlastwarneinrichtung (Option) SP
Stalling load - warning device (option)
Effort de calage d`averissement (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000276094	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
38	1000085588	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
39	1000279153	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
40	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
41	1000276092	Rohrleitung	Pipe line	Tuyau		1	pc
42	1000297166	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
43	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
44	1000015515	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
XS41	1000265293	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc


8
5
2
5
10
10
5
3
9
4
14
6
15
18
1
16
5
8
7
A
12
20
10
5
11
13
19
5
17

Batterie
Battery
Batterie

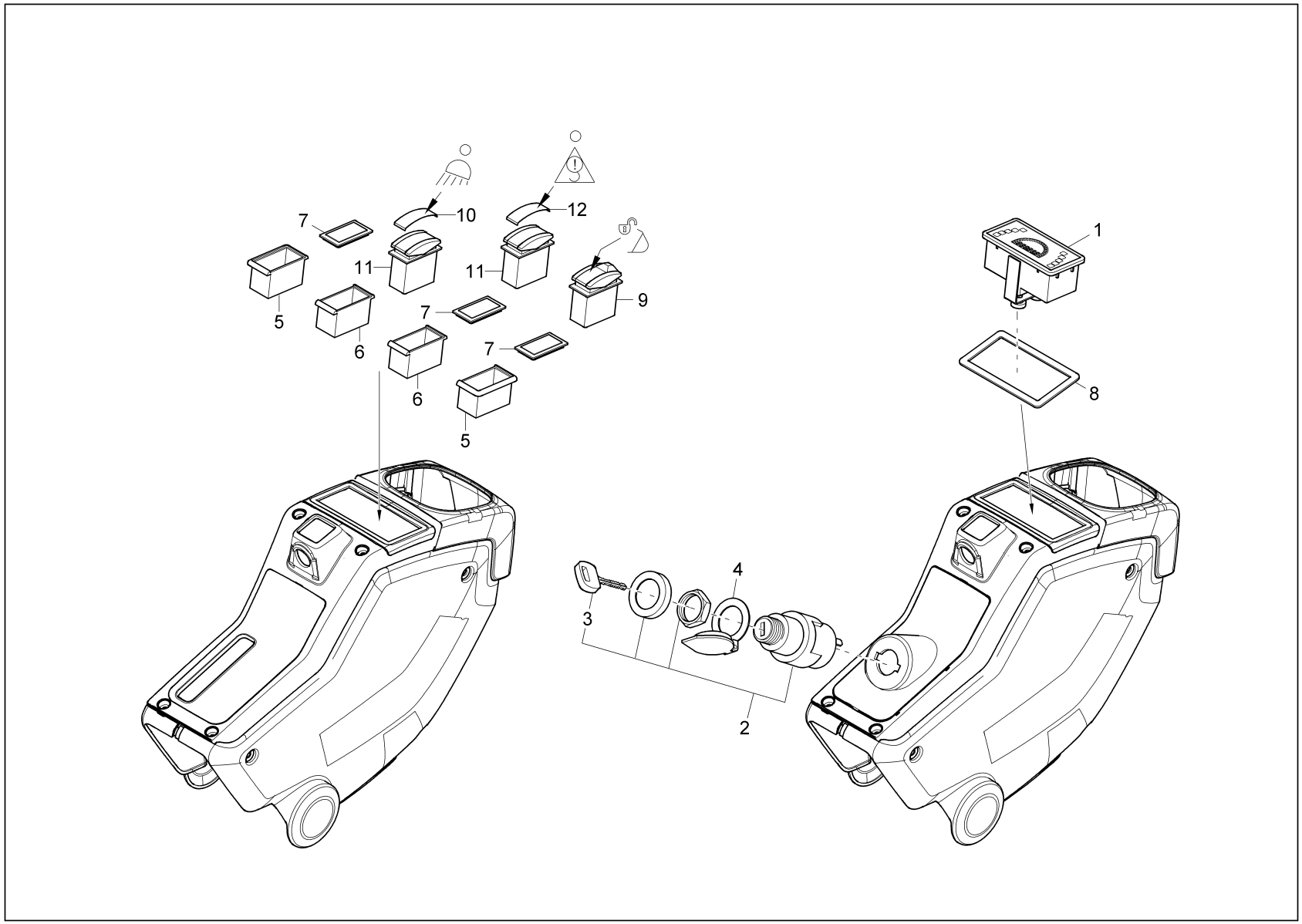
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000129765	Batterie	Battery	Batterie		1	pc
2	1000285765	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
3	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
4	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
5	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
6	1000289814	Kabel	Plus cable	Câble positif	A: WNCE1301LPAL01807	1	pc
7	1000063179	Massekabel	Earth cable	Câble de masse		1	pc
8	1000018400	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
9	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
10	1000085588	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
11	1000254627	Batterietrennschalter	Shut off switch	Sectionneur de batterie	E: WNCE1301HPAL01808	1	pc
12	1000084909	Trennschalterschlüssel	Cutoff switch keay	Clé de sectionneur	E: WNCE1301HPAL01808 / Version A	1	pc
13	1000273710	Trennschalterschlüssel	Cutoff switch keay	Clé de sectionneur	E: WNCE1301HPAL01808 / Version B	1	pc
14	1000359305	Kabel	Plus cable	Câble positif	E: WNCE1301HPAL01808	1	pc
15	1000346429	Sockel	Sockets	Socle	E: WNCE1301HPAL01808	1	pc
16	1000081683	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection	E: WNCE1301HPAL01808	2	pc
17	1000085384	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	E: WNCE1301HPAL01808	2	pc
18	1000360756	Schlauch	Hose	Tuyau flexible		1	pc
19	1000273724	Staubkappe	Dust cap	Cache poussière	E: WNCE1301HPAL01808	1	pc
20	1000359310	Kabel	Plus cable	Câble positif	E: WNCE1301HPAL01808	1	pc


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

Armaturenbrett SP
Instrument panel
Tableau de bord

→|WNCE1301JPAL04359

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000467569	Anzeigeinstrument	Indicator instrument	Instrument d'indication		1	pc
2	1000431050	Umbaus. Startschl. ET16,EZ17,ET18,ET20,	Transform. kit starter switch	Kit de transform. interrupteur de démarr		1	pc
3	1000184819	Schlüssel	Key	Clé		1	pc
4	1000081684	Abdeckung Startschloß	Starter switch cover	Couvercle du démareur		1	pc
5	1000027168	Schalterrahmen	Switch frame	Boîtier d'interrupteur		2	pc
6	1000027178	Schalterrahmen	Switch frame	Boîtier d'interrupteur		2	pc
7	1000027006	Blinddeckel	Blind cover	Couvercle aveugle		3	pc
8	1000264361	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
9	1000191010	Schalter	Switch	Interrupteur	Option	1	pc
10	1000096654	Symbol Scheinwerfer	Symbol headlight	Symbole du phare		1	pc
11	1000353496	Kippschalter	Tilt switch	Interrupteur à bascule		2	pc
12	1000264530	Symbol Überlastwarneinrichtung	Symbol overload warning	Symbole tonalité avertissem. surcharge	Option	1	pc

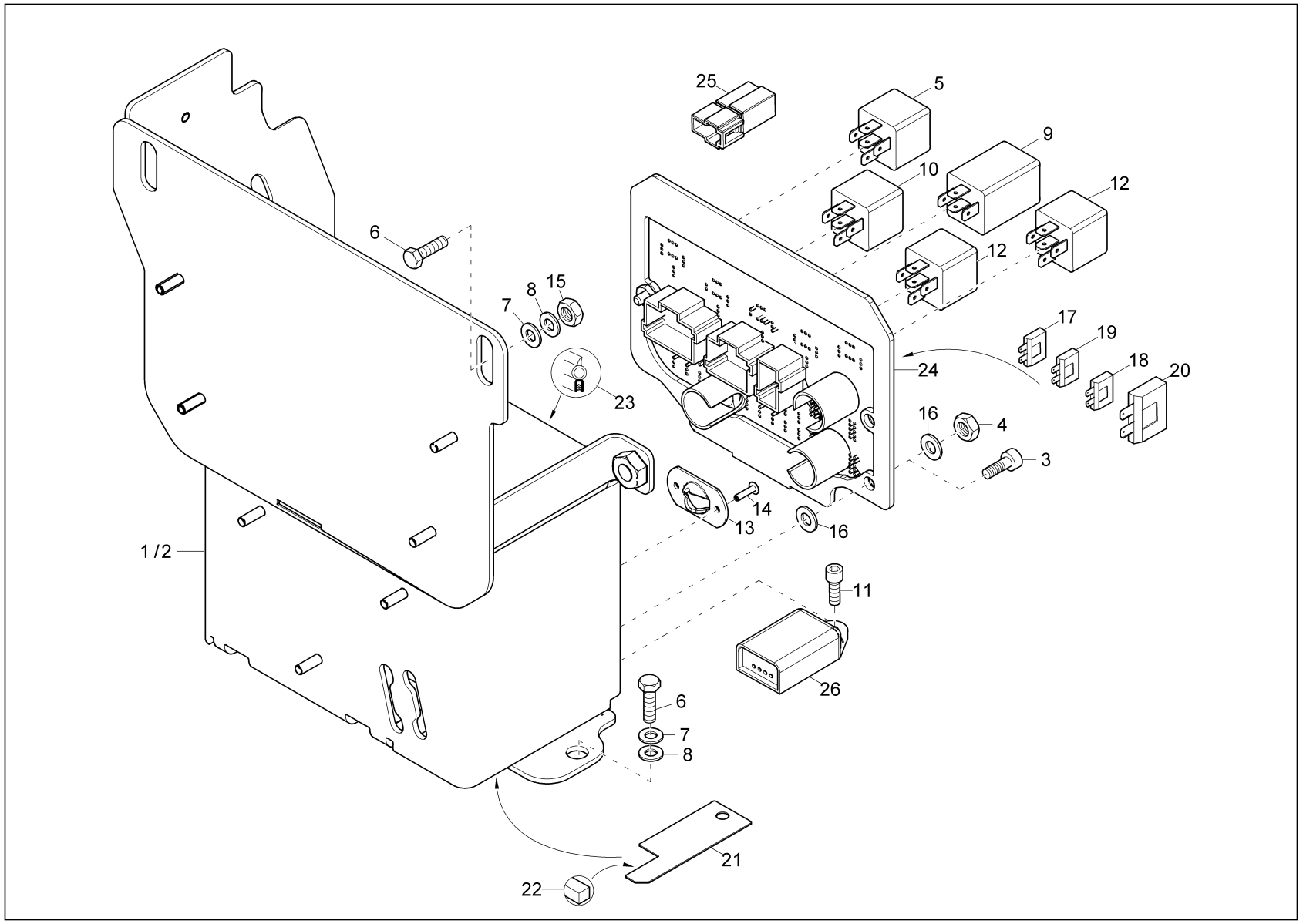

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

Armaturenbrett
Instrument panel
Tableau de bord

|→WNCE1301PPAL04360

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000467569	Anzeigeinstrument	Indicator instrument	Instrument d'indication		1	pc
2	1000184001	Glühstartschalter	Glow start switch	Commuateur de départ de réchauffage		1	pc
3	1000184819	Schlüssel	Key	Clé		1	pc
4	1000081684	Abdeckung Startschloß	Starter switch cover	Couvercle du démareur		1	pc
5	1000027168	Schalterrahmen	Switch frame	Boîtier d'interrupteur		2	pc
6	1000027178	Schalterrahmen	Switch frame	Boîtier d'interrupteur		2	pc
7	1000027006	Blinddeckel	Blind cover	Couvercle aveugle		3	pc
8	1000264361	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
9	1000191010	Schalter	Switch	Interrupteur	Option	1	pc
10	1000096654	Symbol Scheinwerfer	Symbol headlight	Symbole du phare		1	pc
11	1000353496	Kippschalter	Tilt switch	Interrupteur à bascule		2	pc
12	1000264530	Symbol Überlastwarneinrichtung	Symbol overload warning	Symbole tonalité avertissem. surcharge	Option	1	pc

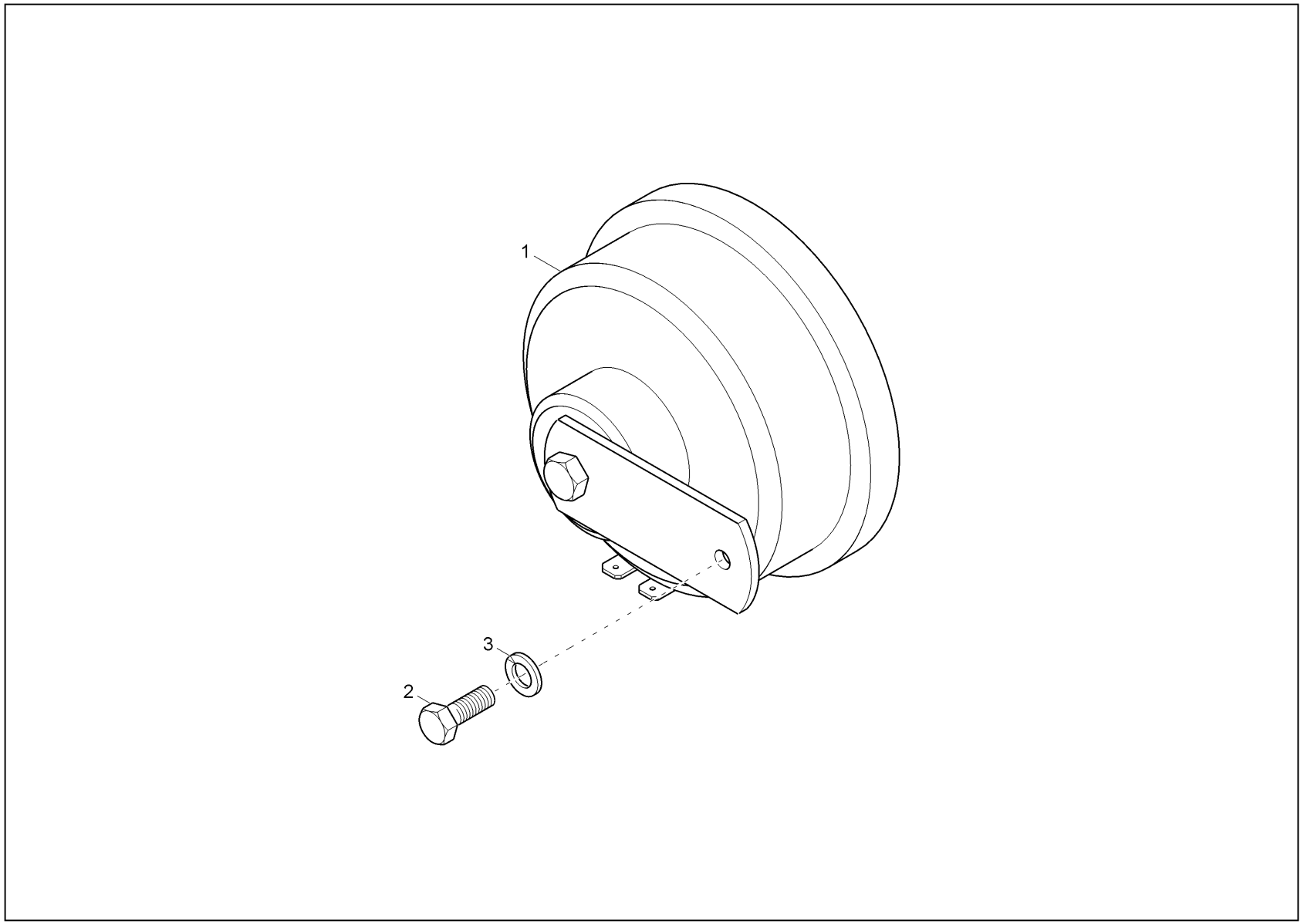
Relaiskasten SP
Relay case
Boîte de relais



Relaiskasten SP
Relay case
Boîte de relais

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000285764	Elektronikbox	Electronic box	Box électronique	A: WNCE1301VPAL00721	1	pc
2	1000398009	Elektronikbox	Electronic box	Box électronique	E: WNCE1301APAL00722	1	pc
3	1000085451	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique	A: WNCE1301VPAL00721	3	pc
4	1000082547	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	E: WNCE1301APAL00722	3	pc
5	1000353650	Relais	Relay	Relais		1	pc
6	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
7	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
8	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		3	pc
9	1000178782	Zeitrelais	Time relay	Relais temporisateur	Option	1	pc
10	1000353650	Relais	Relay	Relais		1	pc
11	1000085494	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		1	pc
12	1000353650	Relais	Relay	Relais		2	pc
13	1000082704	Haltenocken	Stop cam	Clips de blocage		1	pc
14	1000082698	Blindniete	Blind rivet	Rivet aveugle		2	pc
15	1000015407	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
16	1000328450	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
17	1000095374	Flachsicherung	Fuse	Fusible	7,5A	1	pc
18	1000085682	Flachsicherung	Fuse	Fusible	10A	4	pc
19	1000085683	Flachsicherung	Fuse	Fusible	15A	4	pc
20	1000015298	Flachsicherung	Fuse	Fusible	50A	2	pc
21	1000297273	Blech	Plate	Tôle		1	pc
22	1000097928	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		0.03	m
23	1000097922	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		0.6	m
24	1000262466	Elektrik	Electric	Équipement électrique		1	pc
25	1000012912	Diode	Diode	Diode		1	pc
26	1000005108	Zeitrelais	Time relay	Relais temporisateur		1	pc

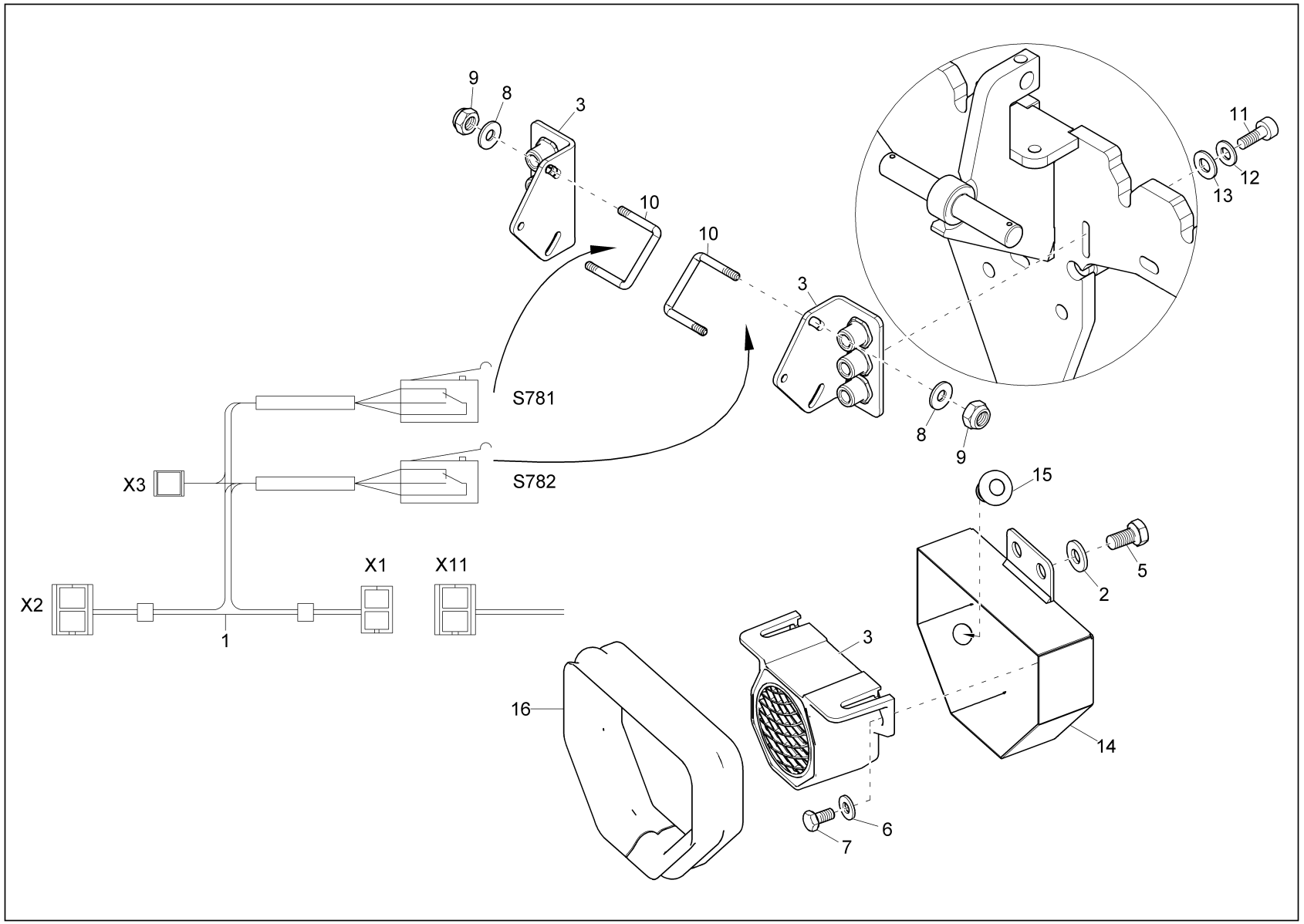
Hupe
Horn
Avertisseur



Hupe
Horn
Avertisseur

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000015292	Hupe	Horn	Avertisseur		1	pc
2	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
3	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc

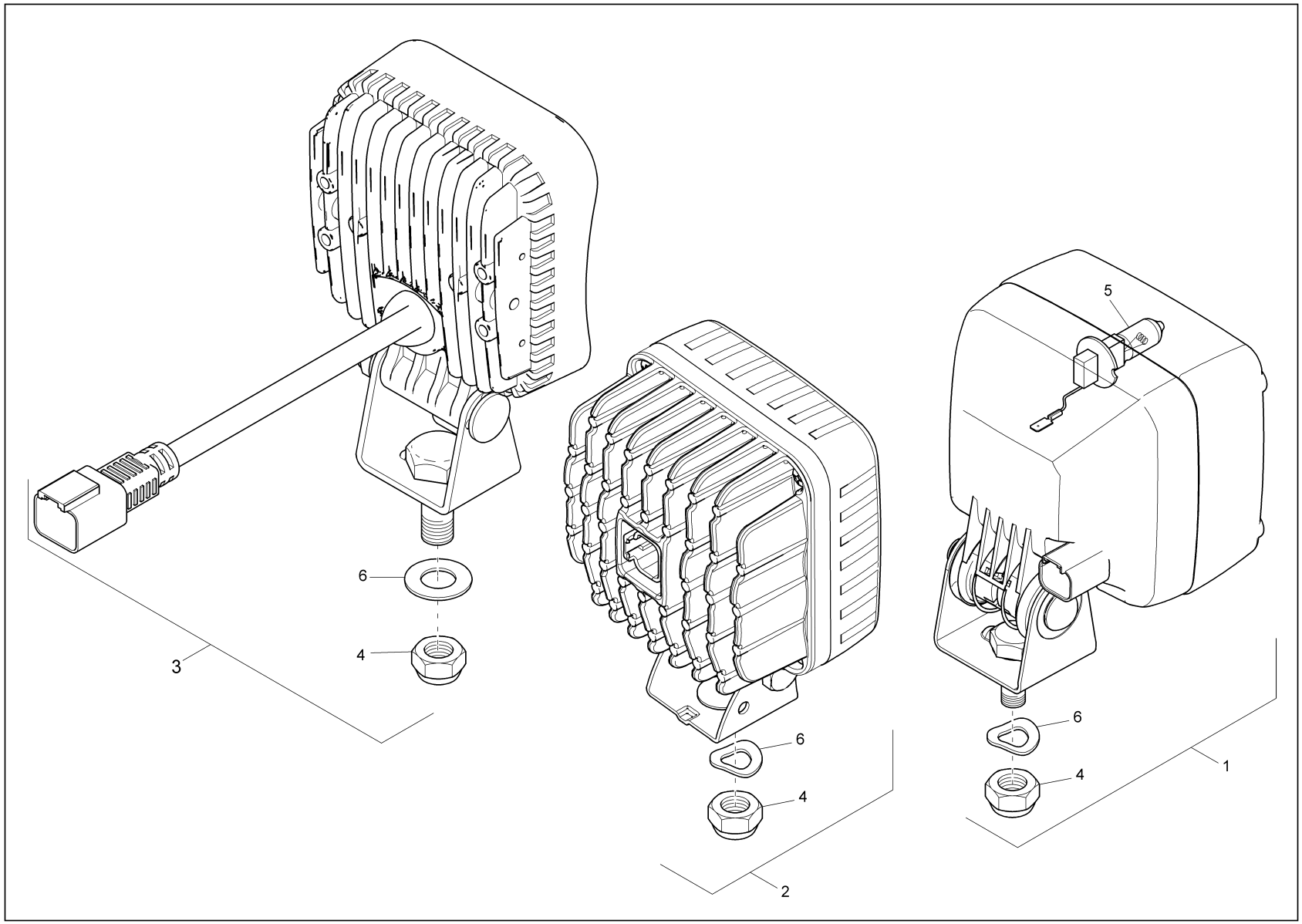
Fahrsignal (Option) SP
Driving signal (option)
Signal d'entraînement (option)



Fahrsignal (Option) SP
Driving signal (option)
Signal d'entraînement (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000261933	Kabelbaum Fahrsignal E08	Wiring harness	Faisceau électrique		1	pc
2	1000015448	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
3	1000281942	Halterung	Bracket	Fixation		2	pc
4	1000434267	Rückfahrwarner	Reversing warning	Avertissement de marche arrière		1	pc
5	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000094966	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
7	1000020553	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
8	1000094961	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
9	1000222521	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
10	1000281965	Schraube	Screw	Vis		2	pc
11	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
12	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
13	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
14	1000454396	Hutze	Top cover	Couverture supérieure		1	pc
15	1000124843	Kabeltülle	Cable sleeve	Manchon de câble		1	pc
16	1000098164	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		0.38	m
S781	1000237227	Schalter	Switch	Interrupteur		1	pc
S782	1000237227	Schalter	Switch	Interrupteur		1	pc
X1	1000095336	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
X11	1000000481	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
X2	1000000481	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
X3	1000085008	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc

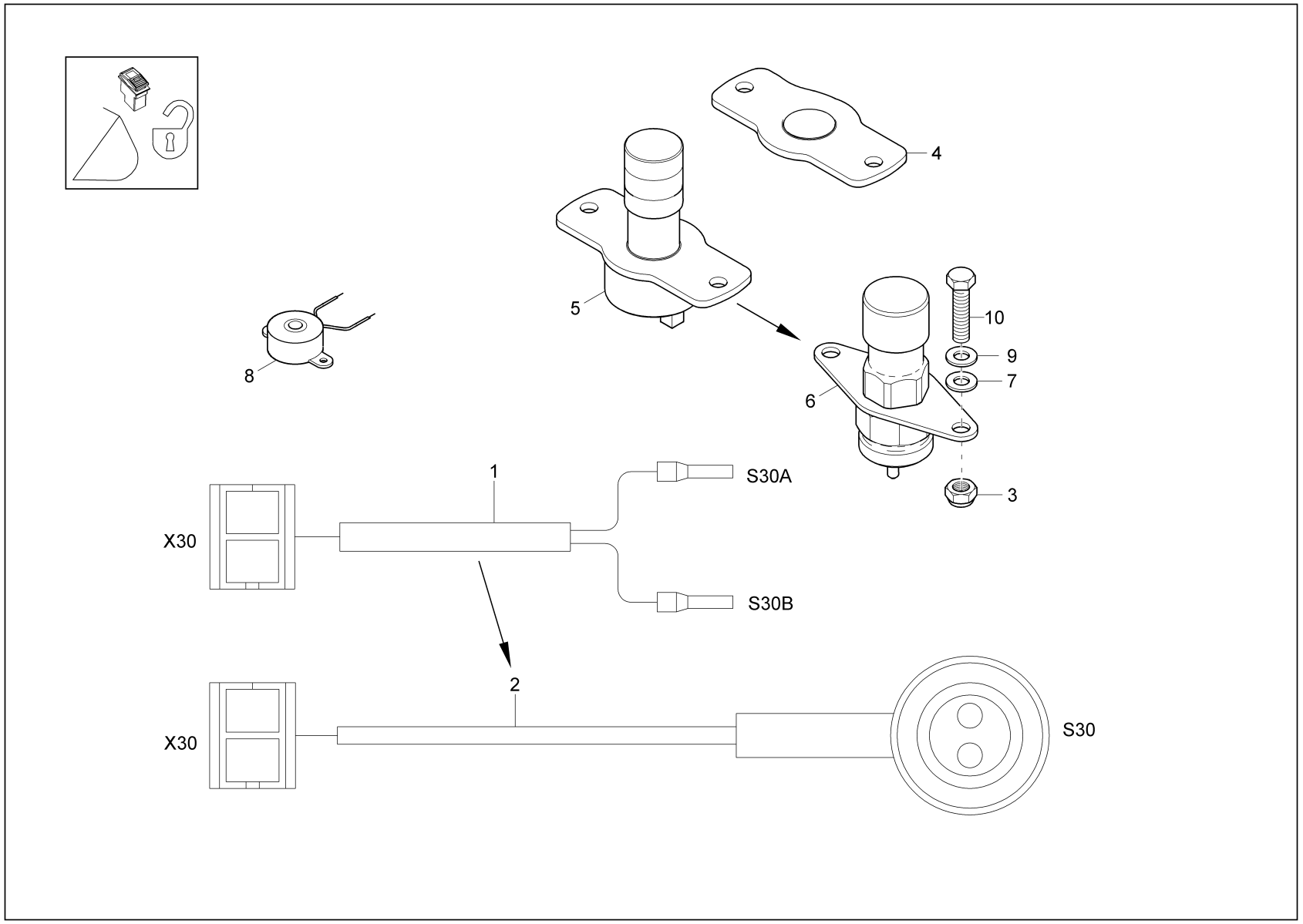
Arbeitsscheinwerfer SP
Working light
Phare de travail



Arbeitsscheinwerfer SP
Working light
Phare de travail

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000270919	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	halogen/A:WNCE1301VPAL04820	1	pc
2	1000398353	Scheinwerfer	Headlight	Phare	LED 2000 lm/A:WNCE1301VPAL04820	1	pc
3	1000456642	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	LED 1000 lm	1	pc
4	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
5	1000015293	Glühlampe	Bulb	Ampoule		1	pc
6	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc

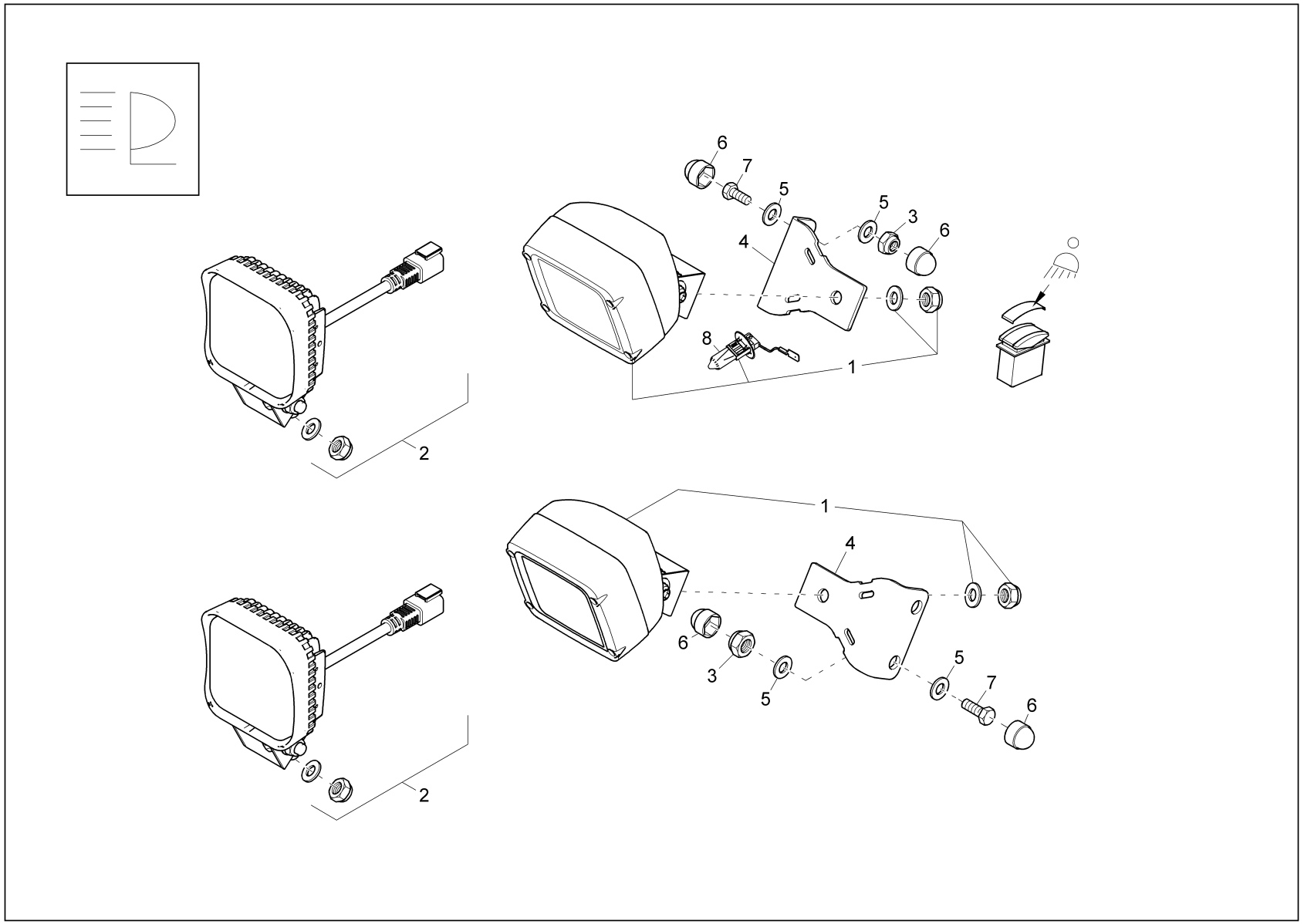
Schalter Easy Lock SP
Switch easy lock
Interrupteur easy lock



Schalter Easy Lock SP
Switch easy lock
Interrupteur easy lock

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000189656	Kabel	Cable	Câble	A: AVWKB20120302	1	pc
2	1000290538	Kabel Easy Lock Fußtaster	Cable easy lock foot switch	Câble	E: AVWKB20120302	1	pc
3	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
4	1000289794	Distanzplatte	Plate	Plaque d'écartement		1	pc
5	1000004319	Fusstaster	Foot feeler	Palpeur de pied	A: AVWKB20120302	1	pc
6	1000283396	Fusstaster	Foot feeler	Palpeur de pied	E: AVWKB20120302	1	pc
7	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
8	1000082006	Summer	Signal	Vibreur		1	pc
9	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
10	1000015339	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
S30A	1000051988	Endhülse	Endsleeve	Douille finale	A: AVWKB20120302	1	pc
S30B	1000098962	Endhülse	Endsleeve	Douille finale	E: AVWKB20120302	1	pc
X30	1000000481	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc

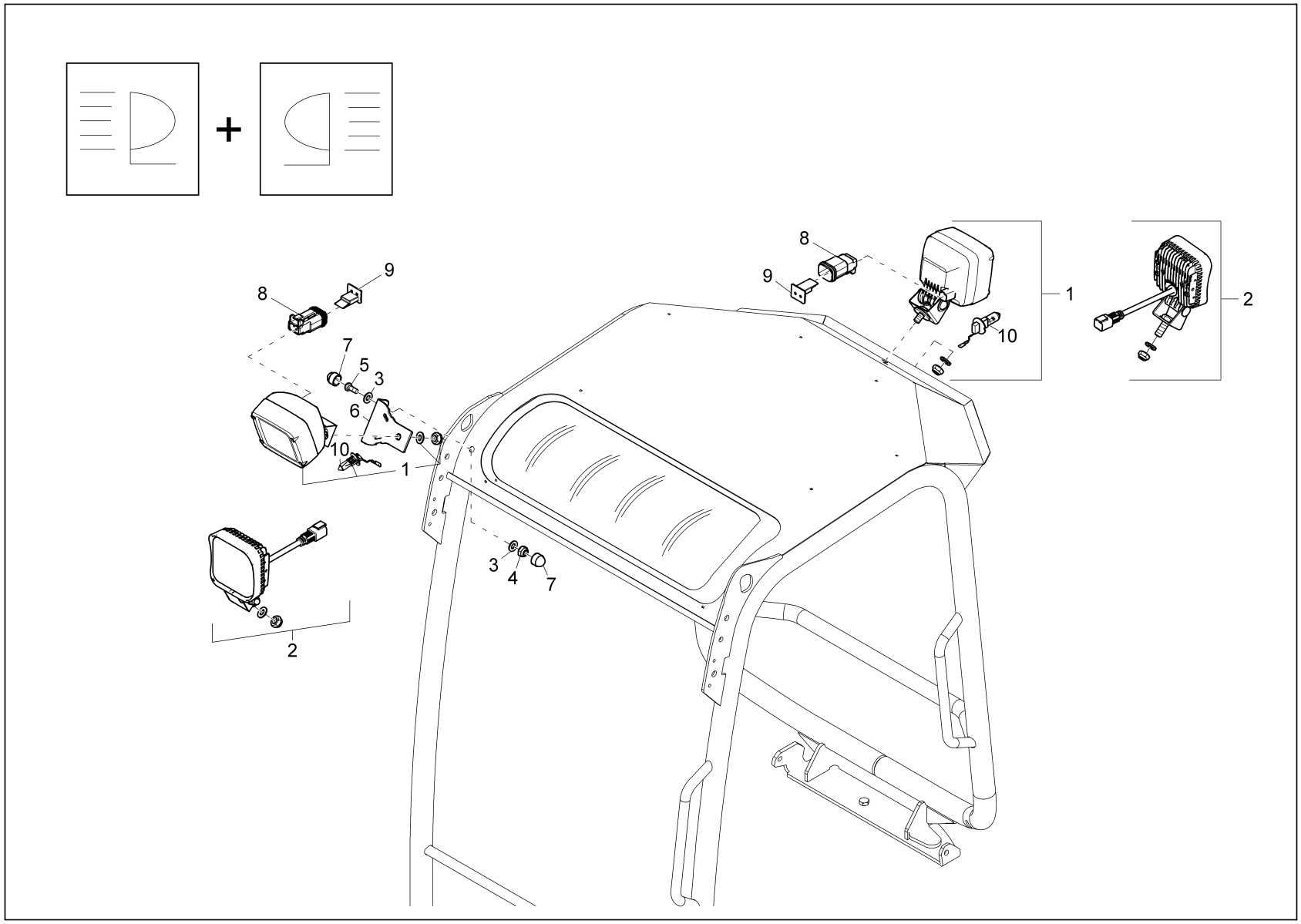
Kabinenscheinwerfer Vorne (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option)



Kabinenscheinwerfer Vorne (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000270919	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	halogen	2	pc
2	1000456642	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	LED 1000 lm	2	pc
3	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
4	1000191265	Halterung Leuchte	Bracket	Support		2	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
6	1000067799	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		8	pc
7	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
8	1000015293	Glühlampe	Bulb	Ampoule		2	pc

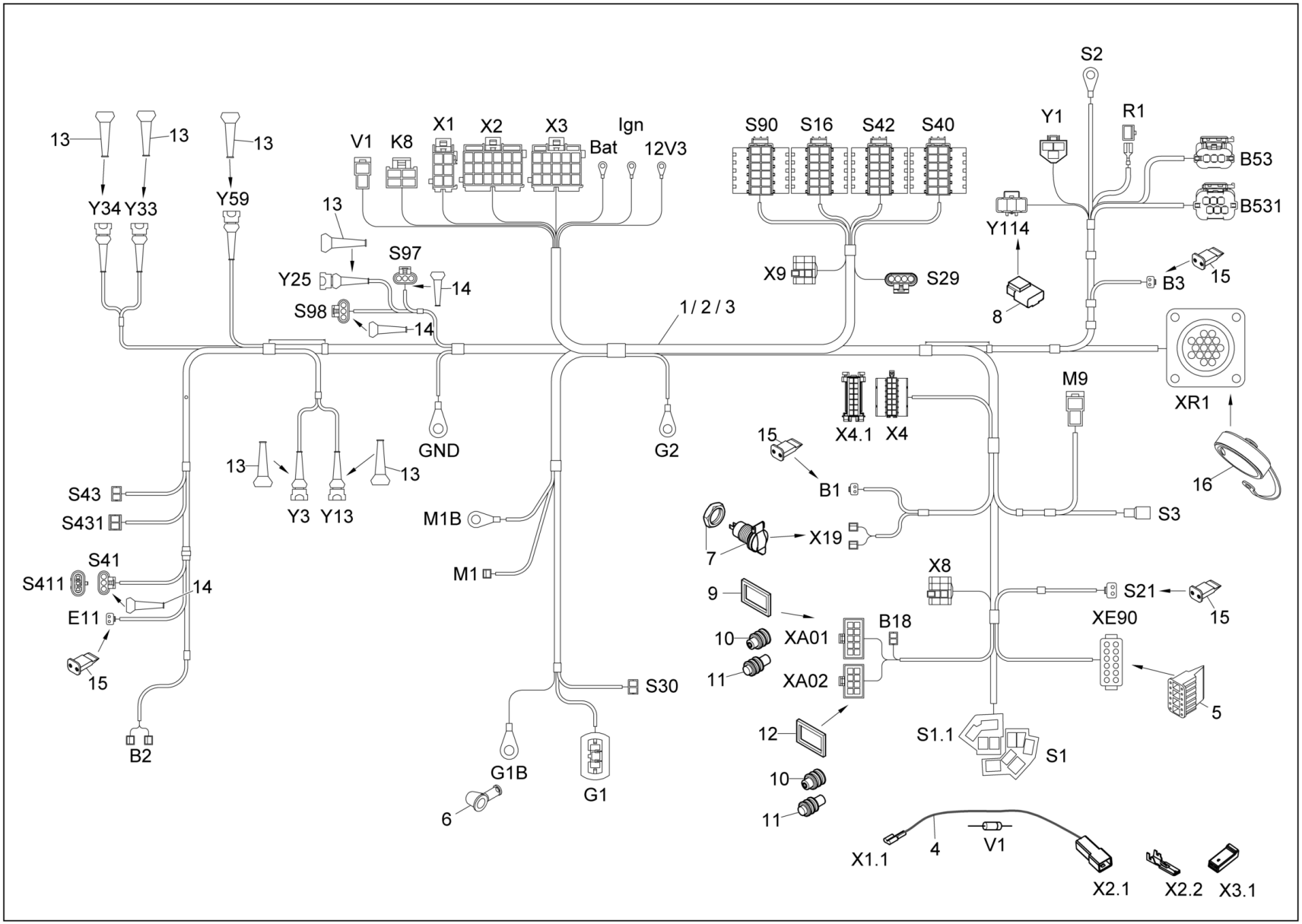
Kabinenscheinwerfer Vo.+hi. (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option)



Kabinenscheinwerfer Vo.+hi. (Option) SP
Headlight (option)
Phare (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000270919	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	halogen	3	pc
2	1000456642	Arbeitsscheinwerfer	Working light	Phare de travail	LED 1000 lm	3	pc
3	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
4	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
5	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
6	1000191265	Halterung Leuchte	Bracket	Support		2	pc
7	1000067799	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		8	pc
8	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		3	pc
9	1000027442	Keil	Wedge	Clavette		3	pc
10	1000015293	Glühlampe	Bulb	Ampoule		3	pc

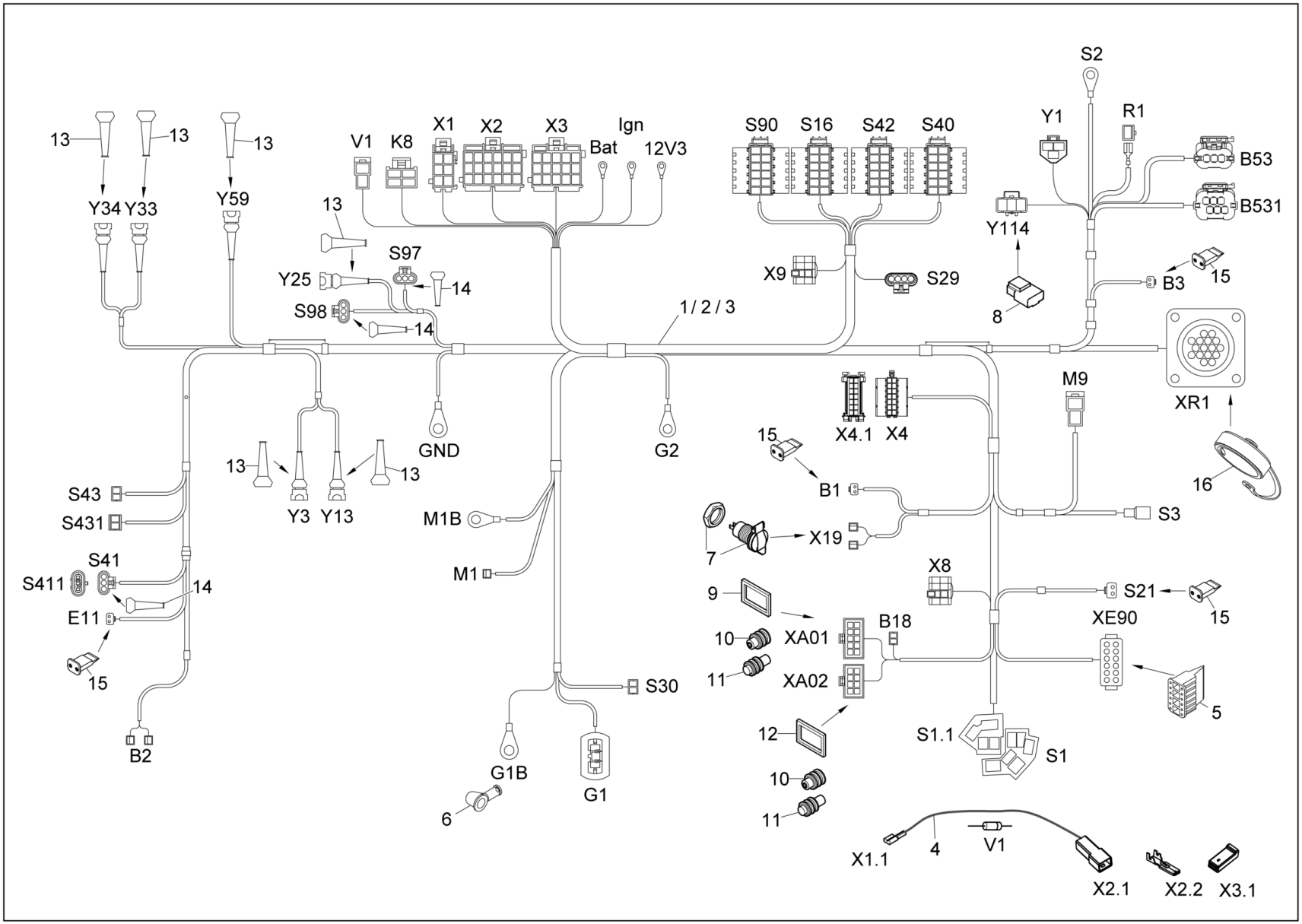
Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal



Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282767	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau électrique	A:WNCE1301VPAL03828	1	pc
2	1000405719	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau électrique	E:WNCE1301APAL03829/A:WN-CE1301P00005317	1	pc
3	1000460928	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau électrique	E:WNCE1301K00005318	1	pc
4	1000027442	Keil	Wedge	Clavette		4	pc
5	1000148272	Buchsenverriegelung	Plug locking	Verrouillage de la bague		1	pc
6	1000027463	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
7	1000002902	Steckdose	Socket	Prise de courant		1	pc
8	1000289817	Steckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
9	1000263273	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		6	pc
10	1000263274	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		10	pc
11	1000263275	Stopfen	Plug	Bouchon		8	pc
12	1000263272	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		4	pc
13	1000275763	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		6	pc
14	1000027466	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		3	pc
15	1000405583	Kabel	Cable	Câble	A:WNCE1301VPAL03828	1	pc
16	1000406717	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
12V3	1000096859	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
B1	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
B18	1000095336	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
B2	1000027435	Isolierhülse	Insulating sleeve	Isolation		2	pc
B3	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
B53	1000260159	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
B531	1000288405	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
BAT	1000096859	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
E11	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
G1	1000110537	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
G1B	1000096859	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
G2	1000050028	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
GND	1000107754	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
IGN	1000096859	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
K8	1000051986	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
M1	1000027435	Isolierhülse	Insulating sleeve	Isolation		1	pc
M1B	1000100364	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
M9	1000101072	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
R1	1000081742	Steckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
S1	1000027386	Zentralstecker	Central plug	Connexion		1	pc

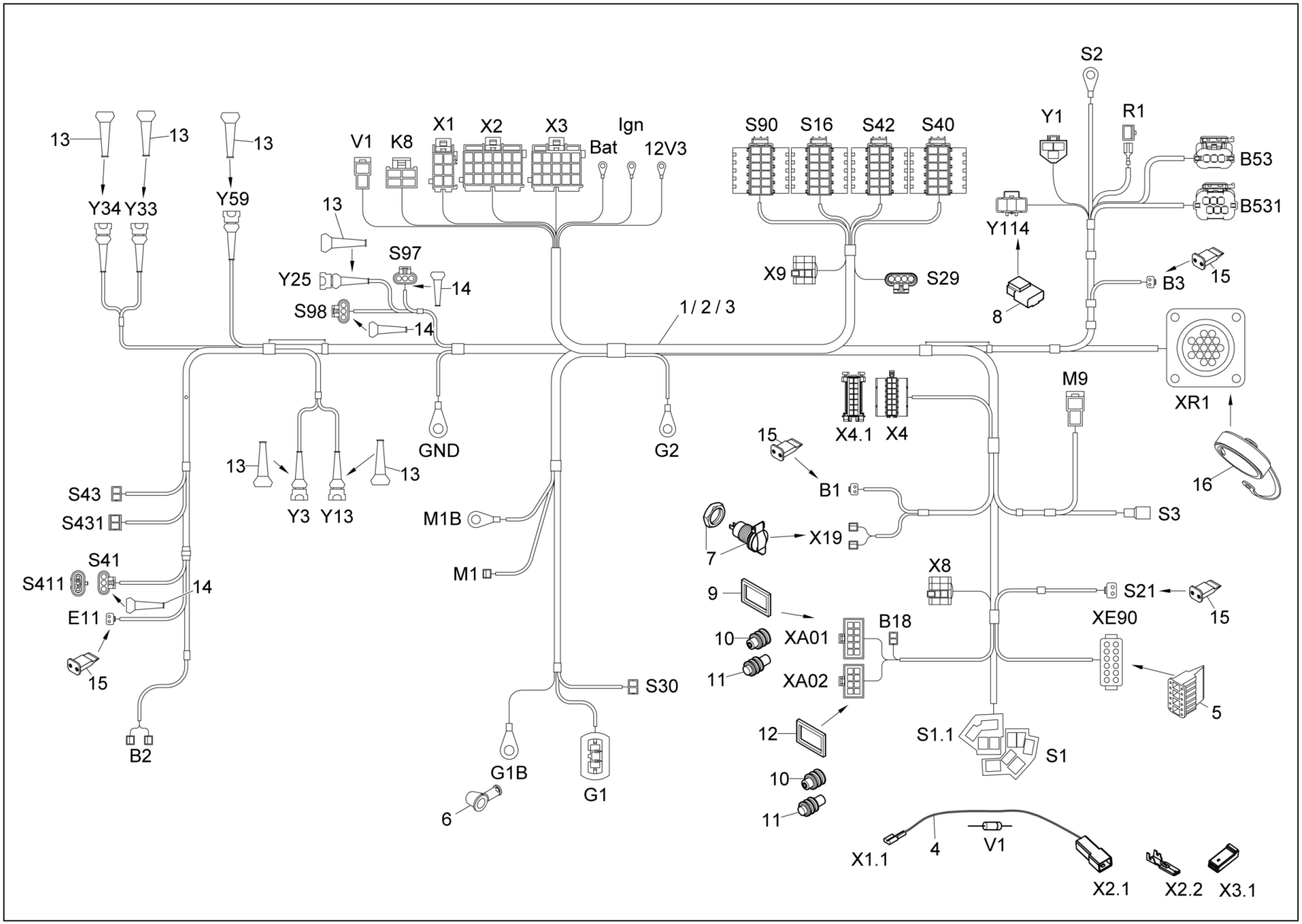
Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal



Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
S1.1	1000027368	Zentralstecker	Central plug	Connexion		1	pc
S16	1000103949	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S2	1000050027	Kabelschuh	Cable lug	Cosse de masse		1	pc
S21	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S29	1000258052	Steckerbuchse	Plug bushing	Prise femelle		1	pc
S3	1000027384	Rundsteckhülse	Round socket sleeve	Douille de courant ronde		1	pc
S30	1000095336	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
S40	1000103949	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S41	1000051989	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S411	1000265293	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
S42	1000103949	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S43	1000095336	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
S431	1000000481	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
S90	1000103949	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S97	1000051989	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
S98	1000051989	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
V1	1000096839	Diode	Diode	Diode		1	pc
V1	1000101072	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
X1	1000099201	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
X1.1	1000095370	Flachsteckhülse	Plug sleeve	Fiche plate		1	pc
X19	1000027435	Isolierhülse	Insulating sleeve	Isolation		2	pc
X2	1000099076	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
X2.1	1000085008	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
X2.2	1000095367	Flachstecker	Plug	Bouchon		2	pc
X3	1000098960	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
X3.1	1000019583	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		2	pc
X4	1000100971	Buchsengehäuse	Bushing housing	Boîte de bague		1	pc
X4.1	1000271156	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
X8	1000094922	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
X9	1000094922	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
XA01	1000263271	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
XA02	1000263260	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
XE90	1000254182	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
XR1	1000081906	Stecker	Pin plug	Bouchon de broche		1	pc
Y1	1000167178	Steckhülsengehäuse	Plug sleeve housing	Prise de connexion		1	pc
Y114	1000288403	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc

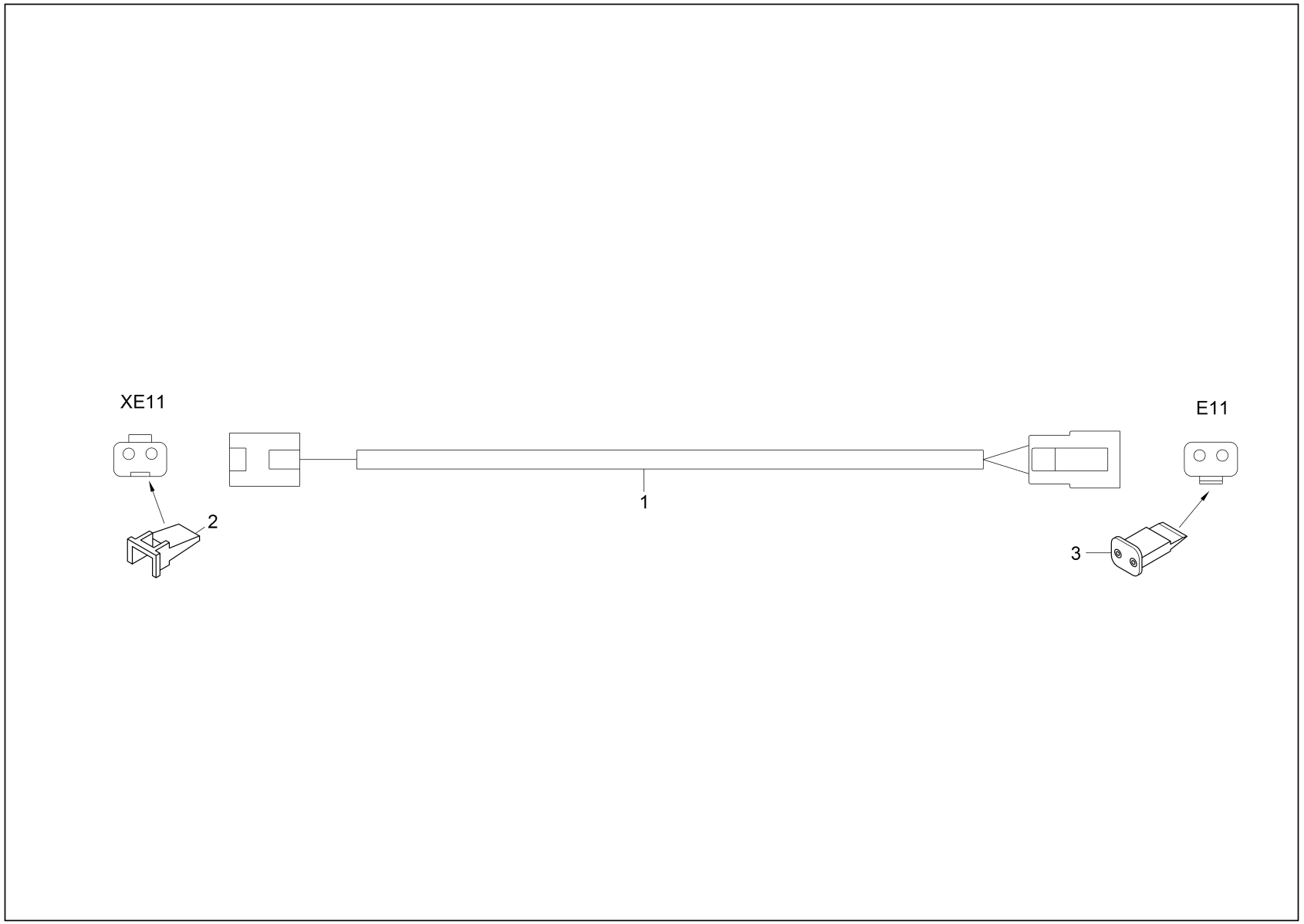
Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal



Hauptkabelbaum
Main harness
Faisceau principal

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
Y13	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
Y25	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
Y3	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
Y33	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
Y34	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
Y59	1000027410	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc

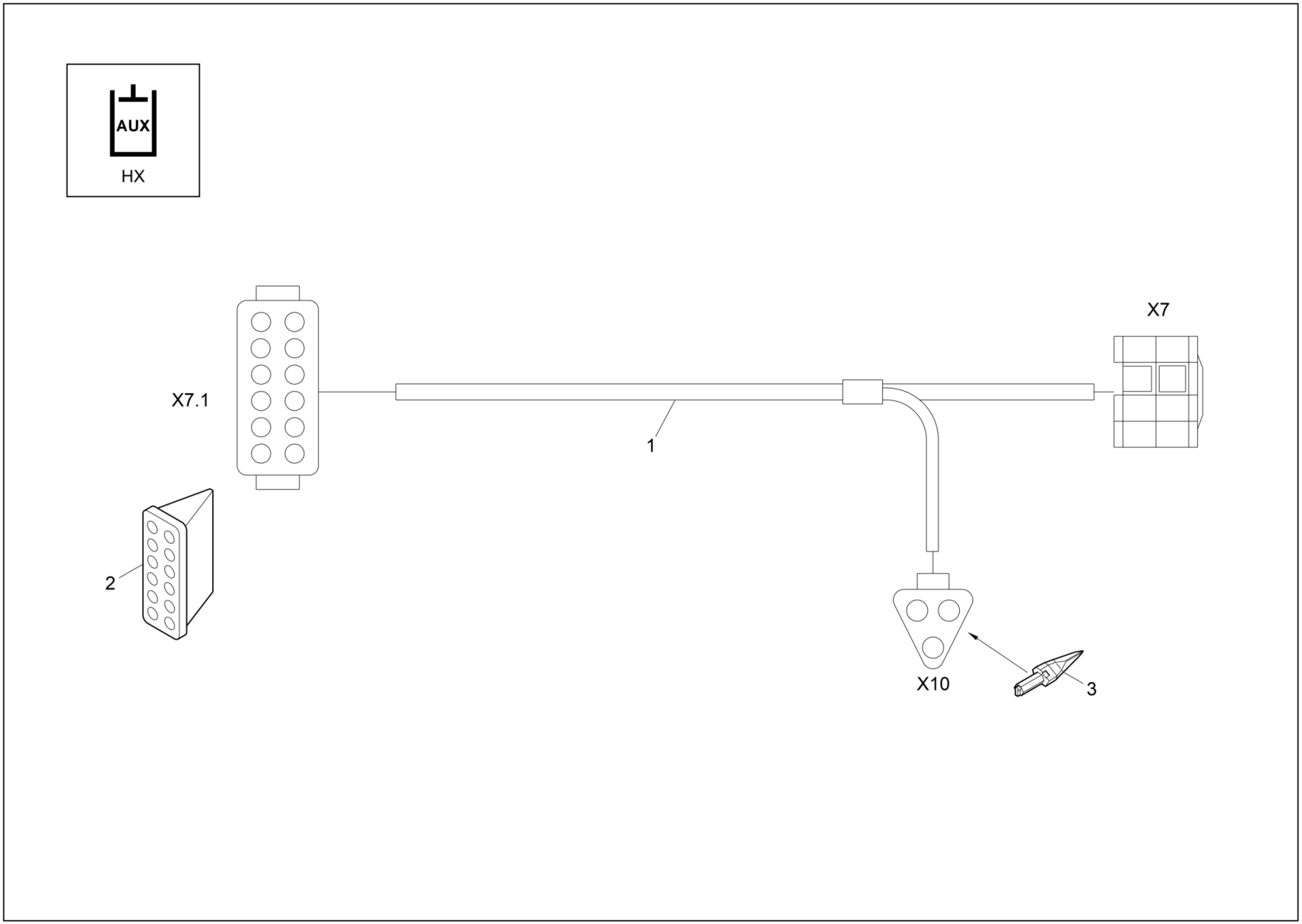
Kabelbaum Armscheinwerfer SP
Wiring harness light
Faisceau de câbles phare



Kabelbaum Armscheinwerfer SP
Wiring harness light
Faisceau de câbles phare

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000279062	Kabel	Cable	Câble		1	pc
2	1000027449	Gehäuse	Housing	Boîte		1	pc
3	1000027442	Keil	Wedge	Clavette		1	pc
E11	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
XE11	1000027445	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc

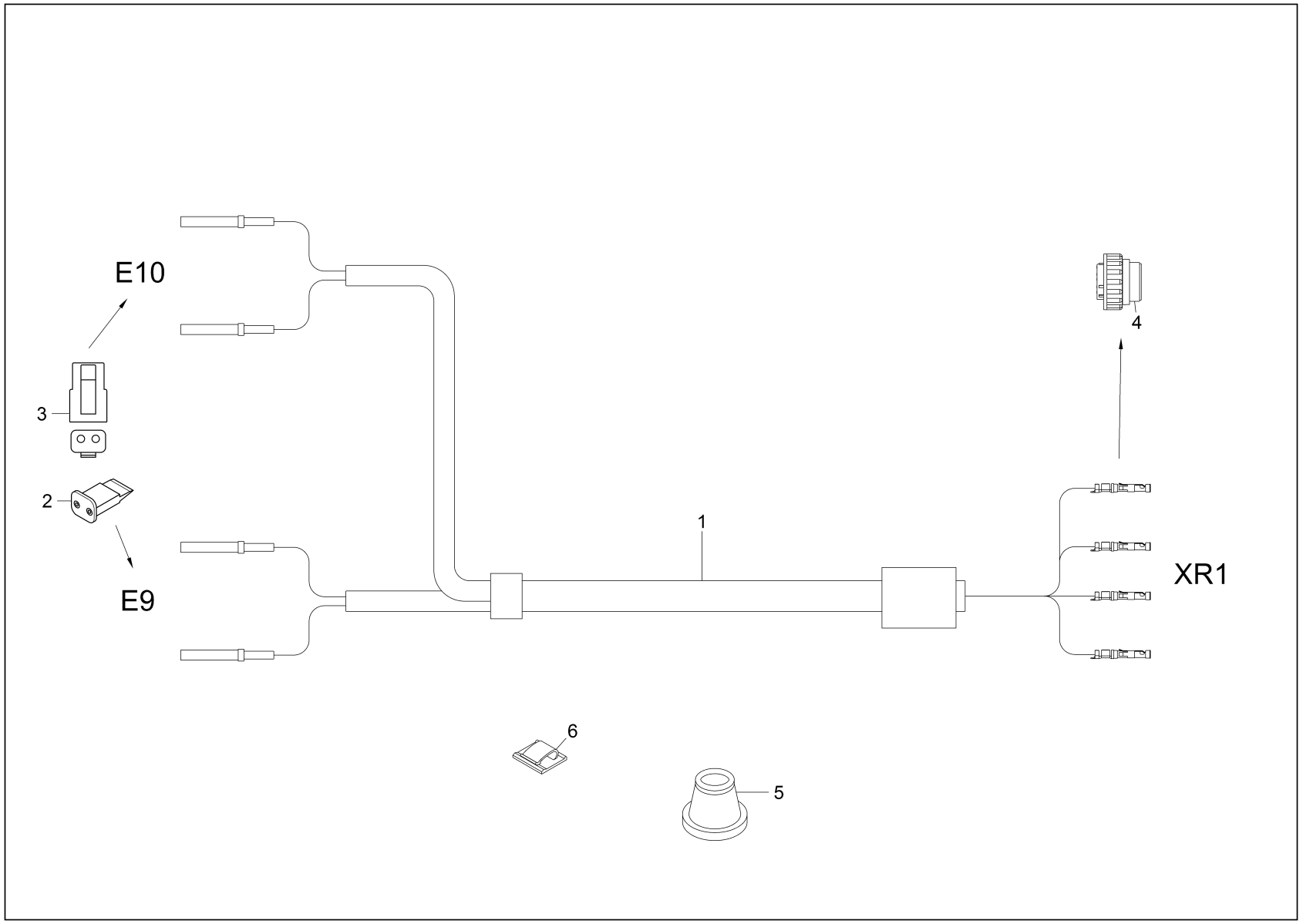
Kabelbaum Prop.steuerung (Option) SP
Wire harness proportional control option
Faisceau de câbles commande proportionne



Kabelbaum Prop.steuerung (Option) SP
Wire harness proportional control option
Faisceau de câbles commande proportionne

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000274739	Kabelbaum Proportionalsteuerung	Wire harness proportional control	Faisceau électrique commande proportionn		1	pc
2	1000085010	Keil	Wedge	Clavette		1	pc
3	1000027400	Keil	Wedge	Clavette		1	pc
X10	1000027394	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
X7	1000094921	Flachsteckergehäuse	Plug housing	Prise de connexion		1	pc
X7.1	1000105122	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc

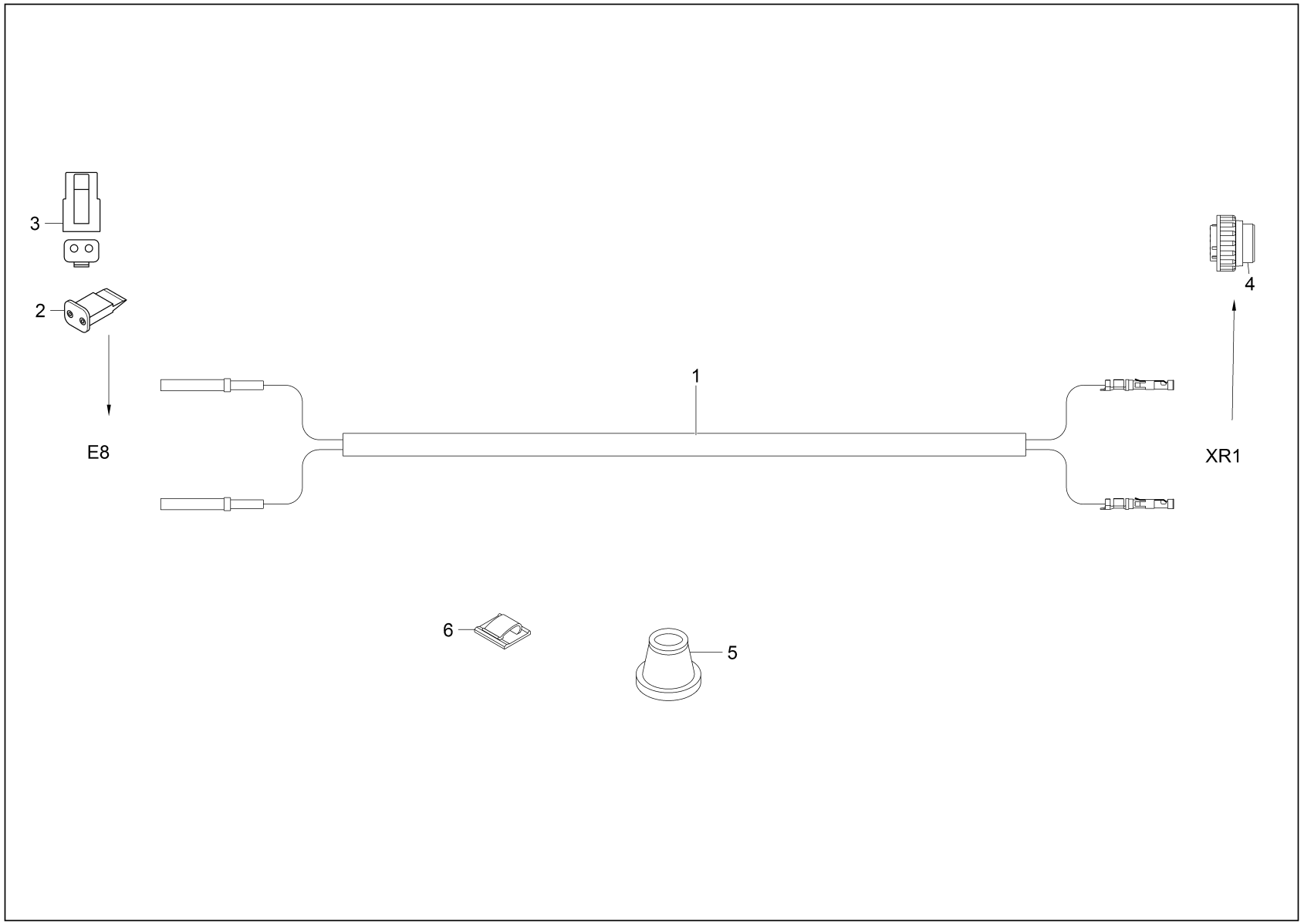
Kabel Scheinwerfer Canopy Vo.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option)



Kabel Scheinwerfer Canopy Vo.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option)

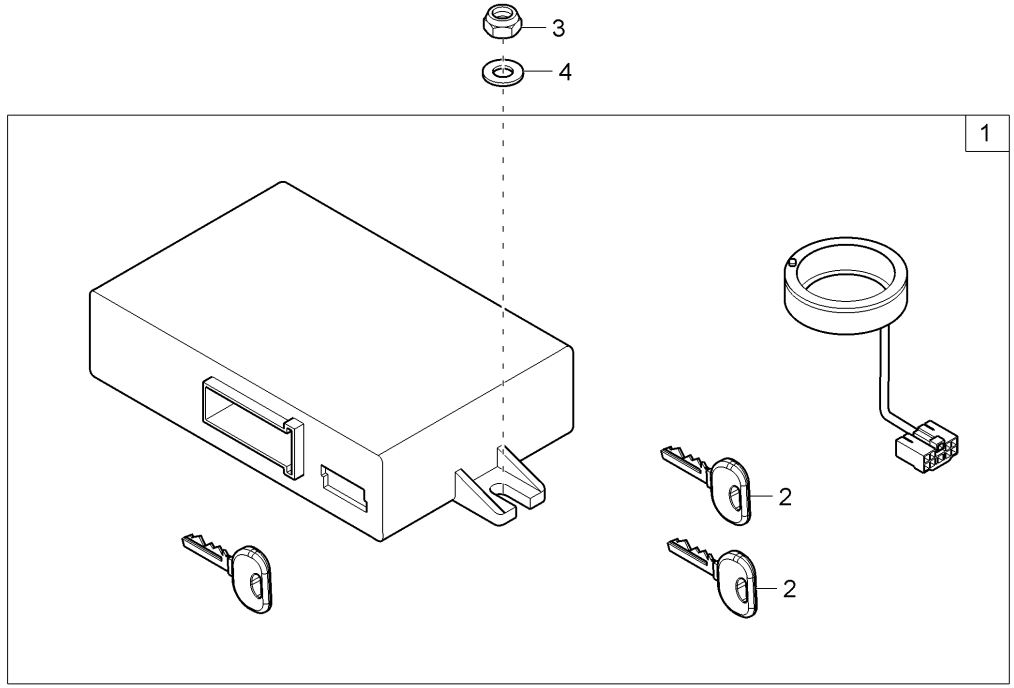
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000285159	Kabel	Cable	Câble		1	pc
2	1000027442	Keil	Wedge	Clavette		2	pc
3	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		2	pc
4	1000081881	Kupplungsstecker	Coupling socket	Connecteur de la friction		1	pc
5	1000124843	Kabeltülle	Cable sleeve	Manchon de câble		4	pc
6	1000124830	Kabelclip	Cable clip	Clip de câble		6	pc
E10	1000085034	Buchsenkontakt	Bushing contact	Fiches électriques		2	pc
E9	1000085034	Buchsenkontakt	Bushing contact	Fiches électriques		2	pc
XR1	1000081752	Steckerbuchse	Plug bushing	Prise femelle		4	pc

Kabel Scheinwerfer Canopy Hi.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option)



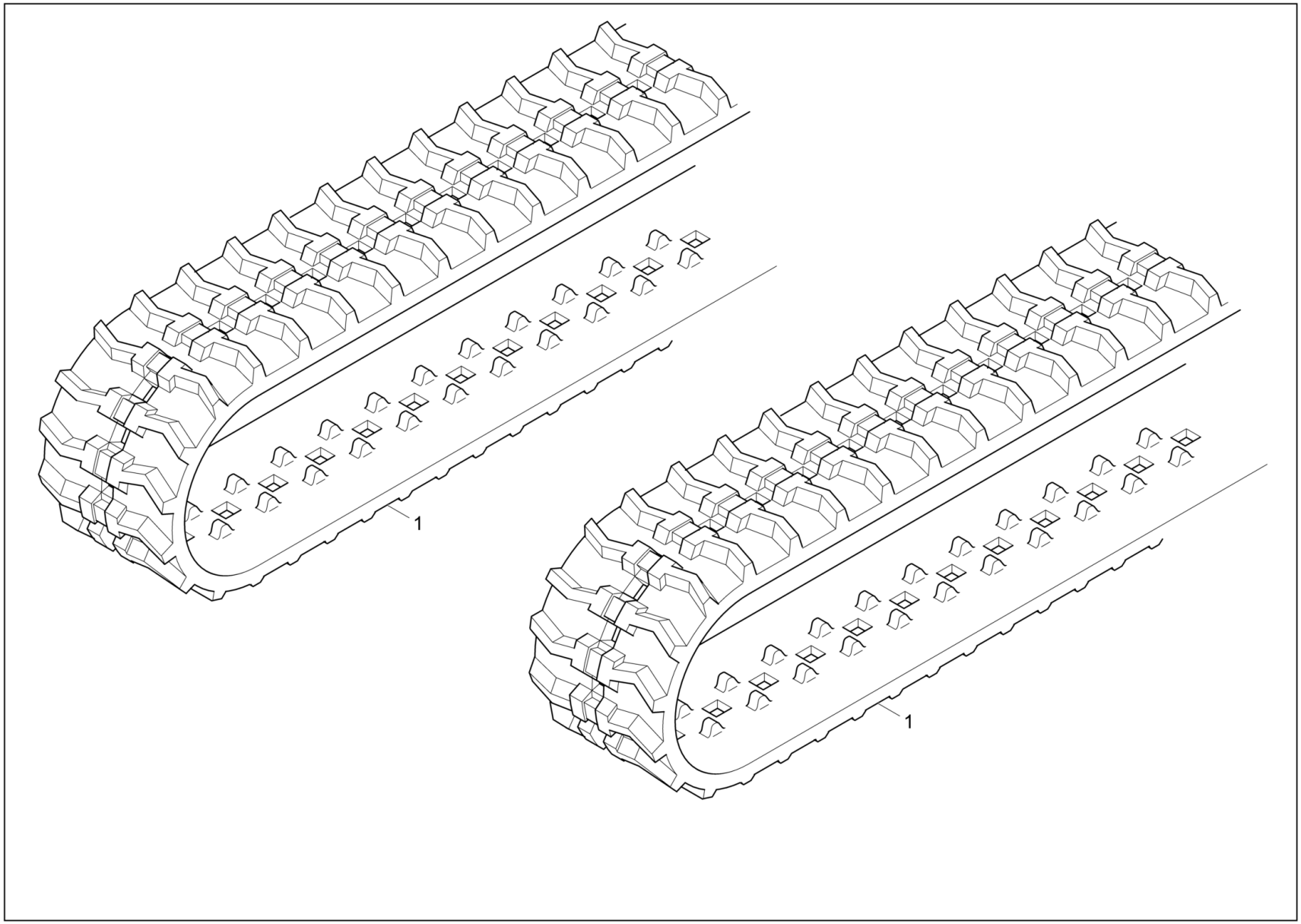
Kabel Scheinwerfer Canopy Hi.(Option) SP
Cable headlight canopy (option)
Câble phare canopy (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000285161	Kabel	Cable	Câble		1	pc
2	1000027442	Keil	Wedge	Clavette		1	pc
3	1000270365	Buchsengehäuse	Bushing housing	Connexion		1	pc
4	1000081881	Kupplungsstecker	Coupling socket	Connecteur de la friction		1	pc
5	1000124843	Kabeltülle	Cable sleeve	Manchon de câble		2	pc
6	1000124830	Kabelclip	Cable clip	Clip de câble		6	pc
E8	1000085034	Buchsenkontakt	Bushing contact	Fiches électriques		2	pc
XR1	1000081752	Steckerbuchse	Plug bushing	Prise femelle		2	pc


3
4
1
2
2

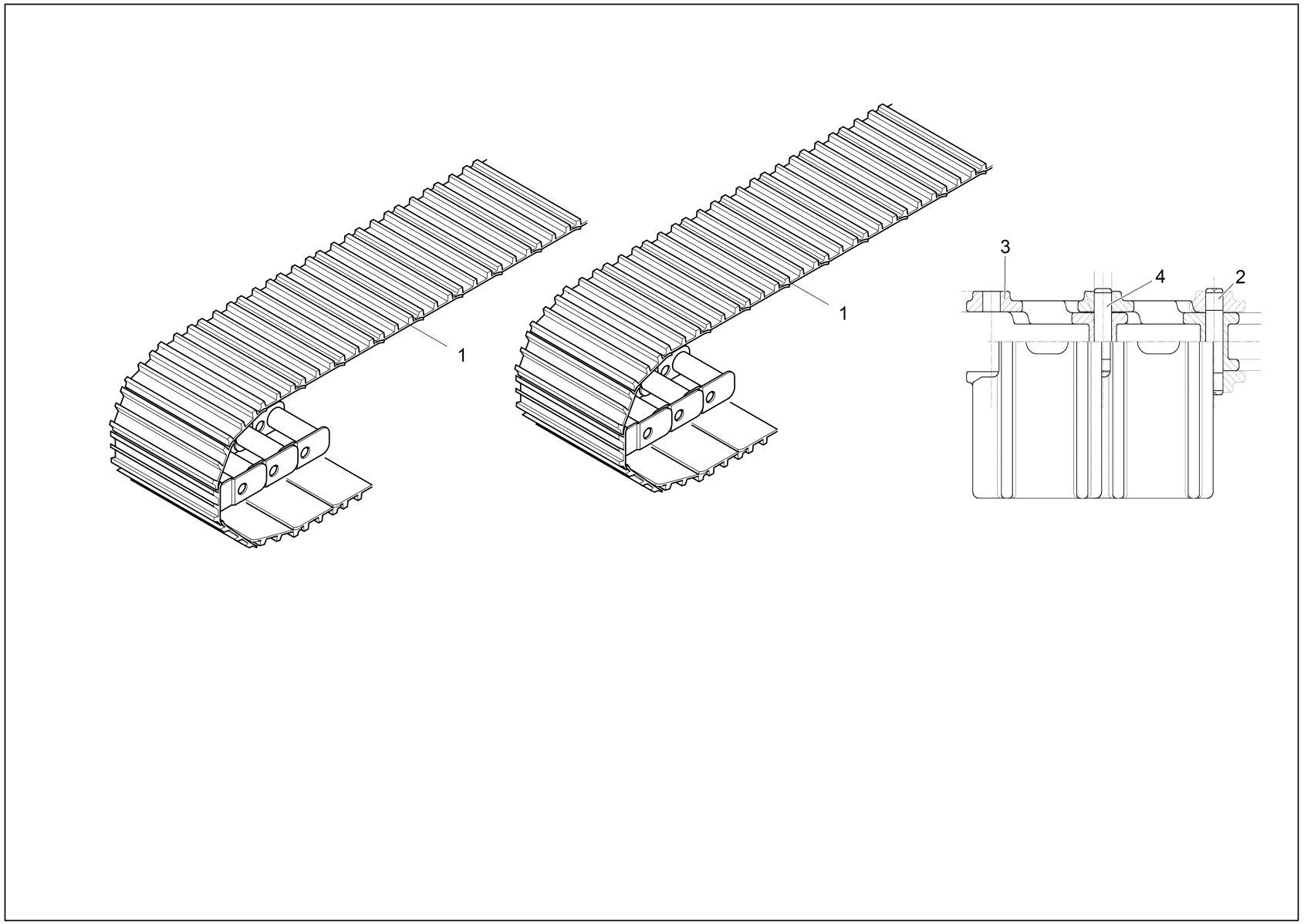
Wegfahrsperre (Option) SP
Undercarriage
Dispositif d'antidémarrage (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000161398	Wegfahrsperre	Drive lock	Dispositif d'antidémarrage		1	pc
2	1000163262	Schlüssel	Key	Clé		2	pc
3	1000085587	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
4	1000094962	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc


1
1

Gummikette SP
Rubber track
Caoutchouc-chaîne

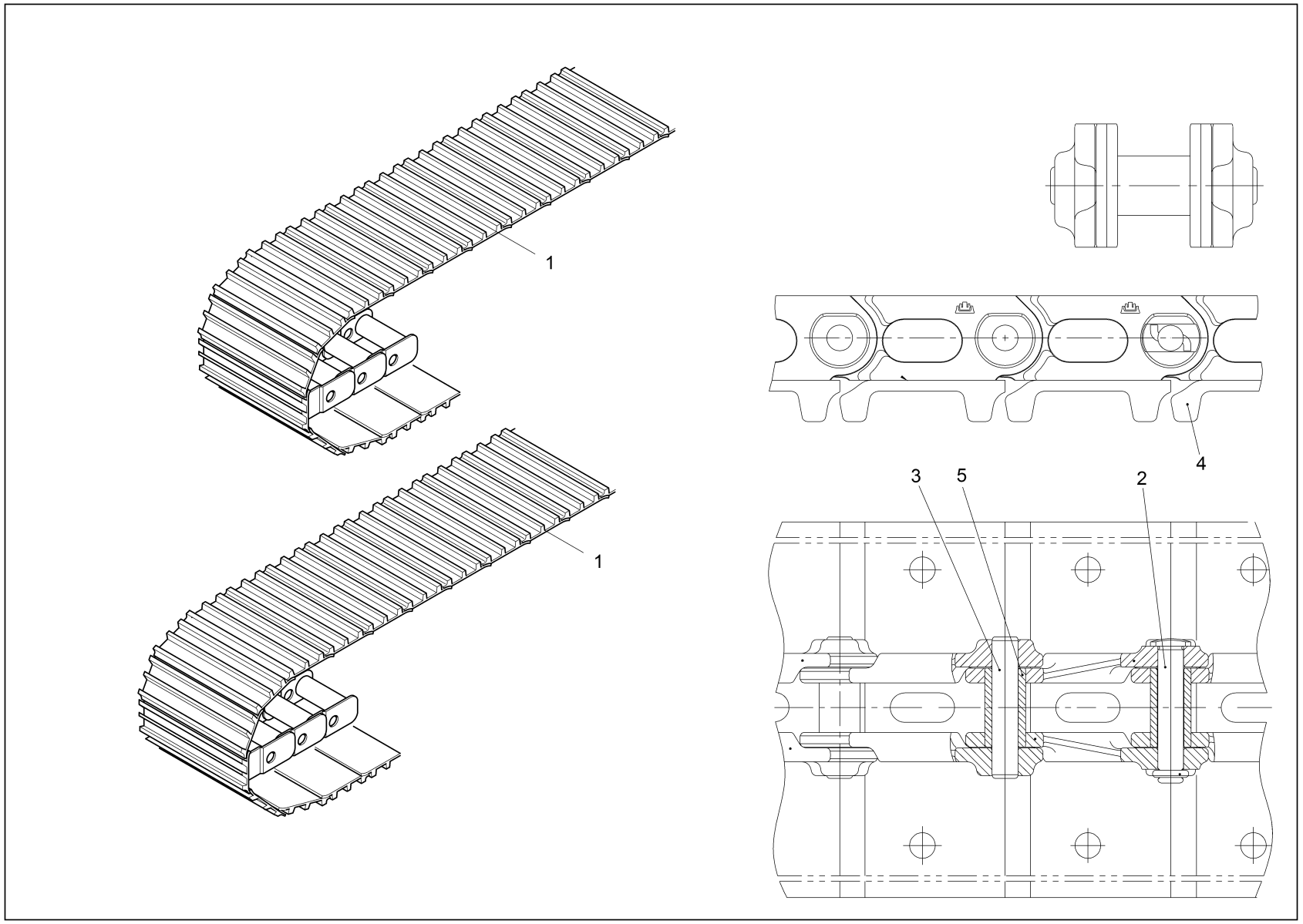
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000275140	Gummikette	Rubber track	Chaîne en caoutchouc		2	pc


1
1
3
4
2

Stahlkette (Option) SP
Rubber track (option)
Caoutchouc-chaîne (option)

→| WNCE1301JPAL02174

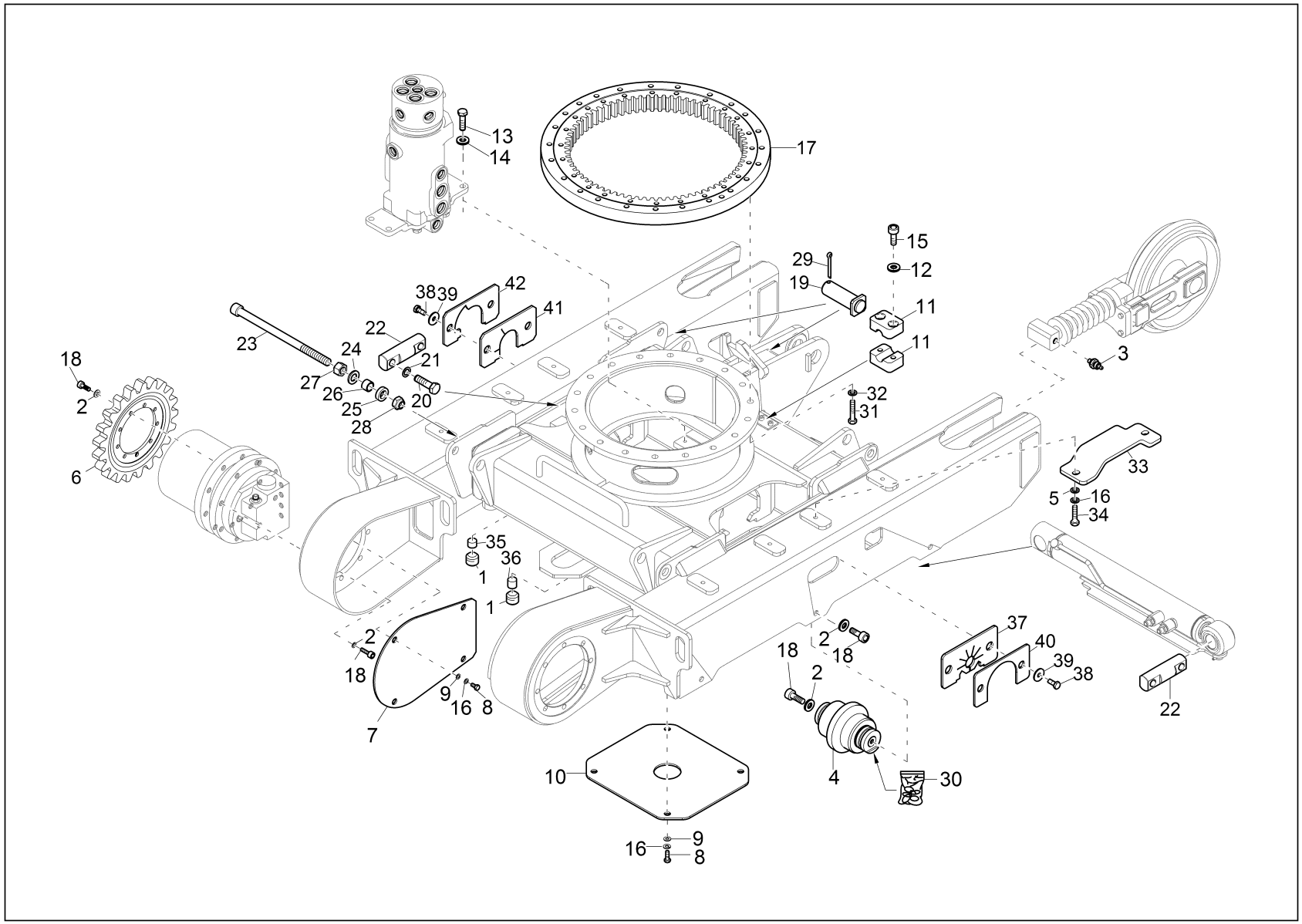
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000337689	Stahlkette	Steeltrack	Chenilles acier		2	pc
2	1000154950	Hauptbolzen	Main pin	Axe principal		2	pc
3	1000093361	Kettenglied	Chain link	Maille de chaîne		64	pc
4	1000154949	Bolzen	Pin	Axe		62	pc


1
1
4
3
5
2

Stahlkette (Option) SP
Steel chain (option)
Chenille en fer (option)

|→ WNCE1301CPAL02175

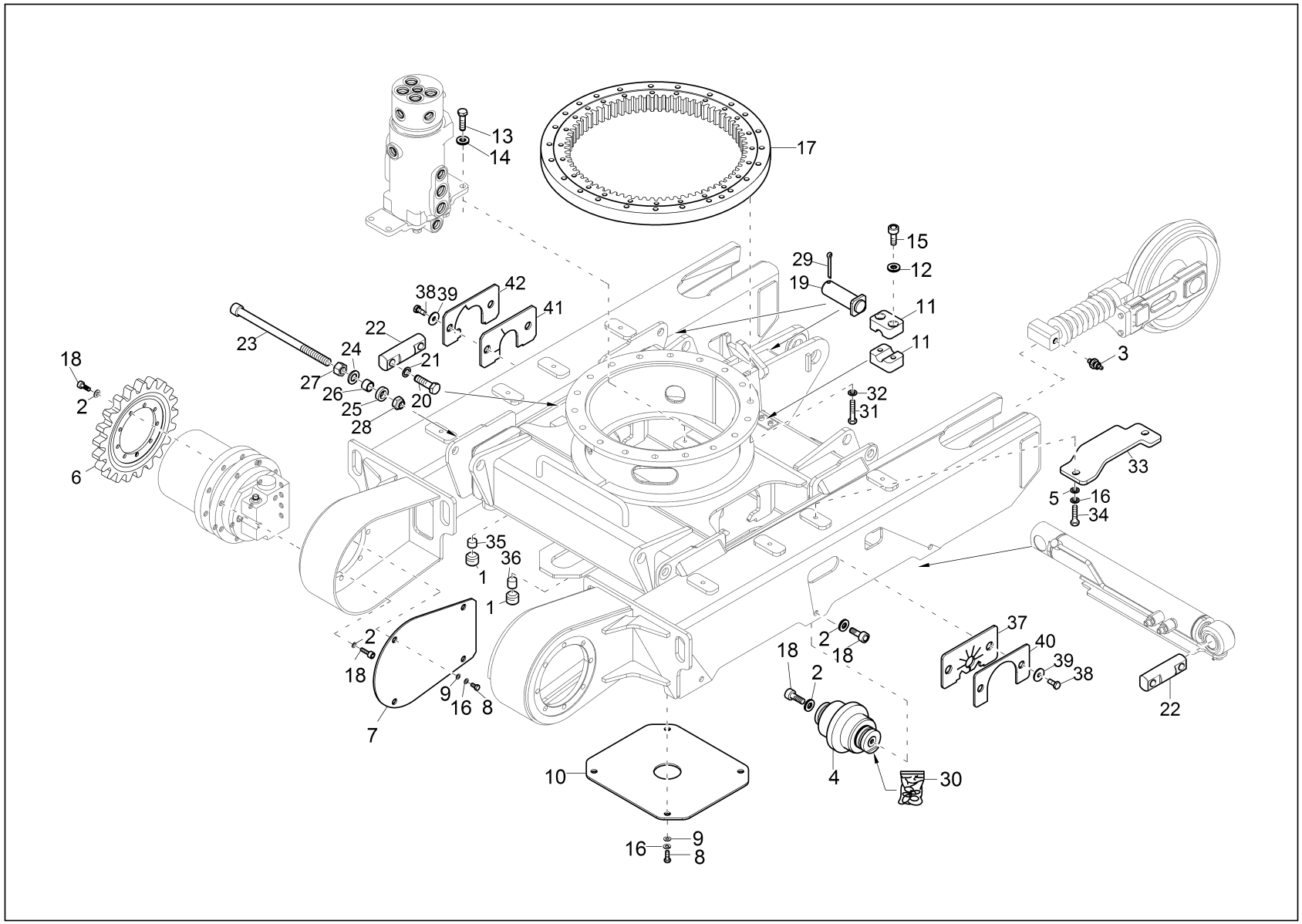
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000366232	Stahlkette	Steeltrack	Chenilles acier		2	pc
2	1000373621	Hauptbolzen	Main pin	Axe principal		2	pc
3	1000373622	Bolzen	Pin	Axe		72	pc
4	1000373862	Platte	Plate	Plaque		74	pc
5	1000373864	Aufnahme	Support	Réception		74	pc


13
14
17
15
12
29
19
11
11
38
39
42
41
22
23
24
21
27
26
25
20
28
18
2
6
32
31
3
33
5
16
34
35
36
1
1
2
18
9
16
8
7
10
16
9
8
2
18
18
2
4
30
37
40
39
38
22

Fahrwerk SP
Tracklaying gear
Chenille de roulement

→| WNCE1301CPAL03562

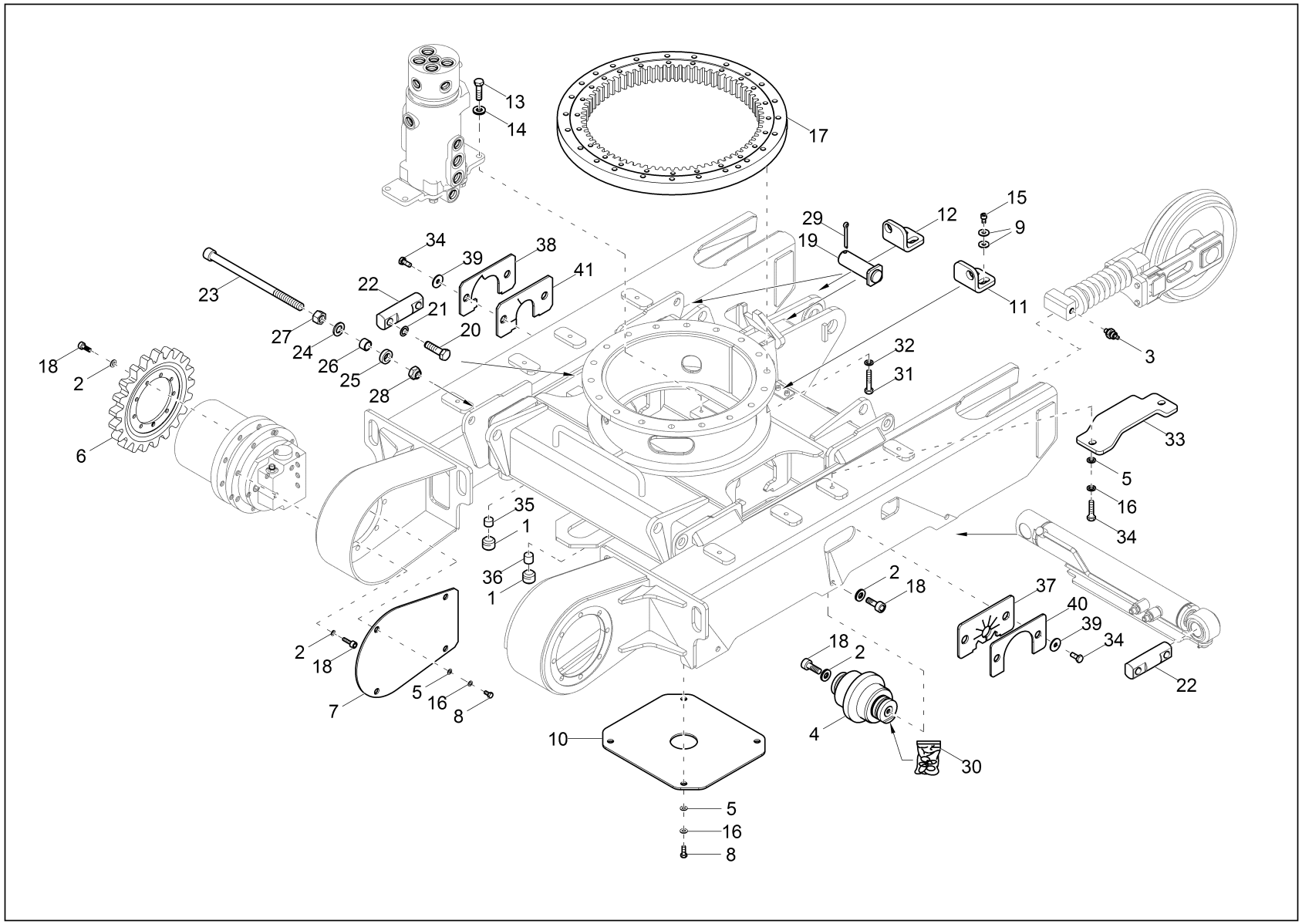
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000297919	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		4	pc
2	1000015449	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		46	pc
3	1000232922	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		2	pc
4	1000258134	Laufrolle	Roller	Galet		6	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
6	1000258023	Antriebsrad	Drive wheel	Roue motrice		2	pc
7	1000099483	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		2	pc
8	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
9	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
10	1000367297	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc
11	1000022327	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride		4	pc
12	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
13	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
14	1000094995	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
15	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
16	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		20	pc
17	1000379069	Drehkranz	Slewing ring	Couronne de rotation		1	pc
18	1000015389	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		46	pc
19	1000267696	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000085441	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
21	1000015443	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
22	1000066611	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
23	1000272836	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
24	1000426233	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		4	pc
25	1000022353	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
26	1000067130	Distanzrohr	Shim	Tube d'écartement		4	pc
27	1000085583	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
28	1000020788	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
29	1000280925	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
30	1000068854	Dichtsatz Führungsrolle	Seal kit	Pochette de joints du rouleau de guidage		6	pc
31	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		18	pc
32	1000426231	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		18	pc
33	1000298013	Gleitplatte	Slide plate	Plaque glissant		4	pc
34	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
35	1000293451	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
36	1000293452	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc


13
14
17
15
12
29
19
11
11
38
39
42
41
22
23
24
21
27
26
25
20
28
18
2
6
32
31
3
33
5
16
34
35
36
1
1
2
18
9
16
8
7
10
16
9
8
2
18
18
2
4
30
37
40
39
38
22

Fahrwerk SP
Tracklaying gear
Chenille de roulement

→| WNCE1301CPAL03562

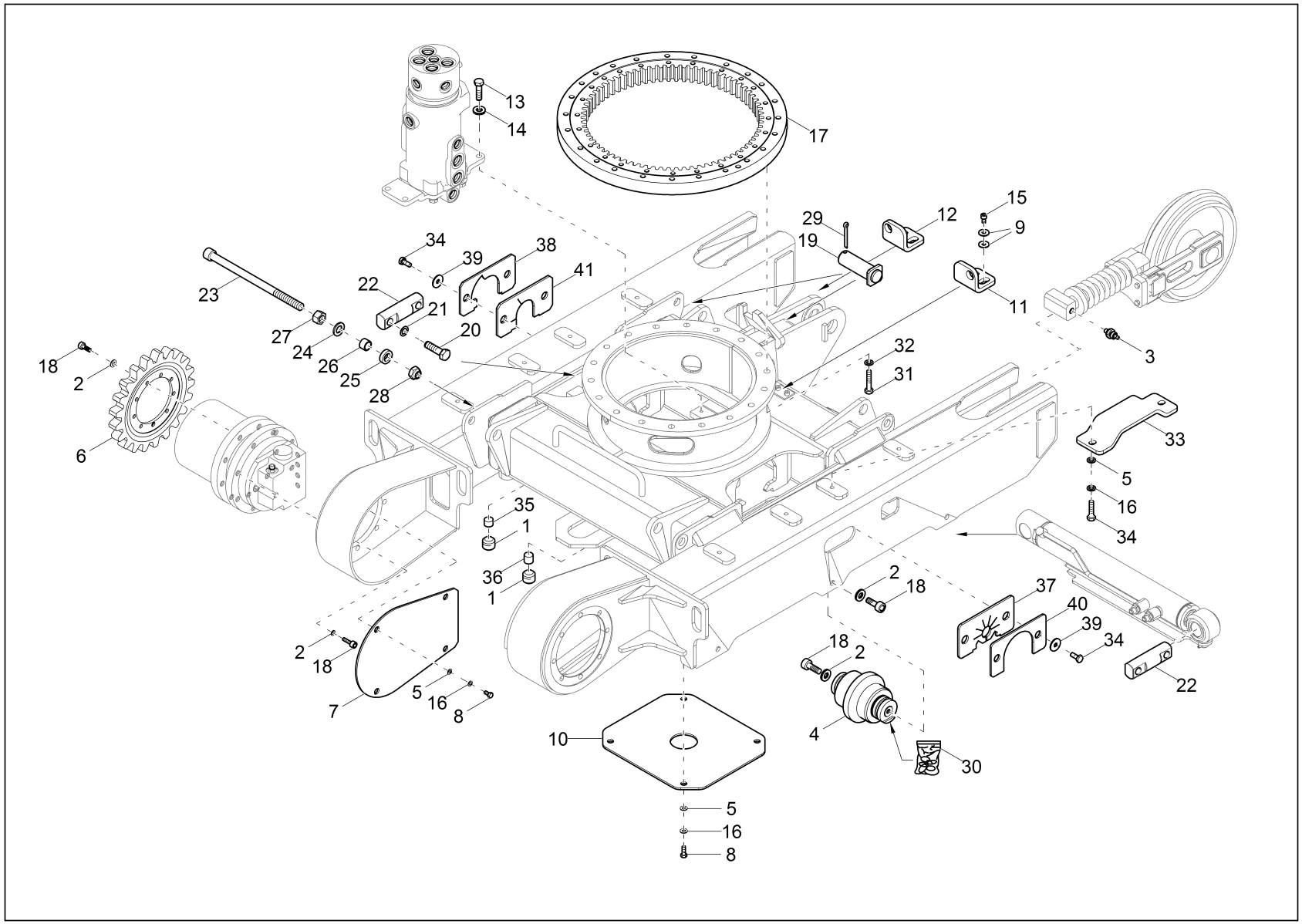
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000364127	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc
38	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
39	1000085608	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
40	1000360312	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
41	1000367293	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
42	1000367294	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc


13
14
17
29
12
15
9
19
34
39
38
41
22
21
20
23
27
24
26
25
28
11
32
31
3
18
2
6
33
5
16
34
35
1
36
1
2
18
37
40
39
34
22
2
18
7
5
16
8
18
2
4
30
10
5
16
8

Fahrwerk SP
Undercarriage
Châssis

|→ WNCE1301TPAL03563

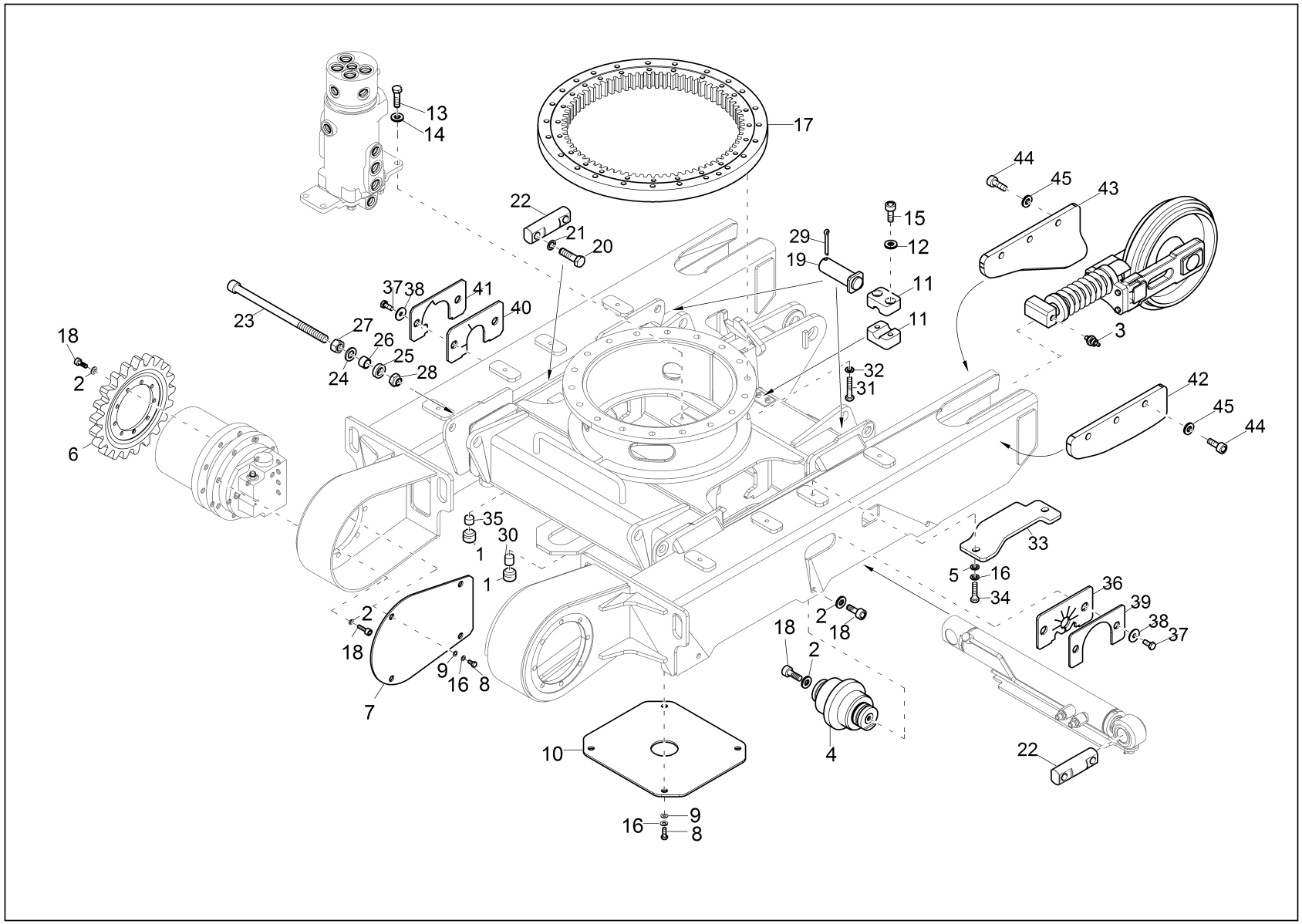
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000297919	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		4	pc
2	1000015449	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		46	pc
3	1000232922	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		2	pc
4	1000258134	Laufrolle	Roller	Galet		6	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		20	pc
6	1000258023	Antriebsrad	Drive wheel	Roue motrice		2	pc
7	1000099483	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		2	pc
8	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
9	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		8	pc
10	1000367297	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc
11	1000384015	Halter	Bracket	Support	right	1	pc
12	1000385159	Halter	Bracket	Support	left	1	pc
13	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
14	1000094995	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
15	1000085454	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
16	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		20	pc
17	1000379069	Drehkranz	Slewing ring	Couronne de rotation		1	pc
18	1000015389	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		46	pc
19	1000267696	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000085441	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
21	1000015443	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
22	1000066611	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
23	1000272836	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
24	1000426233	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		4	pc
25	1000022353	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
26	1000067130	Distanzrohr	Shim	Tube d'écartement		4	pc
27	1000085583	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
28	1000020788	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
29	1000280925	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
30	1000068854	Dichtsatz Führungsrolle	Seal kit	Pochette de joints du rouleau de guidage		6	pc
31	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		18	pc
32	1000426231	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		18	pc
33	1000298013	Gleitplatte	Slide plate	Plaque glissant		4	pc
34	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
35	1000293451	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
36	1000293452	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc


13
14
17
29
12
15
9
19
34
39
38
41
22
21
20
23
27
24
26
25
28
11
32
31
3
18
2
6
33
5
16
34
35
1
36
1
2
18
37
40
39
34
22
18
2
4
30
2
18
7
5
16
8
10
5
16
8

Fahrwerk SP
Undercarriage
Châssis

|→ WNCE1301TPAL03563

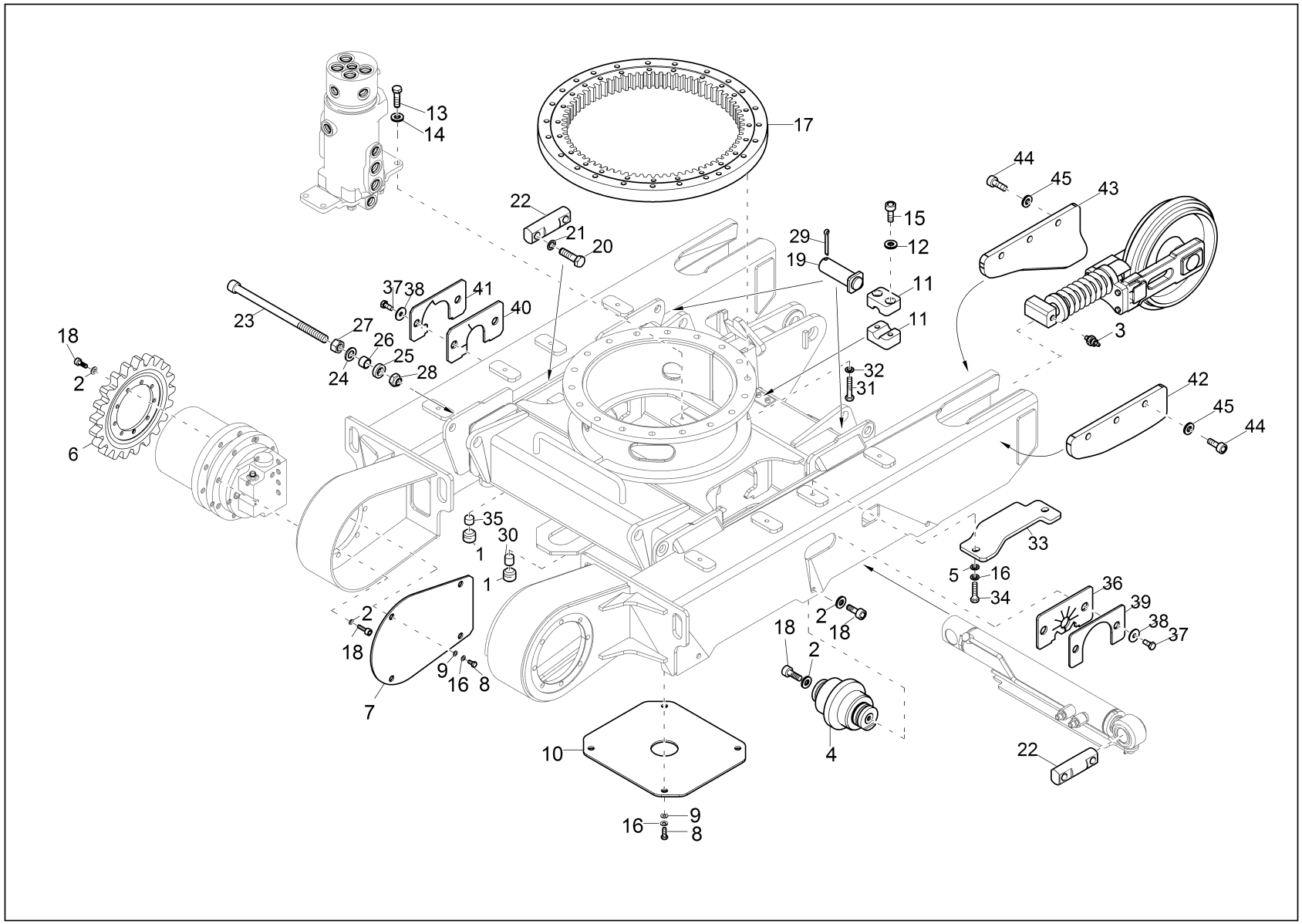
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000364127	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc	A:WNCE1301A00007382	1	pc
38	1000367294	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement	A:WNCE1301A00007382	1	pc
39	1000085608	U-Scheibe	U-washer	Dique en u	A:WNCE1301A00007382	4	pc
40	1000360312	Abdeckung	Cover	Capot	A:WNCE1301A00007382	1	pc
41	1000367293	Gummi	Rubber	Caoutchouc	A:WNCE1301A00007382	1	pc


13
14
17
22
21
20
15
12
29
19
11
11
44
45
43
3
37
38
41
40
23
27
26
25
24
28
32
31
18
2
6
42
45
44
35
30
1
1
33
5
16
34
36
39
38
37
2
18
9
16
8
7
2
18
18
2
4
10
22
16
9
8

Fahrwerk Stahlkette (Option) SP
Tracklaying gear
Chenille de roulement

→| WNCE1301CPAL03562

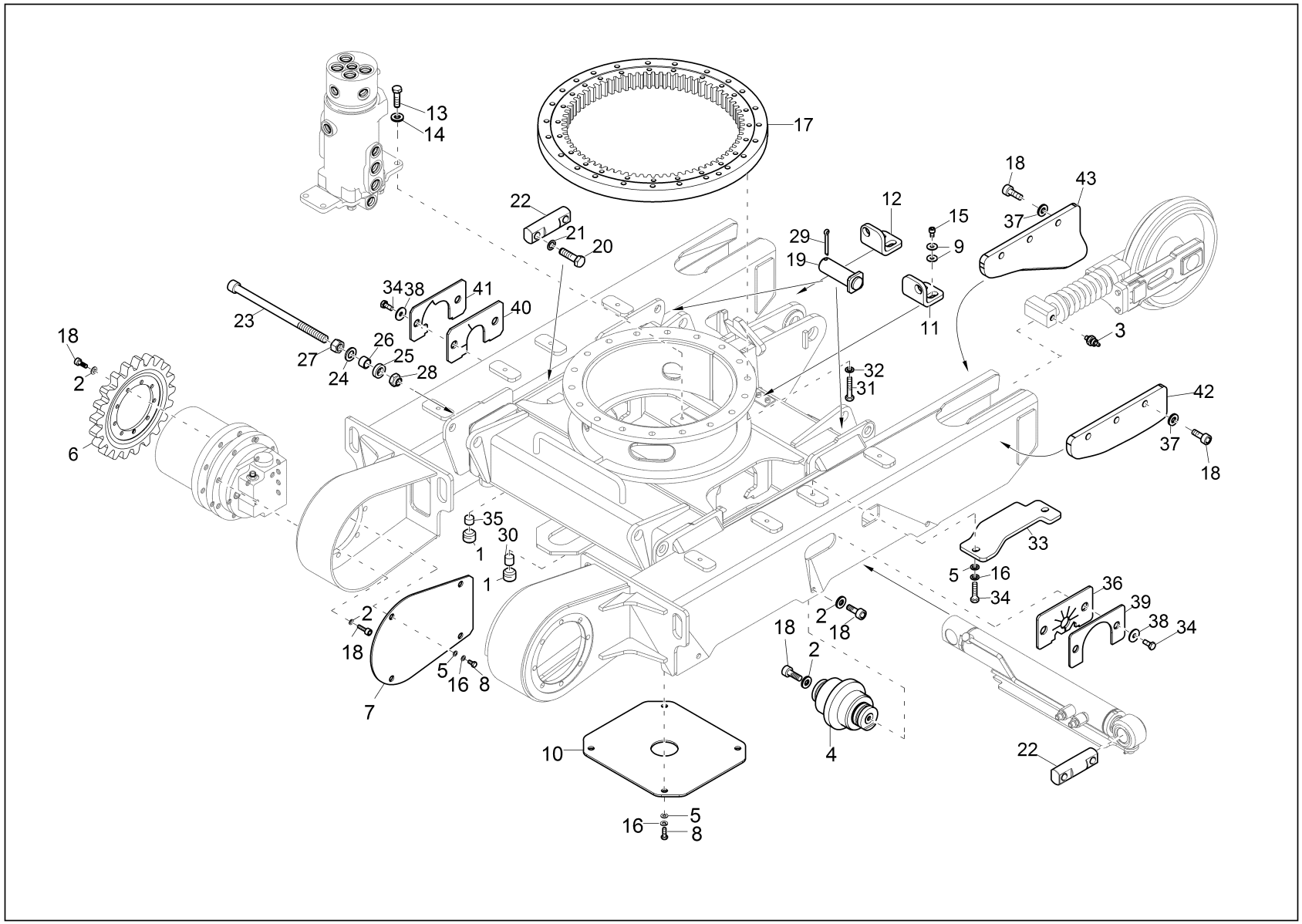
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000297919	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		4	pc
2	1000015449	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		46	pc
3	1000232922	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		2	pc
4	1000068518	Laufrolle	Roller	Galet		6	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
6	1000258023	Antriebsrad	Drive wheel	Roue motrice		2	pc
7	1000099483	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		2	pc
8	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
9	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
10	1000367297	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc
11	1000022327	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride		4	pc
12	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
13	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
14	1000094995	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
15	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
16	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		20	pc
17	1000379069	Drehkranz	Slewing ring	Couronne de rotation		1	pc
18	1000015389	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		46	pc
19	1000267696	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000085441	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
21	1000015443	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
22	1000066611	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
23	1000272836	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
24	1000426233	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		4	pc
25	1000022353	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
26	1000067130	Distanzrohr	Shim	Tube d'écartement		4	pc
27	1000085583	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
28	1000020788	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
29	1000280925	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
30	1000293452	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
31	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		18	pc
32	1000426231	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		18	pc
33	1000298013	Gleitplatte	Slide plate	Plaque glissant		4	pc
34	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
35	1000293451	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
36	1000364127	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc


13
14
17
22
21
20
15
12
29
19
11
11
44
45
43
3
37
38
41
40
23
27
26
25
24
28
32
31
18
2
6
42
45
44
35
30
1
1
33
5
16
34
36
39
38
37
2
18
9
16
8
7
2
18
18
2
4
10
22
16
9
8

Fahrwerk Stahlkette (Option) SP
Tracklaying gear
Chenille de roulement

→| WNCE1301CPAL03562

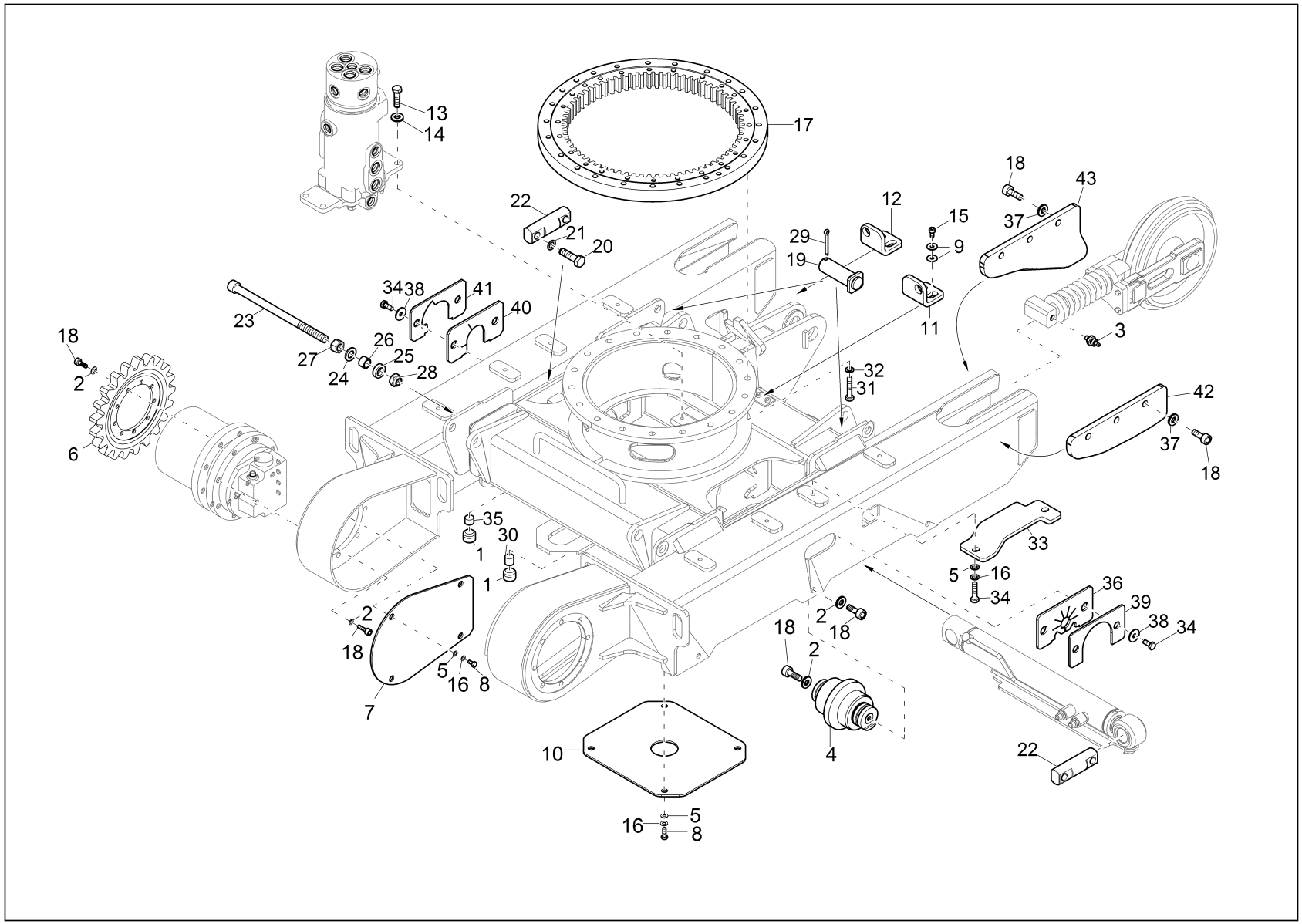
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
38	1000085608	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
39	1000360312	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
40	1000367293	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
41	1000367294	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc
42	1000379768	Führungskette	Guide chain	Chaîne de guidage	right	2	pc
43	1000379769	Führungskette	Guide chain	Chaîne de guidage	left	2	pc
44	1000085502	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		12	pc
45	1000049219	Scheibe	Washer	Rondelle		12	pc


13
14
17
22
21
20
12
15
9
29
19
18
43
37
3
11
34
38
41
40
23
27
24
26
25
28
32
31
42
37
18
18
2
6
35
30
1
1
33
5
16
34
36
39
38
34
2
18
5
16
8
7
2
18
18
2
4
10
22
16
5
8

Fahrwerk Stahlkette (Option) SP
Tracklaying gear (option)
Chenille de roulement (option)

|→ WNCE1301TPAL03563

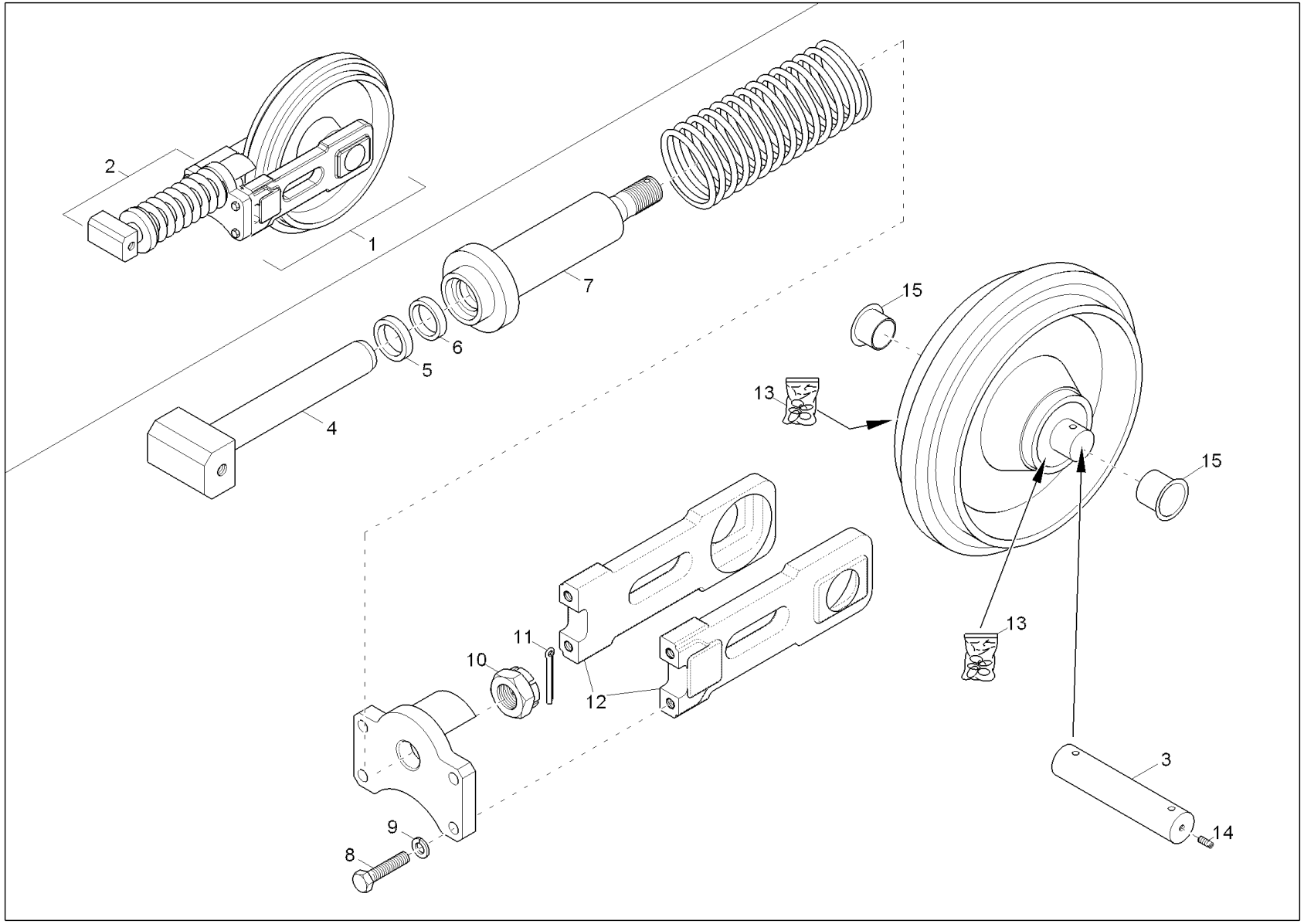
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000297919	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		4	pc
2	1000015449	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		46	pc
3	1000232922	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		2	pc
4	1000068518	Laufrolle	Roller	Galet		6	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		20	pc
6	1000258023	Antriebsrad	Drive wheel	Roue motrice		2	pc
7	1000099483	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		2	pc
8	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
9	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		8	pc
10	1000367297	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement		1	pc
11	1000384015	Halter	Bracket	Support	right	1	pc
12	1000385159	Halter	Bracket	Support	left	1	pc
13	1000019450	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
14	1000094995	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
15	1000085454	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
16	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		20	pc
17	1000379069	Drehkranz	Slewing ring	Couronne de rotation		1	pc
18	1000085502	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		58	pc
19	1000267696	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000085441	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
21	1000015443	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
22	1000066611	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
23	1000272836	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
24	1000426233	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		4	pc
25	1000022353	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
26	1000067130	Distanzrohr	Shim	Tube d'écartement		4	pc
27	1000085583	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
28	1000020788	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc
29	1000280925	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
30	1000293452	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
31	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		18	pc
32	1000426231	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		18	pc
33	1000298013	Gleitplatte	Slide plate	Plaque glissant		4	pc
34	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		12	pc
35	1000293451	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
36	1000364127	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc	A:WNCE1301A00007382	1	pc


13
14
17
22
21
20
12
15
9
29
19
18
43
37
3
11
34
38
41
40
23
27
24
26
25
28
32
31
42
37
18
18
2
6
35
30
1
1
33
5
16
34
36
39
38
34
2
18
5
16
8
7
2
18
18
2
4
10
22
16
5
8

Fahrwerk Stahlkette (Option) SP
Tracklaying gear (option)
Chenille de roulement (option)

|→ WNCE1301TPAL03563

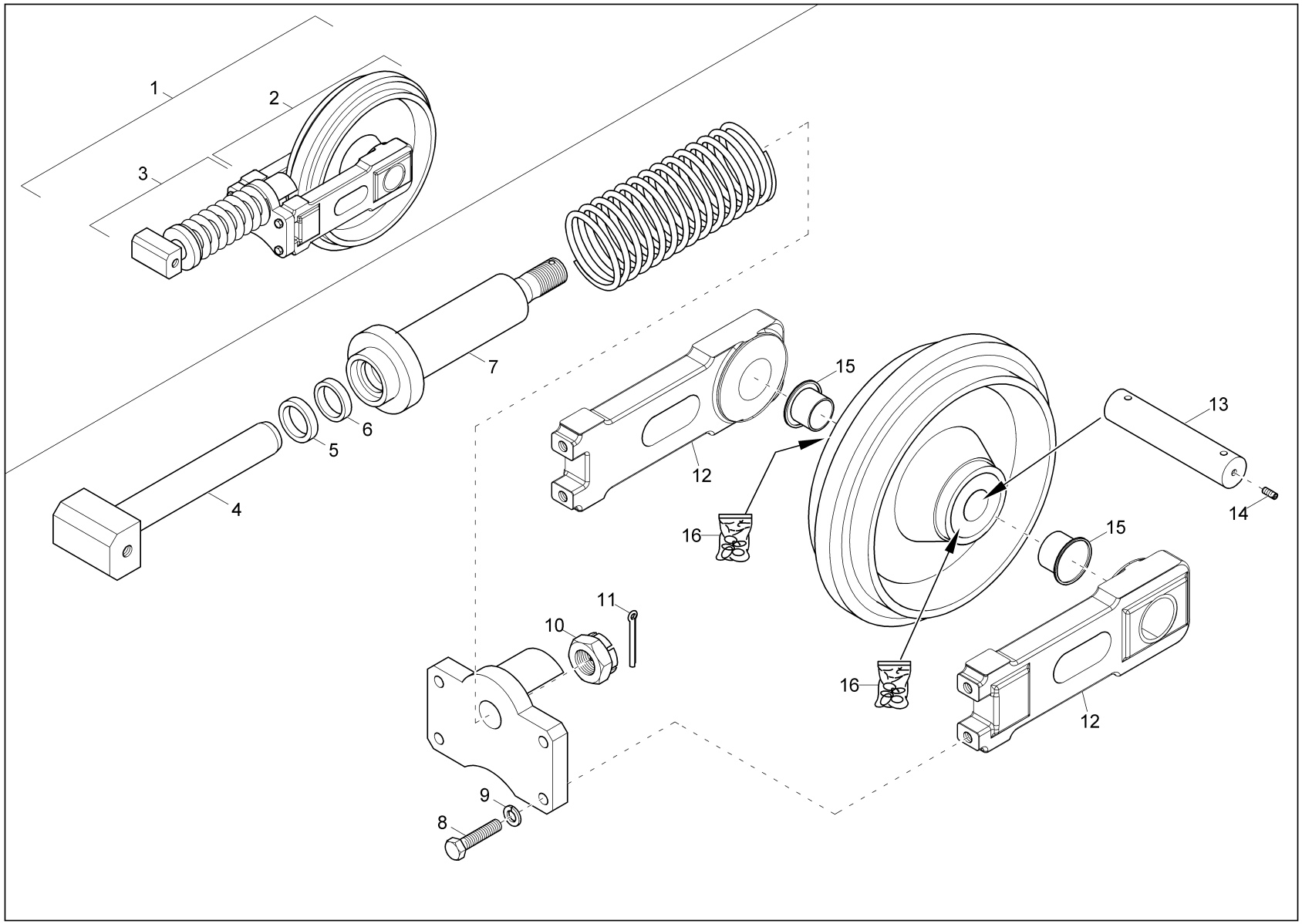
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000049219	Scheibe	Washer	Rondelle		12	pc
38	1000085608	U-Scheibe	U-washer	Dique en u	A:WNCE1301A00007382	4	pc
39	1000360312	Abdeckung	Cover	Capot	A:WNCE1301A00007382	1	pc
40	1000367293	Gummi	Rubber	Caoutchouc	A:WNCE1301A00007382	1	pc
41	1000367294	Abdeckung Fahrwerk	Cover undercarriage	Couvercle du train de roulement	A:WNCE1301A00007382	1	pc
42	1000379768	Führungskette	Guide chain	Chaîne de guidage	right	2	pc
43	1000379769	Führungskette	Guide chain	Chaîne de guidage	left	2	pc


2
1
7
6
5
4
15
13
15
13
11
10
12
3
14
9
8

Spannlager
Track tensioner complete
Palier de serrage

→|WNCE1301CPAL00457

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000264020	Spannrad	Tension wheel	Roue tendeur		2	pc
2	1000264019	Federpaket	Spring assembly	Paquet de ressort		2	pc
3	1000266028	Welle Für Spannrad	Shaft f. tension wheel	Arbre pour la roue de serrage		1	pc
4	1000003862	Kolben	Piston	Piston		1	pc
5	1000015654	Abstreifer	Scraper	Joint		1	pc
6	1000015648	Stangendichtung	Rod seal	Joint de tiges		1	pc
7	1000003863	Spannzylinder	Tension cylinder	Cylindre tendeur		1	pc
8	1000015367	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
9	1000022016	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		4	pc
10	1000082576	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
11	1000085659	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
12	1000266027	Konsole	Bearing console	Console du palier de serrage		2	pc
13	1000068854	Dichtsatz Führungsrolle	Seal kit	Pochette de joints du rouleau de guidage		2	pc
14	1000012610	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
15	1000266021	Buchse	Bushing	Bague		2	pc

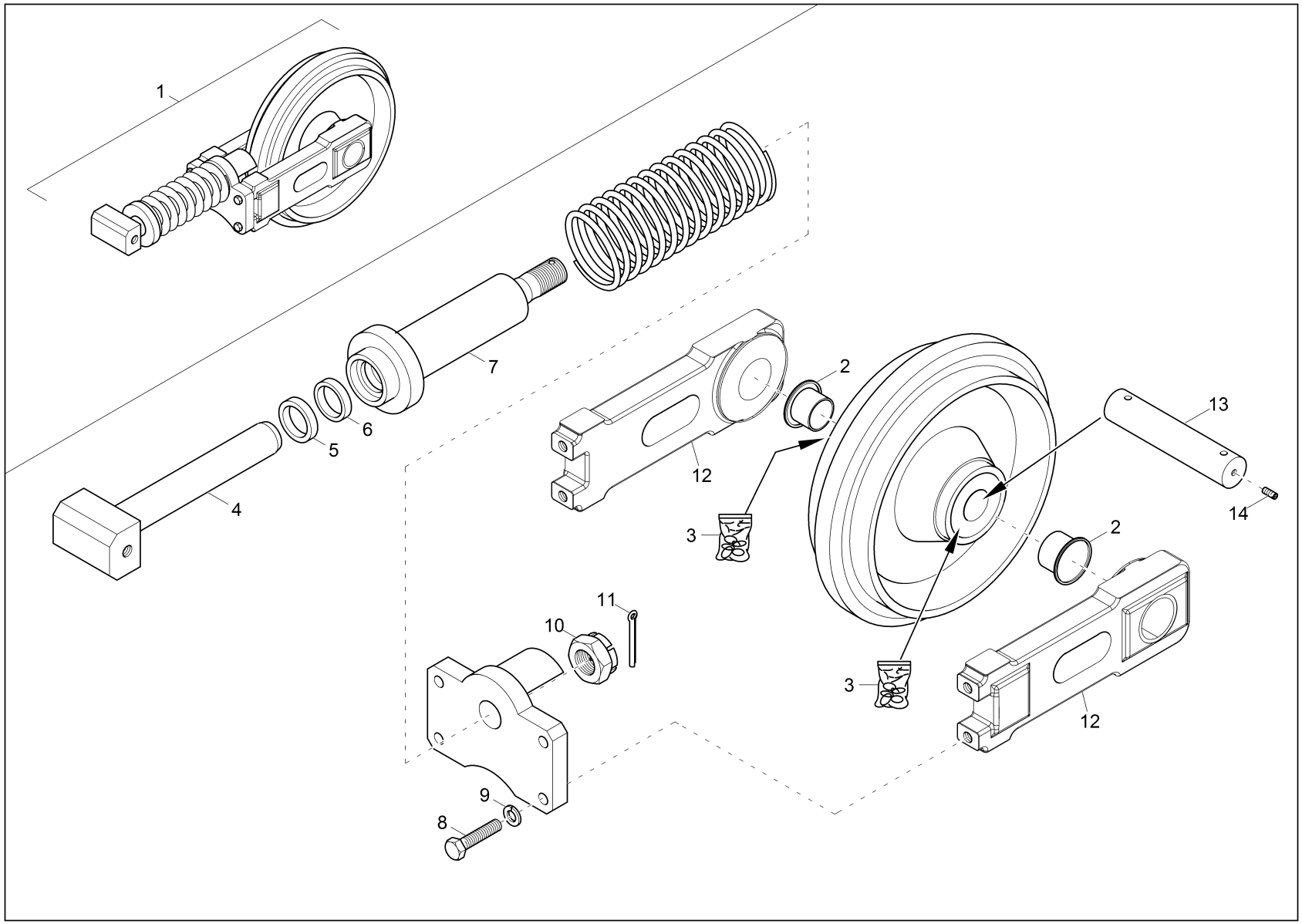

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
15
16
12

Spannlager
Track tensioner complete
Palier de serrage

|→WNCE1301VPAL00458

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000289997	Spannlager	Track tensioner complete	Palier de serrage		2	pc
2	1000264020	Spannrad	Tension wheel	Roue tendeur		2	pc
3	1000304154	Federpaket	Spring assembly	Paquet de ressort		2	pc
4	1000440940	Kolben	Piston	Piston		2	pc
5	1000068520	Abstreifring	Scraper ring	Anneau racleur		2	pc
6	1000068521	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		2	pc
7	1000438218	Spannzylinder	Tension cylinder	Cylindre tendeur		2	pc
8	1000015367	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
9	1000022016	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		8	pc
10	1000082576	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		2	pc
11	1000085659	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
12	1000266027	Konsole	Bearing console	Console du palier de serrage		4	pc
13	1000266028	Welle Für Spannrad	Shaft f. tension wheel	Arbre pour la roue de serrage		2	pc
14	1000012610	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
15	1000266021	Buchse	Bushing	Bague		4	pc
16	1000068854	Dichtsatz Führungsrolle	Seal kit	Pochette de joints du rouleau de guidage		4	pc

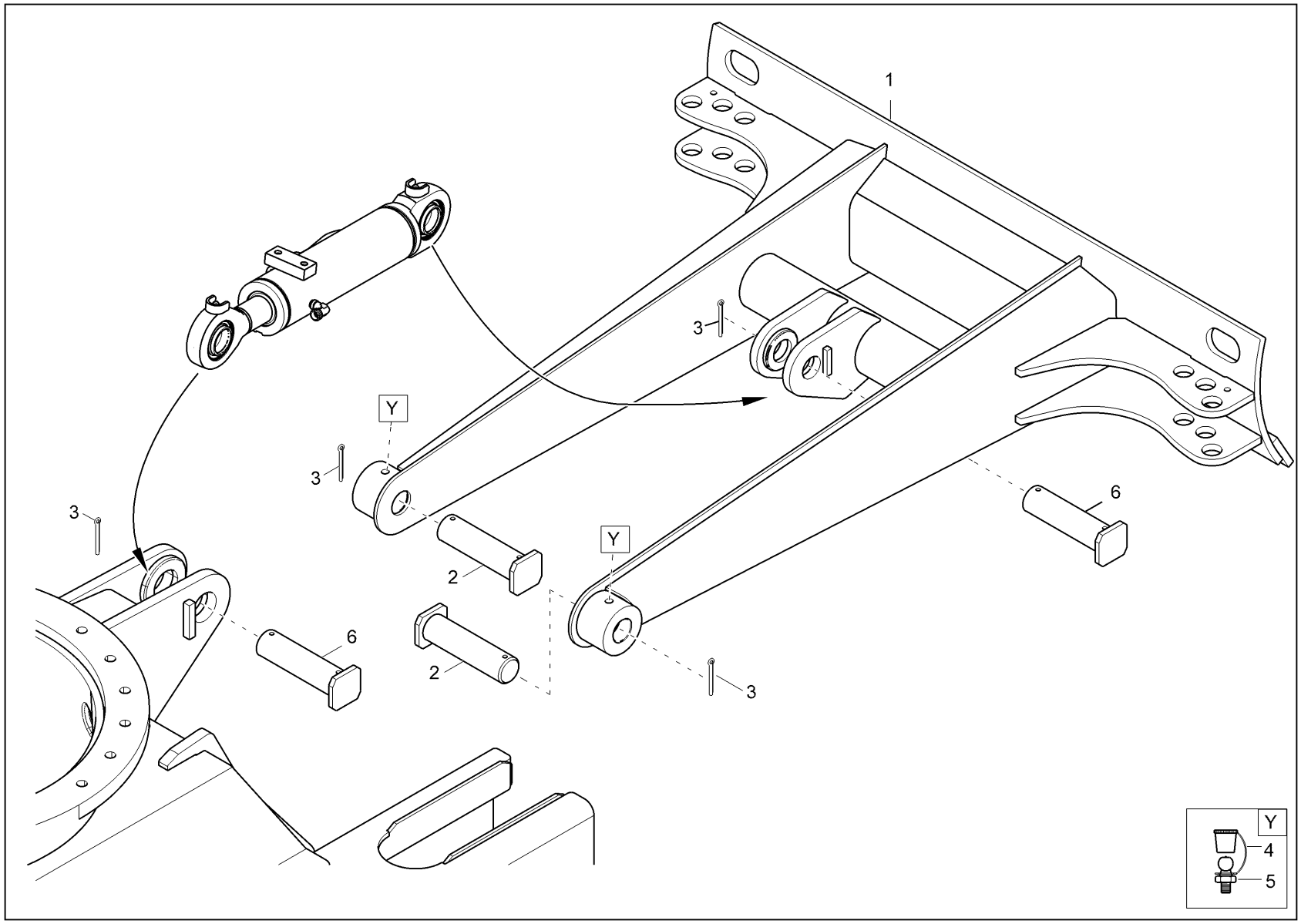
Spannlager Stahlkette (Option) SP
Track tension
Tension chenille



Spannlager Stahlkette (Option) SP
Track tension
Tension chenille

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000338025	Spannlager	Track tensioner complete	Palier de serrage		2	pc
2	1000266021	Buchse	Bushing	Bague		4	pc
3	1000068854	Dichtsatz Führungsrolle	Seal kit	Pochette de joints du rouleau de guidage		4	pc
4	1000003862	Kolben	Piston	Piston		2	pc
5	1000015654	Abstreifer	Scraper	Joint		2	pc
6	1000015648	Stangendichtung	Rod seal	Joint de tiges		2	pc
7	1000350379	Spannzylinder	Tension cylinder	Cylindre tendeur		2	pc
8	1000015367	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
9	1000022016	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		8	pc
10	1000082576	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		2	pc
11	1000085659	Splint	Cotterpin	Goupille		2	pc
12	1000266027	Konsole	Bearing console	Console du palier de serrage		4	pc
13	1000266028	Welle Für Spannrad	Shaft f. tension wheel	Arbre pour la roue de serrage		2	pc
14	1000012610	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc

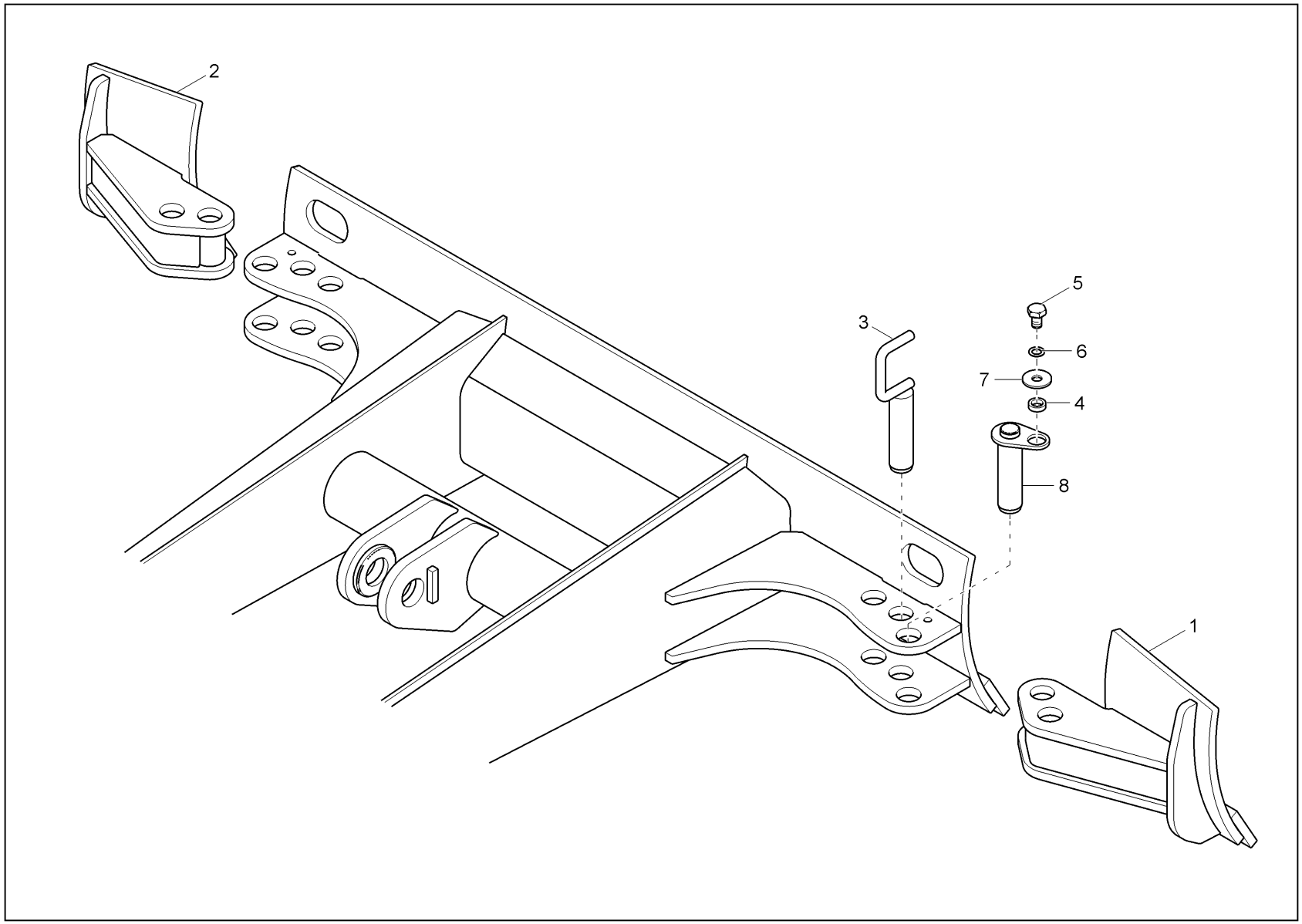
Planierschild
Dozer blade
Lame de terrassement



Planierschild
Dozer blade
Lame de terrassement

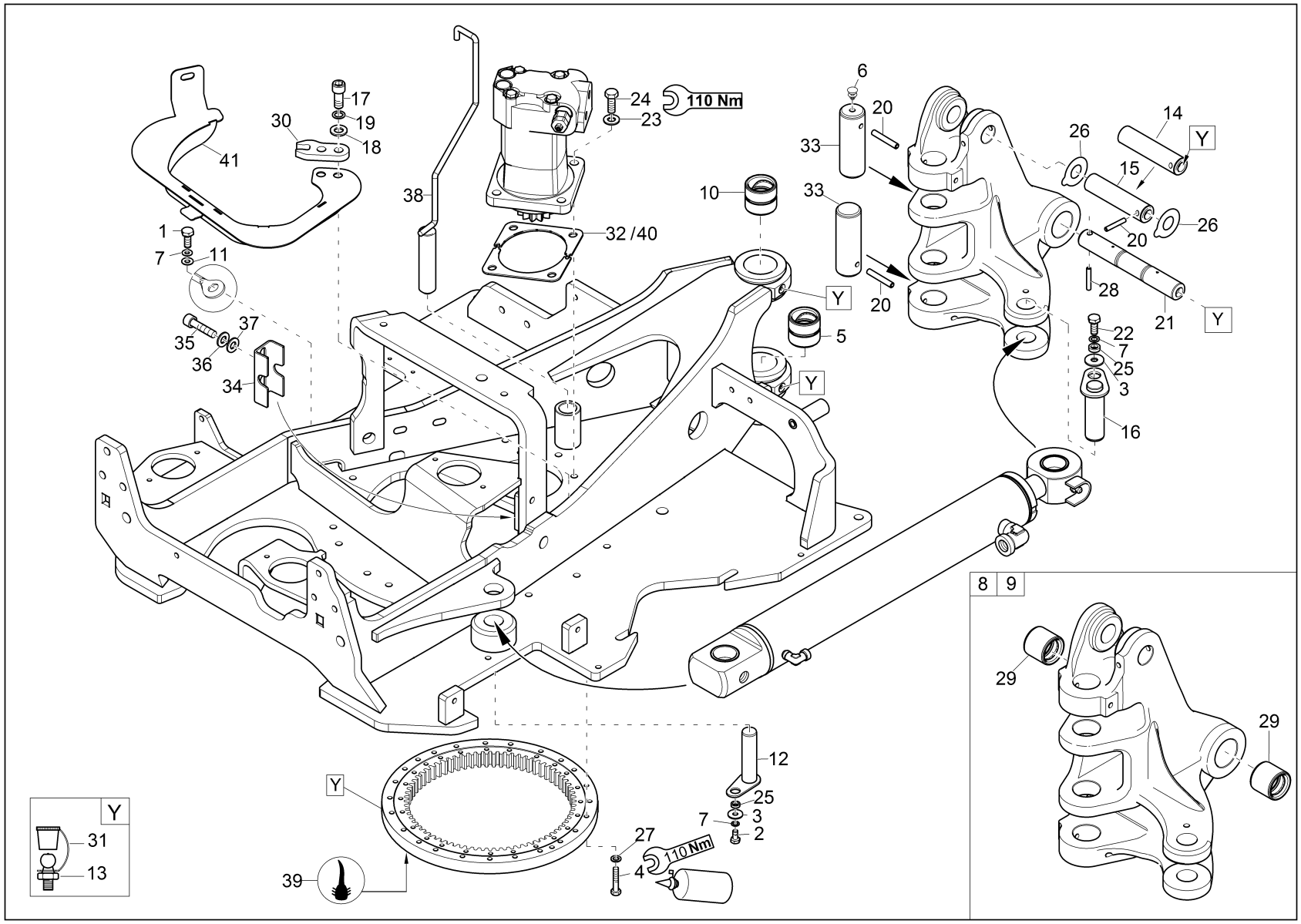
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361748	Planierschild	Dozer blade	Lame de terrassement		1	pc
2	1000267696	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
3	1000280925	Splint	Cotterpin	Goupille		4	pc
4	1000020783	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
5	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
6	1000267697	Bolzen	Pin	Axe		2	pc

Planierschildverbreiterung (Option) SP
Dozer blade broadening (option)
Élargissement lame niveleuse du bouteur



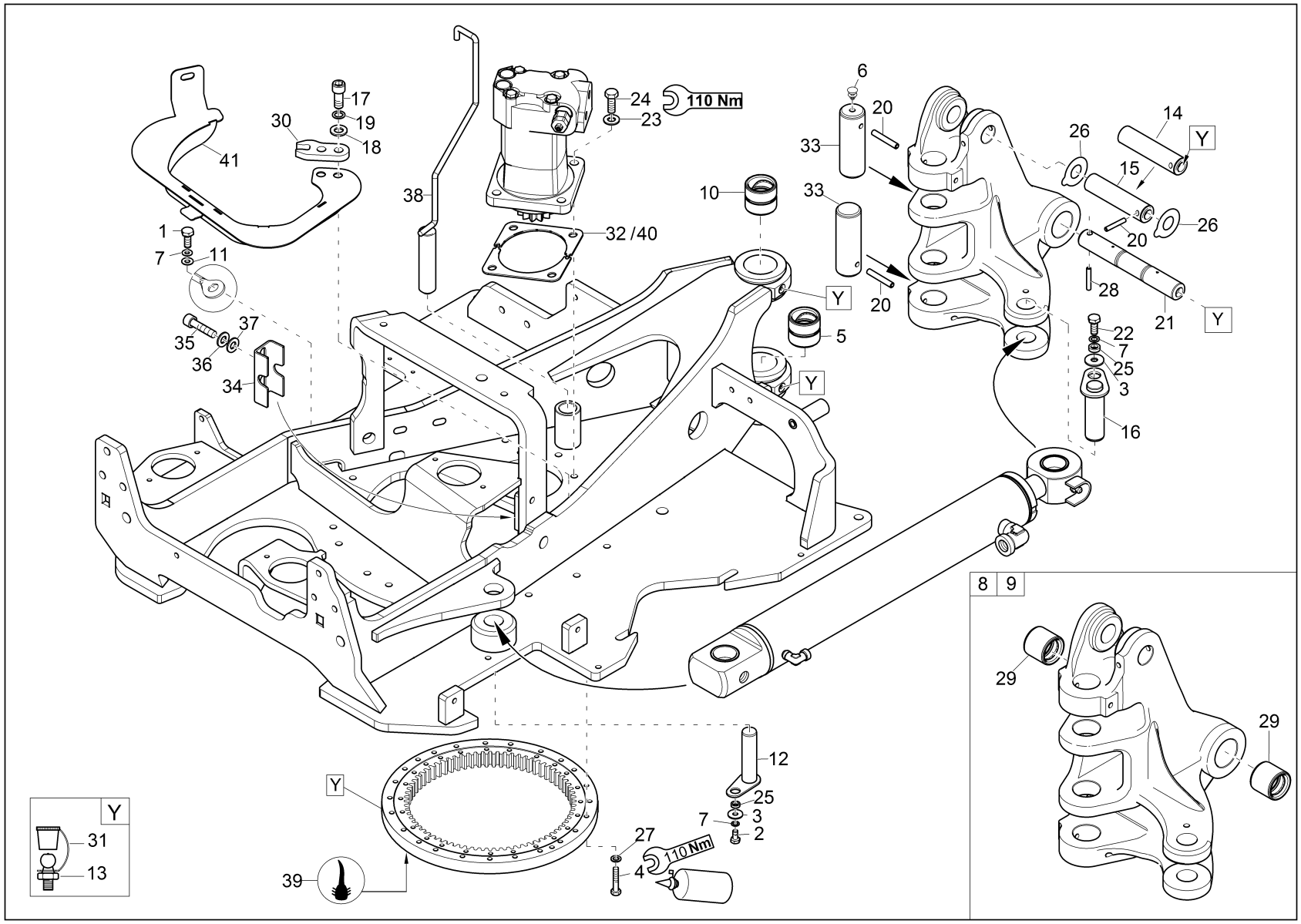
Planierschildverbreiterung (Option) SP
Dozer blade broadening (option)
Élargissement lame niveleuse du bouteur

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361750	Verbreiterung	Enlargement	Élargissement		1	pc
2	1000361749	Verbreiterung	Enlargement	Élargissement		1	pc
3	1000153989	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
4	1000151025	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
5	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
7	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
8	1000153988	Bolzen	Pin	Axe		2	pc


110 Nm
110 Nm
Y
8 9
29
29
31
13
39
41
30
17
19
18
38
24
23
32 /40
10
6
20
33
33
20
14
26
15
20
26
28
21
22
7
25
3
16
1
7
11
37
35
36
34
5
12
25
7
3
2
27
4

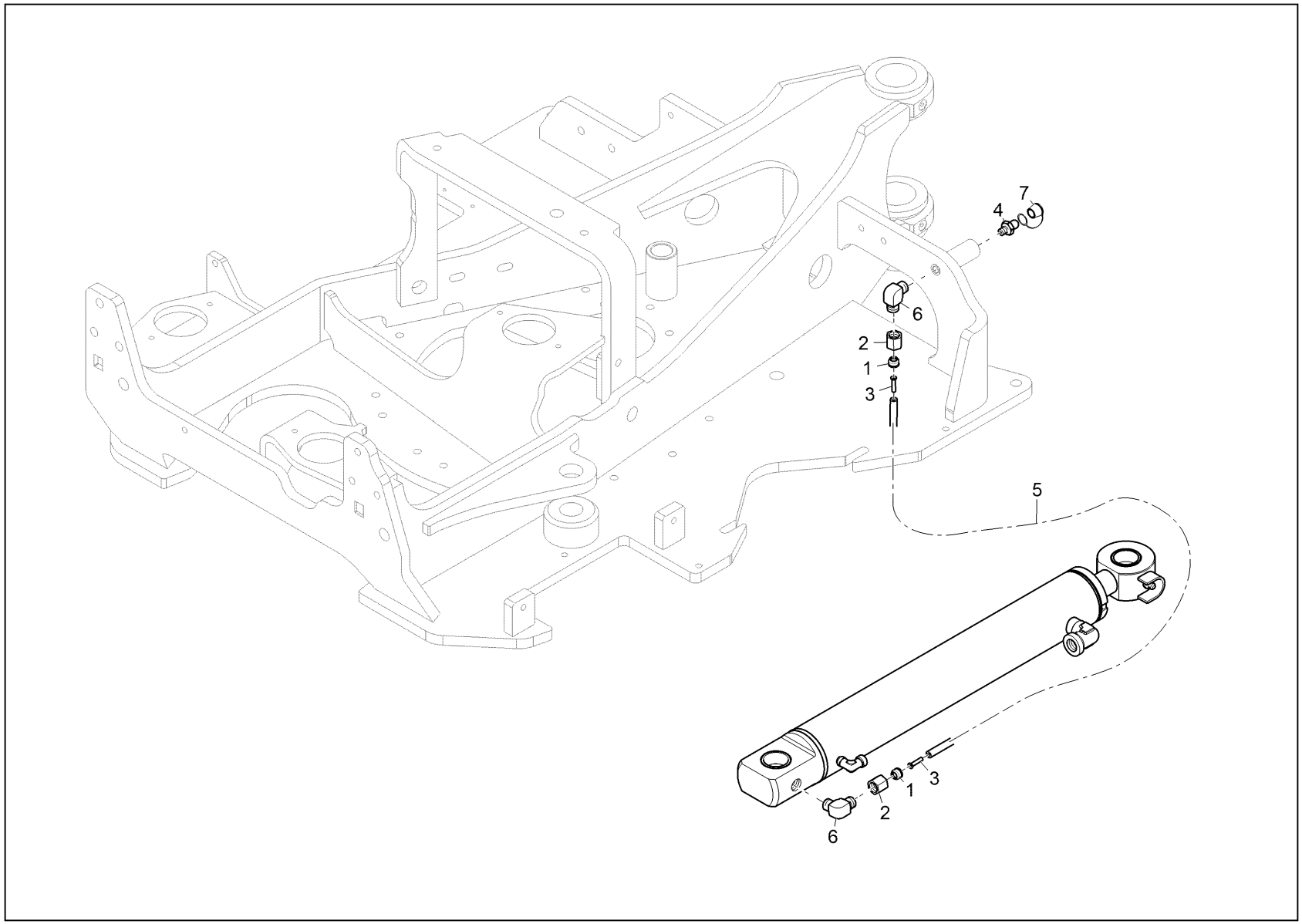
Chassis
Chassis
Châssis

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
2	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
3	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
4	1000085438	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		17	pc
5	1000019750	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		1	pc
6	1000288011	Formrohrstopfen	Plug	Bouchon		1	pc
7	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
8	1000315847	Schwenkkonsole	Swivel console	Console de flèche	wackerneusonyellow	1	pc
9	1000315848	Schwenkkonsole	Swivel console	Console de flèche	primed	1	pc
10	1000152780	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		1	pc
11	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
12	1000283071	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
13	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		5	pc
14	1000267694	Bolzen	Pin	Axe	A: WNCE1301APAL02437	1	pc
15	1000372616	Bolzen	Pin	Axe	E: WNCE1301LPAL02438	1	pc
16	1000267693	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
17	1000085510	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
18	1000049219	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
19	1000082609	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
20	1000082715	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		3	pc
21	1000307268	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
22	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
23	1000015450	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
24	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
25	1000151025	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
26	1000153541	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc
27	1000426231	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		17	pc
28	1000021313	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
29	1000152791	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
30	1000283075	Verdrehsicherung	Twist lock	Sûreté de torsion		1	pc
31	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		5	pc
32	1000173360	Distanzblech	Shim	Calle d'épaisseur	A: WNCE1301JPAL02031	1	pc
33	1000267695	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
34	1000283709	Rohrklemme	Pipe clamp	Attache tubulaire		1	pc
35	1000085512	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
36	1000082609	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc


110 Nm
110 Nm
Y
8 9
1
7
11
17
30
19
18
41
38
24
23
32 /40
10
6
20
33
14
26
15
20
26
28
21
22
7
25
3
16
5
37
35
36
34
12
25
7
3
2
27
4
39
31
13
29
29

Chassis
Chassis
Châssis

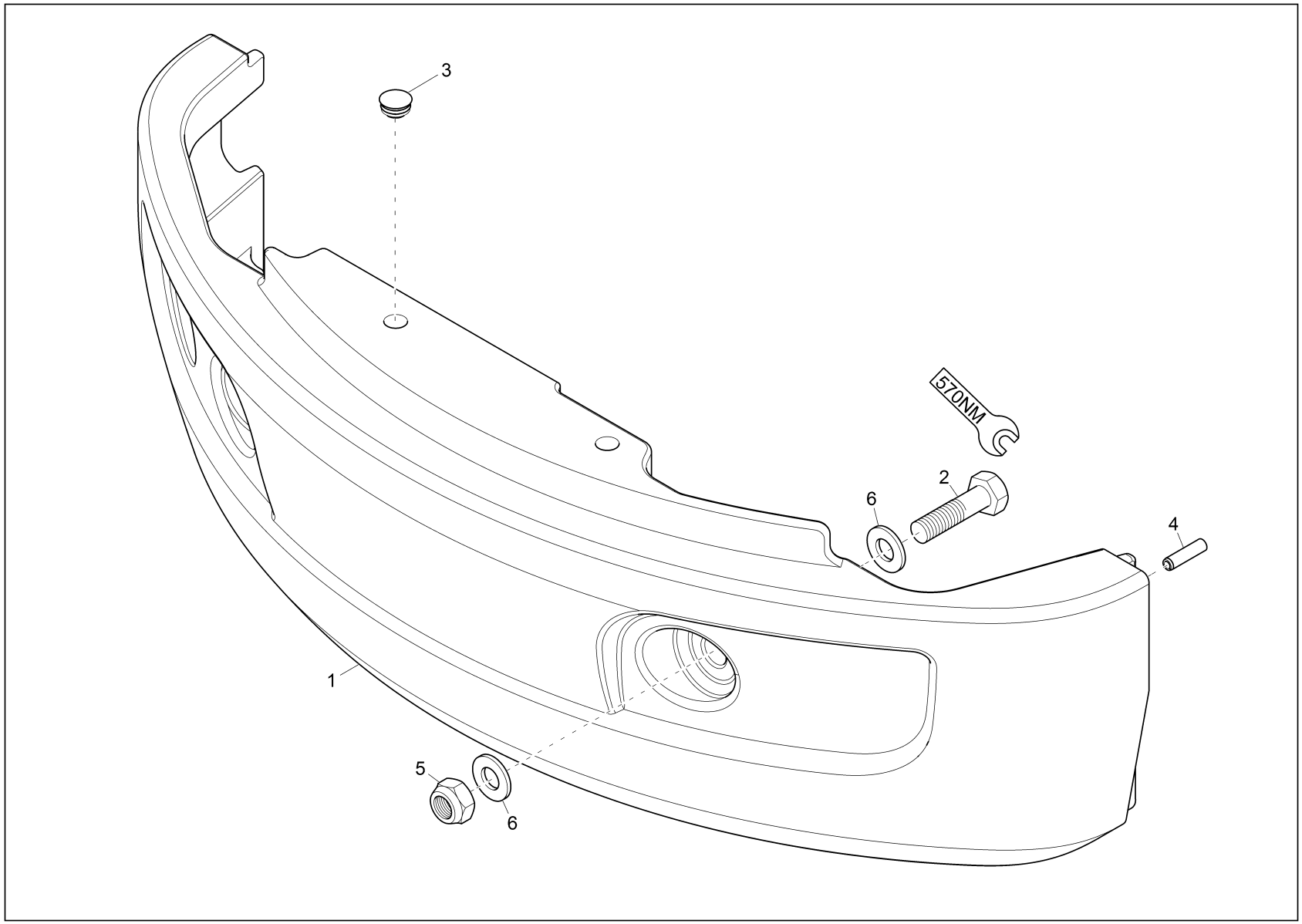
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000049219	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
38	1000283048	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
39	1000336176	Dichtung	Seal	Joint d'étanchéité		1.5	m
40	1000368412	Distanzblech	Shim	Calle d'épaisseur	E:WNCE1301CPAL02032/A:WNCE1301V-PAL02095	1	pc
41	1000357012	Deckel	Cover	Couvercle		1	pc


7
4
6
2
1
3
5
3
1
2
6

Schmierung
Lubrication
Lubrification

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000015537	Schneidring	Olive	Olive		2	pc
2	1000015536	Überwurfmutter	Union nut	Écrou a chapeau		2	pc
3	1000152581	Einsteckhülse	Plug sleeve	Fiche plate		2	pc
4	1000082805	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc
5	1000098195	Schmierleitung	Lubrication line	Tube de graissage		1	m
6	1000082861	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc

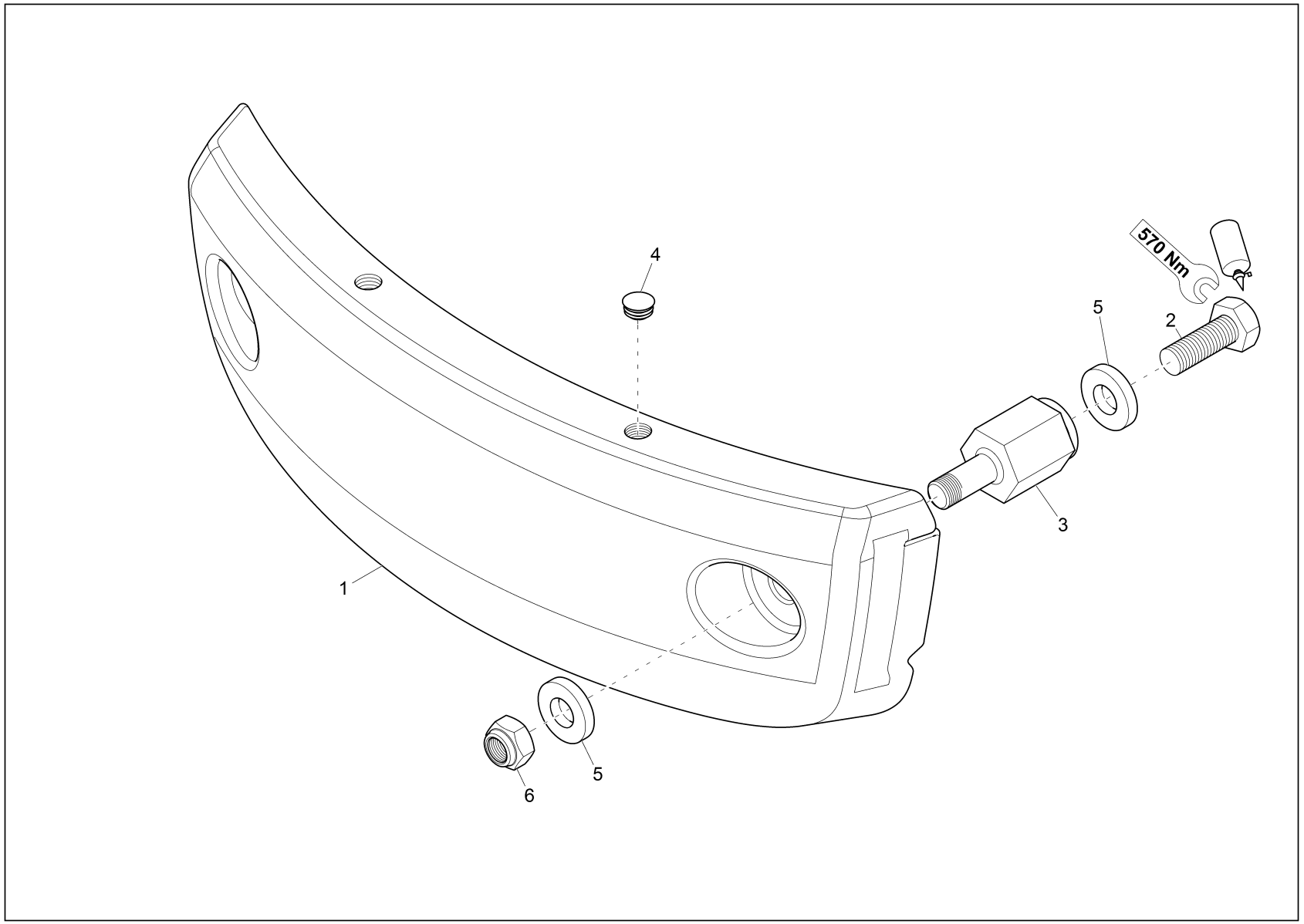
Stossstange SP
Fender
Pare-chocs



Stossstange SP
Fender
Pare-chocs

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000280754	Stossstange	Bumper	Pare-choc		1	pc
2	1000165756	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
3	1000315345	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
4	1000015458	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		2	pc
5	1000018412	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
6	1000049280	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc

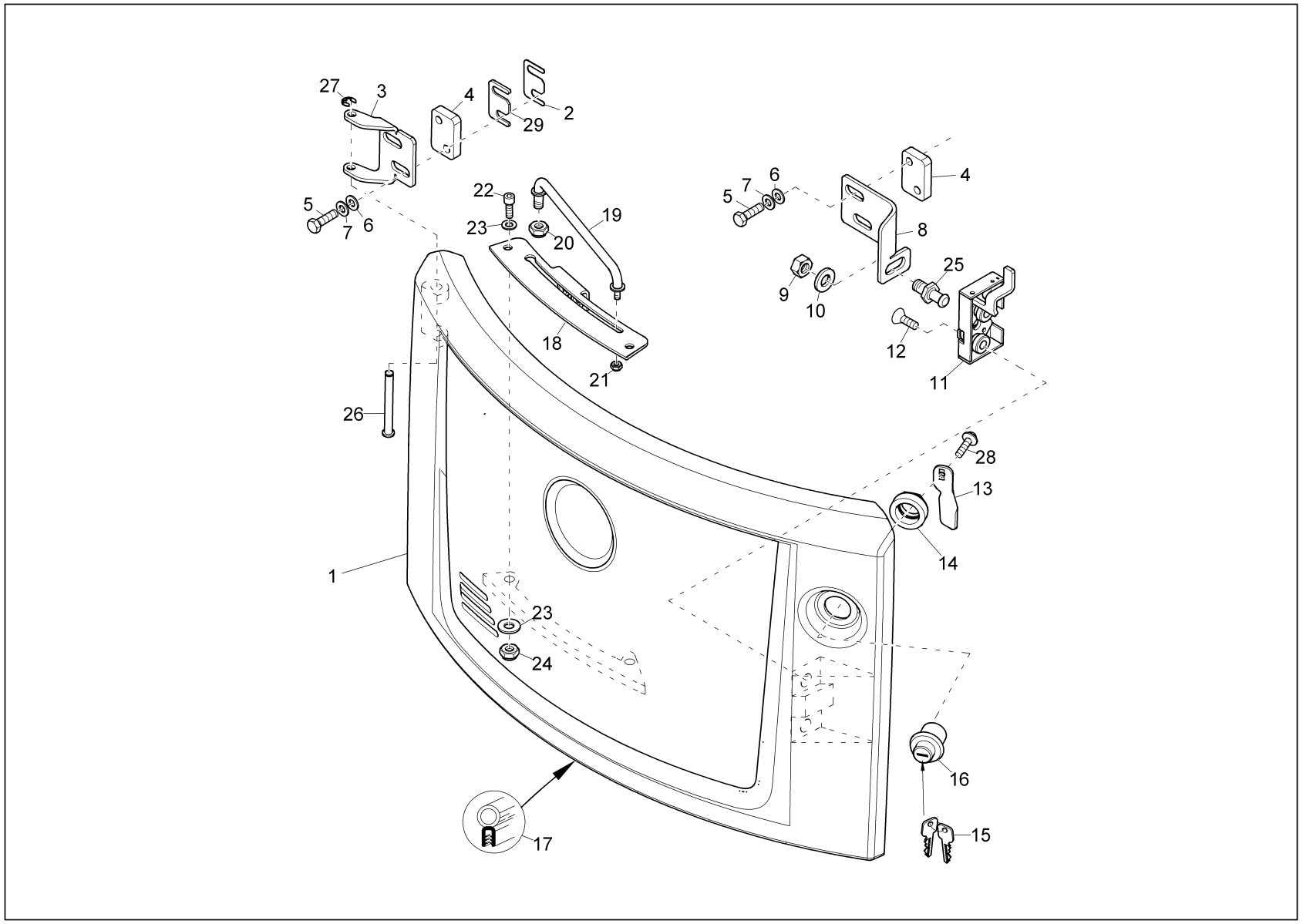
Zusatzgewicht (Option) SP
Auxiliary weight (option)
Poids auxiliaire (option)



Zusatzgewicht (Option) SP
Auxiliary weight (option)
Poids auxiliaire (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000290805	Zusatzgewicht	Supplement weight	Poids d'appoint		1	pc
2	1000165756	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
3	1000290249	Mutter	Nut	Écrou		2	pc
4	1000315345	Stopfen	Plug	Bouchon		2	pc
5	1000049280	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
6	1000018412	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc

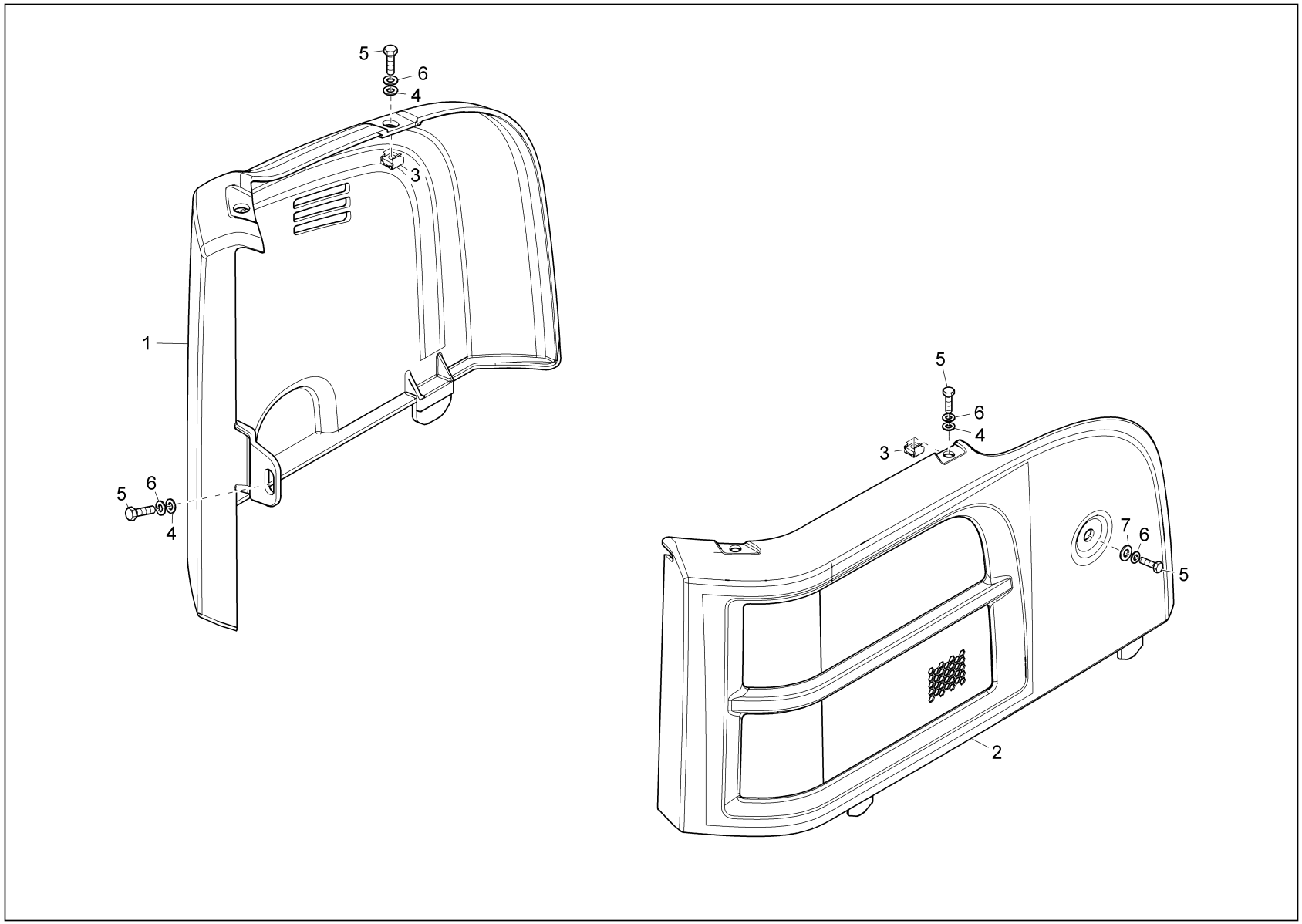
Motorhaube
Engine hood
Capot



Motorhaube
Engine hood
Capot

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000454417	Motorhaube	Engine hood	Capot	wackerneusonyellow	1	pc
2	1000071501	Futterblech	Plate	Tôle	as necessary	1	pc
3	1000281733	Scharnier	Hinge	Charnière		2	pc
4	1000165223	Anschraubblech	Plate	Tôle à visser		3	pc
5	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		6	pc
6	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		6	pc
7	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		6	pc
8	1000281967	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
9	1000170695	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
10	1000094970	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		1	pc
11	1000281933	Drehfallenschloß	Lock (w/o keys)	Fermeture		1	pc
12	1000085533	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête noyée		2	pc
13	1000282060	Taster	Feeler	Palpeur		1	pc
14	1000154195	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
15	1000184819	Schlüssel	Key	Clé		1	pc
16	1000078889	Druckknopfbuchse	Push button	Bague à bouton-poussoir		1	pc
17	1000017845	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		1	m
18	1000454397	Führungsleiste	Strap	Listel		1	pc
19	1000283364	Stange	Rod	Tige		1	pc
20	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
21	1000085588	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
22	1000022386	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
23	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
24	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
25	1000369245	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
26	1000286526	Scharnierbolzen	Hinge pin	Axe de charnière		2	pc
27	1000049454	Sicherungsscheibe	Lock washer	Disque de sûreté		2	pc
28	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		1	pc
29	1000093886	Futterblech	Plate	Tôle	as necessary	1	pc

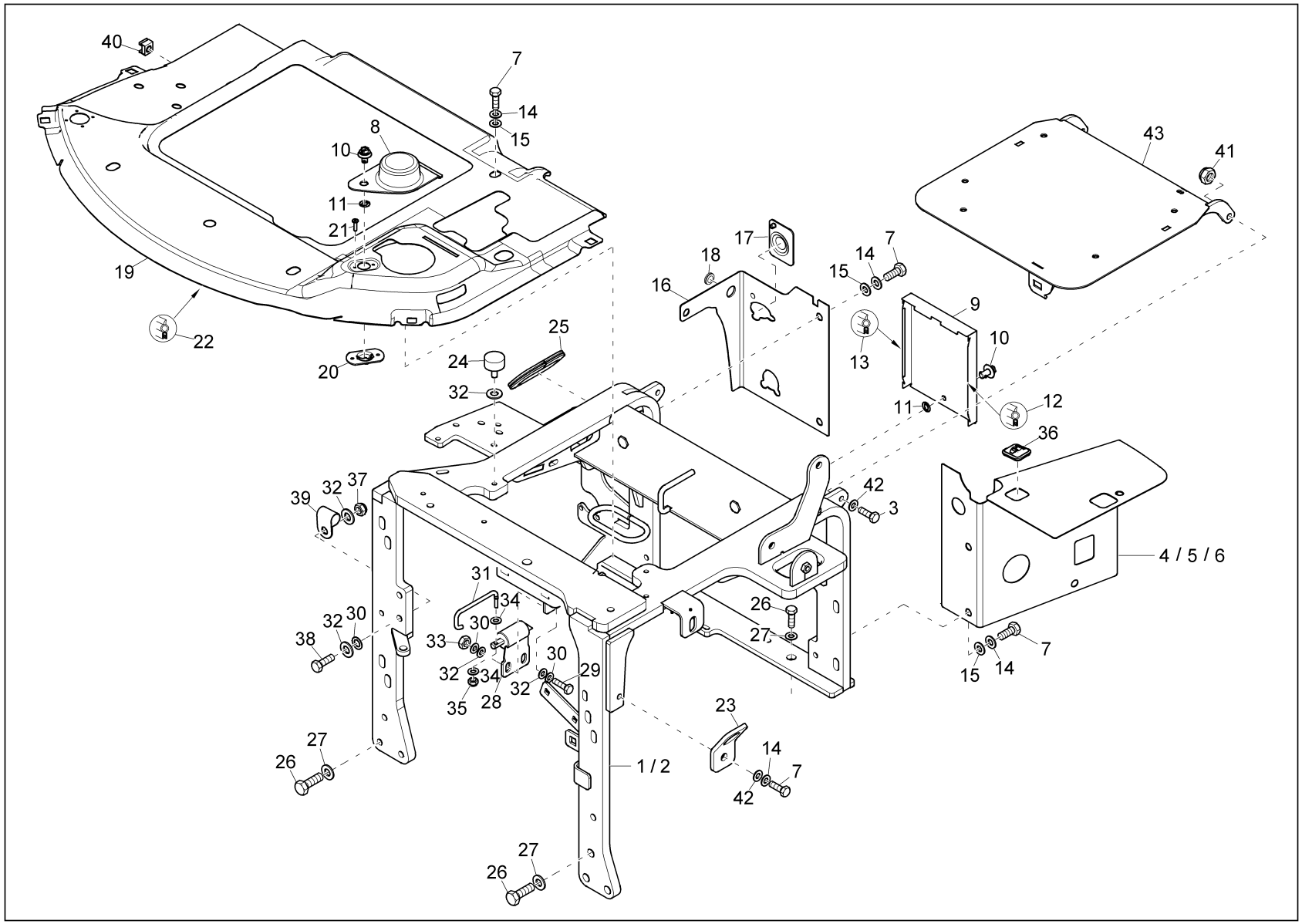
Tankabdeckung
Tank cover
Capot des réservoirs



Tankabdeckung
Tank cover
Capot des réservoirs

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000280817	Abdeckung	Cover	Capot	wackerneusonyellow	1	pc
2	1000280790	Abdeckung	Cover	Capot	wackerneusonyellow	1	pc
3	1000094956	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		4	pc
4	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		5	pc
5	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		6	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		6	pc
7	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc

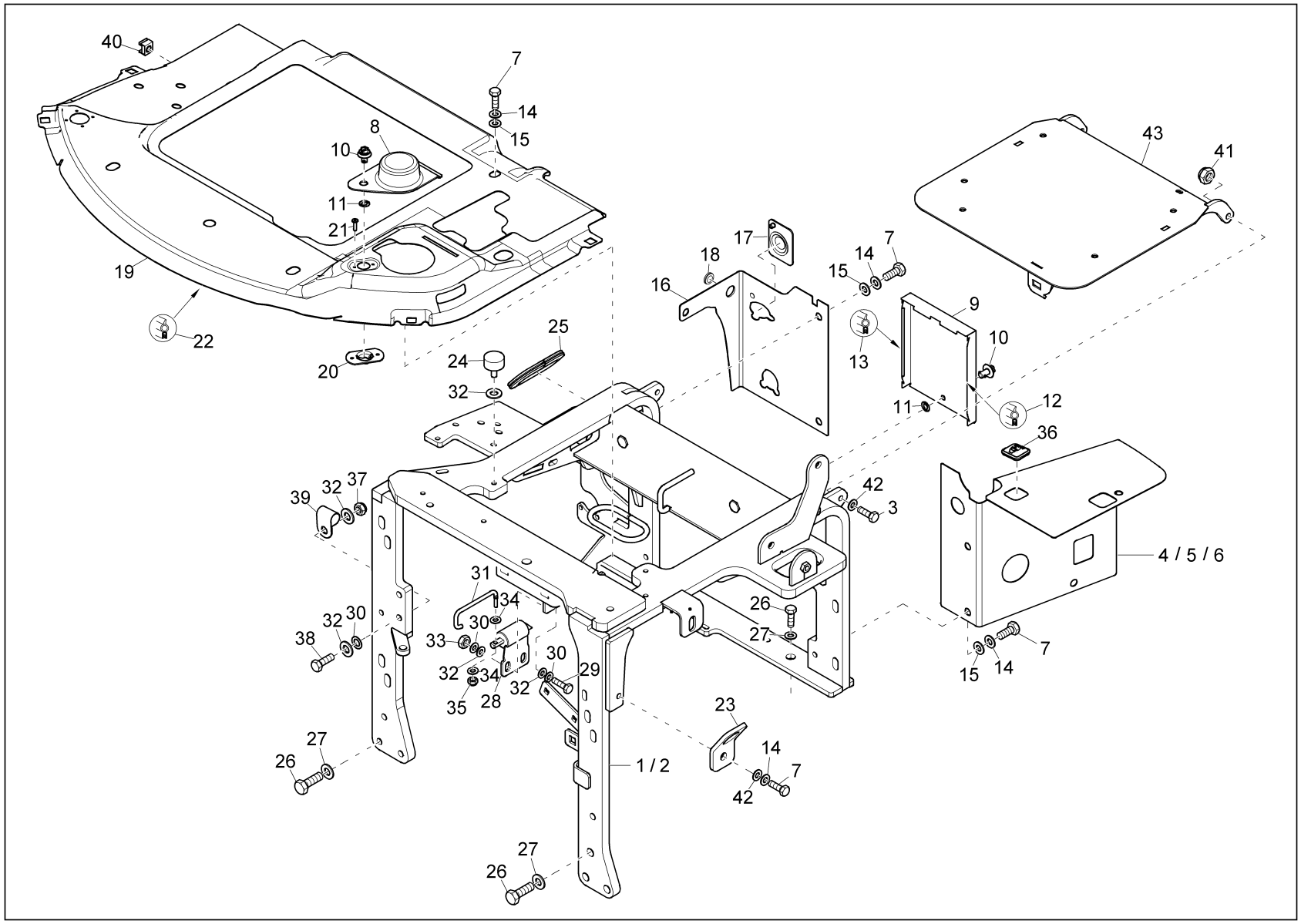
Sitzkonsole
Seat console
Console de siège



Sitzkonsole
Seat console
Console de siège

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000378229	Sitzkonsole	Seat console	Console de siège	A: WNCE1301APAL03605	1	pc
2	1000447536	Sitzkonsole	Seat console	Console de siège	E: WNCE1301LPAL03606	1	pc
3	1000015364	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
4	1000278340	Blende	Protection	Bandeau	A: WNCE1301LPAL01807	1	pc
5	1000359265	Blende	Protection	Bandeau	E: WNCE1301HPAL01808/A:WN-CE1301JPAL02014	1	pc
6	1000366224	Blende	Protection	Bandeau	E: WNCE1301CPAL02015	1	pc
7	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
8	1000279651	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
9	1000285703	Batteriedeckel	Battery cover	Couvercle de batterie		1	pc
10	1000082703	Sechskantkopf	Hexagon head	Tête hexagonal		2	pc
11	1000082705	Haltescheibe	Cable bracket	Rondelle de blocage		2	pc
12	1000097922	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		0.3	m
13	1000097922	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		0.3	m
14	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		8	pc
15	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		7	pc
16	1000279648	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
17	1000279027	Gummistopfen	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc		1	pc
18	1000065509	Blindstopfen	Blind plug	Bouchon		1	pc
19	1000375714	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
20	1000082704	Haltenocken	Stop cam	Clips de blocage		1	pc
21	1000082698	Blindniete	Blind rivet	Rivet aveugle		2	pc
22	1000098164	Gummiprofil	Rubber profile	Profil en caoutchouc		0.63	m
23	1000245502	Hebeöse	Lift eye	Anneau de levage		1	pc
24	1000069443	Metallgummipuffer	Metal-rubber buffer	Amortisseur métal et gomme		2	pc
25	1000286831	Gummitülle	Rubber sleeve	Bec en caoutchouc		1	pc
26	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		8	pc
27	1000094970	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		8	pc
28	1000274467	1-Teilig	One-piece	D'une seule pièce		1	pc
29	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
30	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		5	pc
31	1000282957	Gestänge	Likage	Tiges		1	pc
32	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		8	pc
33	1000013021	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
34	1000094961	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
35	1000082547	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
36	1000303389	Überzug	Cover	Couverture		1	pc

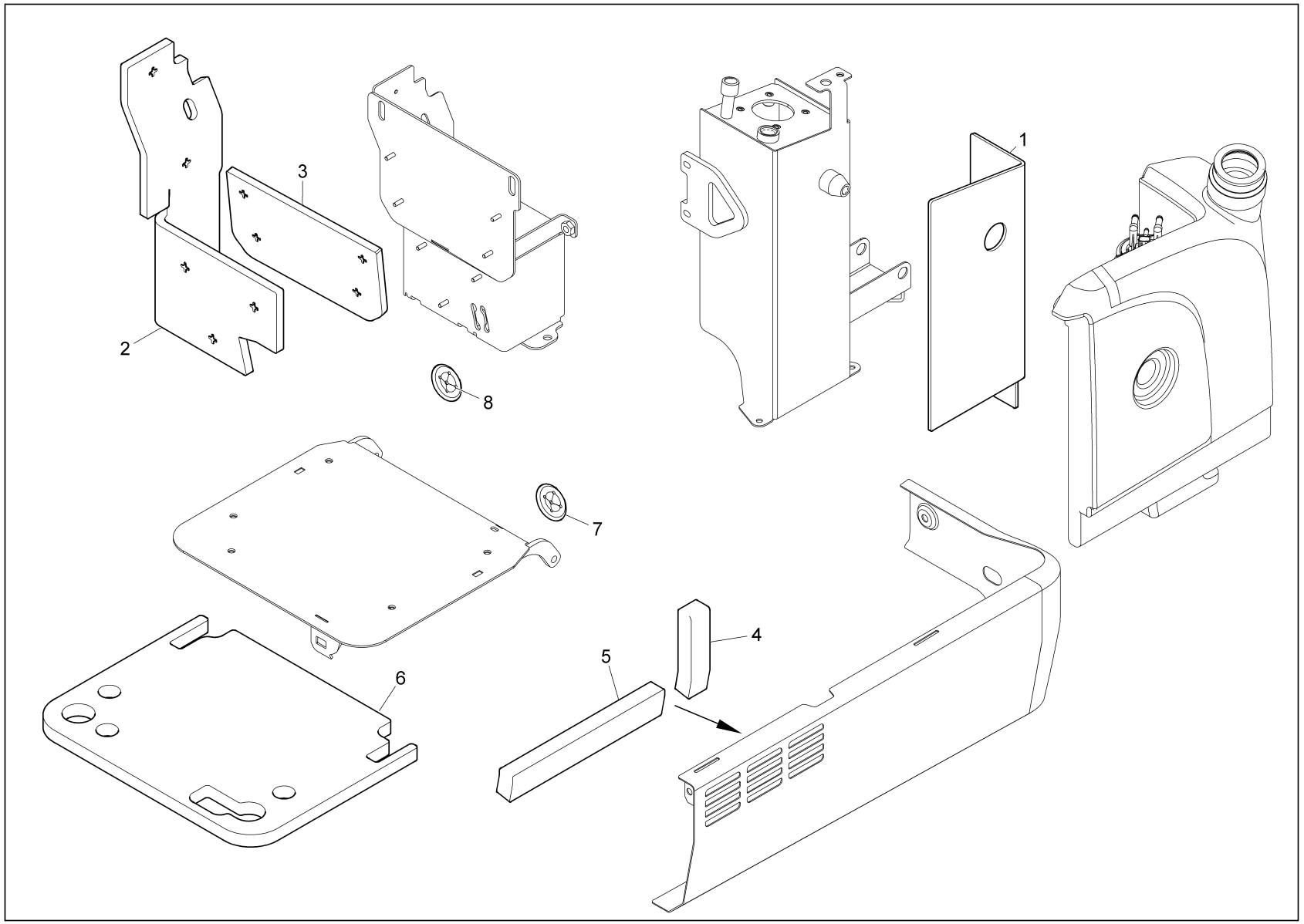
Sitzkonsole
Seat console
Console de siège



Sitzkonsole
Seat console
Console de siège

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
38	1000085391	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
39	1000151200	Rohrschelle	Pipe clamp	Bride de fixation		1	pc
40	1000094956	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé	A: WNCE1301LPAL02729	5	pc
41	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
42	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		3	pc
43	1000280022	Sitzblech	Seat plate	Tôle de siège		1	pc

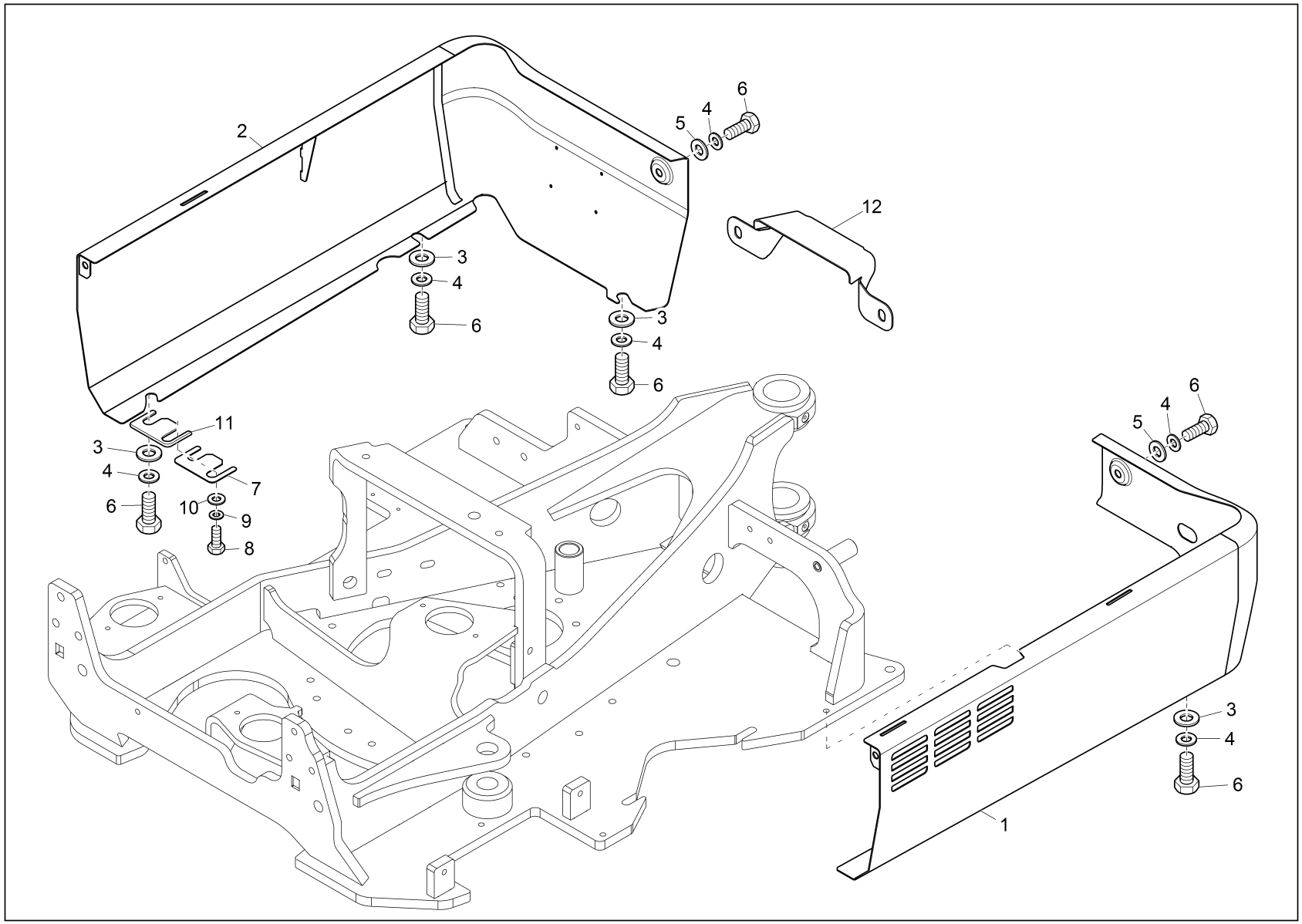
Dämmmatte
Insulating mat
Tapis isolant



Dämmmatte
Insulating mat
Tapis isolant

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000281941	Dämmatte	Insulating mat	Tapis isolant		1	pc
2	1000399259	Dämmatte	Insulating mat	Tapis isolant	E: WNCE1301LPAL03606	1	pc
3	1000282959	Dämmatte	Insulating mat	Tapis isolant		1	pc
4	1000283051	Dichtstreifen	Strap	Bande		1	pc
5	1000283052	Dichtstreifen	Strap	Bande		1	pc
6	1000283473	Dämmatte	Insulating mat	Tapis isolant		1	pc
7	1000274271	Tapezierungsklammer	Insulating washer	Clips		5	pc
8	1000117022	Tapezierungsklammer	Insulating washer	Clips		10	pc

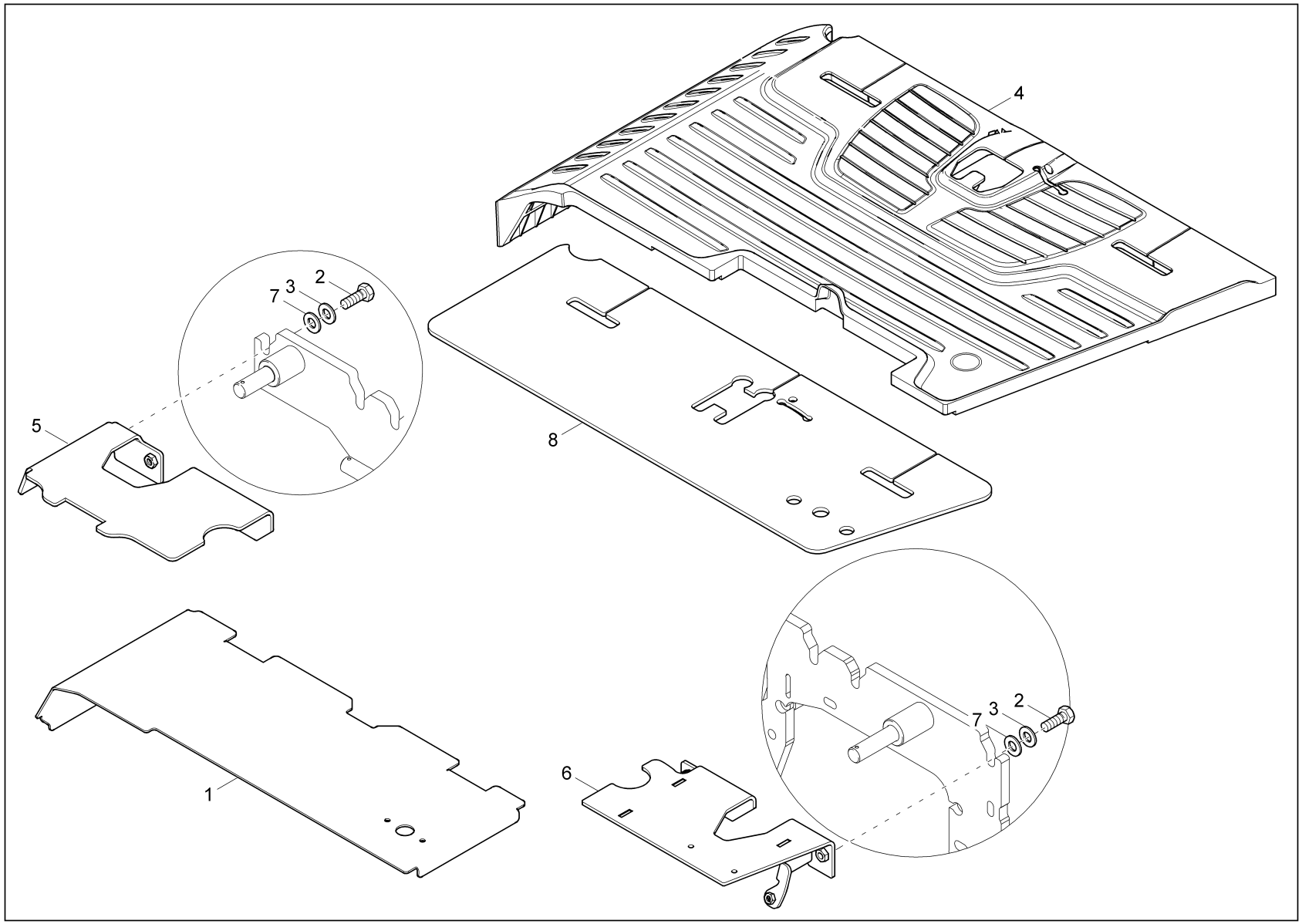
Abdeckung Chassis
Chassis cover
Couvercle du chassis



Abdeckung Chassis
Chassis cover
Couvercle du chassis

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000283087	Seitenverkleidung	Side trim	Révêtement latéral		1	pc
2	1000283146	Seitenverkleidung	Side trim	Révêtement latéral		1	pc
3	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		5	pc
4	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		7	pc
5	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
6	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		7	pc
7	1000071501	Futterblech	Plate	Tôle		2	pc
8	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		1	pc
10	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
11	1000093886	Futterblech	Plate	Tôle		2	pc
12	1000373744	Deckel	Cover	Couvercle	E: WNCE1301CPAL02032	1	pc

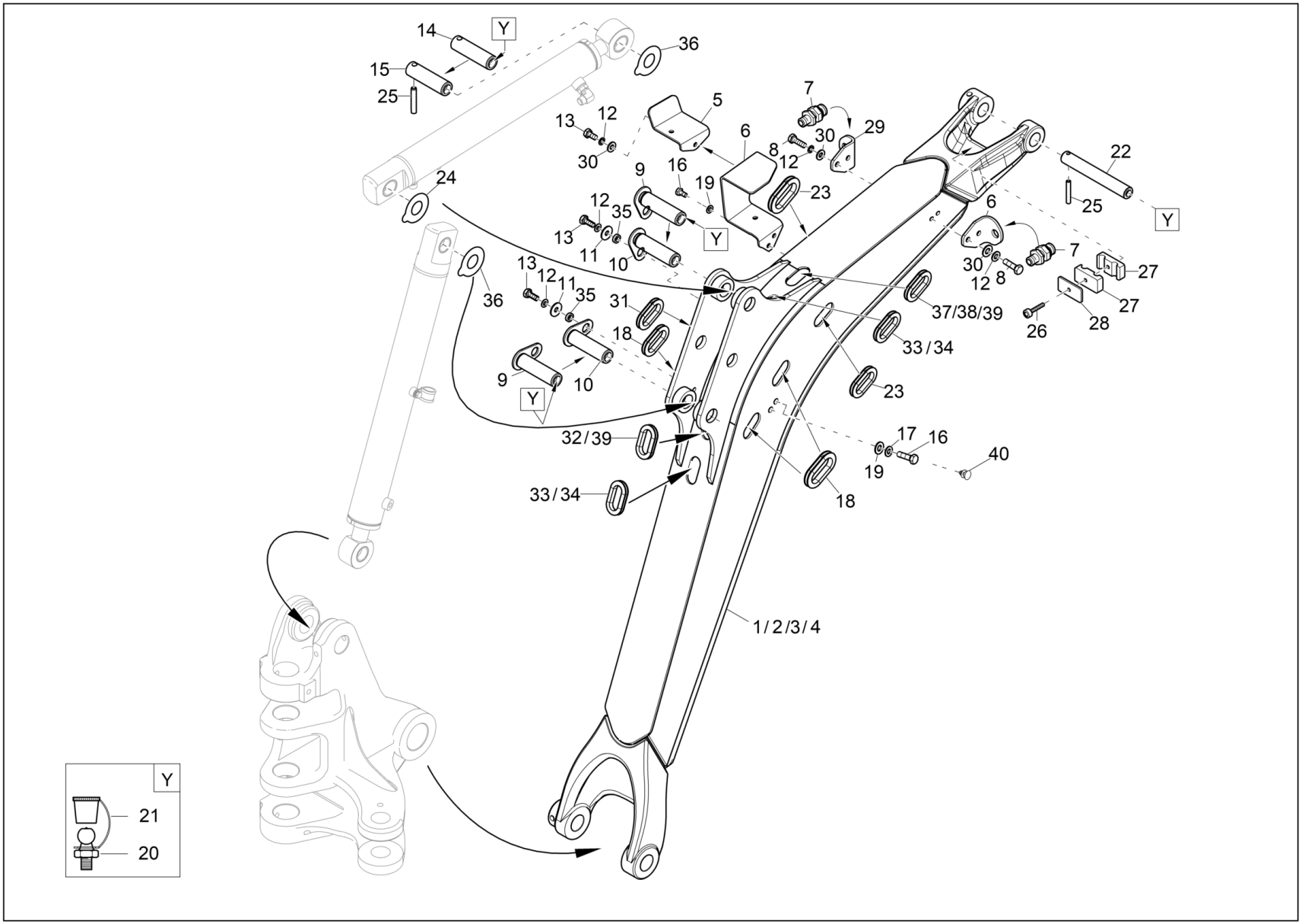
Bodenblech
Floor plate
Tôle foncière



Bodenblech
Floor plate
Tôle foncière

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000282058	Bodenblech	Floor plate	Tôle foncière		1	pc
2	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		6	pc
3	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
4	1000279639	Fussmatte	Foot mat	Tapis à pied		1	pc
5	1000319912	Bodenblech	Floor plate	Tôle foncière		1	pc
6	1000453523	Bodenblech	Floor plate	Tôle foncière		1	pc
7	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		6	pc
8	1000423953	Gummimatte	Rubber mat	Tapis en caoutchouc	E: WNCE1301CPAL02032	1	pc

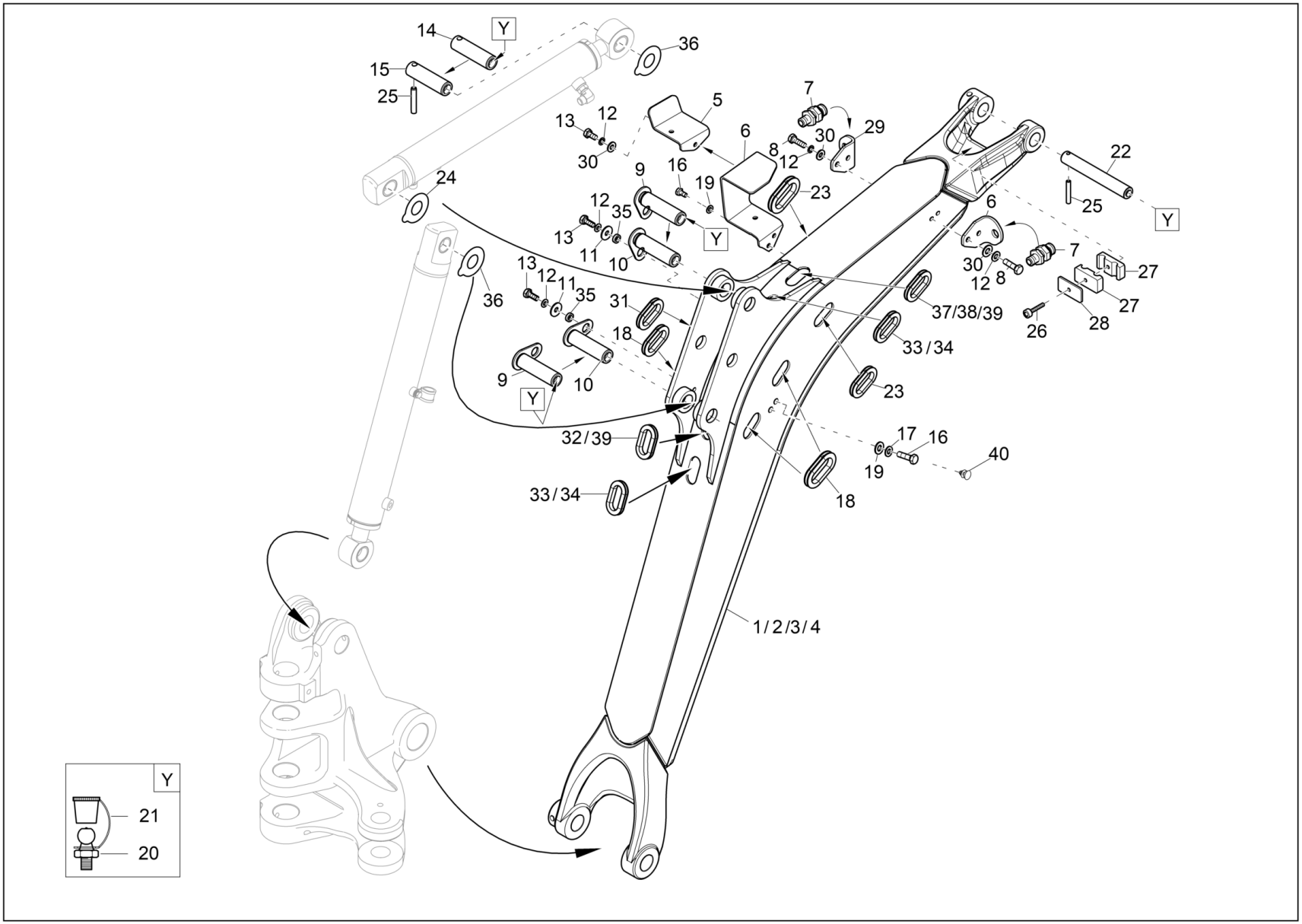
Hubarm
Lift arm
Flèche



Hubarm
Lift arm
Flèche

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000360377	Hubarm	Lift arm	Flèche	wackerneuson yellow/A:WNCE1301VPAL04820	1	pc
2	1000360378	Hubarm	Lift arm	Flèche	primed/A:WNCE1301VPAL04820	1	pc
3	1000456854	Hubarm	Lift arm	Flèche	wackerneuson yellow/E:PAL04821/LED1000lm	1	pc
4	1000456853	Hubarm	Lift arm	Flèche	primed/E:PAL04821/LED1000lm	1	pc
5	1000248281	Schutzblech	Protection plate	Support	A:WNCE1301VPAL04820	1	pc
6	1000447921	Schutzblech	Protection plate	Support	E:WNCE1301APAL04821/LED1000lm	1	pc
7	1000021041	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
8	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
9	1000267692	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301APAL02437	2	pc
10	1000372615	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301LPAL02438	2	pc
11	1000092303	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
12	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		7	pc
13	1000085411	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
14	1000267689	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301APAL02437	1	pc
15	1000371417	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301LPAL02438	1	pc
16	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		6	pc
17	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
18	1000272938	Gummitülle	Rubber sleeve	Bec en caoutchouc		4	pc
19	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		6	pc
20	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		4	pc
21	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		4	pc
22	1000267690	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
23	1000282504	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		2	pc
24	1000153541	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		1	pc
25	1000021313	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		2	pc
26	1000048172	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique	A: WNCE1301EPAL02281	1	pc
27	1000083300	Schellenkörper	Clamp body	Corps de bride	A: WNCE1301EPAL02281	2	pc
28	1000015629	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	A: WNCE1301EPAL02281	1	pc
29	1000282505	Halter	Bracket	Support		2	pc
30	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		5	pc
31	1000154222	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		3	pc
32	1000327876	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	A: WNCE1301PPAL02284	1	pc
33	1000154222	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	A: WNCE1301PPAL02284	2	pc
34	1000327876	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	E: WNCE1301KPAL02285	2	pc
35	1000151025	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
36	1000153542	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		2	pc

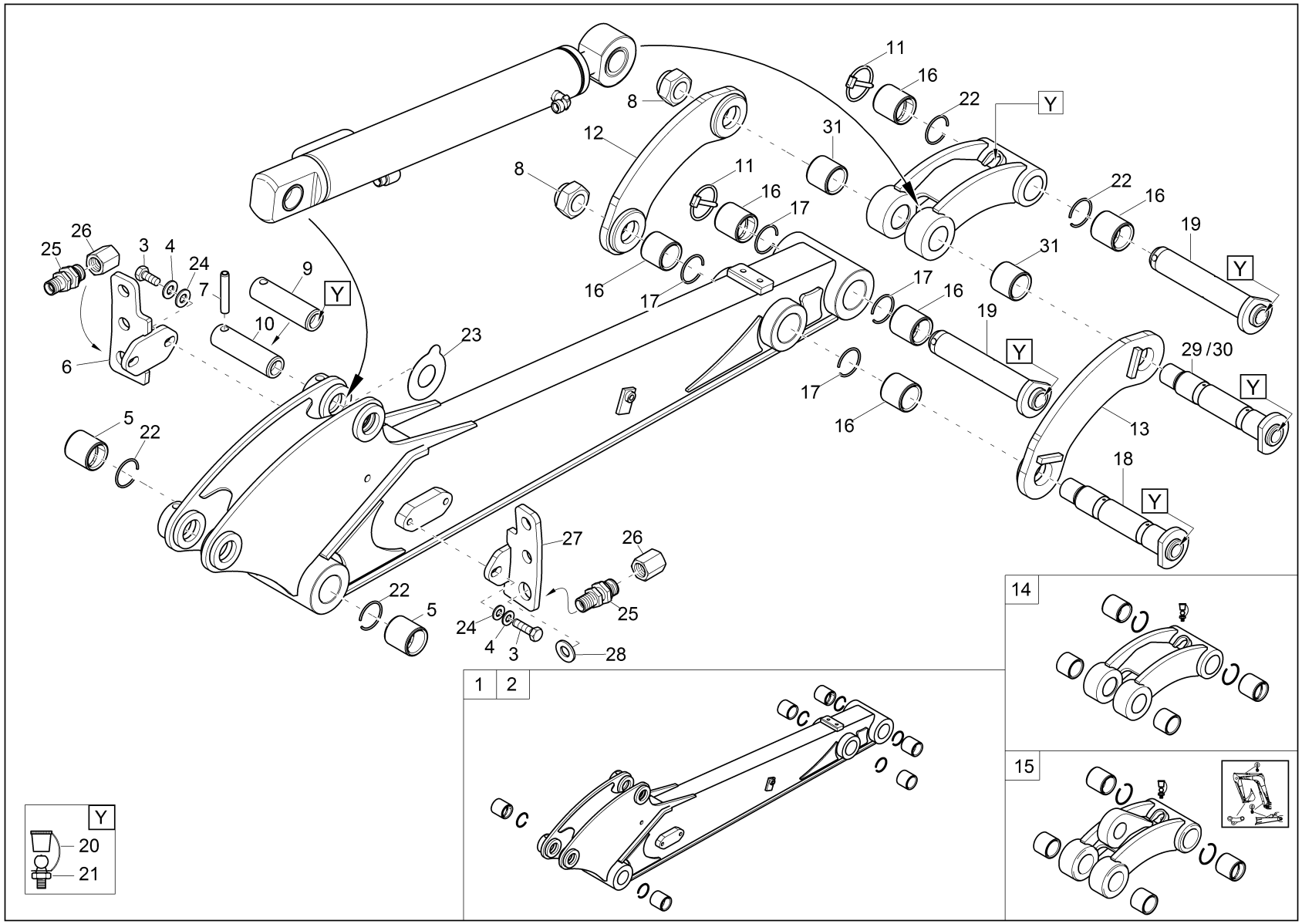
Hubarm
Lift arm
Flèche



Hubarm
Lift arm
Flèche

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000154222	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	A: WNCE1301HPAL00562	1	pc
38	1000327876	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	E: WNCE1301EPAL00563/A:WNCE1301P-PAL02284	1	pc
39	1000154222	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	E:WNCE1301KPAL02285	2	pc
40	1000288011	Formrohrstopfen	Plug	Bouchon	A:WNCE1301A00007382	4	pc

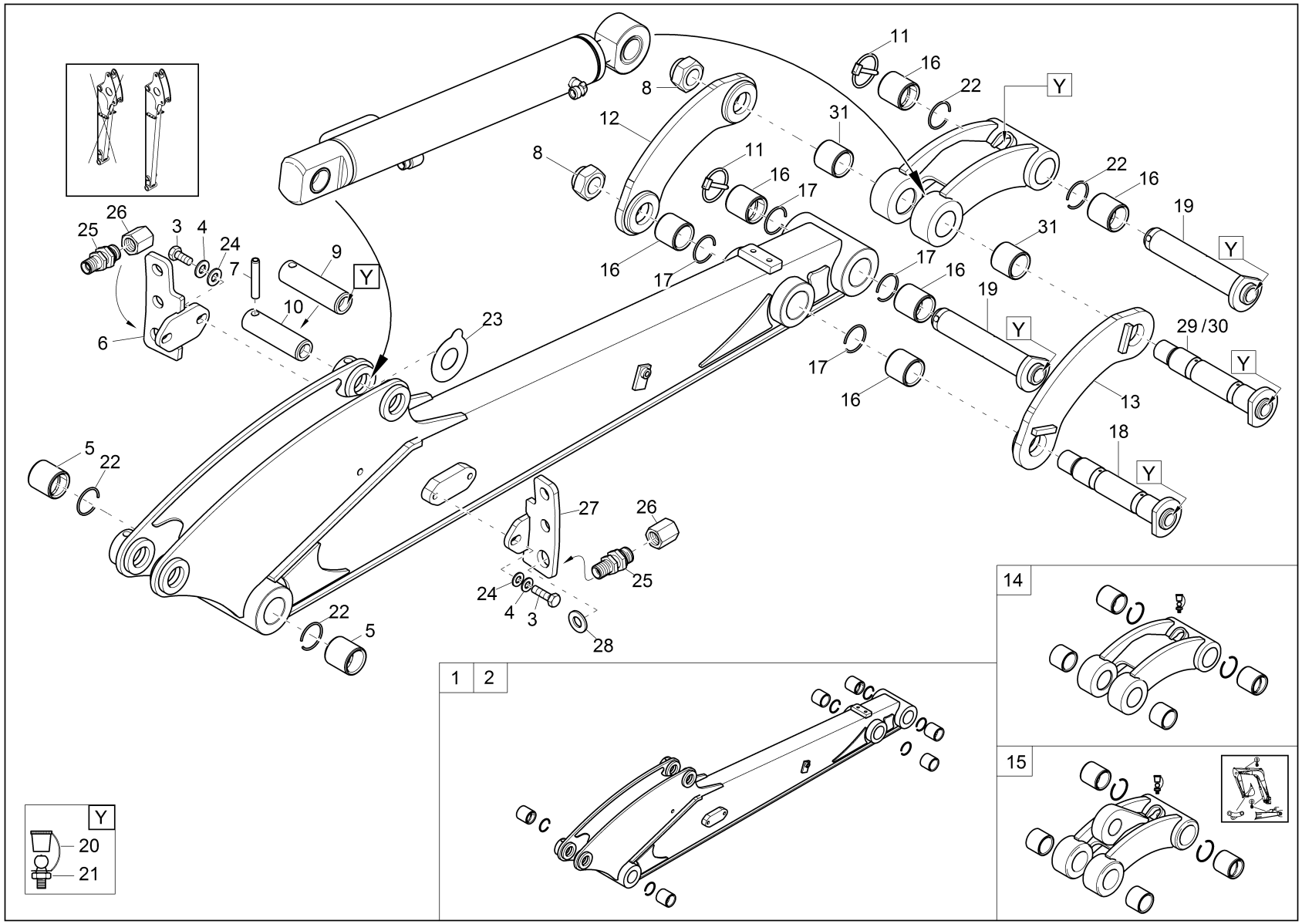
Löffelstiel
Dipperstick
Manche de godet



Löffelstiel
Dipperstick
Manche de godet

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000291834	Löffelstiel Vormontiert	Pre-assembled dipper arm	Balancier pré-bagué	wackerneusonyellow	1	pc
2	1000291835	Löffelstiel Vormontiert	Pre-assembled dipper arm	Balancier pré-bagué	special paint	1	pc
3	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
4	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
5	1000015617	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
6	1000273648	Halter Schlauch	Bracket hose	Support de tuyau flexible		1	pc
7	1000021313	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
8	1000015421	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
9	1000267689	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301APAL02437	1	pc
10	1000371417	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301LPAL02438	1	pc
11	1000015457	Klappstecker	Cotter pin	Goupille		2	pc
12	1000004471	Gelenklasche	Pivot plate	Bielle d'articulation		1	pc
13	1000004472	Gelenklasche	Pivot plate	Bielle d'articulation		1	pc
14	1000281009	Gelenkstange Vormontiert NR	Pre-assembled connecting link	Bielle baguèe		1	pc
15	1000281011	Gelenkstange Vormontiert NR	Pre-assembled connecting link	Bielle baguèe		1	pc
16	1000015613	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		6	pc
17	1000092456	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		4	pc
18	1000267685	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
19	1000267686	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		6	pc
21	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		6	pc
22	1000015466	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		4	pc
23	1000153541	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		1	pc
24	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
25	1000160343	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
26	1000082961	Verschlusskappe	Locking cap	Bouchon		2	pc
27	1000273647	Halter Schlauch	Bracket hose	Support de tuyau flexible		1	pc
28	1000082625	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
29	1000351621	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301EPAL01745	1	pc
30	1000267685	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301CPAL01746	1	pc
31	1000015611	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc

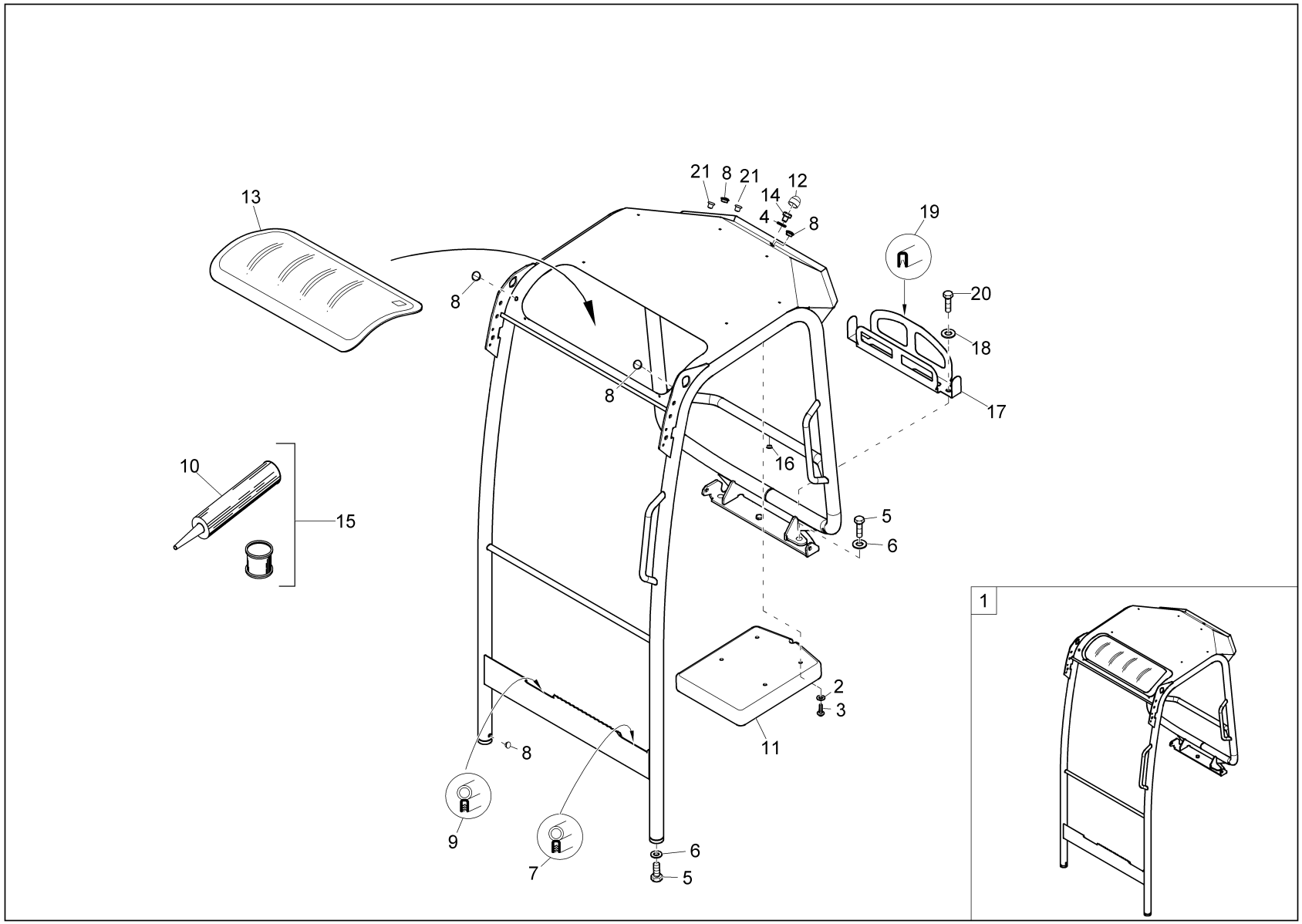
Löffelstiel Lang (Option) SP
Dipperstick long (option)
Manche de godet long (option)



Löffelstiel Lang (Option) SP
Dipperstick long (option)
Manche de godet long (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000291837	Löffelstiel Vormontiert	Pre-assembled dipper arm	Balancier pré-bagué	wackerneusonyellow	1	pc
2	1000291838	Löffelstiel Vormontiert	Pre-assembled dipper arm	Balancier pré-bagué	special paint	1	pc
3	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
4	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
5	1000015617	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
6	1000273648	Halter Schlauch	Bracket hose	Support de tuyau flexible		1	pc
7	1000021313	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
8	1000015421	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
9	1000267689	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301APAL02437	1	pc
10	1000015611	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
10	1000371417	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301LPAL02438	1	pc
11	1000015457	Klappstecker	Cotter pin	Goupille		2	pc
12	1000004471	Gelenklasche	Pivot plate	Bielle d'articulation		1	pc
13	1000004472	Gelenklasche	Pivot plate	Bielle d'articulation		1	pc
14	1000281009	Gelenkstange Vormontiert NR	Pre-assembled connecting link	Bielle baguèe		1	pc
15	1000281011	Gelenkstange Vormontiert NR	Pre-assembled connecting link	Bielle baguèe		1	pc
16	1000015613	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		6	pc
17	1000092456	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		4	pc
18	1000267685	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
19	1000267686	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
20	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		6	pc
21	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		6	pc
22	1000015466	Sprengring	Lock ring	Rondelle belleville		4	pc
23	1000153541	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		1	pc
24	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
25	1000160343	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
26	1000082961	Verschlusskappe	Locking cap	Bouchon		2	pc
27	1000273647	Halter Schlauch	Bracket hose	Support de tuyau flexible		1	pc
28	1000082625	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
29	1000351621	Bolzen	Pin	Axe	A:WNCE1301EPAL01745	1	pc
30	1000267685	Bolzen	Pin	Axe	E:WNCE1301CPAL01746	1	pc

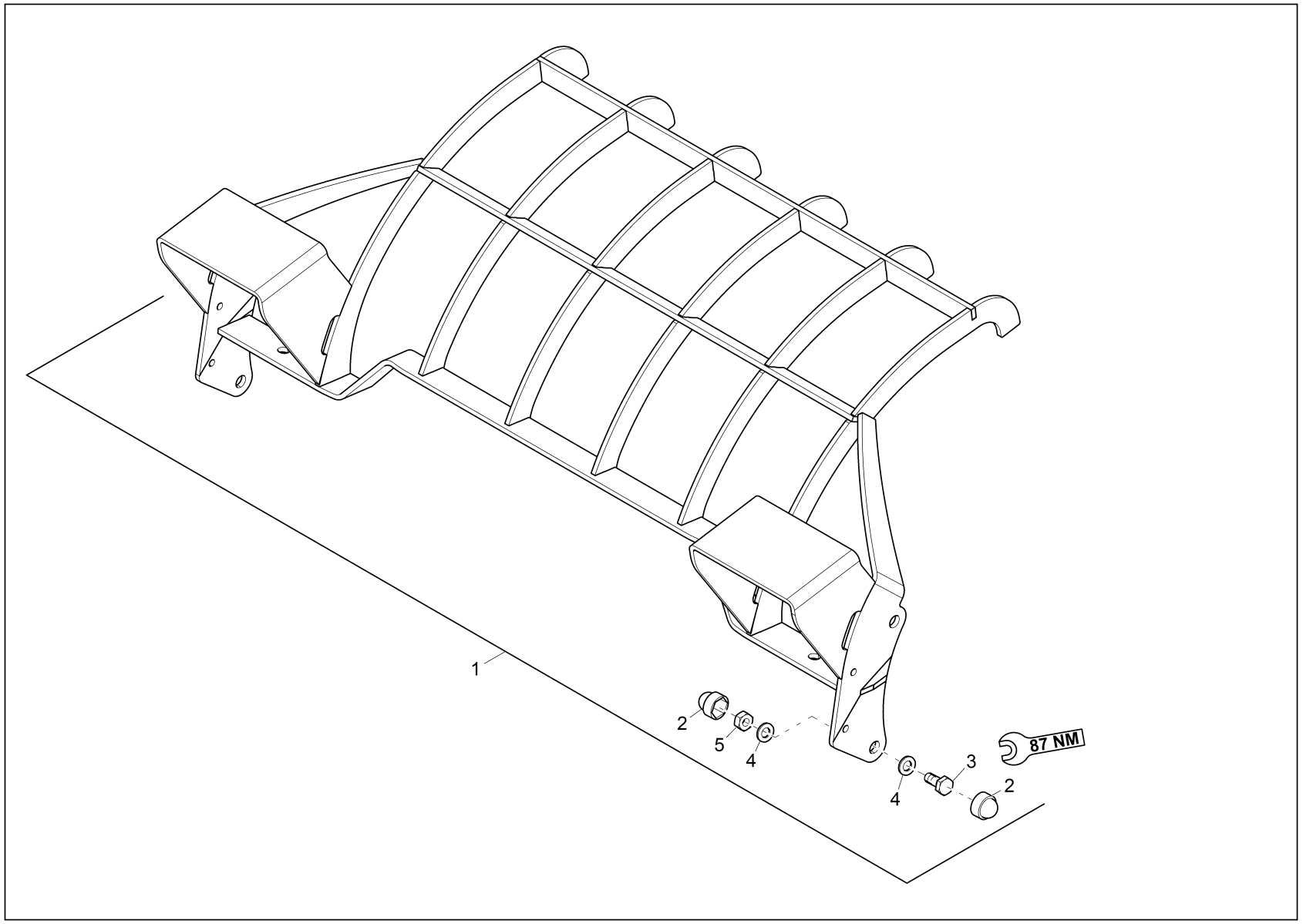
Rahmenanbauteile Canopy SP
Cabin frame canopy
Cadre de cabin canopy



Rahmenanbauteile Canopy SP
Cabin frame canopy
Cadre de cabin canopy

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000295156	L.Canopy E13-01 (EZ17)	Canopy e13-01 (ez17) cabin	Canopy e13-01		1	pc
2	1000233504	Karoscheibe	Quad ring	Rondelle		4	pc
3	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		4	pc
4	1000093520	Ausgleichscheibe	Regulation disc	Rondelles d'épaisseur		1	pc
5	1000015381	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
6	1000094970	Nord-Lock Scheibe	Northlock disc	Rondelle arrêtoir		4	pc
7	1000126591	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		0.14	m
8	1000075523	Blindstopfen	Blind plug	Bouchon		6	pc
9	1000126591	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		0.14	m
10	1000001352	Klebekartusche	Glue cartridge	Cartouche collant		1	pc
11	1000081206	Dokumentenbox	Documents box	Boite à documents		1	pc
12	1000067799	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		1	pc
13	1000279642	Dachscheibe	Roof glass	Glace de toit		1	pc
14	1000085410	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
15	1000001353	Klebergarnitur	Glue kt	Colle kit		1	pc
16	1000346903	Stopfen	Plug	Bouchon		1	pc
17	1000365982	Halter	Bracket	Support		1	pc
18	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
19	1000097928	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection		1	m
20	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
21	1000309655	Blindstopfen	Blind plug	Bouchon		2	pc

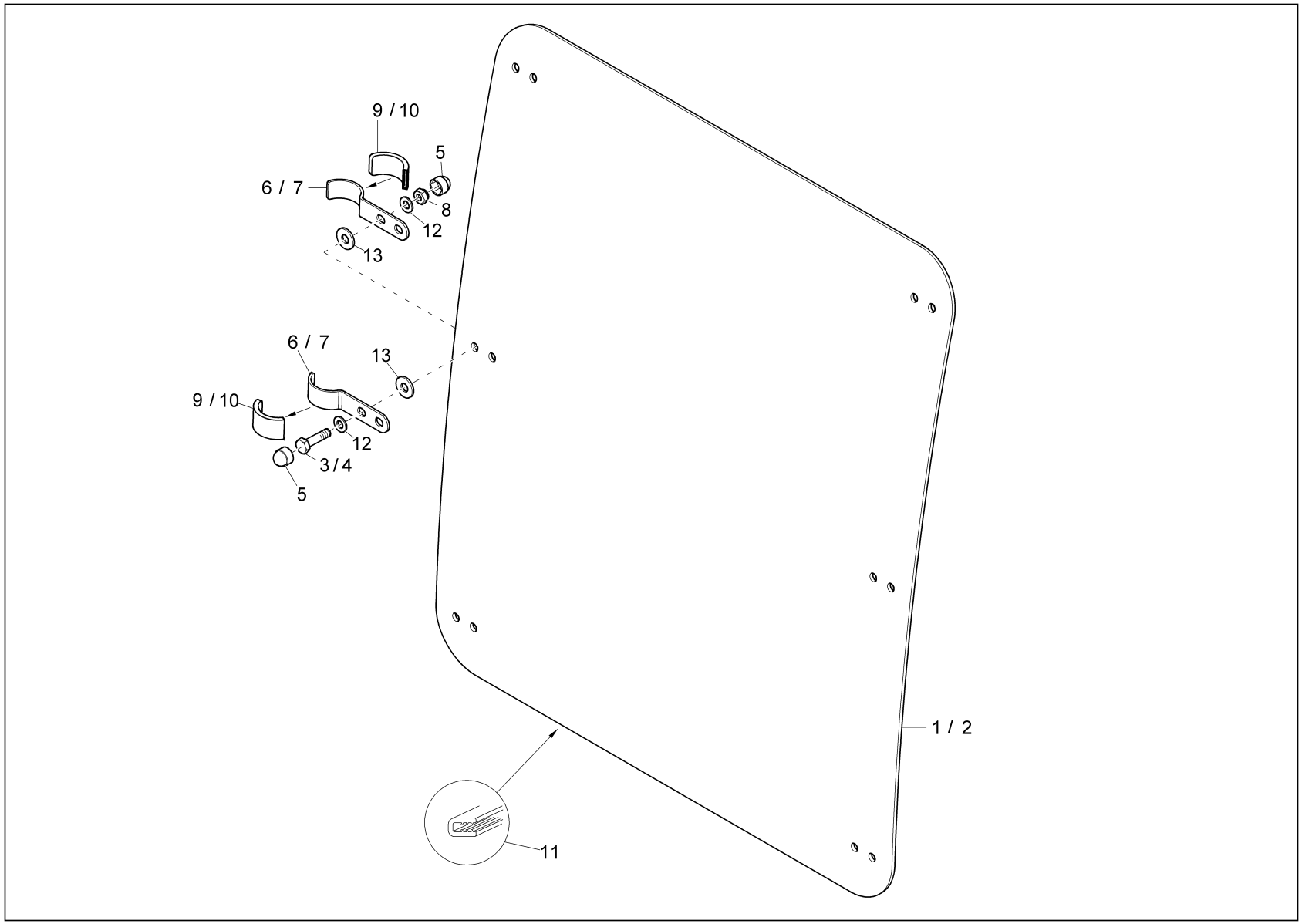
FOPS-Gitter Klein (Option) SP
Fops-grid small (option)
Grille de protection de fops petit opt.



FOPS-Gitter Klein (Option) SP
Fops-grid small (option)
Grille de protection de fops petit opt.

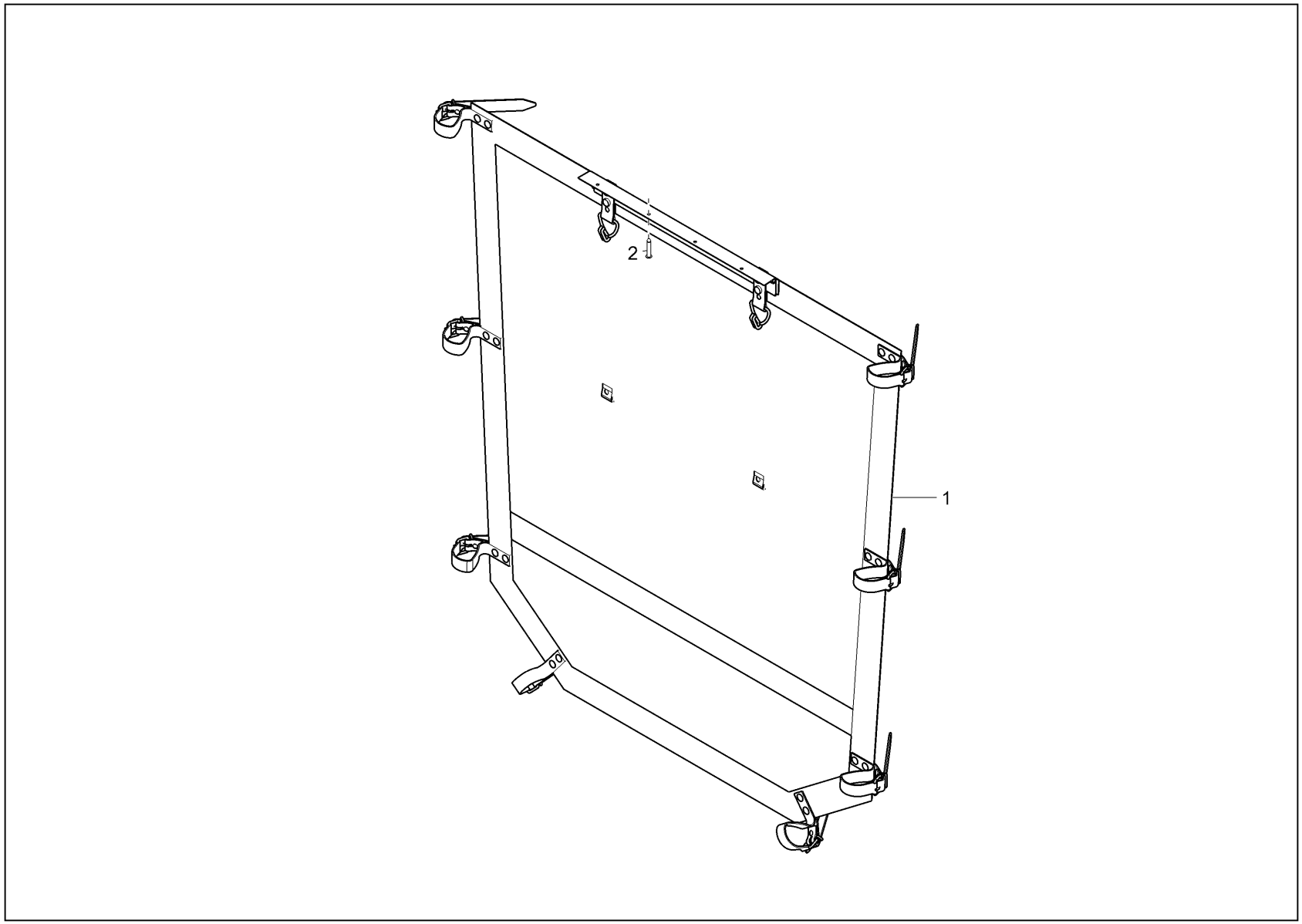
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000291698	FOPS-Schutzgitter	Fops screen	Grille de protection de fops		1	pc
2	1000255488	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		8	pc
3	1000085404	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
4	1000241248	Scheibe	Washer	Rondelle		8	pc
5	1000020127	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc

Splitterschutz (Option) SP
Protection (option)
Protection (option)



Splitterschutz (Option) SP
Protection (option)
Protection (option)

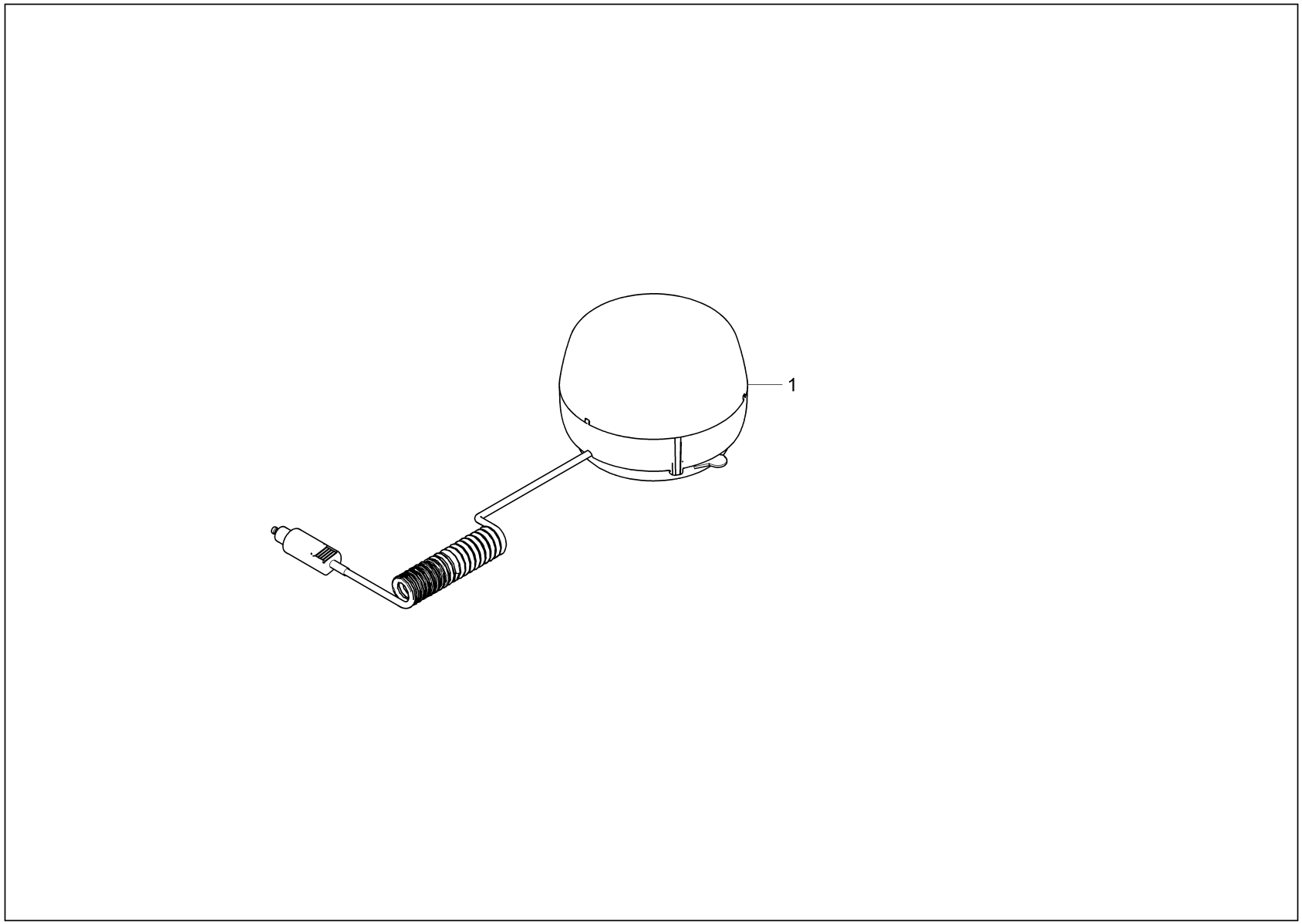
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000279641	Schutzscheibe	Protecting glass	Vitre protectrice	A:WNCE1301T00005381	1	pc
2	1000446197	Scheibe	Washer	Rondelle	E:WNCE1301P00005382	1	pc
3	1000085391	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	A:WNCE1301T00005381	12	pc
4	1000085392	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	E:WNCE1301P00005382	12	pc
5	1000004276	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		24	pc
6	1000283276	Halterung	Bracket	Fixation	A:WNCE1301T00005381	12	pc
7	1000450280	Halterung	Bracket	Fixation	E:WNCE1301P00005382	12	pc
8	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		12	pc
9	1000290231	Überzug	Cover	Couverture	A:WNCE1301T00005381	12	pc
10	1000450291	Überzug	Cover	Couverture	E:WNCE1301P00005382	12	pc
11	1000097238	Kantenschutz	Edge protection	Jonc de protection	A:WNCE1301T00005381	3.3	m
12	1000015448	Scheibe	Washer	Rondelle		24	pc
13	1000143253	Distanzscheibe	Shim	Calle d'épaisseur		24	pc


2
1

Heckplane (Option) SP
Protection (option)
Protection (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000283707	Abdeckplane	Cover canvas	Bâche de recouvrement		1	pc
2	1000082697	Blindniete	Blind rivet	Rivet aveugle		4	pc

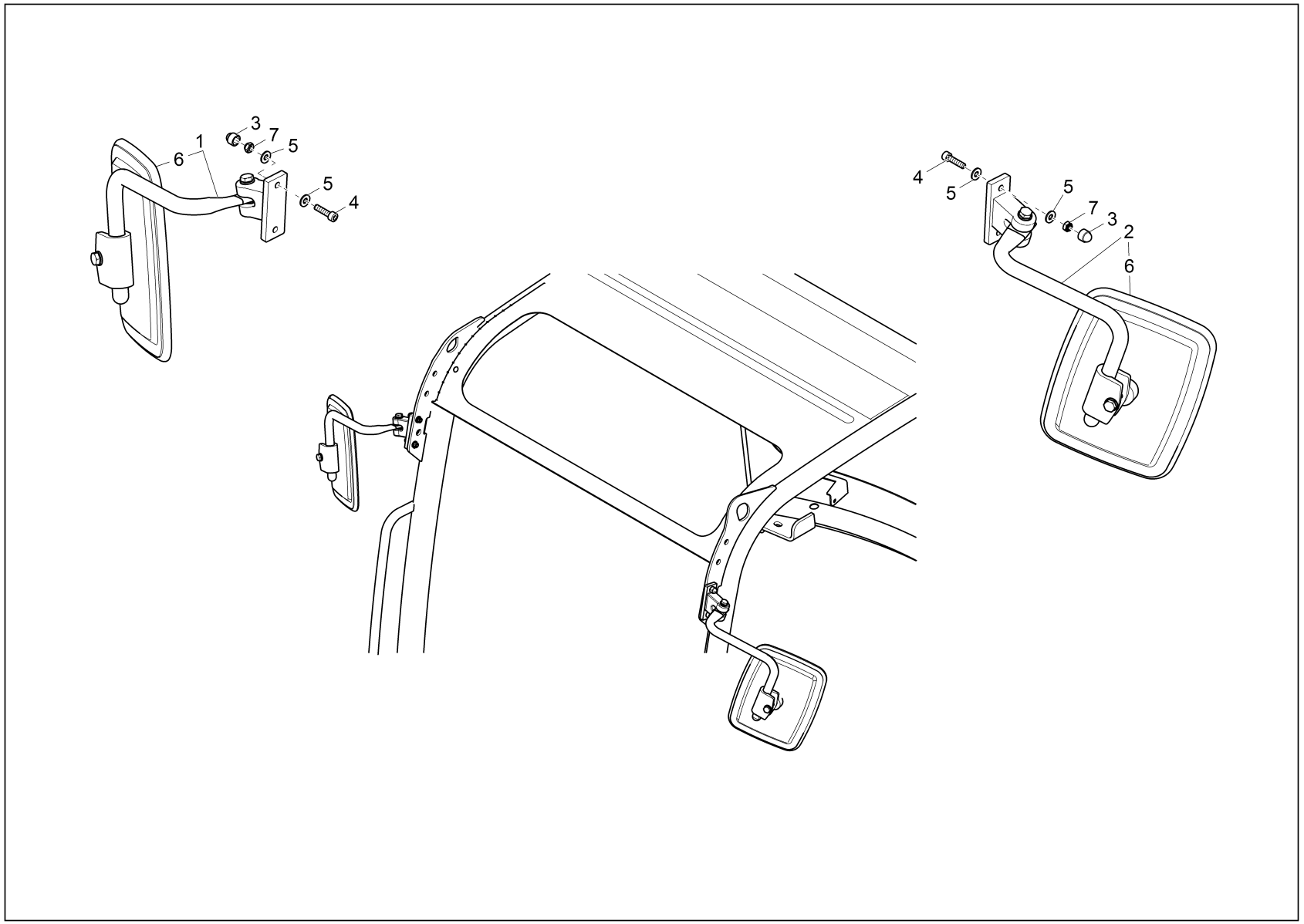
Rundumleuchte (Option) SP
Rotating beacon (option)
Lampe (option)



Rundumleuchte (Option) SP
Rotating beacon (option)
Lampe (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000469070	Rundumkennleuchte	Rotating beacon	Gyrophare caractéristique		1	pc

Spiegel (Option) SP
Mirror (option)
Rétroviseur (option)

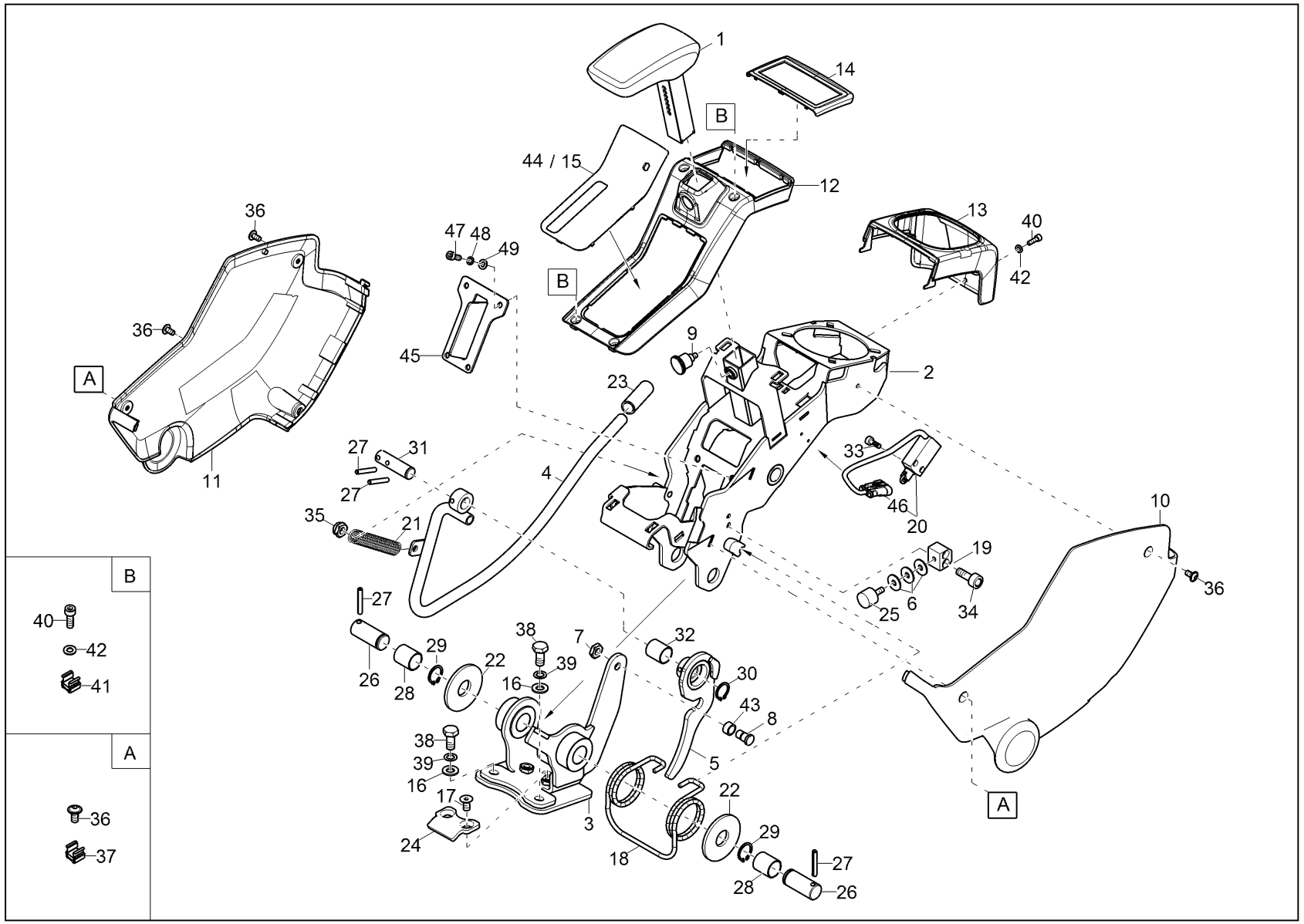


Spiegel (Option) SP
Mirror (option)
Rétroviseur (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000004594	Spiegel	Mirror	Rétroviseur	right	1	pc
2	1000004593	Spiegel	Mirror	Rétroviseur	left	1	pc
3	1000073525	Abdeckkappe	Cover cap	Cache		4	pc
4	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
5	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
6	1000069000	Spiegel	Mirror	Rétroviseur		2	pc
7	1000085588	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		4	pc

Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande gauche

→| WNCE1301PPAL00485



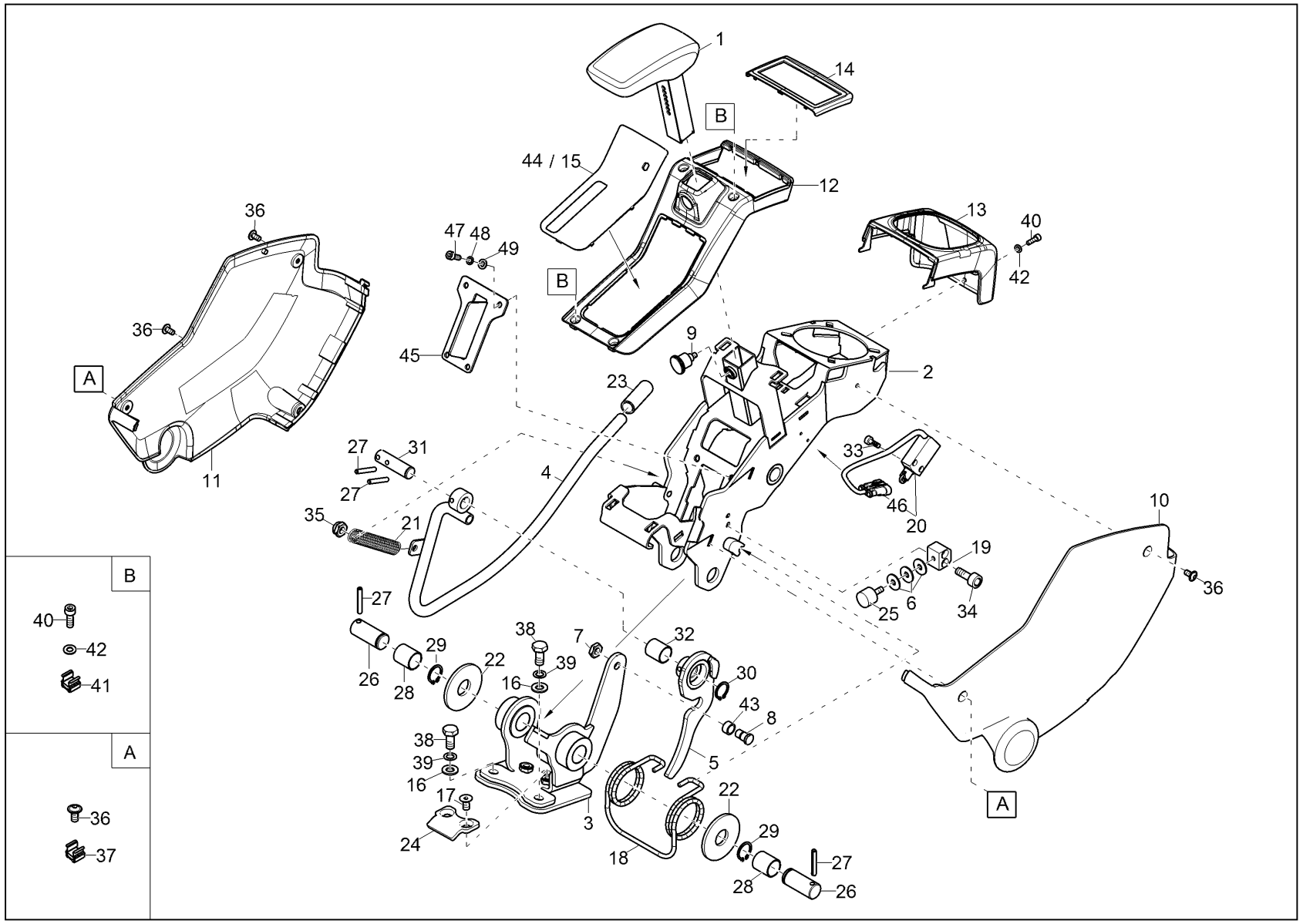
Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande gauche

→| WNCE1301PPAL00485

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000374480	Armlehne	Arm rest	Accoudoir		1	pc
2	1000274379	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
3	1000278627	Konsole	Console	Console		1	pc
4	1000247992	Hebel	Lever	Levier		1	pc
5	1000247990	Hebel	Lever	Levier		1	pc
6	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
7	1000256268	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
8	1000254944	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
9	1000247956	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000248073	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
11	1000248074	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
12	1000248072	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
13	1000248075	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
14	1000248077	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
15	1000248079	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
17	1000015373	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête noyée		2	pc
18	1000247988	Feder	Spring	Ressort		1	pc
19	1000247984	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
20	1000247989	Endschalter	End switch	Interrupteur final		1	pc
21	1000247991	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	pc
22	1000247987	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
23	1000248836	Griffschutz	Handle protection	Protection de poignée		1	pc
24	1000261540	Halter	Bracket	Support		1	pc
25	1000247997	Metallgummipuffer	Metal-rubber buffer	Amortisseur métal et gomme		1	pc
26	1000247954	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
27	1000082719	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		2	pc
28	1000247959	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		2	pc
29	1000095358	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		2	pc
30	1000085631	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		1	pc
31	1000247955	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
32	1000247957	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
33	1000082474	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
34	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
35	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
36	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		7	pc

Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande gauche

→| WNCE1301PPAL00485



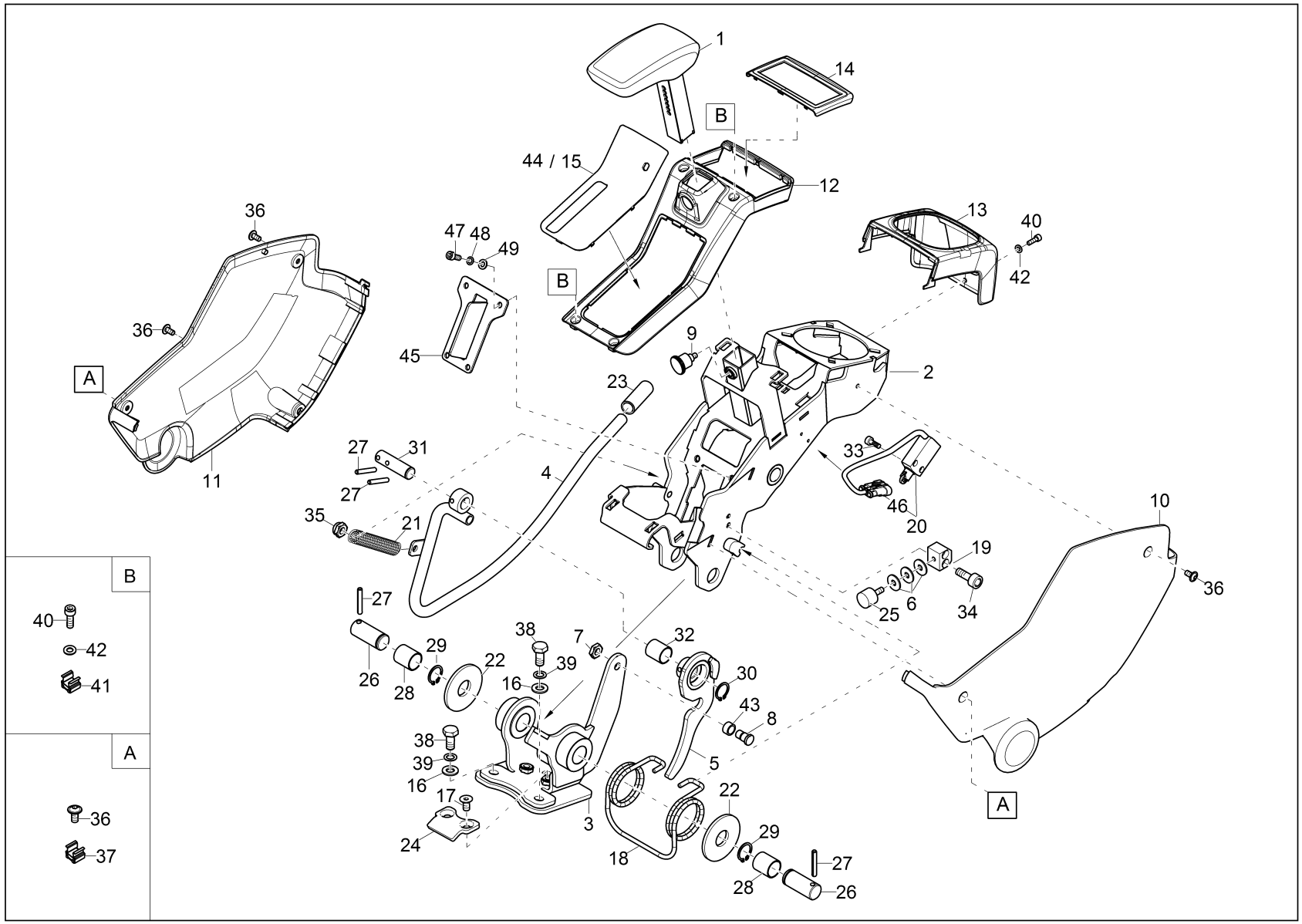
Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande gauche

→| WNCE1301PPAL00485

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000094952	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
38	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
39	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
40	1000085451	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		5	pc
41	1000094953	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		4	pc
42	1000094962	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		5	pc
43	1000254945	Rolle	Roller	Rouleau		1	pc
44	1000321428	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
45	1000247983	Konsole	Console	Console		1	pc
46	1000271808	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
47	1000085382	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
48	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
49	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc

Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486



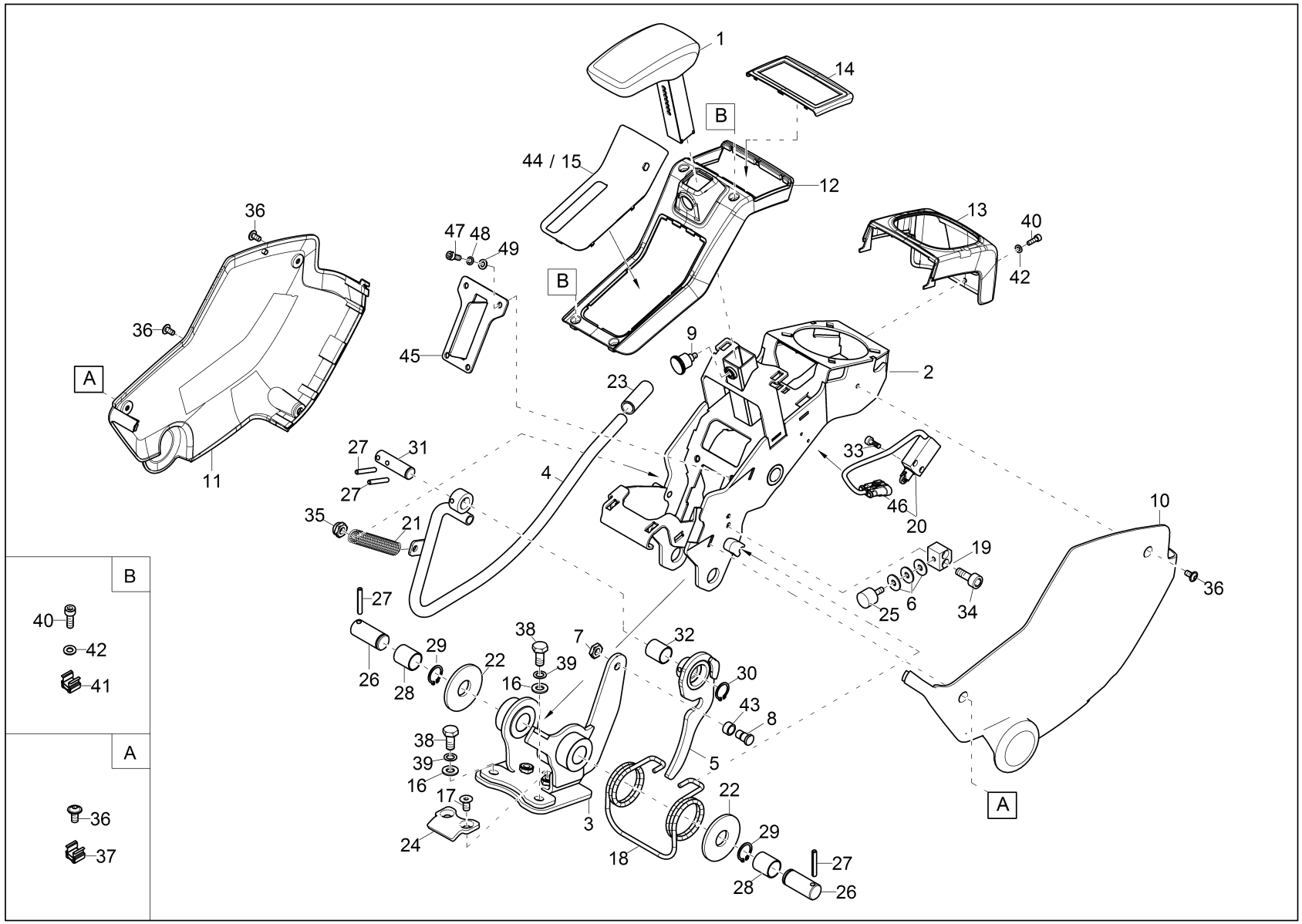
Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000374480	Armlehne	Arm rest	Accoudoir		1	pc
2	1000274379	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
3	1000278627	Konsole	Console	Console		1	pc
4	1000247992	Hebel	Lever	Levier		1	pc
5	1000247990	Hebel	Lever	Levier		1	pc
6	1000095343	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
7	1000256268	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
8	1000254944	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
9	1000247956	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000248073	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
11	1000248074	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
12	1000319136	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
13	1000319137	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
14	1000319131	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
15	1000319132	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
16	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc
17	1000015373	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête noyée		2	pc
18	1000247988	Feder	Spring	Ressort		1	pc
19	1000247984	Halterung	Bracket	Fixation		1	pc
20	1000247989	Endschalter	End switch	Interrupteur final		1	pc
21	1000247991	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	pc
22	1000247987	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
23	1000248836	Griffschutz	Handle protection	Protection de poignée		1	pc
24	1000261540	Halter	Bracket	Support		1	pc
25	1000247997	Metallgummipuffer	Metal-rubber buffer	Amortisseur métal et gomme		1	pc
26	1000247954	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
27	1000082719	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		2	pc
28	1000247959	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		2	pc
29	1000095358	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		2	pc
30	1000085631	Sicherungsring	Lock ring	Circlips		1	pc
31	1000247955	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
32	1000247957	Gleitlager	Slide bearing	Palier lisse		1	pc
33	1000082474	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
34	1000085457	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
35	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
36	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		7	pc

Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486



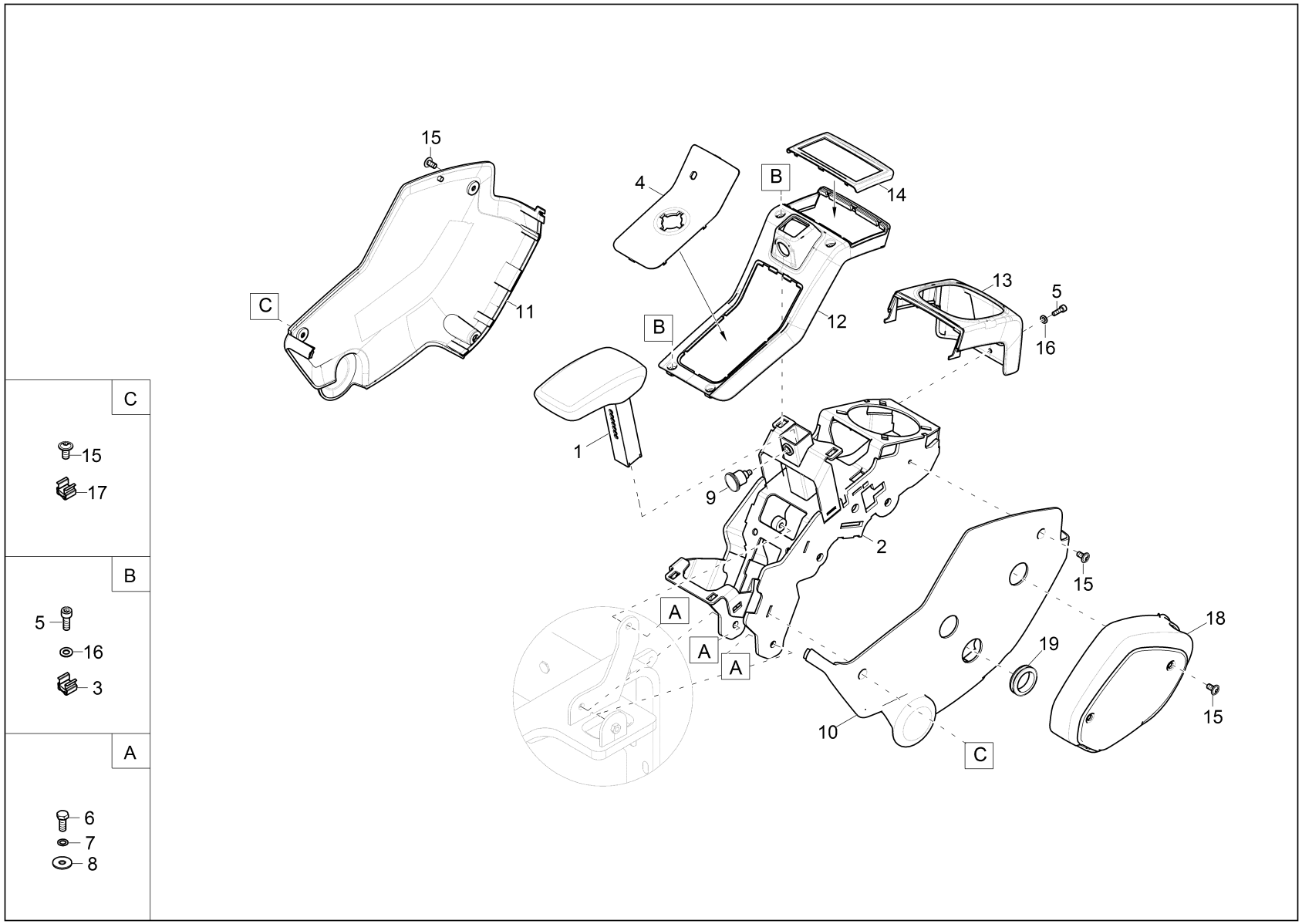
Steuerhebelträger Links SP
Controllever carrier left
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000094952	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
38	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
39	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
40	1000085451	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		5	pc
41	1000094953	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		4	pc
42	1000094962	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		5	pc
43	1000254945	Rolle	Roller	Rouleau		1	pc
44	1000321428	Einsetzteil	Insert	Mise	Option	1	pc
45	1000247983	Konsole	Console	Console		1	pc
46	1000271808	Stiftgehäuse	Pin housing	Prise de connexion		1	pc
47	1000085382	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
48	1000015436	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
49	1000015430	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		4	pc

Steuerhebelträger Rechts SP
Controllever carrier right
Support de levier de commande

→| WNCE1301PPAL00485



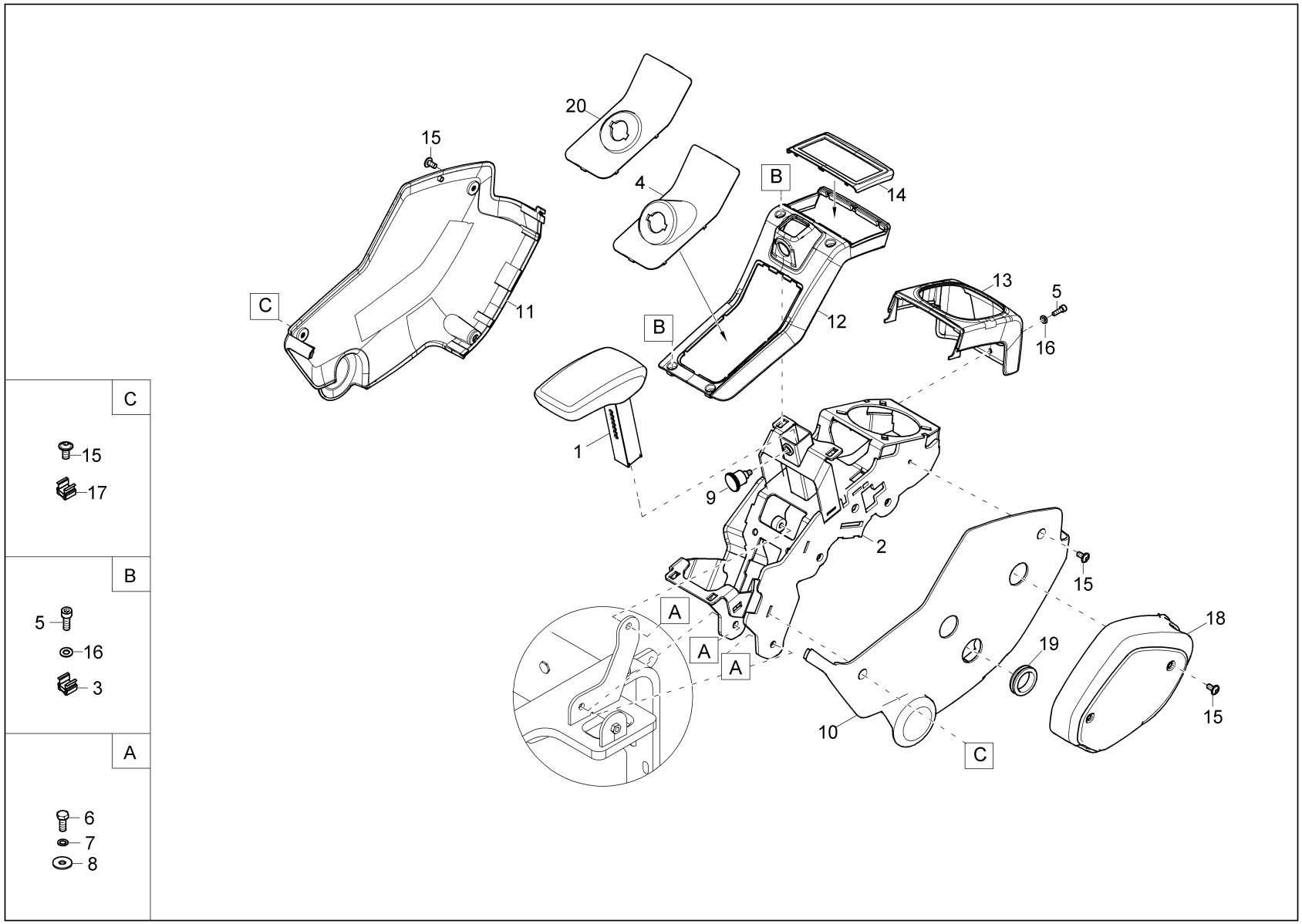
Steuerhebelträger Rechts SP
Controllever carrier right
Support de levier de commande

→| WNCE1301PPAL00485

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000374480	Armlehne	Arm rest	Accoudoir		1	pc
2	1000274377	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
3	1000094953	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		4	pc
4	1000248080	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
5	1000085451	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		5	pc
6	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
7	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
8	1000013027	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
9	1000247956	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000278331	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
11	1000278332	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
12	1000248072	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
13	1000248075	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
14	1000248076	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
15	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		6	pc
16	1000094962	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		5	pc
17	1000094952	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
18	1000274266	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
19	1000266721	Gummitülle	Rubber sleeve	Bec en caoutchouc		1	pc

Steuerhebelträger Rechts SP
Controllever carrier right
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486

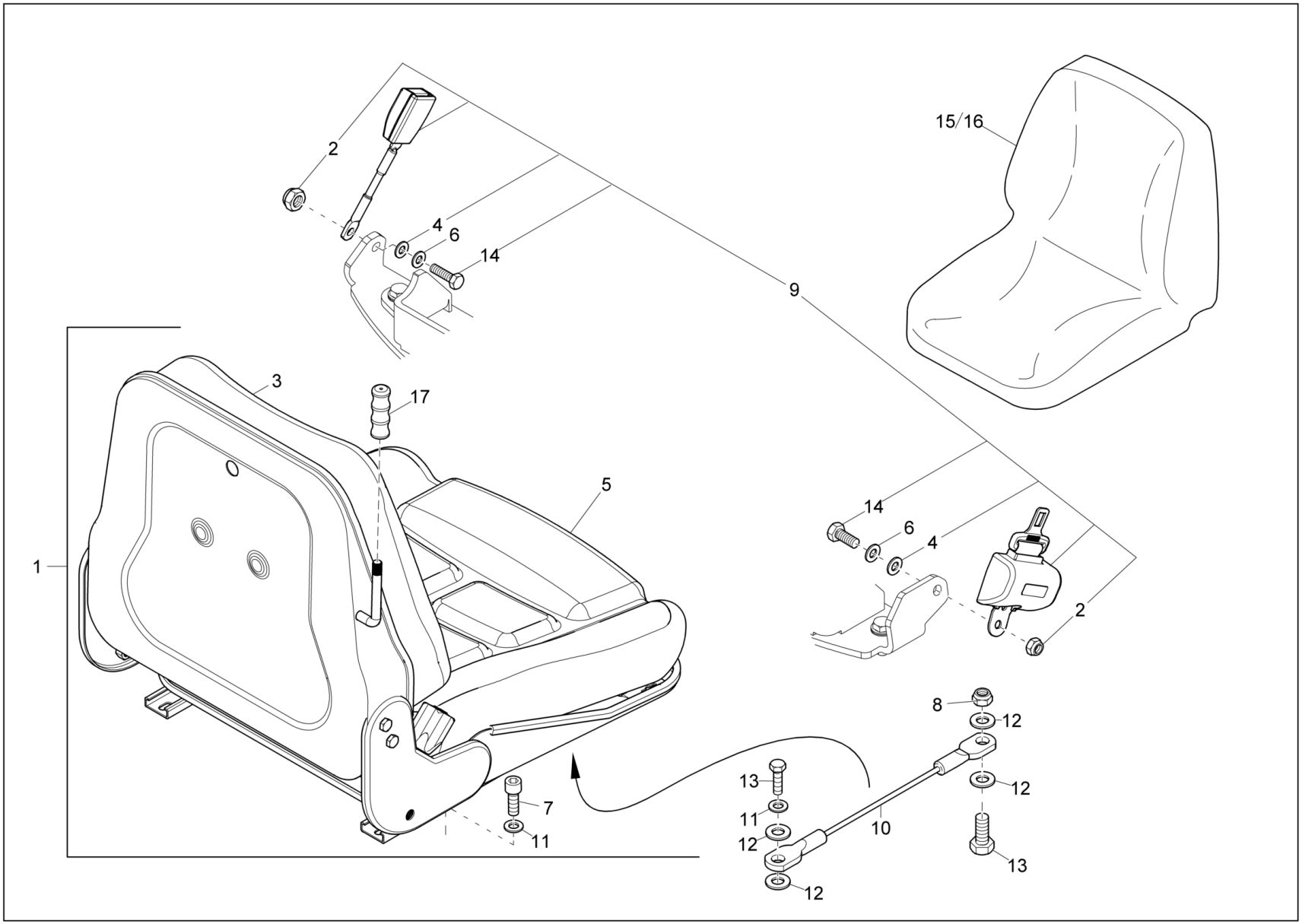


Steuerhebelträger Rechts SP
Controllever carrier right
Support de levier de commande

|→ WNCE1301KPAL00486

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000374480	Armlehne	Arm rest	Accoudoir		1	pc
2	1000274377	Rahmen	Frame	Cadre		1	pc
3	1000094953	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		4	pc
4	1000406821	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
5	1000085451	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		5	pc
6	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
7	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
8	1000013027	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
9	1000247956	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000278331	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
11	1000278332	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
12	1000319136	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
13	1000319137	Verkleidung	Trim	Révêtement		1	pc
14	1000319080	Einsetzteil	Insert	Mise		1	pc
15	1000165459	Flachkopfschraube	Flat head screw	Vis de tête plate		6	pc
16	1000094962	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		5	pc
17	1000094952	Käfigmutter	Cage nut	Écrou noyé		2	pc
18	1000274266	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
19	1000266721	Gummitülle	Rubber sleeve	Bec en caoutchouc		1	pc
20	1000319133	Einsetzteil	Insert	Mise	option immobilizer Kat	1	pc

Fahrersitz
Drivers seat
Siège conducteur



Fahrersitz
Drivers seat
Siège conducteur

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000273641	Fahrersitz	Drivers seat	Siège conducteur	PVC	1	pc
2	1000015408	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
3	1000300714	Rückenpolster	Back cushion	Dossier du siège	PVC	1	pc
4	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		2	pc
5	1000300715	Sitzpolster	Seat upholstery	Bourrelet	PVC	1	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
7	1000019593	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
8	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
9	1000541881	Gurt	Belt	Ceinture	orange	1	pc
10	1000292848	Halteseil	Fasten rope	Câble de retenue		1	pc
11	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		5	pc
12	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
13	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
14	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
15	1000325691	Schonbezug	Slip-cover	Housse	synthetic leather	1	pc
16	1000325692	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
17	1000565876	Griff	Handle	Manette		1	pc



1000038209	12	1000538445
1000038209	13	1000538450
1000060891	8	1000538438
1000060891	9	1000538439
1000068901	1	1000538397
1000068901	2	1000538398
1000069967	5	1000538401
1000069967	6	1000538403
1000069975	5	1000538401
1000069975	6	1000538403
1000073548	8	1000538438
1000073548	9	1000538439
1000085219	12	1000538445
1000085219	13	1000538450
1000144772	3	1000538399
1000144772	4	1000538400



1000158920	16	1000538455
1000158921	16	1000538455
1000173404	16	1000538455
1000173405	16	1000538455
1000273641	16	1000538455
1000303003	5	1000538401
1000303003	6	1000538403
1000303004	8	1000538438
1000303004	9	1000538439
1000303006	8	1000538438
1000303006	9	1000538439
1000305661	17	1000538456
1000305661	18	1000538457
1000309346	12	1000538445
1000309346	13	1000538450

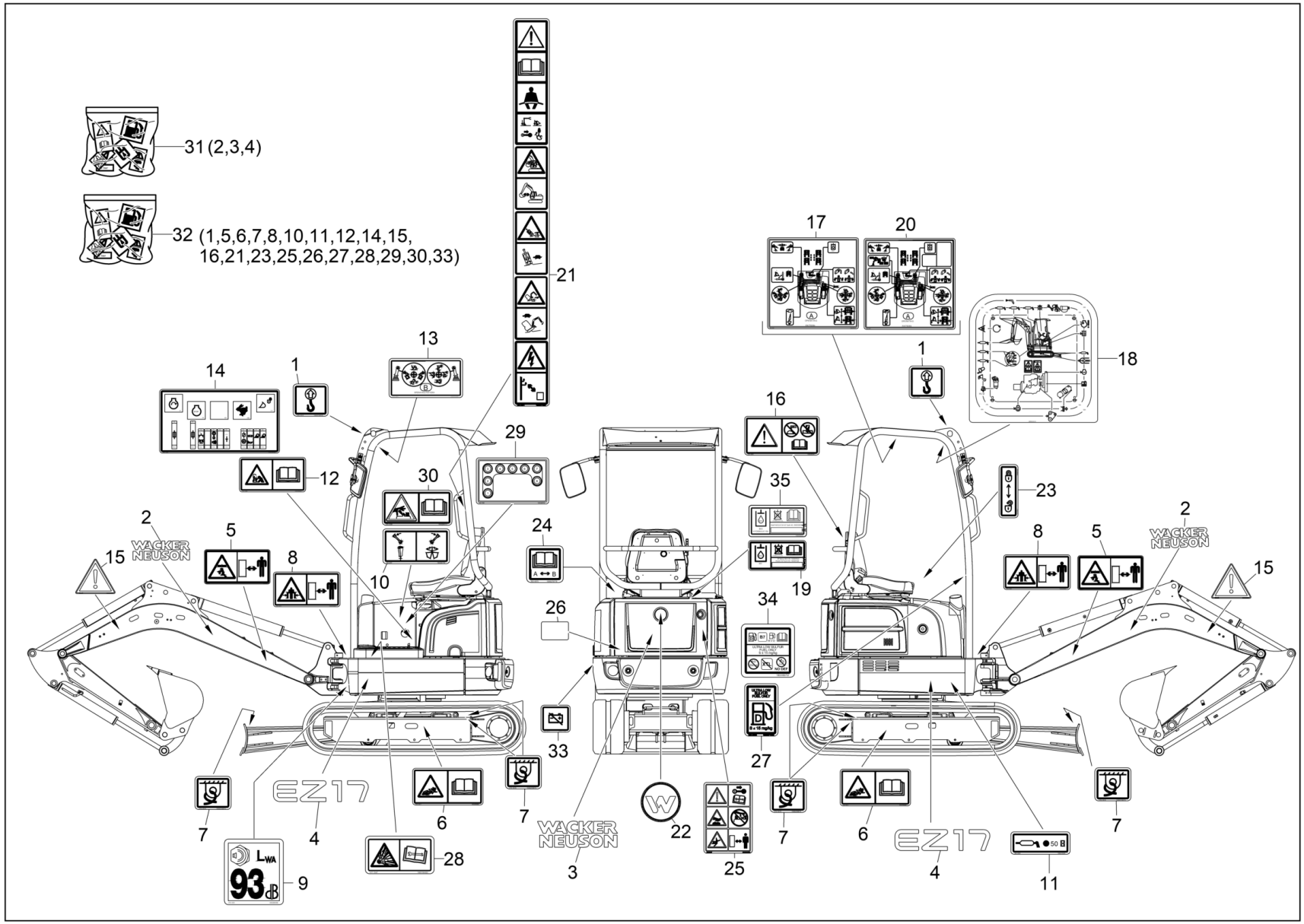


1000374695	5	1000538401
1000374695	6	1000538403
1000374696	5	1000538401
1000374696	6	1000538403
1000391845	7	1000538437
1000391947	7	1000538437
1000444709	19	1000558120
1000462120	8	1000538438
1000462120	9	1000538439
1000462120	14	1000538451
1000462120	15	1000538452
1000494299	10	1000538440
1000494299	11	1000538441
1000494300	10	1000538440
1000494300	11	1000538441

Schonbezüge SP
Slip-cover
Housse

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000538397	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
2	1000538398	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
3	1000538399	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
4	1000538400	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
5	1000538401	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
6	1000538403	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
7	1000538437	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
8	1000538438	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
9	1000538439	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
10	1000538440	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
11	1000538441	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
12	1000538445	Schonbezug	Slip-cover	Housse	headrest PVC	1	pc
13	1000538450	Schonbezug	Slip-cover	Housse	headrest fabric	1	pc
14	1000538451	Schonbezug	Slip-cover	Housse	headrest PVC	1	pc
15	1000538452	Schonbezug	Slip-cover	Housse	headrest fabric	1	pc
16	1000538455	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
17	1000538456	Schonbezug	Slip-cover	Housse	PVC	1	pc
18	1000538457	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc
19	1000558120	Schonbezug	Slip-cover	Housse	fabric	1	pc

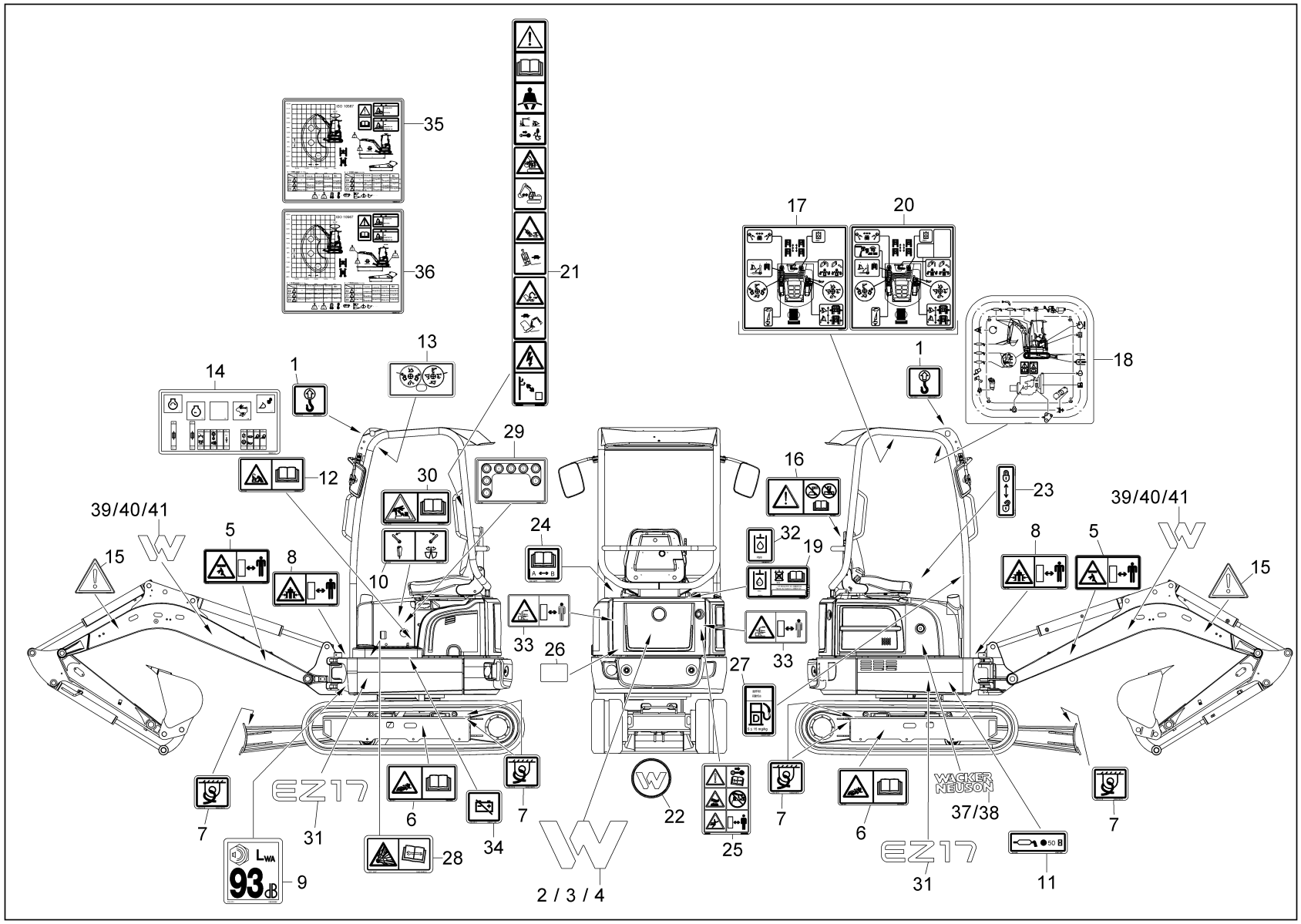
Aufkleber
Sticker
Autocollant



Aufkleber
Sticker
Autocollant

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000259978	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
2	1000182436	Aufkleber	Sticker	Autocollant		2	pc
3	1000181546	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
4	1000281932	Aufkleber Typenlogo	Sticker type logo	Autocollant logo de type		2	pc
5	1000260005	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
6	1000259980	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
7	1000259979	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		6	pc
8	1000259987	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
9	1000260006	Aufkleber Lwa 93	Sticker lwa 93	Autocollant lwa 93		1	pc
10	1000294736	Aufkleber Hammerbertieb	Sticker hammer	Autocollant du marteau		1	pc
11	1000278567	Aufkleber Schmierempfehlung	Sticker recom. greasing	Autocollant recommandation lubrific.		1	pc
12	1000260042	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
13	1000283809	Aufkleber Funktionen	Sticker functions	Autocollant des fonctions	ISO-SAE	1	pc
14	1000302832	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
15	1000015239	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
16	1000260041	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
17	1000279073	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
18	1000419068	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
19	1000252423	Aufkleber Hydrauliköl	Sticker hydraulic oil	Autocollant de l'huile hydraulique	A:ECN29190	1	pc
20	1000279074	Aufkleber	Sticker	Autocollant	powertilt/ 3rd control curcuit	1	pc
21	1000277307	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
22	1000189891	Plakette	Badge	Plaque		1	pc
23	1000260022	Aufkleber Sperren	Sticker 'closes'	Autocollant 'bloque'		1	pc
24	1000276778	Aufkleber	Sticker	Autocollant	ISO-SAE	1	pc
25	1000282059	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
26	1000147594	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
27	1000277310	Aufkleber Diesel	Sticker diesel	Autocollant diesel		1	pc
28	1000184022	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
29	1000289748	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
30	1000260013	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
31	1000278318	Aufklebersatz	Sticker set	Jeu d'autocollant	Logo	1	pc
32	1000369041	Aufklebersatz	Sticker set	Jeu d'autocollant	Basis	1	pc
33	1000317160	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
34	1000499757	Aufkleber	Sticker	Autocollant	HVO	1	pc
35	1000538503	Aufkleber	Sticker	Autocollant	E:ECN29190	1	pc

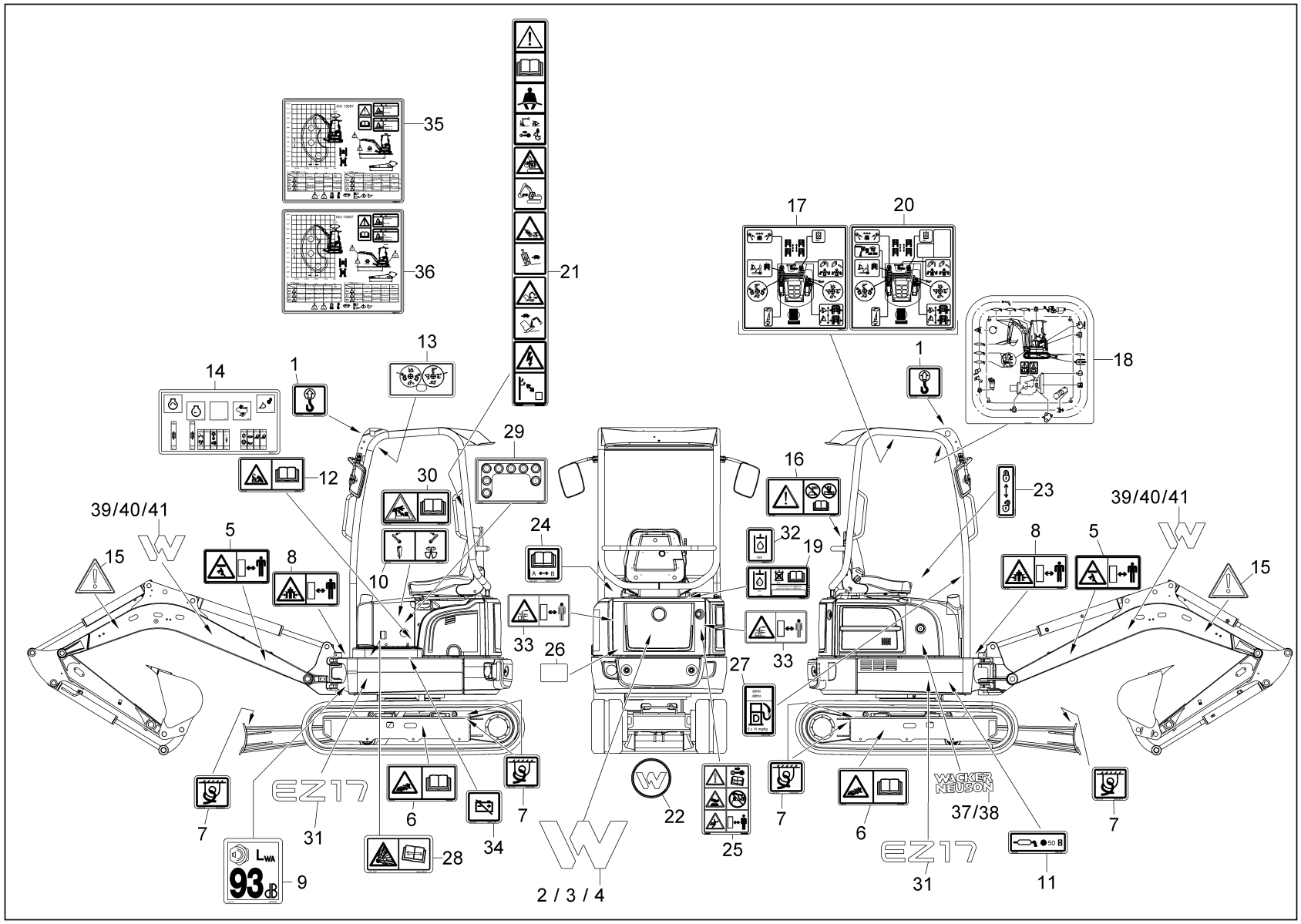
Aufkleber (Option) SP
Sticker (option)
Étiquette adhésive (option)



Aufkleber (Option) SP
Sticker (option)
Étiquette adhésive (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000259978	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
2	1000353354	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7043/3020	1	pc
3	1000353358	Aufkleber	Sticker	Autocollant	REL7040/3020	1	pc
4	1000353359	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7043/7040	1	pc
5	1000260005	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
6	1000259980	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
7	1000259979	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		6	pc
8	1000259987	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
9	1000260006	Aufkleber Lwa 93	Sticker lwa 93	Autocollant lwa 93		1	pc
10	1000294736	Aufkleber Hammerbertieb	Sticker hammer	Autocollant du marteau		1	pc
11	1000278567	Aufkleber Schmierempfehlung	Sticker recom. greasing	Autocollant recommandation lubrific.		1	pc
12	1000260042	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
13	1000353390	Aufkleber Funktionen	Sticker functions	Autocollant des fonctions	ISO-SAE	1	pc
14	1000353424	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
15	1000015239	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
16	1000260041	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
17	1000353425	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
18	1000419068	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
19	1000353389	Aufkleber Hydrauliköl	Sticker hydraulic oil	Autocollant de l'huile hydraulique		1	pc
20	1000353426	Aufkleber	Sticker	Autocollant	powertilt/3rd control curcuit	1	pc
21	1000277307	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
22	1000189891	Plakette	Badge	Plaque		1	pc
23	1000260022	Aufkleber Sperren	Sticker 'closes'	Autocollant 'bloque'		1	pc
24	1000276778	Aufkleber	Sticker	Autocollant	ISO-SAE	1	pc
25	1000282059	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
26	1000147594	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
27	1000353406	Aufkleber Diesel	Sticker diesel	Autocollant diesel		1	pc
28	1000184022	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
29	1000289748	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
30	1000260013	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
31	1000281932	Aufkleber Typenlogo	Sticker type logo	Autocollant logo de type		2	pc
32	1000353404	Aufkleber Hydrauliköl	Sticker hydraulic oil	Autocollant de l'huile hydraulique		2	pc
33	1000356468	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
34	1000317160	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
35	1000353451	Aufkleber	Sticker	Autocollant	Option	1	pc
36	1000353452	Aufkleber	Sticker	Autocollant	Option auxiliary weight	1	pc

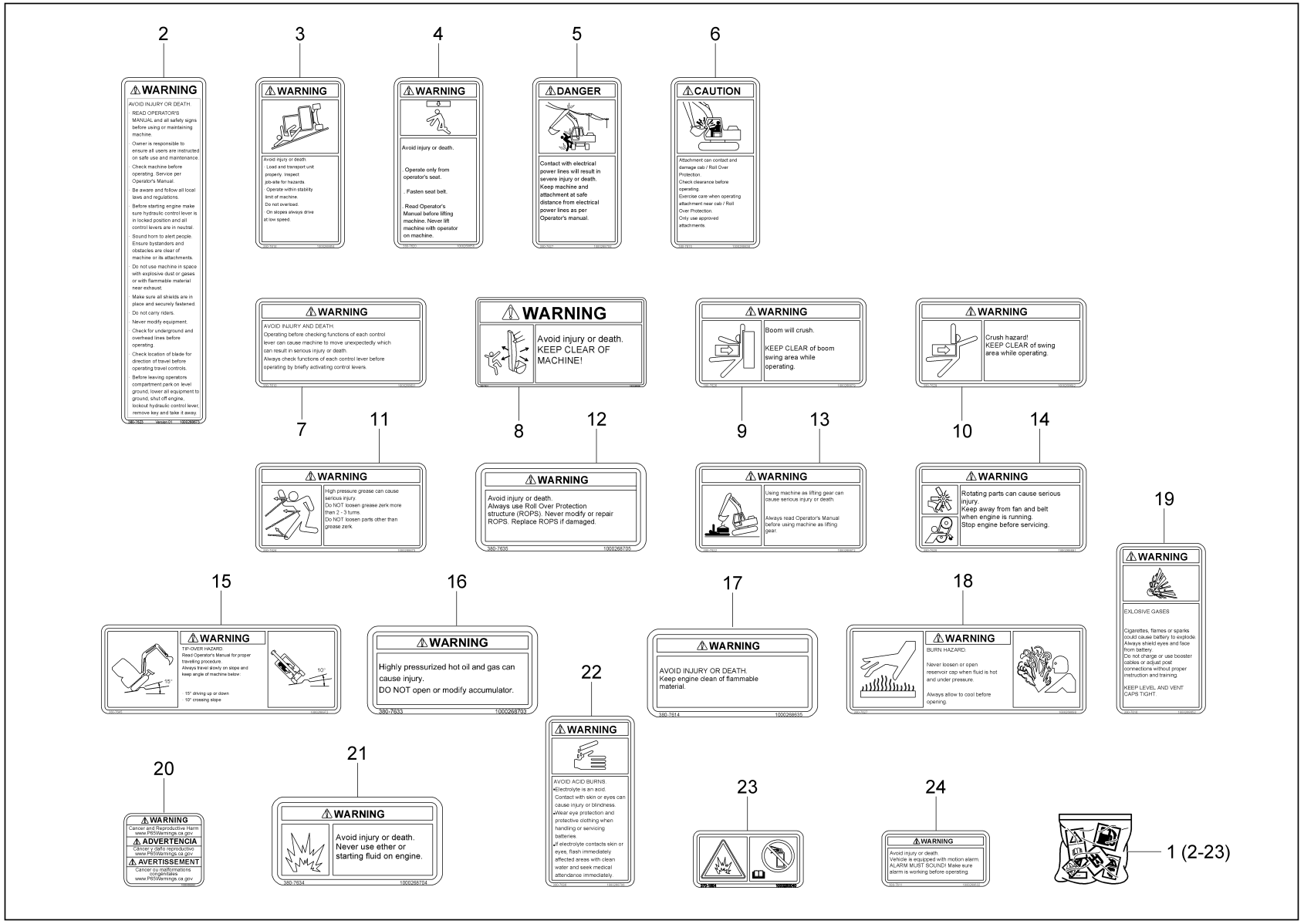
Aufkleber (Option) SP
Sticker (option)
Étiquette adhésive (option)



Aufkleber (Option) SP
Sticker (option)
Étiquette adhésive (option)

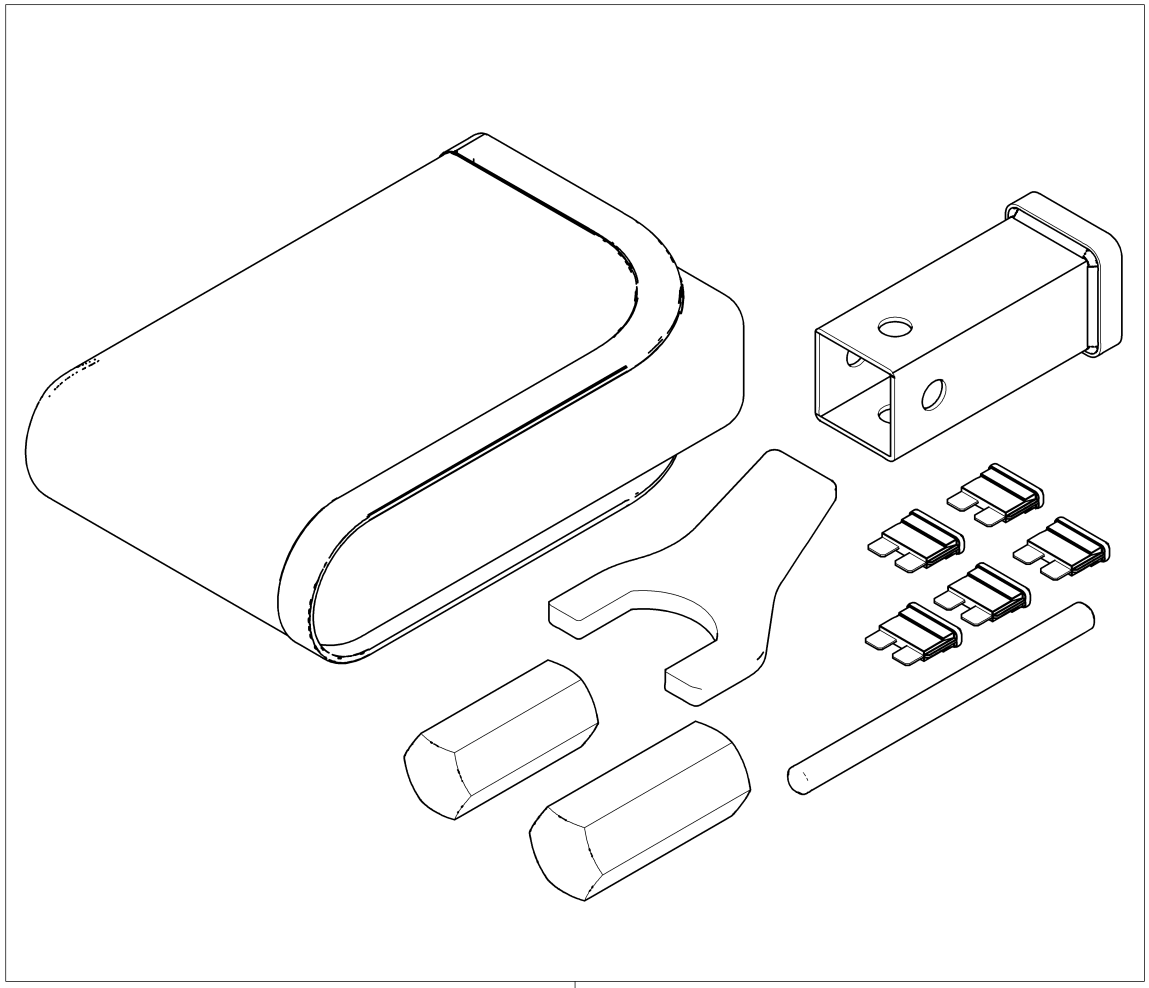
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000465636	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7040	1	pc
38	1000182436	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7043	1	pc
39	1000360138	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7040/3020	2	pc
40	1000360096	Aufkleber	Sticker	Autocollant	REL7043/3020	2	pc
41	1000360139	Aufkleber	Sticker	Autocollant	RAL7043/7040	2	pc

Aufkleber ANSI (Option) SP
Sticker ansi (option)
Autocollant ansi (option)

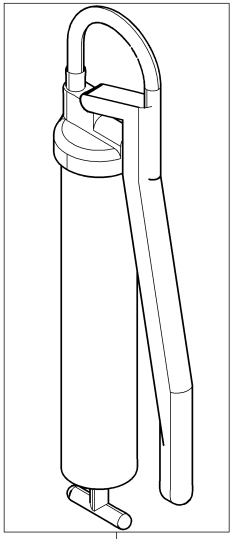


Aufkleber ANSI (Option) SP
Sticker ansi (option)
Autocollant ansi (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000406426	Aufklebersatz	Sticker set	Jeu d'autocollant		1	pc
2	1000268673	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
3	1000268654	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
4	1000268656	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
5	1000268708	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
6	1000268636	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
7	1000268631	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
8	1000268699	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
9	1000268679	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
10	1000268692	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
11	1000268675	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		2	pc
12	1000268705	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
13	1000268672	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
14	1000268691	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
15	1000268972	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
16	1000268703	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
17	1000268635	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
18	1000268680	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
19	1000268652	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
20	1000406384	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
21	1000268704	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
22	1000268706	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc
23	1000260040	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
24	1000268632	Aufkleber Sicherheit	Sticker 'security'	Autocollant 'sécurité'		1	pc



1

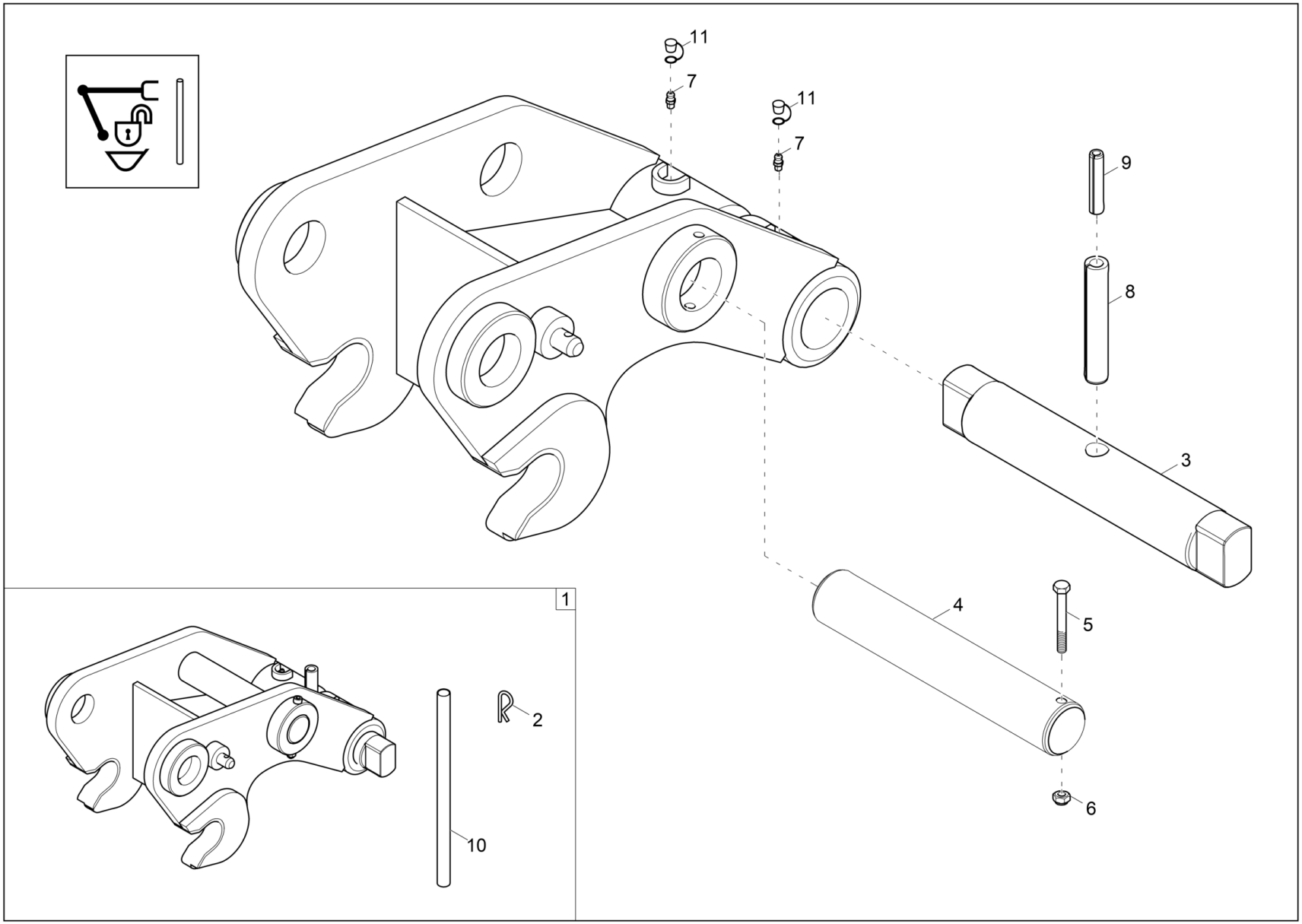


2

Werkzeug
Tools
Outil

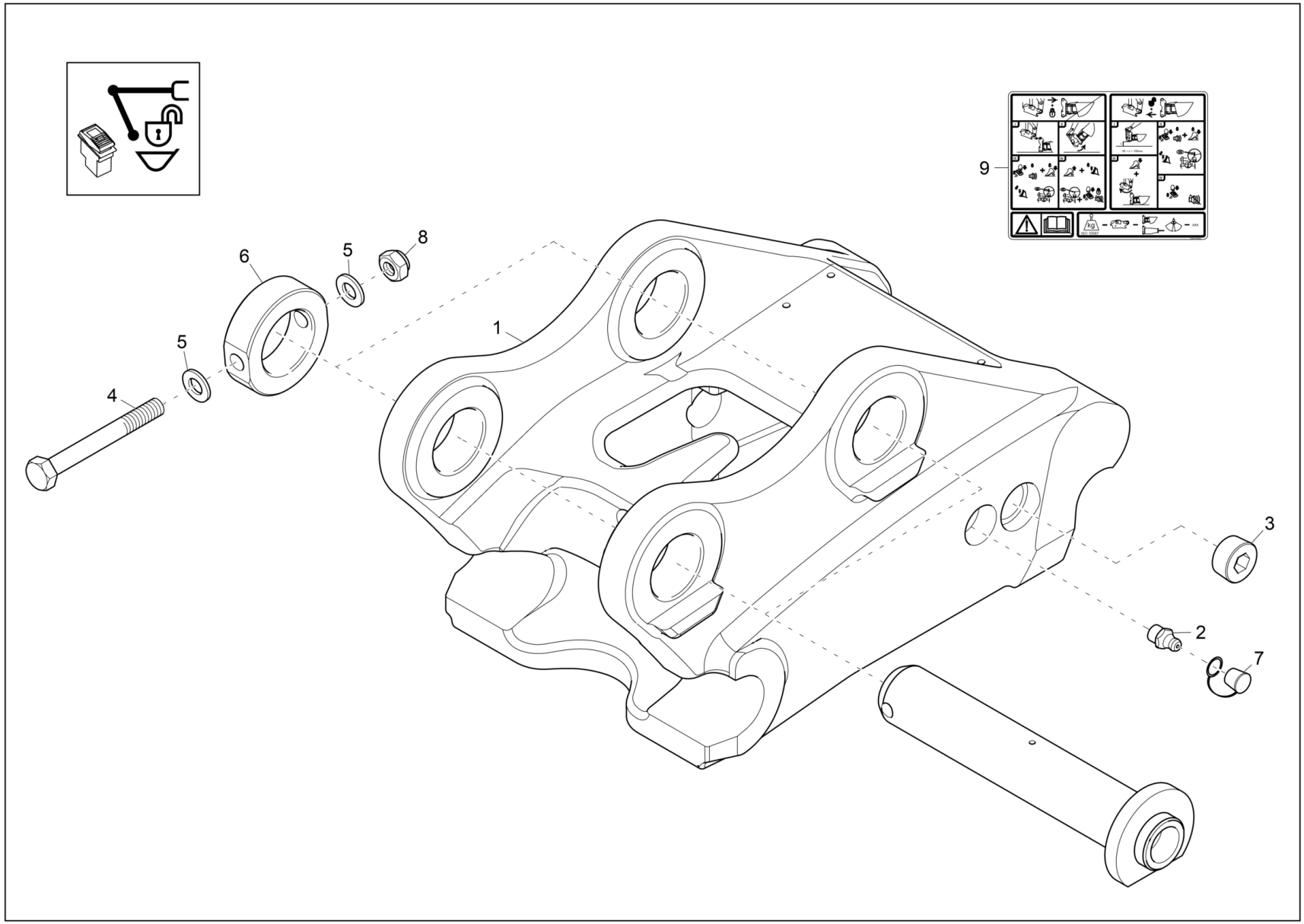
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000457717	Werkzeugsatz	Tool kit	Jeu d'outils		1	pc
2	1000021207	Fettpresse	Grease press	Pompe à graisse		1	pc

SWS-Gabel (Option) SP
Quick-hitch coupler (option) sp
Attache rapide (option) sp



SWS-Gabel (Option) SP
Quick-hitch coupler (option) sp
Attache rapide (option) sp

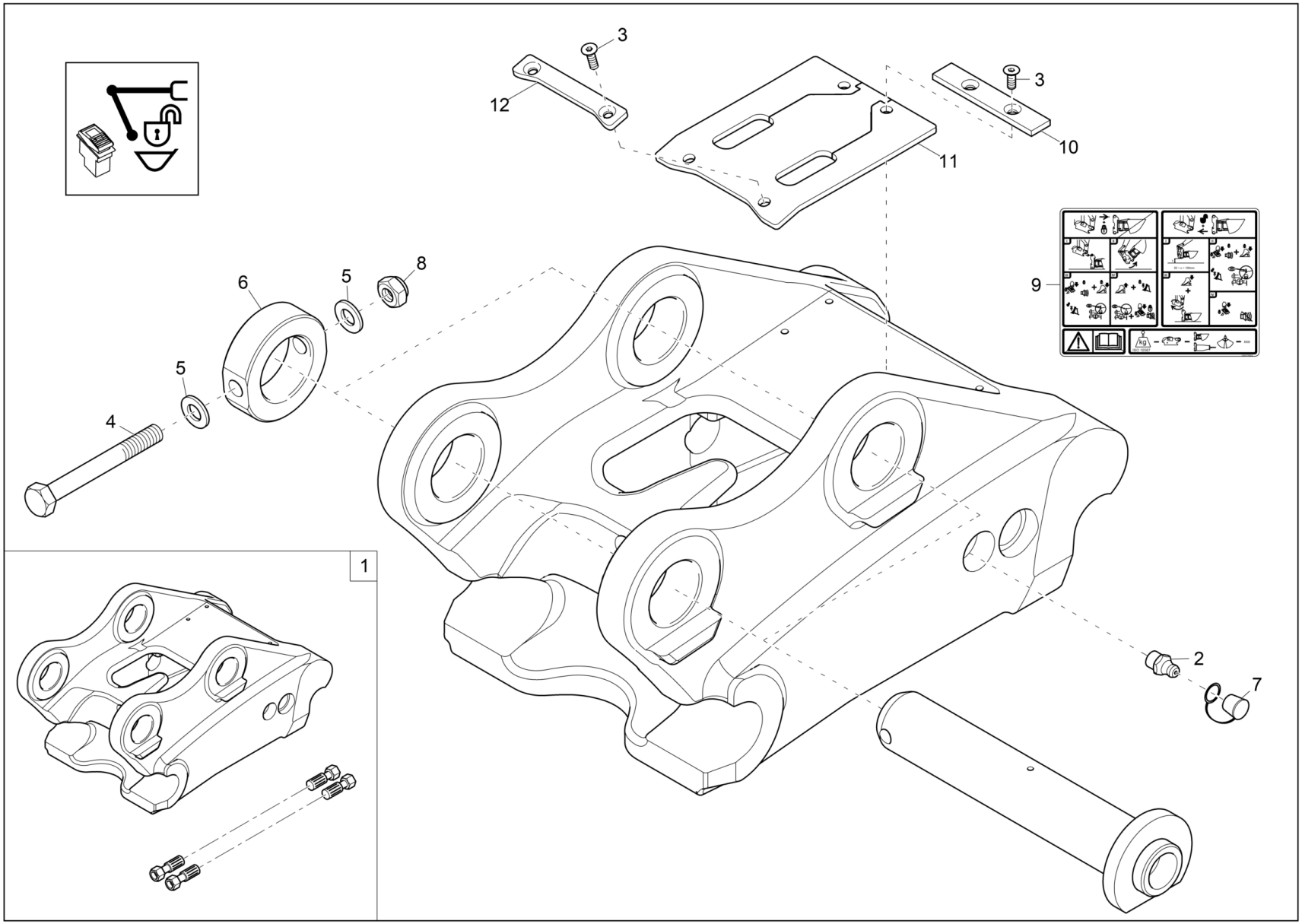
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000004049	Schnellwechselgabel Komplett (LP)	Quick-hitch coupler cpl. (lp)	Attache rapide		1	pc
2	1000015447	Federstecker	Plug	Bouchon		1	pc
3	1000019374	Verriegelungsbolzen	Locking pin	Axe de verouillage		1	pc
4	1000004041	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
5	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
6	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
7	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
8	1000015460	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
9	1000015458	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
10	1000015246	Werkzeug Für SWS-Gabel	Tube	Tuyau		1	pc
11	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc


9
8
6
5
5
1
4
3
2
7

Easy Lock Gabel (Option) SP
Easy lock coupler (option)
Attache rapide easy lock (option)

→| 002199

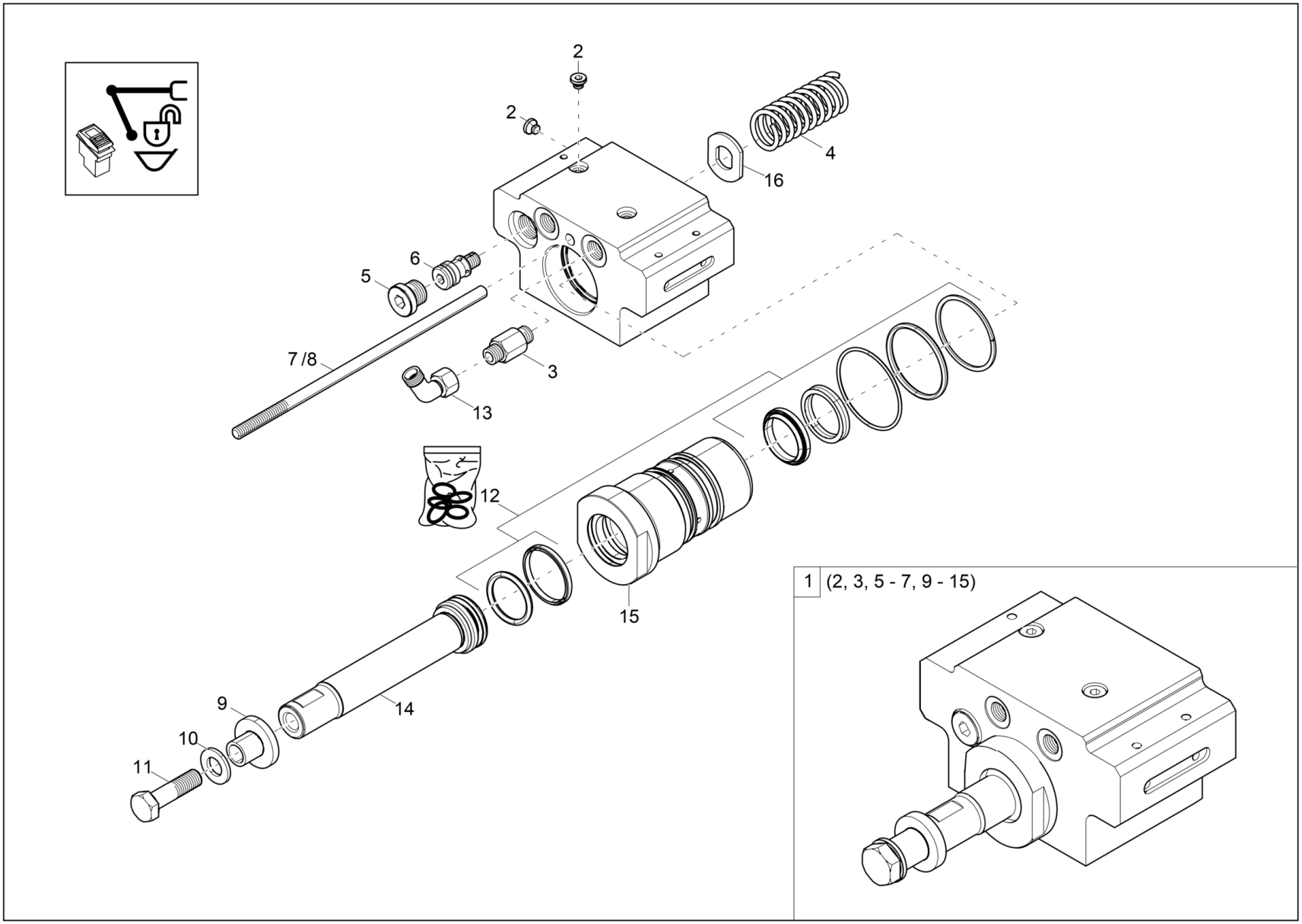
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000265816	Schnellwechselgabel	Quick-hitch coupler	Attache rapide		1	pc
2	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
3	1000223661	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		1	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
9	1000278864	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc


3
12
11
3
10
9
6
5
8
5
4
1
2
7

Easy Lock Gabel (Option) SP
Easy lock coupler (option)
Attache rapide easy lock (option)

|→ 002200/A:WNCE1301K00006758

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000279075	Schnellwechsler	Quick hitch	Changeur rapide		1	pc
2	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
3	1000085529	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête noyée		4	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
8	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
9	1000278864	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
10	1000278098	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc
11	1000278099	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc
12	1000278097	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc

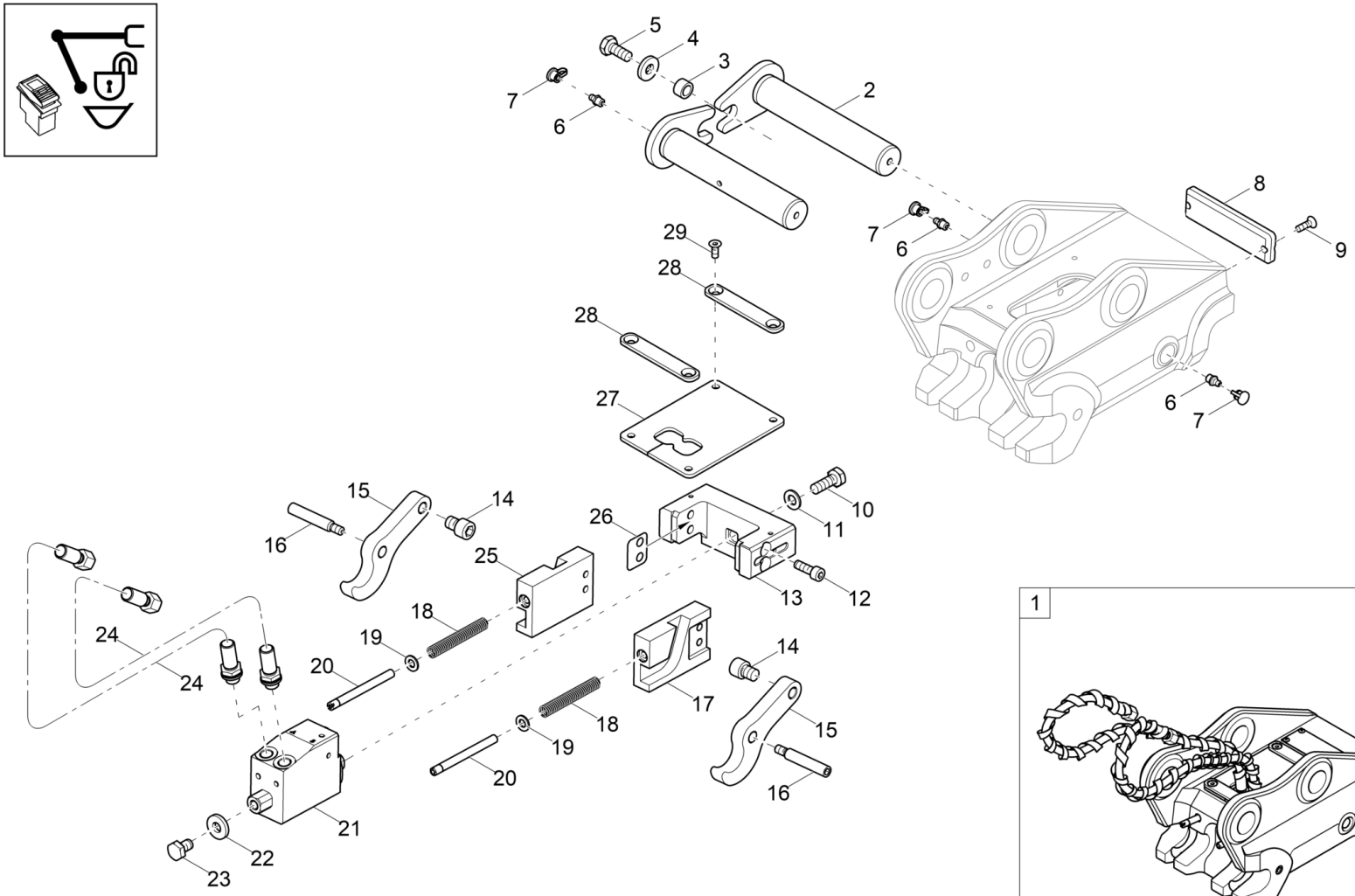

2
2
4
16
6
5
7 /8
3
13
12
15
9
14
10
11
1 (2, 3, 5 - 7, 9 - 15)

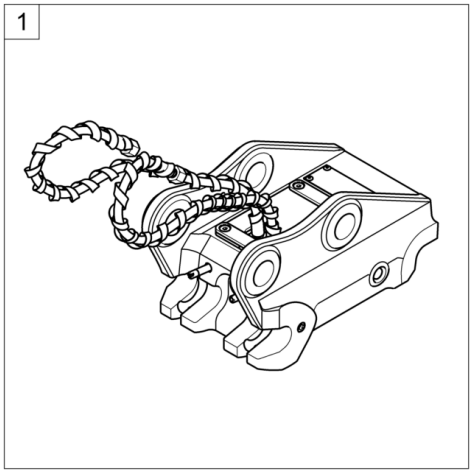
Easy Lock Schnellwechslereinheit(Opt) SP
Qhs easy lock (option)
Attache rapide easy lock (option)

→|WNCE1301K00006758

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000277789	Schnellwechsler	Quick hitch	Changeur rapide		1	pc
2	1000082391	Verschlussschraube	Lock screw	Bouchon de graissage		5	pc
3	1000248875	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000277864	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	pc
5	1000277803	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
6	1000152314	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
7	1000252256	Gewindestange	Thread rod	Tige filetée	Easy Lock	1	pc
8	1000246847	Gewindestange	Thread rod	Tige filetée	Powertilt	1	pc
9	1000324400	SWS Ring	Ring	Anneau		1	pc
10	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
11	1000085412	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
12	1000235974	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
13	1000187907	Verschraubung	Screw joint	Raccord	Easy Lock	2	pc
14	1000288456	Kolben	Piston	Piston		1	pc
15	1000277853	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
16	1000324398	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc



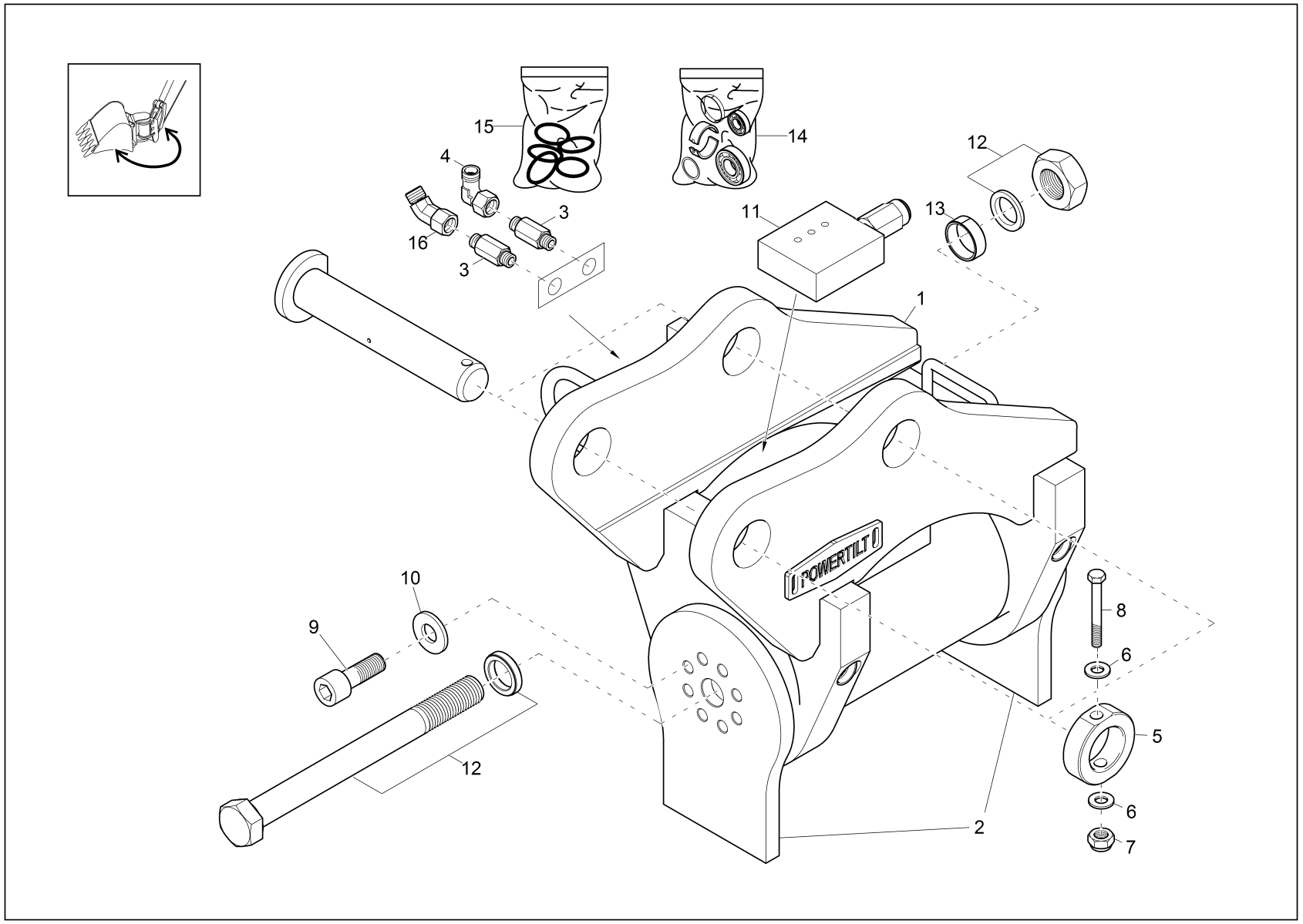

5
4
3
2
7
6
8
9
29
28
28
27
15
14
16
25
26
10
11
13
12
18
19
20
24
24
14
17
18
19
20
15
16
21
22
23


1

HSWS Easy Lock (Option) SP
Hsws easy lock (option)
Easy lock hydraulique (option)

|→WNCE1301J00006759

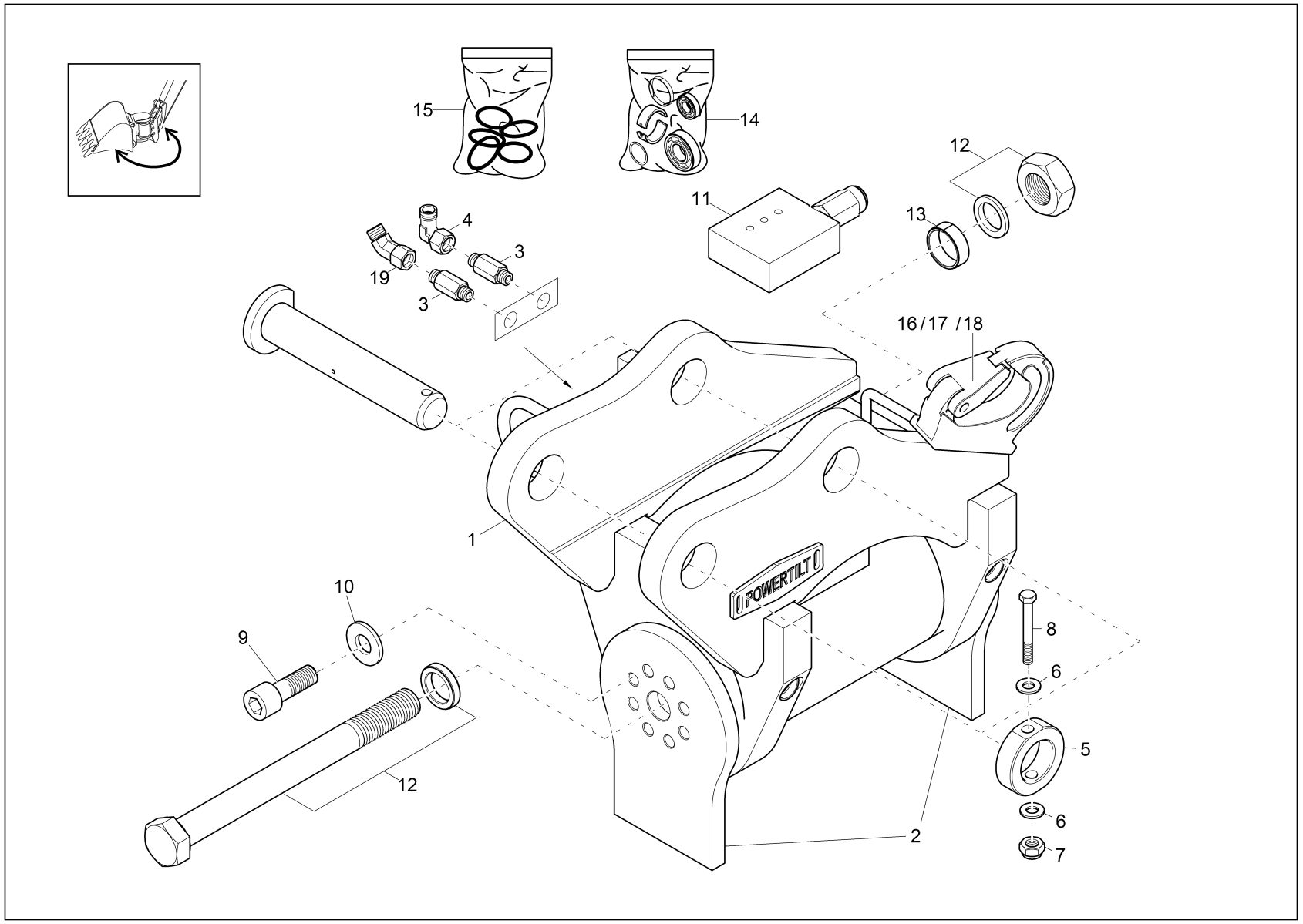
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000460874	KIT_HSWS EL+ HS02 E09/E20/E12 VM	Kit_hsws el+ hs02	Kit easylock hs02		1	pc
2	1000452408	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
3	1000456812	Hülse	Sleeve	Douille		2	pc
4	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
5	1000015371	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		4	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		4	pc
8	1000452407	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
9	1000469412	Schraube	Screw	Vis		2	pc
10	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
11	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		1	pc
12	1000082480	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
13	1000441602	Raste	Snaper	Repose		1	pc
14	1000449288	Schraube	Screw	Vis		2	pc
15	1000441589	Haken	Hook	Crochet		2	pc
16	1000453663	Stift	Pin	Goupille		2	pc
17	1000441603	Führung	Guide	Guidage		1	pc
18	1000446743	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	pc
19	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
20	1000455697	Stange	Rod	Tige		2	pc
21	1000447454	Zylinder	Cylinder	Vérin		1	pc
22	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
23	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
24	1000463356	Hydraulikschlauch	Hp hose	Tuyau flexible hydraulique		2	pc
25	1000441604	Führung	Guide	Guidage		1	pc
26	1000501575	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
27	1000481377	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc
28	1000483053	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		2	pc
29	1000469411	Schraube	Screw	Vis		4	pc


15
14
12
4
3
16
3
11
13
1
POWERTILT
10
9
8
6
5
12
6
2
7

Powertilt (Option) SP
Powertlit (option)
Powertlit (option)

→|WNCE1301EPAL04645

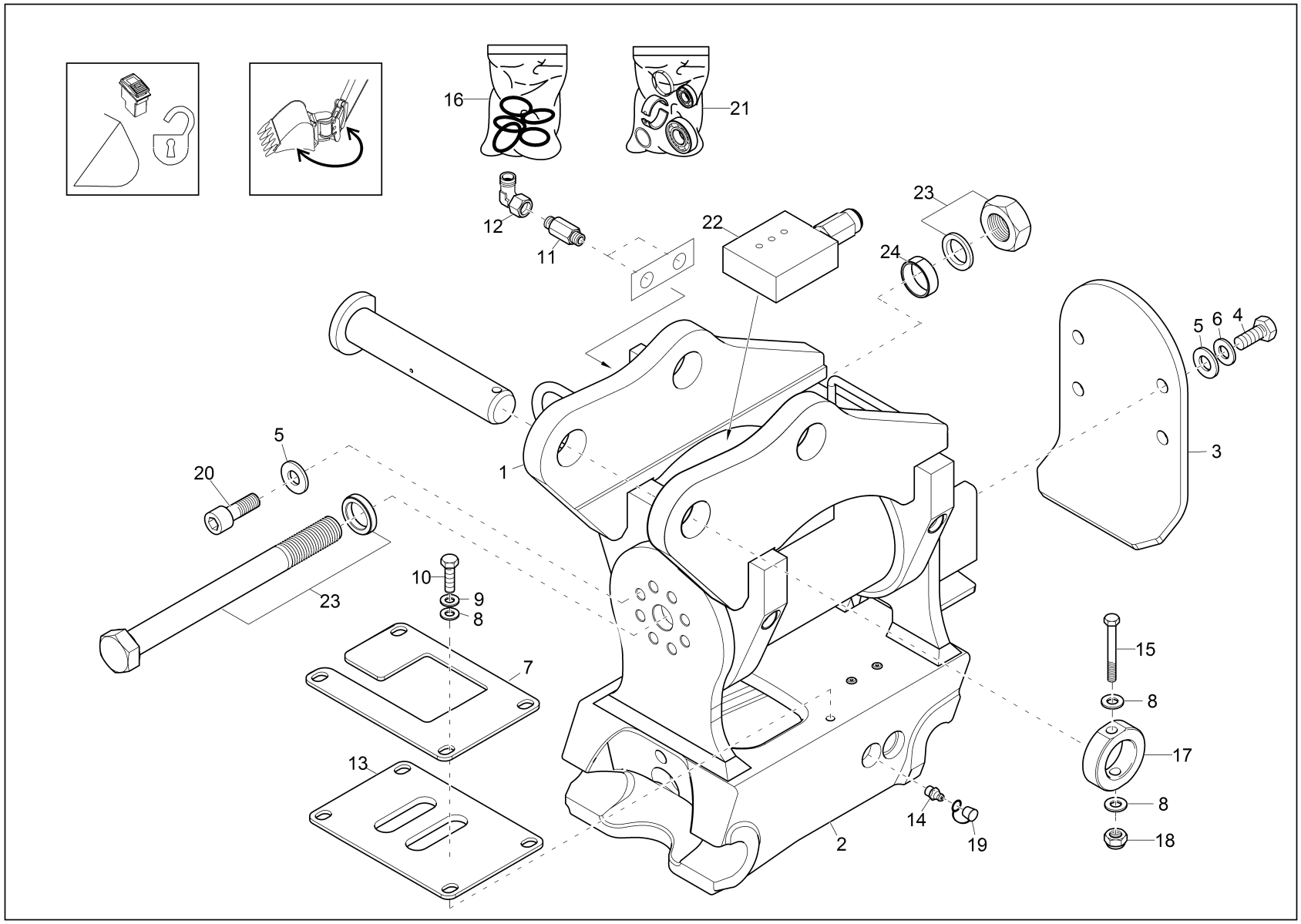
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000258410	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000249339	Fussblech	Foot plate	Tôle à pied		1	pc
3	1000248875	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
4	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
5	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
6	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
7	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
8	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
9	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
10	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
11	1000251485	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
12	1000288043	Kit Zugstange	Kit tie rod	Kit tige d'assemblage		1	pc
13	1000288044	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
14	1000288042	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		1	pc
15	1000251486	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
16	1000187907	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc


15
14
12
11
13
4
3
19
3
16/17 /18
1
POWERTILT
10
9
8
6
5
6
12
2
7

Powertilt Lasthaken (Option) SP
Powertlit load hook (option)
Powertlit (crochet de charge (option)

→|WNCE1301EPAL04645

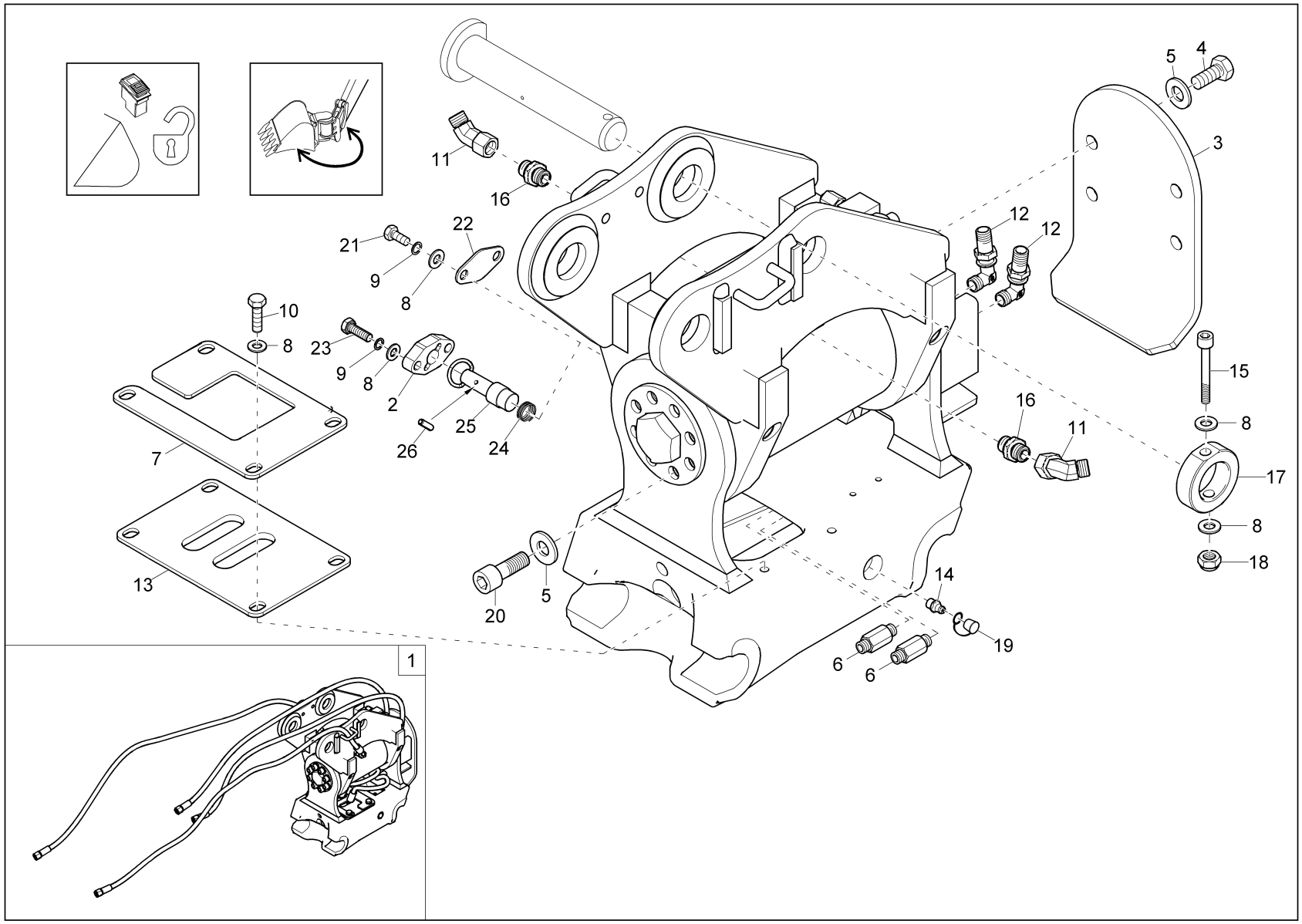
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000258409	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000249339	Fussblech	Foot plate	Tôle à pied		1	pc
3	1000248875	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
5	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
6	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
7	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
8	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
9	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
10	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		8	pc
11	1000251485	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
12	1000288043	Kit Zugstange	Kit tie rod	Kit tige d'assemblage		1	pc
13	1000288044	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
14	1000288042	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		1	pc
15	1000251486	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
16	1000258585	KIT Hakenfalle PTS-4.5 Gunnebo	Kit powertilt gunnebo hook latch	Kit powertilt	Version Gunnebo	1	pc
17	1000258581	KIT Hakenfalle PTS-4.5/06 Crosby	Kit powertilt crosby hook latch	Kit powertilt	Version Crosby Ø 8mm/0,385in	1	pc
18	1000325559	KIT Hakenfalle PTS-4.5/06 Crosby Neu	Kit powertilt crosby hook latch	Kit powertilt crosby crochet	Version Crosby Ø 6mm/0,236in	1	pc
19	1000187907	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc


16
21
12
11
22
23
24
5
6
4
3
1
20
5
23
10
9
8
7
13
15
8
17
8
18
14
19
2

Easy Lock Powertilt (Option) SP
Easy lock powertilt (option)
Easy lock powertilt (option)

→|WNCE1301EPAL04645

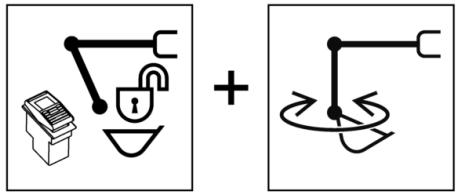
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000258410	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000420065	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'attache		1	pc
3	1000246887	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
4	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
7	1000278389	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		7	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
10	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
11	1000249192	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
12	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
13	1000278339	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
14	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
15	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
16	1000251486	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
17	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
18	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
20	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
21	1000288042	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		1	pc
22	1000251485	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
23	1000288043	Kit Zugstange	Kit tie rod	Kit tige d'assemblage		1	pc
24	1000288044	Buchse	Bushing	Bague		2	pc

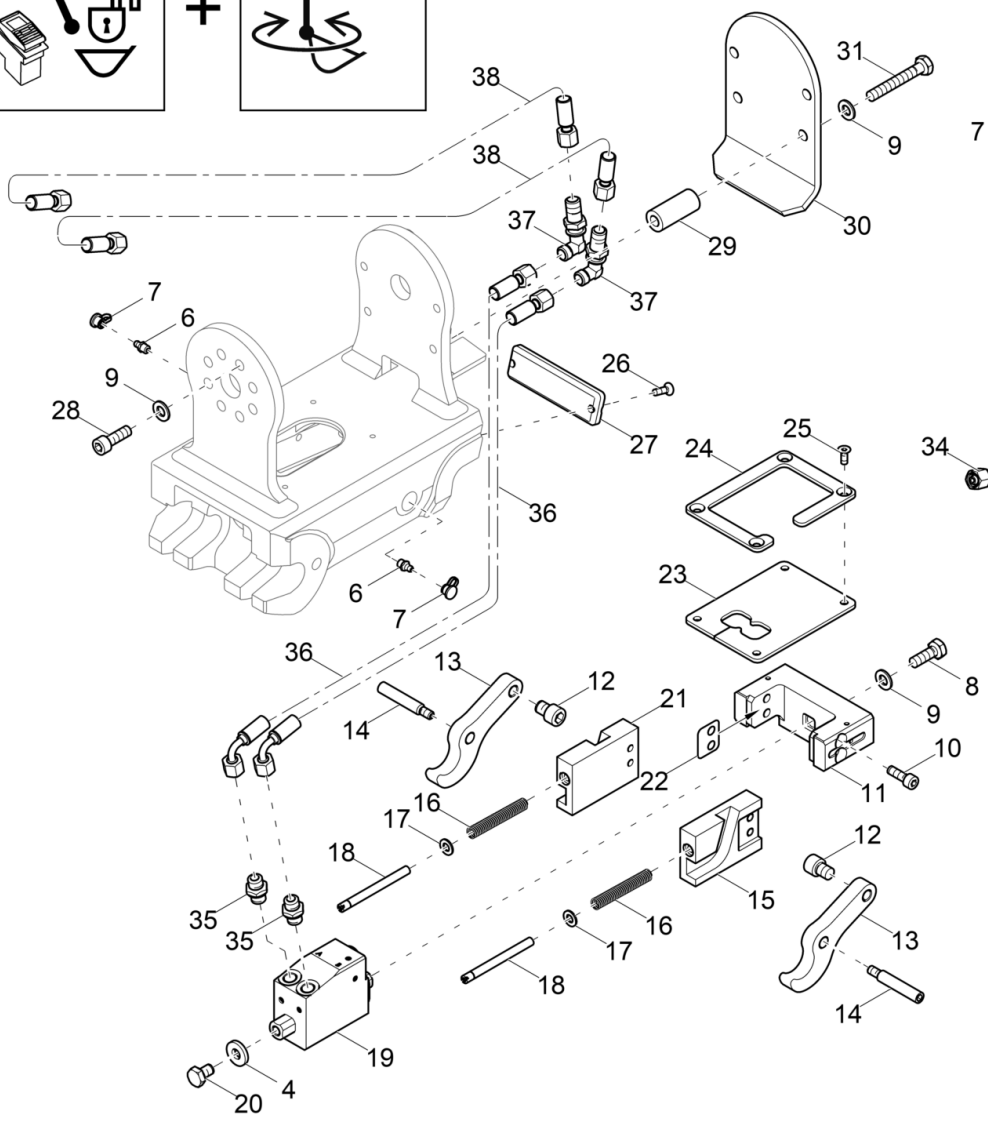

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

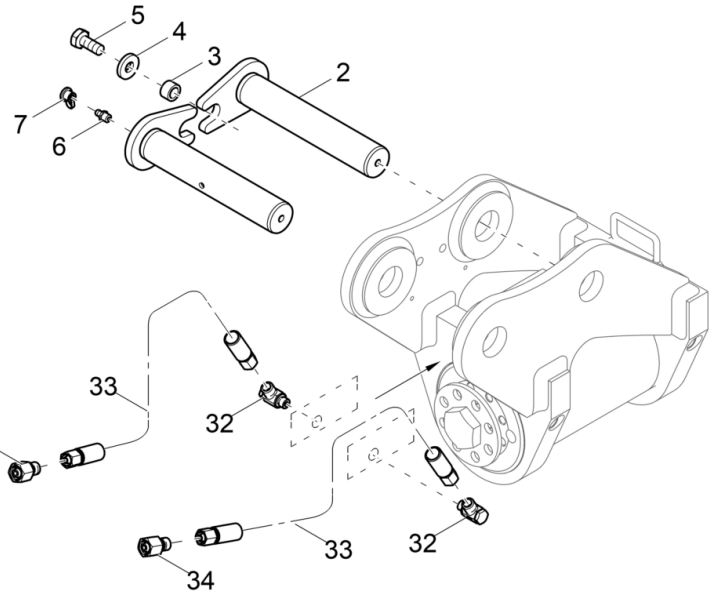
Easy Lock Powertilt (Option) SP
Easy lock powertlit (option)
Easy lock hydraulique (option)

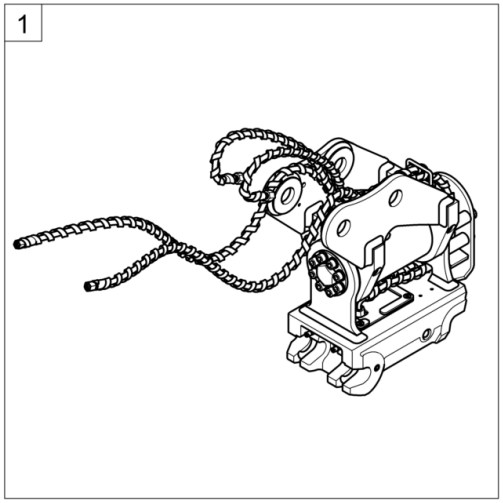
|→WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000430876	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000185303	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	option	1	pc
3	1000246887	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
4	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
6	1000248875	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
7	1000278389	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		10	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
10	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
11	1000187907	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
12	1000085047	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
13	1000278339	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
14	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
15	1000082424	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
16	1000015530	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
17	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
18	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
20	1000328074	Schraube	Screw	Vis		8	pc
21	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
22	1000278341	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc
23	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	option	2	pc
24	1000185302	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	option	1	pc
25	1000185290	Bolzen	Pin	Axe	option	1	pc
26	1000175885	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue	option	1	pc




38
38
31
9
30
29
37
37
7
6
9
28
26
27
25
24
36
6
7
23
36
13
12
14
21
8
9
10
22
11
17
16
18
35
35
15
12
16
17
18
13
14
19
20
4

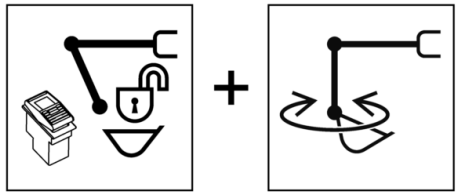

5
4
3
2
7
6
33
32
34
34
33
32

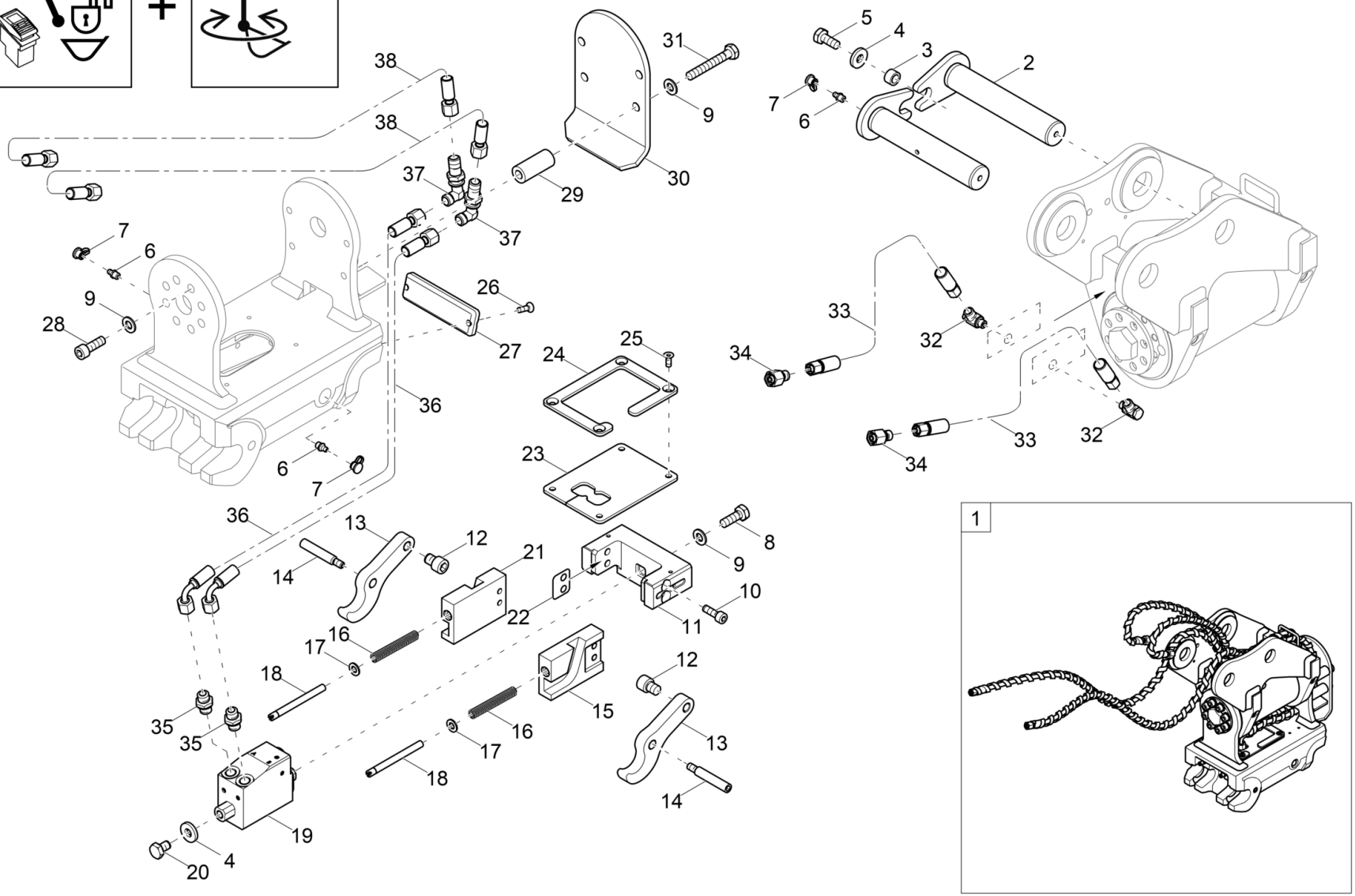

1

HSWS Easy Lock Powertilt (Option) SP
Easy lock powertlit (option)
Easy lock hydraulique (option)

|→WNCE1301E00006785

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000487418	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000452408	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
3	1000456812	Hülse	Sleeve	Douille		2	pc
4	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
5	1000015371	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		4	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		4	pc
8	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
9	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		13	pc
10	1000082480	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
11	1000441602	Raste	Snaper	Repose		1	pc
12	1000449288	Schraube	Screw	Vis		2	pc
13	1000441589	Haken	Hook	Crochet		2	pc
14	1000453663	Stift	Pin	Goupille		2	pc
15	1000441603	Führung	Guide	Guidage		1	pc
16	1000446743	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	pc
17	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
18	1000455697	Stange	Rod	Tige		2	pc
19	1000447454	Zylinder	Cylinder	Vérin		1	pc
20	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
21	1000441604	Führung	Guide	Guidage		1	pc
22	1000501575	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
23	1000481377	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc
24	1000469058	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc
25	1000469411	Schraube	Screw	Vis		4	pc
26	1000469412	Schraube	Screw	Vis		2	pc
27	1000452407	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
28	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
29	1000500562	Hülse	Sleeve	Douille		4	pc
30	1000481983	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
31	1000085416	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
32	1000488956	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
33	1000494584	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
34	1000085109	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
35	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
36	1000481910	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc




38
38
31
9
30
29
37
37
7
6
9
28
26
27
36
6
7
25
24
23
36
13
12
14
21
22
8
9
10
11
16
17
18
35
35
15
12
13
14
16
17
18
19
20
4
5
4
3
2
7
6
33
32
34
33
32
34

1

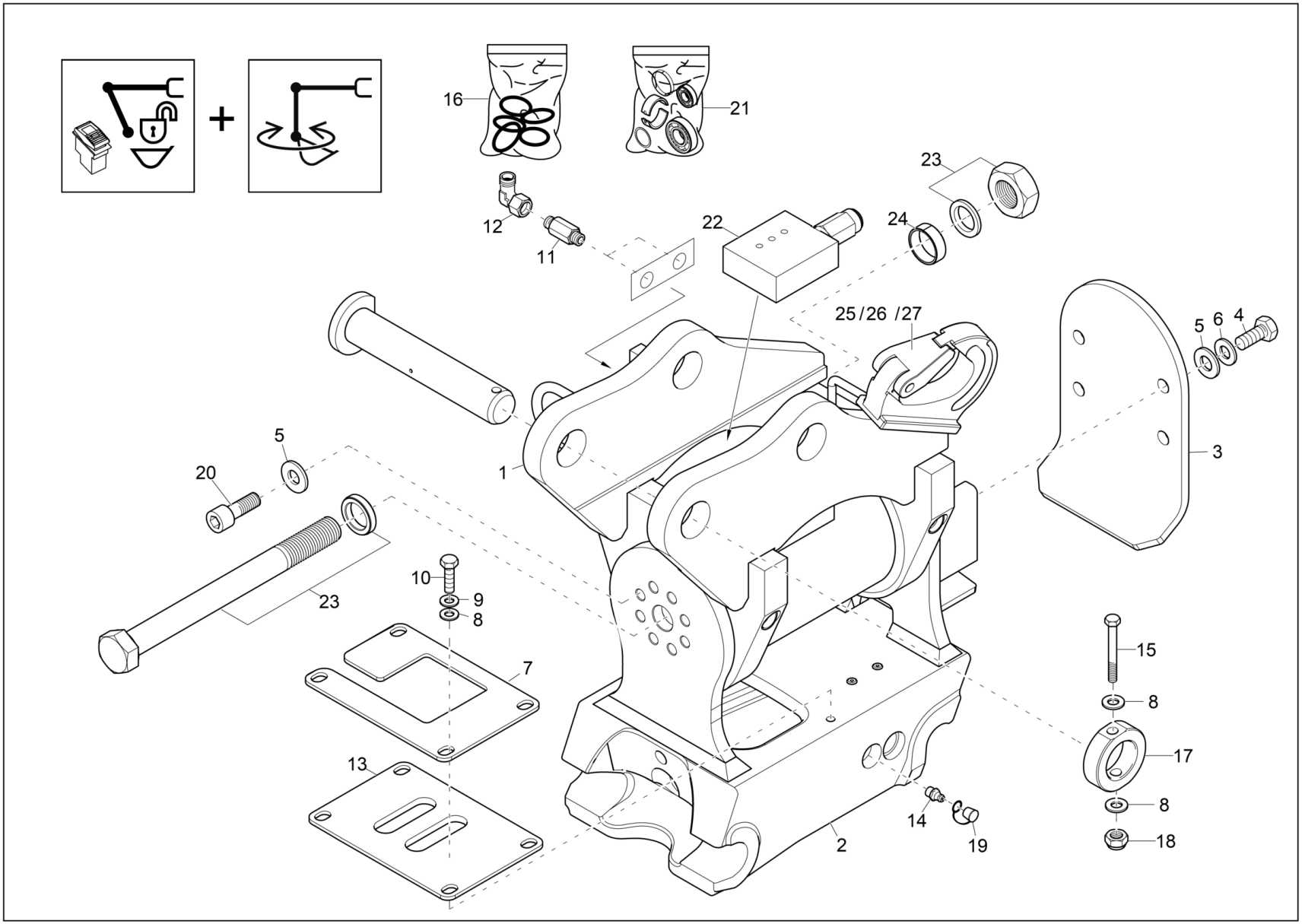
HSWS Easy Lock Powertilt (Option) SP
Easy lock powertlit (option)
Easy lock hydraulique (option)

|→WNCE1301E00006785

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000085047	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
38	1000494560	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc

Easy Lock Powertilt Lasthaken (Option)
Easy lock powertilt load hook (option)
Easy lock powert. crochet de charge opt.

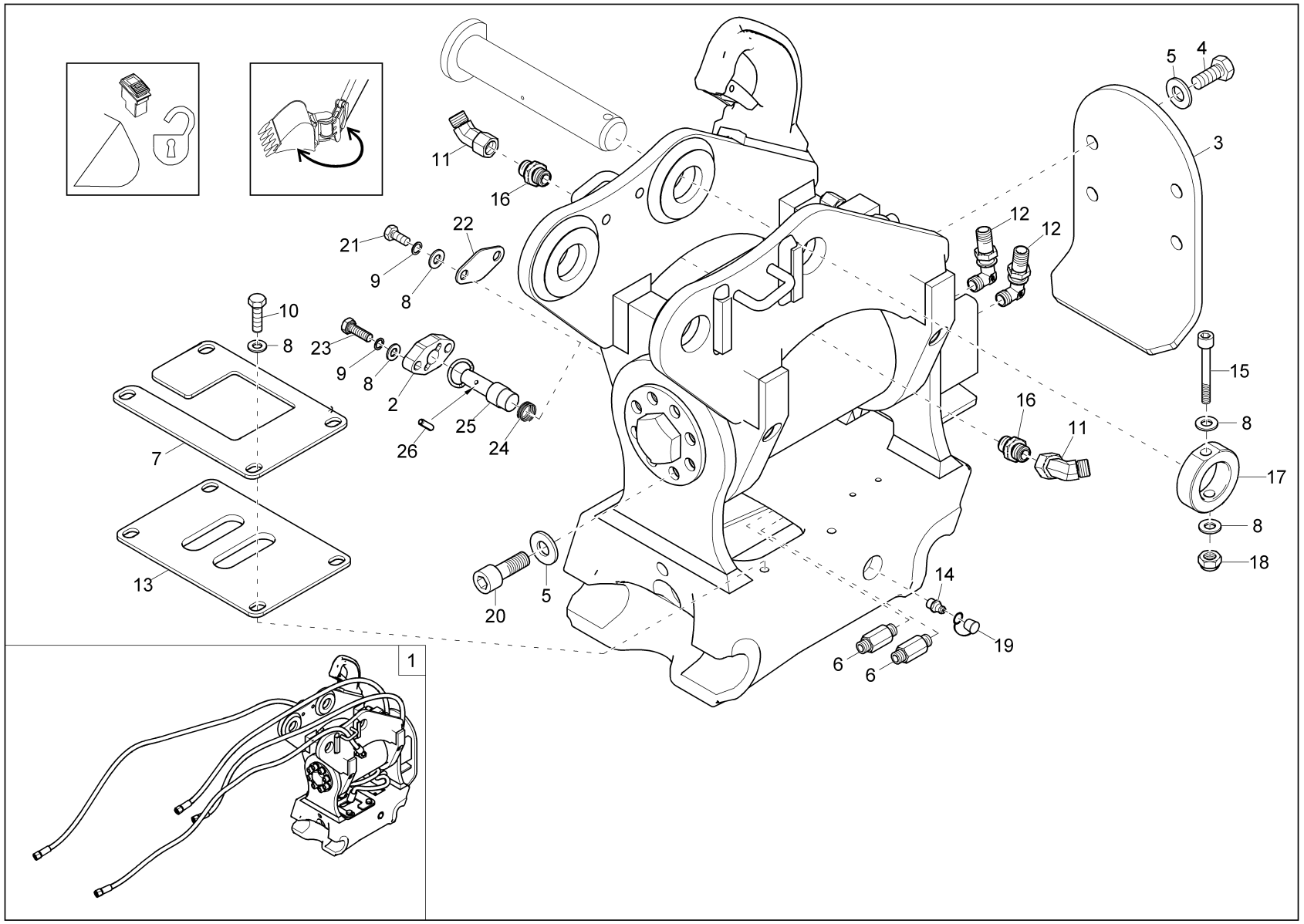
→|WNCE1301EPAL04645



Easy Lock Powertilt Lasthaken (Option)
Easy lock powertilt load hook (option)
Easy lock powert. crochet de charge opt.

→|WNCE1301EPAL04645

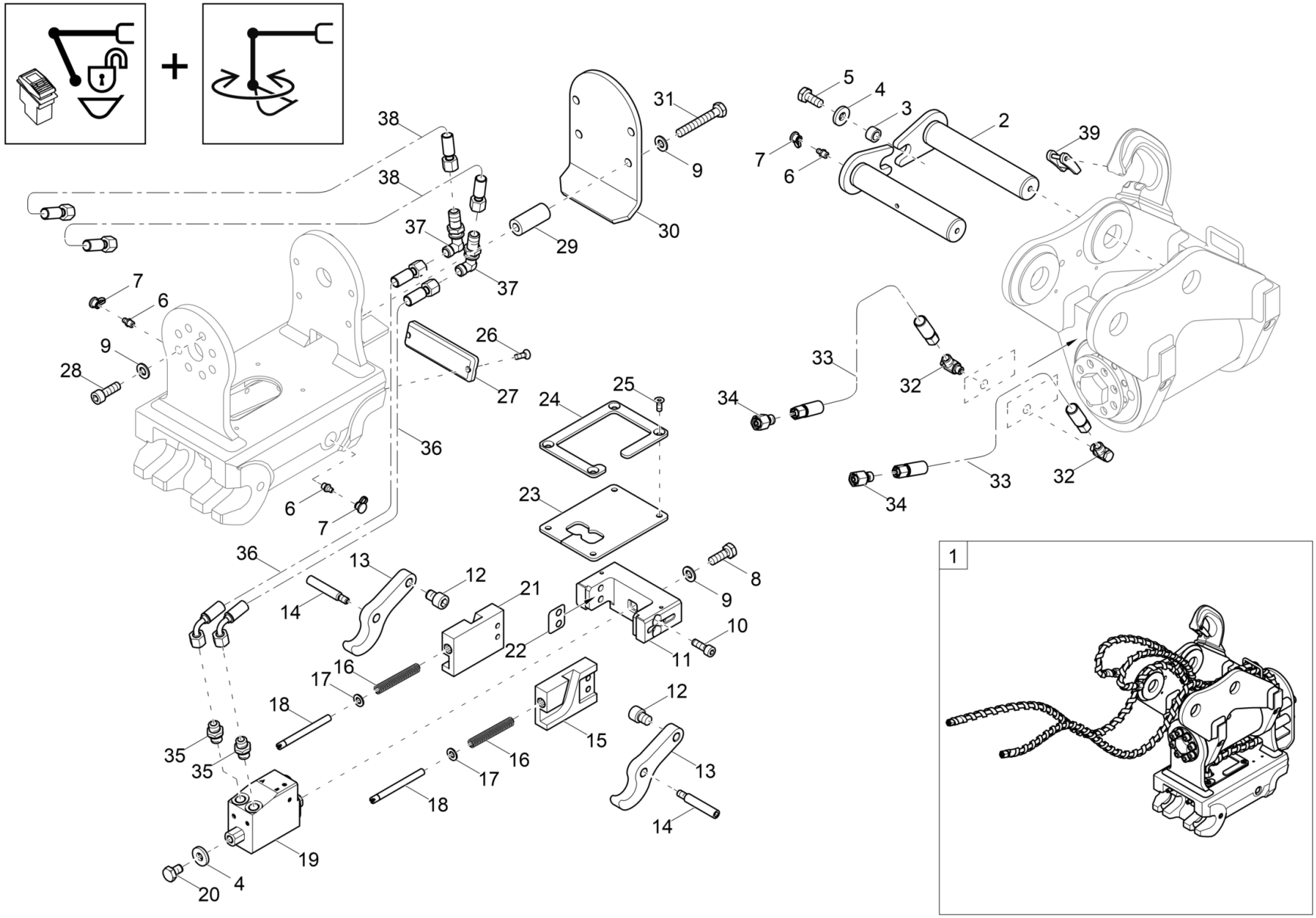
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000258409	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000420065	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'attache		1	pc
3	1000246887	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
4	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
6	1000015438	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		4	pc
7	1000278389	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		7	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		3	pc
10	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
11	1000249192	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
12	1000000542	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
13	1000278339	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
14	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
15	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
16	1000251486	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
17	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
18	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
20	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
21	1000288042	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		1	pc
22	1000251485	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
23	1000288043	Kit Zugstange	Kit tie rod	Kit tige d'assemblage		1	pc
24	1000288044	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
25	1000258585	KIT Hakenfalle PTS-4.5 Gunnebo	Kit powertilt gunnebo hook latch	Kit powertilt		1	pc
26	1000258581	KIT Hakenfalle PTS-4.5/06 Crosby	Kit powertilt crosby hook latch	Kit powertilt		1	pc
27	1000325559	KIT Hakenfalle PTS-4.5/06 Crosby Neu	Kit powertilt crosby hook latch	Kit powertilt crosby crochet		1	pc


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

Easy Lock Powertilt Lasthaken (Opt.) SP
Easy lock powertlit (option)
Easy lock hydraulique powertilt (option)

|→WNCE1301CPAL04646/A:WNCE1301H00006784

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000428966	POWERTILT	Powertilt	Powertilt		1	pc
2	1000185303	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	option	1	pc
3	1000246887	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
4	1000015345	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
5	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		12	pc
6	1000248875	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
7	1000278389	Abdeckung	Cover	Capot		1	pc
8	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		10	pc
9	1000015437	Schnorrsicherung	Lock washer	Rondelle frein		2	pc
10	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
11	1000187907	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
12	1000085047	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
13	1000278339	Gummi	Rubber	Caoutchouc		1	pc
14	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
15	1000082424	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		2	pc
16	1000015530	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
17	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
18	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
19	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
20	1000328074	Schraube	Screw	Vis		8	pc
21	1000019136	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
22	1000278341	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc
23	1000015343	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	option	2	pc
24	1000185302	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression	option	1	pc
25	1000185290	Bolzen	Pin	Axe	option	1	pc
26	1000175885	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue	option	1	pc

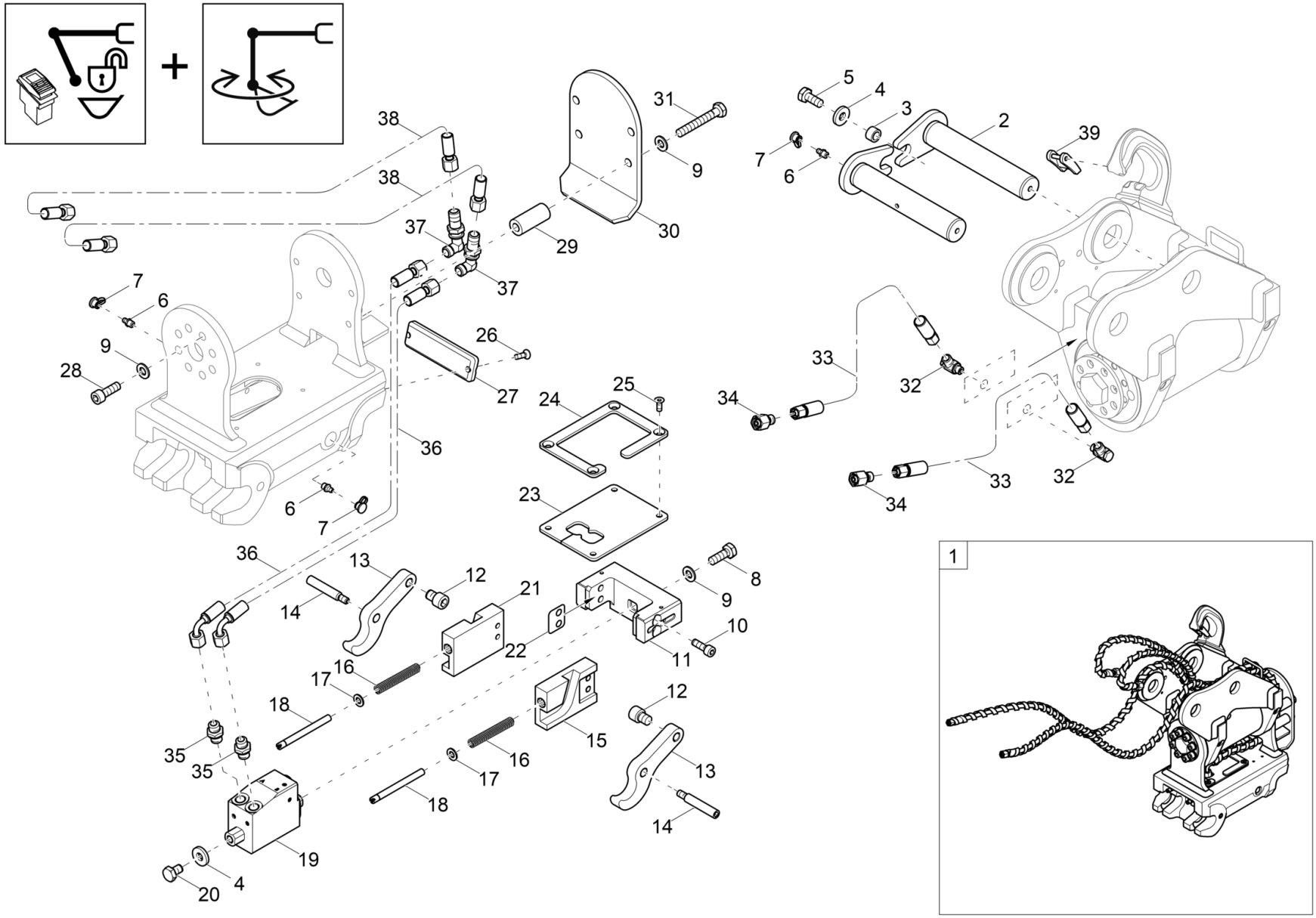

38
38
37
37
31
9
30
29
7
6
9
28
26
27
36
6
7
25
24
23
36
13
12
14
21
22
16
17
18
35
35
19
20
4
16
17
18
15
12
13
14
8
9
10
11
5
4
3
2
39
7
6
33
32
34
33
32
34

1

HSWS Easy Lock Powertilt Lasth. (Opt) SP
Easy lock powertlit load hook (option)
Easy lock hydraulique powertilt (option)

|→WNCE1301E00006785

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000463863	KIT_PTS4,5 EL+ HS02 E20/E12-02 L. VM	Kit_pts4,5 el+ hs02	Kit_pts4,5 el+ hs02		1	pc
2	1000452408	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
3	1000456812	Hülse	Sleeve	Douille		2	pc
4	1000015434	Scheibe	Washer	Rondelle		3	pc
5	1000015371	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
6	1000015476	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		4	pc
7	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		4	pc
8	1000015348	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
9	1000015432	U-Scheibe	U-washer	Dique en u		13	pc
10	1000082480	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		4	pc
11	1000441602	Raste	Snaper	Repose		1	pc
12	1000449288	Schraube	Screw	Vis		2	pc
13	1000441589	Haken	Hook	Crochet		2	pc
14	1000453663	Stift	Pin	Goupille		2	pc
15	1000441603	Führung	Guide	Guidage		1	pc
16	1000446743	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	pc
17	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
18	1000455697	Stange	Rod	Tige		2	pc
19	1000447454	Zylinder	Cylinder	Vérin		1	pc
20	1000013009	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
21	1000441604	Führung	Guide	Guidage		1	pc
22	1000501575	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
23	1000481377	Gummiabdeckung	Rubber cover plate	Couvercle caoutchouc		1	pc
24	1000469058	Spannleiste	Clamping strap	Listeau de serrage		1	pc
25	1000469411	Schraube	Screw	Vis		4	pc
26	1000469412	Schraube	Screw	Vis		2	pc
27	1000452407	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
28	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
29	1000500562	Hülse	Sleeve	Douille		4	pc
30	1000481983	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
31	1000085416	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		4	pc
32	1000488956	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
33	1000494584	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
34	1000085109	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
35	1000015488	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
36	1000481910	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc

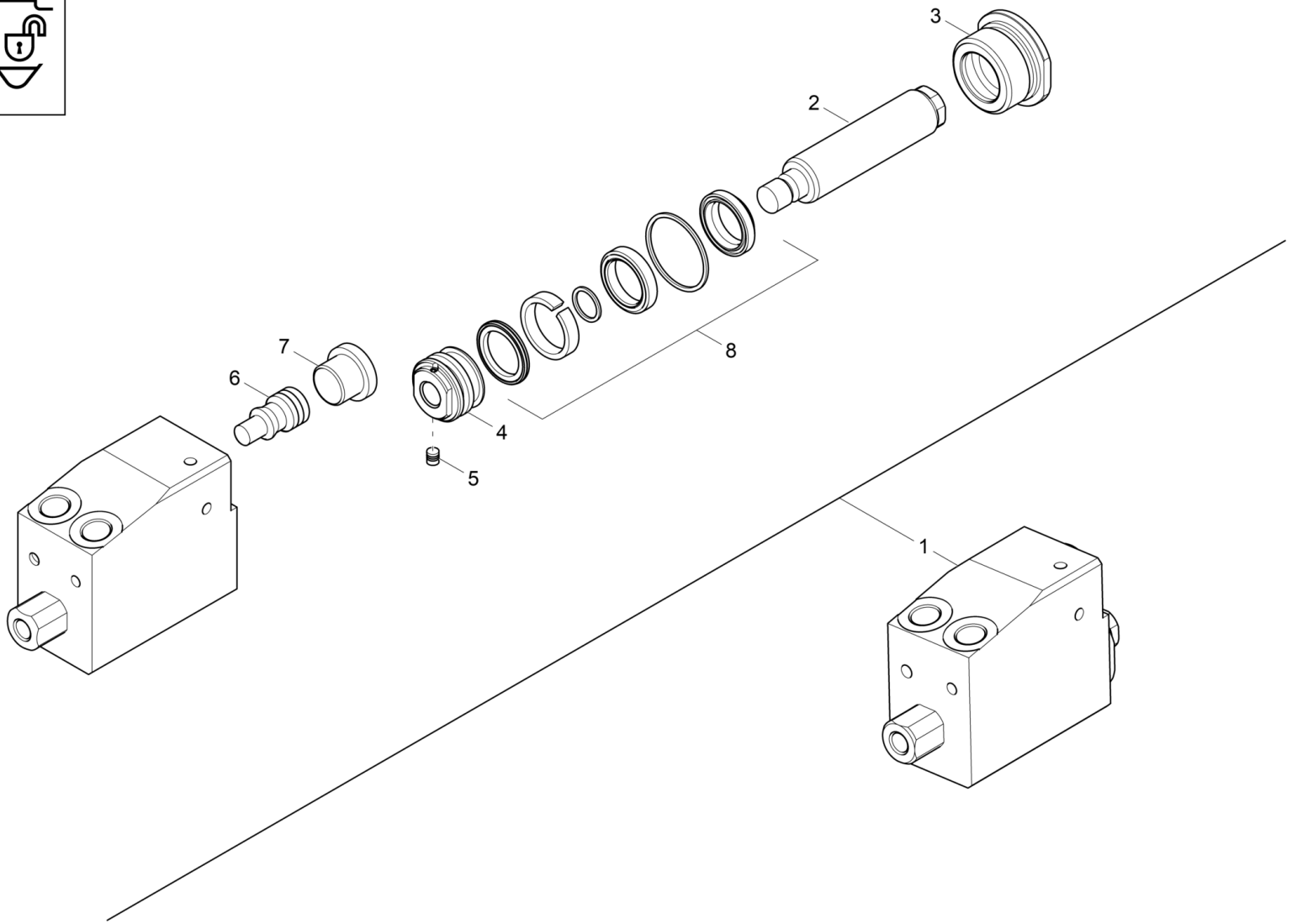

38
38
31
9
30
29
37
37
7
6
9
28
26
27
36
6
7
25
24
23
36
13
12
14
21
22
8
9
10
11
16
17
18
35
35
15
12
13
14
16
17
18
19
20
4
5
4
3
2
39
7
6
33
32
34
33
32
34
1

HSWS Easy Lock Powertilt Lasth. (Opt) SP
Easy lock powertlit load hook (option)
Easy lock hydraulique powertilt (option)

|→WNCE1301E00006785

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000085047	Schottverschraubung	Lock screw connection	Raccord passe cloison		2	pc
38	1000494560	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
39	1000477612	Reparatursatz	Repairing set	Jeu de réparation		1	pc

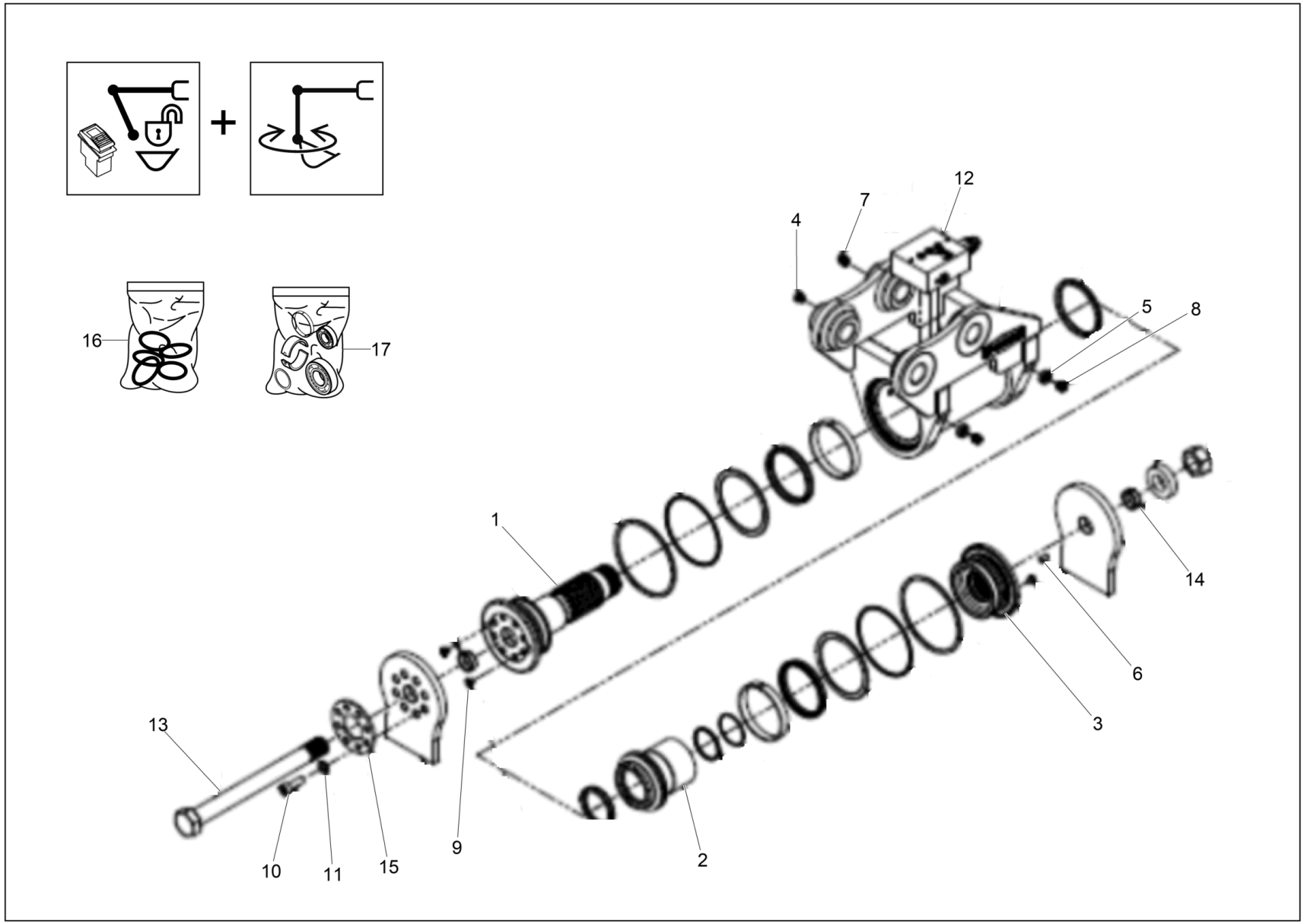



3
2
8
7
6
4
5
1

HSWS Easy Lock Schließzylinder (Opt) SP
Hsws easy lock lock cylinder (option)
Easy lock hydraulique cylindre d(option)

|→WNCE1301E00006785

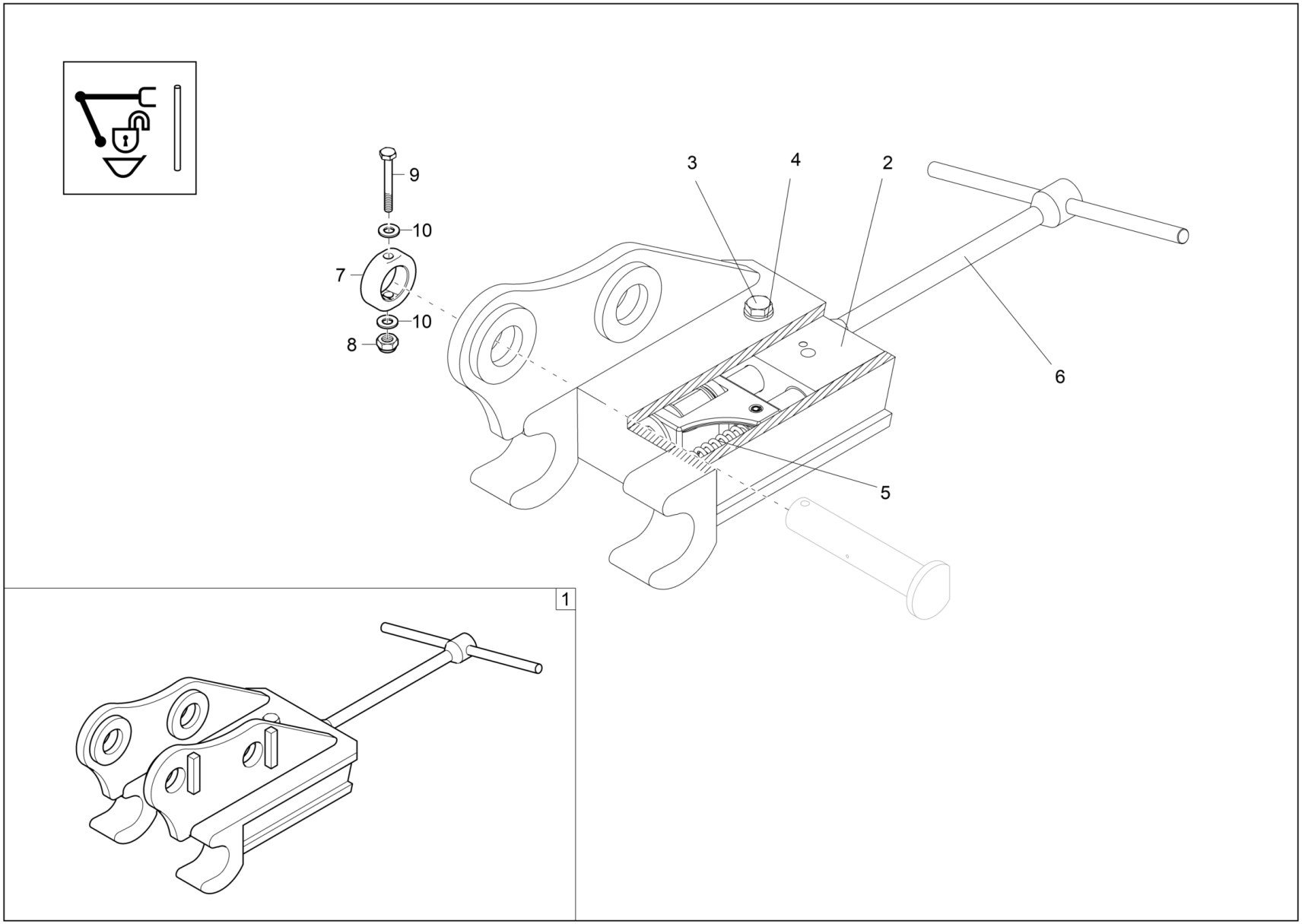
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000447454	Zylinder	Cylinder	Vérin		1	pc
2	1000511592	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
3	1000511593	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
4	1000511594	Kolben	Piston	Piston		1	pc
5	1000501788	Stellschraube	Set screw	Vis de commande		1	pc
6	1000501789	Rückschlagventil	Non return valve	Clapet antiretour		1	pc
7	1000501790	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
8	1000511596	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc


16
17
12
7
4
5
8
1
14
6
3
13
10
11
15
9
2

Powertilt (Option) SP
Powertilt (option)
Installation (option)

PTS-4.5

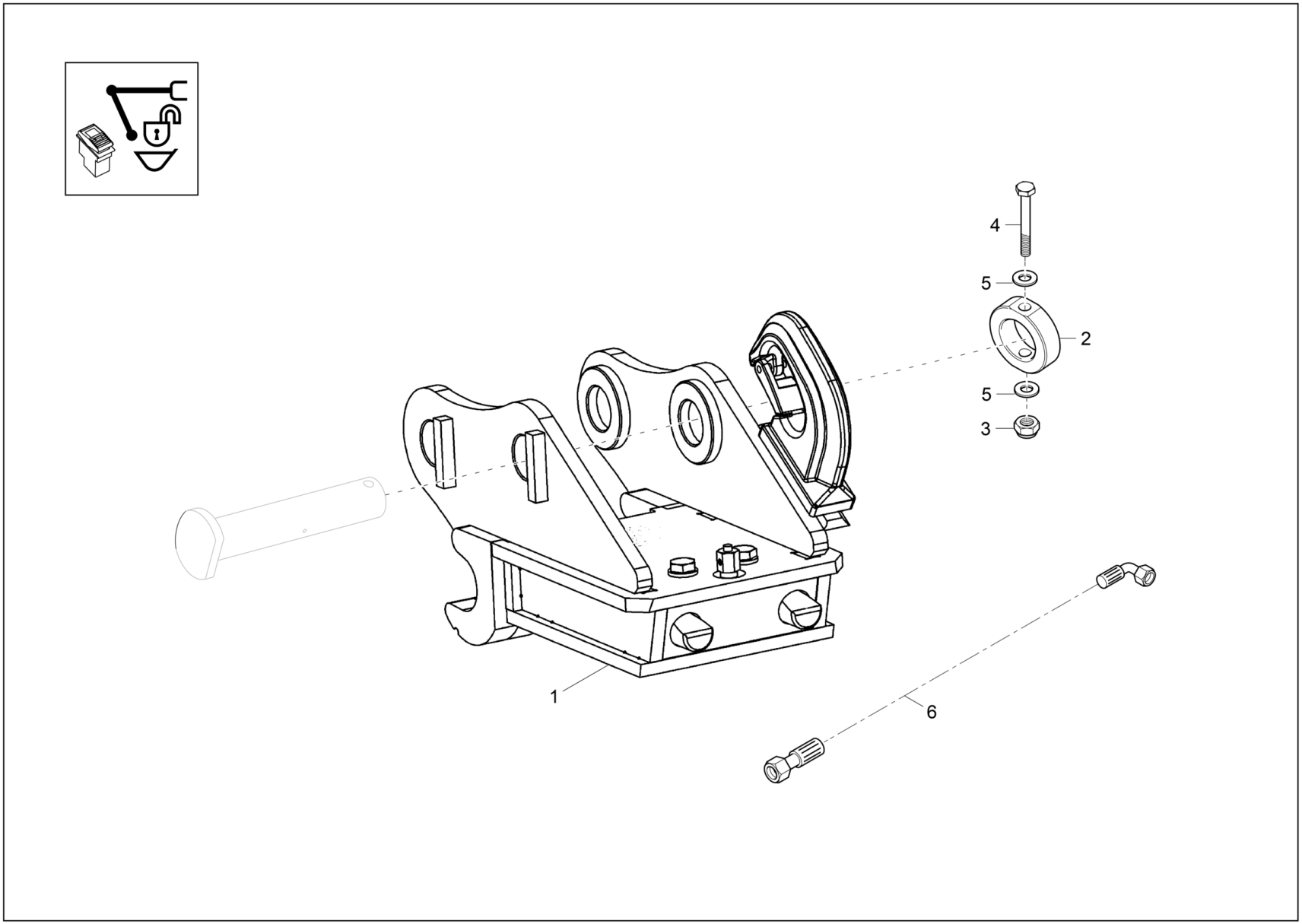
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000498111	Welle	Shaft	Onde		1	pc
2	1000498112	Manschette	Bellow	Manchette		1	pc
3	1000498114	Kappe	Cap	Bouchon		1	pc
4	1000251470	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		2	pc
5	1000251481	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		2	pc
6	1000498115	Bolzen	Pin	Axe		2	pc
7	1000480064	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
8	1000251484	Überdruckventil	Excesspressure valve	Soupape de surpression		2	pc
9	1000498116	Feststellschraube	Lock screw	Vis de stationnement		6	pc
10	1000249995	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis à tête cylindrique		8	pc
11	1000288036	Scheibe	Washer	Rondelle		10	pc
12	1000444772	Ventilblock	Valve block	Bloc de soupape		1	pc
13	1000288043	Kit Zugstange	Kit tie rod	Kit tige d'assemblage		1	pc
14	1000288044	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
15	1000483827	Schließblech	Locking plate	Tôle de fermeture		1	pc
16	1000251486	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
17	1000288042	Hauptlagersatz	Main bearing set	Kit coussinet		1	pc


9
10
7
10
8
3
4
2
6
5
1

Mechanisches Schnellw. (Option) SP
Mechanical quick hitch system (option)
Attache rapide mécanique (option)

→|WNCE1301K00005299

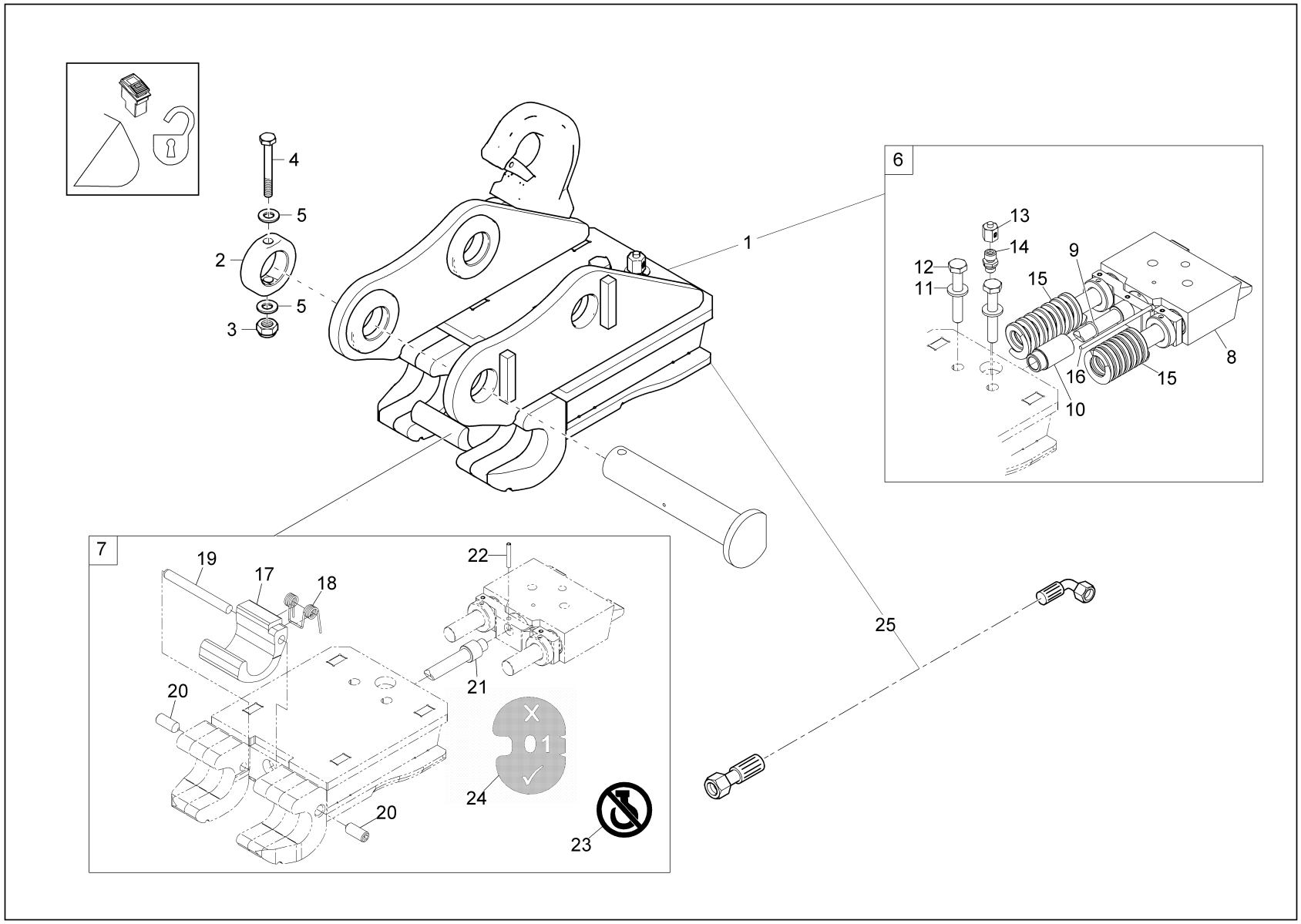
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000394391	SWS Lehnhoff MS01 Nr.250201 (-8°)	Quick-hitch ms01 nr.250201 (-8°)	Attache rapide ms01 - ez17		1	pc
2	1000346329	Verriegelung	Locking	Verrouillage		1	pc
3	1000346442	Schraube	Screw	Vis		2	pc
4	1000346444	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
5	1000346445	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	pc
6	1000336281	Steckschlüssel	Spanner	Clé du coupleur		1	pc
7	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
8	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
9	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
10	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc


4
5
2
5
3
1
6

SCHNELLWECHSLER_LASTHAKEN_(OPTION)
Quick hitch (option)
Changeur rapide (option)

→|WNCE1301C00005072

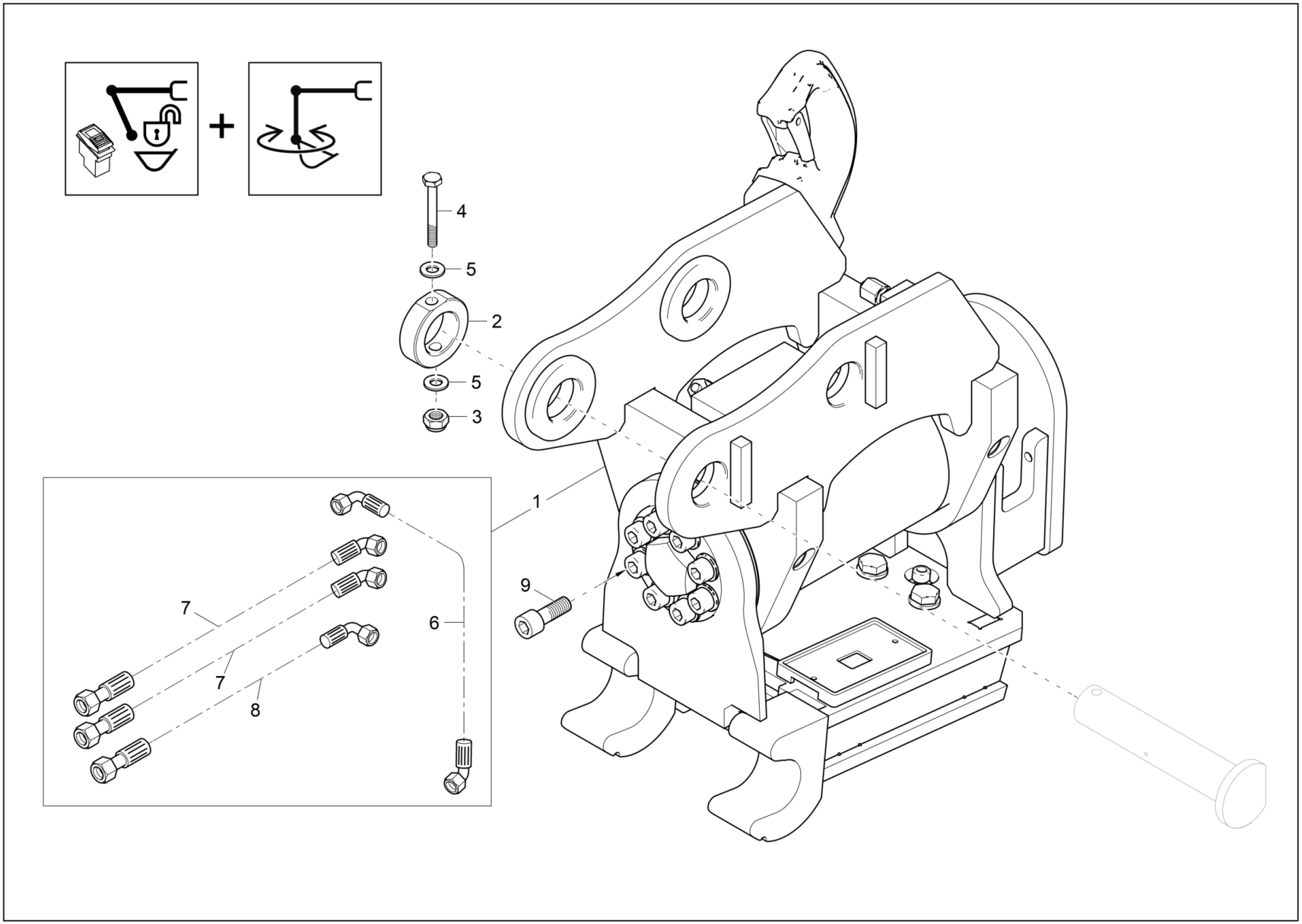
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000394114	Hydr. SWS Lehnhoff HS01 + Lasth. EZ17	Quick-hitch coupler hs01	Attache rapide hs01		1	pc
2	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
3	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000449776	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc


4
5
2
5
3
1
6
13
14
9
12
11
15
8
16
15
10
7
19
17
18
22
21
20
20
24
23
25

Schnellwechsler Lasthaken (Option) SP
Quick hitch (option)
Changeur rapide (option)

|→WNCE1301T00005073

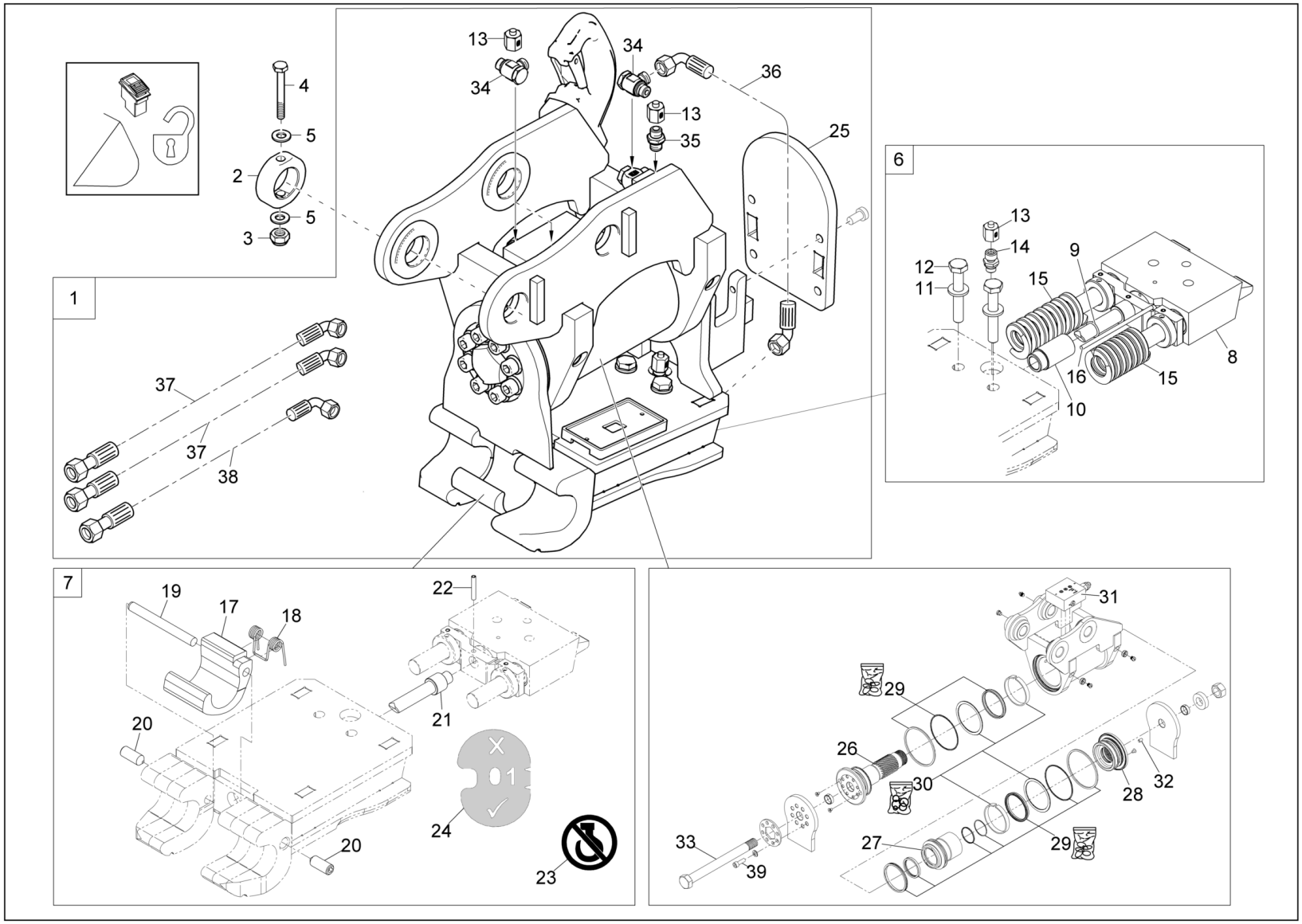
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000454549	Schnellwechsler	Quick hitch	Changeur rapide		1	pc
2	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
3	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000468734	Schnellwechsler	Quick hitch	Changeur rapide		1	pc
7	1000468736	Service	Service kit	Trousse de service		1	pc
8	1000468867	Verriegelung	Locking	Verrouillage		1	pc
9	1000019904	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
10	1000461732	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
11	1000346444	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
12	1000461724	Schraube	Screw	Vis		2	pc
13	1000396790	Verschlußkegel	Lock cone	Cône de fermeture		1	pc
14	1000468810	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
15	1000468793	Feder	Spring	Ressort		2	pc
16	1000468796	Stift	Pin	Goupille		1	pc
17	1000468872	Blech	Plate	Tôle		1	pc
18	1000468795	Feder	Spring	Ressort		1	pc
19	1000468798	Stift	Pin	Goupille		1	pc
20	1000468800	Stift	Pin	Goupille		2	pc
21	1000468873	Anschlag	Limit stop	Butée		1	pc
22	1000461737	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
23	1000461738	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
24	1000468874	Meßgerät	Measure gauge	Équipment de mesure		1	pc
25	1000449776	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc


4
5
2
5
3
1
9
7
7
8
6

SCHNELLWECHSLER_POWERTILT_LASTH_(OPT)
Quick hitch (option)
Changeur rapide (option)

→|WNCE1301K00005299

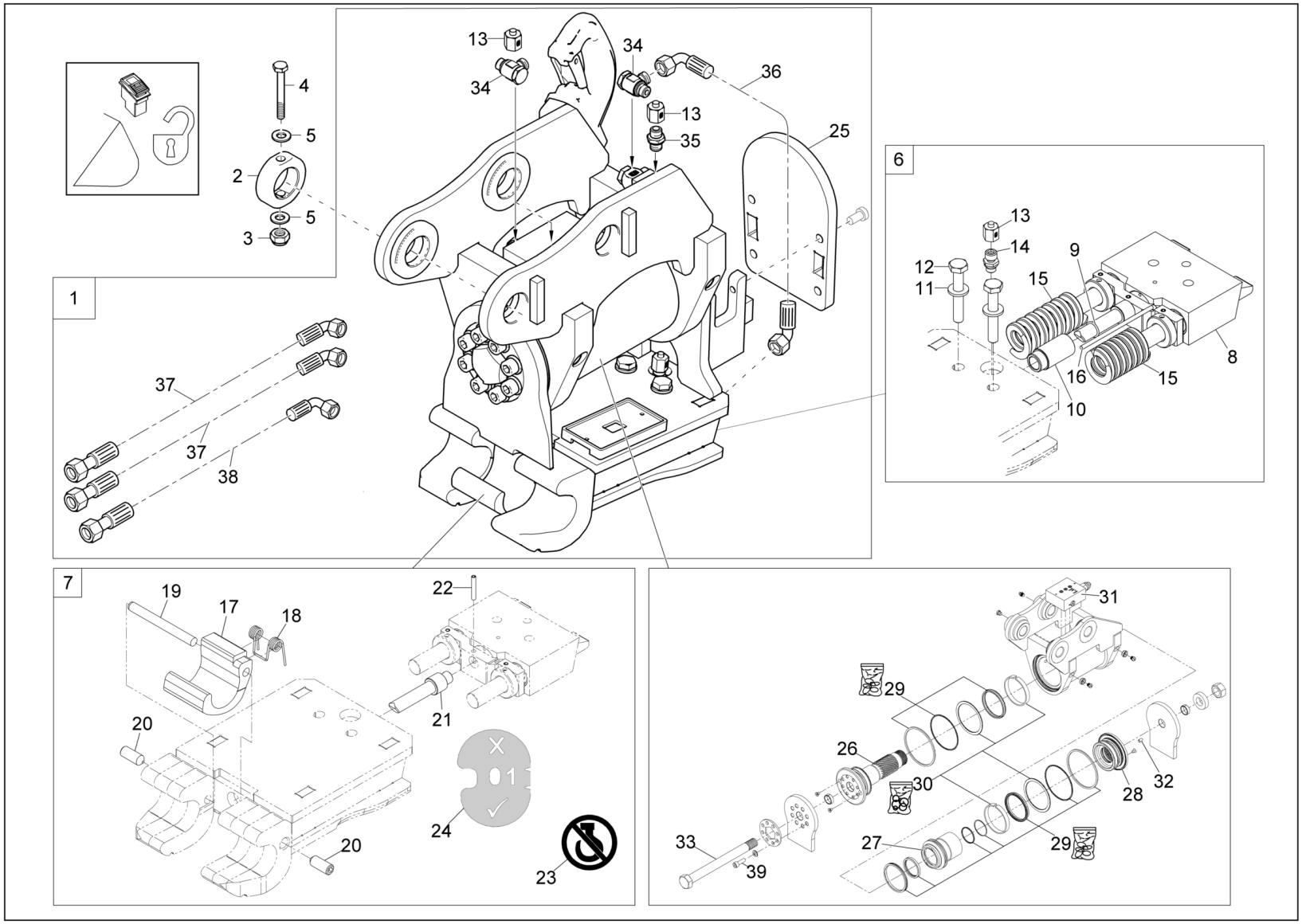
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000397245	Powertilt 4.5+Lehnhoff HS01+Lasth. EZ17	Powertilt pts4.5 m. lh + hs01 nr.247946	Powertilt pts4.5 m. lh + hs01 nr.247946		1	pc
2	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
3	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000449759	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
7	1000449757	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
8	1000449758	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
9	1000328074	Schraube	Screw	Vis		8	pc


1
2
3
4
5
5
13
34
34
36
13
35
25
37
37
38
6
13
14
12
11
9
15
8
16
15
10
7
19
17
18
22
21
20
20
24
23
31
29
26
30
28
32
33
39
27
29

Schnellwechsler Powertilt Lasth (Opt) SP
Quick hitch (option)
Changeur rapide (option)

|→WNCE1301E00005300

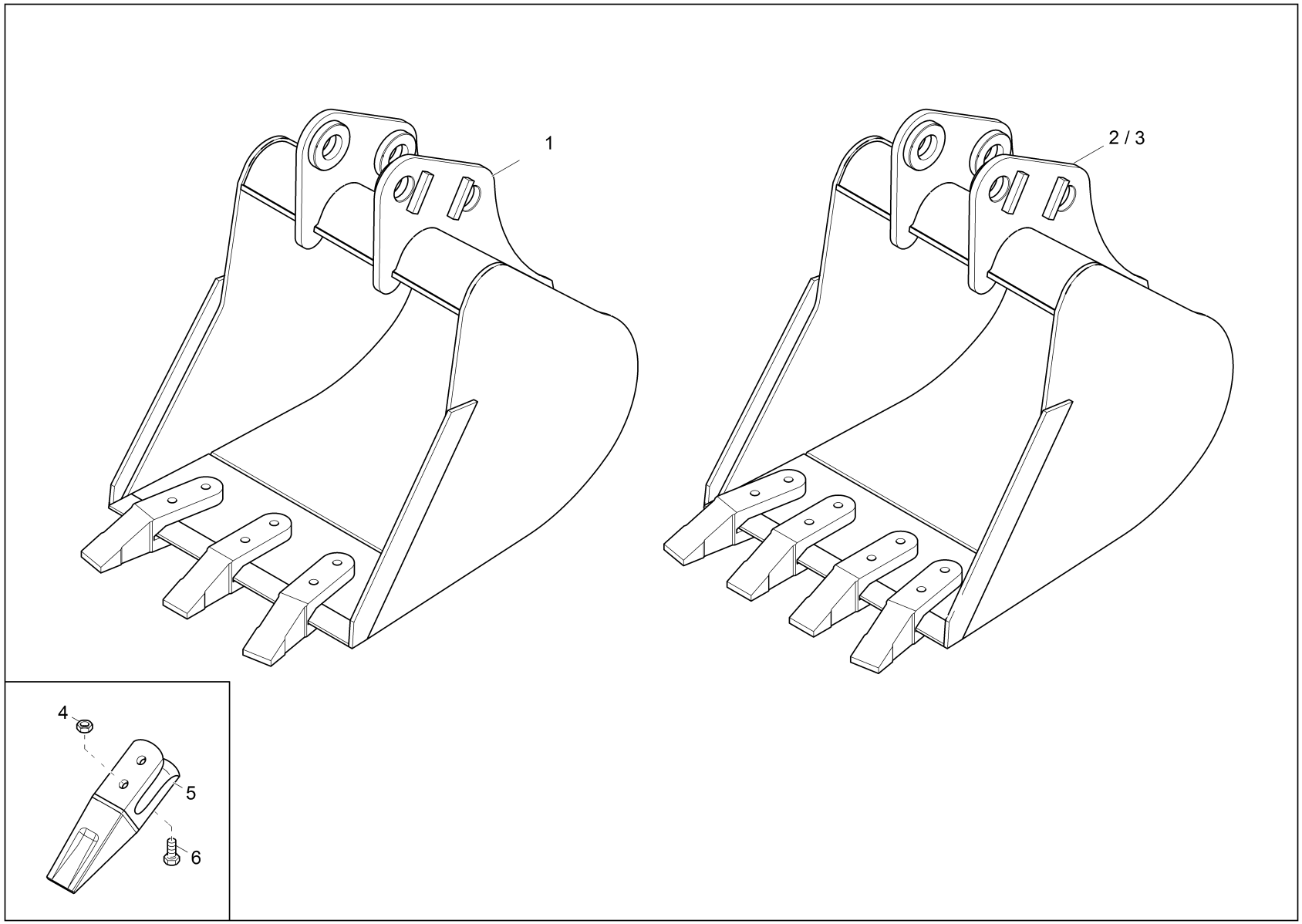
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000454100	Powert PTS4.5+Lehn HS01 DL Lasth. EZ17	Powert pts4.5+lehn hs01 dl lasth. ez17	Powert pts4.5+lehn hs01 dl lasth. ez17		1	pc
2	1000279024	Endring	Ring	Anneau final		2	pc
3	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		2	pc
4	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		2	pc
5	1000015431	Scheibe	Washer	Rondelle		4	pc
6	1000468734	Schnellwechsler	Quick hitch	Changeur rapide		1	pc
7	1000468736	Service	Service kit	Trousse de service		1	pc
8	1000468867	Verriegelung	Locking	Verrouillage		1	pc
9	1000019904	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	pc
10	1000461732	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
11	1000346444	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
12	1000461724	Schraube	Screw	Vis		2	pc
13	1000396790	Verschlußkegel	Lock cone	Cône de fermeture		4	pc
14	1000468810	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
15	1000468793	Feder	Spring	Ressort		2	pc
16	1000468796	Stift	Pin	Goupille		1	pc
17	1000468872	Blech	Plate	Tôle		1	pc
18	1000468795	Feder	Spring	Ressort		1	pc
19	1000468798	Stift	Pin	Goupille		1	pc
20	1000468800	Stift	Pin	Goupille		2	pc
21	1000468873	Anschlag	Limit stop	Butée		1	pc
22	1000461737	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
23	1000461738	Aufkleber	Sticker	Autocollant		1	pc
24	1000468874	Meßgerät	Measure gauge	Équipment de mesure		1	pc
25	1000560090	Schutzblech	Protection plate	Support		1	pc
26	1000468815	Welle	Shaft	Onde		1	pc
27	1000468816	Kolben	Piston	Piston		1	pc
28	1000468965	Kappe	Cap	Bouchon		1	pc
29	1000468817	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
30	1000468869	Lagersatz	Bearing set	Jeu de palier		1	pc
31	1000468870	Druckbegrenzungsventil	Pressure limit reliefvalve	Soupape limitrice de pression		1	pc
32	1000468797	Stift	Pin	Goupille		2	pc
33	1000468871	Achse	Axle	Essieu		1	pc
34	1000468811	Verschraubung	Screw joint	Raccord		3	pc
35	1000461734	Verschraubung	Screw joint	Raccord		1	pc
36	1000449759	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc


1
2
3
4
5
5
13
34
34
36
13
35
25
37
37
38
6
13
14
12
11
9
15
8
16
15
10
7
19
17
18
22
21
20
20
24
23
31
29
26
30
28
32
33
39
27
29

Schnellwechsler Powertilt Lasth (Opt) SP
Quick hitch (option)
Changeur rapide (option)

|→WNCE1301E00005300

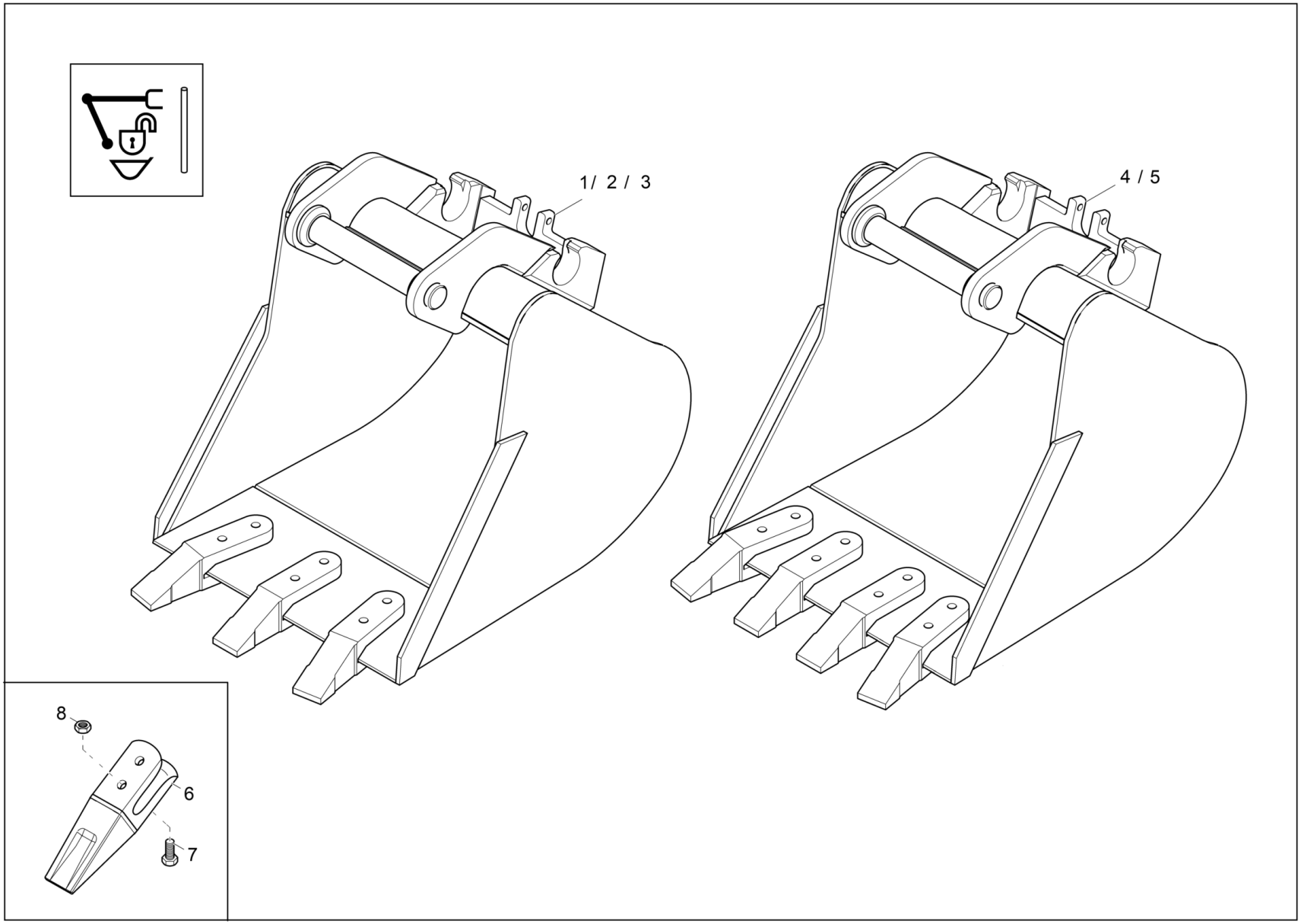
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
37	1000449757	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
38	1000449758	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
39	1000328074	Schraube	Screw	Vis		8	pc


1
2 / 3
4
5
6

Tieflöffel
Bucket
Godet

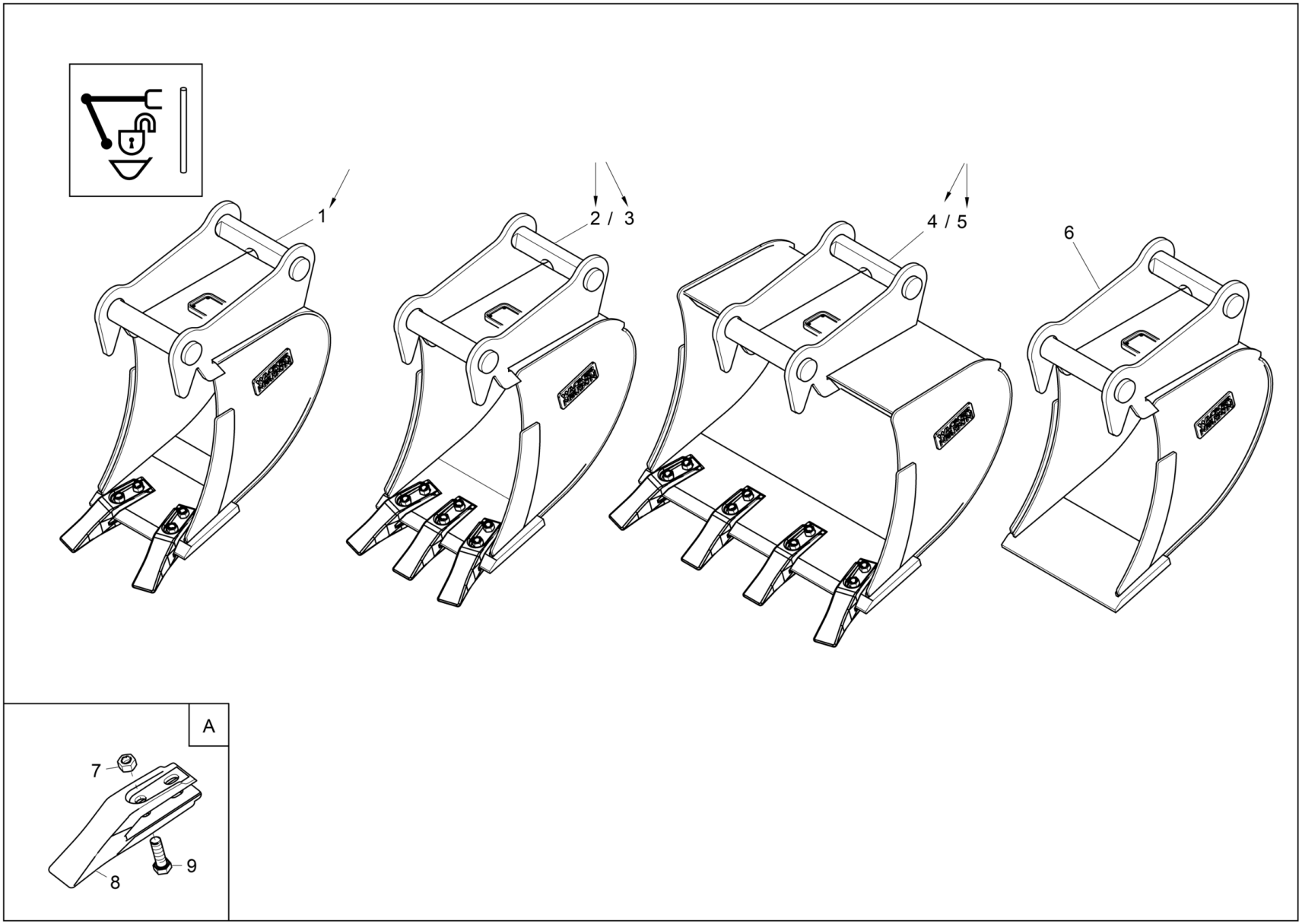
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000093249	Tieflöffel 300Mm (27L)	Bucket 300mm (27l)	Godet 300mm (27l)	B=300mm	1	pc
2	1000093253	Tieflöffel 500Mm (44L)	Bucket 500mm (44l)	Godet 500mm (44l)	B=500mm	1	pc
3	1000093254	Tieflöffel 600Mm (53 L)	Bucket 600mm (53 l)	Godet 600mm (53 l)	B=600mm	1	pc
4	1000015415	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	as necessary	1	pc
5	1000017107	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet	as necessary	1	pc
6	1000047595	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	as necessary	1	pc

Tieflöffel SWS
Bucket qhs
Godet attache rapide



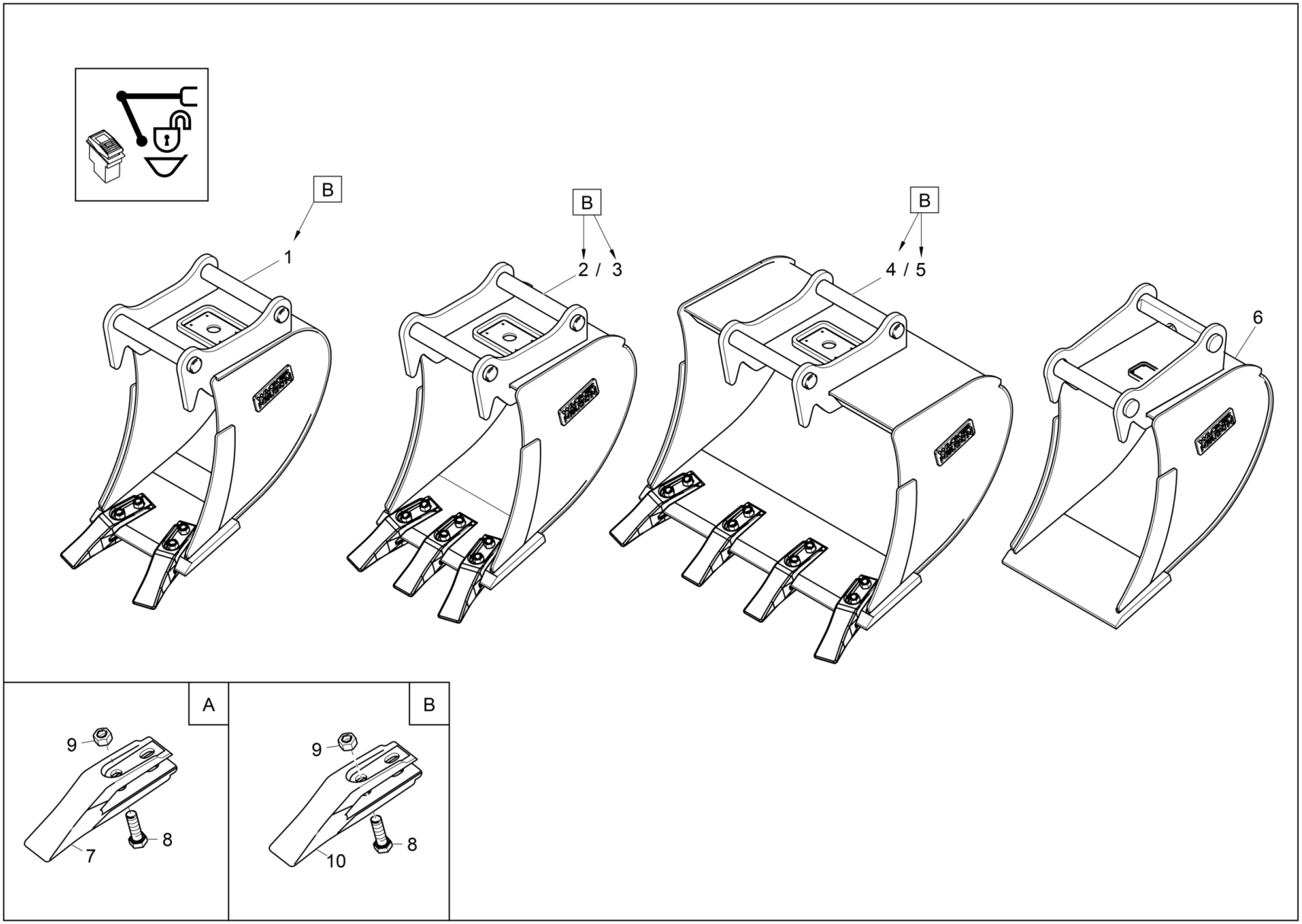
Tieflöffel SWS
Bucket qhs
Godet attache rapide

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000017084	Tieflöffel 250Mm (23 L) SWS	Bucket 250mm (23 l) qhs	Godet 250mm (23 l) attache rapide	B=250mm	1	pc
2	1000017085	Tieflöffel 300Mm (27 L) SWS (LP)	Bucket 300mm (27 l) qhs	Godet 300mm (27 l) attache rapide	B=300mm	1	pc
3	1000017087	Tieflöffel 400Mm (35 L) SWS	Bucket 400mm (35 l) qhs	Godet 400mm (35 l) attache rapide	B=400mm	1	pc
4	1000017088	Tieflöffel 500Mm (44 L) SWS (LP)	Bucket 500mm (44 l) qhs	Godet 500mm (44 l) attache rapide	B=500mm	1	pc
5	1000017089	Tieflöffel 600Mm (53 L) SWS	Bucket 600mm (53 l) qhs	Godet 600mm (53 l) attache rapide	B=600mm	1	pc
6	1000017107	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet	nach Bedarf/ as necessary	1	pc
7	1000047595	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	nach Bedarf/ as necessary	1	pc
8	1000015415	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	nach Bedarf/ as necessary	1	pc


1
2 / 3
4 / 5
6
A
7
8
9

Tieflöffel SWS (OPTION) SP
Bucket qhs (option)
Godet (option)

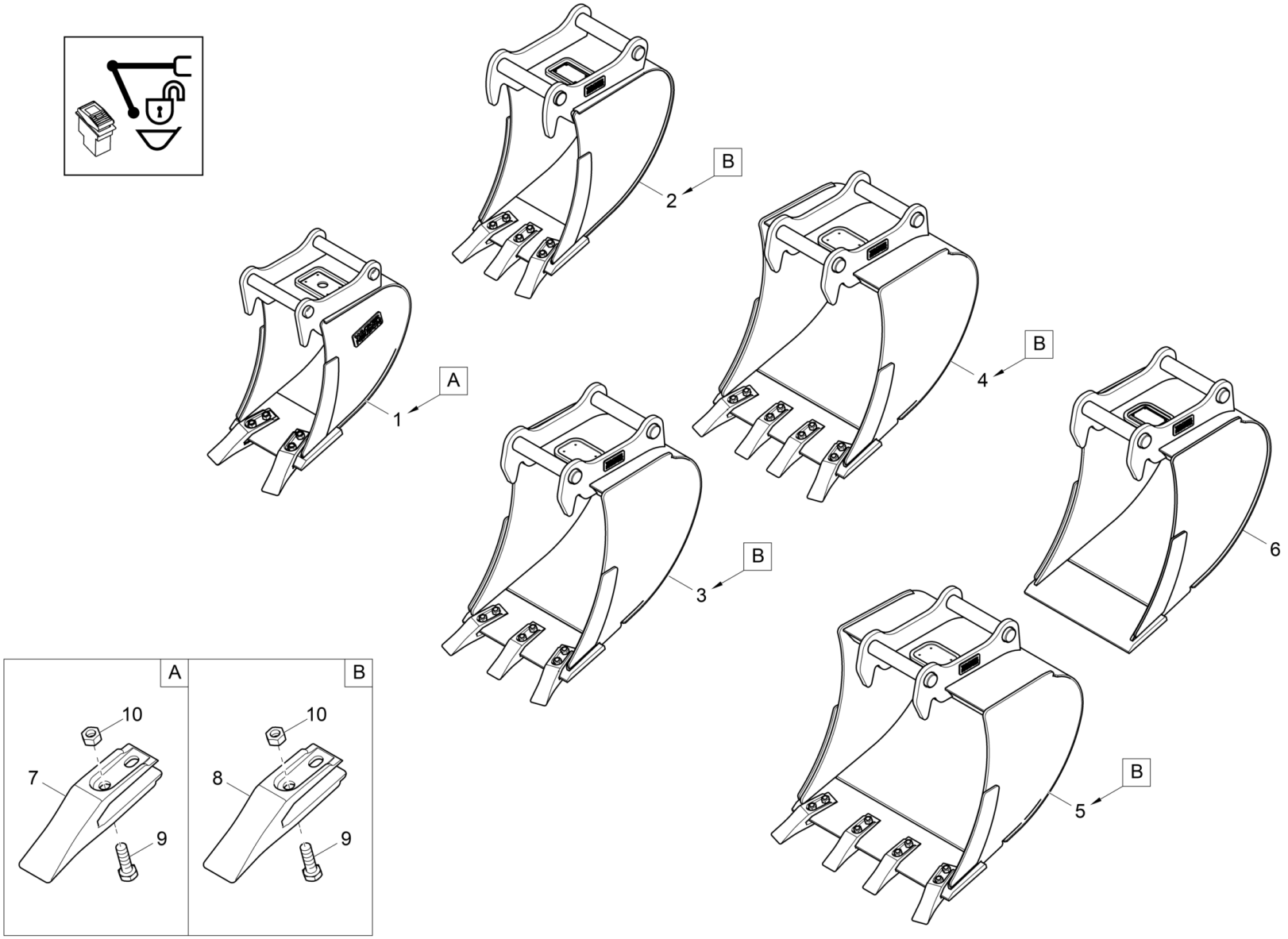
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000450222	Tieflöffel 250Mm MS01-LHSYM 2 Zähne	Bucket 250mm ms01-lhsym 2 teeth	Godet 250mm ms01-lhsym 2 dents		1	pc
2	1000450223	Tieflöffel 300Mm MS01-LHSYM 3 Zähne	Bucket 300mm ms01-lhsym 3 teeth	Godet 300mm ms01-lhsym 3 dents		1	pc
3	1000450225	Tieflöffel 400Mm MS01-LHSYM 3 Zähne	Bucket 400mm ms01-lhsym 3 teeth	Godet 400mm ms01-lhsym 3 dents		1	pc
4	1000450236	Tieflöffel 500Mm MS01-LHSYM 4 Zähne	Bucket 500mm ms01-lhsym 4 teeth	Godet 500mm ms01-lhsym 4 dents		1	pc
5	1000450226	Tieflöffel 600Mm MS01-LHSYM 4 Zähne	Bucket 600mm ms01-lhsym 4 teeth	Godet 600mm ms01-lhsym 4 dents		1	pc
6	1000450227	Tieflöffel 300Mm MS01-LHSYM Messer	Bucket 300mm ms01-lhsym with edge	Godet 300mm ms01-lhsym avec lame		1	pc
7	1000015422	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
8	1000390869	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet		1	pc
9	1000047595	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc


B
1
B
2 / 3
B
4 / 5
6
A
9
7
8
B
9
10
8

Tieflöffel Easy Lock (Option) SP
Bucket qhs easy lock (option) sp
Godet attache rapide easy lock (option)

→|WNCE1301C00006853

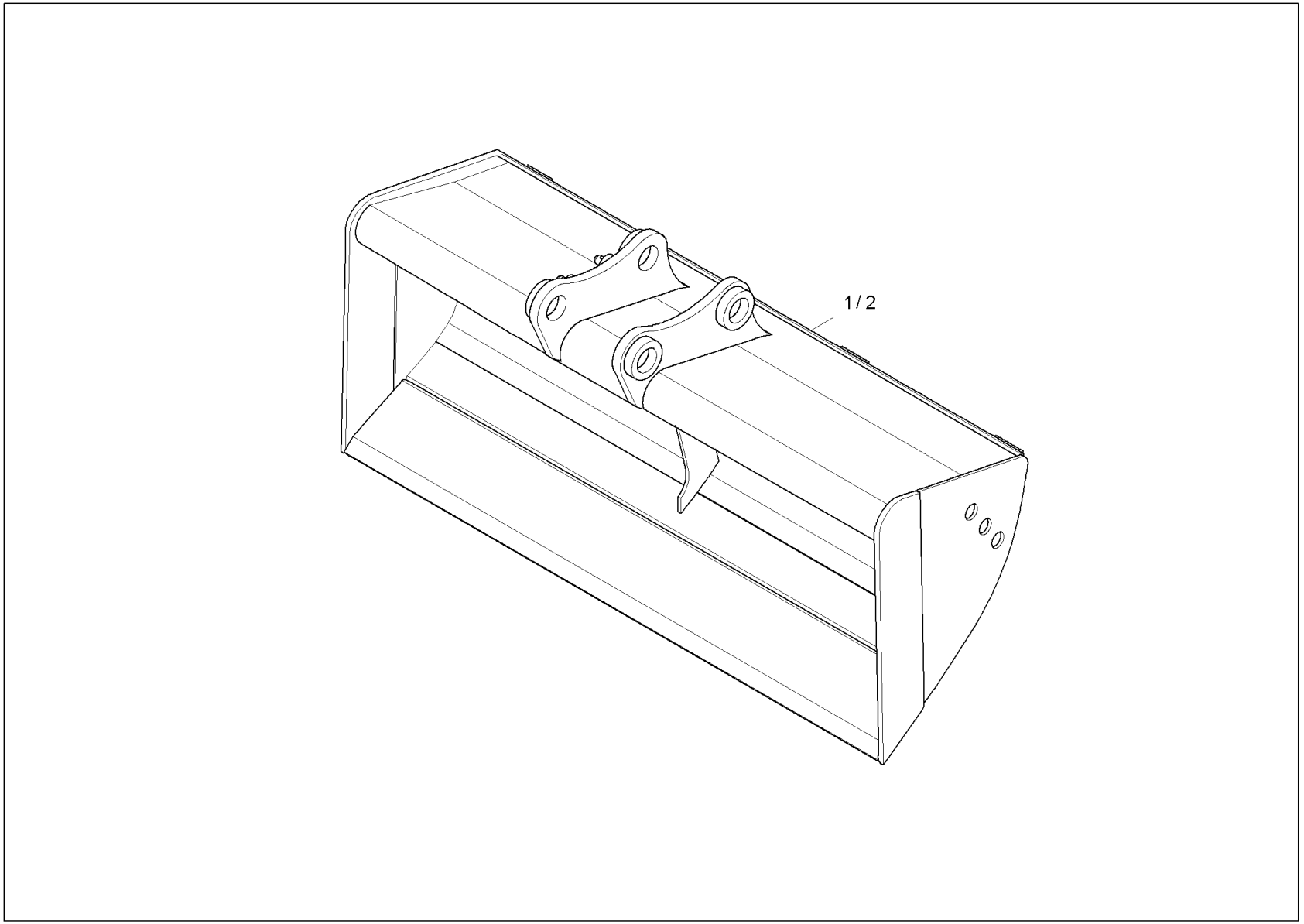
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361325	Tieflöffel 250Mm 24L HS02-EL 2 Zähne	Bucket 250mm 24l hs02-el 2 teeth	Godet 250mm 24l hs02-el 2 dents	B=250mm	1	pc
2	1000361984	Tieflöffel 300Mm 32L HS02-EL 3 Zähne	Bucket 300mm 32l hs02-el 3 teeth	Godet 300mm 32l hs02-el 3 dents	B=300mm	1	pc
3	1000361334	Tieflöffel 400Mm 45L HS02-EL 3 Zähne	Bucket 400mm 45l hs02-el 3 teeth	Godet 400mm 45l hs02-el 3 dents	B=400mm	1	pc
4	1000361985	Tieflöffel 500Mm 57L HS02-EL 4 Zähne	Bucket 500mm 57l hs02-el 4 teeth	Godet 500mm 57l hs02-el 4 dents	B=500mm	1	pc
5	1000361986	Tieflöffel 600Mm 70L HS02-EL 4 Zähne	Bucket 600mm 70l hs02-el 4 teeth	Godet 600mm 70l hs02-el 4 dents	B=600mm	1	pc
6	1000450227	Tieflöffel 300Mm MS01-LHSYM Messer	Bucket 300mm ms01-lhsym with edge	Godet 300mm ms01-lhsym avec lame	B=300mm	1	pc
7	1000390869	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet	as necessary	1	pc
8	1000047595	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	as necessary	1	pc
9	1000015422	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	as necessary	1	pc
10	1000390869	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet	as necessary	1	pc


A
B
10
7
9
10
8
9
1
A
2
B
3
B
4
B
5
B
6

Tieflöffel Easy Lock (Option) SP
Bucket qhs easy lock (option) sp
Godet attache rapide easy lock (option)

|→WNCE1301T00006854

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361325	Tieflöffel 250Mm 24L HS02-EL 2 Zähne	Bucket 250mm 24l hs02-el 2 teeth	Godet 250mm 24l hs02-el 2 dents	w=250mm	1	pc
2	1000402033	Tieflöffel 300Mm HS02-EL 3 Zähne	Bucket 300mm hs02-el 3 teeth	Godet 300mm hs02-el 3 dents	w=300mm	1	pc
3	1000402034	Tieflöffel 400Mm HS02-EL 3 Zähne	Bucket 400mm hs02-el 3 teeth	Godet 400mm hs02-el 3 dents	w=400mm	1	pc
4	1000402035	Tieflöffel 500Mm HS02-EL 4 Zähne	Bucket 500mm hs02-el 4 teeth	Godet 500mm hs02-el 4 dents	w=500mm	1	pc
5	1000402036	Tieflöffel 600Mm HS02-EL 4 Zähne	Bucket 600mm hs02-el 4 teeth	Godet 600mm hs02-el 4 dents	w=600mm	1	pc
6	1000458598	Tieflöffel 300Mm HS02-EL Messer	Bucket 300mm hs02-el with edge	Godet 300mm hs02-el avec lame	w=300mm	1	pc
7	1000017301	Löffelzahn	Bucket tooth	Alluchon de godet	as necessary	1	pc
8	1000397784	Zahn	Tooth	Dent	as necessary	1	pc
9	1000250845	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale	as necessary	1	pc
10	1000049000	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	as necessary	1	pc

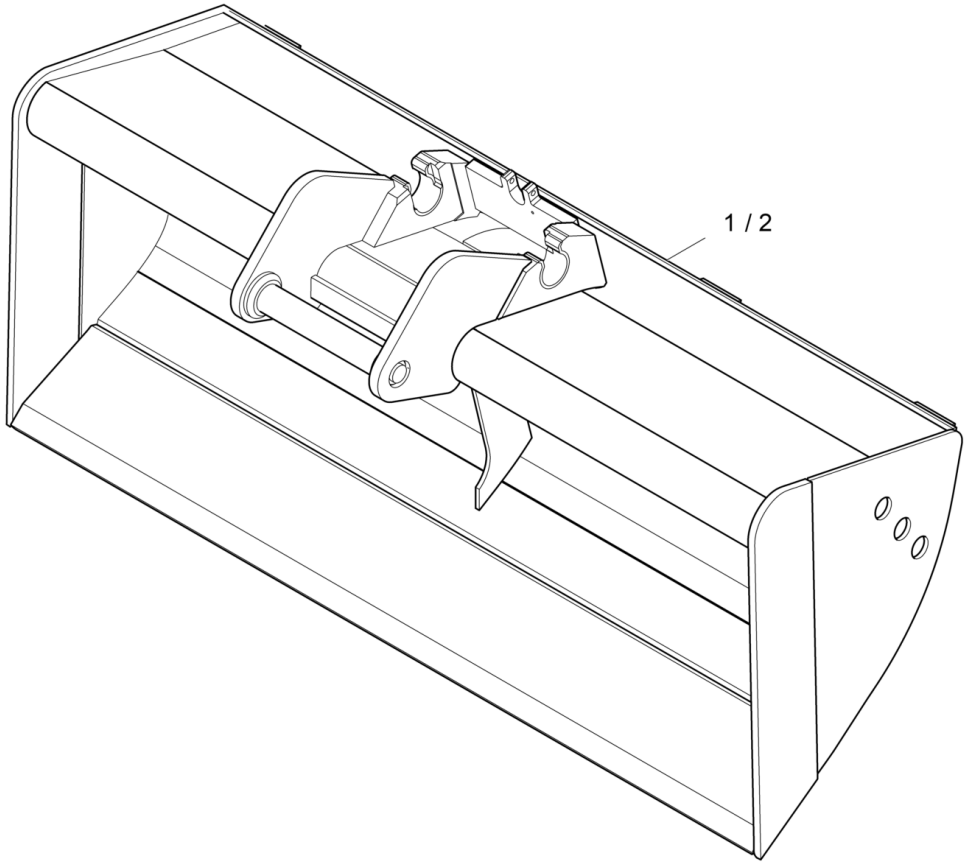

1 / 2

Grabenräumlöffel
Ditching bucket
Godet de curage

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000093460	Grabenräumlöffel 850Mm (69 L)	Ditching bucket 850mm (69 l)	Godet de curage 850mm (69 l)	B=850mm	1	pc
2	1000096528	Grabenräumlöffel 1000Mm (82 L)	Ditching bucket 1000mm (82 l)	Godet de curage 1000mm (82 l)	B=1000mm	1	pc

Grabräumlöffel SWS
Ditching bucket qhs
Godet de curage att.rap.

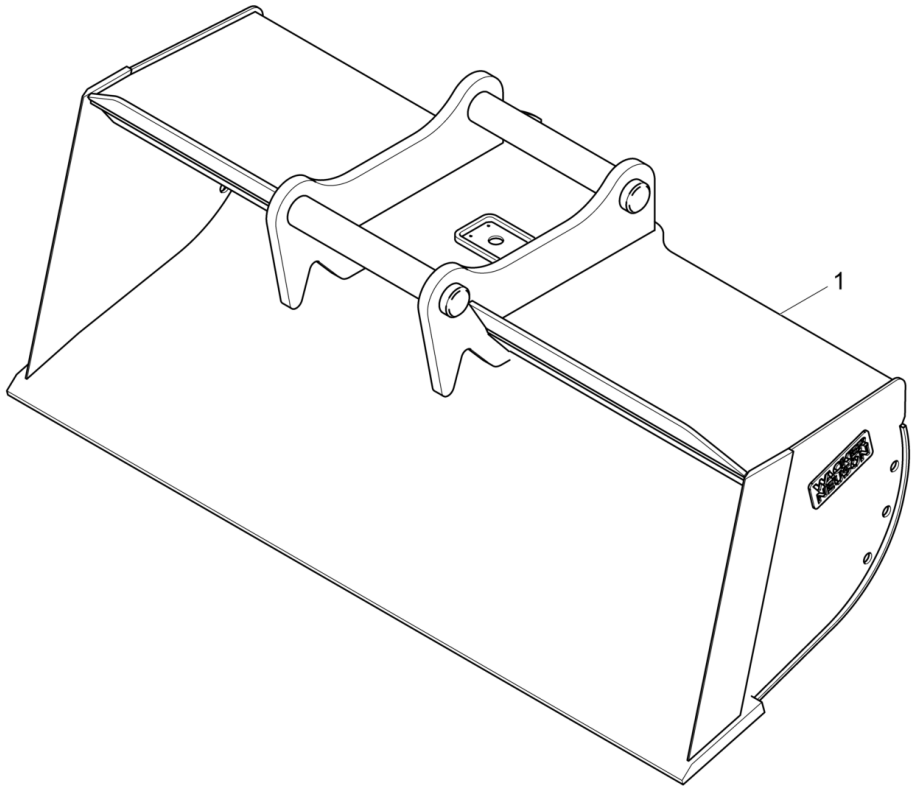




Grabräumlöffel SWS
Ditching bucket qhs
Godet de curage att.rap.

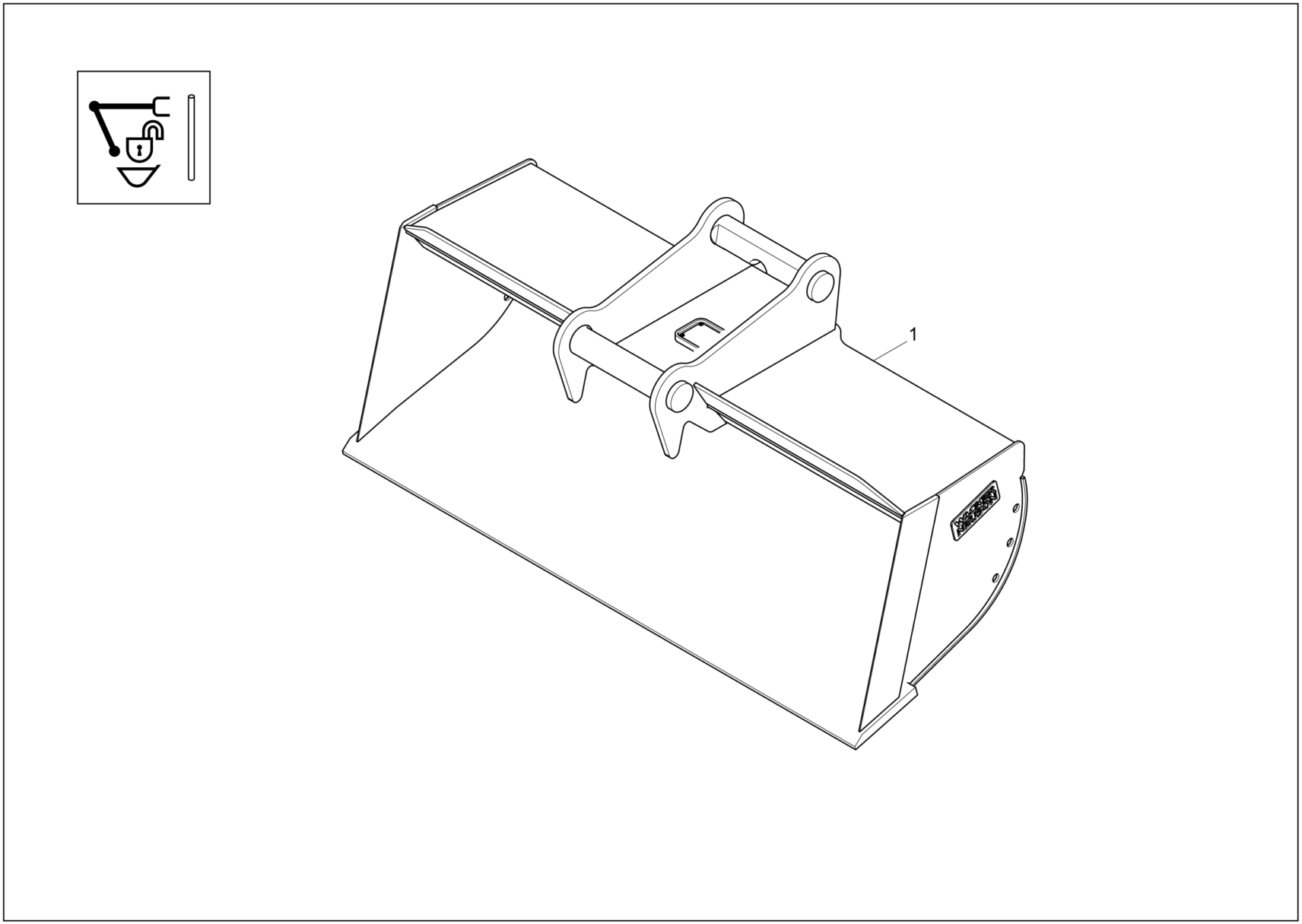
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000093335	Grabenräumlöffel 850Mm (68 L) SWS	Ditching bucket 850mm (68 l) sws	Godet de curage 850mm (68 l) att.rap.	B=850mm	1	pc
2	1000096518	Grabenräumlöffel 1000Mm (80 L) SWS (LP)	Ditching bucket 1000mm (80 l) sws (lp)	Godet de curage 1000mm (80 l) att.rap	B=1000mm	1	pc




1

Grabräumlöffel Easy Lock (Option) SP
Trench bucket qhs easy lock (option)
Faucardeuse attache rapide (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361329	Grabenräumlöffel 1000Mm 73L HS02-EL	Ditching bucket 1000mm 73l hs02-el	Godet de curage 1000mm 73l hs02-el	B=1000mm	1	pc

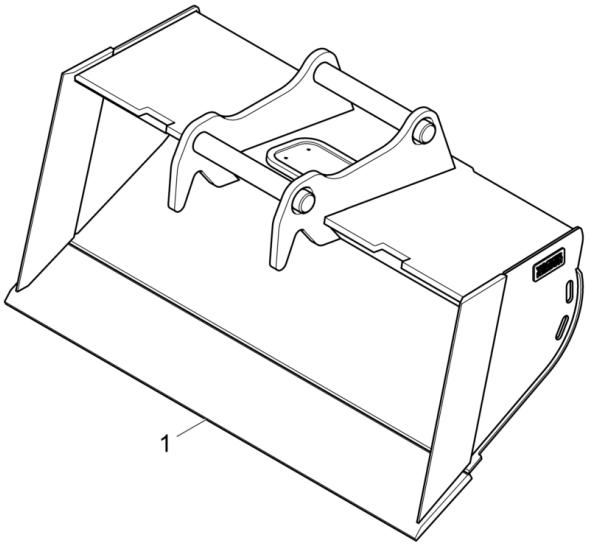

1

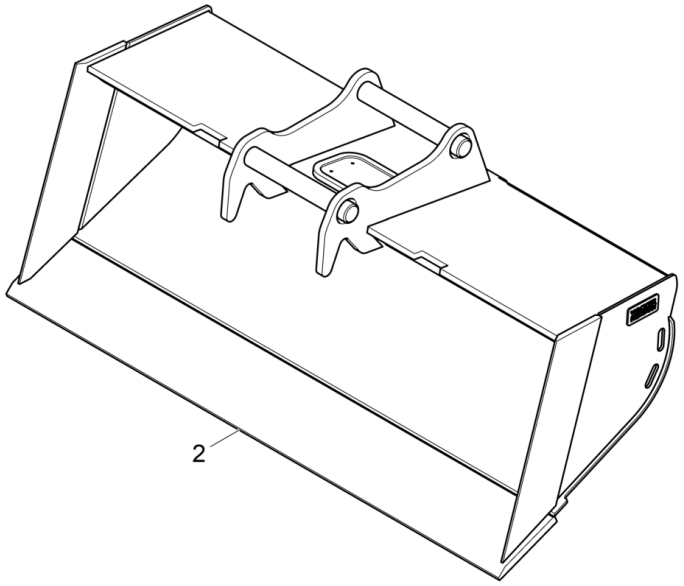
Grabenräumlöffel SWS (OPTION) SP
Ditching bucket qhs (option)
Godet de curage (option)

→|WNCE1301C00006853

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000451173	Grabenräumlöffel 1000Mm MS01-LHSYM	Ditching bucket 1000mm ms01-lhsym	Godet de curage 1000mm ms01-lhsym	B=1000mm	1	pc




1

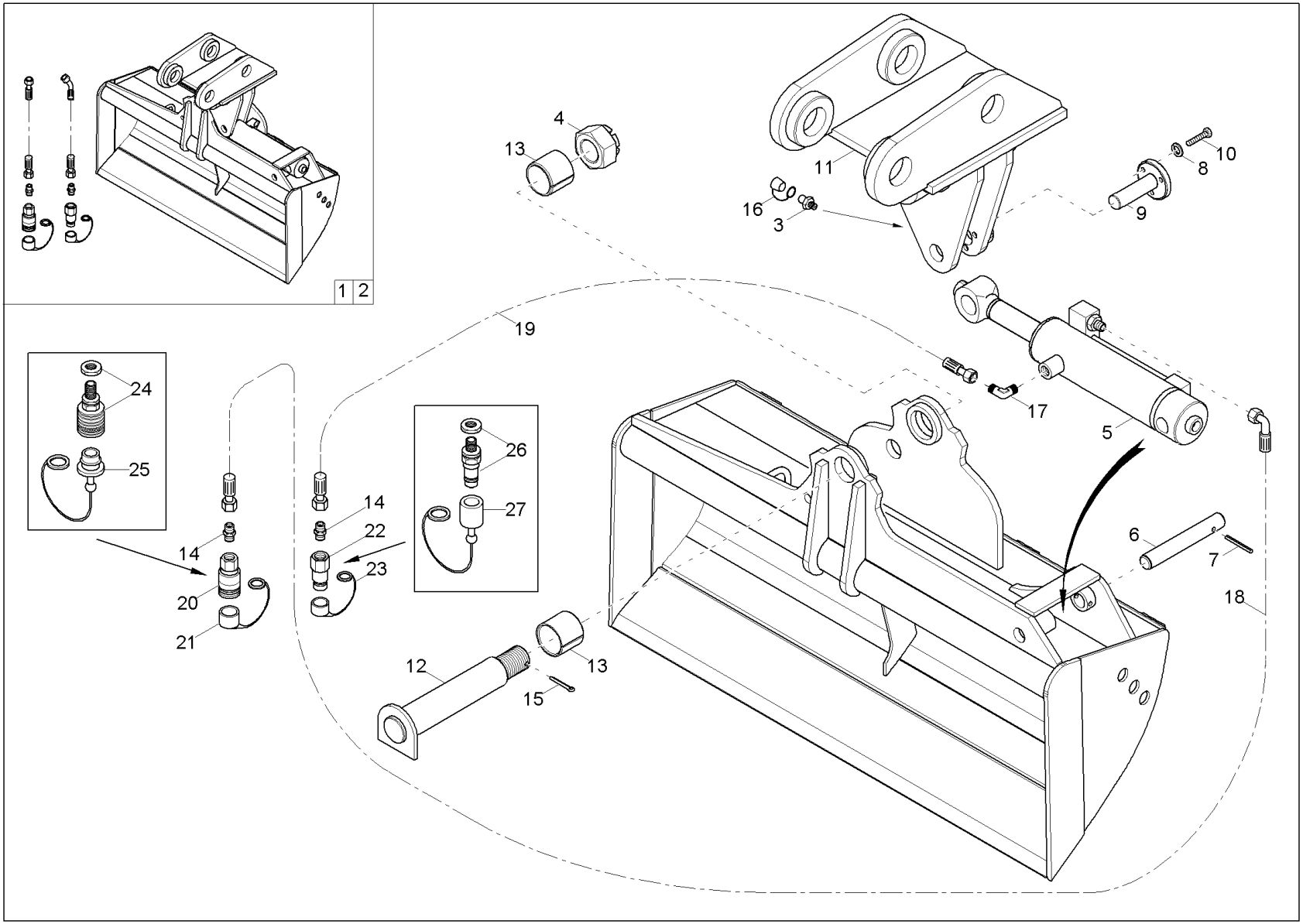

2

Grabenräumlöffel Easy Lock (Option) SP
Ditching bucket qhs (option)
Godet de curage (option)

|→WNCE1301T00006854

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000457249	Grabenräumlöffel 1000Mm HS02-EL	Ditching bucket 1000mm hs02-el	Godet de curage 1000mm hs02-el	w=1000mm	1	pc
2	1000457299	Grabenräumlöffel 1200Mm HS02-EL	Ditching bucket 1200mm hs02-el	Godet de curage 1200mm hs02-el	w=1200mm	1	pc

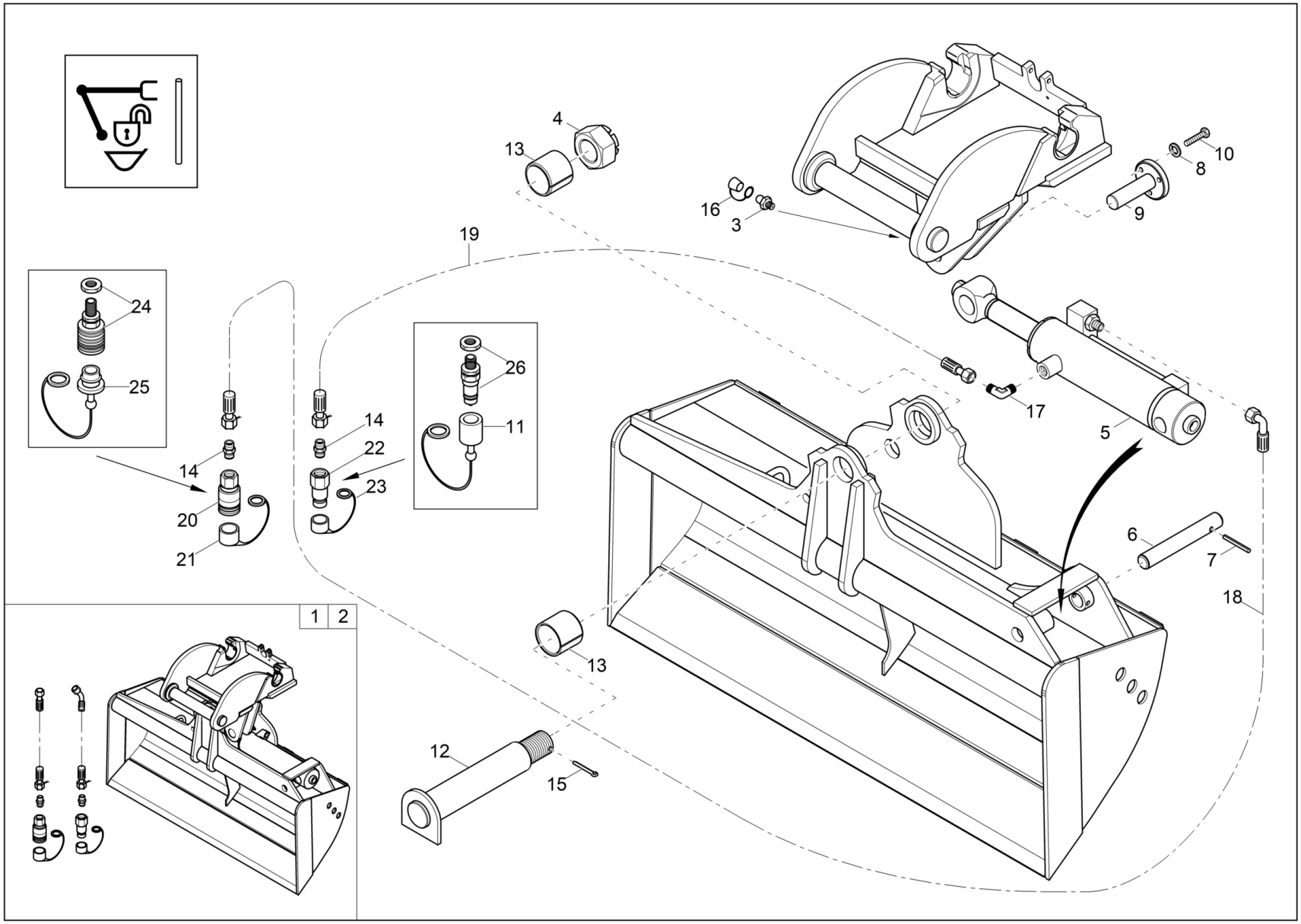
Schwenklöffel
Tilting bucket
Godet de curage orient.



Schwenklöffel
Tilting bucket
Godet de curage orient.

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000093255	Schwenklöffel 850Mm (50 L)	Tilting bucket 850mm (50 l)	Godet de curage orient.850mm (50 l)	B=850mm	1	pc
2	1000096515	Schwenklöffel 1000Mm (56 L)	Tilting bucket 1000mm (56 l)	Godet de curage orient. 1000mm (56 l)	B=1000mm	1	pc
3	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc
4	1000015417	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
5	1000372043	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
6	1000004039	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
7	1000082733	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
8	1000082617	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		3	pc
9	1000019107	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
11	1000067065	Schwenkkonsole	Swivel console	Console de flèche		1	pc
12	1000004038	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
13	1000083223	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
14	1000015493	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
15	1000280889	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
16	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc
17	1000015505	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
18	1000076853	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
19	1000076863	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
20	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
21	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
22	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
23	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
24	1000002995	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
25	1000002992	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
26	1000002991	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
27	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc

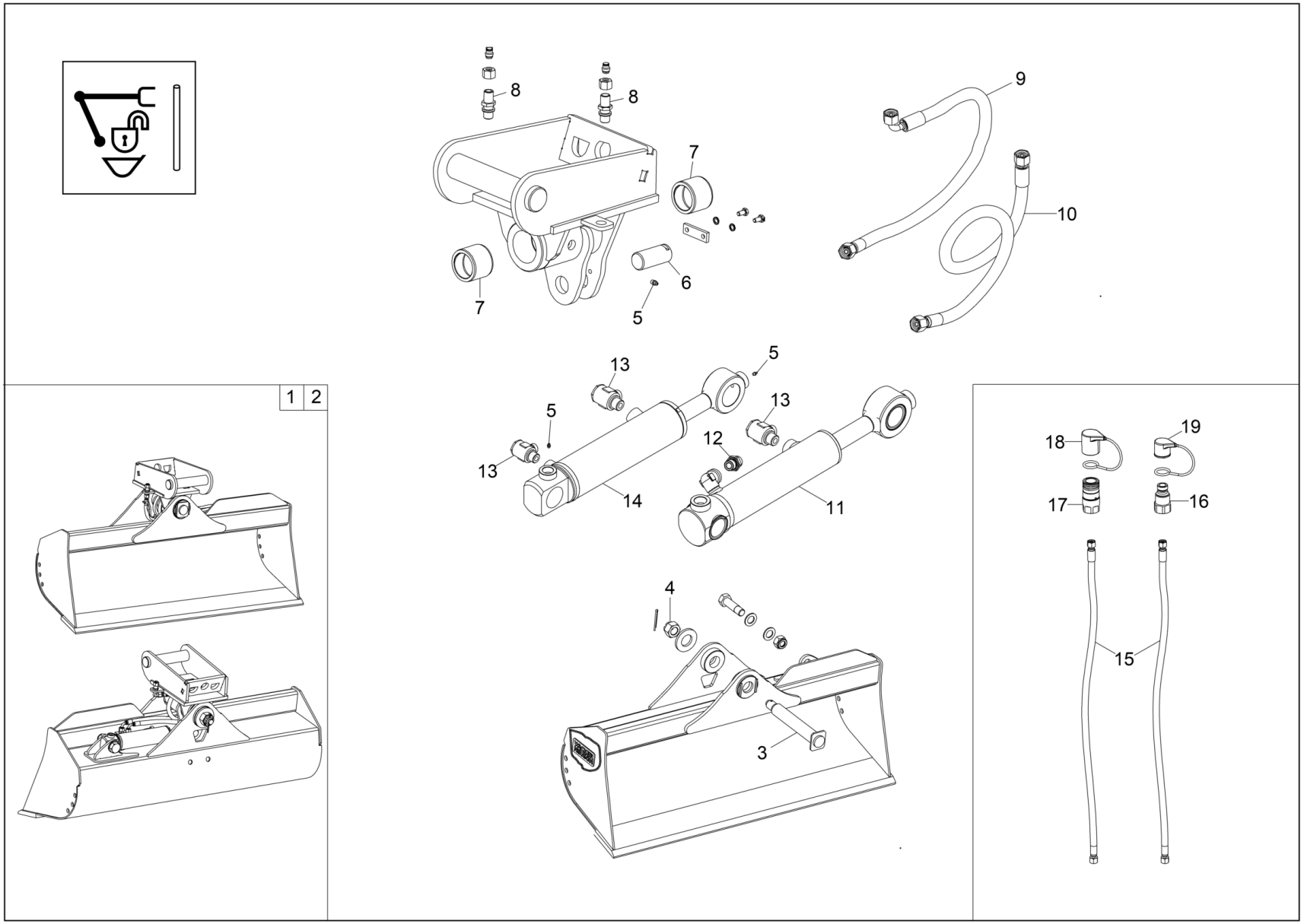
Schwenklöffel SWS (Option) SP
Tilting bucket qhs
Deport de godet (option) sp



Schwenklöffel SWS (Option) SP
Tilting bucket qhs
Deport de godet (option) sp

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000017090	Schwenklöffel 850Mm (50 L) SWS	Tilting bucket 850mm (50 l) qh	Godet de curage orient. 850mm (50 l)	B=850mm	1	pc
2	1000017091	Schwenklöffel 1000Mm (56 L) SWS	Tilting bucket 1000mm (56 l) q	Godet de curage orient. 1000mm (56 l)	B=1000mm	1	pc
3	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc
4	1000015417	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
5	1000372043	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
6	1000004039	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
7	1000082733	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
8	1000082617	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		3	pc
9	1000019107	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
11	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
12	1000004038	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
13	1000083223	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
14	1000015493	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
15	1000280889	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
16	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc
17	1000015505	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
18	1000076853	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
19	1000076863	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
20	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
21	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
22	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
23	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
24	1000002995	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
25	1000002992	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
26	1000002991	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc

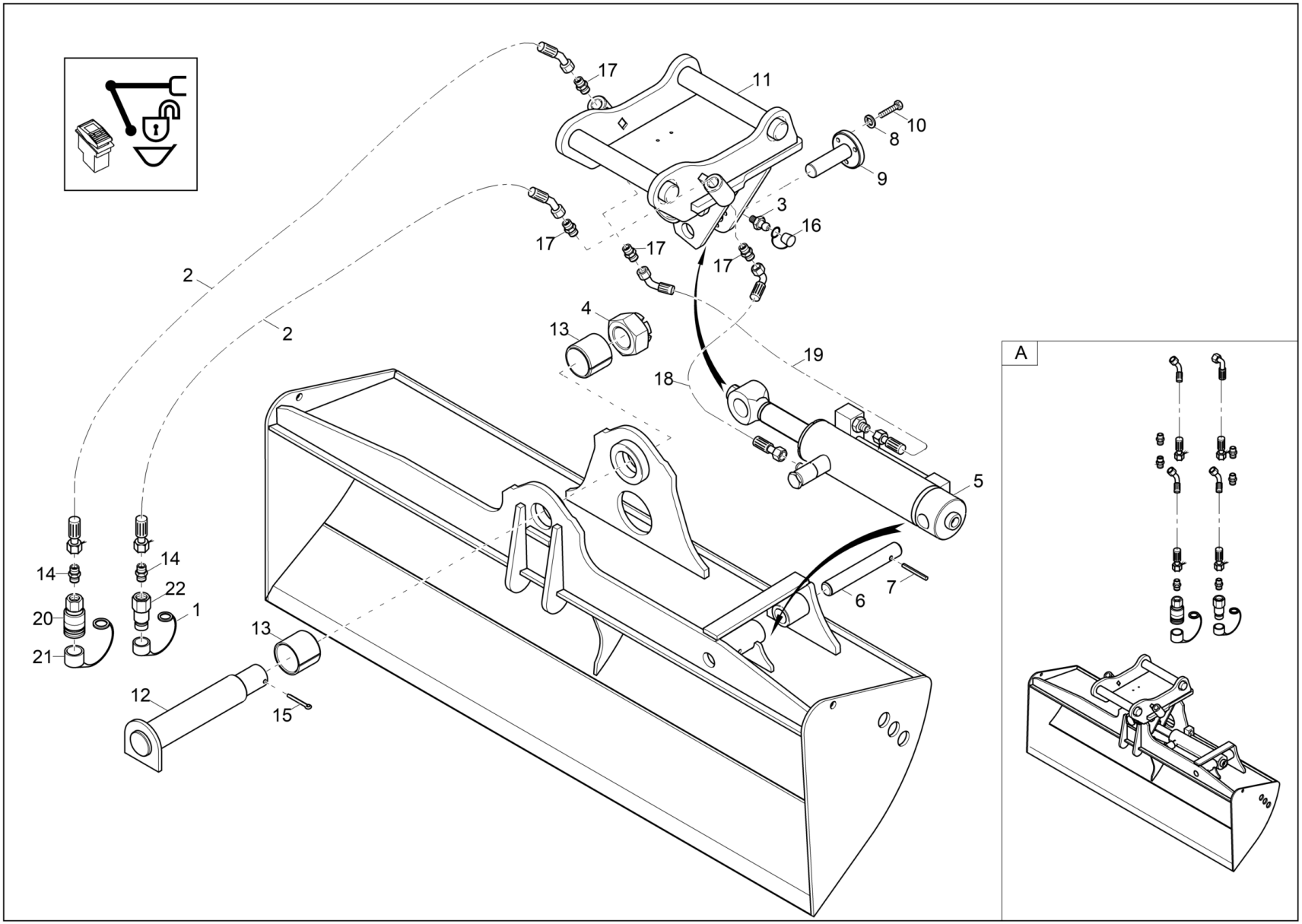
Schwenklöffel SWS (OPTION) SP
Tilting bucket qhs (option)
Deport de godet (option)



Schwenklöffel SWS (OPTION) SP
Tilting bucket qhs (option)
Deport de godet (option)

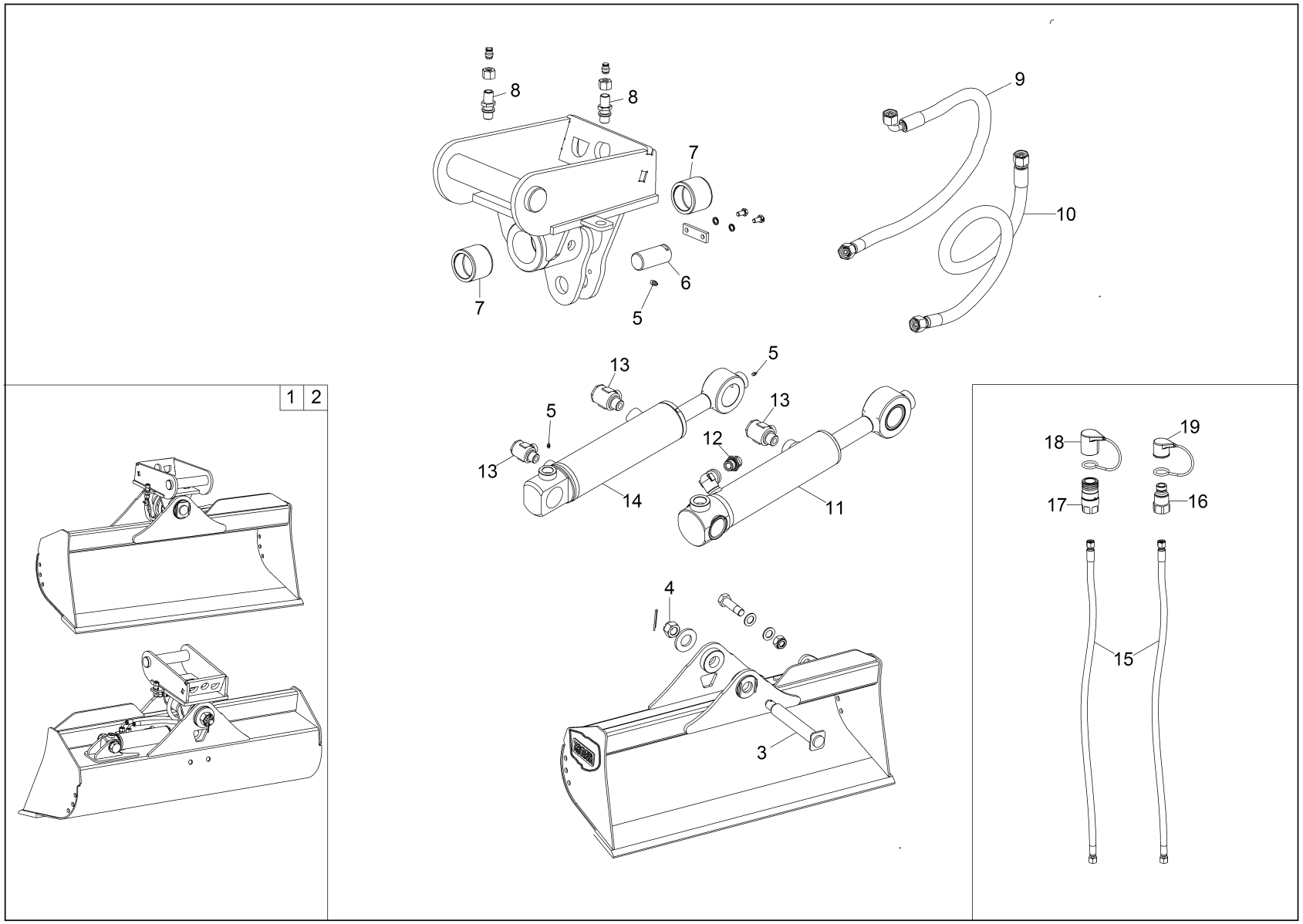
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000431757	Schwenklöffel 880Mm MS01-LH	Tilting bucket 880mm ms01-lh	Godet de orie 880mm ms01-lh	B=880mm	1	pc
2	1000431758	Schwenklöffel 1040Mm MS01-LH	Tilting bucket 1040mm ms01-lh	Godet de orie 1040mm ms01-lh	B=1040mm	1	pc
3	1000392527	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
4	1000392544	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
5	1000392975	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		3	pc
6	1000392976	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
7	1000393007	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
8	1000393010	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		2	pc
9	1000392980	Hydraulikschlauch	Hp hose	Tuyau flexible hydraulique		1	pc
10	1000392991	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
11	1000393004	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	B=880mm	1	pc
12	1000392970	Verschraubung	Screw joint	Raccord	B=880mm	1	pc
13	1000392971	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
14	1000393002	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	B=1040mm	1	pc
15	1000392928	Hydraulikschlauch	Hp hose	Tuyau flexible hydraulique		2	pc
16	1000392947	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
17	1000392937	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
18	1000392931	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
19	1000392932	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc

Schwenklöffel Easy Lock (Option) SP
Swivel bucket qhs easy lock (option) sp
Godet pivotant attache rapide (option)



Schwenklöffel Easy Lock (Option) SP
Swivel bucket qhs easy lock (option) sp
Godet pivotant attache rapide (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
2	1000188343	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
3	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc
4	1000015417	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
5	1000372043	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
6	1000004039	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
7	1000082733	Spannstift	Cotter pin	Goupille fendue		1	pc
8	1000082617	Federring	Spring washer	Rondelle arrêtoir		3	pc
9	1000019107	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
10	1000013008	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		3	pc
11	1000176100	Konsole Schwenklöffel	Console swivel bucket	Console de la godet pivotant		1	pc
12	1000004038	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
13	1000083223	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
14	1000082844	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
15	1000280889	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
16	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc
17	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
18	1000188350	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
19	1000263409	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
20	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
21	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
22	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
23	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
24	1000188343	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc

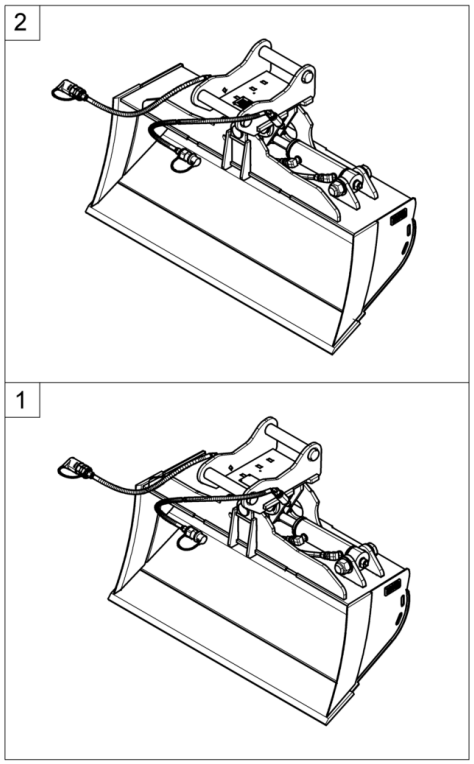

8
8
7
9
10
7
6
5
13
5
5
13
13
12
14
11
1
2
4
3
18
19
17
16
15

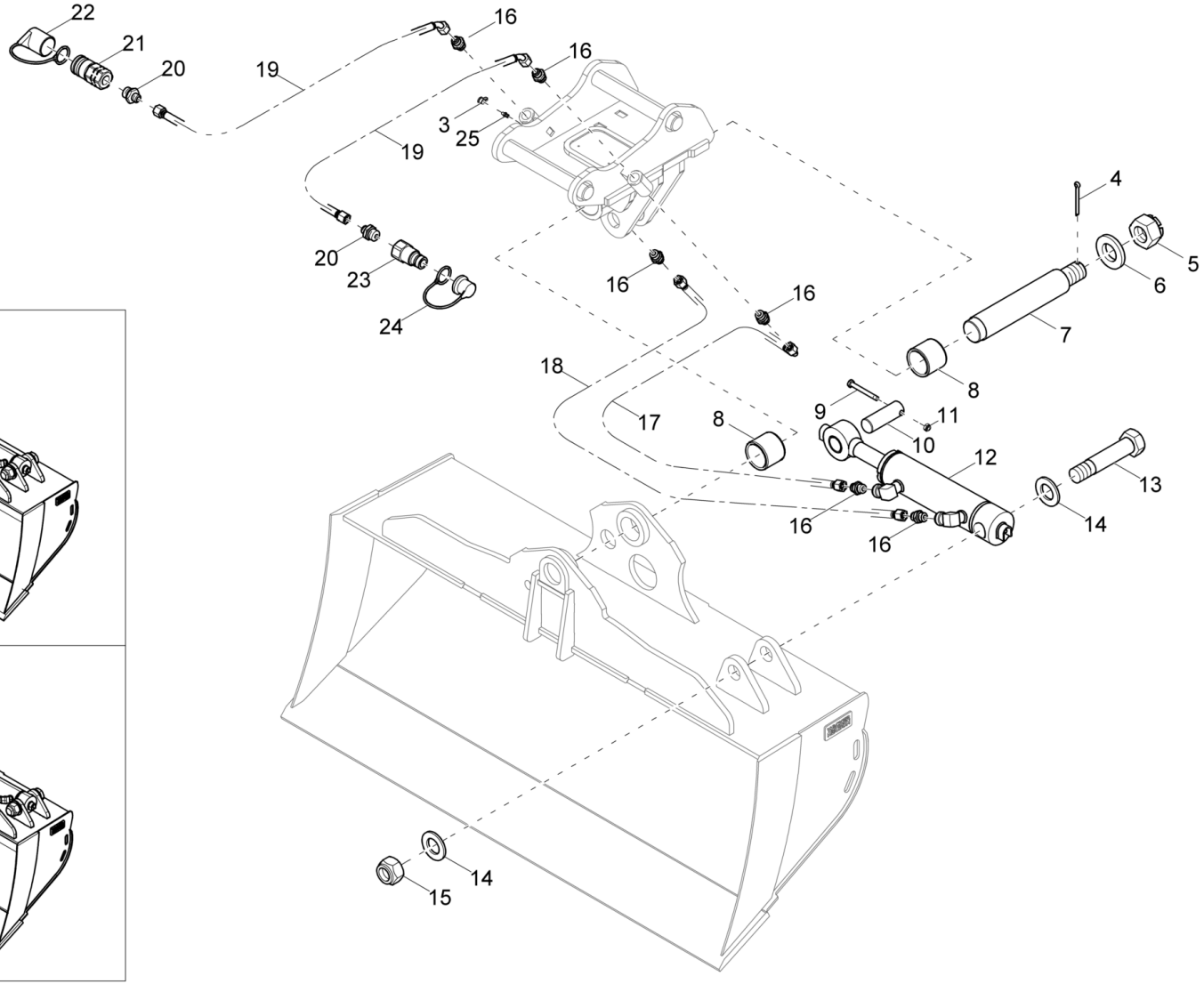
Schwenklöffel EASY LOCK (OPTION) SP
Tilting bucket qhs (option)
Deport de godet (option)

→|WNCE1301C00006853

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000361988	Schwenklöffel 850Mm 62L HS02-EL	Tilting bucket 850mm 62l hs02-el	Godet de cur. orie 850mm 62l hs02-el	B=880mm	1	pc
2	1000361989	Schwenklöffel 1040Mm 73L HS02-EL	Tilting bucket 1040mm 73l hs02-el	Godet de cur. orie 1040mm 73l hs02-el	B=1040mm	1	pc
3	1000392527	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
4	1000392544	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
5	1000392975	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		3	pc
6	1000392976	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
7	1000393007	Buchse	Bushing	Bague		2	pc
8	1000393010	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		2	pc
9	1000392980	Hydraulikschlauch	Hp hose	Tuyau flexible hydraulique		1	pc
10	1000392991	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
11	1000393004	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	B=880mm	1	pc
12	1000392970	Verschraubung	Screw joint	Raccord	B=880mm	1	pc
13	1000392971	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
14	1000393002	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	B=1040mm	1	pc
15	1000392928	Hydraulikschlauch	Hp hose	Tuyau flexible hydraulique		2	pc
16	1000392947	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
17	1000392937	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
18	1000392931	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
19	1000392932	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc



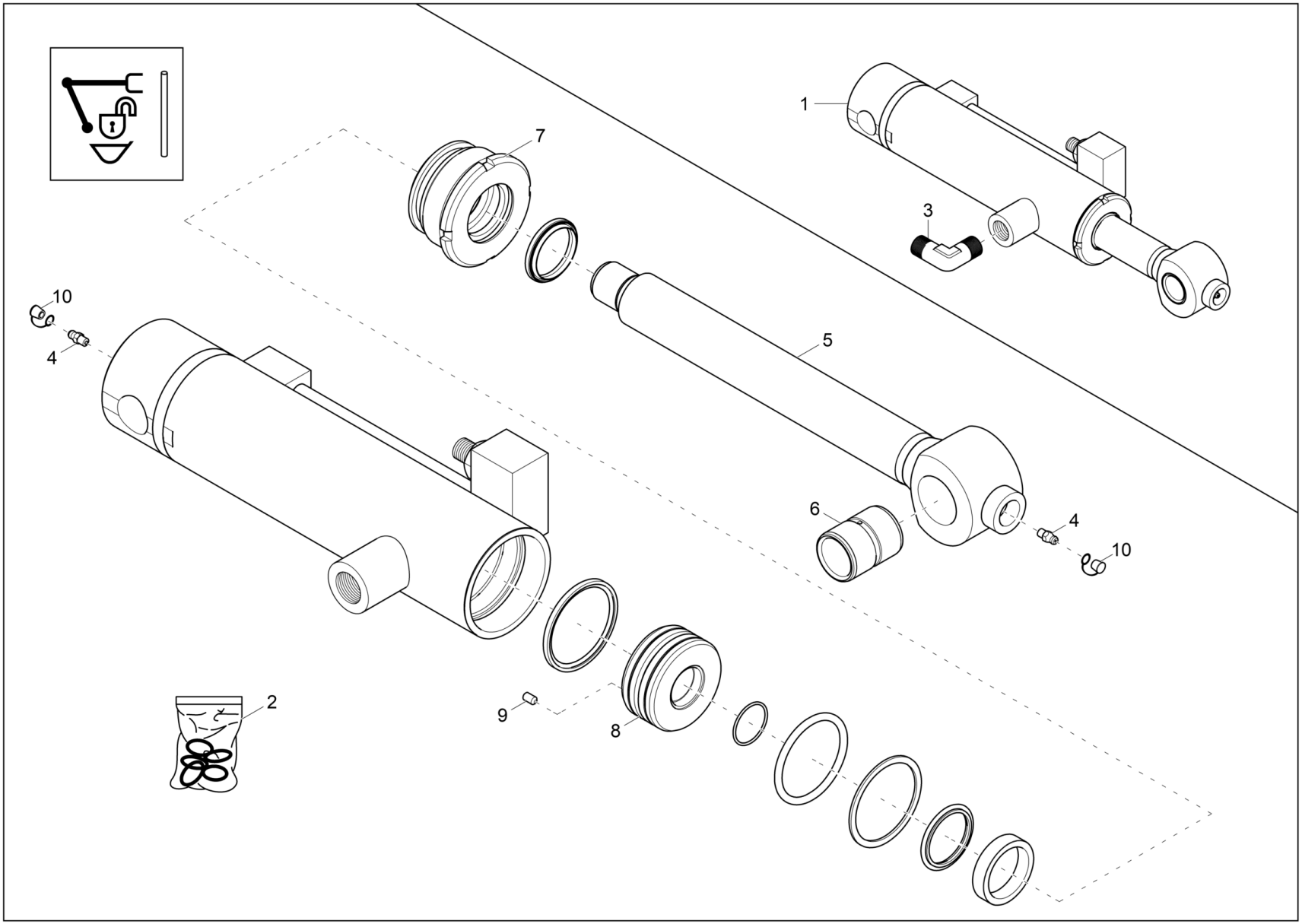

2
1


22
21
20
19
16
16
19
3
25
20
23
24
16
16
4
5
6
7
8
18
17
8
9
11
10
12
13
14
16
16
14
15

Schwenklöffel Easy Lock (Option) SP
Swivel bucket qhs easy lock (option) sp
Godet pivotant attache rapide (option)

|→WNCE1301T00006854

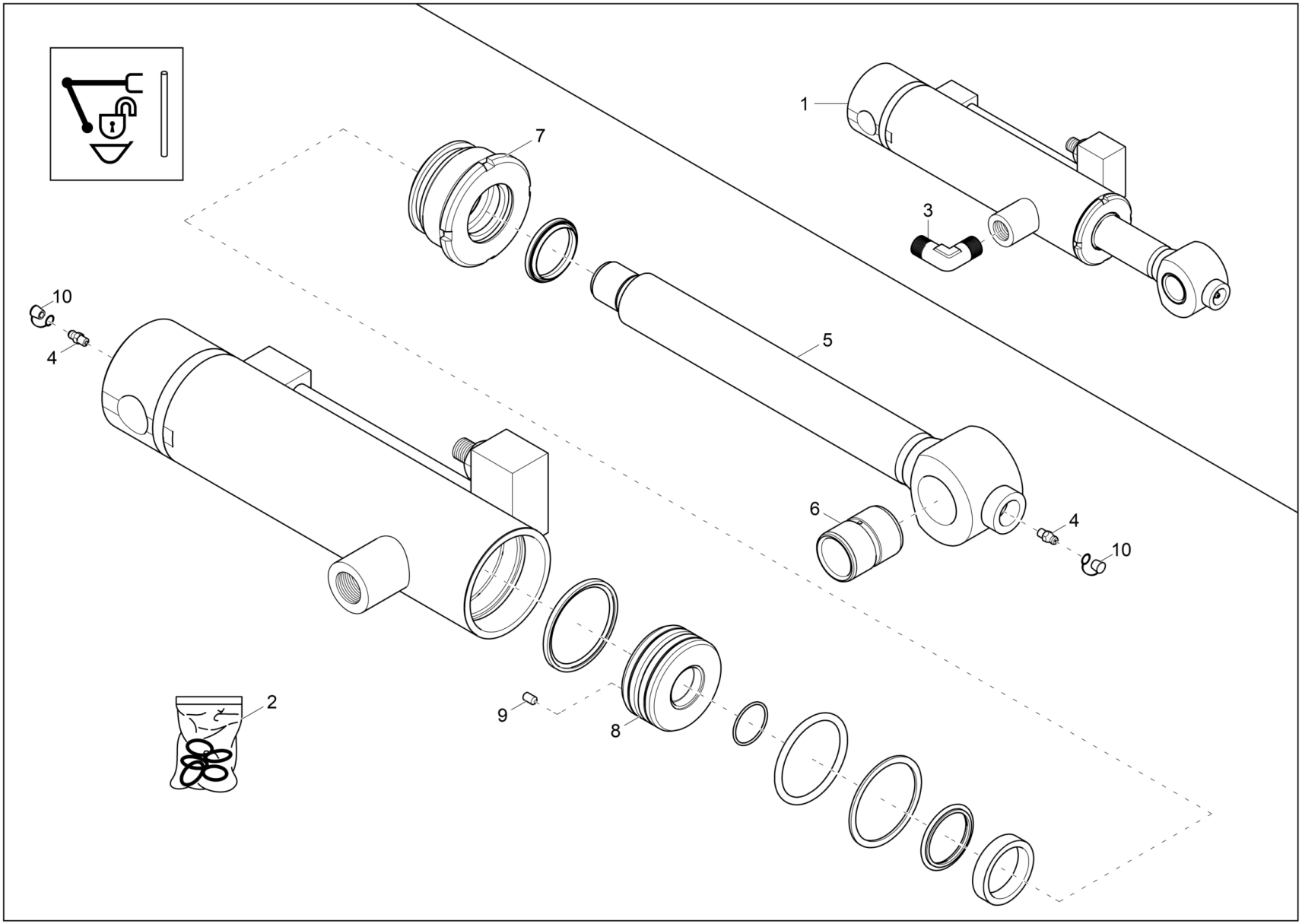
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000457219	Schwenklöffel 1050Mm HS02-EL	Tilting bucket 1050mm hs02-el	Godet de orie 1050mm hs02-el	w=1050mm	1	pc
2	1000457232	Schwenklöffel 1200Mm HS02-EL	Tilting bucket 1200mm hs02-el	Godet de orie 1200mm hs02-el	w=1200mm	1	pc
3	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		1	pc
4	1000280889	Splint	Cotterpin	Goupille		1	pc
5	1000015417	Kronenmutter	Crown nut	Écrou crénelé		1	pc
6	1000400061	Scheibe	Washer	Rondelle		1	pc
7	1000399798	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
8	1000083224	Stahlbuchse	Steel bushing	Bague en acier		2	pc
9	1000022334	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
10	1000399915	Bolzen	Pin	Axe		1	pc
11	1000015416	6KT-Mutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal		1	pc
12	1000396746	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
13	1000401132	6KT-Schraube	Hex screw	Vis à tête hexagonale		1	pc
14	1000400589	Scheibe	Washer	Rondelle		2	pc
15	1000401133	Sicherungsmutter	Lock nut	Écrou de sécurité		1	pc
16	1000015491	Verschraubung	Screw joint	Raccord		6	pc
17	1000403396	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
18	1000403397	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		1	pc
19	1000403395	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
20	1000082844	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
21	1000533819	Steckkupplung	Plug coupling	Coupleur enfichable		1	pc
22	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
23	1000226218	Steckkupplung	Plug coupling	Coupleur enfichable		1	pc
24	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
25	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		1	pc


1
2
3
4
4
5
6
7
8
9
10
10

Schwenklöffelzylinder SP
Bucket offset cylinder
Verin de deport de godet

→|WNCE0902VPAL00555

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000187577	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
2	1000002999	Dichtsatz Schwenklöffelzylinder	Seal kit tilt bucket cyl.	Pochette de joints cylindre à godet		1	pc
3	1000015505	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
5	1000003014	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
6	1000064781	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
7	1000143697	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
8	1000143698	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
10	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc


1
2
3
4
4
5
6
7
8
9
10
10

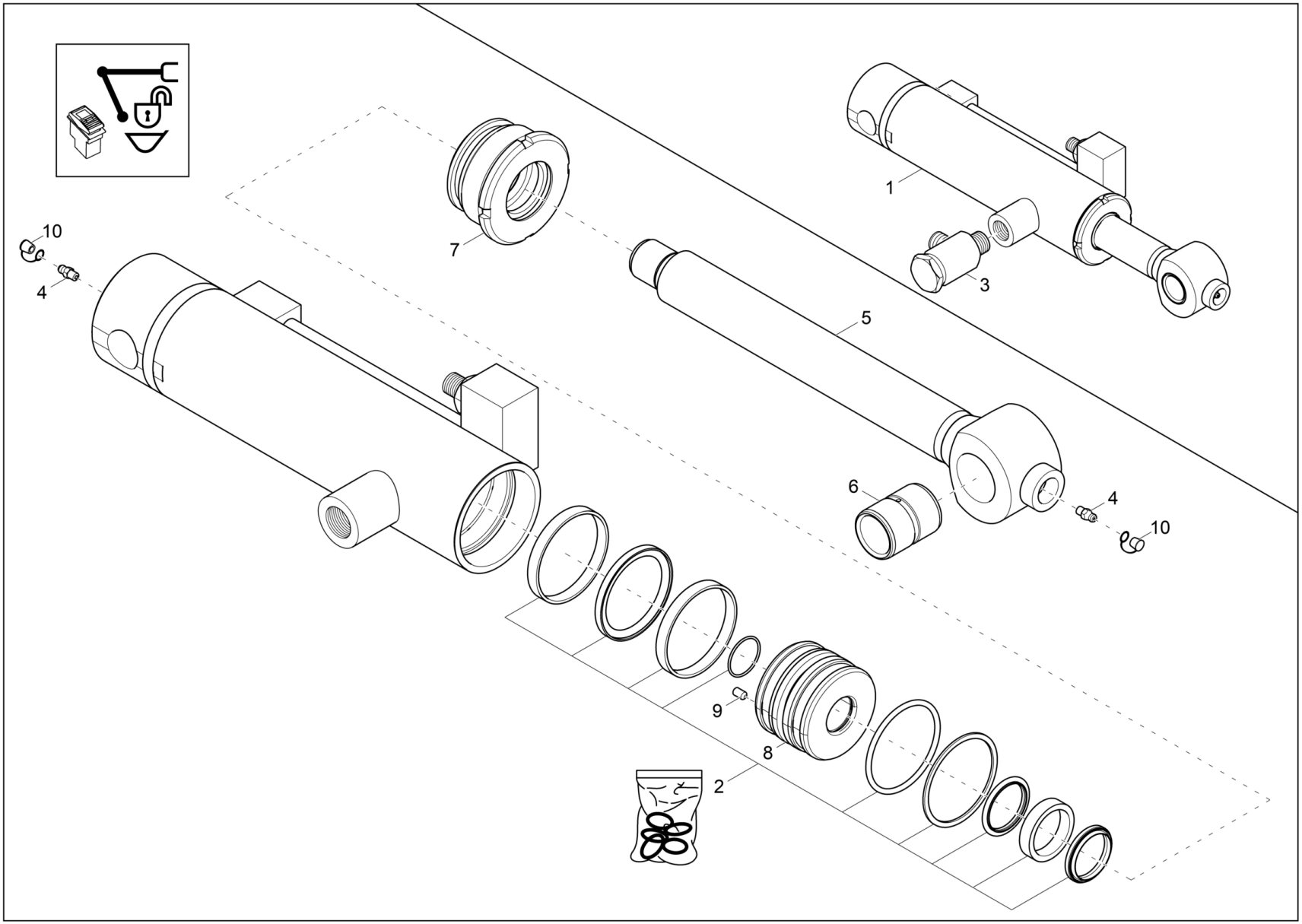
Schwenklöffelzylinder SP
Swivel bucket cylinder
Cylindre a godet pivotant

|→WNCE0902APAL00556

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000372043	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
2	1000378894	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
3	1000015505	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
5	1000003014	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
6	1000064781	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
7	1000378920	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
8	1000143698	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
10	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc

Schwenklöffelzylinder Easy Lock SP
Swivel bucket cylinder easy lock
Cylindre à godet pivotant

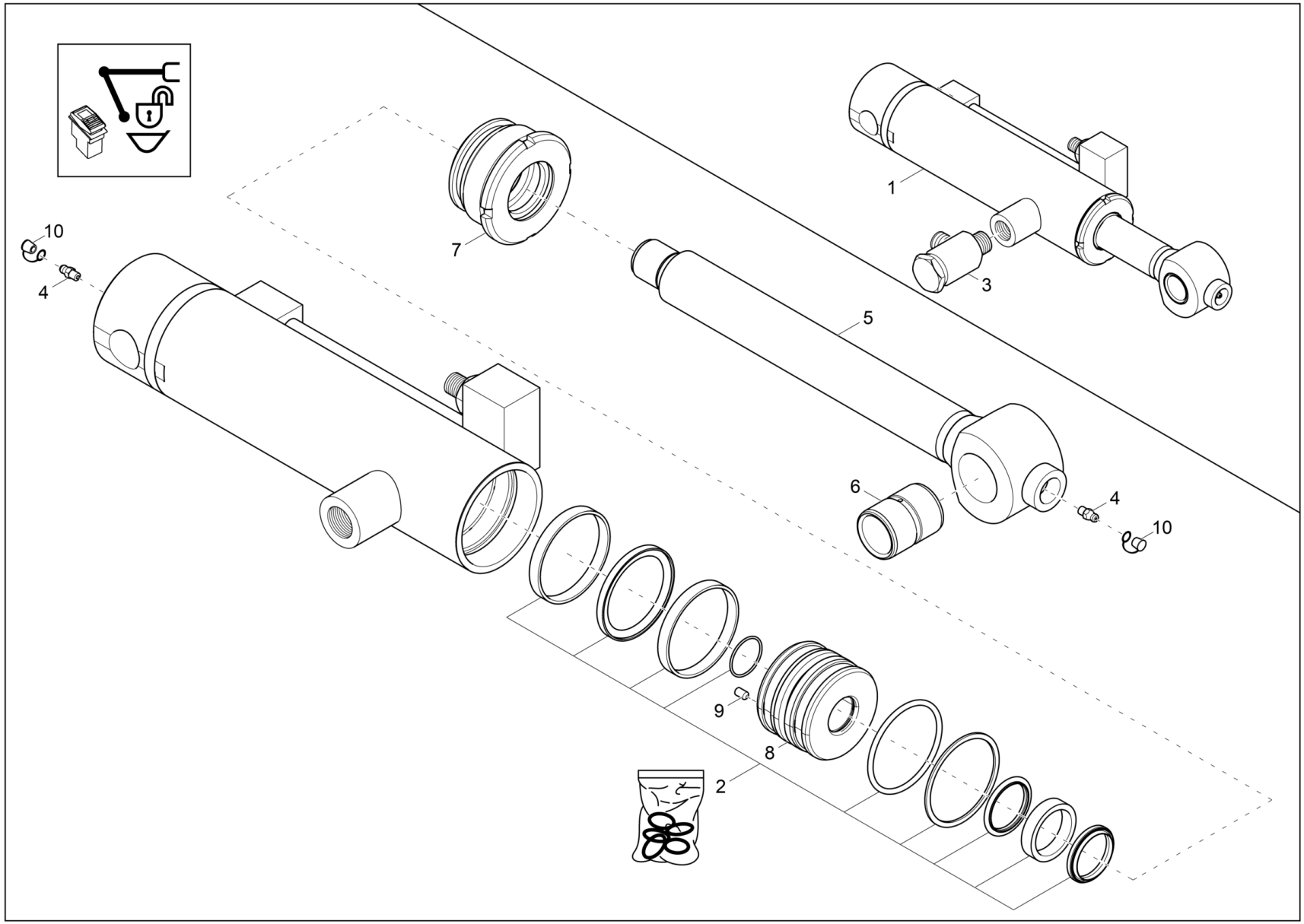
→|WNCE0902VPAL00555



Schwenklöffelzylinder Easy Lock SP
Swivel bucket cylinder easy lock
Cylindre à godet pivotant

→|WNCE0902VPAL00555

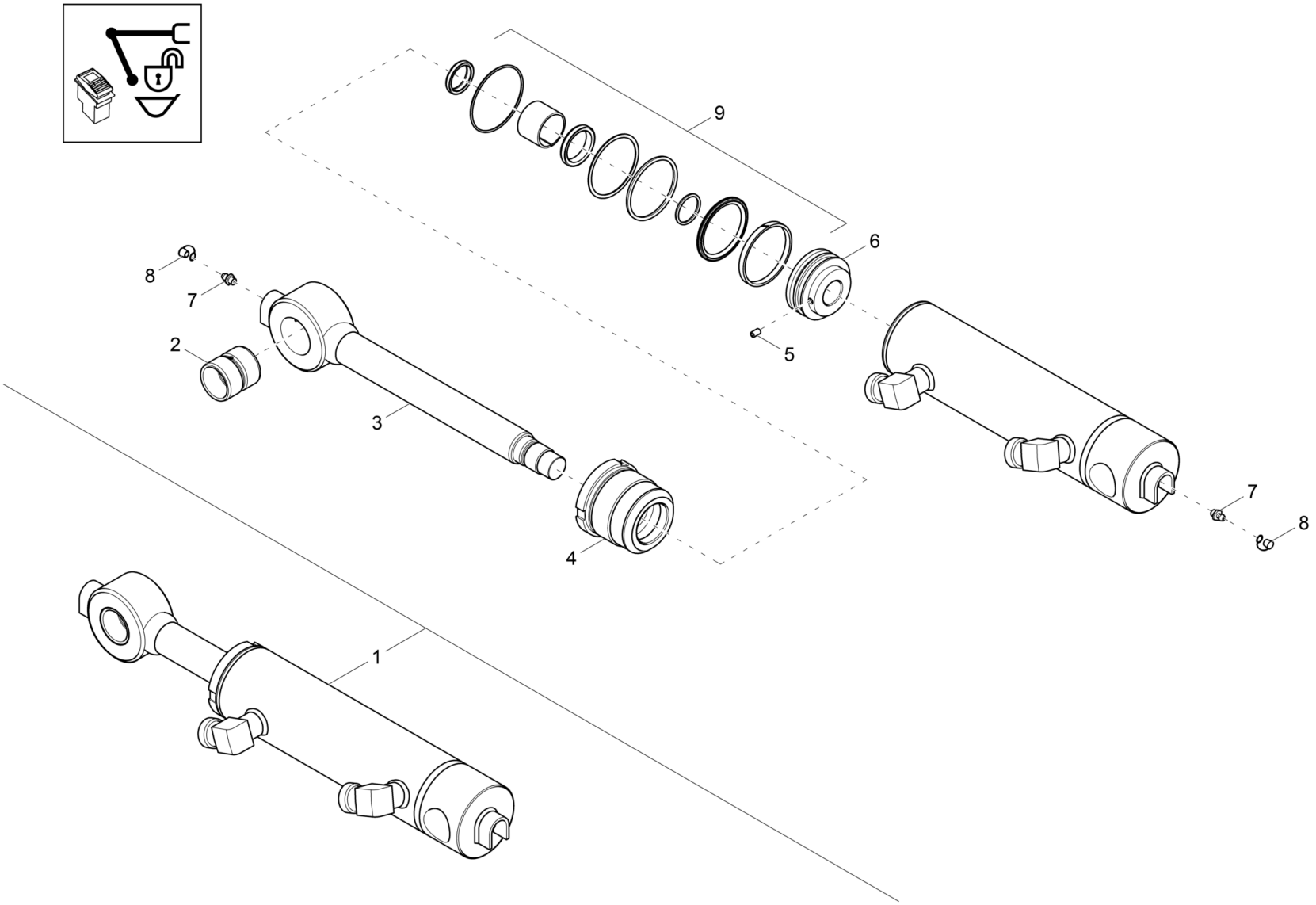
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000187577	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
2	1000002999	Dichtsatz Schwenklöffelzylinder	Seal kit tilt bucket cyl.	Pochette de joints cylindre à godet		1	pc
3	1000186581	Schwenkverschraubung	Swivel screw union	Raccord tournant		1	pc
4	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
5	1000003014	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
6	1000064781	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
7	1000143697	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
8	1000143698	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
10	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc


10
4
7
1
3
5
6
4
10
9
8
2

Schwenklöffelzylinder Easy Lock SP
Swivel bucket cylinder easy lock
Cylindre a godet pivotant

|→WNCE0902APAL00556/A:WNCE1301C00006853

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000372043	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
2	1000378894	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc
3	1000186581	Schwenkverschraubung	Swivel screw union	Raccord tournant		1	pc
4	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
5	1000003014	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
6	1000064781	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
7	1000378920	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
8	1000143698	Kolben	Piston	Piston		1	pc
9	1000015384	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
10	1000002993	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc

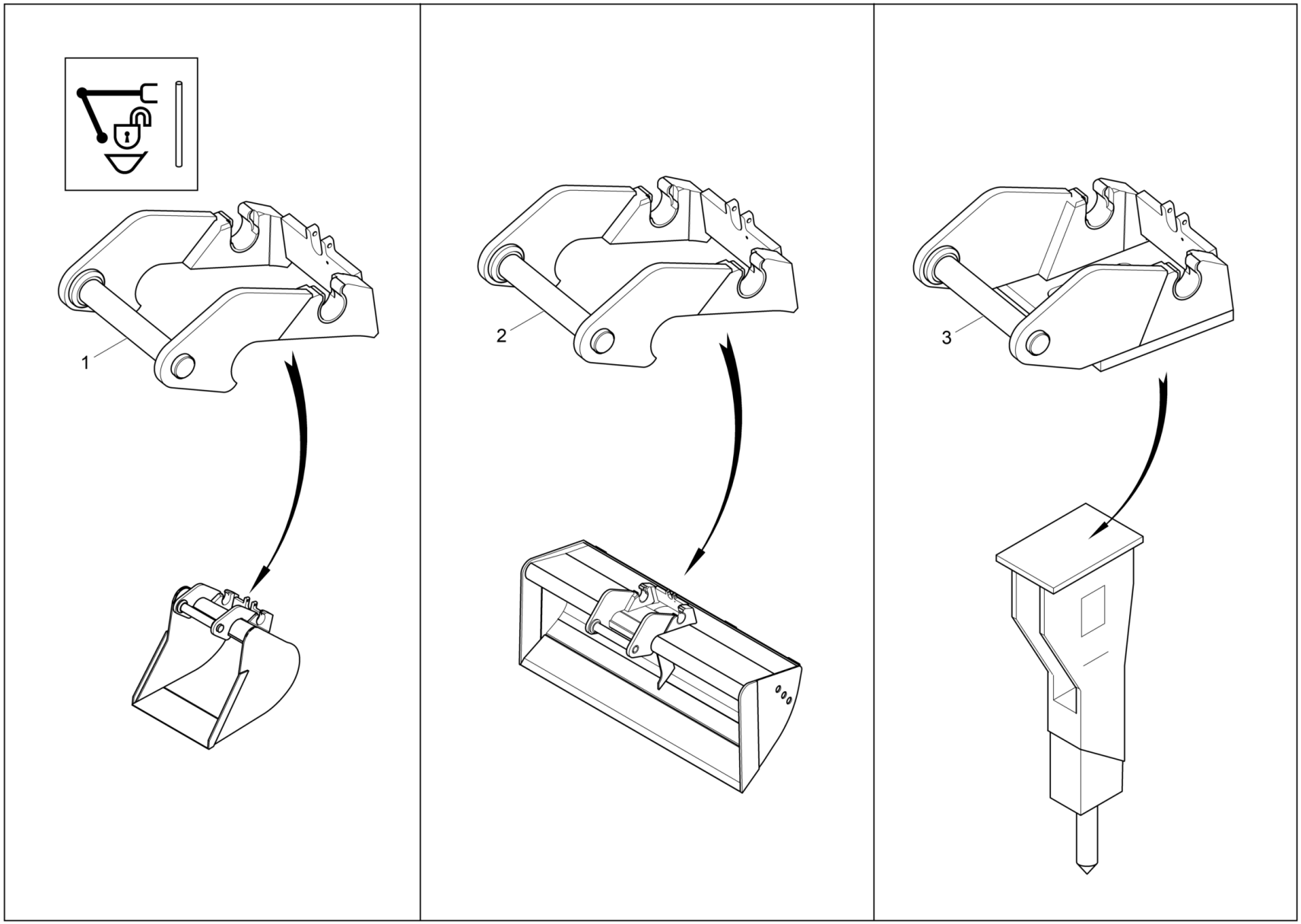

9
8
7
6
2
5
3
4
7
8
1

Schwenklöffelzylinder Easy Lock (Opt) SP
Swivel bucket cylinder easy lock (option
Cylindre a godet pivotant (option)

|→WNCE1301T00006854

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000396746	Schwenklöffelzylinder	Swivel bucket cylinder	Cylindre à godet pivotant		1	pc
2	1000403740	Buchse	Bushing	Bague		1	pc
3	1000511600	Kolbenstange	Piston rod	Tige de vérin		1	pc
4	1000414650	Führungsbuchse	Guide bushing	Bague de guidage		1	pc
5	1000511601	Gewindestift	Thread pin	Vis arrêtoir		1	pc
6	1000511603	Kolben	Piston	Piston		1	pc
7	1000015475	Schmiernippel	Grease nipple	Graisseur		2	pc
8	1000015480	Kappe Schmiernippel	Cap grease nipple	Bonnet du graisseur		2	pc
9	1000474143	Dichtsatz	Seal kit	Pochette de joints		1	pc

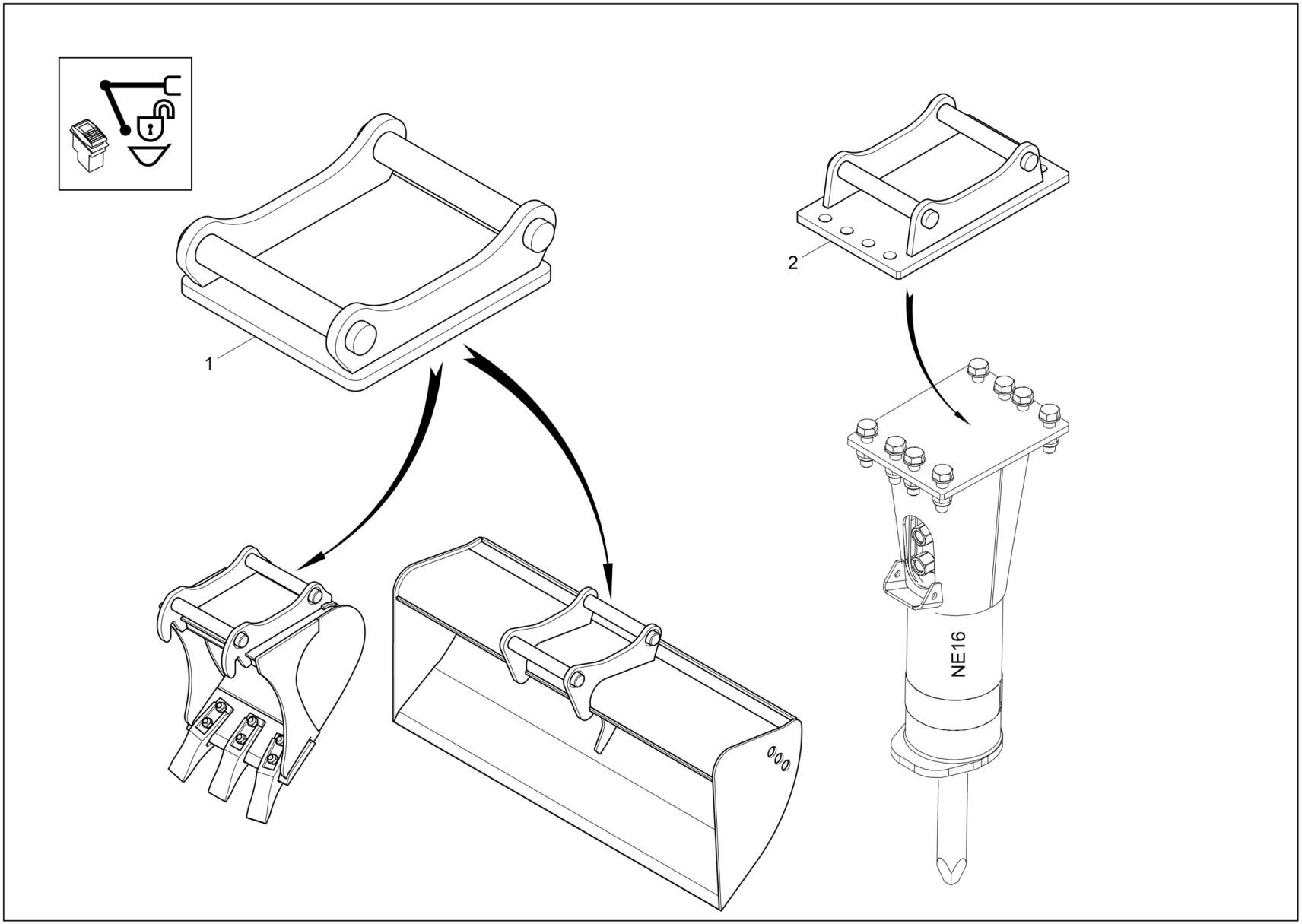
SWS Konsolen
Qhs console
Console attache rapide



SWS Konsolen
Qhs console
Console attache rapide

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000002958	Konsole Tieflöffelumbau	Console	Console		1	pc
2	1000004040	Konsole	Console	Console		1	pc
3	1000020344	Konsole Hammeraufnahme (Universal)	Console breaker mount (universal)	Console marteau (universal)		1	pc

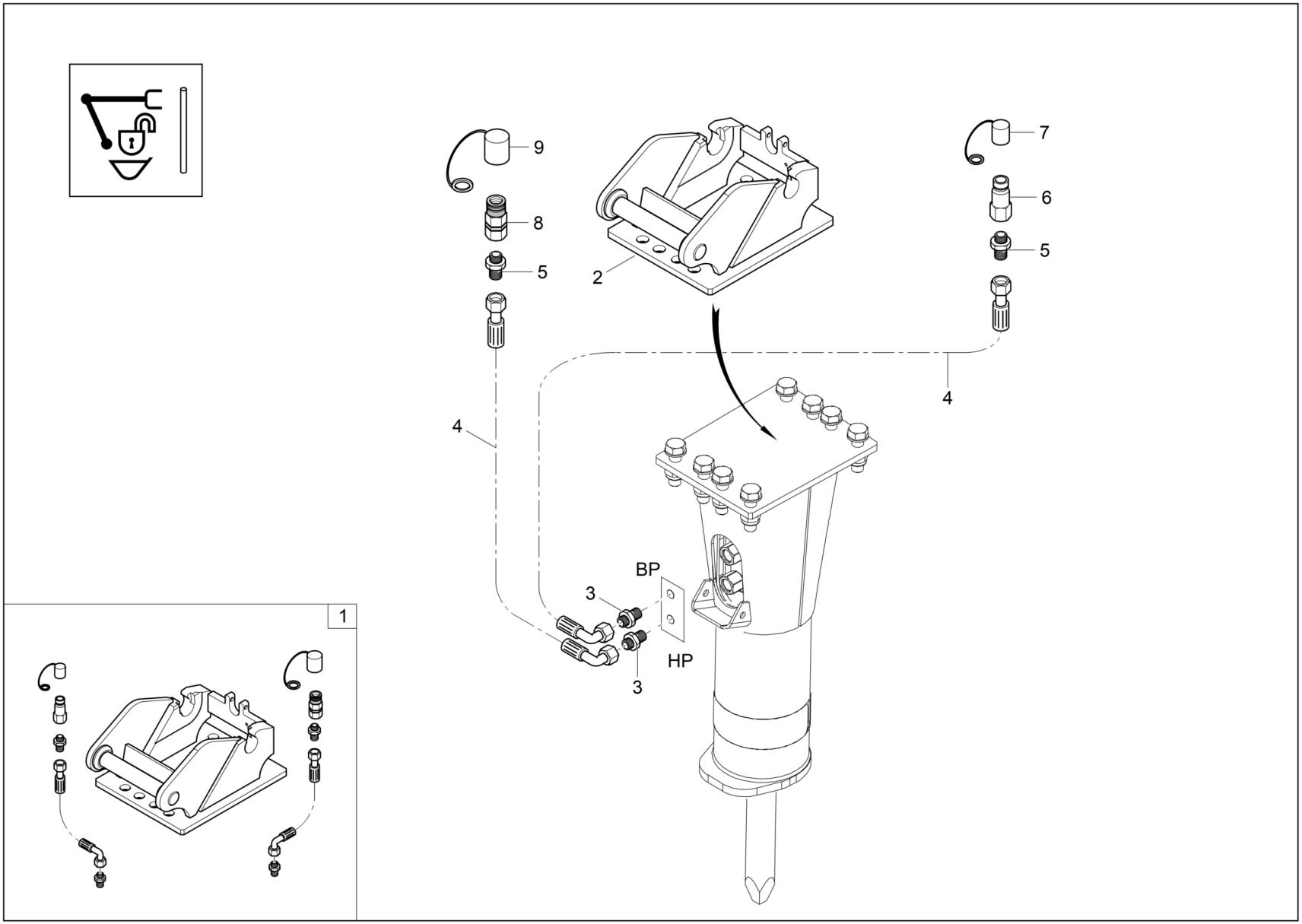
Easy Lock Konsolen (Option) SP
Qhs easy lock console (option) sp
Console attache rapide easy lock(option)



Easy Lock Konsolen (Option) SP
Qhs easy lock console (option) sp
Console attache rapide easy lock(option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000170286	Aufnahme HS 02 Schweißvariante	Support hs 02 weldable	Réception hs 02 soudable		1	pc
2	1000160920	Aufnahme HS 02 Hammer NE16	Support hs 02 breaker ne16	Réception hs 02 marteau ne16	NE16	1	pc

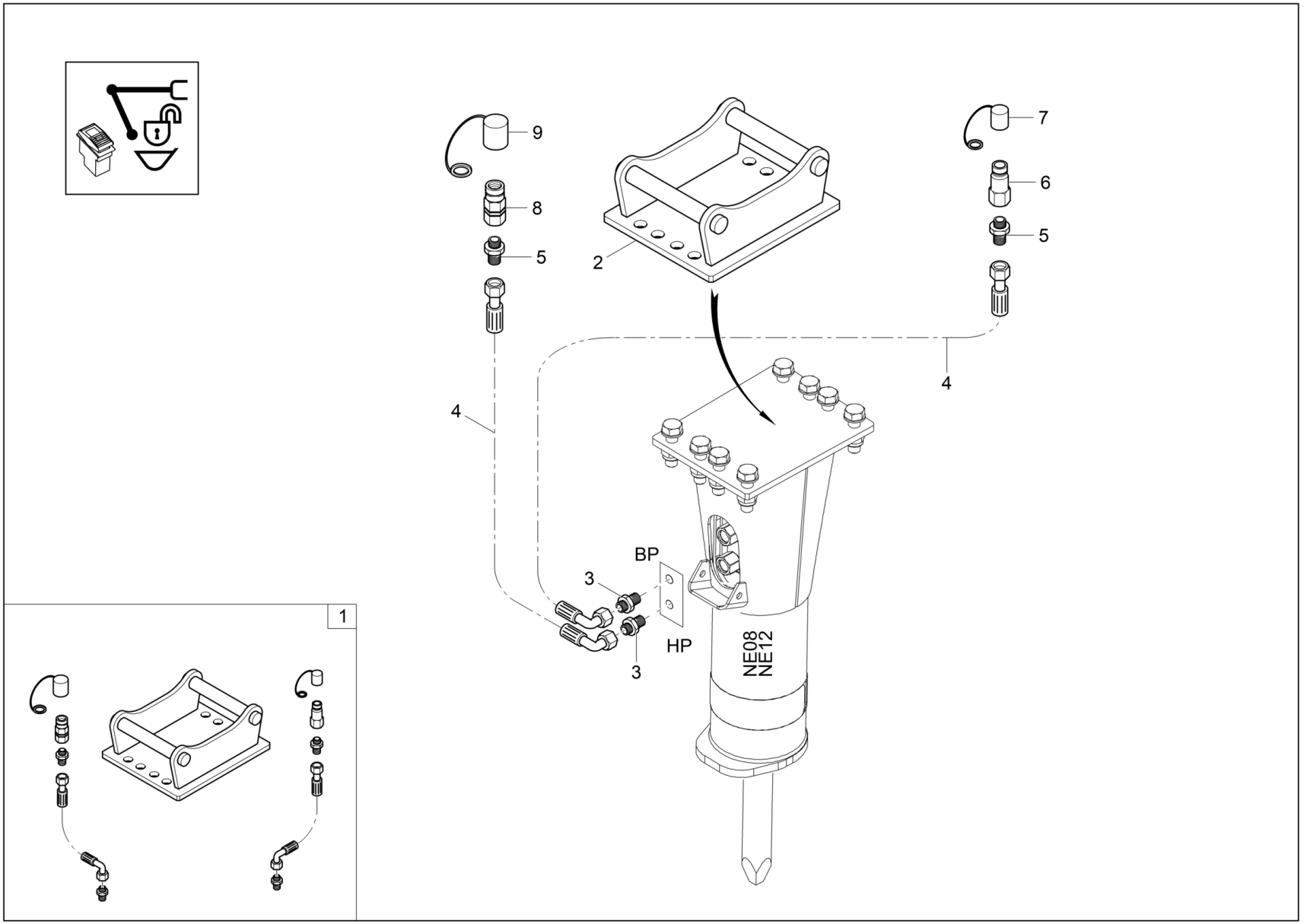
Kit Hydraulikhammer (Option) SP
Kit hydr. breaker (option) sp
Kit marteau hydr. (option) sp



Kit Hydraulikhammer (Option) SP
Kit hydr. breaker (option) sp
Kit marteau hydr. (option) sp

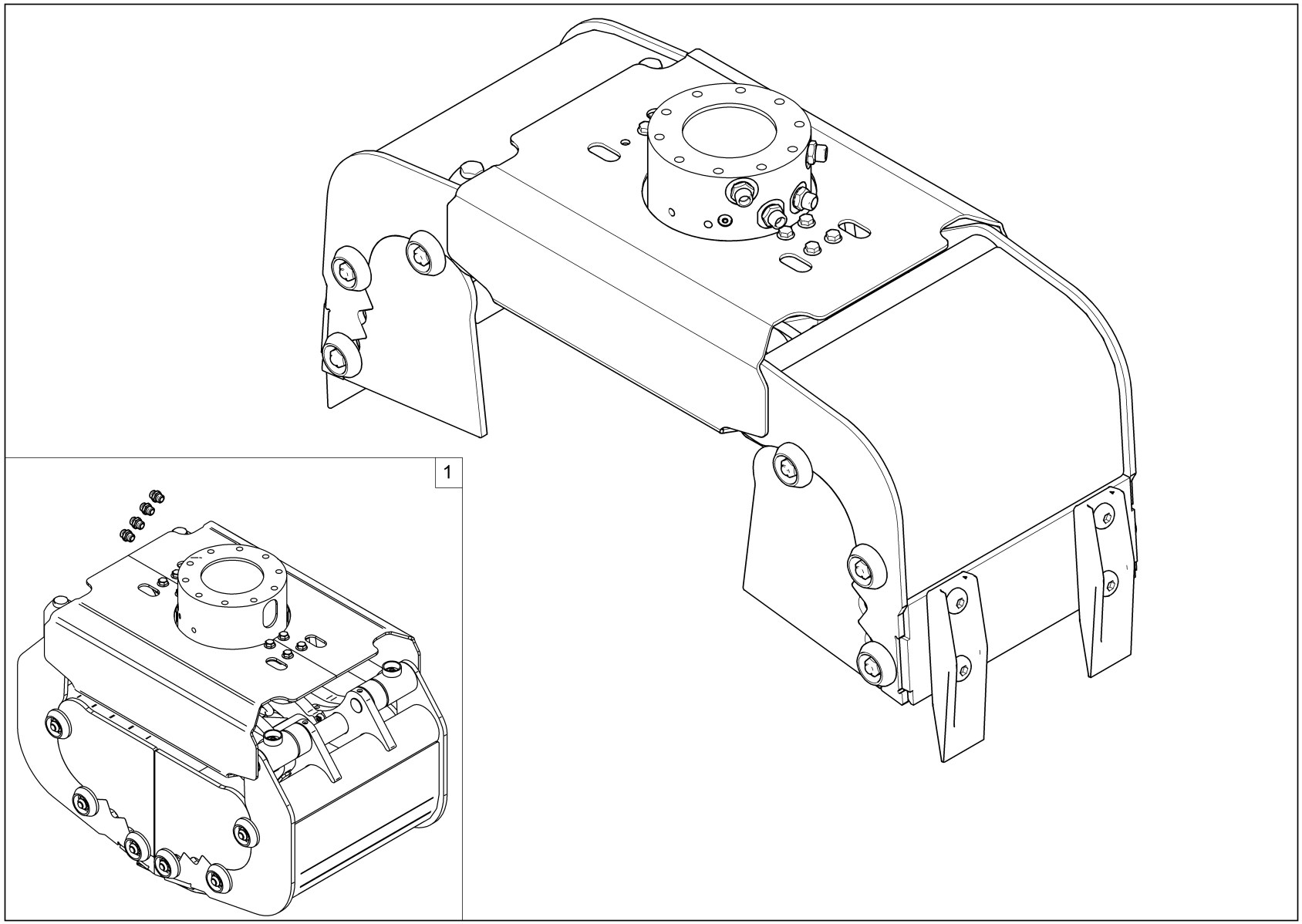
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000157326	Kit Hydraulikhammer 14-1503,NE8+NE12	Kit hydraulicbreaker 14-1503,ne8+ne12	Kit marteau hydr. 14-1503,ne8+ne12		1	pc
2	1000153411	Hammeraufnahme	Hammer support	Réception du marteau		1	pc
3	1000085117	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000156622	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
5	1000015494	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
6	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
7	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
8	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
9	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc

Kit Hydraulikhammer NE08/12 SP (Option)
Kit hydr. breaker ne08/12 (option)
Kit marteau hydr. ne08/12 (option)



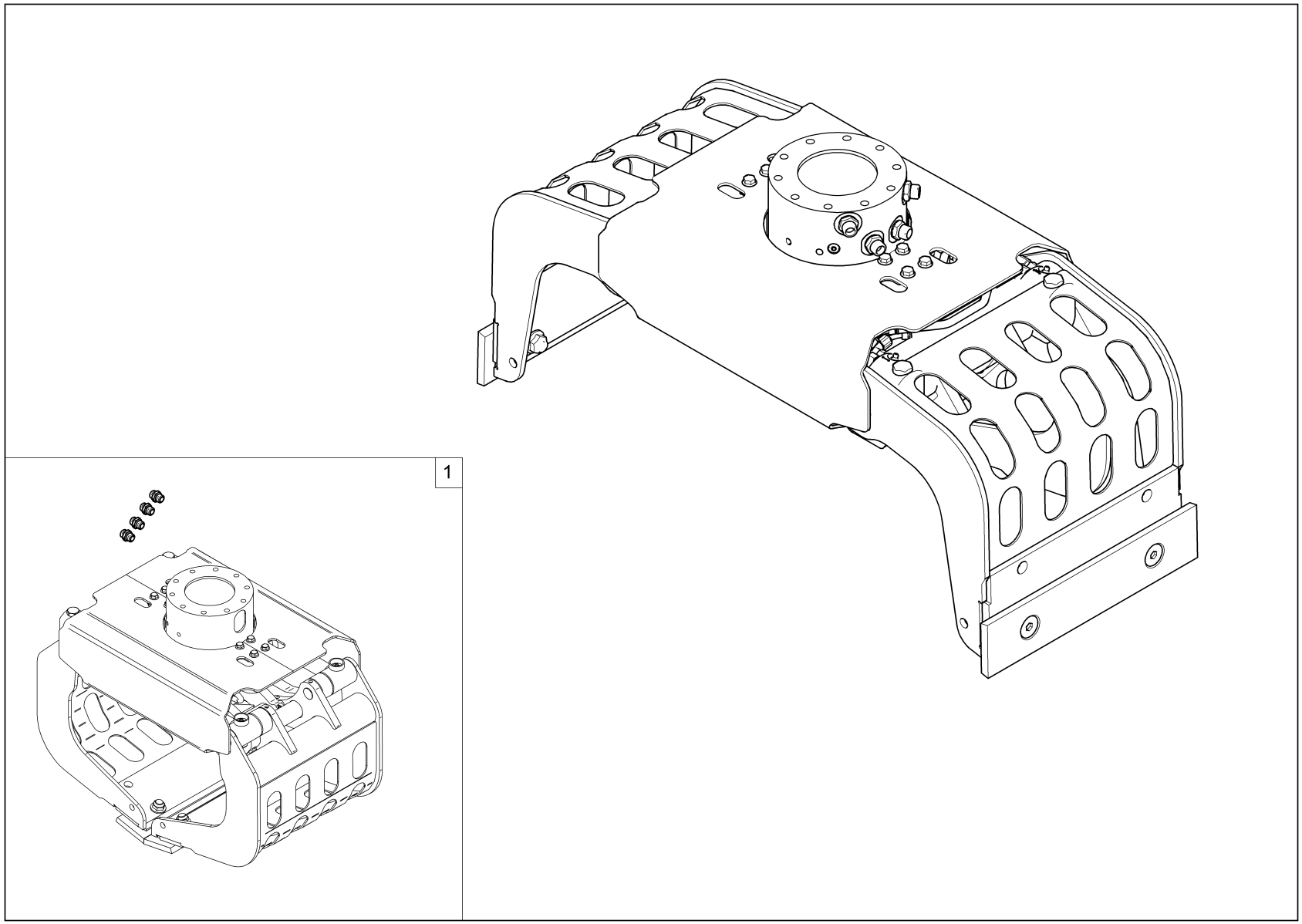
Kit Hydraulikhammer NE08/12 SP (Option)
Kit hydr. breaker ne08/12 (option)
Kit marteau hydr. ne08/12 (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000187053	Kit Hydr. Hammer ET16/18/EZ17 Für NE8/12	Kit hydr.breaker et16/18/ez17 for ne8/12	Kit marteau hyd.et16/18/ez17 pour ne8/12		1	pc
2	1000171151	Aufnahme HS 02 Hammer NE8+NE12	Support hs 02 breaker ne8+ne12	Réception hs 02 marteau ne8+ne12		1	pc
3	1000085117	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
4	1000156622	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
5	1000015494	Verschraubung	Screw joint	Raccord		2	pc
6	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
7	1000109416	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc
8	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		1	pc
9	1000109417	Schutzkappe	Protecting cap	Capot de protection		1	pc


1

Mehrzweckgreifer (Option) SP
Gripper option
Grappin option

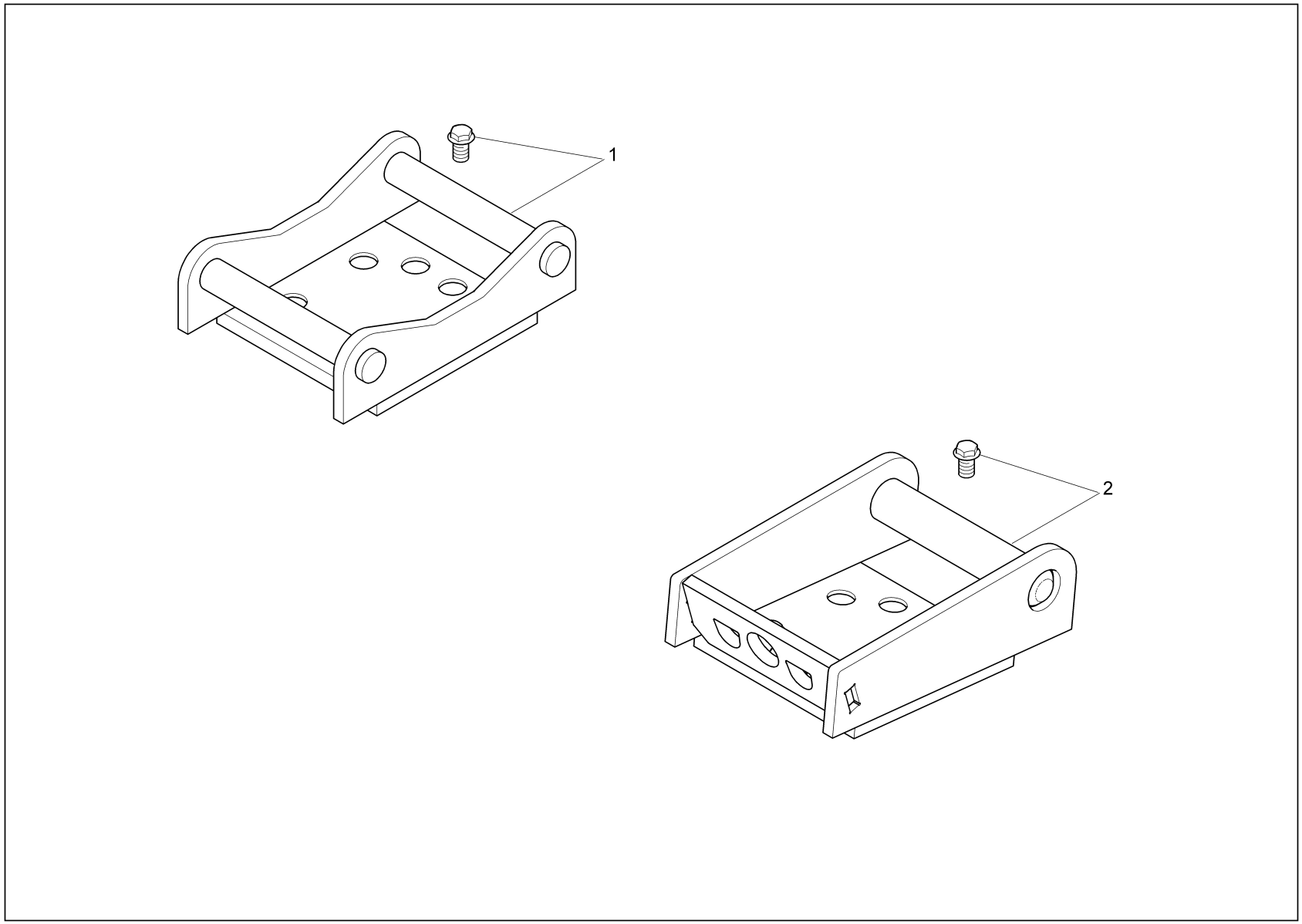
Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000471513	Greiferschale	Gripper bowl	Bac de grappin		1	pc


1

Abbruchgreifer (Option) SP
Gripper option
Grappin option

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000471511	Greiferschale	Gripper bowl	Bac de grappin		1	pc

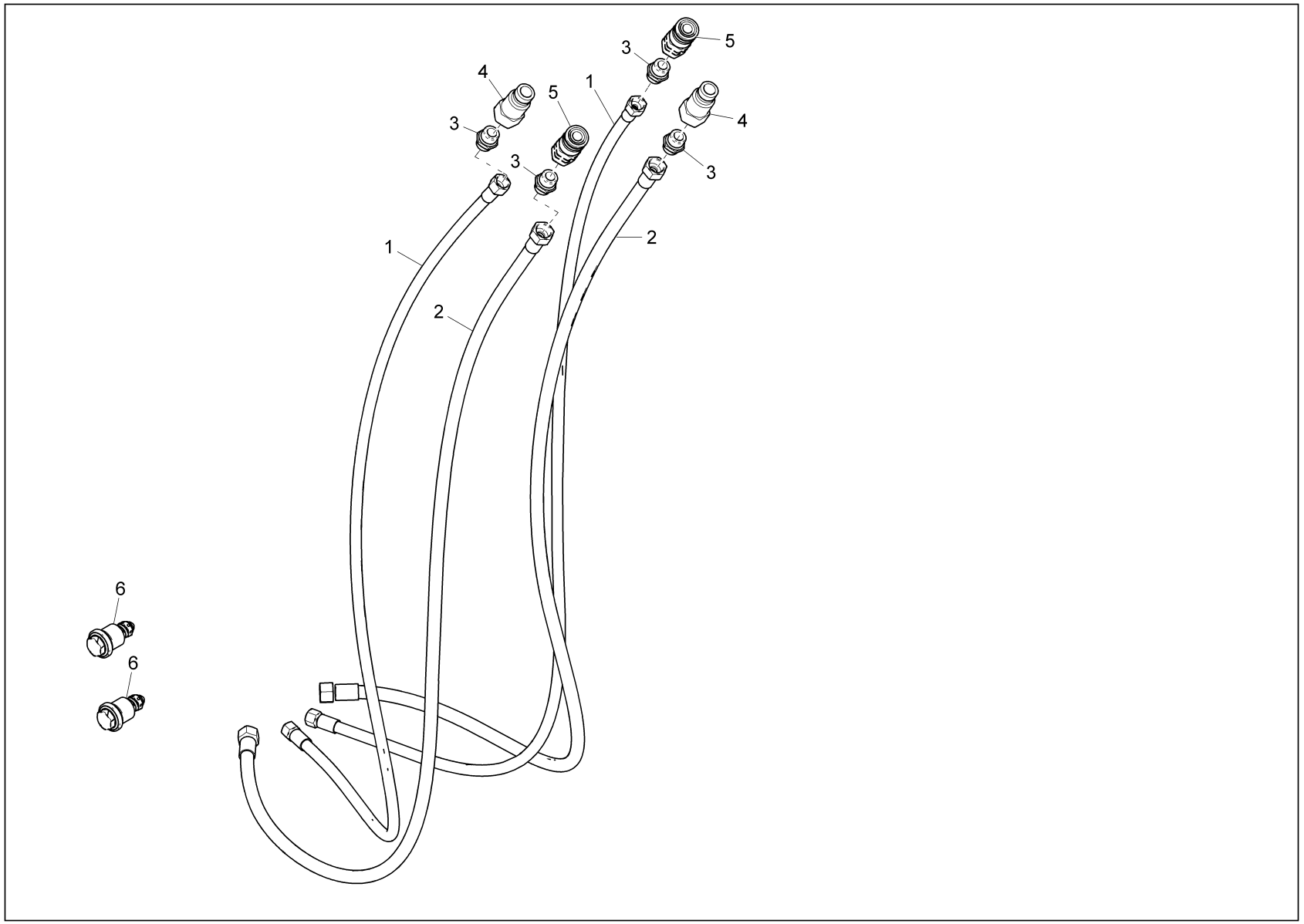
Adapterplatte (Option) SP
Adapter plate option
Plaque d'adaptateur option



Adapterplatte (Option) SP
Adapter plate option
Plaque d'adaptateur option

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000471687	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'attache	Easy Lock	1	pc
2	1000471684	Adapterplatte	Adapter plate	Plaque d'attache	Lehnhoff	1	pc

Greifer Installation (Option) SP
Gripper installation (option)
Grappin installation (option)



Greifer Installation (Option) SP
Gripper installation (option)
Grappin installation (option)

Item	Item no.	Beschreibung	Description	Description	Information	Pc.	Unit
1	1000483529	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
2	1000483527	Hydraulikschlauch	Hose	Boyau		2	pc
3	1000015493	Verschraubung	Screw joint	Raccord		4	pc
4	1000109377	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		2	pc
5	1000109378	Schnellverschlußkupplung	Quick lock coupling	Coupleur hydraulique		2	pc
6	1000482201	Ventil	Valve	Soupape		2	pc

Notiz
Note
Note